

Етимолошки речник српског језика
Свеска 2: БА–БД

ACADEMIE SERBE DES SCIENCES ET DES ARTS
CLASSE DE LANGUE ET DE LITTERATURE
COMISSION POUR LE DICTIONNAIRE ETYMOLOGIQUE
INSTITUT DE LA LANGUE SERBE DE L'ACADEMIE
SECTION D'ETYMOLOGIE

DICTIONNAIRE ETYMOLOGIQUE DE LA LANGUE SERBE

Fondé par
†PAVLE IVIĆ, membre de l'Académie

Dirigé par
ALEKSANDAR LOMA, membre correspondant de l'Académie

Fascicule 2: BA–BD

par
Marta Bjeletić, Maja Đokić,
Aleksandar Loma, Snežana Petrović,
Jasna Vlajić-Popović et Marija Vučković

Rédacteur
ALEKSANDAR LOMA

Belgrade
2006

СРПСКА АКАДЕМИЈА НАУКА И УМЕТНОСТИ
ОДЕЉЕЊЕ ЈЕЗИКА И КЊИЖЕВНОСТИ
ОДБОР ЗА ЕТИМОЛОШКИ РЕЧНИК
ИНСТИТУТ ЗА СРПСКИ ЈЕЗИК САНУ
ЕТИМОЛОШКИ ОДСЕК

ЕТИМОЛОШКИ РЕЧНИК СРПСКОГ ЈЕЗИКА

Оснивач
академик †ПАВЛЕ ИВИЋ

Уредник
дописни члан АЛЕКСАНДАР ЛОМА

Свеска 2: БА–БД

Израдили
Марта Ђелетић, Јасна Влајић-Поповић,
Марија Вучковић, Мaja Ђокић,
Александар Лома и Снежана Петровић

уредио
АЛЕКСАНДАР ЛОМА

Београд
2006

YU ISBN 86-82873-11-7; 86-82873-03-6
УДК 808

Уредник свеске:
АЛЕКСАНДАР ЛОМА

Аутори:
Марта Ђелетић (М. Б.)
Јасна Влајић-Поповић (Ј. В.-П.)
Марија Вучковић (М. В.)
Маја Ђокић (М. Ђ.)
Александар Лома (А. Л.)
Снежана Петровић (С. П.)

У изради Друге свеске ЕРСЈ сарађивали су:
доцент др Вања Станишић, као консултант за албанолошка
питања
Јелена Јанковић, на сређивању картотеке и коректорским
пословима

Рецензенти:
проф. др Александар Лома, дописни члан САНУ
проф. др Мато Пижурица

Тираж: 1000 примерака

Издавање ове књиге финансијски је помогло Министарство за науку и
заштиту животне средине Републике Србије

Издају:
Српска академија наука и уметности
Институт за српски језик САНУ

Компјутерски прелом: Давор Палчић
Ликовно решење корица: Раствко Ђирић
Штампа: Чигоја штампа, Београд

ИЗВОРИ И ЛИТЕРАТУРА

(ДОПУНЕ)

Часописи

Братство — *Братство*, Београд.

ГлСНД — *Гласник Скокског научног друштва*, Скопље.

ИИБЕз — *Известия на Института за български език*, София.

ПГл — *Полицијски гласник*, Београд.

СЕ — *Съпоставително езикознание*, София.

СОЕ — *Студії з ономастики та етимології*, Київ.

*

Filologija — *Filologija*, Zagreb.

GjA — *Gjurmime Albanologjike. Albanološka istraživanja*, Priština.

Godišnjak CBI — *Godišnjak Centra za balkanološka ispitivanja*, Sarajevo.

KZ — *Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung auf dem Gebiete der indogerma-nischen Sprachen*, доцније *Historische Sprachforschung*, Göttingen.

OJ — *Onomastica Jugoslavica*, Zagreb.

Romani Studies — *Romani Studies*.

SEB — *Studia etymologica Brunensis*, Praha.

SOF — *Südostforschungen*, München.

Studio Slavica — *Studio Slavica Academiae Scientiarum Hungaricae*, Budapest.

Извори

Андрин = Д. Андрић: *Речник жаргона. Двосмерни речник српског жаргона*, Београд 2005² (в. ЕРСЈ 1:13).

Гаговић — С. Гаговић: Из лексике Пиве (село Безује), СДЗб 51/2004, 1–313.

Далмација — С. Далмација: *Речник говора Поткозарја*, Бања Лука 2004.

Жугић — Р. Жугић: *Речник говора јабланичког краја*, Београд 2005. (СДЗб 52).

Златковић IV — Д. Златковић: *Гладно грне. Анеходијска и друга казивања из Ји-ројског краја*, Пирот 2003. (речник 279–306).

Златковић V — Д. Златковић: *Дума*, Пирот 2004². (речник 99–118).

Јовановић В. — В. Јовановић: Речник села Каменице код Ниша, СДЗб 51/2004, 313–688.

Јовичић — М. Јовичић: *Крајишки ријечник, особенице уначке (уз стогодишњицу трајања имена Дрвара)*, Београд 2003.

- Јоцић** — Д. Јоцић: *Спомочарска лексика села Лозана*, Сврљиг 2005. (Културна историја Сврљига 3).
- Крел 2005** — А. Крел: *Дечије игре. Традиционалне српске тапачичарске дечије игре у Товаришеву (Бачка)*, Београд.
- Миљковић, Е.** — др Ема Миљковић, виши научни сарадник Историјског института САНУ.
- Рајковић** — Љ. Рајковић Кожељац: *Тимочке љословиџе, изреке и загонетке*, Ниш 1989.
- РГСС** — Речник географијско-статистични Србије, саставио Ј. Гавриловић, Београд 1846, 1994², прир. М. Радевић.
- Ристић/Кангрга 1928** — С. Ристић, Ј. Кангрга: *Речник српскохрватског и немачког језика*. Други део: српскохрватско-немачки, Београд.
- СН** — Србске новине, службени лист Кнежевине/Краљевине Србије, Београд.

*

- Finka/Šojat** = Finka/Šojat 1973 (уп. EPCJ 1:18).
- Geić/Slade-Šilović I–IV** — D. Geić, M. Slade-Šilović: Građa za diferencijalni rječnik trogirskoga cakavskog govora od polovice XIX do polovice XX stoljeća, I ČR 1988/2, 91–101, II ČR 1989/1, 89–114, III ČR 1990/1, 91–105, IV ČR 1990/2, 149–175 (уп. EPCJ 1:18).
- Hadžić** — I. Hadžić: *Rožajski rječnik (Građa za diferencijalni rječnik narodnog govora rožajskog kraja)*, Rožaje 2003.
- Kalsbeek** — J. Kalsbeek: *The Čakavian Dialect of Orbanići near Žminj in Istria*, Amsterdam/Atlanta 1998. (Studies in Slavic and General Linguistics 25).
- Koschat** — H. Koschat: *Die čakavische Mundart von Baumgarten im Burgenland*, Wien 1978.
- Langer** — J. Langer: *Serbien unter kaiserlichen Regierung*, Wien 1889. (у прилогу карта Србије О. F. von Öbschelwiz-a из 1718).
- Lipovac-Radulović II** — V. Lipovac-Radulović: *Romanizmi u Crnoj Gori: Budva i Paštrovići*, Novi Sad 1997.
- Mažuranić** — V. Mažuranić: *Prinosi za hrvatski pravno-povijestni rječnik*, Zagreb 1908–1922, репринт 1975.
- Öbschelwiz** в. Langer.
- Petrović V.** — V. Petrović: *Essekerish. Das Osijeker Deutsch*, Wien 2001.
- Pichler** — A. Pichler: Prilozi poznavanju narodnih imena biljaka u Hercegovini, *Jedanaesti godišnji izvještaj Velike gimnazije u Mostaru 1904/5 god.*, Mostar 1905.
- Piškorec** — V. Piškorec: *Deutsches Lehngut in der kajkavisch-kroatischen Mundart von Durđevec in Kroatien*, Frankfurt am Main, etc. 1997. (Schriften zur deutschen Sprache in Österreich 22).
- Radišić** — T. Radišić: *Ričnik spliskog govora*, Split 2003.
- Šimunković/Kezić** — Lj. Šimunković, M. Kezić: *Glosar kuhinjske i kulinarske terminologije romanskog podrijetla u splitskome dijalektu*, Split 2004.

Литература, приручници

- Аникин 2000** — А. Е. Аникин: *Этимологический словарь русских диалектов Сибири. Заемствования из уральских, алтайских и палеоазиатских языков*, 2-е издание исправленное и дополненное, Москва/Новосибирск.
- Аникин 2005** — А. Е. Аникин: *Опыт словаря лексических балтизмов в русском языке*, Новосибирск.
- Бјелетић 2006** — М. Бјелетић: *Исковрнути глаголи. Тийови експресивних ћревер-балних форманайта (на српском и хрватском језичком материјалу)*, Београд.
- Бојанић 1975** — Д. Боянич-Лукач: *Видин и видинският санджак през 15–16. век*, София.
- Бојанић 1986** — Д. Бојанић: Крупањ и Рађевина у XVI и XVII веку, *Рађевина у прошлости*, Крупањ, 131–184.
- Бренеселовић 2006** — Л. Бренеселовић: *Бараба* — од надимка до европског дијалектизма, НЈ 37 (у штампи).
- Видоески 1962** — Б. Видоески: *Кумановскиот говор*, Скопје.
- Влајић-Поповић 1993** — Ј. Влајић-Поповић: Један семантички помак код ономатопејских и експресивних глагола: „ударати“ → „јести“, НССУВД 21/2, 125–132.
- Влајић-Поповић 2005** — Ј. Влајић-Поповић: Лексичка породица *батаћи / боћаћи / бућаћи* „ударати и сл.“ — деривација, семантика, етимологија, ЈФ 61, 57–93.
- Вучковић 2006** — М. Вучковић: Из лексике тајних говора. Лексика тајних језика у Етимолошком речнику српског језика, НССУВД 35/1, 461–472.
- ДХ** — П. Ивић, М. Грковић: *Дечанске хрисовуље*, Нови Сад 1976.
- Ердељановић 1926** — Ј. Ердељановић: *Стара Црна Гора. Етничка прошлост и формирање црногорских јемена*, СЕЗб 39, репринт Београд 1978.
- ЭСТЯ** = Севортян (в. ЕРСЈ 1:23).
- Зиројевић 1974** — О. Зиројевић: *Турско војно уређење у Србији (1459–1683)*, Београд.
- Иванов/Топоров 1974** — В. В. Иванов, В. Н. Топоров: *Исследования в области славянских древностей*, Москва.
- Ивић 1982** — П. Ивић: Књижевни и народни језик у Срба, у: *Историја српскога народа* II, Београд.
- Јаћимовић/Петровић 2003** — М. Јаћимовић, Д. Петровић: *Ономастика Качера*, Београд.
- Клепикова 1974** — Г. П. Клепикова: *Славянская пастушеская терминология*, Москва.
- Клепикова 1982** — Г. П. Клепикова: К проблеме стратификации романских заимствований в лексике языков балканской (resp. балкано-карпатской) зоны, ОЛА 1980, 56–86.
- Лома 1997** — А. Лома: Српскохрватска географска имена на -ина, мн. -ине — преглед типова и проблеми класификације, ОП 13, 1–26.
- Лома 2003** — А. Лома: Старосрпско *въсь* „село“ и његови трагови у топонимији, ОП 16, 1–16.

- МББР — Материали за български ботаничен речник**, събрани от Б. Давидов и А. Явашев, допълнени и редактирани от Б. Ахтаров, София 1939.
- Меркулова 1967** — В. А. Меркулова: *Очерки по русской народной номенклатуре растений*, Москва.
- Милорадовић 2005** — С. Милорадовић: Скица за етнодијалектолошка истраживања подјухорских поморавских села — Трешњевица, *Бањаши на Балкану — иденитијитет етничке заједнице*, Београд, 107–120.
- Милутиновић/Васиљевић** — С. Милутиновић, М. Васиљевић: Топографско-историјски речник Подриња, *Годишњак Међуопштинског историјског архива* 22, Шабац 1988, 101–181.
- Михајловић 1982-1984** — В. Михајловић: *Посрбије од Орфелина до Вука* 1–2, Нови Сад.
- Петровић 1996** — С. Петровић: Етимолошке белешке (сх. *бага, баглама, баге, багља*), НЈ 31/1–5, 137–140.
- Петровић 1998** — С. Петровић: Сх. *бага* „обољење зглобова код коња и људи“ и сродне речи, ЈФ 54, 175–185.
- Пешикан 1986** — М. Пешикан: Стара имена из Доњег Подримља, ОП 7, 1–119.
- Пешикан ЗХРИ** — М. Пешикан: Зетско-хумско-рашка имена на почетку турскога доба, ОП 3/1982, 1–120; 4/1983, 1–135 (121–255), 5/1984, 1–182 (257–438).
- Поповић 1952** — И. Поповић: О словенским коренима **bq̚b-* и **pq̚p-* и неким њиховим дериватима, ЈФ 19/1951–1952, 159–171.
- Раденковић 1996** — Љ. Раденковић: *Народна бања код јужних Словена*, Београд.
- Радлов** — В. В. Радлов: *Опыт словаря тюркских наречий I–IV*, Санктпетербургъ 1893.
- Расторгуева/Эдельман** — В. С. Расторгуева, Д. И. Эдельман: *Этимологический словарь иранских языков*, Москва 2000–.
- СГРС** — *Словарь говоров Русского Севера*, Екатеринбург 2001–.
- Скок 1939** — П. Скок: Топономастика Војводине, *Војводина* 1, Нови Сад 1939, 108–127.
- СлДрев** — *Славянские древности. Этнолингвистический словарь*, под редакцией Н. И. Толстого, Москва 1995–.
- Топоров 1985** — В. И. Топоров: Хорв.-сербск. *bátriti*, словен. *batriti* и под. в славянской перспективе, *Zbornik u čast Petru Skoku o stotoj objetnici rođenja*, Zagreb, 497–504.
- Халими 1954** — К. Халими: Арбанашке речи у нашим тајним језицима, ГлЕМ 17, 75–90.
- Шабановић 1964** — Х. Шабановић: *Турски извори за историју Београда*, књ. I, св. 1 — *Капаштарски топоними Београда и околине 1476–1566*, Београд.
- Шипка** — Д. Шипка: *Ойсцене речи у српском језику*, Београд / Нови Сад 1999.
- Шкриванић 1959** — Г. Шкриванић: *Именник географских назива средњовековне Зете*, Титоград.
- Шульгач 1996** — В. П. Шульгач: Псл. **bъlvantъ* /**Vъlvantъ* (етимологичний аспект), *Ономастика східних слов'ян* — Тези доп. наук. семінару, Київ, 92–93.

*

- Bezlaj PZ** — F. Bezlaj: *Etimološki slovar slovenskega jezika*, Poskusni zvezek, Ljubljana 1963.
- Bloch/Wartburg** — O. Bloch, W. von Wartburg: *Dictionnaire étymologique de la langue française*, Paris 1950.
- Boretzky 1976** — N. Boretzky: *Der türkische Einfluss auf das Albanische*, Teil II: *Wörterbuch der albanischen Turzismen*, Wiesbaden.
- Boryś** — W. Boryś: *Słownik etymologiczny języka polskiego*, Kraków 2005.
- Boryś 1989** — W. Boryś: Dijalektološki rječnici kao izvor za proučavanje najstarijeg sloja domaćega hrvatskoga ili srpskoga leksika, HDZb 8, 15–31.
- Budziszewska 1983** — W. Budziszewska: *Słownik balkanizmów w dialektach Macedonii Egejskiej*, Warszawa.
- Clauson** — G. Clauson: *An etymological Dictionary of pre-thirteenth century Turkish*, Oxford 1972.
- Coromines** — J. Coromines: *Diccionari etimològic i complementari de la llengua catalana I-IX*, Barcelona 1980–1991.
- Delamarre** — X. Delamarre: *Dictionnaire de la langue gauloise. Une approche linguistique du vieux-celtique continental*, Paris 2001.
- Demiraj 1997** — B. Demiraj: *Albanische Etymologien. Untersuchungen zum albanischen Erbwortsschatz*, Amsterdam/Atlanta (Leiden Studies in Indo-European 7).
- DESF** — *Dizionario etimologico storico friulano I (A-Ca)*, Udine 1984.
- Detelić 2004** — M. Detelić: *Gradovi u hrišćanskoj i muslimanskoj epici*, CD, Balkanoloski institut SANU, Beograd.
- Detschew 1957** — D. Detschew: *Die thrakischen Sprachreste*, Wien.
- Dukova 1983** — U. Dukova: *Die Bezeichnungen der Dämonen im Bulgarischen*, LB 26/4, 5–46.
- Dukova 1984** — U. Dukova: *Die Bezeichnungen der Dämonen im Bulgarischen*, LB 27/2, 5–50.
- EWU** — *Etymologisches Wörterbuch des Ungarischen I-II*, Hrg. L. Benkő, Budapest 1993–1994.
- Gjinari/Shkurtaj** — J. Gjinari, Gj. Shkurtaj: *Dialektologja*, Tiranë 2003.
- Horn** — P. Horn: *Grundriss der neopersischen Etymologie*, Strassburg 1893.
- Jireček 1904** — C. Jireček: *Die Romanen in den Städten Dalmatiens während des Mittelalters*, Denkschriften der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften in Wien, Philosophisch-historische Classe, Bd. XLVIII, XLIX, Wien 1901, 1903, 1904, нађено по срп. преводу, Зборник Консултација Јиречека II, Београд 1962. (Посебна издања САНУ CCCLVI, Одељење друштвених наука н.с. књ. 42).
- Kiparský 1934** — V. Kiparský: *Die gemeinslavischen Lehnwörter aus dem Germanischen*, Helsinki.
- Kiss** — L. Kiss: *Földrajzi nevek etimológiai szótára*, Budapest 1980.
- Lehmann** — W. P. Lehmann: *A Gothic etymological dictionary*. Based on the third edition of *Vergleichendes Wörterbuch der Gotischen Sprache* by S. Feist, Leiden 1986.

- LIV** — *Lexikon der indogermanischen Verben. Die Wurzeln und ihre Primärstammbildungen*, unter Leitung von H. Rix, Wiesbaden 2001².
- Loma 1994** — A. Loma: Osamnaest vekova u tri slova — toponim *Niš* kao živi spomenik prošlosti, У свећлу царских градова, прир. Н. Богдановић, Ниш, 7–26.
- Machek 1954** — V. Machek: *Česká a slovenská jména rostlin*, Praha.
- Maretić 1893** — T. Maretić: Imena rijeka i potoka u hrvatskim i srpskim zemljama, NVj 1, 1–24.
- Maretić 1924** — T. Maretić: *Hrvatski ili srpski jezični savjetnik*, Zagreb.
- Masson** — E. Masson: *Recherches sur les plus anciens emprunts sémitiques en grec*, Paris 1967.
- Mayrhofer, KEWA** — M. Mayrhofer: *Kurzgefaßtes etymologisches Wörterbuch des Altindischen I–IV*, Heidelberg 1956–1978.
- Mihailă-Scărătoiu 1972** — E. Mihailă-Scărătoiu: Emprunts roumains dans le lexique serbo-croate, RESEE 10/1, 95–113.
- Picoche** — J. Picoche: *Dictionnaire étymologique du français*, Paris 1990.
- Polák 1979** — V. Polák: Considérations sur la toponymie balkanique IV, OJ 8, 25–32.
- Popović 1957** — I. Popović: Prilozi ispitivanju balkanske leksičke u srpskohrvatskom. O nekim našim nazivima posuđa, Godišnjak CBI 1, 55–104.
- Popović 1958** — I. Popović: Slaven und Albaner in Albanien und Montenegro, ZSPH 26, 301–324.
- Profous** — A. Profous: *Místní jména v Čechach I–V*, Praha 1947–1960.
- Pușcariu 1943** — S. Pușcariu: *Die rumänische Sprache*, Leipzig.
- Reiter** — N. Reiter: *Der Dialekt von Titov-Veles*, Berlin 1964.
- Romano-Balcanica** — *Romano-Balcanica* (Вопросы адаптации латинского языкового элемента в балканском ареале — сборник научных трудов), отв. ред. А. В. Десницкая, Ленинград 1987.
- Rospond 1976** — S. Rospond: *Stratygrafia słowiańskich nazw miejscowych (Próbyny atlas toponomastyczny)*, Wrocław etc.
- Schramm 1981** — G. Schramm: *Eroberer und Eingesessene. Geographische Lehnnamen als Zeugen der Geschichte Südosteuropas im ersten Jahrtausend n. Chr.*, Stuttgart.
- Schramm 1997** — G. Schramm: *Ein Damm bricht. Die römische Donaugrenze und die Invasionen des 5.–7. Jahrhunderts im Lichte von Namen und Wörtern*, München.
- Sędzik 1977** — W. Sędzik: *Prasłowiańska terminologia rolnicza. Rośliny uprawne. Użytki rolne*, Wrocław, etc. (Prace Slawistyczne 3).
- Skok 1923** — P. Skok: Studije iz ilirske toponomastike, AACJE 1, 1–26.
- Skok 1931** — P. Skok: Les origines de Raguse, *Slavia* 10, 449–498.
- Smailović 1967** — I. Smailović: Značajan prilog našoj leksikografiji, Abdulah Škaljić — Turcizmi u srpskohrvatskom jeziku, Izd. poduzeće „Svetlost“, Sarajevo, 1965, *Jezik* 14/2, 1966–1967, 38–55.
- Snoj** — M. Snoj: *Slovenski etimološki slovar*, Ljubljana 2003² (в. EPCJ 1:28).
- Stanislav** — J. Stanislav: *Slovanský juh v stredoveku I–II*, Martin 1948, препринт Bratislava 2004.

- Tietze** — A. Tietze: *Tarihi ve Etimolojik Türkiye Türkçesi Lugati I, A–E*, İstanbul/Wien 2002.
- Uhlik** — R. Uhlik: *Srpskohrvatsko–romsko–engleski rečnik*, Sarajevo 1983.
- Velkova 1986** — Ž. Velkova: *The Thracian Glosses. Contribution to the Study of the Thracian Vocabulary*, Amsterdam.
- Vykypěl 2004** — B. Vykypěl: *Studie k šlechtickým titulům v germánských, slovanských a baltských jazycích*, Brno.
- Witczak 2003** — K. T. Witczak: *Indoeuropejskie nazwy zboż*, Łódź.
- Zett** — R. Zett: *Beiträge zur Geschichte der Nominalkomposita im Serbokroatischen*, Köln/Wien 1970.

СКРАЋЕНИЦЕ

(ДОПУНЕ)

Језици и дијалекти

бав.	баварски	согд.	согдијски
баск.	баскијски	срлат.	средњелатински
дигор.	дигорски	срперс.	средњеперсијски
ирон.	иронски	ст.-	старо-
истрором.	истроромански	ствнем.	старовисоконемачки
крим.-тат.	кримскотатарски	стиран.	старирански
новнem.	нововисоконемачки	стперс.	староперсијски
нперс.	новоперсијски	стфр.	старофранцуски
парћ.	парђански	стхрв.	старохрватски
пом.	поморски (померански)	тршћ.	тршћански

Остале скраћенице

анат.	анатомски	неол.	неологизам
вет.	ветеринарски	подруг.	подругљиво
вој.	војни	рег.	регионално
вулг.	вулгарно		

Б

б^а1 *бā* part. „да, зацело, како не“: Ба! — по Грахову и онуда — употребљава се као одобравање и потврђивање да је нешто истинито, *бā*: Хоћемо ли скоро уз Ђаково, Марко? — Хоћемо ба! Вл. Ђорђевић (PCA), Оћеш ли мусафире? — Оћу бā! Косово (Елезовић I), Радимња (Томић II), *бā* уз негацију „како да не!“: Тό је свё његово масло. — Ба није Црна Река (Марковић I).

- Од псл. (и пис.) потврдне честице **ba*; уп. буг. дијал. *ба*, „да“, пољ., слч., чеш. *ba*, „одиста, бесумње“, укр. *ба*, „да, наравно“, даље сродно са **бо**, лит. *bā*, „наравно, али“, гр. φή, „као, попут“, авест. *bā*, „заиста“, осет. *ba*, „а, пак, но“.

Уп. SP 1:169; ЭССЯ 1:105; Расторгуева/Едельман 2:40; Абаев 1:229 (подвлачи сличност употребе осет. *ba* и цсл. *bo*); Lehmann 55. SP, ЭССЯ 1.cc. и Skok 1:82–83 поистовећују потврдну честицу са хомонимним узвиком *ba!* (в. **б^а2**), друкчије Фасмер 1:99 и ESSJ 2:85–87 s.v. *ba!*; у српско-хрватском запажа се интонациона и функционална разлика између *бā!* и *бā*, уп. Елезовићеве примере. Није јасно спада ли овамо *бā* у обраћању типа *Ђе с' бā?* карактеристично за босанске муслимане, или је можда скраћено од вокатива *браће!*, уп. **бре**.

б^а2 *бā* interj. за изазивање гађења (код деце): Кад се хоће нешто дјетету да огади, каже се ба! Ужице, за плашење (PCA), Поткозарје (Далмација); у прилошкој служби, за исказивање неслагања, одбијања, одрицања „а не, никако; хајде, остави, којешта, таман посла“: „Сунце као да се закачило на не-бу“. — „Ба! миче се, харамбаша!“ рече смијешећи се Јоксим М. Ђ. Милићевић (PCA); Да л' је дошао? — Бā ... заборавијо је, видећеш Косово (Елезовић I); као израз изненађења „гле, нуто, шта рече“: „Ко има жив од Колнара?“ — „Па жива су оба, шјор-Иво и шјор-Карло!“ — „Ба!“ рече путник изразом, који је могао значити и чуђење и немарност, али никако радост Матавуљ (PCA).

- Од псл. узвика чуђења **ba*; уп. мак., буг., рус., блр., укр. *ба*, пољ., длуж. *ba*, „о!, гле! зар?!“, глуж. *ba*, „фуј!“ (у обраћању деци), даље лет. *бā* за изражавање чуђења, радости, можда истог порекла као и потврдна честица **ba* / **bo*, в. **б^а1**.

Skok 1:82; SP 1:169; ЭССЯ 1:105 стављају **ба¹** и **ба²** заједно, Berneker 36 и за њим Фасмер 1:99 узвик одвајају налазећи му елементарне паралеле у нем. *ba*, фр. *bah*, тур. *ba*, слично и ESSJ 2:87 s.v. *ba²*. Као узвик за плашење *ba!* може бити од *бах!*, в. **бах¹**; у пословичном изразу *заокујиши / заотуциши / заинтичиши као Влах ба* „говорити једно те једно“ (PCA) — од **бах²**. Овамо не спада ни поновљено *ба* као ономатопеја цвокотања зуба: ба-ба-ба, све му зуб о зуб цвокоће Матавуљ (PCA), као ни *бака-бака* за подражавање звука који се чује кад удари један предмет о други у примеру: Тамбура му: чала-чала, | А бркови: вара-вара, | А пенцери: бака-бака и у загонетци за подражавање гласа жабе (PCA), уп. **баба¹⁵**.

Ба *Bâ, Bâa* m. село у Колубари, заст. *Bâx, Báxu* loc., етник *Báшанин, Báшанка*, ктетик *бâшикъ* (PCA). — Од XVI в. у тур. пописима „(село, рудник) Бах“ (Зиројевић 1974:210, 227), 1719: *Baa* (Споменик 96:25), *Pah* (СЕЗб 8:478); 1735: *Ba(x)* (Споменик 42:202); 1788: *ou Baou црква* (ЗН 2:3601^o).

- Вероватно од нем. *Bach* „поток“ (PCA 1:218).

Име по свој прилици потиче од саских рудара, на чије присуство, поред чињенице да је ту у XVI–XVII в. посведочен рудник, упућује и усмена традиција (СЕЗб 8:529), а на село се пренело са горњег тока Љига, који у њему извире и кроз њега противче, уп. опаску Љ. Павловића: „Бах је село особеног типа, каквога нема на Балканском полуострву … речног типа. Чим Љиг сиђе од извора у раван, одмах испод водопада, с једне и друге стране, поређане су куће … уз реку“ (id. 527).

баба¹ *бâба* f. „старица; мати оца или матере; старија сродница“ (Вук 1818; PCA), рег. и „ташта, свекрва“ Слав. Посавина, Хомоље, Фрушка гора (PCA), Војв. (РСГВ), бачки Буњевци (Peić/Bačlja), Ченеј (Марић), Радимња (Томић II), Mrче (Радић), Колубара (Николић Б.), Горобиље (Николић), Златибор (Миловановић), Банија и Кордун (Петровић Д.), Поткозарје (Далмација), Лика (Ајдановић), шаљ. „супруга, жена уопште“ (Вук; PCA), Војв. (РСГВ), Слав., Хрв. (PCA), Поткозарје (Далмација), Лика (Ајдановић), фиг. „плашљивац“ (PCA), Војв. (РСГВ), бачки Буњевци (Peić/Bačlja), „дојкиња, дадиља“ Дубр. (Вук; PCA), „играч у дечјој игри“ Војна Крајина, Слав., „стара пчела“ Бос. Градишка, „стара кошница“ Срем (PCA), *бâба* Црна Река (Марковић I), Лесковац (Митровић), Лужница (Ћирић), Тимок (Динић I), Пирот (Живковић), Каменица код Ниша (Јовановић В.), *бâbe* pl. село у Шумадији ⇒ *бâбљанин, бâблjanка, bâbljanskî*, *бâbe* f. hyp. (PCA); деминутиви *бâбица*, рег. и „дојкиња, дадиља“ НПр Вук (Вук; PCA), „стара, онижа жена“ Чумић (Грковић), *бâbika* „бака“ Војв., *бâbîchak* m. ib. (РСГВ), *бâbîchka* f. Црна Река (Марковић II), Лужница (Ћирић), Тимок (Динић I), Пирот (Живковић; Златковић I), Каменица код Ниша (Јовановић В.), *бâbîchka* Лесковац, *бâbîka* ib. (Митровић), Пирот (Живковић), Каменица код Ниша (Јовановић В.), *бâbîche* n. Врање (PCA), *бâbîche*

Црна Река (Марковић II), Лесковац (Митровић), Каменица код Ниша, байчица f. ib. (Јовановић В.), баборче п. Лесковац (Митровић), бабејика f. Врање (Златановић), бабушка Ускоци (Станић), „кочоперна баба“ Дрвар (Јовићић); аугментативи бабејина (PCA), Ускоци (Станић), Поткозарје (Далмација), бабејина Загарач (Ћупићи), бабурда (PCA), бабура бачки Буњевци (Реić/Ваčлија), Ускоци (Станић), такође „стара овца“ Пива, бабурач ib. (Гаговић), бабурина (PCA), Ускоци, бабурејина ib. (Станић), бабускара, бабускера, бабуша (PCA), бабуша „особа која личи на своју бабу“ Пирот (Живковић), Каменица код Ниша (Јовановић В.), такође бабескара бачки Буњевци (Реić/Ваčлија), бабешкара Прошћење (Вујичић), бабишиће Врање (Златановић), бабашљак / бабешљак Тимок (Динић III), Каменица код Ниша (Јовановић В.), бабашљак Црна Река, бабушљара ib. (Марковић II), бабешћер Врање (Златановић), бабешћер Пирот (Златковић I); друге изведените: презиме Бабић, бабац, -ица т. шаљ. „држећа старија жена“, „опака стара жена“ ЦГ (PCA), Поткозарје (Далмација), бабац „крупна мушкобањаста баба“ Загарач (Ћупићи), бабац „бабетина“ Црна Река (Марковић I), бабиц Каменица код Ниша (Јовановић В.), бабиц „бака“ Лесковац (Митровић), байсиво п. (басиво, басиво) „посао дојкиње“, бабњак т. шаљ. „место у цркви где стоје жене“ Хрв. Крајина, бабовина f. „наслеђе од бабе“ (PCA), бабарја „измишљене приче“ ји. Бока (Lipovac-Radulović I), бабарије pl. „празноверице, предрасуде“ (PCA), Војв. (PCGB), бабоња т. „стар човек (који је изгубио мушкост)“ Студеница; придеви бабав Зајечар, бабаси, бабин ⇒ бабињаци, -ака т. pl. „бабино лето, filamenta Mariae“, бабински, баб(i)ји, бабљи (PCA), бабљес, -иша, -тио Тимок (Динић I) ⇒ бабљача f. „уседелица“ Каменица код Ниша (Јовановић В.), байски (PCA), бабачки бачки Буњевци (Реić/Ваčлија); деноминали **бабити**¹, бабовати импр. „бити баба; бити дадиља, дојкиња“ (Вук; PCA), Војв. (PCGB), бабуњати „старети“, збабати се рф. „добити изглед бабе“, збабати се „id.“ (PCA), Војв. (PCGB), обабити (се), збабљати се Врање (PCA), збабошем се Пирот (Живковић), збабоше се 3. sg. „остарити пре времена“ Тимок (Динић I), Каменица код Ниша (Јовановић В.), збабоњати се, збабуњати (се) Параћин, Зајечар, збабуљати се Бачка, збабурати се, збабурити се (PCA); (полу)сложенице баболик аф., баболичан, -чна, -чно (Вук), ЦГ (PCA), баба-девојка „уседелица“; хипокористици од скраћене основе: бака f. Слав., Херц. (PCA), Војв. (PCGB), Златибор (Миловановић), Поткозарје (Далмација), „дечја игра; играч у њој“ Алексинац, бакица, бачица (PCA), бакаша Поткозарје (Далмација), бакушница Косово (Елезовић I), бакејина augm., реј., бакац, -кац т. „деда“ Лика, бакоња „слабић, млакоња“ Банат, бакутан, -ана Гружа; бая f. (PCA), Поткозарје

(Далмација), *бâjka, бâjkana* (PCA), *бâjkarâ* Поткозарје (Далмација), *бâjûn* т. Лика, *бајундер* ib. (PCA), *бâjче* п. Црна Река (Марковић II); *бâљa* f. Подгорица (PCA). — Од XV в. *баба*, од 1272. *бабица* „*nutrix*“ Дубр. (RJA).

- Од псл. **baba*; уп. стсл. **баба**, „баба; бабица; дадиља“, мак. *баба* „id.“, та-које „старица; ташта“, буг. *бâba* „id.; баба“, син. *baba* „баба; бабица; одрасла жена“, чеш. *bâba* „баба; старица; бабица; удата жена“, слч. *baba* „id.“, глуж., длуж., пољ. *baba*, рус., укр., блр. *бâba* (Skok 1:82–83; SP 1:169–171; ЭССЯ 1:105–108).

Редупликација својствена дечјем језику, која се у истом значењу среће и у балтским језицима: лит. *bóba* „старица, баба; старија удата жена“, лет. *bâba* „стара же-на; врачара“ (SP 1:171; ЭССЯ 1:107), а из слов. језика прешла је у рум. *babă*, мађ. *bába*, алб. *babë*, нгр. *βαβά* (Skok 1:83). Слични гласовни склопови срећу се у терминологији сродства многих језика, уп. нпр. тур. *baba* (в. **бабо**). За топониме типа *Бâбина Глáва / Гора / Грéда, Бâбин Врх / Дрôб / Дûб / Зûб / Нôс, Бâбино Јéзеро / Пôлье, Бâблъак* планина у ЦГ уп. **баба², Баба**. За бабњак уп. блр. *бабíнец* „црквена порта“, укр. *бабíнець* „место где се окупљају старе жене“ (ЭСБМ 1:252). Овамо можда и *збабûљати* „згужвати“ Нови Сад, *збабûљити* „id.“ Равно Село (РСГВ), тј. „наборати се попут бабе“, за семантику уп. блр. *бабець, бâbiца* „борати се, гужвати се“, укр. *бабіти* „id.“, чеш. *babčeti* „борати се (о јабукама)“ (ЭСБМ 1:248). Значење *ба-барије* „празноверице“ објашњава се религијским конзервативизмом типичним за старе жене, уп. изразе као *байска посла, байске тричe, рег. и бâбине деветиине* „тричије, празне приче“ Црна Река (Марковић I), Тимок (Динић I), Каменица код Ниша (Јовановић В.), „враџбине, празноверице“ Пирот (Златковић II), буг. дијал. *бâ-бini дивитини* „празне приче“ Тројан (БД 4:189). Уп. **прабаба**.

баба² *бâba* f. „вештица“ (RJA), *бâbe* pl. „касни (пролећни) снег“ Радимња (Томић II), *бâbe* „период променљивог времена у марта“ Врање, *бâbiца* m. „гајдаш који увесељава коледаре“ ib. (Златановић), *бâbiце* f. pl. „зли дуси који море малу децу“ Сврљиг, Больевац, „породилска грозница“ Пирот, Хомоље, „задушнице које падају на недељу дана пред беле покладе великог поста“ Кучи (PCA), *бâbiце* „зли дуси који море новорођенчад и породиље“ Тимок (Динић I), *бâike* „зли духови који муче породиљу“ Лесковац, „ране на устима (код породиља)“ (PCA), *бâike* „ранице на уснама мале деце“ Врање (Златановић), „тетанус“, „украси против урока на бебиној капи“ Лесковац (Митровић), *баба-мартина* f. „променљиво време у месецу марта“ (PCA), Војв. (РСГВ), рег. и „маслачак, Taraxacum officinale“ Пирот, *баба-мартини дни* „време од Великог четвртка до Спасовдана“ Црна Река (PCA); *баба коризма* „седам недеља Великог поста“ (СлДрев 1:122), „момак преобучен у женске хаљине који представља часни пост и којим жене на Чисти понедељак плаше децу да не једу масно“; изрази: *дједова (ђедова) баба* „маска у покладној игри“ Рисан (Вук; PCA),

бабин луб „дуга“, бабин кутш (буџак) „северозападни угао неба из којег често долази непогода“ (СлДрев 1:123), *бабин буџак*: Кад се наоблачи из бабина буџака, тако су говорили, онда ће бити кишне Војв. (РСГВ), *бабина греда „id.“* (СлДрев 1.с.), *бабина недеља „последња недеља у марту“* Каменица код Ниша (Јовановић В.), *бабје леђио „период јесени са краткотрајнимtoplним данима“* Војв. (РСГВ), *бабље леђио „id.“* Каменица код Ниша (Јовановић В.), *бабачко лјито бачки Буњевци (Реић/Bačlja), Бабини руби „дан уочи Бадње вечери“, бабини дни (јарци, козлићи, йозајменци, укови) „снежни дани у марту“* (СлДрев 1:122), *бабини козлићи „снег који пада око Благовести“* Војв. (РСГВ), *бабини јарићи „касни (пролећни) снег“* Црна Река (Марковић II), *бабини јарци Каменица код Ниша (Јовановић В.), Бабини штапи „Орион“* (СлДрев 1:123), *бабине ѿке „невреме крајем фебруара и у марту, последњи трзаји зиме“* Поткозарје (Далмација), *Бабине штојде „звезде“* Врање (Златановић), синтагма *штера баба козлиће „снег који пада око Благовести“* Војв. (РСГВ 4:110).

- Иста реч као **баба¹** у различитим фолклорним специјализацијама, које су делом општесловенске и прасловенске, уп. нпр. буг. *баба* „врачара, чаробница“, пољ. *baba* „id.“, чеш. *bába*, струс., стукр. *баба*, укр. *бáба*; каш. *babica*; чеш. дијал., пољ. *babka*, рус. и укр. дијал., заст. *бáбка* (SP 1:169–171; ЭССЯ 1:105–108); изван слов. ареала лет. *bába* „старица, вештица“; за поједине изразе уп. мак. *баба Марта* „месец март“, буг. *баба марта* „id.“ (БЕР 1:22); пољ. *babje lato* „кратак период сунчаних дана на почетку јесени“, чеш. *babí léto* „id.“, слч. *babie leto*, рус. *бáбье лéто* (SP 1:172), и лит. *bóby vásara*; чеш. *babí kout* „облаци са северозапада који доносе непогоду“ (Machek 39–40) итд.

Реч *баба* се у народној култури користи за означавање женских митолошких ликова и духови, болести (уп. и мак. *байка* „заушке“, буг. *бáбици* pl. „превне глисте код деце, Oxyurus vermicularis“, укр. *бáбицi* „олови, колике у трбуху“), атмосферских појава (уп. и мак. *баби* pl. „последња три дана марта“, пољ. *babin mróz* „октобарски мраз“), астрономских објеката (уп. пољ. дијал., служб., чеш. дијал. *baby* pl. „сазвежђе Плејаде“, рус. дијал. *бáбы* „id.“, укр. *бáби*), календарских датума (уп. нпр. буг. *бабинден* „дан после зимског Св. Јована, посвећен заштити од бабице“), ритуалних предмета (уп. мак. дијал. *бáбка* „пужева кућица на дететовој глави против урока“ Велес [Геров], буг. дијал. *бапчинки* pl. „пужеве кућице као украс на плетеницама (косе)“ Родопи [БД 2:125], в. и **баба³**) и сл. (СлДрев 1:122). Уп. и СлМит 11–12 s.vv. *баба јага, баба Марта, баба йодорица*; СлДрев 1:122–127 s.vv. *баба, баба јага, бабин дан, бабочка, бабье лето;* Дукова 1984:5–7. (*Баба*) *Марта* могло би бити преосмишљено од *Мара*, *Марена* или сл., имена женског лика словенских пролећних обреда који персонификује зиму и смрт, уп. СлМит 344–345; Дукова 1983:30–36. В. и **бабарога, јежибаба**. Овамо

вероватно и *бабура* „грāд, лед“ Карашевци (РСГВ), *бабура* „тмурно време са ситном кишом“ ib. (грађа ЕРСЈ). За *бабуна* „жена злих очију“ Студеница, *бабуља* „id.“ ib. (PCA) в. **бабун**. PCA s.v. *байке* погрешно ставља пример: Дум Антун је знао заклети пругове, бапке, гусјенице и сваку пасју вјеру, где *байке* није акузатив множине од *байка*, него од **бабак**¹. За *байке* „ране на устима; тетанус“ уп. ипак и *байке* „бо-гиње“ Лужница и Нишава (PCA), в. **боба**¹, **баба**¹⁶, **Баба**.

баба³ *баба* f. „славски колач“ Сврљиг (PCA), *баба* „омањи хлебац, стоји на славском столу за све време славе, на њега се стави мало соли, а онда део славског колача звани *љубовник*“ Бучум и Бели Поток (Богдановић I), Алексиначко Поморавље (Богдановић II), *бабица* „колач у облику хлепчића који се меси о задушницама“ Крагујевац (PCA), Чумић (Грковић), Радимња (Томић II), „округао колач који се меси и пеке за извесне празнике; хлебни колачић за Божић“ Ускоци (Станић), *байка* „погачица; обредни колачић“ Пирот (Златковић I), *бабурица / бабурица* „врста пшеничног колачића који се дели на гробу покојника за његову душу“ Гружа (PCA).

- Метафора од *баба* „старица“ (в. **баба**¹), можда и у значењу митолошког лика (в. **баба**²), вероватно још прасловенска; уп. чеш. *bába* „врста пецива“, слч., пољ., глуж. *baba* „обредно пециво“, длуж. *baba* „округао колач или хлебчић“, рус. *бáба* „врста слатког пецива“, дијал. „ускршњи колач цилиндричног облика“, укр. *бáба* „обредно пециво“; пољ. дијал. *babica* „врста обредног пецива“; чеш., пољ. *babka* „врста пецива“, укр., блр. *бáбка* „id.“ (SP 1:169–171; ЭССЯ 1:105–108; уп. и Machek 40 s.v. *bába*; ЕСУМ 1:103 s.v. *бáбá*³; ЭСБМ 1:255 s.v. *бáбка*₁₂).

У неким случајевима можда је веза са *баба* „старица“ секундарна, а извorno би се назив пецива односио на његов облик (за евентуално постојање корена *bab- „надимати се“ в. **бабушка**²), уп. с.-х. облике из загонетака *бабулица* „јаје“ и *бабурица / бабурица* „нафора“ (PCA).

баба⁴ *баба* f. „наковањ за откивање косе“ Војна Крајина, *бабица* „id.“ (Вук 1818), Фрушка гора (PCA), Војв. (РСГВ), бачки Буњевци (Peić/Bačlija), Радимња (Томић II), Банија и Кордун (Петровић Д.), Лика (Ајџановић), Поткозарје (Далмација), Доњи Рамићи (Malbaša), Карловац (Finka/Šojat 1973), Дуга Реса и Карловац (Perušić II 104), Михаљевићи крај Оштарија (Perušić IV 74), Вирје (Herman), Озаль (Težak), Бузет у Истри (Skok 1:82), *байка* „мали наковањ за откивање косе“ Крагујевац, Крагујевачка Јасеница (PCA), Ливно и Дувно (Рамић), *байчић* m. „id.“ Бингула (PCA), *бáбáц* „дрво у које се забије бабица и на њој откива коса“ Поткозарје (Далмација); такође *бáкva* f. „низак, покретан наковањ за откивање косе“ Таково, *бáквица* dem. „id.“ Ужице (PCA), Златибор (Миловановић); овамо веро-

ватно и бâбица „жельезо у косца, на којем је тањи брид косе“ Бакарац и Шкрљево (Turina/Šepić). — Од XVIII в. *баба*: Што трибује косцу? Водир, ба-ба, брус Ј. С. Рельковић (RJA).

- Метафора од **баба¹**, вероватно још прасловенска; уп. мак. *баба* „id.“ Сухо и Висока код Солуна (К. Пеев, MJ 28:80), слн. *bábica*, пољ. дијал., чеш. дијал., слч. *babka*, рус. дијал., укр. дијал., блр. *bábka*.

Уп. SP 1:169, 170, 171; ЭССЯ 1:109, 116, без тумачења семантичког прелаза; могуће објашњење пружа пример из Поткозарја, где се прибор састоји из два дела, *байца* и *бабице*, уп. **баба⁷** (али је „мушки“ део овде онај у који се женски умеће!). Треба ипак имати у виду и могућност постојања посебног **baba* „камен“, уп. **ба-ба⁸**, **Баба**: за наковње су првобитно служили каменови, уп. гр. ἄκμων „накованј“ = стинд. *aśtan-* „камен“ итд. Облик *баква* преко **бавка* од *байка*, в. **баба¹²**.

баба⁵ бâba f. „округао, пљоснат камен за бацање по површини воде“ (Вук; PCA), *bâba* „дечја игра с каменчићима“ Врање (Златановић), „игра пиль-ака; игра школице“ Лесковац (Митровић), *bâbiče* pl. „одскоци камене пло-чице бачене уз површину мора“ Бакарац и Шкрљево (Turina/Šepić), *bâika* dem. „старински новац“ БиХ (PCA), Прокупље, „новац мале вредности“: Нима ни бапке НП угарски Хрвати (RJA), *bâika* „старински новац“ Имот-ски (Вук), *bâika* „округао и углачен каменчић у дечјој игри *bâihe* (f. pl.)“ Пирот (Живковић), Лужница (Ћирић), „дечја игра пильци [игра се са пет камичака]“ Лужница (Манић); неологизам (?) *bâichâr* m. „numizmatičar“ (PCA); такође *бâбушка* f. „старински новац“; овамо и *бâkva* „сваки ста-рински новац који није у оптицају“ Херц. (PCA; RJA).

- Од посл. **baba*; уп. буг. дијал. *bâbъ* „одскок бачене плочице по површи-ни воде“ Казанлик (БД 5:108), *bâbiča* „мали талас који се том приликом образује“ Враца (БД 9:225), *bâbka* „стари новчић, златник“, слч. *babka* „стари новчић (мађарски)“, чеш. *babka* „id.“; пљоснат камен који деца ба-цају на површину воде да одскаче, жабица“, пољ. дијал. *babka* „новчић“, рус. *бабки* „новац“; из словенског мађ. *babka*, *barka*, данас *batka* „хелер“, одатле даље рум. *batcă* „мала мера злата“, ромски „новац мале вредно-сти“ Трансильванија (EWU 86).

Уп. SP 1:171. Првобитно значење је „жабица, камен који бачен на воду одскакче“, које је још балтословенско, уп. лит. *bobq daryti* „правити жабице“; оно се тешко тумачи метафором старице (**баба¹**), пре ће бити у вези са синонимним **жаба**, **жас-бица** < **guēb(h)ā* (уп. стенгл. *cwab* „жаба“, нем. *Quappe* „пуноглавац“ итд.) као стара варијанта **guōb(h)ā* > **bōb(h)ā* са асимилацијом почетног звучног лабиове-лара звучном лабијалу, која се објашњава ономатопејским карактером речи; уп. називе за жабу *бâba* и сл. s.v. **баба¹⁵**. Пренос на округао пљоснат каменчић који одскакује попут жабе, са њега на новац по сличности облика. Уп. у ТЈ **каменчики**

„паре“ Крива Паланка (Б. Марков, МЈ 5/2:227), камен „ид.“ Скопље (Х. Поленаковиќ, МЈ 2/3–4:54). Друкчије БЕР 1:23, где се назив ситног старог новца објашњава обичајем да га бабе дарују против урока. За Кишову претпоставку (L. Kiss, Studia Slavica 10/1964:465) да се значење „новац“ развило на чешком тлу па оданде мађарским посредством распространило на словенски југ в. ЭССЯ 1:117, слично Hadrovics 131, који за с.-х. варијанту *баква* упућује на мађ. дијал. *bakta*; уп. још Brückner 9 (најпре назив чешког новца у доба Лудвига II); Macheck 40a, EWU 1.c. Није јасно спада ли овамо и *бабак*, „огрлица од ситних стаклених перли“ ЦГ (Ровинскій 641); уп. и укр. дијал. *bábka*, „коцкица за игру од кости из животињског стопала“, псл. **babъka* и у значењу „животињски зглоб над копитом; кост из тог зглоба“ (ЭССЯ 1:116; SP 1:169). За облик *bákva* уп. Даничић, RJA 1:161, где помишиља да је од *байка*, и в. **баба¹²**.

***баба⁶** чак. *bába* f., „стог снопова сирка и кукуруза“: „секих 40, 50 сирак, а ако је слама дебела, још и мање“, вежу у снопове, од којих се, по „трајсетек до педесетек снопи … делају баби“ Врбник на Крку (Влајинац II), *bábura*, „стог снопова“: Дознао сам да се код њих [близу Суње] жито деђе … у бабуре и кладње. У једне бабуре има до 100 снопова (PCA), „купка, хрестина жита“ Банија и Кордун (Петровић Д.), *bábura*, „кукурузовина сложена исправно“ Михаљевићи крај Оштарија (Perušić IV 74); овамо можда и *bábichii* impf., „правити снопове пшенице, руковедати“ Вршац (РСГВ).

- Метафора од **баба¹**, можда још прасловенска; уп. каш., чеш. *baba*, „последњи сноп (довезен са поља)“, длуж. *baby* pl., „руковети, снопови лана на пољу“, син. дијал. *bábica*, „стог снопова на пољу“, рус. дијал. *bábka*, „стог снопова, сноп“ (SP 1:168–171), блр. *bábka*, „стог од 5, 10 или 15 снопова“ (ЭСБМ 1:255).

Као називи првих и последњих снопова **baba* и **dědъ* имају своју митолошку мотивацију (Т. Б. Лукинова, Этимология 1984:122–123 објашњава их култом предака). Са друге стране, назив за стог могао би бити мотивисан обликом, уп. **баба⁸**. В. и **бапка¹**. Премда је основни облик потврђен само на чак. терену, глагол *бабичий* имплицира некадашње постојање *баба*, *бабица* у овом значењу и у шток. говорима.

баба⁷ *bába* f., „главна уздужна греда у кући на коју се ослањају попречне“ Слав., „греда која држи под“ Дубица на Уни, „греда на предњем или задњем крају сплава“ Подриње, „камени стуб на којем почива мост“, „греда која држи вретено горњег воденичног камена“ Приштина (PCA), „назив за разне предмете који служе као ослонац“: Торањ стоји на оним бабама Лика (Ајџановић), „воденични уређај за подизање или спуштање ‘горњака’, горњег воденичног камена“ Васојевићи (Стијовић), „примитивна дрвена дизалица која се користи при грађењу“ Дучаловићи, „дрво од којег се прави главина за кола“, „облучје на самару“ (PCA), Васојевићи (Бори-

чић), „дрвени поклопац који се ставља на грожђе у преси“, „женска копча“ Карловац (PCA), „троугласти дрвени држач на коме се вози плуг“ бачки Буњевци (Peić/Bačlja), „дебели зид (део зида на кући као потпорањ)“ Бакарац и Шкрљево (Turina/Šepić), *бабица* dem. „камени подупирач моста“ (PCA), „део копче за спајање крајева на одећи“ Поткозарје (Далмација), „женска копча“ В. Блашко (Савићеве), *байка* „подупирач“ Хрв. (Вук; PCA), „пречага у колским лотрама“ Поцерина, „поперечна пречага на вратницама“, „греда за везивање шипова“ Лика, Босна (PCA), „пречага на мердевинама“ Вршац (PCGB), Радимња (Томић II), „облучје на самару“: „Самар“ … се дијели на „стелу“ и „дрвеницу“. Дрвеницу чине: прва и задња „бапка“ са шест „патарица“ Кучи (PCA), такође *бавка* „стопа на мердевинама“ Петловача (грађа ЕРСЈ), *бабуља* „греда у воденици са два крака“ Врање (Златановић), *бабура* „дрво на вратима кроз које пролази дрвени шип који се отвара нарочитим кључем“ (RJA; PCA); *бабак*, -йка m. „греда код ветрењаче на којој лежи мати и на овој доњи камен“, „шарка на вратима или прозору, баглама“ (PCA), *бабац* „мушки копча“ В. Блашко (Савићеве); овамо вероватно и *баква* f. „место на огњишту где стоји лонац док се кува јело“ Сврљиг (PCA).

- Метафора од **баба**¹, можда још прасловенска; уп. мак. дијал. *баба* „део воденице“ (К. Пеев, MJ 28:80), Егејска Македонија (Пеев), буг. дијал. *баба* „id.“ Џустендил (БД 6:139), *баба* „удубљење у којем се врти вретено воденичног камена“ Странџа (БД 1:65), *баба* „витло за подизање и спуштање горњег воденичног камена“ Родопи (БД 2:125), слин. *bábica* „поклопац; женска копча“, рус. дијал. *бáбка* „стуб који служи као подупирач нечега“, блр. дијал. *бáбка* „клада, брвно које се подмеће под угао куће“, стукр. *бабка* „подупирач, стубић“ (SP 1:169, уп. id. 171; ЭССЯ 1:109, 116), можда укрштена са тур. *baba* у сличним значењима.

Предмети се у пару називају бабом и дедом када се један, „мушки“, умеће у други, „женски“, ставља на њега одозго, и сл.: *баба*, „женска копча“ : *дёда* (или *бабац*), „мушки копча“; *баба*, „поклопац“ : *деда*, „притискивач на поклопцу“, такође о деловима воденице поточаре који се увлаче један у други, о предњем и задњем делу самара у које се умећу штице, уп. укр. дијал. *баба* „задњи део саоница“ Полесје (ЭССЯ 1:107), итд., в. **дед**². Са друге стране, уп. тур. *baba* „кровна греда“, такође и *baba direğî* „средишња дебела греда висока око два метра која учвршћује потпорне кровне греде; кичмени стуб; дебео, кратак пань, камен или гвоздени цилиндар који служи за везивање ланаца и ужади мотора, скела или чамаца; притка која придржава млада стабла воћака; почетак ограде“ (TSS; DS 446–447); и тур. реч се тумачи као метафора од термина сродства *baba* „отац, деда“ (ЭССЯ 2:10–13, в. **бабо**; друкчије Tietze 1:253: непознатог порекла). У гагауском забележено је и значење „осовина на којој је учвршћен воденични жрвањ“ (ЭССЯ I.c.),

но оно се ту можда развило под слов. утицајем; пада у очи да за евентуални турцизам нема паралела у несловенским балканским језицима. Могуће је и да је посреди семантичка универзалија. Сврљишко *баква* вероватно од **байка* са основним значењем „постоље“, уп. за семантику **баба⁴**, **баба¹¹**, за фонетику **баба¹²**.

баба⁸ *bâba* f. „камен међаш“ Мостар, „камени стуб на ивици пута ради сигурности саобраћаја“ Лика; „мотка за обележавање пловног пута“; „гомила истуцаног камена за насилање путева“, *бâбица*, „id.“ Лика (PCA), Жумберак (Skok 1:82), *bâika* Лика (PCA).

- Нејасно; уп. можда чеш. дијал. *baba* „камени крст“, рус. *каменная бáба* назив за камене идоле у јужној Русији.

Све наведене речи могле би се подвести под семантику земљишног знака, обележја, уп. семантички распон речи **белег** „надгробни споменик, крајпуташ; међаш; знак уопште“; уп. **баба¹²**. Рус. реч је Фридрих тумачио као позајмљеницу из тур. *babâ* „кип“, изврно „отац“, одатле рус. дијал. *бабá(й)* „дед, старац“ и с.-х. *бáба*, **бабо**, но Фасмер 1:100 примећује да нагласак пре говори за порекло од **бá-ба¹**, под које Skok 1.c. ставља жумберачко *бâбица*. Рус. *снéжная бáба* „Снешко Белић“ указује да се **baba* „(стара) жена“ могло употребити да означи човеколик објекат од сваког материјала; уп. и препознавање окамењене „бабе“ (често у друштву животиња: коза, оваца, паса ...) у природним геолошким формацијама (СлМит 12), повезано са митолошким значењем речи (в. **баба²**). Друкчије Polák 1979:27, који чешку реч заједно са чеш. дијал. *babina* „растворени базалт“, слч. *babulica* „округла камен“, с.-х. **бабуль** „шљунак“ своди на супстратно **baba* „камен“, уп. **Баба**. Значење ситног камења и у *бабурача* „шљака“ Босна (PCA), уп. **баба⁵**.

баба⁹ *bâba* f. „стари назив за желудац овце; јело од желуца пуњено надевом“ Лозан (Јоцић), *бâba* „сириште“ Тимок, Врање, „јагњећа сарма завијена у сириште“ Тимок (PCA; акц.?), „врста крвавице“ Радимња (Томић II).

- Свакако у вези са мак. дијал. *бáба* „бураг“ Кукуш (Пеев 1988), Егејска Македонија, „врста кобасиџе“ ib. (Пеев), буг. дијал. *бâba* „желудац животиње“, „свињски мехур напуњен месом и зачинима“ Враца (БД 9:225), „други желудац код животиње“ Родопи (БД 2:125), „кровавица“ Странџа (БД 1:65), *бâбица* „свињски желудац; свињски мехур напуњен месом“, *бâбяк* т. „стомак, желудац“ (РРОДД); даље нејасно.

ЭССЯ 1:105, 108, 109 своди буг. речи на **баба¹**, али семантички развој није јасан. Можда најпре преко значења потврђеног у буг. *баба* „опна у којој се дете рађа, кошуљица“, уп. и *бâbinô* п. „плацента“ Родопи (БД 2:125), *бâbinu (дите)* „id.“ Севлијево (БД 5:8), у том случају највероватније поствербал од **бабити**. Подаље стоје, ареално и семантички, *бâba* „пита од бундева, млека и кајмака“ Зеница (PCA), „пржена смеса од јаја, хлебних мрвица и мало брашна“ Дубр. (Бојанић/Тривунац).

баба¹⁰ *бâba* f. „кукурузни клип са ретким зрними“ Тимок, *бâбица* „id.“ Д. Топоница (PCA), Гораждевац (Букумирић I), „закржљао клип кукуруза“ Дуга Реса и Карловац (Perušić II 104), *бâбица* „id.“ Лужница (Ћирић), Тимок (Динић I), Бучум и Бели Поток, *бâбичка*, „id.“ ib. (Богдановић I), Каменица код Ниша (Јовановић В.), *бâборка* Тимок (Динић I), *бâкица* Хрв. Крајина (PCA), *бâбић* m. „id.“ Дуга Реса и Карловац (Perušić I.c.).

- Вероватно метафора од **баба¹**; уп. слн. *bâbica* „празан клип кукуруза; празна љуска хељде“ (SP 1:170), „празна љуска кестена“ (Pleteršnik; Поповић 1952:160).

Или метафора старице као нечег слабог, увелог, или конкретније старачких уста са ретким зубима, уп. назив *бâбин(i)* (*бâbjû*) зуб(i) за биљке *Dentaria* и *Tribulus terrestris* (в. **баба¹⁶**), који имају паралеле у другим слов. језицима (SP 1:172); ова друга могла је бити тако назvana најпре по два трна на својим плодовима, ако се на њу име није пренело са прве. Тимочко баборка можда под утицајем буг. дијал. *бâберка* „закржљао клип кукуруза са ретким зрними“ (РРОДД), *бâбарка* „id.“ Врача (БД 9:225), за етимологију в. БЕР 1:23 s.v. *бâберки*.

баба¹¹ *бâba* f. „пећ од блата“ Јагодина (PCA), *бâбура* „сељачка земљана пећ без калјева“ (Вук 1818; PCA), „врста зидане пећи“ Војв. (РСГВ); овамо можда и *бâбура* / *бâбура* „свод од ћерпића који се гради у циглани“: И када су просушен (sic!) у онијем бабурома покривеним, да не могу кисити, онда послије мајсторе нађемо па тамо направимо једну велику пећ В. Блашко (Савићеве).

- Нејасно.

Skok 1:82 сматра метафором од **баба¹**. Уп. називе за делове пећи пољ. дијал. *baba* „отвор за угаљ на испусту пећи“, *babica*, *babka* „део пећи између саме пећи и димњака“, рус. *бâбка*, *бâбûрка* „део испуста пећи одакле се вади пепео, угљевље“, блр. *бâбка* „id.“ (ЭСБМ 1:255; SP 1:170); са друге стране, значење *бâбица* „стуб који држи кућу и земљану пећ без пећњака“ Бузет, Истра (Skok I.c.) упућује на **баба⁷** „потпорањ“. С обзиром на материјал, уп. и укр. дијал. *бâба* „велики лоптаст комад лончарске глине, начињен ради превоза са места вађења у лончарску радионицу“ (ЭССЯ 1:107). Даничић изводи *бабура* од **Бабур** „ако су каки људи из Баварске најприје почели градити таке пећи ондје где се тако зову“ (RJA 1:136). Уп. још можда значење „бубњати (о пећи)“ s.v. ***бабњати**.

баба¹² *бâba* f. „јама од које се камен баца у игри камена с рамена“, „водоравно положена палица уз колац у игри клиса; одстојање од 5–10 машки“ Тимок (PCA), „палица за одбијање клиса, произвољне дужине“ Алексиначко и Нишко Поморавље, Власотинце, Ниш (Влајинац II), „дрта у дечијој игри ‘школа’ (скакање у нацртан омеђени простор)“ Туropolje (Šojat), *бâба* „мера растојања набаченог клиса“ Лесковац (Митровић), *бâйка* dem. „дрво са којег се бије ‘попић’ у чобанској игри истог имена“ Пореч, Лепе-

ница (PCA), такође *бâвка*, „стартна линија“: Ако пресреш про бавке, не рачуна ти се бацање камена с рамена Пива (Гаговић), *бâвка*, „рупица направљена у земљи која служи за дечју игру“ Брасина код М. Зворника (грађа ЕРСЈ), *бâкв*, „оно мјесто, ће се стаје ногом, кад се баца камен с рамена“ (Вук 1818), „обележено место (обично црта, рупа, камен и др.) као полазна тачка у разним играма, такмичењу или двобоју“ (PCA), „id.“ Ускоци, *бâквица* dem. ib., *бâквација* т./ f. „онај који се строго држи бакве и не допушта да се преступа“ ib. (Станић).

- Нејасно.

Изворно *„белег“ (уп. **баба**⁸) или можда *„јама“ (уп. **бапка**²). Пример из Пиве пружа досад недостајућу карику фонетског развоја *байка* > *бавка* > *баква*, који се јавља и у низу других значења (**баба**⁴, **баба**⁵, **баба**⁷), уп. у Шумадији *шийка* > *шивка*, *јувка* > *јуква* (С. Реметић, СДЗБ 31/1985:192, 215). Друкчије облик *баква* објашњавају Skok 1:85 (од корена **bak-* у *бачићи*, **бацити**, уп. **бака**¹), PCA 1:257 (од тур. *baki*, „постојан“).

баба¹³ *бâба* f. „котва“: Лако је баба зањорила, али неће тако лако изаћи из воде (PCA).

- Нејасно.

Можда у вези са **бова**, али иначе није потврђено као поморски термин; хапаксна потврда (Б. Ђаја, *Наши љубоморци I – Мали*, Бгд. 1903, 150) у датом контексту ве-роватно само шаљива метафора од **баба**¹, или можда **баба**², „вештица“, уп. обичај да се бабе бацају у воду ради провере да ли су вештице (Вук 1818:74–75).

баба¹⁴ *баба* f. „најкрупнији лист на дуванској стабљици“ (PCA).

- Нејасно.

Хапаксна потврда без акцента оставља могућност да је посреди метафора од тур. *baba* (в. **бабо**), за семантику уп. **бабан**, **бабачко**, **бабаџан**.

баба¹⁵ *бâба* f. зоол. назив за разне врсте риба, такође „врста морског рака“ Ластово, „пуж вртенар, *Murex brandaris*“ Бакар, „жаба (kad се о њој говори пред малим дететом)“ Мостар (PCA), Ђеца која имаду матер некад не говоре жаба, него баба, јер им може мати прије времена умријети БиХ (Т. Р. Ђорђевић, СЕЗБ 72:195), *бâбица*, „риба бркаш, *Nemachilus barbatulus*“, „врста морског рака“, *бâбура*, „id.“ Дубр., *бабуре* pl. „стоноге; ситнији рачићи“ (PCA), *бâбурина*, „обична краставица, *Bufo vulgaris*“, *бâбурача*, „id.“ (Вук; PCA), *бâбураča*, „крупна жаба“ Вршац, *бâбуша*, „врста рибе, *Carassius auratus gibelio*“ Војв., *бâбушка*, „id.“ ib. (РСГВ), *бâбушка*, „риба *Blennius*“ Вис (Hirtz III; Vinja 1986/1:127), *бâйка*, „приљепњак, *Lepadogaster Guoani*“, „мо-крица клупчара, *Armadillidium vulgare*“, „врста паразита у шкргама неких риба“ Брач; *бâкица*, „риба гаовица, *Rhodeus amarus*“ (PCA).

- Делом вероватно метафоре од **баба**¹ (Skok 1:82–83), неке од њих још прасловенске; уп. рус. дијал., укр. бáба „риба *Cottus gobio*“, слн. *bábica* „риба *Cobitis barbatula*“, мак. бабура „врста ситне рибе у реци Брегалници“, слн. *babúra* „црв *Oniscus*“, рус. дијал. бабúра „риба“ (ЭССЯ 1:107, 109, 113–114), блр. бабура „стонога“ (ЭСБМ 1:257), пољ. *babka* „риба *Gobius*“, рус., укр. бáбка „id.“ (SP 1:171) итд.

Неки називи могу бити другог порекла, тек секундарно наслоњени на **баба**¹, уп. нпр. Bezljaj PZ 8, Трубачов у ЭССЯ 1:114 (у вези са називима за рибу *Cottus gobio* помишља на варијантност **rap-* / **bob-* / **bqb-* / **rop-*, уп. већ Поповић 1952) и Vinja 1986/1:126–127, који за бáбица f. „општи назив за неколико врста морских риба из рода *Blennius*“, бáбичица „слингuriца“ мисли да би могле бити далматског порекла, од влат. **baba* „слина“ (в. и Vinja 1:31). Овамо би стога спадали и бáбíнька „слингuriца“, бабука „слингура“ Сплит, бáбак, -йка т. „id.“, бáбáши „главати ципал, *Mugil cephalus*“, бáшак, -шка „слингура“ Дубровник (PCA). Служавост, међутим, карактерише и рибу *Gobio*, уп. њен пољски назив *sliz* у вези са **слуз** (Boryś 616–617). Риба *Carassius auratus* и бáбуши(к)а као назив за њу су у извору (Mihajlović/Vuković s.v.) означени као скораšњи импорт из Русије, али уп. мак. бабушка „врста мале трбушасте рибе у реци Брегалници“, буг. бабушка „врста рибе, *Gobio*“ (ЭССЯ 1:115), рум. *babușă* „риба црвенперка“. Бáба би могла бити стара варијанта од **жаба**, уп. **баба**⁵ и ономатопеју бáка бáка у загонетки за глас жабе, у Лици бабака „глас жабе“ (Skok 1:83), но називи бабурина, бабурача за краставу жабу могу се односити специфичније на њену кожу, уп. називе за богиње и красте од њих попут рус. дијал. бабúшка (ЭССЯ l.c.), или на веровање да се у жабу крастачу претвара вештица (Т. Р. Ђорђевић, СЕЗб 72:198). Подударност с.-х. бабура : блр. бабура „стонога“ не подразумева нужно псл. **babura* (тако и ЭСБМ l.c.); могућа је и реконструкција **b'bura*, у вези са **буба**.

баба¹⁶ *cīpara baba* f. бот. „ковиље, *Stipa pennata*“ Истра (Šulek; Симоновић; PCA), бабица „красуљак, *Bellis perennis*“ (Симоновић), „љутин, *Ranunculus aconitifolius*“ (Šulek; Симоновић), бáйка „висибаба, *Galanthus nivalis*“ Ниш (PCA), Пирот (Златковић I), бáйке pl. „id.“ Лесковац (Митровић), бабковина „*Salvia*“ (Šulek; Симоновић), бабурина „сјеруша, *Salvia verticillata*“, велика бабурина „кадуља, *Salvia pratensis*“, мала бабурина „*Salvia verbenaca*“ (Šulek; Симоновић; PCA), такође бабика „боквица, *Plantago*“; овамо и двосложни називи за разне врсте биљака: бабин зуб „*Ranunculus arvensis*; *Tribulus terrestris*“, бабји зуб „брдавичак, *Dentaria*“, „*Tribulus terrestris*“, бабини зуби „id.“, бабин кесец / ћездец „пухара, *Lycopodium bovista*“, бабин најрстак „напрстак, *Digitalis purpurea*“, бабин / бабји шоболац „бобовњак, *Sedum telephium*“, бабина дубчица „вранилова трава, *Origanum vulgare*“, бабина / бабја / бабља душа / душица „мајчина душица, *Thymus serpyllum*“, бабина жила / жилица, бабине жилице „Ге-

ranium molle“, бабина коса „ковиље, *Stipa capillata*“, бабина лулица „врста гљиве, *Peziza aurantia*, *P. vesiculosa*“, бабина рубетина „разгон, *Veronica agrestis*“, бабина свила „*Armeria vulgaris*“, бабина ћрава „жабља трава, *Anthemis cotula*“, бабине гњиде „русотача, *Capsella bursa pastoris*“, бабино драче „кострика, *Ruscus aculeatus*“, бабино зеље „блажени чкаљ, *Cnicus benedictus*“, бабино сито „вртовиље, *Tordylium apulum*“, бабино уво / увци / ухо „*Auricularia auricula Judae*; *Peziza aurantia*, *P. vesiculosa*; *Sarcoscypha coccinea*; паламида, *Ciriscium*“, бабије уво „врста гљиве, *Peziza aurantia*, *P. vesiculosa*“, бабији климач „висибаба, *Galanthus nivalis*“, бабији прдец „пухара, *Lycoperdon bovista*“, бабији штапић „иђирот, *Acorus calamus*“ итд., сложенице бабосвилка „*Armeria vulgaris*“, бабојрсовина „*Berberis vulgaris*“ (Симоновић), поименичења бабјак / бабјек / бобјак т. „*Salvia*“ (Šulek; Симоновић), бабљак „дивизма, *Verbascum*“ (Симоновић), бабљача f. „*Urospermum*“ (Šulek; Симоновић).

- Назвања разних биљака различито (а у неким случајевима секундарно) мотивисана псл. **baba* (в. **баба¹**); уп. чеш. *babka*, *babyka*, *babika* „клен, *Acer campestre*“, стполь. *babica* „врба, *Salix* sp.“ (Machek 1954:144), чеш. *babka*, *babík* „копитац, *Caltha*“ (id. 41), пољ. *babka*, „*Plantago*“, укр. бабка „id.“ (id. 218), чеш. *babky* „чиџак, *Lappa*“ (id. 255), буг. дијал. бабка „*Salvia*“ (id. 199); такође мак. бабина душица „*Thymus serpyllum*“, длуж. *babina duška* „*Thymus chamaerdis*“, *babine zele* „*Succisa*“, мак. бабин заб „*Trifolus terrestris*“, буг. бабини зъби „id.“, чеш. *babi Zub* „*Lathraea*, *Lepidium*“, пољ. *babie zęby* „*Dentaria*“, рус. дијал. бабий зуб „*Claviceps purpurea*“, чеш. *babi ucho* „*Plantago*“, итд.

Уп. SP 1:172; ЭССЯ 1:117 s.v. **babyka*; ЭСБМ 1:246 s.v. бáбá, 253 s.v. бáбка₃, 256 s.v. бáбки₁ итд.; ЕСУМ 1:102 s.v. бáбá², 103 s.v. бáбá⁴, 104–105 s.vv. бáбичка, бáбка¹, бáбка², бáбка³, 106 s.v. бáбка⁸. Деноминација је могла бити мотивисана коришћењем биљака у народној медицини (*Plantago*, *Salvia*), уп. псл. **baba* „врачара, гатара“ (в. **баба²**), или, као у случају разних врста гљива, њиховом сличношћу са изгледом старе жене (тако SP 1:167; другачије ЭССЯ 1:107–108). Код двосложних назива основни семантизам садржан је у другом члану (уво, жила, коса), па семантичка вредност присвојног придева (бабин, бабији) често није битна. Упркос томе, неки од наведених фитонима имају псл. старину, уп. нпр. **babin zobъ*, **babyj zobъ* (SP 1:172). Постоје и називи за чији је постанак везана нека легенда или народно веровање, нпр. мајчина (> бабина) душица. У већини пак случајева вероватно се ради о паретимолошком, секундарном наслађању на реч баба након губљења свести о првобитној мотивацији назива, нпр. бабица < **bobica* (?), байка < **bob-ъk-a* (?) (детаљније в. М. Бјелетић, КСК 1/1996:89–97). Уп. још баба „посађени кромпир који се одржао нераспаднут иако је из њега никла биљка, односно родио плод“ Васојевићи (Стијовић). В. **бабад**, **бабаје**, **бабац**, **бабура**, **бабушка²**, **боква**, **висибаба**.

Баба *Бâba* f. име планинама: у ист. Србији код Параћина; у Херцеговини јз. од Гацка: бјежи чета уз Бабу планину НП Вук (PCA; RJA). — Стсрп. **Баба** не-где између Пећи и Плава: **Планина баба и гозъбаба** 1316. (Споменик 4:5), у Херцеговини близу Таре: **Богавац з Бабе влахъ** (Даничић; RJA).

- Нејасно; уп. мак. *Бâba* планина између Преспанског језера и Битољске котлине (PCA) итд.

Можда метафора од **баба¹**, уп. тамо орониме са атрибутом *бабин*, -a, -o, као и *Бâbâlъāk* ЦГ, назив стене изнад села Бање у Метохији *Бабисийарац* (М. Пешикан, ОП 2:59), *бâba и дёд* „два камена за привез на ‘мулићу’ у лучици Воз“ Крк, „две високе, оштре стене при излазу из Бакарског залива“ (Turina/Šepić), бројне камене „бабе са јарићима“ и сл. (уп. **баба²**, **баба³**). Profous 1:18 *Baba* као чест назив брда и планина у слов. земљама објашњава метафором мрака пренетом на брдо одакле се смрачује. Уп. и у Мађарској ороним *Baba*, *Babál* на више места (Stanislav 1:13), за могућу митолошку подлогу Н. Богдановић, *Бдење* 1, Сврљиг 2002, 95–100. Друкчије Polák 1979:27, који сматра да ороними као чеш. *Babina gora*, слч. *Babi-na*, мак. *Бабуна* (али в. s.v. **бабун**), алб. *Babonje*, *Babova* немају везе са речју „старица“, већ да се ради о предсловенској (илирској?) основи **baba* „камен, стена, литица“ > ит. *bova* „каменита рушевина“, стављајући ту и део слов. материјала сврстаног овде под **баба⁵**. Сазвучних оронима има и другде, нпр. тур. *Babadağ* (уп. доле **Бабакај**).

бабад *bâbabâd* m. „иђирот, *Acorus calamus*“ Далм., *bâban* „id.“ Дубр. (PCA), такође *балад* (RJA).

- Нејасно; можда од **баба¹** с обзиром на синоним *бабји штапи* (Šulek), уп. **баба¹⁶**.

При таквом тумачењу необјашњен остаје облик са -л-, уп. Skok 1:98 s.v. *balad*, без решења. Како су све три потврде из Шулека, без акцента и убикације, можда је посреди грешка у преписивању из неког хербарија.

баба-земан *bâbâ-zemân* (*bâbabazemân*), -ána m. „давнашње, старо време“, израз од *баба-земана* „одвајкада, од старине“: Од бабаземана и од цара Шћепана НПосл Вук (PCA), од *bâbam baz'ma*, „id.“: Почек да ми казује што је било од *бабам базъма* Призрен (Чемерикић).

- Сложеница од два турцизма: *баба* „отац, деда“, в. **бабо и земан** (Škaljić 109).

Како турски речници не бележе експлицитно ову сложеницу, може се помишљати и на домаћу творбу.

бабаје *bâbâje* f. pl. „врста тврдих трешања“ Мостар (Вук; PCA).

- Нејасно.

Skok 1:83 схвата као изведенцу од *баба* суфиксом *-aja*, уп. *бабљача*, „врста киселе јабуке“ (Skok l.c.), можда и чеш. дијал. *babice*, „врста крушака“ (SP 1:170). Или у вези са турцизмима **бабан**, **бабачко**? Ова врста трешања зове се још *рскавице*, *руштеви* (Skok l.c.; уп. **хрскати**). Уп. можда и буг. дијал. *баба*, „једра, крупна дивља јагода“ Странца (БД 1:65), хипотетични корен **bab-*, „надути се“ s.v. **бабушка**².

бабак¹ *бáбак*, *-йка* т. „бубамара, Coccinella“ (PCA), *бáбe* f. hyp.: Дјевојке је узму на прст, па говоре: „вјери ме, бабе!“ Дубр. (Вук; PCA), *бáбура*, „бубица, најчешће бубамара“ id. (Бојанић/Тривунац), *бáбурица* id. (ib.; PCA), *бáбурица*, „бубамара“, *бáкица*, „id.“; овамо вероватно и зелени *бабак* т. „инсект тврдокрилац, Lytta vesicatoria“, *бóбац*, *-йца*, „id.“ (PCA). — Од XVII в. *бабак*, „инсект попић, Cantharis“ Микаља, Бела, Белостенец, Стулић (RJA).

- Вероватно изведенци суфиксом *-ъкъ* од **баба**¹ (Skok 1:82; ЭССЯ 1:117), уп. пољ. дијал. *babka*, „бубамара“ (SP 1:171), стукр. *бабка*, „id.“ (ЭССЯ 1:116), буг. дијал. *бáбичка* Родопи (БД 5:154).

Облик *бабурица* смештен је у ЭССЯ 1:114 s.v. **babura*. Међу многобројним називима за бубамару издваја се и група назива образованих од именице *baba* и њених изведенцима. Они се јављају спорадично, углавном код јужних и источних Словена (в. С. Утешены, ОЛА 1975:27). О митолошкој симболици бубамаре в. СлМит 56–58, СлДрев 1:221–222; тамо и о могућности да део словенских назива за њу садржи име митолошког лика *Mare*, *Марене* и сл., замишљане и представљане у виду старице (уп. **бубамара**). Уп. и **баба**².

бабак² *бáбак*, *-йка* т. „држак на косишту, руцел“ (Вук 1818; PCA), Војв. (PCГB), Прошћење (Вујичић), Ускоци (Станић), „попречни држак на веслу“ Bos. Грахово (PCA), „горњи део весла“ Војв. (PCГB; Mihajlović/Vuković), *бáбæk*, „држак на косишту“ Васојевићи (Стијовић), *бáбák*, „id.“ Стара ЏГ (Пешикан), Загараћ, *бáбáц* ib. (Ћупићи), *бáбица* f. „id.“, *бáйка*, „попречни држак на веслу“ Смедерево (PCA).

- Нејасно; уп. укр. дијал., рус. дијал. *бабáйка*, „велико весло; рашља за весло“, блр. *бабайкí*, „весла“, даље можда укр. дијал *бабóй*, „дрвени испуст на чуну“, рус. *бабáшка*, „пловак на удици“.

Према ЭСБМ 1:247 посреди је дњестровско-дунавско-црноморски речни термин поникао у румунско-украјинском средишту, одакле је позајмљен у руски и белоруски; ЕСУМ 1:103 полази од пsl. **baba*, уп. горе **баба**⁷, ЭССЯ 1:117 од пsl. **babъkъ* заједно са с.-х. *бабак* у значењима „врста инсекта“, в. **бабак**¹ и „огрлица“, в. **баба**⁵. Рус. *бабáшка* Фасмер 1:100 изводи од *баба*, „пањ“. Занимљиво је да се реч *бáбак* јавља и у значењу „држак на веслу“ и „шарка на вратима“ (уп. **баба**⁷) исто као турцизам **баглама**.

бабака *бабака* f. „старинска женска кошуља везена свилом и златном жицом по рукавима и по скутима“ Косово, *бакака* „id.“ ib. (PCA).

- Нејасно.

Недовољно потврђено. Обе потврде су из картотеке Етнографског музеја у Београду; једна би могла бити погрешно прочитана.

Бабакај *Бабакај*, -*aјa* m. стена у кориту Дунава код Голупца: *Бабакај* се види и при највећој води М. Ђ. Милићевић (Вук; RJA; PCA).

- Можда од тур. *baba kaya* „очева стена“ (Даничић, RJA 1:130). Или просто „велика стена“, уп. за то значење **баба**¹⁴ и **бабан**.

баба-марта „месец март“ в. **баба**².

бабан *бабаң* adj. indecl. „крупан, угледан“: бабан човек Лесковац, „ваљан, успешан“: Направимо бабан работу ib. (Митровић).

- Вероватно домаће образовање од тур. *baba* „отац“, в. **бабо**; уп. **бабачко**, **бабаџан**.

Уп. буг. разг. *бабанка*, *бабанко* m. „јуначина, људина, грмаль“ (ПРОДД), дијал. *бабанка* „крупан, здрав човек“ Самоков (БД 3:201) итд.

бабарога *бабарόга* f. „страшило, наказа којом плаше децу“ књиж., Драгачево (PCA), бачки Буњевци (Peić/Bačlja), Прошћење (Vujičić), Поткоzarje (Далмација), *бабарόга* Призрен (Чемерикић), *бабарόгë*, -ë Загарац (Ћупићи), *бабарόгача* аугм. ЦГ (PCA), Војвода (PCGB); такође *бабарӯга* (Вук), *бабарӯга* Загарац (Ћупићи), „персонификација великог поста“ Попљица (PCA).

- Полусложеница са првим делом *баба* у фолклорном значењу (в. **баба**²); други део нејасан.

ЭССЯ 1:108 s.v. **baba rōga* доноси само с.-х. дијал. *баба рӯга* без извора, изводећи други део од **rōgati* „ругати (се)“, уз напомену да је псл. старина проблематична (можда је у питању персонификација *бабе* као карневалског лица који се изругује, тј. измотава, или коме се ругају). У случају да је ипак изворна варијанта *-rōga*, пре него на **рог** могло би се помишљати на везу са лит. *rāgana* „вештица, чаробница“, које се изводи од *regēti* „видети“ са сличном семасиологијом као псл. **vedyta* (Fraenkel 684), уп. с.-х. *вештица*, **вешт**.

бабац *бáбац*, -*йца* m. (обично у мн.) „оболели плод шљиве, рогач“ (PCA), *байка* f. „id.“ Врање (Златановић; PCA), *байке* pl. (Симоновић), *байке* Лесковац (Митровић), *бабурак* m. (PCA).

- Вероватно од **баба**¹, као метафора за облик оболелог плода; уп. *бáбе* pl.t. „плод шљиве настало срастањем два плода“ Јабланица (Жугић), буг. *баби-*

ица „неразвијена, оболела шљива“, бабушка „деформисани плод шљиве“ (ЭССЯ 1:109, 115), дијал. бабичкъ „id.“ Карлово (БД 8:103).

Уп. у РСА с.в. *бабурак* навод из књиге *Болести воћака* Мл. Јосифовића (Београд, 1941), стр. 68: Убрзо после прецветавања шљиве, могу се видети поред плодова природног облика и плодови чудноватог изгледа, извијени у виду рога или пасуља, због чега су у разним крајевима добили посебне називе, као: рогачи, пасуљаре, бабурци, бапке и томе слично. Симоновић бележи и друге синониме: *криваје, криваћи, кривке, кривошљиве, тайуче, роичићи*. У односу на здраве плодове, који су овални и глатки, плодови погођени гљивичном болешћу *Taphrina pruni* подсећају на остало, збабљено лице. Како су, међутим, ти оболели плодови и крупнији од обичних, не може се, узимајући у обзир ареал, искључити веза са тур. *baba*, уп. на истом терену *бабаџанка* „крупна шљива“ с.в. **бабаџан**. Није јасно спада ли овамо *бабаџ* „крупан орах“ Срем (Вук; РСА), што Skok 1:82 ставља под *baba*, ЭССЯ 1:117 под **babъсь*, заједно са син. *bâbec, -bca* „дивизма, *Verbascum nigrum*“, где је крајњи етимон можда исти или непосредна мотивација свакако друкчија, уп. **баба**¹⁶. Нема разлога да се помишиља на корен **bab-* „надути се, напети се“ (тако Даничић, RJA 1:129–130), чије је постојање неизвесно, уп. **бабушка**². Уп. и **бабаје, бабура**.

бабачко *бабачко, -a* m., adj. indecl. „крупан, крепак, снажан“: Син му је бабачко Косово (Елезовић I), *бабачко* „id.“ Пирот (Живковић), „лепо развијено, напредно мушки дете“ Јабланица (Жугић), *бъбъчко* „здрав, јак, добродржени човек“ Тимок (Динин I), и као прилог *бабачко* „сасвим довольно, како вальа“: Бабачко си напунија чаше Лесковац (Митровић), Каменица код Ниша (Јовановић В.).

- Свакако у вези са тур. (и дијал.) *babačko* „id.“ (DS 452), *babaç* „храбар, крупан, огроман; дете које у сваком погледу личи на оца“ (Redhouse; DS 448); уп. мак. *бабачко* m. разг. „људина“, дијал. *бабачко* adj. „снажан, јунак“, *бабачка* „крупна, снажна (о жени)“ Костур (БД 8:207), Егејска Македонија (Пеев), буг. разг. *бабачко* „јуначина“ (ПРОДД), дијал. *бабач* „здрав човек“ Ихтиман, *бабачко* „id.“ ib. (БД 3:36), Самоков (БД 3:201) итд., даље и алб. *babačkë* „татица“ (Budziszewska 1983:22).

Тур. *babaç* тумачи се као изведенница од *baba* „отац“ (Tietze 1:253, уп. **бабо**). Облик на *-ačko*, тур. *-açko* вероватно је слов. образовање на основу буг. турцизма *бабач*, повратно позајмљено у турски (Tietze l.c.). Skok 1:83 тумачи као домаће образовање од тур. *baba* композитним суфиксом *-ačko*. Јашар-Настева 53 изводи мак. реч из турског. Уп. тур. *anaçko* поред *aneşko* од *ana*, *anne* „мајка“, где за *-ko* Tietze 1:171 такође допушта слов. порекло. Уп. и **бабан, бабаџан**.

бабаџан *бабаџан* m. „снажан и јак човек“ Врање (Златановић), и adj. indecl. Призрен (Чемерикић), „крупан бео црв са жутом главом“ Врање, *бабаџанка* f. „она која је крупна“: Гледај што сам крупну слијву откинаја, ба-

бацанка! ив. (Златановић), Призрен (Чемерикић), *бабацанче* п. дем. „првић“ Врање (Златановић).

- Од тур. дијал. *babacan* „id.“ (DS:447–448). Балкански турцизам, уп. мак. *бабаџан* (Јашар-Настева 53), буг. *бабаджан* (БЕР 1:23 с.в. *баба*), арум. *babaげán*, алб. *babaxhan*, *babagjan* (Boretzky 1976:19; 173; 198). Уп. и Budziszewska 1983:22. Тур. реч је хибридна турско-персијска сложеница (Tietze 1:253), за први део в. **бабо**. Уп. још **бабан**, **бабачко**.

бабер *bäber* т. „ђурђевак, Convallaria majalis“ (PCA).

- Нејасно.

Једина потврда речи у PCA је из: А. Вуковић, *Народна већтеринарска терминологија*, Београд 1939, а бележи је и Симоновић, коме је извор L. Glück, *Medicina Volksterminologie in Bosnien und Herzegovina*, Sarajevo 1898. Реалност облика **бабер** ипак посредно потврђује сложеница *албабер* т. „лепи човек, Impatiens balsamina“ Херц., НП (PCA), где је први део турцизам *ал* „првен“, в. **ал**². Сам ђурђевак се на турском зове *inci çiçeği*, а реч *baber* постоји као варијанта од *bebr* „леопард“, и као ЛИ (Redhouse), док дијал. *babir / papir* значи „врста трске која расте на обалама језера“ од нгр. *παπύρι* (Tietze 1:254). У PCA 1:221 упућује се, уз знак питања, на тур. *bebürgi* (sic!).

бабинац *bäbinaç*, *-înça* т. заст. „усукан, исплетен гајтан“ Крагујевачка Јасеница (PCA).

- Нејасно; уп. укр. дијал. *бабінка* „уска разнобојна трака (за опшивање топлих марама, кецеља)“.

Укр. реч ЕСУМ 1:104 просуђује као нејасну, допуштајући извођење од *баба* (в. **баба**¹). Номинација можда и по сличности са пупчаном врпцом, уп. **бабити**¹. Или изобличено од **обавјенац* < **объњен-ьсь* „оно што се обавија, увија“, уп. ОС 62 с.в. *овењача*. Није искључено ни постање по неком топониму *Бабино*, *Бабине* или сл.

бабине „први дани после порођаја“ в. **бабити**¹.

бабити¹ *bäbittii*, *-äm* impf. „помагати породиљи при порођају“ (Вук; PCA), *бабитӣ* „id.“ Чумић (Грковић), *бабити* се „порађати се“ (PCA), Истра (Ribarić), *ðababittii* pf. „родити дете“, „помоћи породиљи при порођају“, „прихватити дете при рађању“, *ðababittii* се „породити се“ Лика (PCA), *obäbittii* се „id.“ Чумић (Грковић), *баби* 3. sg. фиг. „умиљавати се око (своје) жене“ Пирот (Златковић II), поствербали *бабиња* f. „породиља“ Војв. (РСГВ), *бабине* f. pl. „први дани после порођаја које породиља проведе у постелији; понуде породиљи и дарови новорођенчету који се доносе док је жена у бабинама“ (PCA), Војв. (РСГВ), бачки Буњевци (Реić/Bačlja), Ченеј (Марић), Прошћење (Вујичић), Васојевићи (Боричић),

Рожаје (Hadžić), Загарац (Ћупићи), Поткозарје (Далмација), Лица (Ајџановић), Дрвар (Јовичић), рег. и „вечера радницима кад сврше неки већи пољски посао“ Сарајево (PCA), „рођење; породилиште“ Ускоци (Станић), „чување новорођенчета (три дана и три ноћи по рођењу)“ бачки Буњевци, „свечани ручак који тазбина приређује зету прве недеље после венчања“ ib. (Peić/Bačlja), „излежавање, ленчарење, пландовање“ Дрвар (Јовичић) ⇒ *бабињ / бабински* adj., *бабињар, -ара* m. „човек који иде на бабиње“ Качер, *бабињара* f. „жена док је у бабињама, породиља“ Фрушка гора (PCA), Војв. (PCGB), Поткозарје (Далмација), „жена која носи дарове новорођенчету“ Качер (PCA), *бабињара* „породиља“, такође „риба с икром“ Војв. (PCGB), *бабињаре* pl. „првих четрдесет дана породиље“ Лесковац (Митровић), *бабињача*, „жена док је у бабињама“; такође *бабиње* Качер, Слав., Доситеј (PCA), Војв., *бабиње* ib., *бабиње* Сомбор (PCGB), *бабило* n. „зavrшни обред на свадби (пошто млада проведе прву брачну ноћ, окупе се жене, гледају њену кошуљу, шале се и забављају)“ Врање (Златановић); *збабна* adj. f. „трудна, бременита“ ЦГ, Жепче, Попово поље (PCA), Ливно и Дувно (Рамић) ⇒ *збабница* f. „породиља“, *збабина* adj. f. „трудна“ Заострог; радне именице *бабиља* f. „примаља“ (PCA), *бабиља* „id.“ Војв. (PCGB), *бабиља* „породиља“ Дрвар (Јовичић), *бабац* m. „онај који помаже при тељењу крава“; такође *баба* f. „примаља“ Лужница, Нишава (PCA), Дубр. (Бојанић/Тривунац), „жена која породиљи донесе прву повојницу“ (PCA), *баба* „примаља“ Карапешевци (PCGB); поствербал *бабоваћи* impf. „*бабићи* (v.)“: Од како бабујем, ја си лупнем жену одовуд, лупнем одонуд ... исфрли си дете чак по за врата ји. Србија (PCA), *бабоваћ* „неговати дете или стару немоћну особу“ Дубр. (Бојанић/Тривунац), *одбабоваћи* pf. „престати дојити дете; однеговати, подићи дете“ Далм., Херц., Дубр.; *бабица* f. „акушерка“ (PCA), Чумић (Грковић), Војв. (PCGB), бачки Буњевци (Peić/Bačlja), Ченеј (Марић), Радимња (Томић II), Ускоци (Станић), Поткозарје (Далмација), Лица (Ајџановић), Бакарац и Шкрљево (Turina/Šepić), *бабица* „id.“ Лужница (Ћирић), придеви *бабичин, бабички*, презиме *Бабичић, бабичлук* m. „акушерство“, деноминал *бабичићи* impf. „обављати акушерски посао“ (PCA), *бабичи* 3. sg. „бавити се много око нечега; угађати некоме“ Црна Река (Марковић I), *бабичар* m. „акушер“ (PCA), *бабишковати* impf. „неговати, тетошити“ бачки Буњевци (Peić/Bačlja). — Од XVII в. *бабићи* зап. лексикографи (RJA).

- Од псл. **babiti* „помагати породиљи“; уп. цсл. **бабити**, мак. *баби*, буг. *бабя*, снн. *babiti*, слч. *babit'*, чеш. *babiti*, глуж. *babić*, струс. *бабити*, рус. *бабитьь*, укр. *бабити*, блр. *бабіць*; уп. лит. *bóbyti* „id.“.

Псл. глагол је каузтивно образовање од **baba* у значењу „одрасла, зрела жена која је рађала, искусила материнство“, дакле изворно „чинити бабом“, што се јасно види из рефлексивног облика *бабити се*, већ срп.-цсл. **бабити са** „рађати“, тј. „постајати бабом“; следи да се значење баба, бабица „помоћница при порођају“ повратно развило од глагола, а не лежи му у основи, како се то претпоставља у ЭССЯ 1:110 и SP 1:172–173 s.v. **babiti*. О осталим словенским називима за бабицу в. I. Janyšková, *Slavia* 74/2–3/2005:279–284.

бабити² *бáбийти*, *бáбым* impf. „вабити, дозивати, мамити животиње“ Дубр., *добáбийти* pf. „довабити“: Кад ће видјет лијепе дјевојке, | А да тебе добабит не могу, | На звишке ће тебе баш бабити НП iв., *забáбийти* „завабити“ НП Хрв., *набáбийти* „навабити“ (РСА), *бáбица* f. „дрво о које деца вешају кавез кад хватају птице“ Срем (Вук; РСА).

- Од псл. дијал. **babiti*; уп. блр. дијал. *бáбичъ* „вабити“, *бáбик* „вабило за јаребице; кућица за чворке“ (ЭСБМ 1:250), длуж. заст. *pschibabich* „дова-бити“; у крајњој линији варијанта од **vabiti* (в. **вабити**).

Почетно б- објашњава се асимилацијом в-б > б-б (Skok 3:557), или декомпозицијом од **obvabiti* (Лома 2000:604).

бабица „акушерка“ в. **бабити¹**.

бабице „зли дуси“ в. **баба²**.

бабљача *бáбльача* f. „чиода, мала игла за прибадање“ Далм. (?); овамо можда и *бáбара* „игла са великим ушицама (да и баба може уденути конац)“ Сврљиг, Гружа, Надибар (РСА), *бабњајка* „id.“ Пирот (Живковић), *бу-блърка* „велика игла за шивење“ Лесковац (Митровић). — Од XVI в. *ба-бјача* Ветранић, М. Држић (RJA).

- Нејасно; уп. мак. *бабура* „велика игла“, *бабушка* „id.“ (ЭССЯ 1:113, 115), дијал. *бабица* „игла са великим ушима“ Костур (БД 8:207), буг. дијал. *бáбичка игла* „дугачка, дебела игла, понекад са завијеним врхом, са великим ушицама“ (БЕР 1:23), *бабячка игла* „id.“ (Геров).

Наизглед од **баба¹**, као поименичење на -ача придева *бабји* > *бабљи*, тј. „бабља игла“ (Skok 1:83), уп. објашњење дато за *бабара*, које, међутим, не мора бити више од народне етимологије јер и не одговара денотату речи *бабљача*, а ова уз то има варијанту **бумбача** која упућује на **bъbjacъ*. Са друге стране, *бáбльача* као назив за врсту осе Тимок (Динић I), Каменица код Ниша (Јовановић В.) указује на семантику бодења и могућ изворни лик **бадљача*, уп. **бадаљ**; за асимилацију уп. *бабрљица* s.v. **бадрљ**. В. и **баченка**.

***бабњати** *бабњи́* 3. sg. impf. „бубњати (о пећи)“ Лесковац (Митровић), *бабњи́м* „id.; трештати (о музичи)“ Власотинце (грађа ЕРСЈ), *бъбњи́м*

, „крупно говорити, бубњати“ Лесковац (Митровић), „ходати брзим, а чврстим и честим кораком“ Јабланица (Жугић), *бъбње* 3. sg. „бубњати, тутњати, грувати“: Къд накладеши кубе със съва дрва, оно само бъбње и позипкуе – Чуеш ли како бъбњу топови од към Видин? Тимок (Динић III); *бъбне* pf. „ударити jako, лупнути; пасти са висине при чему се чује потмули звук“ ib. (Динић I).

- Вероватно у вези са *бубњати*, в. **бубањ**.

Вокализам првог слога објашњава се дисимилијацијом **bqbni-* > **bъbn-*, или варијантом истог ономатопејског корена без назала **bъb-*, која је посведочена само у значењу „неразговетно говорити“, уп. срп.-цсл. **бъбати**, **бъблјати**, замуцкивати, врскати у говору“ итд. (SP 1:455 s.v. **bъbati*), уп. виши превој **bub-* у **бубати**. Овамо можда, са дисимилијацијом *b–b* > *b–d*, *бъдњи* 3. sg. „тутњати“: У сред њоч поче некво да бъдњи по обор, кък штркаљ къд увата говеду Тимок (Динић I), али уп. и **бадањ**¹.

бабо *бáбо* m. „отац“ (Вук 1818), ЦГ, БиХ, НП Вук (PCA), Војв. (PCGB), бачки Буњевци (Рејћ/Баћлија), Прошћење (Вујичић), Вацејвићи (Боричић), Ускоци (Станић), Рожаје, „деда“ ib. (Hadžić), „поочим“, „свекар; таст“ Левач, Темнић, „назив за старијег мушкарца у породици“, *бáбоv / бáбóv* adj. (PCA), *бáбóvić* m. „бабов син“ Ускоци (Станић), „онај који личи на оца“ Бока (Вук; PCA), презиме *Бáбóvić*, *бáбóvina* f. „наслеђе, очевина; постојбина, завичај“ (PCA), Војв. (PCGB), Прошћење (Вујичић), Ускоци (Станић), *бáбóvina* „id.“ Вацејвићи (Стијовић); такође *бáба* m. „бабо (в.)“ (PCA), Војв. (PCGB), *бába* „деда; отац“ Косово (Еlezović II 496), „отац“ Радимња (Томић II), *бába* „отац; деда; таст; дервиш, чешће њихов старешина“ Призрен, *бábalári* m. pl. „дервиши“ ib. (Чемерикић), *бábin* adj. (PCA), бачки Буњевци (Рејћ/Баћлија), презиме *Бábić*, *бábaluk* m. „таст“ БиХ, „тазбина“ Срби Границари (PCA), Поткозарје (Далмација), „очевина“ (PCA), *бábaluk* „id.“ Призрен (Чемерикић); хипокористици *бáбан* m. БиХ, *бáбука* ib., *бáбуша* (PCA), *бáйко* (Вук), *бáйче* n. Косово (Елезовић I), *бáбája* m. НП Заглавак (PCA), *бáбájin* adj. (Вук; PCA), *Бáбáju* село на реци Љигу, *бáбájko* m. (PCA), Прошћење (Вујичић), *бáбájka* (PCA), такође *бáбájko*, *бáбájlo* Војв. (PCGB); изведенице од скраћене основе: *бáја / бáја* m. hyp. Слав., Левач, Темнић, такође „старији човек уопште, чика“ (PCA), *бáја* „id.“ Пирот (Златковић III), *бájko*, *бájka* Лепеница, Сврљиг, *бájkan*; *бáko*, *бáka* Ресава (PCA), Банат (PCGB). — Од 1770. *бабо* (Михајловић).

- Од тур. *baba* „id.“, *babaluk* „очинство; таст, свекар“ (Skok 1:83, уп. и 1:85 s.v. *báča*; Škaljić 109; в. и М. Bjeletić, JФ 51/1995:206). Балкански турцизам, уп. мак. заст. *баба*, *бабалок* „тазбина; очевина; лоша наследна особи-

на“ (Јашар-Настева 88), буг. *баба*, *боба*, *бабалък* „таст“, рум. *baba* (Scurtu 1966:20), *babacă* (преко нгр. μπαμπάκας), *babalîc* „старији човек“, алб. *baba*, *babë*, *baballarë*, и дијал. *baballëk*, *baballak* (Boretzky 1976:19, 148, 173), нгр. μπαμπάς.

За етимологију тур. речи в. ЭСТЯ 2:10–13; Tietze 1: 252. Облик *бабалари* према тур. pl. *babalar*. Семантички помак „очинство“ → „очевина“ само у српском и македонском. Облик *баба* т. „име одмила за старије људе: деда, чика“ Банат (PCA), Бачка (РСГВ) можда укрштањем са **ана**¹.

бабосук *бабосук* т. подруг. „онај који се ожени удовицом и живи на њеном имању“ Хрв. (PCA).

- Сложенница од **баба**¹ са нејасним другим делом.

Од **сукати** (тако Skok 1:83), или можда од **сук** < **sok*ъ „грана“ у (непосведоченом) значењу породичног огранка, (женске) линије.

бабрати *бабрашти*, -ām impf. „петљати, чачкати; бактати се око ситница“ (PCA), „дирати нешто недозвољено; бавити се ситним, неважним пословима“ Војв. (РСГВ), *бабрашт* „id.“ бачки Буњевци (Peić/Bačlja), *забабрашти* pf. „почети пипати брзо, дрхтаво“ В. Петровић (PCA), *избабрашти* „ишчакати, ишчепркати“ Каћ, можда и *збабрашти* „згужвати“ ib. (РСГВ), *бабрање* п.ј.: Јутром је врло добра закуска семе (од бундеве), што га човек раствара надвоје, и пре му се досади бабрање него јело — Радио је полако, достојанствено прикривајући старачко бабрање (PCA).

- Вероватно од мађ. *babrál* „id.“ (Hadrovics 124).

Није искључено ни извођење од псл. **babratī*, уп. чеш. *babrat (se)*, слч. *babrat' (sa)*, пољ. *babrać (się)*, укр. *бабрати(ся)* све „прљати (се), брљати (се), мазати (се); радити нешто лоше, неуредно“ (тако ЭССЯ 1:112–113; SP 1:173), али за извођење из мађарског говоре ареал и семантика с.-х. глагола, а такође његова интранзитивна употреба. Уп. и **брбати**.

бабрљати *бабрљати* impf. „мицати се, покретати се (о риби)“ Војв. (РСГВ), *набабрљати* pf. „случајно наићи, набасати на некога“: Како ти ме не набабрља? (PCA).

- Вероватно асимиловано од **баврљати**.

Другог порекла биће *бабрљат* „брбљати“ ист.-bos. Ере, *бабрљив* adj. „брбљив“ ib. (Реметић), в. **брбљати**.

бабун *бабун*, -уна т. истор. „богумил“, *бабунски* adj., *бабунија* f. погрд. „неверија, ниједна вера“: Иди, проклета бабунијо! Невесиње, такође *бабуштине* pl. „празноверице“: Фратри и попови напунили су ти главу с тијем баштинам’ И. Војновић (PCA).

- Од стсрп. **бабоуња** „богумил, патарен“, спорног порекла; уп. слч. нар. *babona / bobona* „празноверица“, дијал. *babuňstvo* „причање о чудесима и вера у њих“, чеш. *baboňek, -ňku* „привиђење“, струс. *babuňny* „чаролије, враџбине“, укр. дијал. *babóny* „празноверице“, даље пољ. *zabobon* „id.“, укр. *забобо́ни*, блр. *забабо́ны*; из словенског мађ. *babona* „id.“, рум. *boboane* „чаролије“.

Стсрп. споменици означавају босанске патарене као **безбожње и поганње бабоуњи** (?), ћи **безбожњи и бледиви ћи проклетији бабоуњи** 1329. (ЗН 55^o), у Душановом законику долази и придев **бабоуњски**: **кто ћече бабоуњској ћечь ... да платити ...**; у другом препису **злј и безчастниј ћечь** (Даничић). У савременом језику речи *бабун*, *бабунски* су застареле и учене, тако да су једине потврде из живог говора *бабунија* и, можда, *бабуњине* < **бабуњине* „бабунске речи“, којима се могу приодати неки топоними: *Бабун* име извора код Мостара за који је везан известан култ о Ивању дне (Вл. Ђоровић у: *Гласник Југословенског професорског друштва* књ. XVII, св. 11–12, Београд 1937, 878), **Бабушница**. Овамо можда и *бабуњаш* impf. „причати без смисла, трабуњати“ бачки Буњевци (Реј/Ваљија), *бабуњаш* „приговарати, пребацивати; гунјати, негодовати“ Дрвар (Јовићић), ако није „бапски говорити“ од **баба¹** или обична ономатопеја. По Бернекеру од **baboniti / babuniti*, између осталог „врачати“ (Berneker 36–37, в. **бобоњити**), док ЭССЯ 1:111–112 изводи глагол од именице, коју реконструише као **babonъ / babinъ / *babona* и своди на редупликован корен **bhā(n)-* (уп. **бајати, бахорити¹**), просуђујући везу са **baba* „старица“, која се огледа у мак. *бабун* „човек смежурана лица“, с.-х. *бабоња* „мушкарац налик на бабу“ (в. **баба¹**), *бабуна* „жена са злим очима“ као секундарну; треба, међутим, узети у обзир и да је ћосавост, „баболикост“ стандардна црта шамана. SP 1:288 s.v. **bobonъ* не увршћује стсрп. речи. Мање је вероватно „историјистично“ тумачење, по којем би приврженици богомилске јереси били названи по планини *Бабуни* између Прилепа и Велеса, у којој је било село *Богомили*, данас *Богомила*, а да су чеш., рум., мађ. и пољ. значење изведени из старосрпског (Skok 1:84). Против овог извођења говори и то што се име ове планине помиње у стсрп. повељама XIV в. у варијантама **в Бабоуње** и **оу Бобоуње** (Даничић 1:21), при чему друга неће бити погрешна, како мисли Даничић, него српски фонетски лик од **Bobina* према македонском са -*a*- < *o*. Није јасно спадају ли овамо *бабун* „измишљено живо страшило“ Сумартин (Novaković), *забаунаши* rf. „забезочити, смело порећи“ Дубр., „забавити, заварати нечим“, *забавунаши* „забашурити, заташкати“ Карловац (PCA), *заба(в)унаши* „забрблјати, зачарати“ Лика (S. Ivšić, NVj 21/1912–1913:447), за које Ившић 1.c. претпоставља да је могло настати дисимилацијом од **забабунаши* и бити у вези са *бабун* „јеретик“.

Бабур *Бабур* т. заст. „Баварац“, *Ба́бúрскá* f. „Баварска“, *ба́бúрскí* adj. НП (Вук; PCA); *Бавáрац*, *-рца* т., *Ба́вárскá* f., *ба́вárскí* adj. (PCA), *бавéрац*, *-рца* т., „врста кромпира пореклом из Баварске“ Хрв. (Вук; PCA), *баéрац*

,,id.“ ib.; *Бајерскā* f. „Баварска“ НП БиХ, *бајерски* adj., овамо можда и *бајер* m. „врста грожђа“ Подравина (PCA). — XVII–XIX в. *Бавијера* Микаља, Бела, Кашић, НП (RJA).

- Од срлат. назива земље *Bavaria*, по племену *Bajuvarii*, савр. нем. *Bayern* (Skok 1:124).

Облик *Бабур*, који Скок не наводи, асимилацијом *б–в > б–б* (уп. **бабити²**); *Бавијера*, *бавејрац* преко ит. *Baviera*, вен. *Bavera*; ит. *Baviera* (Skok 1.c.).

Бабура *бабура* f. „врста крупне меснате паприке“ (PCA), бачки Буњевци (Реј/Баčlја), Ускоци (Станић), Поткозарје (Далмација), „id.“, Војв., фиг. „велики нос“ ib. (PCGB), „шишарка“ (RJA), *бабура* „врста крупне паприке“ Гораждевац (Букумирић I), Загарач (Ћупићи), Стара ЦГ (Пешикан), *бабура* „id.“ Црна Река (Марковић I), јуж. Поморавље (Марковић J.), *бабурица / бабурица* dem., *бабурасӣ* adj. „који је као бабура, надувен, буав“ (PCA), Војв., *бабурастӣ* ib. (PCGB), *бабурас*, -*стіа*, -*стіо* Ускоци (Станић), *бамбӯра* f. Каменица код Ниша, *бамбӯрас*, -*шіа*, -*шіо* adj. ib. (Јовановић В.), *бабурача* f. „бабура“ Врање, Бачка (PCA), *бабурàча* „id.“ Вршац (PCGB), *бабурача* јуж. Поморавље (Марковић J.).

- Нејасно; уп. мак. *бабура* „зелена слатка паприка округлог облика“.
- Антоним *шиља* „паприка издуженог, зашиљеног облика“. С обзиром на варијанту *бајрача* Левач, Темнић (PCA), можда од **бабура* < **бахура* од **bax-* „надимати се“, уп. **бахор**, за асимилацију **Бабур**, **бабити²**. Или **бабухара* поред *бабушара*, „нешто надувено“, од редупликованог корена **ba-bix-* / **bъ-bix-*, уп., без редупликације, *бујрача* s.v. **бухнути**, дефиницију значења *бабурасӣ*, „бу(х)ав“. На ту семантику упућује и упадљив паралелизам синонима *бабушара*, *бабошара*, *бобошара* Србија, *бобошарка* Јасеница, *бобошка* Србија, *бобошкав* adj. ib., *бобушка* Сврљиг (PCA) са називима за храстову шишарку (в. **бабушка¹**). Уп. и лат. назив паприке *Capsicum*, од *capsa* „чахура“. Већ и с обзиром на варијантност облика, неће бити метафора од **баба¹**, како то узимају Skok 1:82 и ЭССЯ 1:113–114.

Бабушати *бабушай*, *бабушам* impf. „врети, кључати, кркљати, пенити се“ Вајојевићи, *бабушка* f. „пена“: Удари му бабушка на уста ib. (Боричић).

- Вероватно редупликација псл. корена **bix-* „надимати се“, в. **бухнути**.
- Уп. тамо *на-ба-буш-иши* поред *на-буш-иши*, на истом терену фитоним *бәбушка* (в. **бабушка²**).

Бабушка¹ *бабушка* f. „округла израслина на листу коју прави ларва инсекта лисног бабушкара“, „израслина на дрвету или на животињском телу“ Банија (PCA), *бабушка* „неуспели плод храста“ Дрвар (Јовичић), *бабушица* dem., *бабушкар* m. „назив за више врста инсеката који на листу изазивају стварање шишарке“, *бабушкастӣ* adj. „који је окружле главе и

пуна лица“ Морача (PCA), *бàбушкàс*, *-сѝта*, *-сѝто* „id.“ Ускоци (Станић), такође *бòбушка*, „*бабушка* (в.)“ ЦГ, *бòбошка* „id.; чаура дивљег мака“, *бùбушка*, „храстова шишарка“ Рашка, *бòборошка* „id.“ Трешњево, *буболовица* Купиновац, *брòбошка* ЦГ, *брòборошка* ib., *брòбоштан* т. ib., *бùлòшка* f. Мачва, Штитар (PCA); *бàбура* f. (RJA).

- Вероватно изведенница суфиксом *-ка* од редупликованог глаг. корена **bix-*, в. **бухнути** (**ba-biš-itī* или **bъ-biš-itī* „надути се“), накнадно подврнута експресивизацији и разним укрштањима.

Изворно значење било би *„нешто надувено; израштај“ Уп. још **бабура**, за редупликацију **бабушати**, **бубушати**, за вокализам првог слога **бабушка²**. За значење „макова чаура“ уп. можда буг. *бабùшка*, „чаура, лутка“ (ЭССЯ 1:115, али уп. кајк. *байка*, слин. *bâbka*, слч. *bábka*, „лутка“). Облик *бùбàч*, *-áча* т. „шишарица, strobilus“ Хрв. (PCA) можда извorno **бùвач* < **бухач*, од нередупликованог корена **bix-* „надути се“, са даљим фонетским развојем као у варијанти назива за „графшковог жишака“ *бùбач* < **бухач¹**. Варијанте на *боб-* можда укрштене са *бóба* f. „(храстова) шишарка“: Шишарке у нашем крају зову боба Дучаловићи, Боба ... шишарка ... расте на лужњаку, а постаје од убода једног инсекта Ужице, у мн. „струпник Scrophularia nodosa“ Лика (PCA), в. **боба¹**. Варијанта *бу(бо)лошка* може се поредити са истел. породицом укр. дијал. *бóльшоок*, *бùл'башка*, *бùлбáшка*, „пупољак, окце; заметак листа, цвета или изданка“, полес. *бáлабушка*, „пупољак“, рус. дијал. *балбóка*, *валбóка*, „поткојни израштај на телу, чворуга; опна на дрвету“, блр. *балбóка*, „израштај под кожом, на кори дрвета“, уп. **балабушина**.

бабушка² *бàбушка* f. „врста гљиве, Phallus impudicus“: Да би краве водиле, даје им се трава „воловодац“, као и врста „*бабушке*“ (гљиве), која расте у трулини дрвета ... а зове се „царица“ (PCA), Ускоци (Станић), *бæбùшка*, „печурка“ Васојевићи (Стијовић; Боричић), *бабушина*, „пухара, Lycoperdon bovista“ (PCA), Ускоци (Станић), „врста гљиве која расте по дрвећу и влажном земљишту“ Прошћење (Вујићић).

- Вероватно истог крајњег порекла као **бабушка¹**.

На реконструкцију **bъbix-* упућује облик из Васојевића, на **babix-* лит. назив за сличну гљиву *bobäusis*, „смрчак“ (Phallus impudicus спада у породицу смрчкова), који се (секундарно?) тумачи као сложеница од „баба“ и „ухо“, уп. псл. фитоним **babino* / **babъje* *ихо*, „врста гљиве“ (в. **баба¹⁶**). Анализи **bъ-/ba-bix-* треба дати предност у односу на **bab-ix-*, с обзиром на проблематичност псл. глаголског корена **bab-* „надимати се“ (тако Даничић, RJA 1:136; Поповић 1952:160), али уп. ипак рус. *обáбок*, „врста печурке“ (Фасмер 3:97, који полази од именске основе *баба*, „пањ“). Уп. ОС 5–6, тамо и о употреби бильке у народној медицини.

Бабушница *Бàбушиница* f. варошица у Лужници (PCA; IM), *Бабùшиница* (Манић), етници *Бабùшничанин* т., *Бабùшничанка* f. (id.).

- Вероватно *Бабунштица, од *Бабунска (*рѣка / въсь „село“ или сл.*), в. **бабун**.

Завршетак -ништица регуларно се развијао у -шица, уп. *Радованштица > Радовашница, Кашунштица > Кашунница, Поломштица > Погошница* итд., уп. најскорије А. Лома, ОП 18/2005:465.

баван в. **балван**.

баведати *баведајти*, *-ām* impf. „причати којешта, балјезгати“, за-/из-*баведајти* pf. ЦГ (PCA), *баведајī* impf. „id.“ ји. Бока (Lipovac-Radulović I), *баведајī* „лутати, ићи бесциљно“ Загарац (Ћупићи), *боведајти* „причати, кавивати“ ЦГ, такође *бавејтајти* „причати којешта, балјезгати“ ib. (PCA), *бавејтајī* „id.“ Будва и Паштровићи (Lipovac-Radulović II); овамо вероватно и *бавеѓајти* „id.“, *бавеѓзгајти*, *бавељајти* све ЦГ (PCA).

- Недовољно јасно.

Могућа се чини анализа *ба-ведајти*, где би други део био у вези са **поведати**, а први експресивни префикс, можда, у овом значењу, идентичан узвику **ба²** или честици **ба¹**, но буни доследно екавски рефлекс јата који је, у глаголу, углавном дуг: јекавски *йовиједајти* (на терену зетско-сјеничког дијалекта спорадично се кратки јат рефлекстује са *e*, уп. Ивић 1985:159). Слично Лома 2000:612, који допушта да је *ба-* и овде декомпоновано од **объ-*. Друкчије (о бокельском облику) Vinja 1:31 s.v. *babarīn*: од вен. *bava* „слина“ (уп. *бавељајти се* „прљати се“ ЦГ [PCA] и **баверин**), или при том *-едајти* остаје необјашњено; у варијанти *-етајти* могло би се радити о експресивном суфиксу (уп. *лујејтајти* од **лупати**, са пејоризацијом значења), но она ће бити секундарна, можда наслоњена на *авејтајти* (в. **авет**) или **зановетати**. Облици *бавеѓајти*, *бавеѓзгајти* можда укрштени са *балегајти*, *балезгајти*, в. **балега**.

бавела *бавела* f. „свилена тканина“ Конавли (PCA), *бавела* „врста тканине“: Бавела ти је простије тката роба и од ње смо чинјели котуле и травијерсе Будва и Паштровићи (Lipovac-Radulović II), *бавела* „врпца од памука“ Сусак (Hamm/Hraste/Guberina), *бавела* „врста свиле“ Трогир (Vinja 1:51).

- Од вен. *bavela (filada)* „предиво од грубе свиле“ (Vinja l.c. s.v. *bavōža*).

баверин *бавेरīn*, *-ýna* m. „портиклија, оковратник који се ставља детету да се не испрља док једе“ ЦГ (PCA), *бавеरин* „id.“ сз. Бока (Musić), *баварīn* ЦГ (PCA), Дубр. (PCA; Бојанић/Трибунац), *баваринић* dem. ib. (Бојанић/Трибунац), *бабарин* Корчула (Skok 1:124).

- Од вен. тршћ. *bavarin* „id.“ поред *bavalin* (Vinja 1:31 s.v. *babarīn*).

Skok l.c. s.v. *bâva* наводи само вен. облик са *-l-*. Уп. још *бавајӯл*, *бавајӯо* ји. Бока (Lipovac-Radulović I), вероватно **баварјул*, од вен. деминутива *bavariol*, *бавар* „извезена бела крпа“ Пољица < вен. *bâvaro* „оковратник на огртачу“ (Vinja l.c.).

бавити (се) бāвишти, -йм impf. „проводити“, „боравити, живети“: Он у Сировцу бави већ двадесет година ЦГ, „задржавати“ Сврљиг, Пирот (PCA), Немо ме бавит Косово (Елезовић I; PCA), „набављати, добављати“: Већ ти бави орахову лађу, | и набави тридесет мајстора НП (PCA), tr. „позивати“: Бавили ме у ЂДБУ — Њёга су бавили сваке ёвтё ј-Олово ист.-бос. Ере (Реметић), ~ ce „налазити се, боравити, задржавати се“ (Вук; PCA), Војв. (PCGB), Косово (Елезовић I), Поткозарје (Далмација), Дрвар (Јовићић), „занимати се, радити (нечим, о нечму, око нечега)“ (PCA), Војв. (PCGB), Поткозарје (Далмација), Дрвар (Јовићић), бāви (ce) 3. sg. „задржавати се, каснити“ Радимња (Томић II), бāви се „id.“ Тимок (Динић III), Пирот (Златковић I), бāји се Тимок (Динић I), бā(j)и се Каменица код Ниша (Јовановић B.), бāвшиште п. „боравиште“ (PCA), бāвно adv. „споро, с напором“ Лесковац (Митровић); зāбавити pf. „одвући, скренути пажњу (некоме), запослити нечим; задржати, зауставити; разонодити“, заст. „наћи ману, замерити, приговорити“, ~ ce „занети се, бити обузет нечим, посветити пажњу нечemu; разонодити се; задржати се, замајати се; заостати, закаснити“ (PCA), зāбавити (ce) „задржати (се); утишати (дете)“ Прошћење (Вујичић), зāбавити „разонодити; наћи ману, приговорити; привући нечију пажњу“, ~ ce „задржати се; запослити се нечим“ бачки Буњевци (Реић/Bačlja), зāбавим се „закаснити“ Лесковац (Митровић), Врање (Златановић), Лужница (Ћирић), Пирот (Живковић), забāви се 3. sg. Црна Река (Марковић I), Каменица код Ниша (Јовановић B.), Тимок, забā(j)и се ib. (Динић I), Каменица код Ниша (Јовановић B.), зāбављати (ce) бачки Буњевци (Реић/Bačlja), зāбаљати (ce) Војв. (PCGB), Златибор (Миловановић), забāљати се Косово (Елезовић I), забāља (ce) 3. sg. Тимок (Динић I), Каменица код Ниша (Јовановић B.), поствербали зāбава f. „забављање, разонода, провод“ (PCA), Војв. (PCGB), заст. „заузетост, бављење нечим, посао; приговор, замерка“ (PCA), зāбава „рад, занимање; погрешка, мана; разонода“ бачки Буњевци (Реић/Bačlja), Ченеј (Марић), зāбавак m. „id.“, зāбāвка f. заст., забāвљка, забāвља / забāвља „васпитачица, неговатељица“ (PCA), Војв. (PCGB), заст. „пратиља, дворкиња“, забāвљарка „дадиља“ Банат, „играчка“ Бачка, „избирачица“ Банат, забāвљач m., забављачица f., забаван / зāбаван adj., зāбавник / зāбавник m. „публикација забавног карактера; забављач“, зāбав(ил)иштие n. (PCA), забаљанка f. „занимаји“ Ченеј (PCGB; Марић), забаља „забава“ Тимок (Динић I); йоза забавити (ce) pf. „забавити (се)“ (PMC), ѹзбавити (ce) „извући (се) из какве неволje, спаси (се), ослободити (се)“ (PCA), ѹзбаљати impf. Златибор (Миловановић), Деска (PCGB), избāји pf. 3. sg. Тимок (Динић I), избāји се Каменица код Ниша (Јовановић B.); Ѳавити (ce)

„свршити, урадити, извести“, „послужити, понудити, угостити“, ~ *се* „задржати се, замајати се, закаснити“ Заглавак, Књажевац (PCA), *обавим се* „id.“ Пирот (Живковић), *обави се* 3. sg. Црна Река (Марковић I), *обаји се* Тимок (Динић I), *обављаши impf.*, *обава f.* заст. „вршење неке радње“; *обавиши pf.* заст. и дијал. „избавити, спasti; обавити (послове, обавезе); отарасити се некога“, *одбављаши impf.* заст. и рег. „id.; отпремати; отклањати (препреке, сметње“ (PCA); *пребавиши pf.* „преживети, надживети; проборавити“; *пробавиши id;* задржати се негде; сварити храну“, *пробављаши impf.* (PMC), *пробављаши* „обављати неки обред, обичај“: Једно село данас пробаља приславу, друго други дан Драгачево (Ђукановић II), *пробава f.* „варење хране у желуцу“; *добавиши pf.* „снабдити (се) нечим“, *добављаши impf.* (PCA), *добављаши* Златибор (Миловановић), Српска Црња (РСГВ), *придобавиши pf.* (PMC), *задобавиши*, ~ *се* (нечега) „добити, навући (болест и сл.); запасти у неко неповољно стање“; *збавиши*, „набавити; избавити, спasti“, „сварити, пробавити храну“, *збављаши impf.*; *набавиши pf.*, *набављаши impf.* (PCA), *набављаши* Златибор (Миловановић), *пробавиши pf.* „добити, стећи, добавити, набавити“, *пробављаши impf.* (PMC). — Стсрп. **забавити, забављати** „задржа(ва)ти, сметати“, **забава** „сметња“: *ето смо чвли да је нашћемь тъговцемь забава ѿдъ твѹчина,* срп.-цсл. **прабавити** „подарити“ Доментијан (Даничић), од почетка XVIII в. **бавити** „проводити“: Ки свој житак трудом бави Витезовић, неумрли гди баве се Кавањин (RJA).

- Од псл. **baviti (se)*; уп. мак. *бави (се)*, буг. *бавя (се)*, слн. *báviti (se)*, чеш. *baviti (se)*, слч. *bavit' sa*, пољ. *bawić (się)*, рус. дијал. *бáвитъ(ся)*, укр. *бáвити(ся)*, блр. *бáвіць, бáвіцца* (ЭССЯ 1:168–170; SP 1:197–198; Skok 1:124).

По пореклу каузатив од **byti* (в. **бити**¹) у значењу „чинити да нешто бива, траје, задржавати“, одатле „занимати нечим, занимати нечим пријатним, развесељавати“ (тако SP I.c., уп. и S. Ivšić, NVj 21/1912–1913:443–451). И за с.-х. префиксалне сложенице постоје паралеле у другим слов. језицима; оне се семантички везују за сложенице од **byti* са истим префиксима: **dobaviti, nabaviti, pribaviti < *dobyti, nabyti, pribyti; *jzbaviti < *jzbymi*. Облик *бавити* у значењу „набављати“ је песничка слобода *metri causa*; ово значење је иначе ограничено на префиксалне сложенице са *до-, на-, при-,* стсрп. и *про-*. Именница *бавилиште* је индивидуална Сарајлијина креација.

бавлица *бавлица f.* „шљива крупних, жутих плодова која доспева крајем јула“: Бавлице су много благе за једење, а и убава ракија искача од њи Јабланица (Жугић).

- Нејасно.

Можда од псл. **bъxlica* < **bъxnȏti* „бујати, бубрити“, уп. чеш. дијал. *bechňat* „id.“ s.v. **банути**.

баврк *бâvřk* m. „дечачић, шипарац“ Вакојевићи (Стијовић).

- Вероватно у вези са *òðvrknû̑ti* „одрасти, ојачати“, в. **вркнути**.

Неодвојиво од *ñâfřk* „id.“ (ib.), в. **фриун**; уп. тамо и *òñfrknû̑ti* „порасти, одрасти“ Прошћење, „брзо израсти, постати зрео, осамосталити се“ Вакојевићи, *oříknȗt* „убрзати развитак, одвркнути“ Косово (в. Бјелетић 2006:215–216). Уп. и псл. **xvъrk-* (ЭССЯ 8:135 s.v. **xvъrkati*) где се од с.-х. материјала наводи само хапакс из XVII в. *hvrcati* нејасног значења (RJA). Skok 1:139 претпоставља исто порекло са **берекин** < сев.-ит. *birichino* „мангуп“ што је у формалном погледу тешко прихватљиво, док 1:530 пореди са шпан. *fregon* „кухињски момак“, што стоји далеко како у ареалном, тако и семантичком погледу, будући да се шп. реч изводи од лат. *fricare* „рибати“.

баврљати *babrļatī*, -ām impf. „тумарати, скитати се“ (Вук 1818), Буковица (PCA), Пива (Гаговић), Војв. (РСГВ), „несигурно ићи, тетурати се“ Лика (PCA), Ускоци (Станић), „брబљати, причати којешта“ (PCA), Пива (Гаговић), *babrļatī* „несигурно ходати (о малом детету); ићи без циља, лутати“ Вакојевићи (Стијовић; Боричић), *dobabrļatī* pf. „доћи баврљајући“ (Вук; PCA), *zbabrļatī* „промрмљати“ Книн, *zababrļatī* „залутати“ Катунска нахија, *nababrļatī* „награисати, настрадати“ Сисак, „набасати, натрапати“ српско Подриње (PCA), кајк. *nabavrlātī* „id.“ Гола (Večenaj/Lončarić), *nababrļatī* се „налутати се тражећи пут“ Лика, *oba-brļatī* „површно урадити какав посао“ Бачка, Банија, „неуредно омотати (шал, мараму око главе)“ БиХ, *odbabrļatī* „отићи несигурним ходом; одлутати, отумарати“ Буковица; *bavrlasī* adj. „који се пуже, вијугав“ (PCA), *bâvrlā* f. „мало дете које још није сигурно проходало; детињаста особа“ Вакојевићи (Стијовић), *bavrlāk*, -áka m. вет. „живац луталац, плућно-желудачни живац, *nervus vagus*“, *bavrlācha* f. „мала преслица на којој се деца уче прести“ Слав. (PCA).

- Вероватно од **врљати**² „id.“ са експресивним префиксом *ба-* (Бјелетић 2006:232; уп. и И. П. Петлева, Этимология 1978:67).

Слично Лома 2000:612, који међутим објашњава *ба-* декомпозицијом префигиреног облика **obъxvrl'ati*. Другачије Skok 1:124, где претпоставља варијанту итератива *бávļatī* од **бавити** ономатопејизовану уметањем *-r-*. Именица *babrļāk* m. „дебело, дежмекасто дете; каменица која се може завитлати, бацити“, поред *ñabrabrļāk*, *þobrļāk* „id.“ Ускоци (Станић), изведена је истим префиксом, али од **врљати**¹ „бацити“, уп. са истог терена *vrļāk* „каменица која се може бацити из руке; поодрасло дете“ (в. **аврљ**). Напротив, прилог **аврљ-баврљ**, наспрот ономе што је речено у ЕПСЈ 1:56 s.v., не спада тамо, него овамо. У мери у којој уопште

има смисла тумачити паремиолошке хапаксе, то је вероватно и за *баврљуга* у дечјој бројаници: Џуцу, џуцу, џуџане, | Седлај коња, Асане! | Мачак је, шврачак је, | Шаврљуга, баврљуга (PCA), будући да је за птицу шаврљугу, тј. шеву, карактеристично да се креће скакућући по земљи, *баврља*, уп. **бахуљача**.

баг¹ *бāг* м., *бāзи* пом. pl., *бāгā* gen. pl. „ланцац, ланчић“: А од твога бага од саата НП Босна, У њедрима златан сахат с базима НП Вук (PCA).

- Од тур. *bag* поред *bağ* „верижица“ (Skok 1:88; Škaljić 111).

С.-х. потврде су само из НП, значење искључиво „ланчић од часовника“. Без паралела у другим балк. језицима. За етимологију тур. речи в. ЭСТЯ 2:13–17; Tietze 1:259; Eren 32–33.

баг² *бāг* м. „виноград; врт, башта“ мусл. НП БиХ (PCA).

- Од тур. *bag* „id.“ (PCA 1:227).

Слабо потврђен турцизам без балканских паралела, али уп. укр. дијал. *баг* „башта“, *bágá* „виноград“, можда из крим.-тат. *bay* „id.“ (ЕСУМ 1:108). Турска реч је од иперс. *bağ* (Tietze 1:259 s.v. *bag* III; Stachowski 1998:32–33; Eren 33), истог крајњег порекла као етимон много распрострањенијег синонима **башта¹**.

бага¹ *бāга* f. „хронично оболење зглобова код коња са стварањем квргастих израслина“ (Вук 1818; PCA), Војв. (PCGB), „жуљ код човека“ БиХ (PCA), *бáга* „оболење зглобова код коња“ Војв. (PCGB), *бāга* „id.“ Ускоци (Станић), *бāге* pl. Војв. (PCGB), „натекле вратне жлезде код људи и коња“ ЦГ Приморје (PCA); *бāгав* adj. „који болује од бага“ Барања (Вук; PCA), Бачка (PCGB), „који има неки недостатак на рукама или ногама (о човеку)“ Поткозарје (Далмација), „неспретан, спетљан“ Дуга Реса и Карловац (Perušić I 39) ⇒ *бāгавац* m. „коњ који болује од баге; онај који је багав“ Хрв., БиХ (PCA), Поткозарје (Далмација), *бāгавче* n. dem., *обагавиши / обагавиши* pf. „постати багав, хром“ Лика, „добити баге“ Ц. Луг, Бос. Грахово, Оток (PCA), „нагрдити, покварити“ (RJA), „зарести (о рани)“ Имотски (RJA; PCA); такође *багаљив* adj. „хопав, сакат; чворноват и крив (о стаблу)“ Власотинце (грађа PCA), *багаљив* „који има натечене ноге, који храма“ Каменица код Ниша (Јовановић Б.), Лозан (Јоцић), „сметен, брљив“ Лесковац (Митровић), *багаљивац* m. „онај који се сасушио, свенуо“ (PCA); *багаљија* „багав коњ“ Ускоци (Станић), *бāглав / бāглав* adj. „багав“ Трешњево, *бāглав / бāглав* „id.“ БиХ, ЦГ (PCA), „који има неки телесни недостатак; неспособан за било какав посао“ Чумић (Грковић), *бāгљав* ист.-бос. Ере ⇒ *бāгља*, *бāгљо* нур. ib. (Реметић), *бāгљаѣв* „шепав“ Загарач (Ћупићи), *багљаив* „багав“ Левач, Дучаловићи (PCA), *багљаив* „id.“ Левач (Р. Симић, СДЗБ 19:508), *багљив* (Вук 1818; PCA), Ускоци (Станић), *багљив* Васојевићи (Стијовић), *багљив* „багав (о коњу); неспособан (о човеку)“ Рожаје

(Hadžić) ⇒ *багљивоc, -cīti f.*, „болест у ногама“ Прошћење (Вујичић), *бажљив* adj. „багав“ (Вук; РСА); деноминали *багљати* impf. „несигурно ићи“ Хрв. (РСА), *багљати* „кривати, шепати“ Загарач (Тупићи), *обагљати* / *обагљати* pf. „добити баге“ БиХ, „постати хром“ Дучаловићи, *обагљави-ти* / *обагљавати* „id.“ БиХ, Тршић, *обагљавати* impf. „поста(ја)ти багав; онемоћати“ ЦГ, Дучаловићи, Обади (РСА), ист.-бос. Ере (Реметић), *оба-гњати* pf. „постати хром“ Лика (РСА), *багљати* impf. „једва ићи, преплитати корак“ Ускоци (Станић), *багљати* „храмати“ Прошћење (Вуји-чић), Пива (Гаговић), Ускоци; *багљати* m. „*багајија* (в.)“ ib. (Станић). — Од XVIII в. *багав* Стулић (RJA).

- Од тур. дијал. *baga* поред *bağa* „израслина на коњском зглобу; болест на грлу у облику отеклине; неравнине на стаблу“; *bağlı* „човек коме су избили баге (отоци) на грлу“. Балкански турцизам, уп. буг. *багайв* „хром, сака“, алб. *bágë* „коњска болест бага“ (Петровић 1998; ОС 6–7 s.v. *bagaj*¹).

Уп. Miklosich 1:253; Škaljić 111, 112 (с.-х. *бага*, *багав*, *багљив* < тур. *bağa*; слично, или мање прецизно Štrekelj 1908:47); M. Москов, БЕ 44/4/1995; Skok 1:88 s.v. *ba- ga* нема етимолошког решења, а с.v. *bägav* (id. 89) преузима Миклошичево тумачење за реч **бангав** < ромски *pango* (Miklosich 7), док облике без *-n-* тумачи као се-кундарне. Уп. још F. Bezljaj, JiS 19/1–2/1973–74; другачије Даничић (RJA 1:150) и Knežević 42; уп. и Čabej 2:128. Облици *багајија*, *багљив* и сл. могли би се за-снивати и на тур. дијал. (зап.-румел.) **bagali* (савр. *bağlı*). Потврда *bag* m. из РСА није поуздана, јер се ради о реконструкцији на основу хапакса из НП, само као први део сложенице: Узвали се на бага кулаша БиХ. Пре ће бити да се ради о аглутинативној сложеници *бага қулаши* типа: *самур калиак*, *ђул башта* и сл. Ова реч иде у ред најшире рас прострањених с.-х. турцизама (цела Србија, ЦГ, БиХ и Хрв.). Ускочки глагол *багљати* погрд. „јести“ могао би бити звучна варијанта синонима са истог терена **бакелати**, за детаљније тумачење в. Петровић 1998:179. Овамо вероватно спада и контаминат *обаглати* „оболети од баге (за коња)“, уп. ead. 183. Буг. *багайв* БЕР 1:24 одређује као нејасно, иако га пореди са с.-х. *ба-га*, док Менгес ову реч исправно тумачи као турцизам и повезује је са с.-х. *bagā*, претпостављајући као њен етимон тур. **baqa* (K. H. Menges, ZB /1–2/1969/70:66). За етимологију тур. речи в. ЭСТЯ 2:40–42. Није јасно спадају ли овамо *багула*, *багуља* f. „који је телесно и душевно неразвијен“ Книн, БиХ (РСА), *багељ* m. „оч-вечуљак, кепец“ Бела (RJA); ову последњу реч Skok 1:89 изводи од вен. *baghelo*, деминутива од *baga* „мех“ у значењу „прекомерно дебeo човек“; могло би се по-мишљати и на **бага** „буба“. Усамљена семантика именицa *бага* f. „убијање заражене стоке“ из Новог Милошева у Банату, *багљаш* m. „место на коме се оно врши“ (РСГВ) можда стоји у вези са тамошњим глаголом *забагљати*, в. **-багљати**. Уп. и **бага**⁵.

бага² *бага* f. „буба“ Градиште, *багуда* „инсект; ларва, црв“ Слав. Брод, *ба-гудица* dem.: У житу и трави: скакавци, црвићи, гљистице, ал нема ниједно свога

имена, него кажемо: скакавци, багудице Слав. (PCA), *бাগудина* „кукац који се увлачи у сваку рупу“ Шибеник (Vinja 1:34 s.v. *bakūk*), *багудни* adj. (Skok 1:91); изрази: *црна бага* „бубашиваба“ Градиште, *златна бага* „свитац, Lampyris noctiluca“, *златна / сјајна багуда*, „id.“, *свилене багуда* „свилене буба, Bombyx mori“ (PCA); такође *магуда* „врста бубе штеточине (гундевља, хрушта) која уништава лишће воћака“: Магуда [је] кебра чаранбуља буба летећа леже се у земљи, пред ноћ обично лети, има кљун ... па пруждере лишће највише шљивово (Ђ. Магарашевић, ЛМС 190:96); овамо можда презимена *Магуд* m., *Магуди* pl. Бока (С. Накићеновић, СЕЗб 39:452), *Магудовић* Тамнава, *Магодић* (PCA). — Од XVII в. *багуда*, *багудни*: багудно симе Ј. С. Рељковић, Ђ. Рапић, М. А. Рељковић (RJA).

- Нејасно.

Даничић (RJA 1:151) пореди са ит. *baco* „свилене буба“, чemu Skok l.c. приговара да значење и „sufiksni c > g“ (sic!) остају необјашњени; но ит. реч значи и „црв, глиста“, а с.-х. -г- дје се објаснити позајмицом из венетског (тако Vinja l.c., позивајући се на тршћ. *bagola* < *bacula*); свеједно -уда остаје необјашњено. Уколико се пође од облика на *m-*, могућа би била веза са исл. **tvg-* / **mig-* у значењу „оно што се мрда по земљи“ (уп. **магнути, мигати**); за презимена *Магуд* и сл. уп. можда и ЛИ *Мігуд* ЦГ (PCA), *мргуд* s.v. **мргода**. Облик презимена *Магуда* у PCA је погрешан; код Накићеновића стоји и на наведеном месту (стр. 452) и у регистру *Magudu*.

бага³ *бага* f. „попречни држак на горњем делу весла“ ист. Србија, Бачка, Хрв., „подбочница, подупирач полице“ Хрв. (PCA), *бага* „попречни држак на веслу“ Посавина и Подунавље (Mihajlović/Vuković), Војв., *баге* pl. „део на чуну, оплетен од рибарских конопаца, где се учвршћује чунарско весло“ ib. (PCGB).

- Вероватно турцизам у вези са **баг**¹, **баглама** (Петровић 1996:137–139; ОС 8 s.v. *бага³*).

Уп. **баглама** „попречни држак на веслу“ Посавина и Подунавље. Непосредни етимон био би тур. *bag*, при чemu женски род с.-х. речи остаје нејасан; или је, с обзиром на нагласак *бага*, посреди домаћи хипокористик од **баглама**. Значење *баге* „део на чуну“ могло се развити из претходног по закону синегдохе, али другачији акценат него у *бага* допушта могућност да је посреди асс. pl. од *баг* m., који је реинтерпретиран као номинатив плурала женског рода. Уп. ипак **бага⁴**.

бага⁴ *бага* f. „један део на колима“ Косово (Елезовић I), *бага* „коларска алатка“ Бачка, Хрв. (PCA).

- Нејасно; уп. мак. дијал. *бага* „део кола“ Куманово (Видоески 1962).

Можда истог порекла као **вага**, *ваг* у значењу „јармац, полууга на осовини запрељих кола“ < нем. *Wage*, „id.“, одакле и рус. *вага*, „id.“, „ваг“, „справа за подизање ко-

ла при подмазивању точкова“ (уп. Фасмер 1:263); *б-* < нем. (бав.) *w-* као у *бакмајсайор* поред **вактмајстор** итд. Неће бити у вези са псл. **bagrъ* /**bagro* „чакља; савијен дрвени део точка, гобеља, наплатак итд.“ како се помишиља у SP 1:179 (уп. већ Sadnik/Aitzetmüller 108—109 § 118). Уп. још **бага³**.

†бага⁵ *baga* f. заст. „корњачин оклоп“: чешаљ од баге — инструменти од баге за зубе — футрола [за сат] од баге (PCA).

- Од тур. дијал. *baga* поред *bađa* „корњача, корњачин оклоп; предмет направљен од корњачиног оклопа или сличног материјала“. Балкански турцизам, уп. рум. *bagă*, нгр. μπαγάς (ОС 7 s.v. *bagă*²).

Једине потврде потичу из пописа предмета у власништву митрополита Виђентија Јовановића (†Београд, 1737). Уп. Miklosich 1:253 и Miklosich 4:79, без с.-х. потврда. За порекло турске речи в. ЭСТЯ 2:40—42; она је сродна са етимоном с.-х. **бага¹**.

багаж *bāgāž* m. „пртљаг, ствари које се носе приликом путовања“, погрд. „олош, фукара, жгадија“ (PCA), *bagāši* „пртљаг“ Тимок (Динић I), *bagāža* f. „id.; олош“ (PCA), *bagajsa* „направа у виду кашике која служи за избацивање воде из чамца, исполац“ Јовац (Mihajlović/Vuković), *bagajsnī* adj. „пртљажни“ (Михајловић), *bagajsija* f. заст. „пртљаг, војни иметак“, *bōgāž* m. заст. „пртљаг“, *bōgāžijsa* f. заст. „id.“, „одећа и руబље“ Барања, Грађаште, *богажсња* заст. „пртљаг“ Србија (PCA). — Од 1790. *bagajš* (Михајловић).

- Од фр. *bagage* „id.“ (Skok 1:89).

Фр. реч своди се на ром. изведенцу **bagaticum* од *baga* „мех“, уп. **багаш**. Облици на -*ija* од мађ. *bagászia* „(војнички) пртљаг“ (Hadrovics 125). За тимочко *bagāši* уп. мак. дијал. *bagāši* Егејска Македонија (Пеев). Значење „олош“ јавља се код писаца (Андрић, Крлежа, Колар), за семантички помак уп. слч. *bagāž* заст. „пртљаг“ → реј. „олош, шљам“. Уп. **багаљ**.

багаль *bāgāl* m. „пртљаг“ сз. Бока (Musić), Дубр. (Бојанић/Тривунац), *bagāl* „id.“ ји. Бока (Lipovac-Radulović I), *bagāl* Будва и Паштровићи (Lipovac-Radulović II), *bagaj* Дубр. (Бојанић/Тривунац), М. Кухачевић (RJA).

- Од ит. *bagaglio* „id.“ (Skok 1:89).

Истог крајњег порекла као **багаж**.

баган *bāgan* m. „млада јагњећа или јарећа кожа“ (PCA), *bāgan* „јагњећа шубара“ Лесковац (Митровић), *baganač*, -*nča*, „*bagan* (в.)“ јуж. Србија, *bagānče* n. dem. „јагњешче, јаренце“ Врање, фиг. „балавче“: Што да има право једно баганче, а у мене коса оседела Ј. Веселиновић (PCA), Вајојевићи (Стијовић), *bagān'če* „ситно јагње; мало дете“ Ускоци (Станић); *bagana* f. „*bagan* (в.)“ (Вук 1818; PCA), *bagana* „id.“ Криви Вир (Ракић), *bagana* Лозан

(Јоцић), *багана* Бачка (РСГВ), „шубара од јагњеће коже“ Књажевац, Колубара, *баганица* „id.“ Шумадија, дем. „*баган* (в.)“ Банат; *багане*, -*ећа* п. „којица мртворођеног или сасвим младог црног јагњета, ређе јарета“ Ресава „сасвим младо јагње или јаре“ Књажевац, Пирот, фиг. „дете, момче“ Србија, Њут! ... баган! ... Шта ти знаш? С. Ранковић (PCA), *багане* „сасвим младо јагње или јаре“ Пирот (Живковић), *багане* Левач (Р. Симић, СДЗБ 19:508), *баганећи* adj. Расина; такође *бегане*, -*ећа* п. „*баган* (в.)“ Млава (PCA).

- Од тур. *bağan*, *bağana*, заст., дијал. *bagana* „id.“ (Skok 1:88–89; Škaljić 111).

Тур. реч је нејасног порекла (Tietze 1:260; ЭСТЯ 2:42). С.-х. облик *багане* према домаћим називима за младунце *јагње*, -*ећа*, *јаре*, -*ећа*, уп. и **ђагњити**.

баганак „папак“ в. **баканак**.

багар *багар*, -*гра* т. „првена боја која се добија од борове коре, пурпур“, *багра* f. „id.“ Дубр. (PCA), „маст којом се масте мреже да не пуцају од суше“ ib., Далм. (Skok 1:90), *багра* бот. „пламењача, *Puccinia graminis*“, *багрен* т. „врста црвеног грожђа“ Тимок, *багрена* f. „id.“ ib., Д. Милановац, Црна Река, *багрина*, *багрёмка*, *багрёнка* „школька од које се добија пурпурна боја“, *багренац* т. „пуцалица, *Colutea arborescens*“, *багреница* f. заст. књиж. „пурпурни плашт средњевековних владалаца“, *багренило* п. „пурпурна, громизна боја“, *багрен* / *багрен* adj. „пурпуран, громизан“, *багренаси* „који је помало багрен“; деноминал *багриши* / *багриши* iimpf. заст. „бојити пурпурном бојом“, *обагриши* pf. заст. „id.; умрљати крвљу“, „испећи клип младог кукуруза тако да добије црвенкасту боју“ Обади, „заруменети се“, *обагриши* ce „умрљати се крвљу“ (PCA). — Старп. **багъ**, **багъеница**, **обагъати**, **обагъити** „обојити пурпуром“ (Даничић).

- Од псл. **bag(ъ)rъ* / **bagra*; уп. стсл. **багъшъ** „пурпуран“, **багъшити**, буг. *багър* adj. „пурпуран“, т. „багреница“, мак. *багра* „боја“, буг. *багра* „id.“, слн. *báger*, -*gra* „пурпур“, блр. дијал. *багра* (ЭССЯ 1:130–132; SP 1:178–179; уп. и Skok 1:90; Sadnik/Aitzetmüller 107–108 § 117; ESJS 1:55–56).

Део с.-х. потврда су цсл. порекла, као и рус., укр. *багор* „пурпур“, уп., са руско-словенском фонетиком, *багрјанаси* adj., *багрјаница* f. (PCA). Псл. **bagrъ* спорног је порекла; тумачи се као изведенница на *-ro-* типа **dobrъ* (в. **добар**, уп. **добра**) од **bag-* „горети“, дакле изворно „пламене боје“, или, полазећи од реконструкције **bagъrъ*, као позајмљеница истога крајњег порекла као **бакар** „црвени метал“ (в. ЭССЯ, SP, ESJS l.cc.). Уп. **багра¹**, **багра²**, **багрем**.

багатела *багатела* f. „беззначајна ствар, маленкост, ситница“ Доситеј, Његош, Шапчанин (PCA), Војв. (PCGB), „сасвим ниска цена“ (PCA), Војв. (PCGB), Ускоци (Станић), Поткозарје (Далмација), презиме *Багатела* Далм. (PCA), *багатела* „ситница“ Војв. (Вук 1818), *багатела* „сасвим ниска цена“ Рожаје (Hadžić), ји. Бока (Lipovac-Radulović I), *багатела* Црна Река (Марковић II), Лесковац (Митровић), *багателе* „маленкост, ситница“ Будва и Паштровићи (Lipovac-Radulović II), *багателан* adj. „сасвим мали, ништаван (обично о ценама)“, *багателно* adv., *багателисати* impf. „омаловажавати, ниподаштавати, потцењивати“ (PCA), *багателисати* „id.“ *Rožaje* (Hadžić), *багателишем* Лесковац (Митровић), *багателизовати*, *багателизирати* (PCA); такође *багатеља* f. „ситница, беззначајна ствар“ Косово (Елезовић I), „јефтиноћа; неприлика“ Вајојевићи (Боричић), *багаћела*, „застарела, бескорисна, безвредна ствар; згубидан, бескористан човек“ Златибор (Миловановић), *багаћела* „багатела“ Ускоци (Станић). — Од XVI–XVII в. *багатела* Польчки статут (RJA), 1735. *багателни* (Михајловић).

- Од ит. *bagattella* „id.“ (Skok 1:89).

У Приморју директно из италијанског, односно млетачког (Vinja 1:32 изводи пољички облик од вен. *bagatela* „предмет мале вредности“). По Скоку преко аустријско-немачког (Skok l.c.), а по Михајловићу s.v. — преко француског *bagatelle*. Глагол *багателизирати* од нем. *bagatellisieren* (PCA 1:228). За етимологију ит. речи в. DELI 103.

багаш *багаш*, -áша / *багаш*, -a m. заст. „запреминска мера; суд који мери један багаш“: По величини је багаш различит: зетски од 15 кг, барски од 20–22,5 кг, дубровачки или цвататски округло 7 л. Багаш маслина у Црногорском Приморју рачунат је 18 кг, а багаш рибе око Скадарског Језера 20 кг (Влајинац II; PCA), Багаш — житна мјера од десет ока (Вук; PCA), Потегаше паре од Турака | Три багаша жутијех дуката НП Вук (PCA), *багаш*, -a „id.“ ib. (Пешикан), „мера за тежину, 15 кг“: двâ багаша кртôлë Загарач (Ћупићи), *багаш* „житна мера“ Будва и Паштровићи (Lipovac-Radulović II), *багашин* dem. и „запреминска мера од 1,5 кг; суд који толико мери“ Бар, ЦГ (PCA; Влајинац II). — Око 1600. *багаш* йшенице Цетињски поменик (RJA).

- Вероватно у вези са ит. *baga* „кожна врећа; мех“ (Skok 1:89).

Можда домаћа изведеница на *-ash*, уз промену рода. Другачије Skok l.c. (*-ash* < лат. *-usius*), док 3:559 s.v. *vagān* (в. **ваган**) говори о замени завршетка *-an* суфиксом *-ash*; уп. **багашорити се**. Даничић помишиља на средњовек. лат. *bacus* „врста мере за жито“ (RJA 1:149). За прву потврду термина и његов ареал (ЦГ и суседно

Приморје) в. Влајинац II 137. Ако спада овамо, име потока у Јадру *Багашевац* (Вук) указивало би на некадашњу ширу распострањеност речи.

багашорити се *багашорити се*, *-аиšорити се* impf. „правити се важан, шепурити се“: Багашори се, брате, као да је Мурата распорио ЦГ (PCA).

- Нејасно.

Можда у вези са **багаш**, у значењу *„надимати се попут меха“, уп. *ваганити се* „шепирити се, ширити се, банити се“ (RJA) од другог (срдног) назива за житну меру **ваган**. Образовање остаје нејасно (као да полази од изведенице на *-шор* < рум. *-şor*, уп. Skok 3:407–408).

Багдат *Багдад*, *-аītā* заст. град у Месопотамији на обалама Тигра, престоница данашњег Ирака НП, НПосл. (Вук; PCA), *Багдад* књиж. (PCA), такође НП (Detelić 2004 s.v.). — Од 1638: **и възет въеликъни Бавилон, еже иес(ть)** **Багдатъ** (ЗН 1314^o), 1639: **ходи цафъ Монгатъ на Багдатъ** (Даничић).

- Од тур. *Bağdāt*, *-di* „Багдад“.

Тур. реч је позајмљеница од арап. *Bağdād*, вероватно иран. порекла, од парх. *baγ-dād* < стиран. **baga-dāta-* „богооснован“ пре него „богодан“ (у староиранском су се формално слили у *dā-* ие. глаголи *dō-* „дати“ i *dhe-* „поставити, основати“, уп. **дети**; за први део уп. **бог**), такође често ЛИ. На том месту постојало је мање насеље већ у доба персијске власти, да би 726. постало престоница арапског калифата. Преко ратова турског доба ово име је ушло не само у образоване кругове, него и у народ; потпун преглед помена у народној епизи даје Detelić l.c. Облик са финалним *-т* преузет је преко турског, док ће варијанта на *-д* бити новија позајмљеница из неког од европских језика.

багејати *багејати*, *-ām* impf. „удварати се“: Воли да багеја, *багејати се* „кицишити се; љубакати се“ ЦГ (PCA).

- Од ит. *vagheggiare* „id.“; уп. **вагицати се**.

За *б-* < ит. *v-* уп. **барули**.

баглаисати *баглаисати*, *-иšēm* (im)pf. „подесити, подешавати; спремити, спремати“: Баглаисао је бритьву и почeo да се бријe — Баглаисао је коња и пошао на пут, *забаглаисати* pf. „забашурити“: Малаш прича ово, да оно прво забаглаишe, „заварати, преварити“: Продадох данас једно прасе на пазар, па приликом плаћања забаглаиса ме некако онај човјек и мање ми даде све ЦГ, *збаглаисати* „урадити на брзину, немарно, збрзати, спетљати“: Збаглаисала руčак тако да га ни пас нећe Босна (PCA).

- Вероватно од тур. *baglamak*, дијал. **baglamak* „уредити; средити“ поред „повезати, спојити и сл.“, уп. **баглама**.

Тур. реч је изведеница од *bāğ* (ЭСТЯ 2:13–17; Tietze 1:261), уп. **баг¹**. Префигирани глаголи имају померено значење, вероватно под утицајем фонетски и семантички блиских збаглати, збагљати (в. **багља**); за значење „заварати, преварити“ уп. и забагљјати, „id.“ Бос. Петровац (PCA). Усамљено збаглати „сvezati“ било би од основе тур. глагола *bağla-* (Škaljić 649), ако није исто што и збаглати од **багља**.

баглама *баглама* f. (обично pl.) „шарка која везује врата са довратником или прозор са оквиром“ (Вук 1818; PCA), Војв. (PCGB; Вуковић Г.), Поткозарје (Далмација), Лика (Ајџановић), Бјелопавлићи (Ћупић), Прошћење (Вујчић), Васојевићи (Боричић), Ускоци, „копча на панталонама“ ib. (Станић), „гвожђе у довратку у облику пијавице на које пада скакавица од браве“ Бачка (PCA), „засун на штали, свињцу, дворишним вратима“ Војв. (PCGB; Вуковић Г.), „тамбурица са три жице“ (Вук 1818; PCA), „поперечни држак на веслу“ Посавина и Подунавље (Mihajlović/Vuković), Војв., „метални оквир на лотрама кола у који улази глава левче“ Вршац (PCGB), *баглама / баглама* „шарка“ Косово (Елезовић I), *баглама*, „id.“ Рожаје (Hadžić), Загараћ (Ћупићи), Левач (Р. Симић, СДЗб 19:508), *баглама* Врање (Златановић), Лесковац (Митровић), Тимок (Динић I), Свиница (Томић I), *багламица* dem. ⇒ *багламица* Бос. Грахово (PCA), *багламар* m. „човек који прави багламе“ Врање (Златановић); такође *боклама*, у мн. *бакламе* Свиница (Томић I), *баглава* Ускоци (Станић); *забагламиши / забагламиши* pf. „углавити, наместити у шарке (врата); утврдити, причврстити“, „измамити, присвојити преваром“ БиХ (PCA). — Од XVIII в. *баглама* (RJA; Михајловић).

- Од тур. *bağlama*, дијал. **baglama* „спајање, везивање; шарка; врста тамбуре“ (Skok 1:90; Škaljić 112). Балкански турцизам, уп. мак. *баглама* „шарка; врста тамбуре“ (Јашар-Настева 100, 190), буг. *баглама, байлама*, рум. *balamă*, алб. *baglamë, bagllame, bakllama* (Boretzky 1976:20).

Тур. реч је глаголска именица од *bağlamak* „везати“, уп. **баглаисати**, **баг¹**. За значење „измамити, присвојити преваром“ уп. *забаглаисати, забагљијати*, в. **баглаисати**.

багља *багља* f. „навиљак, свежањ, мали пласт“ Војв., Хрв., „китица, ћуба“ Лика (PCA), *багља* „навиљак, мали пласт“ Војв. (PCGB), *багља* „камара сена или сламе“ Вирје (Herman), *багљица* dem. (PCA), *баглица* Винковац (Влајинац II), *багља*, -*гља* m. „навиљак, свежањ, мали пласт“ Срем (Вук; PCA), *багљоб*(e) „id.“ бачки Буњевци (Peić/Bačlija), „гомила од 17 навиљака“ Војв. (PCGB), *багљић* dem., *баглић* (PCA), Слав. (Влајинац II); деноминали *багљати* impf. „правити багље од сена и сламе“ (Вук; PCA), Футог (PCGB), *збагљати* pf. „прикупити, свезати у багље, направити багље“

(Вук; РСА), „немарно, на брзину саденути“: Збагљај то мало расуте сламе да сасвим у ђubre не оде Бачка (РСА), „згужвати“ Бегеч (РСГВ), *збаглати* „скупити, ставити, стрпати на гомилу, на једно место“: Растури сено по јаслама, да га кобила не збагла Левач, Збаглати … значи стрпати штогод у какав суд ив., „наторати, приморати, присилити“: Оћаше да повуче ријеч, али ја га, бомге, збаглах: нећеш ми, мајчин сине, врдати ЦГ, *обагљати* „вилама скупити, сабити (сено, сламу) у багљу; аљкаво урадити какав посао“ Бачка (РСА). — Од XVIII в. *багљић, баглић* (РЈА; Влајинац II).

- Од мађ. дијал. *baglya* поред *boglya* „навиљак сена“, *bogolya, buglyya*, „птичја ћуба“ (Адамовић 1969:287–288; Hadrovics 125; Skok 1:88; ОС 8–9).

Мађарска реч је вероватно турског порекла, в. Адамовић I.с. и ЭСТЯ 2:17, где се за с.-х. *багља* превиђа мађарско посредство. Skok I.с. ставља овамо и *вакъл, gen. вâkla* „откос“, што је неизвесно; уп. и Skok 1:229 s.v. *bugljar*. Глагол *бâga* 3. sg „стављати снопље у вршалицу“ и именице *багатйор* т. „особа која ставља снопље у вршалицу“ Тимок (Динић I), *бâgâciâja* „id.“ Каменица код Ниша (Јовановић В.) вероватно су локалне позајмљенице из рум. *a bâga* „ставити“. Од истог турског етимона, само посредством османског језика, в. **баг¹**, **баглама**. Детаљније Петровић 1996. Нејасан је облик *баоља* „навиљак сена, траве“ (РСА, где се пореди са *багља*). Ако је реалан, указивао би на варијанту **бахоља*/**бахуља*, уп. **бахуљача**. Уп. и **-багљати**.

багљати *збагљати*, -āм pf. „завући, забити у нешто (прсте, руке); увалити“ (РСА), „увући шаку у косу“ Н. Милошево (РСГВ), „загазити, задрети“: Слабији беше избачени на стене, па забагљаше кроз врес и вињагу књиж. (РСА), *забагљивати* impf. „id.“, *збаглати* pf. „завући, забити у нешто (прсте, руке)“ (Вук; РСА), „упиљити, упреди (поглед)“, *набагљати* „гурнути, притиснути њушком при ровању (о свињи)“: Змије … ни да сикну, ни да шину, кад их набагља свињска њушка (РСА).

- Вероватно фонетска варијанта од *бадљати* „забадати“, в. **бадаљ**. За *гљ < дљ* уп. *глећио < длето*, са истим развојем у косим падежима *бâgâlъ, -gъla* т. „трупац који вири из земље“ ЦГ (РСА) s.v. **бадаљ**. Уп. и **багља**.

багов *бâgâbъ, -âbъva* т. „дуван што остане на дну луле кад се испуши“ Бачка, „зифт, смола која се нахвата у муштикли или камишу приликом пушења“ ив., „дуван рђавог квалитета“ (РСА), *бâgâbъ(v)*, „id.“ Војв. (РСГВ), бачки Буњевци (Peić/Bačlija), *багов* Ченеј (Марић), *баговчина* реј. Футог, *баговчан* „човек који жваће дуван“ Сомбор (РСГВ), *багов*, „билька Nicotiana rustica, маџарски / сељачки духан“ (Симоновић), такође *бâgoš* „дуван лошег квалитета“ (РСА; РСГВ), *бâgûš / bâgush*, „id.“ Хрв., Слав., Кос. (РСА), *багуш*, „Nicotiana rustica“ (Симоновић), *багјушâr* „онај који жваће багуш“ Слав.,

багушија м. / ф. „id.; лула у којој остаје много багуша“ Дубица на Уни (PCA).

- Од мађ. *bagó*, *bagós* „id.“ (Skok 1:90; Hadrovics 125–126); уп. срн. *bága*, „дувански талог“, чеш. *bago* / *bako* „лоптица ижваканог дувана“, *bagovat*, „жвакати дуван“, слч. дијал. *bága*, пољ. *baga* / *bago*, укр. дијал. *бага*, аустр.-нем. *Bāga* / *Bāgo*, нем. *Bakh*, рум. *băgău*.

Уп. Bezljaj 1:8; Sadnik/Aitzetmüller 105–106 § 114; ЕСУМ 1:108. У крајњој линији од енгл. *tobacco* „дуван“, индијанског порекла, које је ушло у разне језике, при чему путеви позајмљивања нису сасвим јасни. По једном тумачењу (Bezljaj l.c.), нем. *Tobacco* је дало у чешком *bako*, одатле нем. *Bāgo* поново преузето у слов. језике као и у мађарски. Друкчије Hadrovics l.c.: мађ. *bagó* непознатог порекла, можда од ит. дијал. *bago*, *bagu* „дуван за жвакање“; одбације везу са мађ. *bagoly* „сова“ од које полази Machek 42; одатле *bágóv* м. „сова плачка, *Syrnium aluco*“ Бачка (PCA), *bágó* „сова“ Ловра, вероватно и *bágóv* „врста рибе, кесега“, која се зове још и *багове* / *баговљеве очи* [можда „совине очи“, пошто се риба сија као сребро] Падеј (РСГВ). За *-ов* < мађ. *-ó* уп. **аков**, **ашов**.

багоча *bágócha* ф. „доња вилица, чельуст“: Забољела ме багоча од зијехања Дубр. (Бојанић/Тривунац), *bágóche* пл. „грчење виличних нерава“: пале му багоче ib. (PCA; RJA).

- Нејасно.

Skok 1:90 s.v. *bagoče* без решења, уз резерву према народном карактеру речи (који се сада чини потврђен Бојанићевим записом) и оцену да није зрела за етимолошко испитивање. Помен у PCA је из Решетара; Skok l.c. има плурал у том значењу из Стулића, а из Деановића „вилице“. Како вилице служе за жвакање, можда у некој вези са хунгаризмом **багов** „дуван за жвакање“, уп. тамо нарочито ит. дијал. *bago* „id.“, чеш. *bagovat* „жвакати дуван“.

багра¹ *bâgra* / *bâgra* / *bâgra* ф. (обично реј.) „группа људи који чине неку посебну целину, странка, секта, врста“: Ја се поносим што си припадао нашој ... умјетничкој багри Матавуль, „сој, пасмина“: Од какве су багре твоје овце? Ли-ка, погрд. „људи који заслужују презрење, олош“ (PCA), Војв. (РСГВ), бачки Буњевци (Peić/Bačlja), Вајојевићи (Боричић), Загарач (Ћупићи), *bâgra* „врста, пасмина“ Михаљевићи крај Оштарија (Perušić IV 74), Сумартин (Novaković), *bâgra* „покварен човек“ Златибор (Миловановић), „олош“ Ускоци (Станић), Поткозарје (Далмација), *bâgra* „id.“ Лесковац (Митровић). — Од XVII в.: Гријеше ако увијећу уздижу багре али им се приближају И. Држић (RJA).

- Вероватно истог порекла као *багра* „(тамноцрвена) боја“, в. **багар**.

Развој значења „боја“ → „врста, друштвена класа“ посведочен је и у другим ие. језицима (стинд. *varna-*, авест. *pištra-*). Друкчије Skok 1:90 s.v. *bâgra*, где одваја

од *багра* = **багар** и полази од сточарског термина *bâgra*, „младо стадо што се оставља за кућу“ код Ј. С. Рельковића, и Bezlaj 1:14 s.v. *bâža* I, који претпоставља пsl. **bōgia* / **bōgra* < иe. **bheugh-* „савијати“. Погрдно значење вероватно преко **багра²** „талог“.

Багра² *bâgra* f. „талог кречњака, бигар“ Београд, Драгачево (PCA), *bâgra* „прљавштина, нечистоћа“ Златибор (Миловановић), Чумић (Грковић), *bâgrav* adj. „таман, потамнео“ Пирот (Живковић), *bâgrîši* impf. tr. „лоше кувати, пећи (нпр. хлеб)“, *za-/z-/o-/bâgrîši* pf. Пива (Гаговић), *zabâgreši* intr. „огрезнути у прљавштину, пијанство“ Златибор (Миловановић), „загорети“, „прекрити се слојем гара, рђе, нечистоће (о суду)“ Војв. (PCA), *zabâgrêši* „id.“ Чумић (Грковић), Косово (Еlezović I), *zabagri* 3. sg. „запустити се, постати прљав“ Каменица код Ниша (Јовановић В.), *obagreši* „поцрвенети, зарђати“ Косово (Еlezović II), *þobagraweje* 3. sg. „потамнити, почјавити“ Пирот (Живковић), „запустити се, постати прљав“ Каменица код Ниша (Јовановић В.), такође *zabagreniši* „огрезнути у прљавштину, пијанство“ Златибор (Миловановић); овамо можда и *bâgra* f. „слаб, употребом истрошен суд“ Ускоци (Станић).

- Вероватно истог порекла као и *багра* „(тамноцрвена) боја“, в. **багар**.

У основи би био семантички развој код глагола *zabagreši* *„обојити се“ → „потамнети (о посуди)“, уп. горе значење придева и глагола из Пирота; за именицу треба претпоставити наслеђање на **бигар** (прекривање унутрашњости посуде каменцем), али претпоставка о сродству са овом речју преко **bâgra* (ОС 10–11) не налази потврду у дијалекатском материјалу. Пада у очи да употребе глагола (*za-/o-/þo-/bâgrîši*) имају додира са деноминалом од **бакар** (*za-/o-/þo-/bakriši*), само што им је семантички распон шири и без непосредног додира са називом за метал, што би говорило у прилог претпоставци о његовој вези са **багар** (в. тамо) и изврној семантици превлачења бакарних и брознаних предмета патином.

Багра³ *bâgra* f. „врста морске рибе“ Дубр. (Вук; PCA).

- Вероватно исто што и **пагар** (Skok 1:90; Vinja 1986/1:420).

Багрдан *bağrîdak* m. „двостврука или трострука тканица ширине око 20 цм, дужине око 2 м која служи за обавијање колевке да дете не би испало“ Призрен (Чемерикић).

- Од тур. дијал. *bağirdak*, *bagirdak* „id.“ (DS:478–479).

Вероватно исто што и савр. тур. *bağıldak* „id.“, сродно са етимоном **бар¹**. За порекло тур. *bağırdak*, *bagirdak* в. Tietze 1:261.

Багрдан *Bağrîdan*, -ana m. варошица у Србији између Јагодине и Баточине (Вук 1818), Багрдан или Деве-Багрдан на Осавници Вук (Даница 1827:48). — 1718. *Devibakerdan* (Öbschelwiz).

- У извornом двочланом облику *Деве-Багран* вероватно од тур. *deve* „камila“ и *bağrtan* „који тера на викање, рикање“.

У другом делу био би партцип каузатива *bağırtmak* од *bağırmak* (заст., дијал. *bagırmak*) „викати, рикати“ (за порекло тур. речи в. Tietze 1:261). Већ Милићевић 1876:228, нап. 1 тумачи као турски назив у значењу „место где камиле ричу или сипљу“ (због успона кроз Багрданску клисуру на старом цариградском друму). За семантику уп. орографски термин **измидух**. Мање је вероватно да је *bagrdañ* дисимиловано од тур. *bağırgan* „онај који виче, риче“ или у вези са тур. дијал. *bağır* „брег, узвишење“ (DS 478), аблатив *bagırdan*, в. **баир**. За *bagrdañ* „млин, воденица“ у ТЈ осаћанских зидара в. **дагрман**.

багрем багрем / багрем т., „дрво *Robinia pseudacacia*“ (PCA), Војв. (РСГВ), багрем „id.“ Радимња (Томић II), Гораждевац (Букумирић I), Поткозарје (Далмација), багрēмак, -мка дем. ⇒ багрēмчић, багрēмак, -ака „багремова шумица“, багрēмāр „id.“ (PCA), Каћ, багремац Вршац (РСГВ), Гораждевац (Букумирић I), Загарац (Ћупићи), багремац Радимња (Томић II), багрēмара f. Каћ (РСГВ), багрēмик т., багремина f. „багремово дрво (као гориво и грађа)“ Војв., багрēмина т. аугм., багремица f. „украсни шиб *Amorpha fruticosa*“, багрēмље п. coll., багремов adj., багремовац т., „багремов мед“ (PCA), Војв., багрēмовац ib. (РСГВ), багремовина f. „багремово дрво“, багрēмски adj. (PCA), и f. багрема „багрем“ Банат (PCA), хипокористик багра „id.“ Бачка (PCA; РСГВ); такође багрен т., „багрем“ (Вук; PCA), Војв. (РСГВ), бачки Буњевци (Peić/Bačlija), Ченеј (Марић), багрен / багрен Вршац (РСГВ), Радимња (Томић II), Поткозарје (Далмација), багрен Гружа (Стевовић), Колубара (Николић Б.), багрен Црна Река (Марковић I), багрēнак дем., нпр. и „ајчица, *Coronilla varia*“, багрēнић дем. Бачка, багрēнац „багремица (в.)“ (PCA), „багремов цвет; багремов мед“ Војв. (РСГВ), багрēмчић дем. Војв. (PCA; РСГВ), багрēник „багремова шума“ Поткозарје (Далмација), багрена f. „багрем“ (Вук 1818; PCA), багреница „id.“ (PCA), багрēнара „багремова шума“ Футог (РСГВ), багрен јадж., багренов (PCA), бачки Буњевци (Peić/Bačlija), багрин ѡу Свиница (Томић I), багреновац т., „багремов мед“ (PCA), Војв., „чај од багремовог цвета“ Футог (РСГВ), „багремова шумица“ Бачка, багреновина f. „багремово дрво“ Србија, Војв. (PCA), багреновина / багрēновина Гружа (Стевовић), багрен ѡвина Црна Река (Марковић I), багрēње п. coll., багрēњак т., „багремова шумица“ (PCA), Војв. (РСГВ), Гружа (Стевовић), „багремов мед“ Војв. (PCA), багрењак „багремова шума“ Чумић (Грковић), багрењак „id.; посечено багремово дрвеће на гомили“ Тимок, багрењачич дем. ib. (Динић II), багрēњар „id.“ (PCA), Војв. (РСГВ), багрењар Црна Река (Марковић I), багрēњара f. Футог, багрēњача „предмет израђен од

багремовог дрвета“ ib. (РСГВ), рег. и *бъгрен* т. „багрем“, *бъгрён* adj. „ба-
гремов“, *бъгрено́вина* f., *бъгрења́к* т., *бъгрења́р* / *бъгрема́р* све Каменица
код Ниша (Јовановић В.). — Од 1801. *багрен* (Михајловић).

- Нејасно; уп. мак. *багрем*, буг. *багрен*, *багрем*.

Ограничена на јсл. простор, овај дендроним чини се домаћим називањем нове врсте увезене око 1600. у Европу из сев. Америке. Skok 1:90 s.v. *bàgra* види у њему поименичење придева *багрен*, објашњавајући облик на -м асимилацијом и према б-, уп. и *бедем* < **беден**; ЭССЯ 1:130 ставља s.v. **bag(ъ)reň(jь)*; слично Sadnik/Ait-zettmüller 107–108 § 117; БЕР 1:24–24 s.v. *бàgra*. Поставља се питање мотивације, која се тешко да видети у изворном значењу *багрен* „црвен“ (в. **багар**), будући да је багремов цвет бео, а дрво жућкастозелено; пре би се могло радити о пасивном партиципу од *багрити* „(по)тамнети“ (в. **багра**²), с обзиром на црнкасту боју багремове коре.

багрљати *багрљати* impf. „ићи несигурно, посрђући“: Разумије се, да тај што иде жмирећи, багрља. Ђеца му кажу да „шеба“ или „шљепата“, што значи исто, као и багрљати и посртати Лика (грађа РСА); *багрљавац* т. „човек неспособан за рад, болешљив“ Љопић (РСА).

- Вероватно експресивна варијанта од *багљати* „шепати“, *багелати*, в. **бага**¹.

Паразитско -р- се могло развити најпре преко **багљасти*. Уп. и **багузати**, **багурав**.

багузати *багузати*, *-ām* impf. „ићи ситним корачајима, вући се“: Није кадар брже ићи, но багуза и стење, *до-/за-/из-/на-**багузати* pf., *багуз* т. подруг. „човек мали растом“, *багузан* „id.“ све Пива (Гаговић).

- Вероватно изведенница префиксом *ба-* од *гузати* „ићи мичући гузовима тамо-амо, несpretно ићи, трчкати мичући гузовима“, *гузати* „тромо, тешко корачати (обично због дебљине)“ (Бјелетић 2006:95), в. **гуз**.

Уп. ипак облике *вагуз* т. шаљ. „кривогуз“ Лика, *вагуза* f. „патуљаста или кржљава жена“ Парчић, *вагузаст* adj. „патуљаст“ id. (RJA), **багурав** поред *вагурав*.

багулин *багулин*, *-ína* т. „штап, прут“ Трешњево, Бос. Грахово (РСА), *багулин* „штап са кривом дршком“ Стара ЦГ (Пешикан), *багулин* „штап, прут“ Будва и Паштровићи (Lipovac-Radulović II), *багулина* f. „id.“ сз. Бока (Musić), „штап без ручке, обично од бамбуса“ Дубр. (Бојанић/Тривунац), *багулина* ји. Бока (Lipovac-Radulović I), *багулиница* dem. Дубр. (Бојанић/Тривунац), *бакулин*, *-ína* „палица, штап“ ЦГ (РСА); овамо и *багулаш* impf. „поштапати се“ ји. Бока (Lipovac-Radulović I).

- Од вен. *bagolina* „id.“ (Vinja 1:32)

Нешто друкчије Skok 1:91 (од ит. *bacolo* „штап“ + *-ino*). У основи је лат. *baculum* „id.“ (уп. **бакља¹, бакалар**). Глагол *багулай* је домаћа творба према позајмљеници (Vinja I.c.). Неће бити одатле облик *багүн*, -уна „багулин (в.)“ ЦГ (PCA), јер је при хипологији тешко замислiti испадање наглашеног слога; пре треба претпоставити други предложак, уп. можда ит. *baccone* „штап за подупирање биљака и винове лозе“.

багун *багүн*, -уна т. „свиња са коврџавом чекињом“, *багунац*, -ница „id.“ све Хрв. (Вук; PCA), „ован са коврџавом длаком“ Лика, *багуна* f. „коза са коврџавом длаком“ Слав., *багуница* „багун (в.)“, *багунача* „id.“, *багунасӣ* adj. „који је коврџаве длаке“ (PCA).

- Од ит. *bacon* „бураг димљене свиње“ < срлат. *baco*, *-onis*; уп. чеш. *bagoun* „мађарски вепар“, слч. *bagún*, *bagun'* „id.“ (Skok 1:91; Machek 42; Sadnik/Aitzetmüller 113–114 § 121).

Лат. реч је герм. порекла, уп. енгл. *bacon* (Skok, Machek, Sadnik/Aitzetmüller l.cc.). Семантички развитак није сасвим јасан, уп. Sadnik/Aitzetmüller I.c.

багурав *багурав*, -а, -о adj. „закржљао“: Раније кои су се излегли, они раније и одлете, ћаћић [птиче које се последње излеже] ш њима не може, него онако сам и багурав остане у гњезду Буковица, *багураца* т. „багурав човек“ НП, *багуравица* f. „багурава жена“, *багурав* adj. „који је неправилног облика“: За лопту на куглани кад није сасвим правилно округла, него дугуљаста или ћошкаста, каже се да је бангурева Банат, *банѓураши се* impf. „тетурати се“ ib.; овамо вероватно и *вагурав*, -а, -о „ситан, мали (о стоци)“ (PCA).

- Недовољно јасно.

Сазвучност са *гурав* „грбав, крив, нераван; јадан, бедан“ (в. **гура**) не мора бити случајна, али ни та реч нема поуздане етимологије; ако се пође од **bъgura* „грба“ (од **bъgati* „кривити“), *багурав* би могла бити варијанта основе са озвучењем слабог полугласника ради разбијања почетне консонантске групе. Друкчије Л. В. Куркина, Этимология 1970:92–94; ead. Этимология 1971:66 (експресивно *ба-*), Лома 2000:612 (допушта и укрштање са **бангав**); за значење неправилног, неравног облика може се поредити и **бага¹**. Но при свему томе варијанта на *в-* остаје необјашњена, уп. *вагуз* поред *багуз* s.v. **багузати**.

бад¹ *бад* т. „прут зашиљен или са додатим шиљком на врху, за терање војова, остан“ Ресава, Сврљиг, Врање, „гвоздени шиљак на врху остана“ Крагујевац, Лесковац, Пирот (PCA), „штап са шиљком за отискивање при клизању или санкању“ Косово (Елезовић I; PCA), „гвоздени врх (шиљак) воденичног вретена који улази у нарочито за то удешено издубљење“ Врање, Крагујевац, „гвоздена шипка с обе стране табачког долапа која чини осовину око које се долап окреће“ Пирот, „језичак на кантару“ ib.,

„свако место где се провуче конач при прошивању душека“ (PCA), такође *бъд* „метални шилјак на остану“ Врање (Златановић), Каменица код Ниша (Јовановић В.); овамо вероватно и *бадњь* „штап са шилјком на врху за терање волова“ Јабланица (Жугић), *бъдњь*, „id.“ Лесковац (Митровић). — Од XVII в. *бад* „punctus“ Мрнавић, у значењу „остан“ од XIX в. (RJA).

- Свакако у вези са **бости**, или од основе итератива **бадати**¹ или од нулске базе **bъd-* (в. **бацати**); уп. буг. дијал. (сз.) *бад* „шиљак на остану; гвоздени клин додат на вршалицу приликом ситњења рујевине“ (БЕР 1:62), *бът* „мали гвоздени шилјак прикован на врх остана за подбадање стоке“ Софија (БД 1:243), „гвоздена осовина воденичног точка са оштрим доњим крајем“ Радомир (БЕР 1:105), „језичак на ваги“ (Геров).

На прву реконструкцију указује *обад* „остан“ (в. **бадати**¹) ако се схвати као поствербал од *обадати* (теоретски, *o-* би ту могло бити и протетски вокал: **bъd* > *бад*, генитив *o-бда*, уп. *обзова* и сл. с.v. **баз**); на другу, облици из Врања и Каменице, а такође, са финалним обеззвучењем, буг. дијал. *бът* (али уп. **бат**¹), будући да се рефлексија *a* > *ь* под нагласком у једносложној речи не чини вероватна, а буг. дијал. *бад* у северозападним говорима могло би имати српско *a* < *ь*. Уп. и **бад**², **бад**³.

бад² *bâd* т. „плићак уз морску обалу“: Велика дубина зове се канал: ’ди је плитко уз крај, плићавина, мило, бад, миладура Польица, Неретванска Крајина (PCA), „стена у мору, гребен, хридина“ (Skok 1933:84; PCA), „гребен“, *бадив* адј. „гребенит“ (RJA). — Од XVI в. *бад* „гребен“ П. Хекторовић, Бела, Стулић (RJA).

- Нејасно.

Ако се пође од изворне семантике „хрид“, онда исто што и **бад**¹ од **бости** (тако Skok 1:192), уп. *бод*, „id.“ (Vidović); ако је у основи значење „плићак“ (гребени су у мору где је вода плитка), можда рефлекс од лат. *vadum* „брод, газ“, са *v-* > *b-* као у *Бол* < *vallum*, **барули** (уп. REW 760–761), уп., без те промене, топоним *Vâda* место на ушћу Бојане < лат. *vada* pl. (Skok 3:557). Бела и Стулић напомињу да је реч туђа (в. RJA s.v.).

бад³ *bâd* т. „сува врежа од краставца или бундеве“ Заглавак (PCA; акц.?).

- Нејасно.

Можда од **бости**, **бадати**¹, уп. **бадељ** и тамо наведени слов. материјал, нарочито значење „усахла стабљика без лишћа“. Или можда **бат**² у значењу „батво“, са неутрализацијом звучности у ауслекту, уп. **бад**¹.

бада *bâda* т. заст. „име којим млада зове млађе мушки чељаде у кући“ (PCA).

- Од рум. *bade* „учтиво обраћање старијем мушкарцу“ (Gămulescu 71–72); уп. укр. дијал. *бадя* „муж старије сестре; старији брат; старији човек“ (ЕСУМ 1:112).

За рум. реч в. Tiktin 1:266. Једина с.-х. потврда је из 1844, у часопису *Пештанско-будимски Скорошече*, стр. 248, без убикације.

бадава *бадавā* adv. „бесплатно“ (Вук 1818), *бадавā / бадава* „id.; јефтино; узалуд, доконо; без разлога“ (PCA), Војв. (РСГВ), *бадава* „id.“ Бјелопавлићи (Ћупић), Вакојевићи (Боричић), Ускоци (Станић), *бадава* Прошћење (Вујићић), Поткозарје (Далмација), *бадава* Левач (Р. Симић, СДЗб 19:508), Загараћ (Ћупићи), Радимња (Томић II), *бадав, бадавē / бадаве* (PCA), *бадавē* Ускоци (Станић), *бадавē* Поткозарје (Далмација), заст. *бадаван* adj. „бесплатан“, *бадависати* impf. „беспосличити“ (PCA), Војв. (РСГВ), *бадаваисати* „id.“ (PCA), *бадаваш* т. бачки Буњевци (Реј/Баћлија), **бадаваџија**; такође *бадавија / бадавије* adv. ЦГ (PCA), *бадавад* (Вук 1818), НПосл Вук, Слав. (PCA), бачки Буњевци (Реј/Баћлија), заст. и *бадаваде* (Вук 1818; PCA), *бадавадан* adj. Банат, *бадавадиши* impf., *бадавадисати* (PCA), Војв. (РСГВ), *бадављк / бъдъвљк* т. Лесковац (Митровић); *бадихања* Рожаје (Hadžić), *бадијав / бадијања / бадијање* adv. ЦГ (PCA), *бадијања* Вакојевићи (Стијовић), Ускоци (Станић), *бадијања* Призрен (Чемерикић), *бадијања / бадијање* Загараћ, *бадијањи* impf. ib. (Ћупићи), *бадијање* adv. Црна Река (Марковић I), *бадијање* adj., *бадијањисати* impf. ЦГ; *бадјава* adv. (Вук 1818; PCA), *бадјава* и као adj. Косово (Елезовић I), *бадјавад* adv. Босна, *бадјаваде* (Вук 1818; PCA); *баћав* Црна Река (Марковић I), Каменица код Ниша (Јовановић В.), Јабланица (Жугић), *баћава* Врање (Златановић), Свиница (Томић I), *баћава* Лесковац (Митровић), Јабланица (Жугић), *баћависати* (се) impf. Врање (PCA), *баћавашниџа* f. „ленствовање“ Тимок (Динић III), сложеница *баћавседа* f. „нерадник“ Црна Река (Марковић II); *баћева* adv. Лужница (Ћирић), Пирот, *баћевџиљк* т. ib., *баћевисујем / -ишем* impf. ib. (Живковић), *баћава* / *бъћава* adv. Тимок, *баћавседник* т. „ленштина“ ib. (Динић I); *бадава* adv. Дучаловићи; *бајдале, бајдалије* Мостар, *бајдал(и)ја* f. „оно што се добија бадава“ БиХ, *бајдалаш* т. „беспосличар“ ib., *бајдалијаш* „id.“; *бедевисати* impf. (PCA), *беђева* adv. Лужница (Ћирић), *бодјава / бъћава* Косово (Еlezović I); и са предлогом *за-*: *забадава / забадава* (PCA), Војв. (РСГВ), *забадава* Ченеј (Marić), Левач (Р. Симић, СДЗб 19:509), *забадава* Прошћење (Вујићић), *забадава* Радимња (Томић II), *забадава* Свиница (Томић I), *забадав, забадавē*, заст. *забадавад* Слав. (PCA), бачки Буњевци (Реј/Баћлија), *забадаваш*, *забадаван* adj., *забадијања* adv. ЦГ (PCA), *забадјава* Косово (Елезовић I), *забадјава* Призрен (Чемерикић), *забадјање*, *забада-*

ћај / забаћава Тимок (PCA), забаћав Црна Река (Марковић I), Тимок (Динић I), Каменица код Ниша (Јовановић B.), забаћава Врање (Златановић), забаћава Лесковац (Митровић), Тимок (Динић I), забаћева Пирот (Живковић). — Од 1720. бађава, од 1780. бадава (Михајловић).

- Од тур. *bedava, badihava „id.“*, дијал. *badiyava* Призрен (Jusuf 161), перс. порекла (уп. Skok 1:87; Škaljić 110). Балкански турцизам, уп. мак. *бадијава* (Јашар-Настева 72), *бадијала*, дијал. *бадива* (Пеев), буг. *бадевà, бади(x)ава*, слн. *bâdava*, алб. (и дијал.) *badiháva, badjavá, bajdava* и сл. (Воретзки 1976:19, 148, 173).

Уп. још Sadnik/Aitzetmüller 104–105 § 112; Bezljaj 1:7. Тур. реч је од инперс. *bâd-havâ*, сложенице од *bâd* „ветар“ (в. **баџа**¹) и ар. *hava* „време“ (Tietze 1:257). Метафора типа *говориши у ваздуху*, уп. срп. *говориши у већар*, буг. *на вятъра, за това що духа, нем. aus der Luft greifen* „измислити“ (Skok l.c.; БЕР 1:25). Облик *бадаваđ* f. coll. „дечурлија“ очито је у вези са *бадаваđан* „беспослен“ Банат; можда укрштено са **балавад*, в. **балавадија**. Усамљен облик *багдава* код Стулића (RJA) можда је погрешно записан или прочитан. В. **бамбадава**.

бадаваџија *бадаваџија* т. „беспосличар, нерадник; готован“ (Вук 1818; PCA), Војв. (PCGB), бачки Буњевци (Peić/Bačlija), Ченеј (Марић), Прошћење (Вујичић), Ускоци (Станић), *бадаваџија* Вршац (PCGB), Загараћ (Ћупићи), *бадаваџиќа* f. (PCA), *бадаваџи(j)ка* Вршац (PCGB), *бадаваџи(j)ски adj.*, *бадаваџијлук* т. „беспосличење“ Босна, „оно што се добије бесплатно или јефтино“; деноминали *бадаваџиши* impf. „беспосличити“, *бадаваџијашчи* „id.“, *бадаваџијашчи*, *бадаваџијашчи*, *бадаваџијашчи* (PCA), Војв. (PCGB), Ускоци (Станић); такође *бадавија* т. Радимња (Томић II), *бадавија* / *бъдъвија* Лесковац (Митровић), *бадавећија*, *бадавачица* f. (PCA), *бадјавција* т. Косово (Елезовић I), *бадијавија* т. / *бадијавчија* f. Призрен (Чемерикић), *бађаваџија* т. (PCA), Лужница (Ћирић), *бађавија* Пирот, Ниш, Врање, Црна Трава, Левач (PCA), *бађавија* Лесковац (Митровић), Врање (Златановић), Црна Река (Марковић I), Јабланица (Жугић), *бађавијка* f. Врање, Лесковац (PCA; акц.?), *бађавијка* Црна Река (Марковић I), Јабланица (Жугић), *бађавијлук* т. Пирот, Ниш, *бађавиј(j)ски adj. ib.* (PCA), *бађавијшем* impf. Врање (Златановић), Јабланица (Жугић), *бађавијше* 3. sg. Тимок (Динић II), Црна Река (Марковић I), *бађавијсјем* Јабланица (Жугић), *бађевија* т. / *бађевијка* f. Пирот (Живковић), *бъђавија* / *бъђавијка* Тимок (Динић I), Каменица код Ниша, *бъђавијше* 3. sg. ib. (Јовановић B.). — Од 1787. *бадаваџија* (Михајловић).

- Од тур. *bedavaci „id.“* (Skok 1:87; Škaljić 110); уп. мак. *бадијалција* (Јашар-Настева 72), буг. *бадиаваджия* / *бадихаваджия*.

Тур. реч изведена је од *bedava* (в. **бадава**) суфиксом *-ci*.

бадавица бâđavica f. „јечам“ Мљет (PCA), бадавац „нека билька“ (Skok 1:192), бадавец „стричак, *Carduus aurosicus*“ (Šulek).

- Вероватно у вези са **бадати¹**, **бости**.

У називима јечма иначе је присутна семантика „оштрине, бодљивости“, због дугог и бодљиковог осја (в. Witczak 2003:54–63), уп. и осайка „врста јечма, *Hordeum secalinum*“ s.v. **осат** (од истог корена као и **оштар** и **стричак**). Образовање **бадавица**, **бад-авац** указује на стару ї-основу, уп. **бодва**. Уп. и **бадръица**, „јечмено осје“ s.v. **бадръ**.

бадаль бâđaľь, -đla т. „бодља“, „очна болест, посувраћеност трепавица проузрокована хроничним запаљењем рубова очних капака“ Слав., „сточна болест, игличасте израсли на непцима“ Крагујевац, „перце које остане на кожи кад се гуска или патка очупа“ Слав., „гвоздени шиљак на врху остана“ Костајница (PCA), Ливно и Дувно (Рамић), „штап за скијање и санкање“ Рожаје (Hadžić), „билька стричак, *Carduus*“ Хрв. (PCA), „инсект обад“ ЦГ (Вук; PCA), бâđaľь „id.“ Вршац (PCGB), „бодљикава трава“ Дуга Реса и Карловац (Perušić I 39), бâđaľь „обад“ Карапевци (грађа ЕРСЈ), бâđaљ „гвоздени шиљак на врху остана“ ЦГ (Вук; PCA), бâđoљ „id.“ Зета и Љешкопоље (PCA); множина бâđeљеви „очна болест“ Крагујевац, бâđeљи „id.“ ЦГ (Вук 1818; PCA), Дуга Реса и Карловац (Perušić III 110), бâđeљеви „израслине у устима бравчета“ Лозан (Јоцић), такође бâđaља f. „бодља“ Вршац (PCGB), бâđaља „бодља на билькама“, „очна болест“ Божурња (PCA), бâđaља „id.“ бачки Буњевци (Peić/Bačlja), бâđeље pl. (Вук; PCA), бâđeље Бегеч (PCGB), бâđaљан т. „стричак“ Краљевица; придеви бâđaљiv „бодљив“ Војв., бâđaļasīt „који има шиљке“, бâđaļav „који има бодље“, „који пати од бадала“, бâđaļav „id.“ Крагујевац; деноминали обадљаишии pf. „добити бадљеве“ ib., бâđaļaii impf. „играти се ножем тако да се он преврће и врхом забада у земљу“ Босна; и без -đ-: бâļ т. (обично у мн.) „очна болест“ Дробњаци, Польница (PCA), Прошћење (Вујичић), бâļа f. „id.“ Херц., бâļавица „жена која вешто вади балје из трепавица“ ib. (PCA).

- Од псл. *badylb < *badati, или пак од *bodylb (в. **бодља**) преобликовањог под утицајем вокализма глагола *badati; уп. слн. *bádelj*, *-dlja* „висока трновита билька, *Silybum marianum*“ (ЭССЯ 1:122–123), буг. дијал. *бадлье* „сточна болест, игличасте израсли на непцима“ (БЕР 1:62).

Уп. Skok 1:192; Sadnik/Aitzetmüller 372 § 282a. За бâđaљ „сточна болест“ уп. **бадрга**, за бâđaļaii **бадати¹**, за значење „шиљати врх остана“ **бад¹**, за образовање бадиљ поред **бадель** (вокалска алтернација у суфиксу -ył'ь < *-yilio-?).

бадана бадања f. „кречење“ Косово (Елезовић II 496–497), бадана „четка на дужем држалју или од крпа импровизована направа за кречење“; деноминали баданишем (im)pf. „кречити“, баданисујем, избаданишем pf., јребаданишем, јребаданисујем impf. „поново кречити“ Призрен (Чемерикић).

- Од тур. *badana* „id.“, ар. порекла (Skok 1:86); уп. мак. *бадана* (Јашар-Настева 56), буг. *бадана*.

За порекло тур. речи в. Tietze 1:256; другачије Skok l.c. (од ит. *patina*); БЕР 1:25 без српских потврда, уп. Menges 1969–70:66.

бадањ¹ бадањ, -дња (ређе -дања) т. „(код воденице кашикаре) велика шупља клада кроз коју тече вода која окреће точак“ (Вук 1818; РСА), Вацојевићи (Боричић), Ускоци (Станић), Поткозарје (Далмација), Доњи Рамићи (Malbaša), Дрвар (Јовићић); рег. и „дрвена каца, чабар“ ЦГ (РСА), Прошћење (Вујићић), Ускоци (Станић), „део млина“ Банија и Кордун (Петровић Д.), „дрвени суд без горњег дна и с ширим отвором који служи за време маста [згњеченог грожђа], претакање вина, довоз грожђа“ Братишковци (Uralkalo), и као мера: Товар меса, бадањ јухе — Бадањ меса, а кашика јухе (Влајинац II), „дубока и даскама обложена јама у којој се коже стављају у креч“ БиХ (РСА), „место где је сено пропустило воду у себе“ Ускоци, фиг. „крупна, дебела, ненасита особа“ ib. (Станић), бадањ / бадањ / бадањ „велико буре за грожђе“ Војв. (РСГВ), бадањ / бадањ „корито кроз које пада вода на кашике млинског точка“ Ливно и Дувно (Рамић), бадањ „каца“ Михаљевићи крај Оштарија (Perušić IV 74), бадањ „део млина у облику цеви од издубеног стабла у који се углављује ципун“ Златибор (Миловановић), бадањ „велика отворена бачва“ Загараћ (Ћупићи), Дуга Реса и Карловац (Perušić I 39), бадањ „велика каца“ Врање (Златановић), „дрвени суд за мешење хлеба“ Пирот (Златковић I), „шупља клада кроз коју тече вода“ Лесковац, бадањ „id.“ ib. (Митровић), бадањ „шупље дрво; дрвени суд за мешење хлеба; тежак предмет који смета, лењ човек кога сви обилазе а он се не помера“ Пирот (Златковић I, II), бадњић dem. НПР (РСА), Братишковци (Uralkalo) ⇒ бадњићак Лика, бадњина augm. Дучаловичи (РСА), Братишковци (Uralkalo), презиме Бадњина (РСА), бадњило n. „каца“ ЦГ, бадњак т. „воденица поточара на бадањ“ Зеница (РСА), бадњара f. „id.“ Срем (Вук; РСА), Драгачево (Ћукановић II), бадњача Дучаловичи, „попречна клада на огњишту“ Црнича, бадњев adj. (РСА), бадњеви, -а, -о „који је кисељен у бадњу (о купусу)“ Загараћ (Ћупићи) ⇒ бадњево зеље „кисео купус“ Стара ЦГ (Пешикан), бадњићи impf. „одјекивати као из бадња“ (РСА), бадњићи „киселити (о купусу)“ Стара ЦГ (Пешикан); такође бадан, -дна т. „клада код воденице“ Оток у Слав., „каца“

(PCA), *баданіца* f. „суд од издублјеног дебла, сличан великој ступи“ Црна Река (Марковић I), *бáден* m., *бáдењ*, *бáдем*, *бáде*, *-е́ша* n. „бадањ“ све Војв. (PCGB), кајк. *бедењ* „id.“ (RHKKJ), ретко *бáдња* f. „дрвени суд за мешење хлеба“ Пирот (Златковић I), *бадњица / бáдњица* „бачва у којој се за време бербе превози грожђе“ (PCA), Војв. (PCGB), „каца за хлађење ракије при печењу“ Оток у Слав. (PCA). — Стсрп. мтоп. **Бáдњи, Бáдњиеви доли** 1316. (Споменик 4:3, 4).

- Од јсл. **bъdъn'*, **bъdъnъ* „бадањ; када; буре, суд“; уп. слн. *bedenj* / *bèdenj*, *beden*, буг. дијал. *бъдън'*, *бъдън*, *бъднè*, из јужнословенског мађ. *bödön*, поред сев.-слов. **bъdn'a* / **bъdna* у истим значењима: слч. *bedňa*, чеш. *bedna*, поль. дијал. *bednia*, рус., укр. *бóдня* (SP 1:461–462; ЭССЯ 3:113–114).

Уп. и Skok 1:86–87; Sadnik/Aitzetmüller 105 § 113, 476 § 370; Bezljaj 1:15; БЕР 1:97 s.v. *бъднè*. Стара позајмљеница, чији је непосредан извор ствнем. реч *budin*, *butin* поред *butinna* „каца, буре, чабар“ која се сама преко лат. *butina* своди на гр. βυτίνη „боца; ноћни суд“, неизвесног крајњег порекла (уп. **батар**¹). За *бадњиши* уп. израз говориши као из *бадња* (PCA), но можда је посреди дисимилована форма од **бабњати* „бубњати“, в. тамо. За значење „крупан, дебео човек“ уп. буг. дијал. *бадън* „id.“ Враца (БД 9:225), **бандоглав**. Уп. и **бањина**, за *бадња бања*².

бадањ² *бадањ*, *-дња* m. „пласт, гомила, хрпа“: Ту ноћ сам продримала у комшијској авлији, шћућурена од зиме под бадањ кукуружње М. Малагурска-Ђорђевић, Кад се трапи и сади, па се стијене на једно место стрпају, та је хрпа бадањ Макарска (PCA), „куп кукурузовине“: А кад се садене у дворишту, то је бадањ, куружње, бадањ смо звали Суботица (PCGB), Свезли смо сву куружну и садили је у бадњове око сламе бачки Буњевци (Peić/Bačlja).

- Недовољно јасно; свакако различито од **бадањ**¹.

Најпре nomen resultativum од (*на-/ири-*)*бадаши*, в. **бадати**¹ и тамо нарочито називе за оруђе којима се ради око сена *набад*, *набадањ*, *набадина*, *набадња*, *обадак*, уп. опис уз овај последњи: Снопови се [жита] слажу у крстачје. Крстак има седамнаест или дваест и један сноп. Одозгор се крстак обатком прибоде. Обадак је штап, ко прст дебел, по фати дугачак и заштитрил Варош у Слав. (PCA).

бадар *бáдар*, *-дра*, *-дро* adj. заст. „жив(ахан), ватрен (нпр. о коњу)“ (Вук; PCA), рег. „осетљив“: Ала си ти бадра на врућину Банат (PCA), „id. (о коњу)“: Риђа му је бадар на камцију Срем, Бачка, Банат (PCGB), *бадреји* comp. Бакарац и Шкрљево (Turina/Šepić); *бадрина* f. abstr. „крепкост, будност“, *бáдроcи* „id.“ (PCA), деноминал *бáдриши* impf. „бдети“ Истра (Skok 1:128), *бáдриш* „id.“ Дуга Реса и Карловац (Perušić I 39), *бадриш* „id.; будити“ Бакарац и Шкрљево, *бадрив* adj. „будан“ ib. (Turina/Šepić), *бáдрив* Лика; *обáдриши* (се) pf. књиж. „ободрити се“, *обáдравати* се impf., *оба-*

дрі́ва́ти (ce); такође *бòдар* adj. књиж. „крепак, чио, живахан; опрезан, будан“, *бодріна* f., *бòдро́сій*, *бòдри́ти* impf., *òбодри́ти* pf., *ободра́вата* impf. (PCA). — Стсрп. **въдѹв** поред **въдѹвнъ** „alacer“ (Даничић).

- Од посл. **bъdrъ*, **bъdriti*; уп. стсл. **въдѹв** „будан, чио“, струс. **водѹни, водѹти**, рус. *бóдрый* „снажан, здрав“, заст. и „смео, одважан“, *бòдрыть(ся)*, укр. *бóдрий, бодрýти*, блр. *бадзёры* (SP 1:460–461; ЭССЯ 3:111–112; уп. и Skok l.c.; Sadnik/Aitzetmüller 352 § 276c).

Још пие. прилев **bhudhro-* од глаголског корена **bheudh-* „бити будан“, уп. стлит. *budras* „будан“, ав. -*vidra-* „будан, ревностан“, в. **бдєти, будити**. С.-х. (а та-кође мак., чеш., слч., буг.) облици са -o- из руског; и с.-х. облик са -a- се, бар у делу књиж. примера из PCA, може схватити као посрблјени русизам, али у примени на коња и значењу „осетљив (на нешто)“ свакако народна реч и архаизам који чува значење глаголског корена пие. **bheudh-* „осећати, опажати“, иначе посведочено у индоиранском (уп. **буђ**) и грчком, уп. најскорије LIV 82–83.

бадати¹ *бáда́ти, бáдáм* impf. „боцкати“ (Вук 1818), „бости“; „дирати, ме-шати се у што“ Лика (PCA); *бáдáй* „неспретно, невешто шити“ Стара ЦГ (Пешикан), са превербима *за-/ùро-/у-/ùри-/на-/бáда́ти* (PCA; PMC), фиг. *набáда́й* „изазивати, провоцирати“ Дуга Реса и Карловац (Perušić III 122), *ùподбáда́ти* „id.“, *обáда́ти* „подстицати коња мамузама“, *разбáда́ти* „id.“, *избáда́ти* „бодући вадити“, *одбáда́ти* „гурати (брод мотком уз воду)“, *збáда́ти* „денути сено; ловити рибу остима“ (PCA; PMC), поствербали *ùбáд* m. „убод“ (RJA; PMC), *нáбáд* (поред *нáбод*) „дугачке двороге виле за подизање снопља“ Косово (Елезовић I), *ùрòбáд* pl. „болест противли“ Србија (Вук), *òбáд* „жаока, жалац“, „дугачак штап са иглом на врху, којим се гони стока“ Краље, *òбадак*, *-тика* „зашиљен штап којим се снопови жита прибадају у крстину да се не би расипали“ Слав., *бáдало* n. „гвоздени шиљак на врху остана“ НПосл Вук, „човек који воли да задиркује“ Лика, неол. „сонда“ (PCA), „оно место где ударају деца крајем штапа кад се банају“ (Вук 1818), „шаљив назив за Бадњи дан“ Мостар (PCA), *бáдало* „оно на шта је неко најосетљивији, слаба тачка“: Нека, само се ти ругај, пронаћи ћу и ја теби бадало Војв. (РСГВ), *набáдало* „алатка за бушење рупа на опанцима“, *бáдáлька* f. „виле“ Барања, *бáдáльца* „остатак тањег дугуљастог предмета (дрвета, пера)“, *бáдањ*, *-дња* m. „садиљка за купус“ Херц., *нáбáдањ* „врста дрвених вила, дугачка мотка са рачвастим врхом односно зашиљена на оба краја, која служи за рад око сена, снопља жита и сл.“ Расина, *набáдња* f. „id.“, *нáбадина*: Набадина је осредња мотка, с оба краја заошиљаста, којом се набадају снопови Књажевац, Тимок, Зајечар, Пирот, такође **лабадина**, *бáдоша* „назив за козу са управним роговима“ Заглавак; и на *-ийи бáди́ти*, *-им* impf. „избијати из земље, ницати, помаљати врхове“ Дубица на Уни, ЦГ,

б  дина f. „шиљати планински врх“; б  днути, -н  м pf. „убости; гурнути“ Сврљиг; б  кайти, -ам impf. dem. (PCA), б  кало п. „чачкалица“ (RJA), б  кавица f. неол. „ланцета, справа за отварање вена“ (PCA). — Стсрп. **по-**, **оу-****бадати**, **бадалька** „виљушка“ (Даничић).

- Од посл. **badati*; уп. буг. дијал. изб  дам, син. *zab  dati*, слч. *b  dat'*, чеш. *na-/po-b  dati*, пољ. *zbada  *, *obada  *, каш. *badac*, рус.-цсл. **бадати** (SP 1:175; ЭССЯ 1:121–122).

Псл. итератив од **bod-ti* > **бости**; варијанта **bodati* (са секундарним -о- према основном глаголу) у син. *bodati*, *b  dati*, слч. *b  dat'*, чеш. *bodati*, рус. *бодать*, блр. *бада  *, можда и с.-х. заст. *бода  * око 1700. Кавањин: Валом прити њека, а њека батком бода (RJA), или чак. *o <   *. За деминутив на -кайти уп. буг. *б  дкам*, *бадакам*, слч. *badkat'*; за значење „невешто шити“ буг. *бадакам* „id.“ (ЭССЯ 1.c.). За могуће поствербале **бад¹**, **бад²**, **бад³** в. тамо. Орографски термин **бадина** пре поствербал од **бади  ** него аугментатив од **бад¹**. За **бадальца** уп. **бадръ**. Уп. и **бацати**. У значењу „виље“ уп. буг. дијал. *набадина*, *н  бадна*, *н  бадля* сев.-зап. говори, у значењу „виљушка“ мак. *н  бодно* Охрид, буг. (*на-*)*б  дка* (БЕР 1:62). Уп. и **гузобад**, **ослобад**.

бадати² *б  дайти*, -ам impf. „ићи полако, опрезно, *набадайти* (в.)“ (Вук 1818; PCA), *б  дайти* / *б  дайти* „несигурно ићи (о коњу“ Вршац (РСГВ), *б  дѣш* „скитати, лутати, дангубити“ Загарач (Ћупићи), *наб  дайти* „ходати са тешкоћом; храмати; ићи поштапајући се“ ⇒ *наб  дало* п. „особа која споро корача, храмље“ Банија, *ծօբեման* pf. „отићи опрезно или неспретно корачајући“, *բ  ժուիտի* „набадайти (в.)“, *բարձրայիտի* „id.“ (PCA); *б  да* / *б  да* f. „хрома старица“: Б  да зове се стара жена, која набада на једну ногу Попљица (PCA 13:383–384); овамо вероватно и *б  да* погрд. „слаба, неугледна девојка“ Ускоци (Станић).

- Вероватно од **бадати¹**, као метафора за поштапање; уп. рус. дијал. *бадѣться* „скитати“, блр. *бадзя  ца* „id.“ (ЭССЯ 1:121; SP 1:175 s.v. **bada-*ti 1; Sadnik/Aitzetmüller 370 § 282).

У дефиницији ићи „опрезно“ може се наслутити утицај ит. *badare* „пазити, чувати се“, уп. **абадати**. Vinja 1:32 везује (Вуково) *б  дайти* са чак. *б  дайти* „брзо ићи, трчати“ Вели Рат, *б  дайти* „брзо корачати ситним корацима“ Корчула, и даље са гр. (визант.) *βαδίζω* „ходати“, *βάδην* „корак по корак“, што је фонетски проблематично (очекивало би се в-, уп. Ј. Влајић-Поповић, ЈФ 51/1995:200). Уп. међутим *в  дити*, *в  дим*, „ићи полагано и помњиво“ Сплит (Вук), вероватно од ит. *vado* 1. sg. praes. „идем“, инфинитив *andare* (Skok 3:557–558). Образовање *б  дољи-*ти као м  гольити од **мигати**. За варијанту *бадръайти* уп. **бадръ**.

бадати се¹ *б  дайти се*, -ам се impf. „свађати се“: Не бадајте се, жалост вас не задесила! Макарска (PCA).

- Вероватно декомпоновано од *обадати *се* < *obvadati (*se*), од корена *vad- који је у завадити (*ce*), свађати (*ce*) итд. (Лома 2000:605), в. **вадити се**

Уп. заст. обадати „обећивати, окривљавати“ Дубр., Далм. XVII–XVIII в. поред обвадати „id.“ XVI в. Вранчић (RJA). У RJA 8:298 обадати се тумачи као итератив од обиједати, в. **беда**. Могућност поистовећења са **бадати**¹ као итеративом од босити чини се мање вероватном, ипак уп. тамо значења йод-/на-бадати „превоцирати“, као и семантички распон (*o*-)косити *се*, кошкати *се* „свађати се, бости се роговима“, рус. кошать „бости“ итд. (Влајић-Поповић 2002:89). Могућа је и декомпозиција деноминала обадати *се* од **обад** у пренесеном значењу „љутити се, издирати се“, уп. пример: Не обадај се на ме Далм. (PCA). Овамо вероватно бадати *се*, -ам „тужакати се, пањквати се“ Польца (PCA), од *ob-vad-jati *se*, а можда, са ретким суфиксом -ла (уп. жвала од **жвати**, свирала од **свирати**) и бадала f. „зајевица, кавга“: Лопову не буде то доста, но тражећи бадале, окреше из пушке на Србина Јединство 1873 (PCA).

бадати се² бадати *се*, -ам *се* impf. „преметати се с ногу на руке као точак“: Не могу више да се бадам, заврте ми се у глави, баднути *се* pf. „id.“, бадити „при бадању, размак од ноге до места где је бадач ударио дланом кад се баднуо“, бадач „онај који се бада“: У бадању бадач може и подскочити, чиме ће и већи бад имати све Сврљиг (PCA).

- Вероватно у вези са **бадати**¹.

Уп. одбадати у значењима „одмеравати, одређивати“: Зар ћеш ти мени одбадати мој дио Лика, одбадати *се* „померати се, кретати се одбацујући се помоћу нечега“: Хроми одбада се штулом Далм. (PCA).

бадель бадель / бадељ т. бот. „стричак, Carduus“, „гујина трава, Silybum marianum“ (PCA), бадељ / бадеј „врста бодљикаве биљке која високо израсте, а на врху има овећу главу“, израз: главо ѡд бадеља! „луда глава“ Дубр. (Бојанић/Тривунац), бадељка f. „Silybum marianum“ Далм. (PCA), бадељка „стричак“ (Симоновић), бадељчић т. „жабља трава, Senecio vulgaris“, бадељчац „id.“, бадиљ „паламида, Cirsium arvense“, бадељиште n. „место где има бадеља, где је растао бадељ“ Далм., Херц. (PCA), овамо можда и бадељ т. зоол. „легбаба, Cobitistaenia“ Срем (Вук; PCA).

- Од псл. *badyl'ь (поред *badel'ь?); уп. слч. *badil'*, пољ. *badyl*, застарело *badel*, рус. дијал. бадыль, укр. бадильля, бадилина, блр. бадыль, све у значењу „стабљика без лишћа (најчешће усахла)“.

Nomen agentis од *badati (в. **бадати**¹), са првобитним значењем „онај који боде“, одатле „усахла стабљика без лишћа, која боде“ → „бодљикава биљка“ (ЭССЯ 1:123; SP 1:176; уп. и Sędzik 1977:34; ЭСБМ 1:272; Фасмер 1:103; Ślawski 1:25; Boryś 19; Machek 41; ЕСУМ 1:112). ЭССЯ и SP l.cc. реконструишу само први праобрзик, на који би се непосредно сводио с.-х. облик на -иъ; пољ. заст. *badel* (XVII в.)

објашњава се из *badyl* са нормалним снижењем артикулације пред *l*; није искључено да је и с.-х. -ељ секундарно у односу на *-иљ* < *-y'l'ь. Ихтионим овамо припада ве роватно због бодљикаве крљушти, уп. Вуков опис: „нека риба у које је глава као у змије; тешко се струже и не пори се, него јој се цријева извлаче на уши“. Осим овог архаичног образовања, постоје и други називи за стричак изведени од **bod-* / **bad-* продуктивнијим суфиксима: **бадаљ**, бодаљ, бадљан, бодљача, бодљика (Симоновић), уп. и с.в. **бадавица**. Овамо не спада **бадиљ** „лопата“, упркос ЭССЯ I.с.

бадем¹ бáдем т. бот. „дрво *Prunus amygdalus*“ (Вук 1818; РСА), Војв. (РСГВ), „плод тог дрвета“, анат. „крајник“ В. Пелагић (РСА), **бáдем** „бадемово дрво и плод“ Призрен (Чемерикић), **бáдемић** dem., **бáдемчић** / **бáдемчић**; придеви **бáдемасић** „који има облик бадема“, **бáдемли** indecl. „id.; који садржи бадема, који се меси са бадемом“ ⇒ презиме **Бадемлић**, **бáдемски** „бадемов; бадемаст“, **бáдемов**, одатле **бáдемовача** f. „торта са бадемом“, **бáдемовина** „бадемово дрво (као грађа)“, **бáдемовица** „бадемово млеко“ (РСА), такође **бадён**, **бадёнче** dem. Каменица код Ниша (Јовановић В.); сложеница **бáдем jáги** т. indecl. „лек против болова у stomaku“ Призрен (Чемерикић). — Од 1774. **бадем** (Михајловић).

- Од тур. *badem* „id.“, перс. порекла (Skok 1:87; Škaljić 110). Балкански турцизам, уп. мак. **бадем** (Јашар-Настава 43), буг. **бадём**, рум. *badim*, алб. *badem*, *badam* (Boretzky 1976:19).

За порекло тур. речи в. Tietze 1:256. Спој *бадем язи* < тур. *badem yağı* (дијал. **badem yagi*) „бадемово уље“, неодређени изафет од *badem* и *yağ* „уље“, в. **јаг**. Значење „крајник“ присутно је код назива за плод бадема и у другим језицима, уп. нпр. нем. (*Rachen)mandeln*, пољ. *migdały* итд.; објашњава се као калк лат. *amygdalaе*, вероватно према ар. предлошку (Kluge 595). Уп. **баям**.

бадем² бáдем т. „кожа с лисичјег бута“ Босна (РСА).

- Нејасно.

Уп. можда *mádem* ЦГ поред *mâda* Сарајево (исти извор, Игњат Димић, у РСА као горе!) „легура цинка, бакра и никла; ново сребро, алпака“, с обзиром на то да је ова легура, која се почела производити у Немачкој у XIX веку, названа *Alpacca* / *Alpaka* по крзну једне врсте јужноамеричке ламе.

Бадивук *Бадивук*, -а т. презиме мусиманске породице у Вучитрну (Елезовић I).

- Императивна сложеница где је други члан **вук**, док се први може различито тумачити.

По традицији коју преноси Елезовић с.в., у основи је надимак који је породица понела пошто је некад њена биволица *вука* који ју је напао *набола* на рогове и тако га донела кући: у том случају ваљало би претпоставити у првом слогу редуко-

вану базу *bъd-*, која је могла најпре настати управо у императиву, као стсл. **пъци** „пец!“, **ѹци** „реци!“, уп. **бад¹**, **бацати** и ЛИ сличне структуре са истог, метохијског терена забележено у XIV в. **Тѹсивљкъ**, где је први члан такође вишесмислен: *тарсийи* (*ce*) у значењу „старати се, бринути, пазити“, или „ослободити се“, или „сећи“ (уп. А. Лома, ЗБМСФЛ 45/2002:93). Или је у првом делу императив **bъdi* од **бдети**, са озвучењем слабог полугласника ради разбијања почетне сугласничке групе, уп. стчеш. *Bedi-host* поред *Bdi-host* (Svoboda 94, где се наводи и стпољ. варијанта *Bedgost*, која би указивала на још старији, тзв. Caland-ов тип сложенице **Bъdb-gostъ* са композиционом варијантом **budhi-* од придева **budhro- > *bъdrъ > бадар*). За везе између старосрпске антропонимије косовско-метохијске области и старочешког ономастикона уп. ОС 73 с.в. *Туђкрај*.

бадија *бадија* f. „дрвени суд, качица, чабрица“: Вучко ... истеже шамаром, и Јешица лупи главом о бадију са зејтином Л. Лазаревић (PCA).

- Вероватно од тур. *badya* „велики бакарни суд широког грла“, перс. порекла; уп. буг. *бадия* (Sadnik/Aitzetmüller 105 § 113).

Тур. етимологија већ у PCA 1:235. Уп. даље струс. *бадия* крај XV в., рус. *бадья́*, укр. *баддя́*, блр. *бадзейка* дем. У српском и бугарском османски турцизам (уп. БЕР 1:25), у руском из татарског (Фасмер 1:104; ЕСУМ 1:112; ЭСБМ 1:269). Тур. реч је од иперс. *badye* „суд за вино“ (Tietze 1:258).

бадиљ *бадиљ*, *-иља* m. „врста ашова“ Далм. (PCA; RJA), *бадиљ* „мотка с попречним клипићем на врху, којом се меша вапно“ Вргада, „лопата за вађење песка из мора“ Шепурина; *бадиљ* „лопата којом се преврћу маслине“ Вис, „лопата“ Брусеје, *бадиљ* „id.“ Орлец; овамо вероватно и *бадиљ* „велика ража, Raja macrorhynchus“ Лепетане (Vinja 1:32). — Од XVI в. *бадиљ* Ханибал Луцић (RJA).

- Од ит. *badile* „id.“ < познолат. *batillum* (Skok 1:87).
- Vinja l.c. полази од вен. *ba(d)il*, тршћ. *badil* „лопата“ и лат. предлошка **batile*, тумачећи назив за ражу као метафору облика. Погрешно ЭССЯ 1:123, в. **бадељ**.

бадић „риба безмек“ в. **батоглав**.

бадиџан *бадиџан*, *-ана* m. бот. „модри патлиџан, Solanum melongena“ Далм., *байићан* „id.“ Дубица на Уни (PCA).

- Вероватно од тур. *badincan* „id.“, истог крајњег порекла као **баланчана**, **патлиџан**.

Уп. рус. *бадижан*, укр. дијал. *бадижан* (Sadnik/Aitzetmüller 230 § 181; ЕСУМ 1:120). Насловни облик без проблема се изводи из горенаведеног тур. предлошка, у другом *-иљ-* представља проблем. Турска реч долази и у другим варијантама на *b*: тур. дијал. *badilcan*, *badimcan*, *baldircan* (DS 466–467), а изводи се од иперс. *bādincān* / *bādilcān* (Tietze 1:258).

бадљекати се „обадати се“ в. **обад.**

бадња бáдња f. „киријско ноћно стражарење на смену, бдење“: Кад кирије падају на ноћиште, пуште коње у пашу, али редом стражаре ... То стражарење зове се бадњом Херц., ове промънлививе страже [код кирија] сви уобште зову бадње 1866. Српско-далматински магазин, деноминал *бадњићи* impf. „стражарити на смену“ Херц. (PCA).

- Од стсрп. **бъдња*, глаголске именице од **бдети** (уп. *йажња од пазити*).

За творбени тип в. Vaillant 4:611. Коренско *ь > а* у јаком положају, уп. **бадар**, чак. *збайдан* „будан“ Водице у Истри (Skok 1:128; з- можда укрштањем са ит. *sveglia*, „id.“). Уп. још **бадњи**, **банити**².

бадњак в. **бадњи.**

бадњачити се бадњачићи *ce* impf. „прсити се, шепурити се, силити се“, *забадњачићи* (се) pf. „поставити / доспети на важан положај, заглаварити (се)“: Пошто се забадњачио, не бегенише ни „помага Бог“; овамо вероватно и **бадњакоша** f. „врло висока жена“: Чудне бадњакоше! — рече се за жену која је тако висока да јој не пристоји све ЦГ (PCA).

- Изведеница од **бадњак**, в. **бадњи.**

За образовање **бадњакоша** уп. **бадњакуша** „црвендаћ“ Польша (PCA).

бадњи бáдњић, -а, -е adj. „предбожићни“: ~ *вече(p)*, ~ *дан*, ~ *дрвце*, бáдњаћ m. „сирова церова, храстова или друга главња (или грана) која се уочи Божића ложи на ватру“ (Вук 1818; PCA), Војв. (РСГВ), Прошћење (Вујичић), Вајевићи (Боричић), Загарач (Ћупићи), Поткозарје (Далмација), Лика (Ајџанићи), рег. и „погача која се пеке и једе на Бадњи дан“ Каменица (PCA), „специјално плетени колач који се пеке за Божић“ бачки Буњевци (Peić/Bačlija), „прутни којим се замеси чесница“, pl. „јасенови прутови којима пастир, држећи их унакрст, гони браве од Божића до Нове године“ Херц., *Бадњаћ* m. „Бадњи дан“ (PCA), Војв. (РСГВ), бачки Буњевци (Peić/Bačlija), и персонификован: На чем ћемо Бога молит' | За старога за Бадњака, | За младога за Божића НП Вук, такође презиме: *бадњаков* adj., *бадњаче* n. dem. ји. Србија, *бадњачић* m. dem., „омањи, споредни бадњак“ ЦГ, Босна, *бадњача* f. „id.“ ЦГ, „бадњак“ Буњевци (PCA; Peić/Bačlija), „погача која се пеке и једе на Бадњи дан“ ЦГ, Слав. Посавина (PCA), Војв. (РСГВ), (обично у атрибутској служби) „свећа која се пали на Бадњи дан“ Слав. Посавина, Банат ⇒ *бадњачица*, „омањи, споредни бадњак“ (Вук; PCA), Подибар, Србија, Левач и Темнић, ЦГ (PCA), „погача која се меси на Бадњи дан, чесница“ Драгачево, такође *бадњачица*, „id.“ ib. (Ћукановић II), *бадњакуша*, *бадњачаћ* m. „онај који иде по бадњак“ Жупа, *бадњакчија*, „id.“ Косово; *бад-*

њик, „грана која се уочи Божића ложи на ватру“ Далм. (PCA), *бадњик*, „id.“ Радимња (Томић II) ⇒ *бадњичар*, „онај који иде по бадњак“ (PCA), *бадњичар* Вршац (РСГВ), *бадњек* Радимња (Томић II), *бадњар*, „онај који иде по бадњак“, презиме *Бадњар*, *бадњара* f., „штука коју католици једу на Бадњи дан“, *бадњарица*, „омањи, споредни бадњак“ ЦГ, „омањи бадњак који се ставља на ватру о Новој години“ Кучи ⇒ *бадњаричица* dem. ЦГ; *бадњевски* adj., „бадњи“, *бадњидански*, „id.“, *бадњедански*; *бадњоносац* m., „онај који иде по бадњак“; деноминал *бадњачити се*, *забадњачити* pf., „одсећи косо, правећи нарочити засек“: [Бадњарице] се не сијеку као обично дрво, него се „забадњаче“. Да би се забадњачило, треба дрво сјећи косо ЦГ (PCA); такође *Бъдни дън* Пирот (Живковић), Свиница (Томић I), *бъдњак* Каменица код Ниша (Јовановић В.), *бъгънак*, „бадњак“ Лужница (Ћирић); *байњий* adj., *байњак* m. Паштровићи, *байњача* f., „погача која се пеке и једе на Бадњи дан“ ib. (PCA), *байни* adj. Избиште (РСГВ), *байнак* m. Косово (PCA), ист.-бос. Ере (Реметић), *байничар* Вршац (РСГВ). — Од XVII в. *бадњак* зап. лексикографи (RJA).

- Од јсл. **bъdъnъjъ* „који се односи на бдење“, придева од **bъdѣti* > **бдети** као калк лат. *vigiliae*, „бдење (уочи празника Христовог рођења)“; уп. мак. *бадник*, *бадникар*, *бадниковина*, буг. *бъдни вечер*, *бъдник*, *бъдняк*, слн. *дијал.* *bâdnji*, *bâdnik*, *bâdnjak* (Skok 1:128; ЭССЯ 3:112–113; SP 1:459; Sadnik/Aitzetmüller 351 § 276b).

Палатално *ń* > *ň* указује да је придев непосредно изведен од глаг. именице **bъdńia*, „бдење“ > **бадња**, и то вероватно на подручју јадранског залеђа где је она посведочена (потоња Херцеговина), одакле се даље ширио (слн. речи сматрају се сербокроатизмима, в. Sadnik/Aitzetmüller l.c.; уп. ипак слн. *bednáč*, „дебела цепаница“, *beděn*, *beděnъj*, „дебело стабло, пањ“; БЕР 1:97 има *бъдник* из Прилепа). Сам обичај уношења бадњака први пут је забележен 1272. у Дубровнику: In uigilia Natalis Domini post uesperum nauclerii et marinarii de Ragusio ueniuunt ad dominum comitem in castellum et secum deferunt ćeropem unum de ligno et ponunt eum in igne gaudendo (C. Jireček, ASPH 15/1893:457). С обзиром на ограничен ареал овог култног термина мање су вероватни покушаји да се изнађу његови претхришћански, прасловенски или још праиндоевропски корени. Трубачов у ЭССЯ l.c. помишиља на везу са струс. *бдынь*, „надгробни стуб“, *дынити*. Иванов/Топоров 1974:37–38 везују **bъdн-* са вед. *áhi- budhnyā-*, „змија дубина“, где се други део своди, заједно са лат. *fundus*, гр. πυθμήν, нем. *Boden* итд., на пие. реч за „дно, основу“; семантички оквир пружао би „основни“ мит о богу-громовнику који убија змаја као подлога новогодишњег ритуала.

бадра *бадра* f., „врста маховине на влажним местима, *Marchantia polymorpha*“ Ниш, „земљиште обрасло маховином“ (?): синор свилаеначки ... стоји из Базевца покрај бунара, од бунара на кућиште ... од липе у дојни оре-

пак бадре у Мораву XIX в. Ђуприја (PCA); *Бадра* мтоп. земљиште под њивама код Ђуприје: њива у Бадри — ораћа земља у кључу Бадри (RJA).

- Нејасно.

Уп. можда рус. дијал. фитониме *бадрјинка*, *бодрјинка*, *бадронка*, *бадровъ*, „*Angelica archangelica*“, *бодреник* „*Artemisia abrotanum*“, *бодриха* „*Anychia*“, *бодрец* „*Pimpinella magna*“ које Меркулова 1967:66, посебно с обзиром на то да се ова последња биљка у белоруском зове *бедринец*, доводи у везу са псл. **bedrenьсь* (и сл.) „*Pimpinella saxifraga*“, в. **бедринац**, уп. Sadnik/Aitzetmüller 261 § 220a који до-пуштају да ту спада и *бодран*, *бадран* „*Heracleum*“ (по Фасмеру 1:184 тур. порекла) и претпостављају укрштање **bedr-* са **bъdrъ* > **бадар**, *бодар*, уп. ЭССЯ 1:178. Биљци *Marchantia polymorpha* је са *Pimpinella saxifraga* заједничка употреба у традиционалној медицини, уп. друге с.-х. називе за ову врсту маховине *водени чигиричњак*, *јетрица* (због облика листова налик на јетру?), *плутница*, *плутница од воде* (Симоновић). У другом примеру из PCA тешко да се ради о апелативу у датом значењу, већ је посреди топоним, који би могао бити и поименичен женски род придева **бадар**: име речној отоци где вода тече, која је *бодра*, живи, насупрот *мртвани*. Уп. и **бадрга**.

бадрга *бадрга* f. „сточна болест, игличасте израсли на непцима, *aphtae epizooticae*“ (PCA), *бадръя* „id.“: Бадръя … Лече њом говеда, кад ухвате бадръу, некакву болест у устима Ниш (PCA s.v. *бадра* 3.), *бадръа* (обично pl.) Сврљиг, Куманово (PCA).

- Нејасно.

За могућу везу са **бости** уп. **бадаль**, за творбу *бадрѓа* „бадрљак“ s.v. **батргати**², мада овде варијантност облика указује на **бадрха*.

бадрљ *бадрљ* m. „поздер, дрвенasti отпаци од лана или конопље“, *бадрљак*, *-љка* dem. „патрљак, остатак тањег дугуљастог предмета (дрвета, пеира, руке, ноге)“ Србија (PCA), Бачка (РСГВ), *бадрљика* f. „кратка, крута длака“ (PCA), *бадрљица* „стабљика код биљке“ (Вук; PCA), „део дршка птичјег пера око кога су чије; кратка, крута длака; патрљак“ (PCA), Војв. (РСГВ), „јечмено осје“ Банија и Кордун (Петровић Д.), презиме *Бадрљица* ⇒ *бадрљицица* dem.; такође *баждрљак* m. „патрљак“ (PCA), *баздрљика* / *баздрљица* f. „стабљика код биљке“ Барања (Вук), *баздрљицица* dem. Бос. Грахово, *баздрљичав* adj. „који је пун баздрљика“: Не ваља ово сијено, баздрљичаво је ib.; деноминал *забадрљиши* pf. „немарно, како било посадити“: Иде му, брате, од руке, он забадрљи ма како сваки пријесад па му се сви примили и расту зап. Србија (PCA); овамо вероватно и *бабрљица* f. „патрљак“ Војв. (РСГВ).

- Вероватно у вези са **бадати**¹, **бадаль** „оно што боде“, укрштено са **батрљ**, **патрљ** (Skok 1:192; Sadnik/Aitzetmüller 372 § 282a).

Уп. паралелизам облика и значења забадрљићи / забадрљићи / зајадирљићи „за-/по-бости“. Уметнuto неорганско -р- можда према **патрљ**, где би било етимолошко (**po-tvrti*), или развијено у **badyl'kъ*, -ька > **бадъльк*, *бадълька* > *бадрљка*, слично као код **батрљ**, уп. тамо наведене примере; у том случају *бадрљ* би била повратна изведенница од *бадрљак*. За значење „поздер“ уп. рус. *пáздер* „дрвенати отпаци лана или конопље“ али и „стабљике, слама житарица“ (Фасмер 3:185–186); укрштање са **поздер** можда објашњава и основу *баздрљ-* / *баждрљ-*; друкчије Skok 1:87–88 (пејоративизирањем према **баздети**). Уп. и буг. дијал. *бáдърнъе* „парчићи крупно самлевеног жита“, пртумачено у БЕР 1:26 као спој префиксa *ба-* (<*na-*) и корена глагола *дърня*, *дърля* „мрвiti, ситнiti“, уз позивање на *пáберки*, *бáберки* „пабирци“; уп. **баба**¹⁰, **бандркóль**. Овамо вероватно (као метафора *„отпаци“) и *бáдрлье* п. погрд. „безвредна особа, никоговић, ништарија“: Бадрље једно, ни има службу, ни оће земњу работи! Јабланица (Жугић), пријев *бадрљаст* / *бáдрљаси* „бодљикав; осоран, пргав“, глагол *бадрљаићи се* impf. „срдити се на маленности“ (PCA), али уп. и **бадати се**¹. За *бадрљица* < *бадрљица* уп. **бáљача**.

бадрњак *бадрњáк*, -áка т. „горњи крај укрштених рогова на крову“ Слуњ (PCA).

- Варијанта од *бедрèњáк* pl. „бочне греде на забату крова“ Банија, в. **бедро**.

бадрцати *бадрцáти*, *бáдрцáм* impf. „боцкати речима, задиркивати, пецкati“ (PCA), Војв. (PCGB), *бадрцнúти* pf. (PCA), Војв. (PCGB), *бадрцкáти* impf. (PCA), *бадрцкáти* Футог (PCGB), *бадрцало* п. „задиркивало, пецкало“ Војв. (PCA; PCGB), *бадрцкало* „id.“ (PCA), *бадрцкало* Футог (PCGB); овамо можда и *йадрцати* „id.“ (RJA).

- Вероватно експресивно образовање од **бадати**¹.

Најпре исти глагол као **бацати** < **бадцайти*, али са очувањем морфолошке границе између *д* и *ц* и њеном фонологизацијом у виду *э > р* **бадэцайти* > **бадрцайти*, уп. **бадрљ**. Формално је могућа и анализа *ба-/йа-дрцайти*, али међу разним значењима глагола **дрцати** („грепсти, чупати, трзати, драти, трти итд.“) нема семантике убадања, подбадања.

бадуле *бáдуле* f. pl. заст. „обрве“: Кад се неко намргоди, каже му се: „Што си саставио бадуле?“ Мостар (PCA).

- Нејасно.

Можда од **бости, бадати**¹: „длаке које буду, штрче“, уп. **бадаль**, *бадъла*, али образовање пре указује на страно (романско?) порекло. Уп. ит. *bandolo* „край повесма“ (бадуле би могао бити и ас. m. pl. од *бадули*). Уп. још *набанђорићи*, -анђорићим се pf. „намргодити се, намрштити се; наљутити се“ Мостар (PCA).

Бажали *Бâžâli*, -âlâ m. pl. село у зап. Србији код Студенице (RJA), *Бажаљи* (Милићевић 1876:688), *Бажале* 1846. (РГСС), презиме *Бажалац* (PCA).

- Нејасно.

У недостатку ранијих помена топонима, свака претпоставка о његовом пореклу је високо хипотетична. Можда породични надимак са суфиксом *-alъ за nominis agentis (тип чеш. *běhal*, уп. **Бегаљица**) од (иначе на словенском југу непотврђеног) глагола **bažiti*/**bažati* „желети“. Или романски остатак, уп. у средњовековном Дубровнику презиме *Bausella* (*Bauxella*, *Baugella*, *Bauchella*), срп. **Бављељикъ, Баожељикъ, Баожвљикъ, Баевчиљикъ** (Даничић; Jireček 1904:244; за рефлексе ром. дифтонга у слов. облицима овог имена в. V. Putanec, *Filologija* 6/1970:161).

баждар *bâždâr*, -âra m. заст. „мерач, кантарџија; онај који наплаћује баждарину; градски, општински кантар; жиг на судовима чија је мера прроверена; црта која на суду за течност означава меру“ Босна, Подриње, Врање, Кучи, Дучаловићи, Београд, Шабац (PCA), „справа за мерење јачине алкохола“ Голубинци (РСГВ), презиме *Бâždâr* (PCA), „кантар; крчаг“ Ускоци, *bâždâr* „id.“ ib. (Станић), *баждâr* „општински, трошарински кантар“ Косово (Елезовић I), *баждâraç* „градски кантар“ Левач, *набаждâraç* „крахи валькасти колац; мушки уд“ ib., *баждârina* f. „такса за проверу мера“ (PCA), Бачка (РСГВ), „такса за мерење на општинском или државном кантару“ Вишеград (PCA), „наплата за пролаз или превоз преко граничне воде или границе“: На водици вила баждарица, | Те узима тешку баждарину: | Од јунака оба црна ока, | А од коња ноге све четири НП (Вук 1818; PCA), *баждârija / баждârija* „баждарина (в.)“ (PCA), *баждârića* „она која узима баждарину“ (само уз реч *вила*) НП (Вук 1818; PCA), *баждârkiňa* „id.“ НП Хрв., *баждârniça* заст. „зграда где се баждари роба и наплаћује баждарина“ Врање (PCA), Футог (РСГВ), *баждârana* „трошаринска станица (и део града)“ Призрен (Чемерикић), *баждârçîvo* п. „баждарска струка“ (PCA), *баждârçiјa* m. Футог (РСГВ); придеви *баждârев, баждâров, баждâрскî*, глагол *баждârîti* impf. „прроверавати меру и жигосати“ Хрв. (PCA), Војв. (РСГВ), Ченеј, „(из)мерити на јавном кантару“ ib. (Марић), Ускоци, *баждârati* ib. (Станић); такође *baždar, -âra* m. „цариник“ Сарајево (PCA).

- Од тур. *bajdar* поред *bacdar* „сакупљач пореза, цариник“, перс. порекла. Балкански турцизам, уп. мак. *баждар*, *баждарина* (Јашар-Настева 85), буг. *баждар*, *баждарски*, *баждарница*, *баждарина*, алб. *bazhdar*, *baxhdar* (Boretzky 1976:23).

Skok 1:126 и Škaljić 127 наводе као етимон само тур. *bacdar* на које се своди с.-х. усамљени облик *баџдар*, док би остали с.-х. облици рефлекстовали тур. варијанту *bajdar* (Redhouse); додуше, до дисимилације *ud* [džd] > *жđ* могло је доћи и на до-

маћем терену. За порекло тур. речи в. Stachowski 1998:32; Tietze 1:255. Облик *бадарана* може бити домаћа творба суфиксом тур. порекла -(x)ана. Облици *бардарица* f. „наплата за превоз преко воде“ и *бардарица* „(вила) која живи у морима, рекама, језерима, бунарима, чувајући их“, оба у истој НП из БиХ пре су плод укрштања са синонимним *бродарина*, *бродарица* (PCA) него фонетског развоја (уп. *морда* < **можда**).

баз *bâz* m. бот. називи за биљке из рода *Sambucus* „зова, *S. nigra*; апта, *S. ebulus*“ ји. Србија (PCA), *бáза* f. „зова“ (Вук 1818), Слав., *бázár*, *-ára* m. „id.“ ист. Србија (PCA), *базár* Црна Река (Марковић I) ⇒ *базáровина* f. „зовино дрво“ Ђољевац (PCA), *базарóвина* „материја од зове“ Црна Река (Марковић I), *бázák*, *-áka* m. „земљиште обрасло зовом“ Тушижница (PCA), *бázje* n. coll. „id.“ ⇒ *базjár* m. „зовина шума“ Врање (Златановић); придеви *бázин*, *бázов*; *базóва* f. „зова“ Параћин, Хрв., *бázовика* „id.“ ib., *бázovka*, *бázovina* ib., „зовино дрво“ Сврљиг, *бázovje* n. coll. Далм., *бázovijšte* „базак (в.)“; такође *бозóва* f. „зова“ ји. Србија, *бзóвка* „id.“ Ниш, *бзóвина*, *бзóвик*, *-íka* m. „базак (в.)“, *бзóлика* f. „кукута, *Conium maculatum*“ Пирот (PCA); и без б-: *зóва*, *зéвка*, *зóвица* dem., *зóвика*, *зóвик*, *-íka* m., *зóвикár*, *зóвльика* f. ⇒ *зéвъикав* adj. „цеваст“, *зóвина* f., *зóвijšte* n.; придеви *зóвин*, *зóвов* ⇒ *зóвовина* f. (PCA); дијал. и *бъз* m. „зова, зовин цвет“ Тимок (Динић I), Пирот (Живковић), Врање (Златановић), Каменица код Ниша (Јовановић В.), „зовино дрво“ Лесковац (Митровић), *бъзóвина* f. „id.“ Тимок (Динић I), Каменица код Ниша (Јовановић В.), *бъзовина* „зова, зовин чај“ Лесковац (Митровић), *бъзóвка* „зова, зовин цвет“ Пирот (Живковић), Каменица код Ниша (Јовановић В.), „зова; пузалька од зовиног дрвета; зовин чај“, *бъзовика* „зова, зовино дрво“ Лесковац (Митровић), *бъзjár* m. „*базjár* (в.)“ Врање (Златановић); и са -о-: *боз* m. „зова“, *боза* f. Босна, Хрв., *бозовина* „id.“; апта“ (PCA), *бозовинка* „зова“ Призрен (Чемерикић), *бозоика* „апта“; са -у-: *бузика* „зова“ Далм. (PCA), *бузóв* m., *бузóва* f. Војв. (РСГВ), *бузóвка* Гњилане (PCA), *бузóвина* (Skok 1:125); дијал. и *бузóва*, *бузóвица* dem. Банат (РСГВ); и на о-: *обзóва* Левач и Темнић, Крагујевац, Петровац, Банат, Параћин, *обзóвка* Прокупље, Сталаћ, Ћићевац, *обзóвина* Ријечка нахија, Цетиње, Крагујевац, такође „зовино дрво“ Кучи, *обзóвик*, „зовик“ (PCA). — Од XV в. *баз* (RJA), 1316. мтоп. **Бъзовикъ** Полимље (Споменик 4:4).

- Од псл. **bъzъ* / **bъza* „id.“; уп. мак. *боз*, буг. *бъза*, слн. *bèza*, слч. *baza*, дијал. *beza*, стчеш. *bez*, чеш. *bez*, *beza*, пољ. *bez*, словињ. *bäs*, полаб. *bâz*, длуж. *baz*, такође дијал. *bez*, глуж. *bóz*, рус. дијал. *боз*, *базá*, укр. дијал. *боз*, блр. (< пољ.) *бэз* (SP 1:468–470; ЭССЯ 3:143–146).

Паралеле у другим слов. језицима имају и изведените *баз-је* (< **bъzъje*), *баз-ов*, *(б)з-ова* итд. (придев поименичен у ж. роду), *(б)зов-ина* итд., *буз-ика* (SP, ЭССЯ

l.cc.). Рус., укр. дијал. буз, рус. књиж. бузинá тумачи се као пун превој псл. **buz-*< пие. **bhāu̥g-* према нулској бази **bhū̥g-* > **bv̥z-* (SP 1:470; ЭССЯ 3:104), но с.-х. варијанте на буз- / боз- поред баз- и (регуларног) бз- > з- пре ће бити резултат лабијализације, под утицајем претходног б-, сварабхактичког вокала убаченог у почетни слог по испадању слабог полугласника, уп. **батур**. Овамо вероватно и *бāžan* м. бот. „седмолист, *Aegopodium podagraria*“ (PCA), Дучаловић (Ђукановић II), уп. *айшовка*, „id.“ (Šulek), в. Skok 1:126 (без решења). Није јасно спада ли овамо *бāzva* f. „врста дугуљастих летњих крушака“ Левач, Темнић (PCA), Косово (Елезовић I): посреди би могао бити рефлекс (иначе непосведочене) *ī*-основе **bv̥zy*, *bv̥zv̥ve*, али можда пре од **базгва*, уп. у истом значењу **базга**. Облици са о- могу се довести у везу са **абзов**, али се ту пре ради о протетском вокалу који олакшава изговор почетне сугласничке групе, в. А. Лома, ОП 18/2005:478.

базакати *базакати*, -ām impf. „зачикавати“ Заглавак (PCA).

- Вероватно деминутивно образовање од псл. **bv̥zati*, „зујати; обадати се“ (в. **базати**); уп. мак. *базика (се)*, „дирати (се), зачикавати (се)“, буг. *бъзвам*, „подбадати“, *бъзикам*, „задиркивати цинично; додиривати, пипати“, син. *bezáti*, -āt „дражити“.

SP 1:466–468 s.vv. **bv̥zati*, **bv̥zikati*, без с.-х. примера; Тодоров 1994:44–50, где даје богат буг. материјал и указује на формалну и семантичку близост са рум. *bîzii*, „зујати; галамити; брњати; дражити, љутити; плакати, јадиковати“, енгл. *to buzz*, „зујати, узбуђено говорити, брњати итд.“. Уп. и блр. *базикаць*, „говорити којешта, лупетати“, које се у ЭСБМ 1:276 тумачи као ономатопеја, укр. *базікати*, „id.“, које се у ЕСУМ 1:114 изводи од псл. **ba-*, „говорити“ (в. **бајати**). Друкчије БЕР 1:98, где се буг. реч изводи из тур. *baziklamak*, дијал. *biziklamak*, „дирати првом“ Варна, које је, међутим, вероватно из бугарског (Тодоров 1994:50). Формално би срп. облику одговарало буг. дијал. *базъка*, *базъка*, *бъзъка*, „зујати“, које наводи Тодоров I.c.

базар *базár*, -ára m. „покривена источњачка тржница, пијаца; трговачка радња; павиљон са сваковрсном робом“, *базárski* adj. (PCA). — Од 1720. **базар** (Михајловић).

- У крајњој линији од тур. (заст., дијал.) *bazar*, „id.“, перс. порекла, уп. **пазар**. Уп. Škaljić 126. Европски турцизам, уп. и нем. *Basar*, *Bazar*, фр. *basar*, енгл. *baazaar*, син. *bazár*, буг. *базár*, пол., чеш. *bazar*, рус., укр., блр. *базár*, итд. У српском можда непосредно из немачког. За порекло тур. речи в. Tietze 1:298. Уп. **базрђан**.

базати *бáзати*, *бázam* impf. „ићи тамо-амо без циља, шврљати, тумарати“ (PCA), Војв. (PCGB), Ускоци (Станић), Лика (Ајдановић), Дрвар (Јовићић), *до-/за-/на-/од-/про-**бáзати* pf. (PCA; PMC), *бáзати* impf. „id.“ бачки Буњевци (Peić/Bačlija), *бáзати* Дуга Реса и Карловац (Регушиć III 110), *бáзати* Загарац (Ђупићи), *забáзати* pf. „олењити се, навићи се на ленствова-

ње“: Забазао као бик (који се не вата у јарам) Злакуса, „задржати се, замајати се“ (PCA), „уђи у посао са много енергије и воље; осилити, ојачати“ Г. Цапарде (Ђукановић I), *набázати се* „дugo, много носити, преносити нешто, наносити се нечег“: Јанко се данас набаза дрва у јапненицу Лика; изведенице *бáзalo* т. „онај који база“, *бáзалица* f. „id.“, *бáза, бáзија* „рад ван завичаја, печалба“ Горња Крајина, Хрв., Кос., С оцем и с матером одбазала била у базију, у равну Славонију (PCA); такође *басíка* 3. sg. impf. „скитати“ Црна Река (Марковић I), *базињаји* „базати“ Лика, *базéтијаји* „id.“ Диво-село, *базгéтијаји* „беспосличити“ ⇒ *базгéтalo* т. „беспосличар“, *базгéтија-лица* f. Хрв. Крајина (PCA), *баздркаји*, *баздрчém* „базати“ (Вук), *баздрчи-ти*, *баздрчýм* „id.“ Лика, *баздрликаји* Слав., *баздарликаји* „беспосли-чити“, *баздаликати*, *баздалићчém* „id.; базати“ XIX в. ib. (PCA), *пробазда-ликаји* „проводити време базајући“ (PMC); *баздùлаји*, *-ам* „id.“ НПр Вој-на Крајина, *бажчјакати* / *бежчјакати* / *беђакати* „id.; беспосличити“ ЏГ (PCA).

- Недовољно јасно.

Највероватније од псл. ономатопејске основе **bъz(g)-* „зујати (о инсектима); обадати се (о стоци)“ (SP 1:466–467; ЭССЯ 3:143; Sadnik/Aitzetmüller 479 § 372a), уп. **зујати** у значењу „путати“; елементарну паралелу пружа енгл. *to buzz* „зујати; журно ићи с једног на друго место“, *buzz off* „удаљити се“, где је присутна метафора пчеле која лети тамо-амо. На коренско *ъ указивали би црногорски облици *бе(ж)јакати* поред *бажчјакати* < **bъzd-jakati*. Уп. (са секундарном назализацијом?) **банзати**. За варијантност *баз- / базг- / базд- / бажс-* уп. (вероватно од истог етимона) **базга** и ономатопеју *звизгати*, *звиздати*, **звиждати**; и неки други облици показују појаве лексичке контаминације и накнадне ономатопејизације карактеристичне за експресивне глаголе. Варијанта *базд-* могла је настати фонетским путем, преко палатализоване варијанте **bъzžati* (тип **légati* > **lěžati*), са накнадном дисимилијацијом здз > зд (за *з у облику из Црне Реке), или укрштањем са **баздети** (Skok 1:125–126, који одатле „рекомпозицијом“ изводи и само *базати*; Sadnik/Aitzetmüller 485 § 376). За друге мање вероватне претпоставке в. Skok 1:115–116 (*базати* ~ *басати*); Škaljić 126; Лома 2000:613. Подробније Бјелетић 2006:124.

базвиздати *базвíздаји*, *-ам* impf. „базати“ Кордун, *одбазвíздаји* pf. „одскитати, одбазати“: Морам отићи да свежем онога мога зельова. Бојим се да не одбазизда куда у поље ib. (PCA).

- Највероватније укрштено од **базати** и **звíздати**, в. **звиждати**.

Контаминацији је допринела семантичка близост **bъzati* „зујати“, *звијукаји*, *зврндаји* „звиждати; лутати, тумарати“. Бјелетић 2006:96–97 допушта изведенницу префиксом *ба-* од *звиздати*, Лома 2000:613 декомпозицију од **обазвизда-ти* „зујати унаоколо“.

базврцати *базврцати*, -ām iimpf. „досађивати говором, узнемиравати при чањем“: Немој ми базврцати више главе Бос. Грахово, *базврцања* f. „базврцање“: Додија ми та твоја базврцања ib. (PCA).

- Можда изведеница префиксом *ба-* од *зврцати* „говорити којешта, на клапати“ (Бјелетић 2006:96).

Уп. **звоцати**.

базга *бáзга* f. бот. „зова, *Sambucus nigra*“, „врста дугуљастих летњих крушака“ Морача, *бáзгин* adj., *бáзг* m. „зова“ Паг, *бáзаг*, *-зга*, *бáзак*, *-ска*, „id.“, *бáзгов* adj., *бáзговина* f. „зова; посечено зовино дрво“ (PCA), *базгóвина / базговíна* Загарач (Ћупићи), *бáзговица* „чај од зовиног цвета“, зоол. „птица обична грмуша, *Sylvia communis*“, *бáзгóвка* „id.; пущалька од зове“, *бáзгóвийште* n. „земљиште обрасло зовом“, *бóзговина* f. „зова“ Хрв., деноминал *бáзгати*, -ām iimpf. „вадити срж из базга да се начини цев за пущальку или штрцаљку“ Хрв. Крајина; такође са -d-: *бáзд* m. Корчула, *бáзда* f. Подримље, *бáздика*, „алта, *Sambucus ebulus*“ ји. Србија, *бáздовина* „зова“; овамо и *бóздика* „зельаста коровна билька, *Myarum perfoliatum*“ (PCA).

- Свакако у вези са посл. **bъzъ > баз*; уп. мак. дијал. бозгел, слн. *bezèg*, *bèzg*, *bezgóv* adj., *bezgovec* (поред *bezóv*, *bezovec*), *bezgovína*, *bezgôvje*, стчеш. *bezh*, пољ. дијал. *besk*, а са друге стране пољ. дијал. *best*, *bestu / bezdu*, укр. дијал. *бест* (SP 1:469–470; ЭССЯ 3:144–145).

Облик са -g- објашњава се укрштањем са ономатопејском основом **bъzg-* поред *bъz-* „звиждати“, уп. буг. дијал. *бъзун* поред *бóзгун* „мајска буба“, можда и слн. *bézgati* поред *bezati*, слч. *bedzgat'* „терати се (о стоци)“ (ЭССЯ 3:143; ако није експресивно од *bégati?*); за семантику уп. струс. *пицальникъ* = бозъ (ЭССЯ 3:145, уз напомену да се од зове праве свирале). За варијанту са -d- претпоставља се укрштање са **баздети** <**rъzděti*>, уз позивање на оштар мириш зове и на лит. *bēzdas* „зова“ поред *bezdéti* „пуштати гасове“ (ЭССЯ 1.c.), но лит. фитоним сматра се позајмљеним из пољског (SP 1:470); за **bъzg-* балтску паралелу представљало би лет. *buzga* „штап“ (id. ib., где се указује на варирање *z / zd / zg* у случајевима као **drozdъ / *drozgъ, *loza*: лит. *lasdà* и сл.). Обе варијанте су могле настати на словенском пла ну уопштавањем појединих падешких основа добивених асимилаторно-дисими латорним развојима: **bъzъkъ > *bъzъk*, ген. **bъzga* (уп. *мозак*, *мозга*), према косим падежима номинатив / акузатив *bъzъg*, одатле **bъzъd-* дисимилацијом у падежима са *g > z [dz]* по другој палатализацији (loc. sg., pl.; nom. pl.). За облик *бóздика* уп. *бу(д)зова* s.v. **баз** (опис бильке у PCA s.v. „метласто разграната, с плодом у облику буздована, растрљана базди“ одражава наслеђање истовремено на **буздан** и **баздети**). За значење врсте крушака уп. *базва* s.v. **баз**. Уп. и **абзов**.

баздати бázdaти, -áм impf. „привремено прошивати, фирмрати“ (PCA), збазdáти pf. Божава (Skok 1:716), бáждати, -áм impf. „id.“ Лика (PCA), трибаждáти pf. Лика катол. (Skok 1.c.), бáждa f. „конац којим се нешто привремено прошива; привремено прошивање“ ib. (PCA).

- Од вен. *invasdir / imbastir* „прошити, прошивати; привремено спојити концем“ (Skok 1:716–717 s.v. *imbazdāt*; Vinja 1:51–52), са одбацањем *in-* и његовом заменом домаћим превербима.

Непосредније је вен. предложак одражен у *имбаздáти* и сл., в. **ингваздати**.

баздети бázdeти, -íм impf. „смрдете, заударати“ (PCA), бázdjeти „id.“ (Вук; Skok 1:125), баздéти и фиг. „излежавати се, дуго спавати“ Рожаје (Hadžić), бáздéти „смрдете“ Косово (Елезовић I), бáздíм „id.“ Лесковац (Митровић), бáздим / бáздим Врање (Златановић), бáзди 3. sg. Каменица код Ниша (Јовановић В.), бáжчéти, -zdiм ЦГ (PCA), Прошћење (Vujičić), бáжчéти (се) Загарац (Ћупићи), бáздити, -íм; и са префиксима из-/за-/у-бáзд(j)eти pf.; поствербали бáзд m. „смрад; ствар или особа не-пријатног мириза“, бáзда / бáзда f. „id.“, бáздица ЦГ, бáздóв, -óва m. ib., Херц., Гружа, бáздавац, бáздавица f., бáздача, бáздоња m., бáздоњица dem., бáздоñina m./f.; бáздуља f. бот. „татула, *Datura stramonium*“, „смрдљива жена“ (PCA), бáздуља „id.“ Заграч (Ћупићи), бáздуљица, бáздуљавица, бáздура, бáздурица, баздурача, бáздуша, бáздушан, -áна m. „смрдљив човек“, бáздеј / бáздијеж / бáжчеж „смрад“, бáздијес, -íјса „id.; смрдљивац“, бáздеј „id.“, бáздеши, бáздиши, -íши, бáздијель, бáздеља; придеви бáздљив „смрдљив“, бáздљив „id.“, бáздљав, одатле бáздљавац m., бáздљавица f., бáздељајче п. све ЦГ, Херц. (PCA).

- Од псл. **rъzdéti*; уп. мак. бáзди, буг. бáздя, пъздя, слн. *pezdéti*, слч. *bzdiet*, чеш. *bzdiť*, пољ. *b dzieć*, глуж. *bzda*, глуж. *b es*, рус. бáздеть, укр. бáздити.

Уп. Skok 1:125–126. Пис. **pesd-* у лат. *p d re* „предети“, нвн. *Fist* „предеж“ јавља се у балтском са звучним анлаутом, уп. лит. *bezd ti*, лет. *bez d t*, који је вероватно пренесен из нулске базе, уп. гр. βδέω „смрдете“ (< **psde-*); у словенским језицима до озвучења *p-* > *b-* долазило је асимилацијом по звучности након испадања слабог полугласника.

баздеч бáздéч, -éча m. зоол. „врста морског рака“ Прчањ (PCA).

- Нејасно.

Можда од **баздети**. Или тек секундарно наслоњено на овај глагол, уп. **бáизица**.

баздркати бáздр кati, бáздр ч м impf. „испуштати цревни гас“ (PCA), бáздрк m. „звук који се при томе чује“ Рисан (Вук; PCA).

- Вероватно ономатопејизација глагола **баздети**.

Уп. Sadnik/Aitzetmüller 485 § 376; Skok 1:125–126 има *баздркајти* само у значењу „скитати“ (в. **базати**), које ставља с.v. *bàzdjeti*.

базер¹ бáзер т. бот. „чапљан, *Asphodelus albus*“ Врање (PCA; акц.?).

- Нејасно; уп. мак. *базер* „id.“.

PCA наводи Симоновићеву потврду из Врања, али се не може прецизно утврдити из ког извора, док је у Симоновићевом *Бошаничком речнику* ова реч наведена као македонска. Можда у вези са **баз**, **базар** „зова“. Уп. синонимно **брден**.

базер² бáзér т. „јавни, улични бунар“: Идем на базер за воде Банат (РСГВ).

- Нејасно.

базилика бот. „*Ocimum basilicum*“ в. **босильак**.

базјалук бáзјалук т. „моћ, величина“: Не бојим се цара ни ћесара, | нит' царева сићана фермана, | нит' царева силна базјалука, | базјалука, силне царевине НП (RJA; PCA).

- Нејасно.

Даничић (RJA 1:214) изводи од тур. *bisyarlık* „силно мноштво“; уздржано Skok 1:126, који наглашава хапаксни карактер потврде; PCA 1:244 даје тур. етимон у (погрешном?) облику *besiyarlyk*. Тур. реч у основи има *bisyar* „мноштво, велики број; веома“ (Redhouse; новији речници не бележе). Овом извођењу смета пре свега с.-х. *a* према тур. *i* у првом слогу (можда наслоњено на **пасјалук**).

базјан „поганица, седмолист“ в. **баз**.

Базјаш *Bázjáš* т. варошица и пристаниште на Дунаву, у румунском делу Баната (PCA), мали православни манастир у близини истоимене варошице (Вук 1818). — 1581. *Baziach* (Kiss 96; уп. Зиројевић 1984:47).

- У крајњој линији од **баз** „зова“ (Skok 1:125), образовање нејасно.

Kiss l.c., преузимајући Скоково објашњење, пореди топ. рум. *Buziaș*, мађ. *Buziás-fürdő* у рум. Банату, од ст.-мађ. *buzjás* „зовик“ (id. 135), у вези са мађ. *bodza* „зова“, од слов. **bъzъje*, уп. *bâzje* s.v. **баз**. У *Базјаш* вокализам коренског слога указује на српско, суфикс на мађ. порекло (уп. Skok 1:67–68); рум. *Baziaș* по Кишу свакако од мађ. *Báziás* (Kiss l.c.).

базламача бáзламача f. „врста пите од јаја, сира и брашна“ Кос., Хрв., Слав. (PCA), *бázламача* „врста колача од кукурузног брашна“ Михаљевићи крај Оштарија (Perušić IV 74), *базламáча* „врста колача“ Карловац (Finka/Šojat), *басламача*, *базламача (в.)*, *балзамача*, *id.* Слав. (PCA).

- Од тур. *bazlamaç* „id.“ (Skok 1:126; Škaljić 126).

Тур. реч тумачи се на два начина: као изведенница суфиксом *-maç* од *baz* „основа, темељ“, фр. порекла (Tietze 1:299) или, заједно са тур. *bazlama* „врста хлеба ис-

под сача; врста слатког округлог уштипка“, као изведеница суфиксом *-lama* од **bazi*, *pazi* „врста хлебног теста; танко развијено тесто, јуфка“, позајмљеног од нгр. μάζα, μαζί (Eren 45, 327).

базрђан *базрђан*, -áна т. заст. „трговац, продајац“ НП, презиме *Базрђан*, такође *базарђан*, id.“ НП Хрв. (PCA), *базарђан* „јеврејски трговац“ Косово (Елезовић II 497), *базэрђан* (Вук 1818; PCA), НП Вук, *базирђан* НП БиХ, *базрђан* НП, *баздрђан* НП Вук, *безрђан* НП мусл., *безэрђан* НП Вук (PCA), *безърђан* / *безърђанин* Лесковац (Митровић), *бездрђан* НП Вук; *базрђанка* f. „жена базрђан; базрђанова жена“ НП, *базрђанче* п. dem. и hyp., „млад трговац“ НП мусл., *базрђанский* adj. НП, Сарајево; деноминал *базрђаний* impf. „трговати“; сложеница *базрђан-* / *базарђан-* / *базэрђан-* *баша* т. заст. „старешина трговаца; старешина царинарнице“, *базрђан-* / *базэрђан-* *башлук* abstr. (PCA).

- Од тур. (заст.) *bazırgân*, id.“ поред *bazargân*, *bazırgân*, *bazergân*, *bazerd'an*, перс. порекла (Stachowski 1998:34–35; уп. Skok 1:126; Škaljić 126). Балкански турцизам, уп. мак. *базирéан*, *баздриéан* (Јашар-Настева 35, 70), *базирјан*, буг. *базиргѧн*, алб. *bazergjan*, *bezergjan* (Boretzky 1976:23), рум. *bazarghian-başa*.

За порекло тур. речи в. Tietze 1:299; Stachowski l.c., уп. **базар, пазар**. Сложенице са баша преузете из турског, уп. *bazerdar başı* (Stachowski l.c.). Tiktin 1:289 s.v. *bazargidean* тумачи као тур. *pazara-giden* досл. „који иде на пазар“ (?). Дијал. *базрђан*, „ован са усуканим роговима, вештачки удешеним да расту право“ Тимок (PCA) друга је реч, уп. **ардаган**.

базумент *базùмент* т. „амајлија, троугласта, метална, сребрна или златна кутијица у којој се налази запис, са више привезака, а која се веже на мишицу; украс за косу и амајлија коју жене заплету у плетенице“, такође *базùвент*, id.“, *безùмент*, *базùментта* f., *базùвентта* (Škaljić), *базùметт* т. „амајлија“: Па извади базулмет од злата | И на њему хиљаду дуката НП мусл. (PCA).

- Од тур. *bazubent*, id.; наруквица“, перс. порекла (Škaljić 126–127); уп. алб. *bazyben* (Boretzky 1976:23).

За порекло тур. речи в. Tietze 1:299.

баизица *баизица* f. зоол. „јастог, Homarus vulgaris“ (PCA).

- Нејасан хапакс.

RJA има исти облик из истог извора (L. Zore, O ribanju u dubrovačkoj okolici, *Arkiv za povijestnicu jugoslavensku* 10, Zagreb 1869, 342), али са дефиницијом значења „neki mali rak morski“, што свакако више одговара значењу датом у извору: „врста рачића у Рабу“. Vinja 1986/2:141, 110 ипак упозорава да су Зореове идентификације по правилу нетачне услед недовољног познавања морских реалија и на-

помиње (id. 102) да су називи за мале ракове кратког века, брзо се мењају а њихове варијанте се даље модификују. Сам Виња не говори о овој речи, али помиње (id. 110) назив за ситног рачића *брзица* (поред *брзица*, од *брз*), од којег је *базицица* могло настати штампарском грешком. Уп. ипак **баздеч**.

баило *баило* м. истор., дипломатски представник (обично Млетачке Републике), *баил*, *ид.*, *баиле*, *байло*, *баилат*, зграда млетачког посланства (PCA). — Од XVI в. *баило* (RJA).

- Од ит. *bailo*, „млетачки посланик на византијском двору“ < лат. *bajulus*, „византијски административни чиновник“ (Skok 1:92–93).

В. и Mažuranić 13 s.v. *baiulus*, 19 s.v. *bajulus*.

байн *байн* м., *бaina* f. зоол. „буцов, Aspius rapax“ Србија, *байн*, *ид.* (PCA), *байн* м., *байни* pl. / *байна* f. „нека риба у Србији“ Панчић (RJA).

- Од мађ. *bajin* (1833), дијал. *baiting* поред *balin*, *ид.*.

За мађ. реч и њене варијанте в. EWU 74; она је сама слов. порекла, в. **болен**.

баир *баир* м. „обала“ (Вук 1818), „ид.; земљиште поред обале“ (PCA; Mihajlović/Vuković), „брег, брежуљак“ (PCA), Поткозарје (Далмација), *Баир* део Шапца (PCA), *баир*, „брег“ Косово (Елезовић II 497), *байр*, *ид.* Поткозарје (Далмација), *байр* Левач (Р. Симић, СДЗб 19:508), *байр* Врање (Златановић), Тимок (Динић I), „отворен, широк простор“ Јабланица (Жугић), *байрче* п. dem. Врање (Златановић), *баирчък* Тимок (Динић I), *байрац* м. „човек који живи на байру“ Слав., *байркиња* f. ib., *баирскї* adj. (PCA); такође *байр* м. „обала; празан простор, ширина“ Лесковац (Митровић), *баер*, „обала; брег“ Варош (PCA), Срем (Вук; PCA), *бајер*, *ид.* (PCA; Mihajlović/Vuković), „бедем поред рова“ (PCA), „стрма обала реке“ Банија и Кордун (Петровић Д.), *бајерчић* dem., *бајераш*, „обалски радник, носач“ (PCA), *бајр*, „обала“ (Mihajlović/Vuković). — Од 1799. *баир* (Михајловић).

- Од тур. *bayır*, „стрмен; падина; брег“, дијал. „пустолина, равница, пашњак“ (DS 580), уп. Škaljić 113; Skok 1:93; Sadnik/Aitzetmüller 226–227 § 173. Балкански турцизам, уп. мак. *баир*, буг. *байр*, рум. *bair*, *bajur* (ЭСТЯ 2:37–38), алб. *bair* (Boretzky 1976:20).

Тур. *bayır* пре домаћа реч (ЭСТЯ l.c.; Tietze 1:297) него позајмљеница из арапског (тако Skok l.c.). Из турског и рус. *баерák*, *байрák*, *боярák*, *буерák*, „јаруга“, укр. *байрák*, „долина“, пољ. *bajór*, „бара“ (Фасмер 1:104, 231).

баират *баират*, *-áīta* м. заст. „новац који се плаћа за пашу коња, испашу; попаша“ (PCA).

- Вероватно у вези са тур. дијал. *bayır*, „пашњак“ поред „падина, брег“ (в. **баир**).

PCA 1:245 као етимон ове речи наводи тур. *bayirat* за које се није нашла потврда у тур. лексикографским изворима; формално, то би могао бити ар. облик множине од *bayir*, премда ова реч неће бити позајмљеница из арапског (в. **байр**).

бај *bāj* m. „бајање, врачање“: Кому бај, тому вај, бајалици био кравај НПосл. Даничић, израз *бийти бајем* „обмањивати лепим речима“ Темнић (PCA).

- Од псл. **baјъ*; уп. истсл. *бай* m., рус. дијал. „речитост; причалица“, ст.-укр. „врач“, укр., блр. „приповедач“ (ЭССЯ 1:140; SP 1:183).

По пореклу поствербал од **bajati* > **бајати**.

баја¹ *bája* f. „оно што мили, гмиже (буба, црв, глиста, змија итд.)“: Безбрoј крјештавих баја у трави цичи М. Беговић, Не иди у траву, ујешће те баја ЏГ (PCA), Ј-семену било тије-бáја ист.-бос. Ере (Реметић), „свитац, *Lampyris noctiluca*“ Ливно и Дувно (Рамић), велика ~ „јејина“ БиХ, *бáјица* dem. „бубица“, *бајурina* ауѓт. Херц., Да не би змија (бајурина, баја) уједала овце, треба добро пазити, да се њезино име не спомиње, него кад се о њој говори, треба рећи „она из траве“ Хирц; *bájūk* m. „вук“ Ужице, Босна (PCA).

- Нејасно.

Skok 1:123 просуђује као хипокористик од **баяк**, позивајући се и на нагласак (уп. 631 s.v. *gúja*); moglo bi se na taj način izvoditi i od **барек**. Тешко да је исто што и *bája* „урок, чини“, в. **бајати**. Семантички је знатно привлачније извођење од **бојати се** (реч за плашење деце), али од тог корена нису посведочени облици са дужењем *o* > *a*.

баја² „чохани покривач који се ставља преко седла“ в. **абајија**.

бајага *baјага* m. „свађалица, инација; силеција“ Лика, *boјага* „id.“ ib. (PCA).

- Нејасно.

Можда „убојица“, од **бити, бој**, са пејоративним *-ага* као у *мӯшљага* „смутљивац“, в. **мутити**; у том случају првобитан би био облик *бојага*, онај на *ба-* могуће према *бајага* „тобож“ Лика, в. **бајаги**.

бајаги *baјаги* / *бајаги* adv. „тобоже, као, као да“ (PCA), *baјаги* „id.“ Војв. (PCГВ), *бајаги* / *бајаги* „прилично, доста“ и adj. indecl. „обичан“ Косово (Елезовић I), *бајаги* „id.“ Призрен, adv. ib. (Чемерикић), *бајаги* Лесковац (Митровић), *бааги* Кладањ Бошњаци (Реметић), *бајеги* Врање (PCA), *бојаги* (Вук 1818), *бојаги* Војв. (PCГВ), *бојаги* Тимок (Динић III), *бејаги* М. Миљанов, *бајага* Лика, *бајаге* НПр (PCA), *бајаге* бачки Буњевци (Рејић/Bačlija), *бајагим* Пирот (PCA), *бајагим* Врање (Златановић), *бајаћим* Сремац (PCA), *бајаћи(m)* Пирот (Златковић IV); *бајагли* Загараћ (Ћупићи), *бајагли* М. Миљанов, *бајали* ЦГ (PCA); и контраховано *бајг* Камени-

ца код Ниша (Јовановић В.), *бајги*, *бајгим* Лесковац (Митровић), *баги* Крагујевац (PCA), *багим* Црна Река (Марковић I), *бађи* Тимок (Динић I), *бађи* Пирот (Златковић III), *бађим* средњи Тимок (PCA), *бађим(ка)* Пирот (Златковић III), *бѣђим*, *бѣђими* Тимок (Динић I); у и изразима *к(а)о баја-ги*: Упреводобио се, па се к'о бајаги он чуди Сремац (PCA), срасло *кобајаги* (Škaljić).

- Од тур. дијал. *bayagi* „id.“, поред *bayagъ* (уп. Skok 1:93; Škaljić 113). Балкански турцизам, уп. буг. *баеги*, алб. *bajagi*, *bajegi* (Boretzky 1976:20).

Тур. облик са -g- посведочен је у Призрену (Jusuf 161). За Вуков облик *бојаги* Skok l.c. предлаже два тумачења: фонетска промена *a* > *o* као у ливода после лабијала, или укрштање са слов. **бо**; у Војв. можда под утицајем мађ. изговора ненаглашеног *a*. Могуће је и укрштање са *бојсе* и сл. „ваљда, можда“, в. **бојати се**. За порекло тур. речи в. ЭСТЯ 2:30–32; Tietze 1:295. За *кобајаги* уп. *кобаксем* s.v. **баксем**.

бајадер *бајадēр*, *-éра* т. „свилена украсна широка трака на некадашњој женској ношњи“ Стерија (PCA), *бајадēр* „женски украсни свилени појас“ Лесковац (Митровић), Јабланица (Жугић), *бајадéra* f. (PCA), *бајадéra* „мушики шал за врат“ Лесковац, *бајадेरче* n. dem. „id.“ ib. (Митровић); такође *бејадēр* т. „женски украсни свилени појас“, *бојадēр* „свилени пешкир који се опасивао око појаса“ Качер, *бујадēр* „бајадер (в.)“ ЦГ (PCA).

- Од фр. *tissu bayadère* „тканина са разнобојним пругама“; уп. ит. *baiadèra* „id.“, мађ. *bajadér* „врста вела“, рум. дијал. (молд.) *baider*, *baidir*, *baider* „вунени или памучни шал који сељаци зими носе око врата“.

Уп. EWU 69 (допушта нем. посредство); Tiktin 1:268; DELI 104. Француска реч је од порт. *bailadeira* „(индијска) плесачица, бајадера“. Овамо вероватно и *бајадéra* f. „врста колача; врста цвећа“ Лесковац (Митровић).

бајалук *бајалук* т. „обојено платно“ Г. Цапарде (Ђукановић I).

- Недовољно јасно.

Вероватно у вези са *бојалук*, в. **боја**; уп. и **балук²**.

бајам *бајам* т. „бадем“ ЦГ (Вук; PCA), НП, Буковица, *бајама* f. „id.“ Полјица, „врста крупне брескве“ ib., *бајамак*, -мка т. дем. „бадем“ Книн, *бајамина* f. augm. ib., *бајамовина* „бајамово дрво“ ib., *бајамача* „врста кошуље са извезеним шарама у облику бадема“, *бајамик*, -йка т. „бадемов воћњак“, презиме *Бајамић* Полјица, *бајамов* adj., такође *бајан* Далм. (PCA). — Од 1770. *бајам* (Михајловић).

- Од тур. дијал. *bayam*, *bayan* поред *rayam* „id.“ (DS 577–578; TBAS); уп. алб. *bajám*.

Тур. реч је истог порекла као *badem*, „id.“ > **бадем¹**, с тим што се облик са *-d-* непосредно изводи из инперс. *bādām*, а овај са *-y-* из курд. *reumat* (Tietze 1:295). Škaljić 110 и Skok 1:87 полазе од тур. *badem* остављајући с.-х. и алб. *j* неразјашњеним.

бајан *bājan*, *-jna*, *-jno* adj. „бедан“ Ђипико (PCA), бачки Буњевци (Peić/Bačlija), *bajan* (Perušić I 36).

- Нејасно.

Vinja 1:33 изводи далматороманским посредством од гр. βαῖος „мали“. Лома 2000:605 помишља на варијанту од *vājan* (в. **вaj**), при чему би *б-* било остатак де-компонованог префиксa *ob-*, који Skok 3:560 претпоставља у *обој*, *bōj* interj. „авај, тешко!“, *обојмекнүйи* поред *ајмекайи* од (в)ај *ме!*. За нејасно *бајан* код Марулића уп. RJA s.v.

бајат *bājāt*, *-a*, *-o* adj. „који није свеж, устајао“ (Вук 1818; PCA), Војв. (PCGB), *bađat* и фиг. „болестан, нерасположен“ Рожаје (Hadžić), *bađāt* „устајао“ Лесковац (Митровић), Каменица код Ниша (Јовановић В.), *bađat* indecl. Призрен (Чемерикић), *bađatian*, *-tīna*, *-tīno* (PCA); *bađat* f. „бајата риба; хронично задебљање ткива“: Боквица се узима, … кад има бајат од какве боље (т. ј. кад иза какве боље остане она тврдина) Вареш (PCA), „старудија, бајата роба“: Јма мањо бажати ист.-бос. Ере (Реметић), *bađat* лук m. „оно што није свеже; устајала храна“, „устајалост“ Мостар, *bađat* f. „id.“, *bađatilo* n. ЦГ, *bađataš*, *-áša* m. „бајат хлеб“ Бања Лука; деноминали *bađatitii* (ce) impf. „постајати бајат, кварити се“ (PCA), Војв. (PCGB), *zabājatitii* pf. „id.“ (Škaljić), *obājatitii* „id.; постати хроничан, застарети (о рани); отврднути, огрубети“ БиХ (PCA), *obađat* им Призрен (Чемерикић), *obađatitii ce* refl. Косово (Елезовић II), *ubājatitii ce* (Вук); такође *bōjat* ЦГ, *bōjatitii ce* impf. ib. (PCA). — Од 1809. *bađatini* (Михајловић).

- Од тур. *bayat*, „id.“, ар. порекла (Skok 1:93; Škaljić 113). Балкански турцизам, уп. мак. *bađat*, буг. *баят*, арум. *băiâte*, алб. *baját*, нгр. μπαγιάτικος.

За порекло тур. речи в. Tietze 1:295; Eren 44. Женски род и и-основа именице *bađat* вероватно према домаћим образовањима **својат, гојат**, уп. **суват, издат** (пово-дом *својат* Skok 1:72 говори о поименичењу придева на *-atъ*, *-ata*, *-ato*, али за то нема примера).

бајати *bājāti*, *-jēm* reg. и *-jām* impf. intr. „изговарати враџбине, вршити пропратне магијске радње, прорицати“, књиж. и „причати бајке, преувеличивати“, ретко tr. ~ воду „омађијати“ (Вук 1818; PCA), „говорити, држати предику, саветовати“ ист.-бос. Ере (Реметић), *bađati* „причати тихо и неразумљиво (о детету); причати шапатом као да се дозивају духови; зевати“ Загараћ (Ћупићи), *bađanje* п. „врачање; болест као последица врача-

ња“: добио си бајање, дођи да те обајем Херц., поствербали **бај, бáја** f. „урок, чини“ Буковица; друге изведенице **бајка¹**, *бáјāч*, -áча т. „онај који баје“, **бајачица** f. „жена која се бави бајањем“ Скопска ЦГ, *бáјало* т. „бајач (в.)“ ⇒ презиме *Бáјаловић*, *бáјалац* „id.“ Херц. (PCA), *бáјалица* f./m. „бајачица, бајач (в.)“ НП (Вук 1818), НПосл Вук, Његош, ф. и „**басма**“, презиме *Бáјалица* (PCA), *бáјалница* „бајачица (в.)“ Тимок (Динић I), *бáјалуша* „id.“ Војв., *бáјавица* „**басма**“ Херц., *бáјár*, -áра т. „бајач (в.)“, *бáјара* f. „бајачица (в.)“, *бáјарица* „id.“ Слав. (PCA), *бајарица* Каменица код Ниша (Јовановић В.), *бајаница* Књажевац; деминутив *бáјкай* iimpf. „бајати“, такође „причати бајке“ Дрниш (PCA). — Стсрп. ЛИ **Бајљаць** XIV в. (Грковић М. 1986:27), од XVI в. *бајай*: Гди је Чирче вражала ... и гдје је бајала Ветранић (RJA).

- Од псл. **bajati, bajə*; уп. мак. *баам*, дијал. *бáјам*, буг. *бáя*, слн. *bájati*, стчеш. *báti*, чеш. дијал. (мор.) *bajat'*, пол. *bajać*, длуж. *bajaś*, глуж. *bać*, струс. **бајти**, рус. дијал. *бáять*, стукр. *баяти*, укр. *бáяти* (ЭССЯ 1:138–139; SP 1:182).

Псл. глагол изводи се из пие. корена **bhā-* < **bheH₂*- „говорити“; од ие. паралела најближе стоји лат. *fāri* са презентом проширеним суфиксом *-ie-for* < **faīōr* пре- ма првобитнијем атематском образовању у гр. фημί, дор. φῆμι „id.“, јерм. *bay* (уп. LIV 69), одраженом и у неким слов. именским изведеницима (в. **басна, баство**). Књиж. значење „причати бајке“ развило се (највећим делом) под чеш. утицајем (уп. с.v. **бајка¹**), под којим је у XIX в. скован и низ (туристичких и песничких) неологизама: придеви *бáјан*, -јна, -јно (уп. ЭССЯ 1:141 s.v. **baјъпъјъ*), *бајовић* итд., где *бај-* стоји за гр. μύθος, лат. *fabula, бајослован*, „митолошки“ (уп. Maretic 1924:2). Уп. и **бајити**.

бајача *бáјача* f. бот. „врста јесење крушке“ Босна (PCA).

- Нејасно.

Извесна сазвучност постоји са називима за крушку *бакљача, бајљача* и сл., в. **баква²**. Уп. такође *бачар* т. „врста крупне јесење крушке“ Врање (Златановић).

бајбало *бáјбало* n. „причало“ Лесковац (Митровић).

- Нејасно; уп. рус. *байболá* „id.“.

За руску реч уп. Фасмер 1:112 s.v. *балабóльть*, где је изводи од редупликоване ономатопејске основе **bolbol-* дисимилијацијом или укрштањем са *баять*, в. **бајти**. Уп. и *бáмбало* т. „лармација“ Блендија код Сокобање (PCA), *бúмбало* „до- бош“ s.v. **бубањ**.

бајберек *бáјберек* т. „врста веза“: Бајберек, босанска пошавна техника, где се забоци правилним редом мијењају, на посве засебан начин. Везе се шарено, особито око Бањалуке, Сарајева и по Херцеговини (PCA).

- Позајмљеница из непознатог, вероватно оријенталног извора, уп. рум. *baibarác* „врста капута“, рус. *байберék / бамберék / банберék* „чврста тканина од свиле и броката“, пољ. *bajborak* „врста свилене тканине“.

Фасмер 1:107 пореди чагатајски *bäräk* „врста дебелог сукна“, такође тур. *barak*, уп. **барақ**¹, за први део тур. *bay* „богат“, или одговарајућа сложеница није посве-
дочена у тур. језицима, а варијантност облика пре указује на дисимилацију од **barbarak* (или сл.).

бајбок *bâjbok* м. шатр. „затвор“ (PCA), Војв. (РСГВ), Ускоци (Станић), *bájbuć*, -ъка „id.“ Вршац (РСГВ), *bâjbuć* Каменица код Ниша (Јовановић В.), „неуредна просторија у којој живи пастир“ Лозан (Јоцић), *бајбоканà* ф. „затвор“ (PCA), Војв. (РСГВ), Ускоци (Станић), *бајбука̀на* Васојевићи (Боричин), *бајбука̀на* Каменица код Ниша (Јовановић В.).

- Од нем. *Beiwach(te)* „бивак“ (Skok 1:93).

Истог крајњег порекла као **бивак**.

бајдати *bâjdāti*, -ām impf. „говорити којешта“ Врање, *bâjdalo* п. „онај ко-
ји говори којешта“ ib. (PCA), надимак *Bâjda* ib. (Златановић).

- Свакако у вези са чеш. дијал. (мор.) *bajdat* „брబљати“ (Machek 42 s.v. *báje*), *zbajdat* „измислити“, пољ. дијал. *bajdać* „брబљати“, књиж. *bajdurzyć*, „id.; бунцати“ (Brückner 11 s.v. *baj*; Ślawski 1:25 s.v. *bajdurzyć*), укр. дијал. *bájdāti* „говорити глупости“ (ЕСУМ 1:116).

Вероватно од псл. **bajati* > **бајати**, **bajiti* > **бајти**, по образовању деноминал од **bajyda* (уп. **voržьda*, стсл. **вѹажъда**) > пољ. *bajda* „**бајка**, измишљотина“, м. „бр-
бљивац“, *bajka* dem., укр. *байдига* у изразу *байдиги плести* „брబљати“ (Ślawski, ЕСУМ I.cc.). Друга би реч била укр. *бáйда* „ленштина“, рус. *байдуга* „безбрижан
човек“ итд. (Фасмер 1:107; ЕСУМ 1:115 s.v. *бáйда*³). Sadnik/Aitzetmüller 116–117 § 123 претпостављају да је реч *bajda* из пољског ушла у чешки и истсл. језике. В.
и **бајбало**.

бајти *bâjti*, -īm impf. „зевати; изговарати отегнуто као зевајући“: При-
пита Марко бајећи, као кроза зубе Љубиша, „спавати“: Баји, буји, моје чедо
драго (PCA), Војв. (РСГВ), бачки Буњевци (Peić/Bačlja), *бájki* „id.“
Војв. (РСГВ), *бájkalو* м. „спавалица, чмавало“ Војв., презиме *Бајкаловић*
(PCA). — Стсрп. ЛИ **Баиславъ** XIV в. (Даничић 3:553).

- Вероватно од псл. **bajiti*; уп. слч. *bajit' (si)* „измишљати“, чеш. *bájiti*,
пољ. дијал. *baić* „говорити“, рус. дијал. *бáть* „говорити, разговарати,
приповедати; мамити“ (SP 1:182; ЭССЯ 1:140) у вези са **бајати**.

Пиј. глаг. корен **bhā-* специјализовао се у слов. језицима за монотоно изговара-
ње магијских формул и казивање фантастичних садржаја. У првом значењу сва
три примера су из истог писца, Ст. Митрова Љубише, у адвербијално употребље-

ном прилогу времена садашњег *бајећи*. Императив *баји!* у формули за успављивање деце извorno у значењу „буди поспан, зевај“, но свакако укрштено са *йајићи* као обликом телања од **спати**, *сіавати* и **бујити** „спавати“ (уп. *буји*, *йаји*). Именица *бáјкало* семантички спада овамо, творбено под *бáјкаши* „бајати, причати бајке“, в. **бајати**, за значење уп. тамо пример из Загарача. Уп. и **бајукати**. Стар. ЛИ може се читати и *Баји-слав* (1. члан од *бајићи*) и *Бај-слав* (од атематског **ба-ти*, в. **бајати**).

Бајице *Бајице* f. pl. село у ЦГ код Џетиња, етник *Бајица* m. — 1485: медя ловтъенска и бостурска и баичка — миро марковь от баици; 1489: Баичикем, Баичику (баичику), Баичик, 1625: кнезь мартинь ѿт баиць, 1667: поп расав баица (Ердељановић 1926:244).

- Нејасно.

По Ердељановићу 1.с. лично име у функцији родовског, деминутив од *Бајо* као хипокористика од *Брајослав* (*Брајоњег* итд.), уп. *бајо*, *бајица* и сл. као хипокористике од **брат**, ЛИ *Бајица* Слав., и као презиме Далм., Дубр. (PCA), већ у XIV в. **Баица** у Светоарханђелској хрисовуљи (Грковић М. 1986:25), *Бајица* 1550. Бачка (Пешикан ЗХРИ 345), „Бајич“ (id. 186); уп. **Бајица** XIV в. (Грковић М. 1986:41), *Брајица* 1485. (Пешикан ЗХРИ 223). Но први помен *ої баици* има облик једнине *Баица*, што би указивало да је родовско име настало од топонима (уп. презимена типа *Грабовица*), а сам топоним могао је бити пренет из околине Скадра, где је постојало село („барјак“) истог имена (Ровински и Гопчевић по Ердељановић 1926:245). У том случају *Бајица* се најлакше објашњава као арбанашки или власки изговор словенског **Бањица*, уп. алб. *bajë*, рум. *baie* < **бања**¹. За алб. развој интервокалног [ý] и [j] в. Gjinari/Shkurtaj 203, где се констатује да у гегијским и прелазним говорима ови гласови у тој позицији прелазе у [j], али да на периферији има случајева њиховог очувања.

Бајка¹ *бáјка* f. књиж. „прича о невероватним догађајима, фантастичним бићима, чудноватим стварима и сл.; измишљотина, невероватна прича“, рег. и „бајање, врачање“ Херц., *бáјчица* dem. (PCA) — Од XVII в. *бáјка* (RJA).

- Од псл. **бајка*; уп. мак. *бајка*, слн. *bájka*, слч. *bájka*, чеш. *bajka*, пољ. *bajka*, глуж., длуж. *bajka*, рус., укр., блр. *бáйка* (SP 1:183; ЭССЯ 1:141).

Реч ће само у значењу „бајање“ бити народна, док је *бајка* „fabula“ књишки бохемизам, но уп. ипак *бáјкаши* „причати бајке“ Дриниш с.в. **бајати**; уп. и **бајукати**.

Бајка² *бáјка* f. „кратак женски чохани капутић“ Лица (PCA).

- Нејасно.

Можда од **баја²** „чохани покривач који се ставља преко седла“, в. **абајија**.

Бајка³ *бáјка* f. hyp. „овца“ Врање (Златановић), *бáјче* n. „мало јагње“ Лесковац (Митровић).

- Нејасно.

Можда хипокористик од **баца**, или **баљка*, уп. **баља**.

бајла *bâjla* f. „дадиља, дојиља, неговатељица“ НП (PCA), Лика, Далм. (Skok 1:92–93), *bâjlići* impf. „старати се око детета“ Лика (Skok l.c.), ~ *se* „играти се (с дететом)“ Паг (PCA).

- Од вен. *baila* „id.“, *bailir* „дојити, хранити“ (Skok l.c.).

бајлаг *bâjlâg*, *-âga* / *bâjlagâ* m. „спојка, закрпа; комад метала којим се две цеви спајају у једну“ Војв. (PCGB).

- Од нем. *Beilage* „прилог; уметак у виду лимене траке између два дела машине“.

бајлемаст *bâjlemasî*, *-cîa*, *-cîo* adj. „неугледан, наизглед ружан“: Чок (пуно) је ствари лијепо на око, а користи ни ћавоље. А опет чудо је ствари бајлемастих (које нијесу баш тако лијепе), а виша је од њих корист, него се и мисли БиХ (PCA).

- Нејасно.

Дефиниција значења у хапаксном примеру не мора бити поуздана, стога можда у вези са тур. *bağlama* „повезујући“, уп. **баглама**.

бајмак *bâjmak* m. „коњ који при ходу заплиће коленима задњих ногу; човек у кога су ноге извијене“ Призрен (PCA), *bâjmak* m. и adj. „кривоног чељаде, са ногама у ‘О’“ ib., *bajmaklıja* adj. indecl. „онај који има криве ноге“ ib. (Чемерикић).

- Вероватно у вези са тур. дијал. *maymak* „id.“ (DS 314), можда преко алб. *bajmak* „кривоног; (крава) кривог хода“ (С. Петровић, *Balcanica* 34/2004:161).

Алб. *bajmak* тумачи се из тур. *paytak*, **baytak* „кривоног“ (Boretzky 1976:20), а прелаз почетног тур. *p-* у алб. *b-* објашњава се као последица фонетске промене током процеса адаптације позајмљенице, међутим уп. и алб. *rajmak* „id.“ (Boretzky 1976:102), које је вероватније од тур. дијал. *paytak* „са телесним недостатком (о руци или нози)“ (DS 3415). Турс. *paytak* може се довести у везу са туркменским и татарским дијал. *raupak* које се тумачи као сложеница од *ray* „нога“ (иран. порекла) и *bağ* (исконски турске речи) (ЭСТЯ 7:18), али и са тур. *maymak* које је домаћа реч, у вези са глаголском основом **may-* „кривити (се) у страну“ (ЭСТЯ 7:16–18), уз промену *m- > p-, b-* у оквиру турске језичке групе, уп. *tiyar* : *pinar* : *bunar* „бунар“ (Eren 332), уп. такође и **бумбашир**, **бунар**. Облици са *b-* потврђени су у карачајевско-балкарском, јакутском и татарским дијалектима (ЭСТЯ l.c.). С обзиром на то да карачајевско-балкарски језик припада кипчачкој групи зап. хунске гране турске језичке породице и да се он говори у карачајев-

ско-черкеској области, постоји могућност да су ову реч, баш у облику **bajmak*, проширили Черкези који су до 1999. године живели на Косову и Метохији. Уп. и **Бајмок**.

Бајмок *Bajmok* т. село у Бачкој, јз. од Суботице, *bajmochica* f. „буњевачко народно коло названо према селу Бајмоку“ Бачка (PCA); такође *Bajmak* бачки Буњевци (А. Секулић, ОЈ 9/1982:122). — Од 1462 мађ. *Vaytak* (ib.); XVI–XVII в. из *Балим(?)оштице* (ЗН 9704^o).

- Нејасно.

Можда предосмански турцизам, уп. **бајмак**, топониме *Vaytak* у Башкирији и Узбекистану. Са друге стране, уп. мађ. *bajnok* „борац, јунак“ (од 1395), такође ЛИ (од 1215) < слов. **bojnikъ* (EWU 69), топ. *Bojnik* у Топлици.

бајован *bađovan* т. „приглуп човек“ Тимок (Динић I).

- Вероватно од *baja* „Шоп“ Врање (PCA).

За *baja* као надимак Шоповима по начину међусобног ословљавања в. **брат**.

бајок *bađok* т. „стари италијански бакарни новац у вредности од 8 пара“ Лица (PCA), *bađok* „новчић; врста новца који се зове још и патакун“ Бруџеје, Орлец (Vinja 1:33), Божава (Skok 1:94). — Од XVIII в. *bađok* Бела, Стулић (RJA).

- Од вен. *bagioco* „папински бакарни новац“ (Vinja, Skok 1.cc.).

бајонет *bađonēš*, -é̄ša m. „нож, бодеж који се натиче на цев пушке и служи за борбу прса у прса“ (PCA), Војв. (PCGB), *bajonéša* f. „id.“ Поткозарје (Далмација), *bađonēšskij* adj., *bađonēšnij*, *bađunēš* m. НП (PCA), Васојевићи (Боричић), Ускоци (Станић), *bađunéša* f. Ђипико (PCA), *bađunéša* Будва и Паштровићи (Lipovac-Radulović II), НП (RJA), *bađunēšash*, -áša m. „жандарм“ (PCA), *bađanēš*, -é̄ša Војв. (PCGB), *bađnēš* бачки Буњевци (Peić/Baćlija), *bađnēša* f. Поткозарје (Далмација), ист.-бос. Ере, *baňéša* ib. (Реметић), *bađanēš* m. НП; такође *balunēš* С. Матавуљ, *baganéša* f. НПр, презиме *Baganetić* (PCA); овамо вероватно и *panđanēš* „id.“ (Вук). — Од 1790. *бајонет* (Михајловић).

- Од фр. *baïonnette* „id.“, преко нем. *Bajonett* (Skok 1:94).

Фр. назив изведен је од имена града *Bayonne* у јуж. Француској, где је ово оружје произвођено од XVI в. (Kluge 83).

бајрам *bađram* т. „муслимански празник“ (PCA), *bâjram* / *bađrâm* „id.“ Босна (Skok 1:94), *bađram* Призрен (Чемерикић), *bađramluk* „дар којим се момци и девојке даривају о бајраму“ НП (PCA), *bađrâmlâk* „id.“ само у свадбеној песми Призрен (Чемерикић), *bađramuša* f. „коза одабрана за

бајрам“ БиХ, ЛИ *Бáјра* т. hyp., *Бáјро* ЦГ, БиХ, *бáјрамскí* adj., *бáјрамнí* Мостар, *бáјрамоваиí* (im)pf. „(про)славити бајрам“; такође *бáрјам* т. НП, *бáрјамскí* adj., *бáрјамнí*, *бáрјамоваиí* (im)pf. НП, *бáрјан* т. НП (PCA). — Од 1804. *бајрам* (Михајловић).

- Од тур. *bayram* „верски празник; празник уопште; славље, весеље“, *bayramlık* „оно што се односи на бајрам (одело, поклон и сл.)“ (Skok l.c.; Škaljić 114–115). Балкански турцизам, уп. мак. *бајрам*, буг. *байрам*, рум. *bairám*, арум. *bairame*, нгр. *μπαϊράμι*(ov), алб. *bayram*, *bayramllék* (Boretzky 1976:20, 173).

Облик *бáрјам* показује метатезу *jp > pj* као у **бáрјак**. Турска реч је по једнима аутохтоног порекла, а по другима позајмљеница из неког иран. језика, за дискусију в. ЭСТЯ 2:35–36; Eren 45; Tietze 1:297.

бајта *бáјиа / бáјиа* f. „колиба; земуница“ (PCA), *бáјиа* „страћара, кућа за нужни смештај“ Лика (Ајчановић), „колиба“ Банија и Кордун (Петровић Д.), Доњи Рамићи (Malbaša), „земуница; склониште“ Ливно и Дувно (Рамић), Тô су бýле бáјте о-чे�тинé ист.-бос. Ере, *бáјицица* dem. ib. (Реметић), *бáјицица* (PCA), *бáјшар* т., *бајшарица* f., *бајиник* т.; деноминал (*o*)-*бáј-шати* (Skok 1:94).

- Највероватније из фурл. *baite* „колиба“, ит. *baita*; уп. син. *bájta* f. „id.“, чеш. *baja* (Skok l.c.; уп. Bezljaj 1:9).

Подробније о рас прострањености и етимологији речи Клепикова 1982:69–71. У слов. језике непосредно је ушла из сев. Италије, док јој је крајње порекло неизвесно, а њен ареал се пружа преко Алпа и јуж. Француске (*baita*, *baite*) до Пиринеја (баск. *beití* „id.“; *baita* „код (куће)“); даље се пореди гр. (од V в. пне.) *βαίτη* „шатор или одећа од коже; саун“; одатле гот. *paida* „туника, кошуља“ (уп. Frisk 1:210–211; Lehmann 270); за алб. *petk* „одећа“, које неки стављају овамо као рани грекизам или прасродно, в. најскорије Orel 317. Skok l.c. указује и на хебр. *baijth* „кућа“. Поређењу са **појата** (Skok l.c.; 2:696) противи се анализа **po-jata*, уп. ЭССЯ 8:182–183 s.v. **jata*. Уп. **бајтар**.

бајтар *бáјшár, -ára* т. „посредник између купца и трговца, мешетар“, *бáј-шáрии* impf. „бавити се послом бајтара“ Слав. (PCA).

- Нејасно.

Најпре дисимиловано од **бáршár*, изведеног од **бáрат**¹. По PCA 1:253 s.v. од ар. *baytar*. Можда у вези са тур. *bayi* „продавац, трговац“. Уп. и тур. *baytar* „ветеринар“. Друго ће бити *бáјшár* s.v. **бајта**.

бајтраг *бáјшrág* т. „храна“ сз. Лика, *збајшrágai* pf. „урадити нешто на брзину“ ib. (Ајчановић).

- Вероватно од нем. *Beitrag* „прилог, допринос“, *beitragen* „допринети“.

Семантички развој нејасан.

бajук *бајук* т. „тврдица“ Босна (PCA).

- Нејасно.

По PCA 1:253 фигуративна употреба речи *бајук*, в. **бaуk**.

бajukati *бајукаши*, *бајукам* impf. „причати бајке; уљулькивати, успављивати“ (PCA).

- Од псл. дијал. **bajukati*; уп. буг. дијал. *бајокам* „говорити тихо и монотоно“, рус. *баюкать* „љуљати, успављивати, њихати“, дијал. „наговарати, умольјавати“ (SP 1:182–183).

Деминутивно образовање од **baj-ati* / *-iti*, уп. **бaјати**, **бaјити**, за образовање **bъzukati* према **bъzati* / **bъzeti* (Sławski 1974:50). Уп. и **бaјка¹**.

бaјц *бајц* т. „мочило, раствор одређене киселине или соли у који се замаче или којим се претходно премазује предмет кад боја не може непосредно за њега да се фиксира“ (PCA), „средство за бојење дрвета“ Војв. (РСГВ), такође *бaјца* f. „бајц (в.)“, *бајса* „лончарска боја“ Хефеле; *бaјцовашi* (im)pf. „превући бајцем, потапати у бајц; пацовати, ставити месо у уље, сирће или вино да постоји пре печења“ (PCA), „бојити дрво бајцом“, *бајцашi* „омекшавати сирову кожу“ Војв. (РСГВ). — Од 1806. *бајц* „саламура“ (Михајловић).

- Од нем. *Beitze* „id.; пац“ (Михајловић 1:48); уп. буг. *бaйц* „лончарска боја“.

Уп. **пац**.

†**бaјшeл** *бајшел* т. „утроба“ 1805. (Михајловић).

- Од нем. дијал. (аустр.) *Beuschel* „јело од телећих или јагњећих изнутрица; утроба (икра и семе мужјака) шарана“.

бaк¹ *бaк* т. „зуб, вучић, млечњак“: И одрасли међу собом ће рећи: Баци или вучићи кад хоће да означе прве зубе, који детету ничу и немају за то другога израза (PCA), најчешће *бaци* pl. „тако жене тепајући зову зубе у мале дјеце, кад им почињу ницати (мјесто *бак* говори се и *бајк*, и *баучак*, а у Босни *вучићи*)“ (Вук s.v. *бaк*).

- Нејасно.

Можда контраховано од **бaуk** „id.“, уп. **бучак** „id.“ (тако Skok 1:123 s.v. *bāu bāu*); или *бaци* < **badъci* од **бaдати¹**, *бaдати* у значењу „избијати, ницати“, једнине *бак* секундарно начињена према множини уместо **бадак*. Није искључена ни могућност везе са **бaцити**, уп. **бaк⁴**, или са **бaба¹**, уп. **бaкица**: Крезубица бакица! виче се дјетету кад му се мијења зуб Љ. Ковачевић (RJA), за могући развој *бак* < **бабак* в. **бaка¹**.

бак² бâк, бâка / бâка, множина бâци и бâкови / бâкови т. „бик“ Коцић, Невесињски (PCA), Хрв. (Вук), Далм. (RJA), Ливно и Дувно (Рамић), Пива и Дробњак (Вуковић), Прошћење (Вујичић), Ускоци (Станић), Мрчевац код Тивта (Lipovac-Radulović I), Жумберак катол. (Skok 1:95), Лика, „снађан, умно ограничен човек“ ib. (Ајдановић), „играч у прстенању који игра улогу бика“ Ускоци, „старешина“ ib., „снађан задригао мушкарац; снађна, похотљива жена“ ib. (Станић), бак „дебeo во; ован“ Будва и Паштровићи (Lipovac-Radulović II), бâk „бик“ Бакарац и Шкрљево (Turića/Šepić), бâk, бâka „id.“ (ČDL), барски бак зоол. „птица Botaurus stellaris“ Јагодња у Котару (Hirtz II); бâчић / бâчић dem. НПосл Грахово, Лика, бâчић, -a / -iћa Житомислић, бâче, -eћa n. dem., нр., бâčađ f. coll. (PCA), баковиће n. coll. ист.-бос. Ере (Реметић), бâчина f. augm. НПосл Вук Хрв., бâкоња / бâкоња т. augm. и нр., име волу Босна, фиг. „бик (о снађном, осионом, имућном, моћном човеку)“ Пољица, Оток, НПр, Матавуљ, Бачка (PCA), бâкоња Ускоци (Станић), бâкоња „велики господин“ (Вук), „јак човек“ Љ. Ковачевић (RJA), надимак Бâкоња Матавуљ, бâкоћa „бакоња (в.)“ НП Краље, Босна, Банија (PCA), Ускоци ⇒ забакоћићи pf. „постати бесан, осион“ ib. (Станић), бâкош т. „бакоња (в.)“ Шабац, бâкîn, -ína „бик“, бâчица f. „јуница“ Ускоци (PCA), бâкуља „бикуља“ ib. (Станић), Лика, Банија ⇒ бâкуљица / бакуљица dem. (?) Босна (PCA), бакуљина augm. „бак“ Ускоци (Станић); придеви бâков, бâковски, баковић „биковит“ Невесињски, НП Пољица (PCA), Хрв. (Вук), „неушкопљен (о волу)“ Прошћење (Вујичић), Ускоци, „силан, снађан; тврд, жилав“: Јзнесе ми за вечеру нěкако баковито месо — Јмам лúча, али је баковит ib. (Станић), „снађан (о бику)“ Доњи Рамићи (Malbaša), „груб, простачки“ (PCA), бâковасић „городпадан, пргав, разметљив“ Војв. (РСГВ); бâковица f. „биковита крава (у басми)“, бâковина „кожа с врата баковита вола“, „снага, силина, сировост“ Гацко (PCA), „id.“ Лика (Ајдановић), „месо од баковита вола“ Пива (Гаговић), Ускоци (Станић), ист.-бос. Ере (Реметић), бâчевина „месо од бика“ Ускоци (PCA), бâчуна „id.“ ib. (Станић); деноминали баковићи impf. „прсити се, разметати се“ ЦГ (PCA), „id.; бити бак; понашати се осионо“ Ускоци (Станић), „беснети, бити помаман“ Пива (Гаговић), обаковићи, обаковим pf. „постати бик, прерасти у бика“ Ускоци, бâчићи impf. „побеђивати снагом; господарити“ Буковица (PCA), „правити се важан“ Пакраџ (грађа ЕРСЈ), бâчићиће n. „рупа на ледини коју су бикови ископали и где обично бучу и боду се“ Ускоци (Станић); овамо можда и обакавићи, -iћи pf. „отврднути, постати тврд као кожа од бика“: кожа ми је на дланима од посла обакавила Далм. (RJA; PCA). — Од 1595. бак Вранчић, Ка двима бисним баком ју везаше id. 1606. (RJA).

- Највероватније од зап.-јсл. **bъkъ* поред псл. **bykъ* > **бик¹** (Skok 1:95); уп. слн. дијал. *bâk*, *bѣk*, *bѹk*, *bѹk*, *bѢk* „бик“ (Bezlaj 1:20), в. даље **бучати, букати се, пчела.**

Тако још Berneker 112; SP 1:473; Bezlaj l.c.; Куркина 1992:87–88; другачије, између осталих, Фасмер 1:258; Sadnik/Aitzetmüller 194 § 157b; Трубачев 1960:42, који с.-х. *бак* изводе преко далм.-ром. *bѹák* „бик“ од лат. *vacca* „крава“. За орнитоним **барски бак** уп. синониме и паралеле с.в. **бик¹**. За значење „ован“ уп. слн. *bâk*, *báká*, *bakan* „id.“ (Pleteršnik, уп. SP l.c.). Значења „тврд, отврднути (о кожи)“ могла би ићи и под **бак³**, такође **баковит** у примени на луч, в. тамо. Придев *bâk*, -*a*, -*o* „огроман, велик“ Тиват (Lipovac-Radulović I, без примера!), могао би се заснивати на метафори „попут бика“, али није доволно потврђен. Није јасно спада ли овамо **бачкоња** т. име волу Поцерина, презиме **Бачкоња** Саничка жупа, Унац, **бачкуља** f. име крави (обично мањој и доброј) Поцерина, Банат, име кокошки Шапчанин (PCA), или треба поћи од хоронима **Бачка**, в. **Бач**. Чак. *bâk*, -*a* m. „прасац“ Брусеје (Dulčići) исто је што и чак. *bâx* m. „свиња“ (ČDL), уп. Skok 1:92 s.v. *bahân*; Влајић-Поповић 2002:248. Узвик **бâka-бâka** Доњи Рамићи (Malbaša) заправо је турцизам „гледај!“, али напомена да се употребљава кад се два вола буду указује на укрштање са **бак**, „бик“; друкчије Влајић-Поповић 2002:229. Упркос Скоку (1:146 s.v. *bičje*) овамо не спада **баковина** бот. „Viburnum lantana; Salix vitellina“, в. **беква**.

бак³ *bâk*, *bâka* m. „део дрвета између коре и сржи, белика“: Виђи онај бор у листици ... У средини је срце, око срца луч, око луча бак, око бака кора ЦГ (PCA), Ускоци, „слабо дрво“ ib. (Станић), „натруло сено по крајевима стога“ Кучи (PCA), **бакуља** f. „белика“: на дрвету (особито растову и церову) до коре, од прилике с три прста дебело. Бакуља је бjeља од правог дрвета и прије иструли од њега (Вук 1818; PCA), „id.“ Златибор (Миловановић), Ускоци (Станић), „бели и скоро увели део стабла; остарела, отрула трава или сено“ Пива ⇒ **бакуљити** impf. „трулити (о дрвима, трави, сену)“, *o-/yo-бакуљити* pf. ib. (Гаговић), **бакуљар** m. „инсект Notoxus Geoffr.“ (RJA); **бâkořta** f. „белика; луч“ Ускоци (Станић), **баковина** „белика“ Плитвице, ЦГ (PCA), Ускоци (Станић), „бели и скоро увели део стабла; остарела, отрула трава или сено“ Пива (Гаговић), **бâkovina** „белика“ Прошћење (Вујичић), **баковина** „спољни део дрвета, слабијег квалитета“ ист.-бос. Ере, **баковија** „id.“ ib. (Реметић); **обаковити**, **обâковитм** pf. „претворити се у бак, белику“ Ускоци, фиг. „отврднути, стврднути се“ ib. (PCA; Станић), „постати гњио, угњити, иструлити по површини (о сену, слами)“: Угњило сијено по крајевима стога се зове „бак“, „обаковило је“ Кучи (PCA), Ускоци (PCA; Станић); овамо вероватно и придев **баковит**, -*a*, -*o* „неједнак по дебљини, испупчен“: На овом мјесту остао је обруч баковит, т.ј. дебљи, надигнут Србија (PCA; RJA), „који нема лепог мисира, који заудара (о пићу)“ Дучаловићи (PCA), баковито вино Србија (RJA), глагол **забаковити**, -*im* pf. „јако се запрљати, запустити се, запусти-

ти нешто“: Морам се купат, забаковио сам вишћ — Шта ти је ова казан овако забаковио? Вајевићи (Стијовић); и са -о-: боковина f. „белика“ Кучи (PCA).

- Недовољно јасно.

Skok 1:97 s.v. *bakulja* без етимологије. С.-х. реч има могуће слов. паралеле, на основу којих О. Н. Трубачев у ЭССЯ 1:142–143 реконструише пsl. **bakul'a* / **bakyl'a*; значењем се подудара рус. дијал. *баклјуша* f. „белика на дрвету“ (СРНГ), но иста реч и друге изведенице од основе *бакл-* у рус. дијалектима: *бакла*, *баклан*, *баклешка*, *баклуша* и сл. у значењима „гљива на брези од које се прави труд; наслага од гљива на брези од које се прави чај; тврда округла кврга на стаблу брезе од које се праве посуде“ и сл. (СГРС) тешко се могу одвојити од облика *бака* у истим и сличним значењима, које Фасмер 1:108 и Аникин 2000:111 изводе из пермског извора (коми *baka*, *buka*). Можда ту ипак треба допустити укрштање стране основе **bak-* са слов. **bakyl-* / **bakul-*, будући да неки од облика наведених у ЭССЯ l.c. показују значење „израслина“, уп. још блр. дијал. *бакула*, *бокула* f. „израслина (на дрвету, на телу и сл.)“ (ТС). Семантички развој могао би се заснивати на чињеници да гљива труд изазива труљење дрвета на којем расте: део дрвета испод ње губи еластичност, отврдњава, постаје крт и лако се ломи. Евентуална веза са **бок** (превој дужења **ō>a*; у том случају вокализам кучког облика *боковина* могао би одражавати изворну *ō*-базу) могла би полазити и од семантике нечег испупченог, *избоченог*, али и од ознаке за *бочни*, тј. спољни слој дрвета. У прилог првој могућности говори *баковий обруч*, уп. у сев.-рус. говорима *бачина* / *бочина*, „задебљање, кврга на стаблу дрвета; велики стомак“ (СГРС). Sadnik/Aitzetmüller 194–195 § 157c с.-х. приdev у овом значењу изводе од **bъk-*, „надимати (се)“, уп. **баква¹**, **баква²**. Сазвучност са мађ. заст. *bak* „врбова веза и сл.“ могла би се заснивати на истоветној употреби белике и врбовог прућа за плетење корпи и сл., или син. *bakul(j)ica* „корпа од прућа“ не да се одвојити од **беква**, в. **бакља²**, уп. и **бак⁴**, **баква¹**. Са друге стране, може се за с.-х. реч помишљати на исто (романско) порекло као **бакља¹**, преко значења „слој дрвета који се користи за луч“, уп. тамо *váčľa* „грабово иверје које се пали место луча“, овде *бакоша* у оба значења, даље *бјелика* „луч са мало смоле“ Прошћење (Вујичић), *бјелика* „део боровог дрвета са мање смоле“ Стара ЦГ (Пешикан). Значење *обаковий* „отврднути“ могло би бити од **бак²**, „бик“, в. тамо *обакавий*, али *баковий* луч пре овамо, уп. горенаведени опис слојева боровог дрвета; *баковий вино* вероватно по задају трулежи, као и *забаково*, „јако запрљан“; уп. можда слч. дијал. *bak* m. „мрља, флека“, дечје (и у чеш.) *bakaný*, *bekaný* adj. „прљав“ итд. (SSN; уп. Machek 42–43), глуж. *bakać* „прљати, вршити нужду“ (Schuster-Šewc 14).

бак⁴ бак m. „штап, прут, шиба“: Држ жену под бак ји. Бока (Lipovac-Radulović I); бак, бака „лукова прорашљика; батурица, прорашљика у чаплијеза“ Ускоци (Станић), „лук“ ист.-бос. Ере, баковиње n. coll. ib., баковий adj. „који је са много прорашљика (о луку)“ ib. (Реметић), Ускоци (Станић).

- Недовољно јасно; вероватно у вези са италијанизмом **бакета¹** у истим значењима и на истом терену.

Можда од другог (срдног) ит. предлошка *bacchio* „штап“ (Lipovac-Radulović I 22), или скраћено на домаћем терену од *бак-ета*, в. **бакета¹** (Vinja 1:33). Мање вероватном чини се, с обзиром на ареал, могућност да се реч у значењу лукове прорашњике схвати као поствербал од **bak-* (> **бачити, бацити**), у значењу „пуштати из себе (изданке)“, уп. *бацати лист* о бильци мразовцу, *избацити пруће* о врби (PCA), **бачма** поред бачва „бик у лука“ и *бачка* „id., цваст рогоза“, такође **бацље**, можда и рус. дијал. *бачина / бочина* „перо лука; штап, мотка; стабло, грана која лежи на земљи“ (СГРС), но ту је могућа и реконструкција **bъ/odъ/ьcina* у вези са **бости**. Веза са **бик²** била би могућа под претпоставком алтернације ь / у или ь / i, али в. тамо. Коначно, с обзиром на значење „прут, шиба“, треба указати на могућу везу **бак³** „белика“ са називима за врбу, врбово пруће, предмете исплетене од њега, в. и **бакља²**.

бак⁵ *бāk* „кочијашево седиште“ в. **бок³**.

бака¹ *бāka* / *бáka* f. „баква, обележено место (обично црта, рупа, камен и др.) као полазна тачка у разним играма, такмичењу, двобоју“ Ужице, око-лина Сплита (PCA), *бāka* „место са којег се баца камен у игри“ Прошћење (Вујићић), „место са кога се изводи нека игра; место где се дели мегдан“ Ускоци (Станић); такође *бāk*, *бака* m. „камен у који се гађа у разним играма, мета“ Пољица, Котари (PCA), „песак којим се туче по кованом новцу кад се игра на бак“ Сумартин (Novaković), *бāk*, -a „врста старинске игре с новчићима који се стављају у јамицу у земљи и по њима се удара облим каменом“ Селца (Vuković), *бāk*, -a „камен у који се гађа у разним играма“ Вргада (Jurišić), *бāk*, *бака* „id.; камен подупирач поклопца у клопци за птице“ (ČDL), овамо можда и *бāchić* m. „купница од 4–5 бресквинах семенки у дечјој игри, кућић“ Бакарац и Шкрљево (Turina/Šepić).

- Нејасно.

Вероватно од *бāйка* „id.“, в. **баба¹²**, облик *бак* од **бабак, байка* > *бака*, множина **байци* > *баци*, номинатив-акузатив *бак* према косим падежима. Или поствербал од **бацити, бачити** (корен **bak-*/**bok-*), уп. још **бак³, бак⁴**, за сличну дилему **бак¹**.

бака² *бāka* m. „војник који служи у пешадији, пешадинац“ Варош у Слав., Ј. Игњатовић, Сремац, Шеноа, Крлежа (PCA), Војв. (PCGB), *бака* „id.“ (RHKKJ), *бāкасī* adj. „који је као бака, припрост, груб“ Војв. (PCGB), такође *бакéзер* m. „пешадинац“ (PCA).

- Од мађ. *baka* „id.“ (Hadrovics 126).

Мађ. реч нема општеприхваћене етимологије; тумачи се као регресивно образовање од мађ. *bakancsos* „id.“ > **баканчош** (Hadrovics l.c.), или пре од мађ. *boka* „чла-

нак на нози, руци“, затим и „врста обуће“, са метонимијским развојем значења „дубока ципела на перглање“ → „пешадинац“ (EWU 71). Облик *бакезер* је настао под утицајем немачких позајмљеница, као *фурвезер* „возар, припадник вазарске јединице“ Ђалски < нем. *Fuhrweser* (Klaić), одатле и мађ. *furmézer* из војничког жаргона (Hadrovics I.c), уп. *bakeza* „војничина; простак“ у говору осјечких Немаца (Petrović V.). Уп. и слч. дијал. заст. *bakár* „пешадинац“ (SSN). Погрешно Skok 1:94–95 s.v. *bák!*: од тур. *bak, baka* > **бака³**, или у вези са *baca(laureus)*.

бака³ *báka* interj. за чуђење, вајкање „гле!“ (Вук 1818), „id.; ено, нуто, чудо“: Бাকা, бাকа шокачког закона! И ви сте ми нек’ вјера и закон! Кочић, Доситеј (PCA), *бака-бака* „id.“ НП мусл. (Škaljić); *бák* НП мусл. (PCA), НПосл Вук (RJA). — Од XVIII в. *бак!* J. Рајић (RJA).

- Од тур. *baka* 3. sg. opt. и/ли *bak* 2. sg. impt. од *bakmak* „гледати“ (Skok 1:94–95; Škaljić 115).

Из турског и мађ. *baka* „гле!“ (Skok I.c.). Реч *bakmak* је општетурска (ЭСТЯ 2:38–40; Tietze 1:264–265), уп. **бакалум** и ***бакарити**. Веза са рус. дијал. *бáка* „око“, пољ. *baka* „id.“, *baczyć*, укр. *бáчити*, блр. *бáчыць* „видети“ могућа је само ако се одбаци идиоглотска етимологија овог глагола (**ob-ac̄iti*, у вези са **око¹**?), и узме да је и он позајмљен из истог турског извора (уп. Фасмер 1:108; ЕСУМ 1:154–155; ЭСБМ 1:337–338; Sławski 1:24; SP 1:174–175).

бакавела *bakávela* f. „старудија“: „Што си ми дао ту бакавелу, дај овамо штогод оштрије“,— рекла једна жена, кад су јој дали стар, туп нож Војв. (PCA).

- Нејасан хапакс.

Уп. можда **бекута**.

бакалар *bakálár*, -ára m. „врста морске рибе *Gadus morrhua* која се осушена доноси из Норвешке“ (PCA), *бакалár* ји. Бока (Lipovac-Radulović I), *бакалár*, -árā Хрв. приморје, Раб, Божава (Skok 1:95), *бакалář* Вргада (Jurišić), *бакалőr*, -lőrā Брусеје (Dulčići); изведенице *бакалáriň* dem. И. Ђипико, *бакалáрчина* f. augm. Бос. Грахово, *бакалáрев/-ов* adj.; такође *бакалář* m. „бакалар“ Попово Полье, Бока, Херц., ЦГ (PCA), Дубр., *бакалářiň* dem. ib., *бакájár* ib. (Бојанић/Тривунац), *бакајár* Потомје (Skok I.c.), *бакајáriň* dem. Дубр. (Бојанић/Тривунац); *бакálaj*, -ája „бакалар“: Свака риба вода а бакалјај војвода Бока (PCA), *бакálaj* сз. Бока (Musić), *бакалáj* ји. Бока (Lipovac-Radulović I), надимак *Бакалáши* Вргада (Jurišić), *бакál*, -ála m. (?) „id.“: Море има своје ... бакале (PCA).

- Од ит. *baccalaro*, *baccalà* „id.“ (Skok I.c. s.v. *bakálaj*); уп. слн. *bakalá*, *bakalár*, алб. *bakaláro*, нгр. *μπακαλιάρος* > арум. *bacal'eár*.

Облици са финалним *-j* од *baccalà*, вен. *bacalà* (за адаптацију уп. **белaj**), или можда, као и нгр. *βακάλαος*, директно од шп. *bacalao* (уп. Άνδριώτης 46). У крајњој

линији иберороманска изведеница (порт. *bacalhão*) од лат. *baculum* „штап“, на коју се своди и хол. *bakeljauw* > *kabeljauw*, одакле нем. *Kabeljau*, фр. *cabillaud*, енгл. *cabilau* итд. (Kluge 457); друкчије Skok l.c., по коме шпанска реч потиче од фламанске односно холандске. Номинатив **бакал** не потврђује се једнозначно примером наведеним у PCA (могао би гласити и *бакала f., као директан одраз краћег ит. предлошка), али се тамо за насловни облик упућује на још два извора, без примера; уп. и **бакало** „(сушени) бакалар“ Орбанићи у Истри (Kalsbeek). Није јасно спада ли овамо *збакалáришти*, -*àlárítm* рф. шаљ. „припремити, зготовити јело (са алузијом на бакалар)“ (?): Ђе ћемо ми ово [патке] бако сварити и збакаларити? БВ 1893:187 (PCA).

бакалас *bakálás*, -*áca* т. „качамак“: „Мамула“ … „качамак“ или „бакалас“. Кад узвари вода, посоли се, па се у њу сипа мало по мало кукурузна брашна и меши оклагијом Срем (PCA).

- Нејасно.

Поред потврде из Срема (Ђ. Шкарић, СЕЗб 54:63) PCA даје и другу из Борјановићеве збирке која садржи речи такође из Срема, али и из Босне, Херцеговине и Хрватске. Уп. **баклијати**.

бакал(ин) *bákál*, -*ála/-a* т. „трговац на мало колонијалном робом, намирница“ (PCA), *bákál*, „id.“ (Вук 1818), Војв. (РСГВ), *bákál* Призрен (Чемерикић), *бакалин*, *бакали* pl. (PCA), *бакалин* Призрен (Чемерикић) ⇒ *бакалинка* f. „бакалка (в.)“, *бакалинов* adj., *бакалинскý* (PCA), *бакálka* f. „бакалинова жена; жена бакалин“ (Вук 1818; PCA), *бакálka* Призрен (Чемерикић), *бакálница* „бакалска радња“ (Вук 1818; PCA), Војв. (РСГВ), *бакálница* Левач (Р. Симић, СДЗб 19:508), *бакалница* Призрен (Чемерикић), *бакálчих* m. dem., „трговац који има малу бакалницу“, презиме *Бакалчих*, *бакálāh*, -*áha* „трговчић, ћифта“ (PCA), Бачка (Вук), *бакálstvo* n. „бакалски посао“ (PCA), приједви *бакálов* (Вук 1818; PCA), *бакалов* (PCA), *бакálski* (Вук 1818; PCA); *бакálција* m. заст. „бакал(ин)“ (PCA), *бакалција* Призрен (Чемерикић) ⇒ *бакалцијка* f. заст. „бакалка“ (PCA), *бакалцинија* „бакалска радња“ Призрен (Чемерикић), *бакálук* m. „бакалска роба; бакалство“ (PCA), *бакálук* „id.; бакалска радња“ (Škaljić), *бакálък* „бакалска роба; бакалско звање“ Косово (Елезовић II 497), *бакálък* Призрен (Чемерикић), *бакальк* „бакалска роба“ Лесковац (Митровић), „id.; новчани издатак, расход, трошак“: Ја јмам голем бакальк у кућу Јабланица ⇒ *бакальчан*, -*чна*, -*чно* adj. „који изискује трошкове, издатке“: моја кућа је бакальчна је. (Жугић), *бакалија* f. „бакалска роба“ (Škaljić); (полу)сложеница *бакál-бáша* / *бакálбаша* истор. „старешина бакалског еснафа“; деноминали *бакáлишти*, *бакálтим* impf. „бавити се бакалским послом“, *бакálисати*, -*ишем* „id.“ (PCA). — Од 1702. *бакал* (Михајловић).

- Од тур. *bakkal* „id.“, *bakkallık*, *bakkaliye*, ар. порекла (Skok 1:95; Škaljić 115). Балкански турцизам, уп. мак. *бакал(ин)*, *бакаллак*, буг. *бакалин*, *бакалия*, *бакалък*, рум. *băcán*, арум. *băcál*, *băcălike*, алб. *bakáll*, *bakallëk*, нгр. *μπακάλης*.

Тур. реч је ушла и у друге источноевропске језике: рус., блр. *бакалéя* „мешовита роба“, укр. *бакáлія*, пољ. *bakalie*. За њено порекло в. Tietze 1:267. Полусложеница *бакал-баша* заснива се на тур. предлошку *bakkal başı*, уп. и молд. заст. *ba-cál-bášă*. Облик *бакалција* вероватно домаћа творба. Значење *бакалиӣти* (im)pf. „не (у)радити добро, упропастити; рећи, говорити нешто лоше о некоме“ Војв. (РСГВ) вероватно укрштањем са *баталцији*, в. **батал**; уп. и *бáкал* фиг. „скитња, дангуба“: иде по селу у бакал, *бакалиӣти* „разговарати“ Дуга Реса и Карловац (Perušić I 36, 69). Није јасно спада ли овамо *бакалиӣти* „бити с неким у добним односима“ Кордун (грађа ЕПСЈ).

бакалум *бакálум* као узречица „да видимо, да размислимо“: У хације је вазда бакалум: никад ти неће сигурно обећати, већ увијек: да видимо, да размислимо, нека мало причека Мостар (PCA), interj. „id.“, такође *бакалум* (Škaljić), *бакальм* „id.“ Пирот (Живковић).

- Од тур. *bakalım* „id.“ 1. pl. opt. од *bakmak* (Škaljić 115). Балкански турцизам, уп. мак. *бакалам*, *бакалám*, *бакалум* (Јашар-Настева 112, 179), буг. разг. *бакалъм* узв. који означава подсећање, подстицање или ишчекивање (РРОДД), алб. *bakallëm* (Boretzky 1976:20).

Уп. **бака³** и ***бакарити**.

бакам *бáкам* т. „првена или каква друга боја за улепшавање лица (претежно бильног порекла“ НП Вук (PCA), „руменило за лице, ружичастоцрвена боја која се добија из дрвета *Caesalpinia sappan*“ (Škaljić), *бакам* „билька потајница, *Lathraea squamaria*“, „првени сандал, *Pterocarpus santalinus*“ БиХ, *бакам боја* „боја добијена од самлевеног дрвета *Caesalpinia bahamensis*“, *бакам боја* турска „боја добијена од самлевеног сржног дела кампеш-дрвета“ (Симоновић), *мôr бакám* „боја слична боји варзила“ Косово (Елезовић II 497), *мор бакым* Призрен (Чемерикић); и као придев *бакám* indecl. „непостојан о боји; несолидан (о квалитету робе)“ Косово (Елезовић I), *бакъм* „несолидан“: Немој съг да прâвимо бакъм работу Лесковац (Митровић), *бакáми* „боје као бакам, румен“ (Škaljić); деноминал *бáкамиӣти* (ce) impf. „бојити (се) бакамом“ НП, БиХ, *из-/на-бáкамиӣти* (ce) pf. (PCA).

- Од тур. *bakam*, *bakkam* „кампеш-дрво; непостојана боја“, ар. порекла (Skok 1:95; Škaljić 115). Балкански турцизам, уп. мак. *бакам* „варзило,

Caesalpinia brasiliensis“, буг. заст. дијал. *бакам* „id.“, рум. *băcán*, арум. *băcáme*, алб. *bakëm*, *bakám*, нгр. *μπακάμι*.

Уп. и Sadnik/Aitzetmüller 228–229 § 178. Тур. реч је ушла и у источнословенске језике: рус., укр., блр. *бакан*; за њено порекло в. Tietze 1:267. Придевско значење „непостојан, несолидан“ развило се из „лоша, непостојана боја за тканину“, уп. буг. дијал. *бакам* „id.“ Тетевен (СБНУ 31:238). За мор *бакам*/бакъм в. **мор**.

бакан *бакан*, -áна т. „вика, дрека, граја“ сз. Бока (Musić), обично pl. „id.“: По сву нôћ чину бакане Дубр. (Бојанић/Тривунац), *бакан* Лепетане код Тивата (В. Томановић, ЈФ 14:116), *бакан* Корчула (Vinja 1:33), *баканат* impf. „лармати, викати у смеху и весељу“ Дубр. (Бојанић/Тривунац).

- Од вен. *bacan* „id.“, уп. ит. *baccano* (Vinja l.c.; уп. Musić 129).

Глагол *баканати* може бити с.-х. деноминална творба, али и непосредан рефлекс вен. *bacanar* „гласно викати, правити много буке“ (Boerio).

баканак *баканак* т. „папак код двокопитара“ Косово, *баганак* „id.“ ib. (Елезовић I); овамо и *бакан* „овчја нога од колена наниже“ Бачка (PCA).

- Од тур. *bakanak* „id.“ (PCA 1:255), дијал. и *bağanak* (DS 474).

Тур. дијал. *bağanak* је у зап. румелијском могло гласити **baganak*, што би био непосредни етимон срп. облика са -*z*- . За порекло тур. речи в. ЭСТЯ 2:43–45; Tietze 1:265. Škaljić 115 има само облик *бакан*, који је могао настати одбацивањем -ак схваћеног као домаћи деминутивни суфикс.

баканчош *баканчош* т. „војник који служи у пешадији, пешадинац, бака“ Ј. Игњатовић, Даница 1866 (PCA), Војв. (РСГВ), *баканчош* „id.“, реј. „не-отесан човек, војничина, простак“ XIX в. (PCA), „пустосват, непозвани сват“: Поред званично позваних у сватове, у младожењину куђу на дан венчања окупи се и доста непозваног света који дођу да гледају сватове и сватовско весеље. Такве учеснике на свадбама називају „баканчиши“ (северна Бачка) или „пустосвати“ (РСГВ, без акц.).

- Од мађ. *bakancsos* „id.“ (Hadrovics 126–127); уп. слч. дијал. *bagančoš*, *bokaňčoš* „онај који стално носи само једне баканце“ (SSN).

У основи је мађ. *bakancs*, и само позајмљено као **баканџа**; Hadrovics l.c. не искључује с.-х. образовање одатле суфиксом -*oš*, али сматра да је преузето из мађарске војничке терминологије вероватније, с обзиром на хронологију и врсту реалије, а нарочито имајући у виду то што варијанте са *h* и *u*, карактеристичне за реч **баканџа**, овде изостају. Уп. и **бака**².

баканџа *баканџа* f. „тешка војничка ципела, цокула“ Србија XIX в., А. Цесарец (PCA), Лика (Ајџановић), „id.“; грубо израђена, тешка зимска ципела“ Војв. (РСГВ), „велика, тешка ципела“ Ваљево, Београд (грађа ЕПСЈ),

Ускоци (Станић), *баканъ* 'а „id.“ Гола (Večenaj/Lončarić), такође *баканча* / *баканђа* „војничка ципела“ Крлежа (PCA), *баканђа* „велика и тешка ципела“ Селца (Vuković), *баканч'а* Свиница (Томић I), *баканце* pl. Војв., такође *боконце* ib. (PCGB); овамо можда и *бакана* f. „врста просте чизме“ Бачки Брег (PCA).

- Од мађ. *bakancs*, старијег *bokancs* „id.“ (Hadrovics 126); уп. рум. *bocánc*, слч. (дијал.) *bakanča*, *bokaňča* (SSN), чеш. *bakanče* (Machek 41b), пољ. дијал. *bokancze*, укр. дијал. *баканчі*, *боканчі* (ЕСУМ 1:108).

Уп. и Sadnik/Aitzetmüller 227–228 § 175. Мађ. реч је вероватно домаћа изведенница од мађ. *boka* „чланак, глежањ“, уп. **бака**¹; прелаз мађаризма у *a-* основе као у **анта**, **битанг**. Hadrovics l.c. код Крлеже препознаје т. pl. *баканчи*, уп. слч. *bakanč* (SSN); уп. и *баканци*, *баканћа* t. pl., само у примеру из НЗаг: Опанци баканци, ба-ка-деветарица, на море очли [отишли], с мора дошли па се нису подерали (саонице) Бачка (PCA), где је очито насллање на *ојаници*. Варијанте са *-уа*, *-ђа* настале су на с.-х. терену (Hadrovics l.c.). Уп. **баканчош**.

бакар *бакар*, *-кра*, заст. и *-кара* t. „метал тамноцрвене боје, мёд, сиргум“, „бакарни новац; разни предмети од бакра; посуђе од бакра“, рег. и „варак од бакра“: Облијепе лице бакаром [жене у Млецима] Љубиша (PCA), *бакар*, *-кра* (Вук 1818), *бакар* Левач (Р. Симић, СДЗБ 19:509), *бакър*, *-бра* / *-кра* Призрен (Чемерикић), *бакър* Лесковац (Митровић), *бакър* ји. Србија (А. Белић, СДЗБ 1:124), *бакро* п. ист.-бос. Ере (Реметић); *бакара* f. „суд од ба-кра“, *бакарица* dem. (PCA), *бакарушица* „меденица, бакарно звено које се везује о врат стоци“ Срем (Вук; PCA), Војв. (PCGB), „новчић од бакра“ (PCA), Војв., „прва, најјача ракија која потече приликом печенja (не користи се за пиће)“ ib. (PCGB), *бакарушица* „бакарни новчић“ Црна Река (Марковић I), *бакароб*, *-ова* t. „бакарни новчић који се ставља у чесницу“ Н. Милошево, *бакаров* „мала погача направљена од остатака теста које се нахватало на посуду за мешење“ Војв. (PCGB), *бакриш*, *-ыша* „бакарни новац“, *бакрушишина* f. реј. „(старо) бакарно посуђе“ БиХ, *бакарција* t. „занатлија који израђује ствари од бакра“ (PCA), *бакарција* (Skok 1:96), *ба-карција* Пирот (Живковић), *бакръинскї* adj. Сарајево (PCA), *бакрар* t. „ба-карција“ Стулић (RJA); придеви **бакрен**, *бакаран* / *бакаран*, *-рна*, *-рно* „који је од бакра; који има у себи бакра; који је боје бакра“ (PCA), *бакаран* Вршац (PCGB), *бакаран* Косово (Елезовић I), *бакаран* Црна Река (Марковић II), *бакрън* Призрен (Чемерикић) ⇒ *бакарница* f. заст. „ливница, топионица бакра“, *бакарнаст* adj. „који личи на бакар“, *бакараст* „id.“, *бакраст*, *бакров* / *бакров* „бакаран“ Хрв. Крајина, *бакровић* „који садржи бакра“ (PCA), *бакарљив*, *-ива*, *-во* „који није одавно калајсан (о посуђу)“ Косово (Елезовић II 497), *бакрљив* „id.“ Врање (PCA), *бакрљив*, *-ива*, *-во*

Призрен (Чемерикић), бàкарский „који је од бакра“ Сврљиг, бàкri indecl. „бакаран“ НП, бакàрли indecl. „id.“ (PCA) ⇒ бакáрлија f. „стремен, узенгија, бакрачлија“ НП Вук (Вук; РСА), „боја слична боји зарјалог бакра“, бакàрли Бос. (PCA), сложени придев бакàрсуз „некалајисан, бакарни суд или суд са кога је калај опао“ (Škaljić); деноминали бàкарити се impf. „добијати, имати бакарну боју, црвенети се“, бàкарити / бàкарити „превлачити танким слојем бакра“ Никшић, забàкарити pf. „затровати се од бакарног суда“, ~ се „добити бакарну боју“ (PCA), забакàрти се „изгубити калајну превлаку (о бакарном суду)“ Пива (Гаговић), обаκрити (се) „побакрите (неки суд и сл.) ; учинити да бакар продре негде (нпр. у јело у бакарном суду)“ ЦГ, „примити у себе једињења бакра (о јелу у бакарном суду)“, „отровати се јелом из бакарног посуђа“ Врање (PCA), ~ се: обакрило се јело (Вук); бàкаровати, -ујем (im)pf. „бакрити (в.)“, бакàрисати, -ишем (ce) impf. „id.“ НПосл Вук, „оксидирати (о некалајисаном бакраном посуђу)“ ЦГ (PCA), бакарисати impf. „имати укус на бакар“ Војв. (РСГВ), на-/о-/ио-бакàрирати (ce) pf. (PCA; РМС), бакràисати, -ишем (im)pf. „бакрити (в.)“; друге изведенице бàкра f. „бакра“ Џетина, И. Ћипико, НЗаг (PCA), Дуга Реса и Карловач (Perušić I 36), Лика (Skok l.c.), бакра „кована бакарна посуда за кување на отвореној ватри“ Дрвар (Јовичић), бàкрица / бàкрица dem. Доситеј, Д. Шимуновић (PCA), бàкрица Ускоци (Станић), **бакрач**. — Од 1682. бакар (Михајловић).

- Од тур. *bakir* „id.“, *bakirci*, *bakırlı*, *bakırsız* (Skok 1:96; Škaljić 115, 116, 117). Балкански турцизам, уп. мак. бакар, бакарлија adj. indecl., бакарчија, буг. бакър, бакърджия, арум. *băcîre*, алб. *bakër*, *bakërxhi*, нгр. μπακίρι, μπακρί, μπακιρτζής.

Из српско-хрватског слн. *báker*, -kra као књижевна позајмљеница XIX в. (Bezlaj 1:9); уп. још укр. бакýр „(бакарни) котао“ (ЕСУМ 1:120). За дискусију о пореклу тур. речи — домаћем или иранском — в. ЭСТЯ 2:45–47; Tietze 1:266 и уп. **багар**. У српско-хрватском тур. *i* изједначено је са непостојаним *a* као рефлексом полугласа; деклинација бакар, бакара заснива се на придеву бакаран т., бакарна f., где је постојано *a* пред *r* резултат уједначавања основе (фонетски би било *бакран, бакарна). Није јасно спада ли овамо збакàрти pf. „преварити, обманути, изиграти“ Ускоци (Станић), збàкарити „подвалити некоме“: Овога пута си ми га дòбро збàкрай Васојевићи (Стијовић). Уп. и **бакрачлија**.

***бакарити** бакàрим impf. „уважавати“: Кој ти бакàри стàрога и дртавога Врање (Златановић), бакàри 3. sg. „id.“ Никој га не бакàри Пирот (Златковић V).

- Вероватно од тур. *bakmak*, *bakar-* „гледати, бринути се“; уп. мак. разг. бакари „обраћати пажњу, уважавати, фермати“: ич не ме бакари, буг. дијал. зап. бакàря „id.“ (обично са одрицањем): Не го бакари за нишо.

Јсл. облици вероватно полазе од тур. аорисне основе једнаке 3. sg. *bakar*; уп. и Menges 1969–70:67, који исправља БЕР 1:27, где се као тур. етимон наводи *bakar(am)* 1. sg. praes. За порекло тур. речи в. **бака²**, уп. и **бакалум**. Није јасно спада ли овамо *бакаћ*, само у изразу: *ни у бакаћ!* „ни помисао о бризи и одговорности“ бачки Буњевци (Peić/Bačlja).

бакати *бакаћи* impf. „подргивати“ Пељешац (Vinja 1:33–34), *бакаћи* „id.“ Орбанићи у Истри (Kalsbeek); *забакнући се*, *забакнēм се* pf. „посустати, остати без снаге“ Зоруновац, „запети у говору (од треме, страха), уплашити се“ ib., Параћин, „запустити се (о особи)“ Тимок (PCA), *забакне се* 3. sg. „оглупавити, збунити се“: КоЛко свј вијчу на њёга, добро се и не забакне Црна Река, *забакнући* „заглупљен, збуњен“ ib. (Марковић I), *забъкнем се* „занети се, заборавити се“ Лужница (Ћирић), „застати у говору; помести се; не ићи од руке“ Тимок (Динић I), *забъкнē се* 3. sg. „зинатити се, узјогунити се; сплести се“ Бучум и Бели Поток (Богдановић I), *зъбъкне се* „зинатити се, не кренути из места“ Лозан (Јоцић), *забъкњуће се* impf. „муџати; не функционисати добро, заглављивати се (о направи)“ Тимок (Динић III), *забакљић* adj. „који се ‘укопа’ па не креће (о коњу)“ Лозан (Јоцић); *убъкнем се* pf. „помести се; узјогунити се“ Јабланица (Жугић), „збунити се“ Лесковац, *убъкњић* adj. „збуњив“ ib. (Митровић).

- Вероватно од псл. дијал. **bъkati*, **bъknɔti*, ономатопејског порекла; уп. буг. дијал. *бъкам* impf., *бъкна* pf. „рушити, (пре)сећи; извирати с прекидима (о извору)“, ~ *са* „пасти; разболети се; умрети“ Радовене код Враца (БД 9:231), *забаквам се*, *забакна се*, „замуцкывати; давити се од плача“ Ботевград, Тетевен, Габаре, Бела Слатина (БЕР 1:568); *забаквам (са)*, *забакна (са)* „id.; загрцути се; задавити (се); пасти у несвест“ прен. „остати без речи; збунити се; замуцкывати“ Радовене код Враца (БД 9:247), *забакна са* „id.“ Ботевград (БД 1:190), *забъквам се*, „задавити се“ Мраморен код Враца (БЕР 1:572), „заборавити у тренутку услед велике збуњености или страха“ Доброславци код Софије, *забък'инам се* ib. (БД 2:79).

БЕР 1.cc. тумачи буг. облике као ономатопеје; Влајић-Поповић 2002:230, 239, 258 своди источносрбијанске примере на ономатопејски корен **bъх-* који је у **бухати**, **бахтати**; Vinja 1:33–34 изводи облик са Пељешца, као далм. реликт или преко неког ит. дијалекта, од лат. *vac(u)are* „бучно (ис)празнити“.

баква¹ *баква* f. „дрвени суд за воду, вино и ракију“: Даље су ковачке алатке: ... баква или коританце у коме стоји вода с квасилицом Расина, *баквица* dem. (PCA), Шумадија (Вук), Ускоци (Станић), „суд у који иде ракија која се пече“ Драгачево (Ђукановић II), „суд за воду“ Чумић (Грковић), *баквићар* m. „коморџија који на товарном коњу носи баквице“ (PCA).

- Вероватно од познолат. *bacca* „посуда за воду“ (Skok 1:97 s.v. *bâkvica*).

У велику породицу ове лат. речи и њених изведеница у европским језицима спадају, између осталог, нем. *Back* (в. **бакла¹**), стсрп. **бачиль** „котлић“ < ит. *baccile*, **бачинь** „id.“ < ит. *bacino* = фр. *bassin* „базен“, нем. *Becken* „здела“ итд. < влат. *bac-cinus* (Skok I.c., уп. Kluge 81, 99). Регуларан развој стране геминате у групу прост консонант + *v* (уп. **бачва**, **котва**, **летва**, **смоква**), указује на рано доба преузећа, изостанак прелаза *ā* > *o* (уп. **бокара**) на продужени изговор влат. *a* под нагласком. Овамо можда назив за корњачу *Emys orbicularis* L. **баквача** Даљм. (Hirtz I), због сличности оклопа са дрвеном посудом (Skok I.c.), уп. **чанчара** s.v. **чанак**. Ипак не треба искључити везу са **бакља²** „дебела шиба“, **бак³** „белика“ (од тог слоја дрвета такође су прављене посуде). Sadnik/Aitzetmüller 194–195 § 157c изводе од до маћег корена **bъk-* са вишим превојем у букаћи „бујати“, **буча** (в. **боца²**) итд., уп. и **баква²**.

баква² *bâkva* f. „врста крушке крупна и сочна плода“: Виши куће ти баква крушка, | Убила ти брата пушка НП, **баквача** „id.“ (PCA), **бâkвача** Сумартин (Novaković), **баквача**: плод [је] у дну узак, а према врху бива све шир и шир. Зреле су — бар код нас — око половине септембра и слатке су, особито кад се устоје неколико дана — топе се у устима (М. Медић, ЛМС 139:89–90), **бакла-ча** Макарска (PCA; RJA), **бакљача** (PCA).

- Недовољно јасно.

Тешко одвојиво од синонимног **батва**, **байвача**, при чему хронологија потврда даје првенство облицима са -*īv-*-, а горе наведени Медићев опис говорио би у прилог вези са **bъtv-ěti* „гњити“. Уколико је -*k*- ипак првобитно, можда од **bav-ka* < **bайка* < **babъka*, уп. слин. *bábica* „врста крушака“ (ЭССЯ 1:109), чеш. дијал. *babice* „id.“ (SP 1:170), даље можда буг. *баба* „крупан самоникли јагодаст плод“ (ЭССЯ 1:106), за гласовни развој **баба¹²**. Уп. и **баба¹⁶**. Sadnik/Aitzetmüller 194–195 § 157c изводе од истог корена **bъk-* „надимати“ као и **баква¹**. Skok 1:91 s.v. *bagulina* за облик **бакљача** из Макарске помишља на ром. порекло у вези са лат. *baculus* „штап“, уп. **багулин**, **бакета¹**.

баква³ „белег у игри“ в. **баба¹²**.

баква⁴ „наковањ“ в. **баба⁴**.

баква⁵ „свитак предива“ в. **бапка¹**.

баква⁶ „стари новчић“ в. **баба⁵**.

баквачити *bâkvachiti* impf. „пушити“: Јошко, тî баш мôраш ў соби бâквачит на тû лулëтину?! бачки Буњевци (Peić/Bačlja).

- Нејасно.

Можда у вези са **багов** (**bagvachiti* од **bagvac* „пушач“).

бакелати *бакèлати*, -ām impf. rej. „јести“: Бакелај то док нијеси добио ћутек Дурмитор (PCA), Пива (Гаговић), Ускоци, „помало радити“ ib. (Станић), *набакèлати* ce pf. „најести се“ Пива (Гаговић), „id.; препити“ Ускоци (Станић), *набакèлисàти*, -ishēm (im)pf. „јести, најести се“ Пива (Гаговић); *бакèлишиће* n. rej. „изелица“ Ускоци (Станић).

- Вероватно изведенница експресивним префиксом *ба-* од **келати*, непатализованог облика од **кељати** (Петровић 1998:179).

Облик *кељати* „јести, кусати“ потврђен је на истом терену. За творбени тип в. Ђелетић 2006:90–99. За *багèлати*, „јести“ поред „једва, немоћно ићи, преплитати корак“ в. **бага¹**, за значење *бакèлати*, „помало радити“ уп. на истом терену *гéљати* (ce) „лагано ићи, ићи клатећи се; храмати; нешто споро радити“ Ускоци (Станић), в. **гелјати** (уп. Петровић I.c.).

бакењак *бакењак* m. „извор воде каптиране помоћу дасака“ Васојевићи (Боричић).

- Нејасно.

У начелу би се могло помишљати на далм.-ром. (са изостанком палатализације!) рефлекс влат. *baccinus* > нем. *Becken*, фр. *bassin*, ит. *bacino* > стерп. **вачинь** Дубр., уп. **баква¹**, али је реч недовољно посведочена.

бакета¹ *бакета* f. „штап“: Старом Јоку сребрну бакету НП Рисан (Вук), „id., палица“: Као спољашњи знак власти општинског капитана био је штап или бакета Бока (PCA), сз. Бока (Musić), „глава на штапу; чворуга, гука (на глави или за вратом)“ Лика (PCA), *бакèтија*, „шиба, прут; штап председника општине“ ји. Бока (Lipovac-Radulović I), „железна шипка кишобрана“ Вргада (Jurišić), „прут; *бакетина* (в.)“ (ČDL), *бакета*, „танки комад дрвета за огрев“ Орлец (Houtzagers), *бакета*, „прут“, „цветно стабло црног лука [и других биљака]“: Ако цивула избачи прут за сјеменку звала се бакета — Чопљан баца бакете и на вр’ њих бијеле ружице Будва и Паштровићи (Lipovac-Radulović II), *бакетица* dem. Врчевић, *бакетар*, -ára m. „сватовски часник који носи бакету, буџу као обележје, ‘буџар’“ приморско-лички Буњевци (PCA); деноминал *бакетај* impf. „делити ‘сарделе’ [тј. пацке] по длановима (казна у школи)“ Корчула (Vinja 1:34), (*из-*)*бакетај* (im)pf. „(ис)тући“ ји. Бока (Lipovac-Radulović I), (*из-*)*бакетај* Будва и Паштровићи (ead. II), *избакетај* pf. „истући тепих да би се из њега истрејсла прашина“ Дубр. (Бојанић/Тријвенац); такође *бакетући*, -уна m. „мотка пободена у земљу“ (PCA), *бакетина* f. „прутић који се премаже лепком и служи за хватање птица“ сз. Бока (Musić), Дубр. (Бојанић/Тријвенац), *бакетина*, „id.“ Вис (Roki), „id.; прутић“ (ČDL) ⇒ (*на-*)*бакетинат* (im)pf. „марати палице лепљивом смолом за лов птица“ Вис, *разбакетинат* pf. „скинути ба-

кетине“ ib. (Roki), *бакетийн* т. „штапић намазан лепком за лов птица“ Ко-мижа (Mardešić-Centin), у изразу *йасић на бакетийн* „ухватити се на лепак; дати се преварити“ Вис (Vinja l.c.). — У XVI в. *бакића*, „штап, прут, палица“ Марулић (RJA).

- Од вен. *bacheta*, *bachetina* „id.“, уп. ит. *bacchetta*, *bacchettare* (Vinja l.c.; уп. Skok 1:91 s.v. *bagulina*; Musić 129; Lipovac-Radulović I 22).

Истог крајњег порекла као **багулин** (Vinja, Skok l.cc.). Уп. **бак**⁴. Развој значења „штап (са задебљањем на крају)“ → „задебљање, кврга (на батини)“ као код синонима **буџа**¹. Sadnik/Aitzetmüller 194–195 § 157c изводе *бакета* „гугка“ од **bъk-* „надимати“, уп. **баква**¹, **баква**². Овамо вероватно *бакета* „говорити којешта“ ЦГ, *бакетовати*, *-шумјем* „id.“ Невесињски (PCA), са развојем значења као код *лупати*, *лућетати*, уп. **бакетати**.

бакета² *бакета* т.m./f. „онај који има раван табан, дустабанлија“ Лика (PCA).

- Нејасно.

бакетати *бакетати*, *-ам* iimpf. „прести на препуном вретену“ Лика (PCA).

- Нејасно.

Веза са **бакета**¹ била би могућа ако се пође од *„поштапати се“, или глагол није посведочен у том значењу; уп. тамо и *бакетати*(*u*) „ударати штапом; лупетати“. Или од **бакетати* < **бахтати** „лупати; ићи тешким ходом“. Уп. и **бакоца**. За семантички распон „несигурно ићи; говорити којешта; прести“ в. **баврљати**.

бакивара *бакивара* f. „погрдна реч за жену“: каже се за неку неуредну женетину која се увијек маје око огњишта Банија, НПр, *бакиворија* „id.“ Хрв. Крајина (PCA).

- Нејасно.

Ако се пође од краћег облика, наизглед сложеница са другим делом **варити**, први део можда у вези са **bъk-*/**bъk'* „креч; отворено огњиште“, уп. **бакула**², но очекивао би се везивни вокал -o-, а не -i- (**баковара*); гласовнилик упућује пре на експресивно и релативно скорашић постање; уп., са истог терена, **бакета**², **бакетати**.

бакија *бакија* f. „оно што је остављено, напуштено, што није више у моди“ у изразу *стара бакија* Кључ, „стари општински комун, неподељена општинска шума“ Ресава (PCA), *бакија*, „претекли, стари неисплаћени дуг“ Косово (Елезовић I), у изразу *оставити на бакију* „оставити на милост и немилост“ ЦГ (PCA), *остати на бакију* „остати сам“ Љуботињ (грађа EPCJ).

- Од тур. *baki*, *bakiye*, *bakiye* „остатак“, ар. порекла (Skok 1:96; Škaljić 116). Балкански турцизам, уп. буг. *бакия*, обично pl. *бакии* разг. „ненапла-

ћени стари дугови“, дијал. *бъкъи* „непотребне, сувишне ствари; несрећени рачуни“ Хасково (БД 5:63), алб. *bakí* „обавеза“.

За порекло тур. речи в. Tietze 1:267. Уп. **бекаја**, **Бекија**. Овамо можда и *бакија* „брига, мука“: Има неку бакију Тимок (PCA), заправо *„неизмириена обавеза“, евентуално укрштено са *бакијашти се*, уп. **бахтати**.

бакити *бакијӣ*, -ӣн рф. „пољубити (тако се каже детету)“: Баки мәмицу, па јде нинат! Дубр. (Бојанић/Тривунац).

- Вероватно у вези са чак. *бакнуӣ* „пољубити“ Црес (Skok 1:85 s.v. *bàcati*), мак. *бакне* „id.“, буг. *бъкам*, *бакна*.

Облици *бакијӣ* inf., *баки!* impt. не могу бити стари, али треба имати у виду да је посреди реч тепања. Извођење од ит. *baciare* (тако Бојанић/Тривунац 36) не чини се фонетски могуће. Уп. **бакнути**.

бакица *бакица* f. „кржљаво ћуре“ Банија (PCA).

- Нејасно.

Можда деминутив од **баба¹**, метафора заснована на смежуреној кожи ћурке; или од основе *бъб-/*буб- која је у **бива¹**, *бабац* „ћуран“, онда извorno *байкица.

бакла¹ *бакла* f. „дрвени суд за воду, вино и ракију“ Ђољевац (PCA), *бакла* „id.“ Црна Река (Марковић I), *бакље*, *бакља* pl. „судови у којима се носи млеко на магарцу“ Србија (RJA), *баклица* dem. Хомоље, Сврљиг (PCA), *баклица* Црна Река (Марковић II), *бъклица* „буклија“, фиг. реј. „глупа глава“ Пирот (Златковић III), *бъкличка* ib. (Живковић).

- Изворно јсл. **bъkla* од сргр. μποῦκλα „дрвени суд за вино“. Балкански грецизам, уп. цсл. **бъклица**, буг. *бъкъл*, *бъклè*, *бъклица* (Skok 1:232 s.v. *buklja*; уп. БЕР 1:98).

Грчка реч изводи се од лат. *buccula*, деминутива од *bucca* „образ“ (метафора за бокасту посуду). Из истог извора је позајмљен облик **буклија**, али доцније, с обзиром на изостанак развоја *u* > њ. Није јасан вокализам мак. *баклица* „чутура, буклија“. Можда је на јсл. терену дошло до укрштања рефлексаса лат. *bucca*, *buccula* и **bacca*, **baccula*, в. **баква¹**. Уп. и рус., укр. дијал., блр. *баклаг* „дрвена посуда са уским грлом, чутура“, укр. дијал. *баклаг* „id.“, што већина изводи из тат. *baklav* „посуда за воду“ (Фасмер 1:110; ЕСУМ 1:120; ЭСБМ 1:283–284), док Шански 2:15–16 допушта да се ради о домаћим изведенцима од етимолошки нејасне основе *бакл-* у рус. дијал. *баклуша* „id.“, *баклан* „трупац, клада“ и сл., укр. *бакло*, *бóкла*. Sadnik/Aitzetmüller 379 § 287 сумњају у страно порекло, помишиљајући, с обзиром на однос с.-х. у (у *буклија*) и буг. њ према мак. *a*, на корен **bɔk-* као назализовану варијанту од *bъk-* (в. **баква¹**). Bezljaj 1:9 пореди слин. дијал. (ист.-штајерски) *bákulica* „корпа, котарица“ (али уп. id. 1:16 s.v. *béka*, где варијанту *bakúl(j)ica* „кошара од прућа“ тумачи друкчије, в. **бакља²**).

бакла² *bâkla* f. „боб, *Vicia faba*“ Косово (Елезовић I), *bâkla* „id.“ Призрен (Чемерикић), *бакља* (Симоновић).

- Од тур. *bakla* „id.“, ар. порекла (Skok 1:96; Škaljić 116). Балкански турцизам, уп. мак. *бакла*, буг. *бакла*, арум. *bâclă*, алб. *baklla*, *baklë* (Boretzky 1976:21).

За порекло тур. речи в. Tietze 1:267.

баклава *baklava* f. „врста пите“ (Вук 1818), „слатка пита од ораха (или бадема) и шећера (или меда)“ БиХ, презиме *Баклава*, *баклава* БиХ (PCA), Бјелопавлићи (Ћупић), Левач (Р. Симић, СДЗб 19:509), Нашице (Sekereš III), *баклава* Призрен (Чемерикић); (полу)сложенице *ђул-баклава*, „баклава изрезана на ђулове“ НП (Вук), *ђулбаклава* „id.“, *џандар-баклава*, „врста баклаве у облику пуњене ролне“, *кајмак-баклава*, „баклава надевена кајмаком“, *севдійан-баклава*, „врста баклаве, цансевдија“ (Škaljić), у разу *шећерли* ~ „баклава преливена сирупом од шећера“ НП (PCA).

- Од тур. *baklava* „id.“ (Skok 1:96; Škaljić 116). Балкански турцизам, уп. мак. *баклава*, буг. *баклава*, рум. *baclavă*, арум. *bâclăvăie*, *bâclăvă*, алб. тоск. *bakllavá*, гег. *bakllavë*, нгр. *μπακλαβάς*.

И називи за разне врсте баклаве имају тур. предлопшке, уп. тур. *gül baklava*, *cendere baklavası*, *kaymak baklava* (Škaljić 254, 233, 384). Крајње порекло тур. речи није известно, в. Eren 34; Tietze 1:268. Из балк. језика распрострањено у друге европске језике, уп. срн. *baklava*, рус. *баклава*, енгл. *baklava*, *baklawa*.

баклијати *baklijači*, -ām impf. „брзо мешати какву течност“ Лика (PCA).

- Нејасно.

Уп. можда **бакљати**, *barlijači* (в. **барлати**), **бакалас**.

бакља¹ *bâkļa* f. „комад смоластог дрвета са запаљеним врхом, буктиња“ (PCA), Војв. (РСГВ), Загараћ (Ћупићи), *бакла* „id.“, *бакља* (RHKKJ), *бакљаја* Рожаје (Hadžić), *бâkļāri*, -ā m. pl. „вечерња свечаност уочи Ивањдана на којој момци и девојке пале бакље“ Слав., *бакљац*, -rča „бакља“ ib., *бакљаш*, -āša „дрво које служи за бакљу“ ib., „бакљоноша (в.)“, *бакљада* f. „бакља“ (PCA), „свечана вечерња поворка у којој се носе бакље“; сложеница *бакљоноша* m. „онај који носи бакљу“ (PCA), Војв. (РСГВ). — Од XVIII в. *бакља* зап. лексикографи (RJA).

- Од влат. *facla* < лат. *facula* „букиња“ (Skok 1:96), са *b-* само још у срн. *bâkla*.

Лат. реч је деминутив од *fax*, *facis* „id.“. С.-х. облик на *b-* не одражава непосредно влат. предложак (очекивало би се **бокла*); уп. кајк. *бажуль*, срн. *bažol* s.v. **насуль**. Bezljaj 1:9 претпоставља посредство срвнem. *vackel*, но не може се искључити ни

неки непотврђен ром. предложак на **b*-, можда укрштен са *baculus* „штап“, или укрштање са неком домаћом речју сличног гласовног лика и блиског значења, уп. **бакља²**. Чак. *фâгла* Водице и слич. дијал. *fagla* Нотрањско су од ст.-фурл. **fagle*, одакле фурл. *fale* (Skok l.c.). Реч показује *f*- и у другим европским језицима, у које се ширила посредством грчког (сргр. φάκλα, φάκλιον dem.) или немачког (још ствнем. *faccala*, срвнem. *vackel* [в. горе], нвнem. *Fackel*), уп. буг. *факля*, рум. *fâchie, fâclie*, стчеш. *fakle*, дијал. *fakule*, слич. *fakl'a*, поль. *wachla*, дијал. *fakla*, рус., укр. *фáкел*, мађ. *fáklya*. Из мађарског с.-х. дијал. *вáкъя* „иверје од грабовине које се пали уместо луча“ Барања (Вук; PCA). Није јасно спада ли овамо хапакс *фâкља* „некакав накит на калпаку“: Један калпак, девет членака, | И десета факља окована, | Из ње су му до три пера златна, | Што јунака бију по плећима НП (Вук 1818), НП БиХ (RJA), такође *вâлка*: А на главу калпак и членке, | А покрај њих валку позлаћену НП (Вук; PCA). Skok l.c. види ту метафору букиње, изводећи други облик метатезом из првог. За суфикс у *бакљада* уп. ит. *fiaccolata*. Хапаксни облик *бûкъя* Сарајлија (PCA), ако је реалан, можда наслоњен на *букъайи*, в. **буктати**.

бакља² *bâkъja* f. „дебљи прут за оплитање“: Тезгере су два ручице, које у средини доле имаду овелик трбу; извртане су на три, четири миста, а у вртлосине се забију ведрићи и оплету дебелим шибама или бакљама Оток код Винковаца (PCA).

- Нејасно; уп. слич. *bakúl(j)ica* „корпа плетена од прућа“.

Из контекста једине потврде није јасно да ли је *бакља* локални синоним за „дебела шиба“ или алтернативни материјал за оплитање. У оба случаја могућа се чини веза са **бак³**, *бакуља* „белика, меки слој дрвета испод коре“, будући да је и тај материјал служио у исту сврху (в. тамо). Слич. реч тешко је одвојива од синонима *bekúlja, bekûljica* „корпа сплетена од бекових шибљика“ Лашко, који се јасно везује за *béka* = с.-х. *бека*, **беква**, но њено -a- ствара проблем ако се усвоји етимологија која тај фитоним изводи преко **bék(v)a* од ром. **vinca* (уп. Skok 1:133–134 s.v. *beka*; Bezljaj 1:16 s.v. *béka*). Уп. још мађ. заст. *bak* „гужва, врбова веза; омча“ (EWU 70), можда и рус. дијал. *бачки* pl. „решетка сплетена од врбовог прућа и постављена на саонице за превоз сена“ (СГРС).

бакљати *bâkъaiyi, -äm* impf. „брбљати, лупетати“: Не слушај што бакља дите Далм., ~ *ce* „вртети се, превртати се, бацати се“: Бакљати се у постельји *ib.*, „бактати се“: Када тко матер од много дјече упита шта ради, она одговори: ништа, увијек се са дјецом бакљам Лика, „комешати се у стисци (о стоки)“ Босна (PCA), *бакъайи ce* „мучити се с неким или нечим“ Кордун (грађа ЕРСЈ), *збакъайи* pf. „урадити на брезину; одлучити на брезину“ Буковица (PCA); такође *бакъайи* impf. „некако обављати посао“ Жумберак катол. (Skok 1:96).

- Вероватно варијанта од *бакъатии (ce)*, в. **бахтати**.

Уп. Sadnik/Aitzetmüller 118 § 123b; Влајић-Поповић 2002:233, 265; за творбу уп. *букъайти* поред **буктати**. У значењу „бацајати се“ и сл. постоје, међутим, и могућности алоглотске етимологије, уп., с једне стране, лат. *vacillare*, влат. *bacillare* „id.“ (одакле, са сличним семантичким развојем, **бациљати**, **вачелати**), а с друге стране иначе. *wackeln* „клатити се, климати се, махати, млатарати, клецати, тетујати се“, које се објашњава као итератив од срвнег. *wacken* „id.“ (Kluge 967), можда и нем. *fackeln* „лелујати се, подрхтавати; оклевати, нећкати се; (свашта) причати“, које се изводи од *Fackel* „буктиња“ као метафора немирног, лелујавог племена (Kluge 270), уп. **бакља¹**. Skok l.c. пореди фурл. *bagolâ* „покретати тамо-амо“, даље вен. *balegar*, истором. *baligare*, од лат. *ballare*. Уп. и **баклијати**.

бакмајстор „наредник у војсци“ в. **вактмајстор**.

бакнути *бакнути*, -нēм pf. „задесити, снаћи (о срећи)“: Ти мислиш да изеш моје имање, ама неће да те бакне, ако ја будем жив Левач, Тупижница (PCA).

- Недовољно јасно; уп. буг. дијал. разг. *бакне ме* 3. sg. „успети, имати среће“ Три, „id.“: Нема да те бакне, ич не си прај устата — Нема да те бакну за велигдњи опънци, ако тија су ти ск’инети Брезница, Нече а ме бакне таја робота Самоков (Л. Димитрова-Тодорова, БЕ 34/4/1984:346).

Источносрбијанско-западнобугарска изолекса. Најпре **бакнунти* „посрећити се“, уп. *бакн* Шумадија, в. **бахт**. Друкчије Димитрова-Тодорова l.c.: од буг. *бакам*, *бакна* „љубити“ преко * „додирнути, помиловати“. Није јасно спада ли овамо с.-х. заст. *бакнутти* „захватити, добити“: А. Дао му је отац пе(т) тисућ дуката, тако их он и трафега овди у Риму з галантинами синјорами. Б. За вјеру божју, је ли га где печу да и ми што годи бакнемо уза њ? М. Држић, XVI в. (RJA).

баков *баков* m. „буџа од липовог дрвета којом рибари ударају моруне и јесете да их онесвестве“ Д. Милановац (PCA), *баковац* „справа за убијање риба“: баковац — стари рибари имали су кијак којим су тукли рибу велику по глави, да се смете (Mihajlović/Vuković), „мотка за извлачење мреже, шегрт; направа за причвршћивање чамаца“ Војв. (id.; РСГВ).

- Нејасно.

Будући да се ради о меком дрвету чији удар треба само да онесвестви рибу, није искључена веза са **бак³**, *баковина* „спљашњи меки слој дрвета“, уп. тамо и мађ. *bak* (ареал и -ов допуштају хунгаризам). Влајић-Поповић 2002:226 помишља на корен **bъx-* „ударати“.

баковит „неједнак по дебљини, испупчен; који заудара (о пићу)“ в. **бак³**.

баколити *баколитти*, -тм impf. „обилазити око нечега зазирући“: Баколи око њега као ѡаво око крста ЦГ (PCA).

- Декомпоновано од *o-баколитти* < **obb-koliti* (Лома 2000:603).

На истом терену потврђен је и недекомпоновани облик *обáколићи* pf. „навалити на некога (са неким захтевом и сл.), заокупити, спопасти, салетети“ ЦГ, одатле итератив *обáкаљати*, *обáкаљам* impf. „кретати се око нечега, обилазити“ (PCA). Уп. даље варијанту са губљењем полугласа у *оíколићи* и са његовим дужењем у *обиколићи* (и буг. *обиколя* БЕР 4:742 д.), псеудојек. *објеколићи* Рисан (Лома I.c., уп. Skok 2:533 и в. **колити**²⁾, за декомпозицију **барити** итд.

бакочити се *бакóчићи се, бакóчим се* impf. „забављати се са женама“ Матавуљ, „правити се важан, кочоперити се“ id., „опирати се“ Далм., овамо можда и презимена *Бакоч* Бока, *Бакочевић* ib., Кучи (PCA).

- Недовољно јасно.

Skok 1:96–97 помишиља на изведенцу од **бак**² „бик“, али додаје да је творба нејасна. Сва значења могу се одиста свести на понашање неушкопљеног мужјака остављеног за приплод; **бакоч* поред *бак* није потврђено, али уп. *хакоч* (*акоч, ja-kоч*) поред **хак**. Мање је вероватна веза са **кочити** (тако Лома 2000:612: пре са експресивним *ба-* него од **овъкољчити сę*), уп. ипак *кочићи се* „правити се важан, кочоперити се“ (Бјелетић 2006:93).

бакоца *бакоца* f. „рашље на мотовилу“ Забрђе код Бијељине (PCA).

- Нејасно.

Уп. **бакетати**.

бакош *бáкош* m. „онај који прави уље од олаја“ Бачка (PCA).

- Нејасно.

Уп. можда мађ. *bakol* „трти, набијати конопљу“.

бакрач *бáкrač, -áча* m. „котао (обично бакарни) доле шире, а горе ужи“ (Вук 1818; PCA), Војв. (PCGB), Прошћење (Вујичић), презиме *Бакрач* (PCA), *бакрач* Левач (Р. Симић, СДЗб 19:509), „посуда за мужу; посуда за кување млека у пољу“ Криви Вир (Ракић), *бакрач* Лесковац (Митровић), *бáкрач* Призрен (Чемерикић), *бакрач* (RHKKJ), *бáкруч* Тибужде (А. Белић, СДЗб 1:124), у изразу *какви бакрачи* „којешта (за изражавање одбијања или презира)“ (PCA), Војв. (PCGB), деминутиви *бакрачић* (Вук 1818; PCA), *бакрачац* Стулић (RJA), *бакраче, -ešta* n. (PCA), *бакráче -ešta / -ešta* Вршац (PCGB), *бакраче* Криви Вир (Ракић), *бакраче* Црна Река (Марковић II), *бакрачénце / бакрачénце, -ešta* Сврљиг, аугментатив *бакрачина* f.; радна именица *бакраčár*, *-áра* m. „онај који прави, поправља или продаје бакраче“ (PCA), *бакрачár* Левач (Р. Симић I.c.), *бакрачár „id.“*, одатле *бакрачárka* f. „бакрачарева жена“ Црна Река (Марковић II), *бакраčárница* „радионица или продавница бакрача“ Сврљиг, *бакрачár-ство* n. „бакрачарски занат“, *бакрачárлук* m. „id.“ Сврљиг; придеви *ба-*

крачár /- в, бакр ч рск , бакр йнск  Сарајево; такође бак р ч, - ча т. „бакрач“ Далм., БиХ (PCA). — Од XVII в. *бакрач* зап. лексикографи (RJA), 1708. (Михајловић).

- Од тур. *bakraç*, id. (Skok 1:96 s.v. *b k r *; Škaljić 116). Балкански турцизам, уп. буг. *бакр ч*, арум. *b rc che*, алб. *bakr c *, нгр. *მთაკრატი*.

Из српско-хрватског син. *bakra *, мађ. *boogr cs* поред *bagr ts* и сл. (EWU 116–117; MNyTESz 1:323), одатле повратном позајмицом (тип **астал**) *б агр ч / б огр ч, - ча „бакрач“* Војв. (PCGB); за озвучење *k* > *g* на мађ. терену уп. укр. дијал. *б ограч* поред *бакрач* (ЕСУМ 1:120, 221), кајк. *багазија* поред **богасија** (Hadrovics 124–125; EWU 67–68). За етимон тур. речи в. **бакар**, уп. и **бакрачија**.

бакрачија *бакр чија* f. „стремен, узенгија“ (Вук 1818), НП Вук „id.“ (?):

Пак удари ћога бакрачијом ib., Домановић (PCA), Прошћење (Вујичић), презиме *Бакрачија* (PCA), *бакрачије* pl. „узенгија“ Кривошије (Суботићић), *бакр чија* Васојевићи (Боричић), *бакр чија* ЏГ, *бакр чија* Дубр., полусложеница *к азан-бакр чија* „велика узенгија“ НП (PCA); овамо можда и презиме *Бакр чији* (PCA; RJA).

- Вероватно од *бак рија* „id.“, дословно „бакарна (узенгија)“ в. **бакар**, уз накнадно наслањање на **бакрач**.

Skok 1:96 s.v. *b k r * упућује за -ach- на *бакрач*; Škaljić 116–117 тумачи као тур. *bakra -l *, објашњавајући семантички развој тиме што су бакрачије велике и налику на бакрач (?). За полусложеницу *к азан-бакр чија* уп. *к азан-уз нгија* „id.“ НП (PCA), *к азан-уз нгија* НП од тур. *ka an- z ng i*, у аугментативном значењу „велика као *казан*“ (Škaljić 404); уп. и **узенгија**. У данашњој коњичкој терминологији *бакрачија* значи „мамуз“; могуће је да се неке употребе речи у PCA, укључујући и оне из НП (в. горенаведени пример) своде на то значење.

бакрен *б акрен / б акрен, -a, -o* adj. „бакаран; који личи на бакар“ (Вук 1818; PCA), Војв. (PCGB), *бакр н, - на, - но* Косово (Елезовић I), *б акренница* f. „котао“ Далм. (RJA), *бакр нче, - на* п. „бакарни суд облика као ћаса или маштрафа“ Косово (Елезовић I), *бакр њак, - ка* т. „новчић од бакра“ (PCA), Војв., „сваки предмет израђен од бакра“ ib., „бакрач“ ib. (PCGB), „id.“ Ускоци (Станић), у атрибутској служби уз именице м. р. „бакарни“: *балчак* ~ НП, *бакр њара* f. обично у атрибутској служби уз именице ж. р. „бакрена“ НП Оток, Слав. (PCA), *бакр њача* „id.“: н.п. пушка, т.ј. окована рђавим сребром, као бакром Котор (Вук), НП (PCA), *бакр њач* т. „бакрени котао“ Ускоци (Станић), *б акренас / б акренас * adj. „који садржи бакра; који личи на бакар“ (PCA).

- Изведеница од основе турцизма **бакар** суфиксом *-en* према домаћем синониму *m(j)e ен*, в. **мед**².

Ово новообразовање потиснуло је стсрп. приједев **мѣдѣнъ**; пада у очи да је и тамо и овде рефлекс „јата“ у суфиксу доследно екавски у свим говорима (код **меденица** и у корену).

баксем бáксем adv. „тобож, бајаги“ Ужице (PCA), бáксéм „id.“ Драгачево (Тукановић II), бáксим, бáксум (PCA); такође кобáксем „id.“ Ваљево (усмено А. Л.). — Од XVIII в. баксум М. А. Рельковић (RJA).

- Недовољно јасно.

Можда од тур. *bakasin* 2. sg. opt. „кад би видео; да је да видиш“ (С. Ђинђић, АФФ 11/1974:116–117). PCA 1:262 даје као етимон тур. *baksin* „нека види!“ (sic!); Skok 1:97, који реч има само из Рельковића и изричito каже да није имао потврде из да-нашијег народног говора, полази од ар. *mahsen* „чисто, просто, управо“. Облик *кобаксем* хибридна сложеница са **као**, уп. *ко бајаги* поред **бајаги**.

баксуз бáксуз т. „човек зле среће; човек који некоме доноси несрећу; не-срећа, недаћа“, adj. indecl. „несрећан; који доноси несрећу“ (PCA), Војв. (PCГВ), Бјелопавлићи, бáксуз „id.“ ib. (Ћупић), баксúз Левач (Р. Симић, СДЗб 19:509), баксúз Лесковац (Митровић), баксúз(ин) „својеглав човек, онај који се свему и без разлога одушире“ Пирот (Златковић III); аугментативи баксузина f. реј. Дучаловићи (PCA), баксузина Левач (Р. Симић l.c.), баксузéтина Дучаловићи, баксузичина ib., баксушчина / баксушчина, баксуштина / баксуштина (PCA), баксуштина Црна Река (Марковић II); придеви баксузан, -зна, -зно „несрећан, злосрећан“ (PCA), Војв. (PCГВ), „који доноси несрећу, кобан“ ЦГ (PCA), баксузан Левач (Р. Симић l.c.), баксузан Лесковац (Митровић) ⇒ баксузник т. „човек који некоме доноси несрећу“ ЦГ (PCA), баксузник „човек који нема среће“ Лесковац (Митровић), баксузница f. „баксузна жена“ НП, баксужњак т. ЦГ, баксужњака = баксужњача f. ib., баксуски, баксузљив Тимок (PCA), баксужљив Црна Река (Марковић I), баксузасӣ „несрећан, злосрећан (обично за појачавање уз реч баксуз“ (PCA), баксузёс, -тма, -тто „худљивог понашања, склон пркосу“ Пирот (Златковић III), баксузли indecl. „баксузан“ Злакуса, „id.“ Пива, и као adv. ib., баксузлук т. „несрећа, недаћа“ Дучаловићи, Сврљиг, „особина некога да себи или другоме доноси несрећу“ (PCA), баксузлук Левач (Р. Симић l.c.), баксузльк Лесковац (Митровић); деноминали баксузити impf. „чи-нити да се нешто поквари, осујети; доносити неуспех, несрећу“ Дучаловићи, обаксузити pf. „унесрећити (некога, нешто)“, „постати баксуз“ БиХ, баксузираши, -јўзирám (im)pf. „доносити (предвиђати) неуспех, несрећу“ (PCA), Војв. (PCГВ); такође бахтисуз т. НП БиХ (PCA), бакцуз Петловача (грађа ЕРСЈ), баксус ЦГ, Крушевац, Ниш, баксусан, -сна, -сно adj. ЦГ, бахсуз indecl. (PCA), бахсуз т. Рожаје, бахсӯхче п. ib. (Hadžić), бахсӯ-

злук м. (Škaljić); басузан, -зна, -зно adj., басузница f., басужњак м., басазан, -зна, -зно adj., басажњак м., све ЦГ (PCA), баџија Међурово (А. Белић, СДЗБ 1:75), беџија adj. indecl. „одвратан, баксуз“ Лесковац (Митровић).

- Од тур. *bahtsız* „id.“, *bahtsızlık* (Skok 1:92 s.v. *bāht*; Škaljić 117). Балкански турцизам, уп. мак. баксуз, баксулак, буг. дијал. баксъзин Ихтиман (БД 3:37), алб. *baksëz* (Boretzky 1976:21).

Тур. реч је изведенница помоћу суфикса *-siz* од *baht* „срећа“ (Skok l.c.), уп. **бахт**. Консонантна група *-ks-* настала је испадањем *ī* у групи од три сугласника: *-xīc-* > *-xc-* > *-ks-* (Skok l.c.).

бактати в. бахтати

бакула¹ бāкула f. „врста инсекта, руса, *Pryllodromia Germanica*“ сз. Бока (Musić), „буба, црв у храни“, pl. фиг. „мушице“ Шибеник, Трогир (Vinja 1:34), „бабура слична пауку, живи на влажним местима, тело јој је као део стоноге“ Молат (Skok 1:91), „жохар, бубашваба“, и фиг. „необично мишљење, фикс-идеја“, *јемаји бāкуле у глāви* „имати чудне идеје“ Селца (Vuković), *бāкула* „жохар, буба шваба“, у изразу *бāкуле ў голову* „бубе у глави“ Вис (Roki); *бāку / бāкул* м. „жохар“ ји. Бока (Lipovac-Radulović I), *бāкул* „*Gryllus domesticus*“ Истра (Nemanić I 388), *бāкул* „тврдоглаво мишљење које нема шансе бити изменено“ Селца (Vuković); овамо можда и *бакуре* f. pl. „буба, црв у храни“ Иж (Vinja l.c.).

- Од вен. *bācolo* „id.“ (Skok l.c. s.v. *bagulīna*; Vinja l.c. s.v. *bakičk*).

Вен. реч је посведочена у тршћанском говору (Skok l.c.); уп. ит. *baco* „ларва; црв (у воћу, брашну); цревна глиста“, в. **бага²**.

бакула² бāкула f. „иловача за лонце“ Банија (PCA).

- Нејасно.

С обзиром на то да се ради о сировини за лонце који се пеку, уп. можда стсрп.-цсл. **въкъ** „креч“, слн. дијал. *bēk* „отворено огњиште, ватра која се пали изван куће, на којој ујесен суше плодове или лан“, уп. горе **бакивара**. Уп. можда и *баклемина* „неспретан човек, већи растом и незграпних покрета, неотесанко“ Кордун (грађа ЕРСЈ).

бакурела бакурела f. „жена ниског раста“, *бакурелица* dem., *бакурело* m. „човек ниског раста“ Дубр. (Бојанић/Тривунац).

- Нејасно.

Можда *„бубица“, од **бакула¹** изведено ит. деминутивним суфиксом *-ella* са дисимилијацијом *l — l > r — l*.

бакчов *бàкчòв*, -òва т. „врста птице“: То су високи онако ко роде, *бàкишòв*, -òва „id.“: Највише галеб једе [рибу], бакшови ови, гем, чапља Војв. (РСГВ).

- Од мађ. *bakcsó* „ноћна чапља, Nycticorax nycticorax“ (Mihajlović/Vuković 10).

За развој гласа -*v* иза мађ. завршног дугог *o* в. Hadrovics 48 и уп. **ардов, ашов.**

бакшиш *бàкшиш* т. књиж. и дијал. „оно што се даје преко утврђене цене, напојница“ (PCA), Слав. Подравина (Sekereš V), Војв. (РСГВ), Ускоци, „дар, поклон, награда за услуге, заслуге“ ib. (Станић), НП Вук, „мито“ (PCA), *бàкшиш* „напојница“ Косово (Елезовић I), Селца (Vuković), Слав. Подравина (Sekereš V), „част гребенаљама за њихове услуге, најчешће воће и ораси“ Рибник код Кључа (грађа ЕРСЈ), *бакшиш* Левач (Р. Симић, СДЗБ 19:509), *бакшиш* „напојница; први дар младе“ Лесковац (Митровић), *бакшиш* Призрен (Чемерикић), такође *бàшиш* БиХ (PCA), *бàкшиш*, *бакшић* Војв. (РСГВ), *бакшионица* f. „бакшиш“ Босна; деноминали *бàкшиши* (im)rf. „да(ва)ти бакшиш“ Војв., *обàкшичи* (im)rf. „дати бакшиш, обдарити (некога нечим)“ НП (PCA).

- Од тур. (заст., дијал.) *bakış* „id.“ Призрен (Jusuf), Битољ (DS 495) поред *bahış*, перс. порекла (уп. Skok 1:97; Škaljić 117). Балкански турцизам, уп. мак. *бакшиш*, буг. *бакшиш*, рум. *bacăs*, арум. *bâhcise* f., алб. *bakçish*, *bakshish*, *bashish*, нгр. μπαξίσι, μπαχτσίσι (ΛΚΝΕ).

Турска реч је посредно прешла и у друге европске језике, уп. слн. *bákšiš*, мађ. *baksis*, рус. *бакшиш*, *бахчиш*, укр. *бакшиш*, чеш., слч. *bakšiš*, слч. *bakčiš* (HSSJ), пољ. *bakszysz*, фр. *bakchich*, енгл. *baksheesh*, нем. *Bakschisch*. За порекло тур. речи в. Stachowski 1998:33–34; Tietze 1:264. Једино се облик *башши* изводи из савременог тур. облика са -*hş*-, остали облици претпостављају варијанту са -*ks*-, која је одиста потврђена у тур. говорима Призрена и Битоља; могло би се помислiti да је тамо настала под јсл. утицајем, али тур. потврде из XVIII в. (в. Stachowski 1998:33) указују да се она најпре одиграла у турској језичкој средини.

бал „плес“ в. **балати**².

бала¹ *бàла* f. „слина, слуз“, рег. и „пена на устима“ НП БиХ (PCA), „слуз; пена на устима“ Загарац (Ћупићи), „сперма; коњска болест сакагија“ (PCA), „слуз, кијавица, сакагија“ Војв. (РСГВ), *бàле* pl. „слине“ (Вук 1818), *бàлица* dem. Босна, *балéтина* augm., *бàлац*, *бàлица* т. „слина“ Буњевци, *бàлоња*, „слинавко; во који много бали“, *бàлоћа* „id.“, *бàлеша* реј. „слинавко, незрела особа“ Слав., *бàљеш* зоол. „греч, *Perca fluviatilis*“ Сисак, *бàлāћ* „незрела особа“; хипокористици *бàла* / *бàло* ЦГ, БиХ, *бàле* Банија, *бàлча* Алексинац, *бàлчо* Злакуса, *бàльра* f. „нос“ НЗаг, *бàљега* „сли-

на“ Зоруновац, *баласұрāн*, -áна т. „човек који је увек балав“ Дучаловићи; *бালити* impf. intr. „пуштати бале; плакати, јадиквати“, рег. и „сипати (о киши)“ Злакуса (PCA), *бালити* „њушкати; знојити се“ Ускоци (Станић), tr. „квасити пљувачком“ (PCA), *бালит* „слином квасити нешто; бесмислено бръльати; пенити (о сапуну)“ Дубр. (Бојанић/Тривунац), *за-/из-/о-/ў-балити* pf.; *бালенче* n. „дете, дериште“ Лика ⇒ *бালенчād* f. coll. (PCA); *балињати* impf. „ромињати“ Златибор (Миловановић), „испуштати течност на ватри (за дрво)“ (PCA), *бал'ештai* „балити“ Гораждевац (Букумирић II), *балушати* „пенушати (о водотоку)“ Невесињски (PCA), *балушай* Вајојевићи (Стијовић), *збалусати* pf. „почети пуштати сливу“ Крагујевац; придев *бালав*, -a, -o „слинав“, одатле *балава* f. зоол. „бели греч, Acerina Schraetzer“ Чазма, *бালавост* f. abstr., такође „сакагија; болест пијавица; болест вина и млека“, *балавко* m., *бালавка* f., *бালавче* n., *бালавчād* f. coll. погрдни називи за сливаве, незреле особе, *балавац* m. „id.“, зоол. „бели греч“ Земун, „бодљикави греч, Acerina cernua“ Србија, „обични грегорац, Gasterosteus aculeatus“ Вук, „польски пуж голаћ, Limax agrestis“, „коњска болест сакагија; болест папака код говеда“ Пољица, Босна, *балавчина* f. augm., реј., *бালавица*, рег. и „дуготрајна киша“ Злакуса, зоол. „слингера, Blennius sanguinolentus“ Сплит, *балавуша* f. реј. Банат, *бালавша* m. реј. Банија, Лика, *бালавњак* зоол. „пуж голаћ, Limax agrestis“, *балаве́йлук* „недозрелост“, деноминали *за-/из-/о-балавийти* (PCA).

- Вероватно у вези са рум. *bale* pl. „пена, сливне“ (Miklosich 6; Skok 1:124; уп. и Gămulescu 1983:41–42).

Skok l.c. напомиње да „изненадује што је посуђеница из румунскога постала само и хрв.-срп. опрећита не само на истоку него и на западу, а не налази се у бугарском“. Рум. реч тумачи се као множина од **ba* < ром. **baba*, одакле срлат. и ит. *bava* „слина“ (Skok l.c.). Алтернативно објашњење из слов. језичких средстава предлаже Лома 2000:605, полазећи од **овъхалити* (*se*) „упрљати“ (в. **халити**) > *обалити*, одакле би декомпозицијом настало *балити* а одатле као поствербал *бала*. Облик из Зоруновца можда укрштен са **балега**. У глаголу (*за-*)*балусати* -ус- се може схватити као експресивни суфикс (уп. *дрм-ус-ати* < **дрмати**), но није искључено да се ради од деноминалу од **бало-ус* „слинавих бркова“, за други члан уп. **Бјелуша**. Уп. **балабан**¹, **балавдија**, **балавурда**, **балати**³, **балавац**, **балаћ**².

бала² *бালа* f. „дењак, свежањ“ ЦГ (Вук; PCA), Војв. (РСГВ), „id.; велика и груба врећа“ Дубр. (Бојанић/Тривунац), „караван са трговачком робом“ НП (PCA), фиг. „тежина кривице, терет“ ји. Бока (Lipovac-Radulović I), „лопта, кугла“ (Skok 1:97), *бала* „свежањ“ Брусеје (Vinja 1:34), *бালица* dem. (PCA), ји. Бока (Lipovac-Radulović I), „везан снопић (купуса, близве)“ ⇒ *бা�личица*, *бা�личина* augm. Дубр. (Бојанић/Тривунац); деноминал *ба-*

лăпи impf. „боћати се“ Молат (Skok 1:98); и са -о-: *бôла* „дењак“ НП Корчулa (PCA). — Од XVI в. *бала* (RJA), стсрп. **ѹазбалати** „размотати (о роби)“: **кто се ѿврѣте силомъ ѹастоваѹивъ или ѹазбалавъ** XIV в. Душанов законник (Даничић).

- Вероватно од ит. *balla* „свежањ“ (Skok 1:97–98; Vinja l.c.); уп. син. *bála* „невестинска спрема“, заст. „свежањ робе“.

Ит. реч изводи се преко фр. *balle* од старофраначког *balā* „лопта“ (Skok, Vinja l.cc.). Алб. *ballë* за које Skok l.c. упућује на исти ит. извор, у значењу „чело“ домаћа је реч, а у значењу „марама за главу“ могло би спадати овамо, уп. *бûља* „завељај, гомила прљавог рубља“ Банат и в. **булити се**. Лома 2000:605, нап. 2 указује на могућност словенског порекла, поредећи чеш. *obal, zabal* „омот, паковање“, *baliti* „об-/за-мотавати, упакивати“, које се тумачи декомпозицијом од *obaliti* < **ob-valiti* (Vaillant 4:192, уп. **ваљати**). За значење „лопта, кугла“ уп. **балата**. Skok 1:98 ставља овамо и *набалайи се* „најести се“ ЦГ (Вук). Деноминал *баліраїи*, *балірам* „правити свежњеве, бале сена и сл.“ Војв. (РСГВ) из немачког или по нем. моделу.

балабан¹ *балàбан* т. погрдан назив за петла: Иш кокоте балабане НП (Вук), „крупан петао“ ЦГ, зоол. „букавац, Botaurus stellaris“, „ован са два велика рога и два парошка“ ЦГ (PCA), „незналица, глуп човек“ Ђелопавлић (Ћупић), презиме **Балабан** (PCA), *балабаń* „врста петла; велики комад нечега“ Лесковац (Митровић), „крупан и снажан човек; најкрупнији ован у стаду“ Врање (Златановић), *балабаń* „несразмерно висок, кракат човек, живинче, птица и сл.“ Косово (Елезовић I), такође *балобан* „крупан петао“ НП БиХ, *булубаń*, *-áна* „велики камен; крупан кукурузни клип; крупно, угојено лице; крупан мужјак код неких птица“ Заглавак (PCA).

- Од тур. *balaban* „птица букавац, водени бик, јастреб кокошар; снажан, дебео, голем“, перс. порекла (Škaljjić 117–118). Балкански турцизам, уп. мак. *балабан* „крупан, развијен мушкарац“ (Јашар-Настава 53), буг. *бала-бáн* „нешто велико“, рум. *balabán* „врста сокола“.

Skok 1:98 не наводи тур. реч, већ само перс. етимон *balâbân* „птица букавац, водени бик“, и даље упућује на **балван** (уп. нарочито облик и значење „велики камен“ из Заглавка), **пеливан**. По PCA 1:265 овамо и *балабан* / *блабан* „чунак за ткање“ НЗаг, са варијантом *баламбай*. За порекло тур. *balabân* в. ЭСТЯ 2:49–51; Tietze 1:269; тур. орнитоним је ушао и у источнословенске језике: рус., укр. *бала-бáн* (Фасмер 1:111; друкчије, али мало убедљиво, О. П. Карпенко, СОЕ 2003:58–60). Уп. **барабан**.

балабан² *балàбан* т. „назеб, кијавица“ (Вук 1818; PCA), Војв., *балабаńчи-на* f. augm. ib., *балабанчиiи* impf. „имати кијавицу“ ib. (РСГВ), такође *ба-*

лабањ т. „сакагија, заразна коњска болест“ (PCA), *балабањ*, -áња „id.“ Вршац (РСГВ).

- Нејасно.

Можда преобличено од **балгам** према другом турцизму **балабан**¹, уз додатно наслеђивање на домаћу реч **бала**¹, уп. тамо *балаџац* „сакагија“, као и нем. назив исте болести *Rotzkrankheit* од *Rotz* „слине“. Уп. и **барабаш**.

-балабачити избалабачити се, -им се pf. „истурити се тако како се не пристоји“ Косово (Елезовић I).

- Вероватно од **бачити**, **бацити** са експресивним **бала-** (Бјелетић 2006:98–99).

Уп. избачити се „истурити се, надићи се“ Ускоци (Станић), избачити „истурити, избочити неки део тела“ (PCA). За образовање уп. **балабучити**, **-баламутити**, **балабушина**. Семантика овог експресивног образовања поткрепљује изворну везу између **бацити**, **бачити** и **бок**, (*из-)*бочити (се). Друкчије, и неубедљиво, Елезовић I 220 s.v.: од тур. *bana bak* „гледај ме“.

балабучити балабучити, балабучим impf. „кркати, (на)јести се изобиља“ Вацејевићи (Боричић).

- Изведеница експресивним префиксом **бала-** од **бучити**, **буцати**.

Поред основног значења „кидати, растурати (и сл.)“, за прост глагол је у ЦГ посведочено и „халапљиво јести“. За образовање уп. **-балабачити**.

балабушина балабушина f. „месо и кожа између слабина и ребара“ Србија, презиме *Балабушин* (PCA), такође без -ла-: *бабушина* „id.“ (Вук 1818; PCA), *бабушина* „млитање, слабо месо, обично са слабином; мек, млитање стомак; болесна особа“ Ускоци (Станић), *бабушинасӣ* adj., без ба-: *լաբուշա* „балабушина (в.)“ Ужице, ЦГ, *լաբուշինա*: Што ће ми ово кад је сама лабушина — вели домаћица мужу кад донесе мршаво и жилаво месо (PCA), *լամբուշինա* Ваљево (усмено А.Л.), са ղ-: *ղաբուշինա* Срем (Вук).

- Можда од псл. **balabuχ-* „чвор(уга), задебљање, израштај и сл.“; уп. укр. *балабух* „громуна, грудвица; врста хлепчића“, дијал. „који на телу има чворуге, израштаје“, и као ЛИ, полес. *бáлабушка* „пупољак“.

За укр. речи в. О. П. Карпенко, СОЕ 2003:59. Жилаво месо било би означенено као „чворновато, неуједначене структуре“. Ни формална ни семантичка реконструкција нису извесне, уп. даље, с једне стране, облике као рус. дијал. *балабéшка* „задебљање на пастирском штапу; плод кромпира са семењем који израста на стаблу после цветања“ (СРНГ), укр. дијал. *бóлбашок*, *бúл'башка*, *бúлбáшка* „пупољак, окце; заметак листа, цвета или изданка“ (Карпенко I.c.; уп. **бабушка**¹), а с друге стране значење разних врста хлеба и пецива: пољ. *bałabuch*, *bałabuszek*, *bałabóški*, рус. *балáбуша*, *балáбуха*, *балáбушка*, *балабóшок*, *балабóшки*, рус. *балáбуша*, *балáбуха*, *балáбушка*.

бушка, балабка, која указују на изворну семантику нарастања, надимања, какву претпоставља и Карпенко, али његова даља формална анализа (в. ниже) није убедљива, већ и с обзиром на с.-х. материјал. У облику *йабушина* може се издвојити префиксално *йа-*, што омогућава анализу **ba-bux-* као редупликоване основе глагола **бухати**, док би се варијанта **ba-la-bux-* објашњавала даљом експресивизацијом речи путем уметања новог експресивног преверба, за тај морфолошки поступак уп. Ђелетић 2006:383–384. Од анализе **bala-bux-* полазе и Sadnik/Aitzetmüller 124 § 125, претпостављајући да компонента **бала-** означава „нешто округло, обло“. Слично ЕСБМ 1:286 с.в. **балабуха:** **bal(a)-* „нешто округло“ или ономатопеја + **bux-* „надимати се“. Уп. и укр. **бέльбухи** (*бéльбахи, бéльбехи*) „утроба, изнутрице“ поред *тёльбухи*, псл. **trъ-buxъ > трбух*. При оваквој анализи, могло би се помишљати и на псл. **boln-* у рус. дијал. **бóлонь / болóнь** „слој меса непосредно испод коже, код животиња; танко, mrшаво месо“ итд. (SP 1:307–308 с.в. **bolna* 1): **boln-bux-* > **бламбух-* могло се упростићи у *ла(м)бушина*, **блабушина* > **балабушина** (са насланањем на експресивно **бала-**), чак. *бамбух* т. „жељудац у говечета“, погрд. „тробоња, трбушато чељаде“, *бамбужић* dem. (Nemanić; уп. ОС 9), уп. и избамбасићи рф. „истурити (обично трбух)“ Темнић, Избамбасио трбушину као аковче Левач, ~се „лећи, испружити се“ ib. (PCA). Друкчија анализа у ЕССЯ 3:116–117 с.в. **bъlbuxa / *bъlbaxa*, где се укр. **бéльбухи**, заједно са горенаведеним називима за чвортуге, израштаје, колаче, затим за клобуке, мехуре на води (уп. **бобук**), своди на ономатопеју **bъlbati* „нејасно говорити“, а *-уха (-аха)* тумаче као суфикси. Слично Карпенко I.с. издаваја основу **bolb-* / **bъlb-*, изводећи је од ие. корена **b(h)el-* „надути се“. Без решења ЕСУМ 1:122 с.в. **балабух:** „не сасвим јасно; можда експресивна творевина“. Уп. и **бабушка²**. Овамо можда и **бүшинав** adj. „mrшав, кржљав, жготљав“ Дучаловићи (PCA), али в. **буша¹**.

балавадија *балавадија* f. coll. „неозбиљни млади људи, дечурлија“ Шавац (PCA), Војв. (РСГВ), **балаванда** f. „id.“, **балавандер** т. „слинавко, балавац“ (PCA), Војв. (РСГВ), **балавандра** т./f. „id.“ **Бачка, балавандерија** f. coll., **балавандерски** adj., -ски adv., **балавендер** т. (PCA), **балавундерија** f. coll. „дечурлија“ Војв. (РСГВ), **балавардија** „id.“ Банат (PCA).

- Свакако у вези са **бала1**, детаљи нејасни.

Облик без *-н-*, ако је примаран, може се схватити као колектив **балавад** f. = **балавад**, проширен суфиксом *-ција*, уп. *Србадија* s.v. **Србин**. Поједини облици указују на могуће укрштање са **балавурда**.

балавара *балавара* f. „врста сабље“: Из акука полеће му рука, | А у руци балавара крива НП (PCA).

- Нејасан хапакс.

Уп. **балавор** = **блавор** (сабља са орнаментом змаја?). Или можда у некој вези са **пала**, *йалош* (?).

балавац *бáлавац* т. бот. „дремовац, *Leucojum aestivum*“ (PCA).

- Нејасно.

Билька је налик на висибабу и често дели име са њом (в. **дремовац**). У европским језицима најчешће се означава по белој боји свога цвета: гр. λευκόιον досл. „бела љубичица“, дански *hvid blomte* досл. „бели цвет“, енгл. *snowflake* досл. „снежна паухулja“, фр. *nivéole* досл. „снежница“, пољ. śnieżyska, чеш. bledule итд., ређе по његовом звонастом облику (ит. *campanella*, шп. *campanilla*, хол. *Zomerklokje* итд.). Стога се сме помишљати да је овде **бал-** < *bél- „бео“, уп. **балека**. Не види се семантичка веза са **бала1**; уп. **балавац**, **балаћ2** као називе за врсту пасуља.

балавурда *балавурда* f. „балавац, сливавко“, coll. „неозбиљни млади људи, дечурија“ Банат, ЦГ (РСА), **балавурда** m./f. „детињаста, незрела одрасла особа“ Вршац (РСГВ), coll. Загарач (Ћупићи), **балавурда** f. „брзоплета особа, неозбиљан човек“ Лесковац (Митровић), **балавурдија** coll. „id.“ (РСА), **балавурдија** Загарач (Ћупићи), **балавурдија** „лош свет, олош“ Пирот (Живковић), такође **балафурда** Загарач (Ћупићи), **балорда** m. „балавац, сливавко“ Херц., презиме **Балорда**; и без -d-: **балавура** m./f. „балава особа“ Осијек, f. „балава овца“ Поцерина, „мршава овца“ Тамнава, фиг. „немоћно, слабо створење“ ib., „цепна марамица“, **балура** m./f. „балава особа“ зап. Србија, **балавор** m. „балавац, сливавко“ Војв., **балавора** f. „балавуша“ ib., **балаврка** m. „балавац, сливавко“ Темнић, „блесавко“ Левач (РСА).

- Недовољно јасно.

Вероватно у вези са **бала1**, али образовање није јасно; уп. **балавардија** поред **балавадија** и **алавурда**, **-вурдија**, **-фурдија** и сл. поред **алабурда1**; облици без -d- као да су се укрстили са **блавор** (и сл.).

балаликати *балаликайти*, *балаликām* iimpf. „брчкати руком“ Тимок (РСА; акц., инф.?), **балаликам** „id.“ ib. (Станојевић), **балалика** 3. sg. „брчкати по води (чорбастом јелу), претурати тражећи нешто“ Пирот, **балаликав** adj. „с особином да претура, брчка и сл.“ ib. (грађа РСА), **йребалалика** pf. 3. sg. „претурити (некоме) све да би се нашло нешто драгоценено и приграбило“ ib. (Златковић III).

- Нејасно.

Можда, са експресивним префиксом **bala-*, од корена који је у **ликнути** „ударити“. Уп. на истом терену, али са другом семантиком, сазвучно ***алаликати**. Уп. међутим и буг. **балакам** „брчкати по води“, које БЕР 1:28 тумачи као ономатопеју у вези са рус. **балакать** „брблјати, лупетати“, укр. **балакати** „id.“.

-баламутити *збаламӯтии* pf. „отальати посао“ Загарач (Ј. Влајић-Поповић, ЗБМСФЛ 29/2/1986:165), симплекс само кајк. **баламӯтии** iimpf. „обмањивати, заслепљивати“ Озар, *збаламӯтии* pf. „брблјајући при-

крити истину, обманути“ ib. (Težak), *баламо̑шаш* impf. „брбљати“ Махићно (S. Težak, HDZb 5:181); *баламу̑ша* m. / f. „ништа човек“ Загарач, „блебетало“ Грахово (J. Влајић-Поповић l.c.), *баламу̑ша* „циркусарија, којештарија“ Прибић (S. Težak l.c.), *баламу̑шина* „безвезнјак који свашта прича, глупан“ Бјелопавлићи (J. Влајић-Поповић l.c.), *баламу̑шина* „онај који је глуп, смущен, неодговоран“: Ону баламутину нијесу шћели примити ни у војни стан — Каква ли се све баламутина скupila на сијело, сакрили пресвети Пива (Гаговић).

- Од псл. **balamqtiti*, **balamqť* / **balamqta*; уп. слч. *balamutit'* „уносити смутњу, ширити гласине“, *balamuta* f. „смутња, неред“, чеш. *balamutitit'* „обмањивати“, дијал. „лагати“, *balamut'a* m. „варалица“, пољ. *bałamucić*, дијал. *bałamqcić* „мутити; доводити у заблуду“, *bałamut* m. (заст., дијал. и *bałamqt*) „женскар; неозбиљан човек, смутљивац“, рус. дијал. *баламутить* „мутити (бистру воду); уносити раздор“, *баламут* m. „немиран човек, смутљивац“, стукр. *баламутити* „мутити, чинити нејасним“, укр. *баламутити* „id., узнемиравати, сметати у послу“, *баламут* m. „смутљивац; заводник; врач, надрилекар“, блр. *баламу́ціць* „мутити воду; доводити у забуну“.

В. ЭССЯ 1:145–147, SP 1:185 без с.-х. материјала, на који су први указали J. Влајић-Поповић l.c. и Boryś 1989:16. Псл. глагол обично се тумачи као сложеница са другим делом **mqtiti* > **мутити**, док се иницијална компонента *bala-* различито објашњава: као експресивни префикс (J. Knobloch, уп. ЭСБМ 1:288; најскорије Бјелетић 2006:301–302), као ономатопеја (Фасмер 1:113; ЭССЯ 1:146–147), у вези са лат. *fällere* „обмањивати“, гр. φάλος „лажан“ (J. Petr, уп. Berneker 1:40), од ие. корена **bhā-* „говорити“ (SP 1:185, уп. **бајати**). Овој идиоглотској конкурише алоглотска етимологија, која полази не од глагола, већ од именице, изводећи је из монг. *balamut* „самовољан, дрзак; безуман; ветропир, шаљивац“ (Miklosich, Korsch, Sławski 1:26), под претпоставком да је реч у западнословенске језике ушла из источноСловенских и да је у пољском преобликована према *mqcić* < **mq-titi*, што у светлу њеног присуства на словенском југу изгледа мање вероватно. Уп. још **паламудити** и варијанте **каламутити**, слч. *galamut'it'* = *balamutit'* итд., на које указује већ Machek 43, в. и Бјелетић l.c.

балантија *балантија* f. „ноћна стража коју врше сељаци наизменице бесплатно“, *балантијаш*, -аши m. „сељак на ноћној стражи“ Дубица на Уни (PCA).

- Нејасно.

Можда од нем. *Wache halten* „држати стражу“, за б- уп. **боктер** < *Wachter*, *бакмајстор* s.v. **вактмајстор** < *Wachtmeister*, **шиљбок**, *шиљбот* < *Schildwacht*. Или можда од лат. *vigilantia* „бдење“, уп. **бигла**. Уп. и *баланцирати* „беспослен тумарати“ Лика (PCA) s.v. **баланца**.

балантић *балантић* m. „маљица за клепловање чипака“ (PCA).

- Нејасно.

Дефиниција значења у PCA 1:267 није прецизна; извор је RJA са примером *балантић чипкарски*; реч први бележи Вук 1818, преводећи са „Klöppel, tudicula“; нем. *Klöppel* значи „малъ“, али и „дрвена игла за плетење чипака“. Уп. можда тур. *bağlanti* „веза“.

баланца *баланца* f. „теразије, кантар“ Пољица (PCA), Брач, *баланча* Пераст (Skok 1:186), Дубр. (Бојанић/Тривунац), *баланча* ји. Бока (Lipovac-Radulović I), *баланца* „кантарско јаје“ СН 1884 (PCA), *баланца* „вага“ Будва и Паштровићи (Lipovac-Radulović II), *баланча* Рожаје (Hadžić), *баланџин*, -йна m. „ждрепчаник, део на колима за који се закаче штрањге“, *баланчун*, -уна „теразије, кантар“ Слав. (PCA), Дубр., *баланчун* dem. ib. (Бојанић/Тривунац), *баланчаница* f. „id.“ ји. Бока (Lipovac-Radulović I), Дубр. (Бојанић/Тривунац), *баланџета* ји. Бока (Lipovac-Radulović I); *баланзете* pl. „мале теразије“ ЦГ (PCA).

- Од млет. *balanza* „id.“ (Skok 1:186).

Старија позајмљеница (из далматороманског?) је **боланча**, другим путевима **папланца**. Глагол *баланцирати*, *баланцирам* Војв. (РСГВ), *баланзирати*, *балансирати*, *баланцовати* impf. „одржавати равнотежу“ Слав., *балансовати* „id.“ (PCA) преко немачког *balancieren*, *balansieren*, *balanzieren*, а именница *баланс* m. „равнотежа“ непосредно из фр. *balance* (PCA). У значењу „ићи којекуда, тумарати беспослен“ *баланцирати* Лика, *баланзирати* Банија (PCA) можда укрштено од *баланзати* „бунцати“ Сумартин (Novaković), в. Ђелетић 2006:127, уп. и Skok 1:99 где заст. *баланзање* (XVIII в.) везује са **баљезгати**. Уп. и **бунцати**.

баланчана *баланчана* f. „модри патлиџан, Solanum melongena“ Дубр. (PCA; Бојанић/Тривунац), сз. Бока (Musić), *баланчан* m. „id.“, *баланчана* f. Пераст (Skok 1:99), сз. Бока (Musić), *баланчана* ји. Бока (Lipovac-Radulović I), *боланчана* сз. Бока (Musić), *шаланчана* (Skok l.c.), *баланца* (PCA).

- Од ит. *melanzana* „id.“ (Skok l.c.).

Истог крајњег порекла као **бадиџан**, **патлиџан** < тур. *patlican* < перс. *bâdingân* (Skok l.c.), али се почетно б- с.-х. облика тешко може објаснити персијским етимоном; пре треба претпоставити романски извор у којем није била извршена промена *b*->*m*-, која се објашњава укрштањем са ит. *melo* „јабука“ (уп. Skok l.c.). Уп. и REW 876.

балати¹ *бáлати*, *бáлам* impf. „ловити рибу пређом“ Д. Милановац, *бáлало* п. „врпца којом је привезано весло за чун приликом риболова“ ib., *бáлачки* adj. (PCA).

- Нејасно.

Уп. рум. *a (se) bălăci* „пљескати, пљускати по води, праћакати се“. Или можда декомпоновано од **об(x)алаши* „тражити унаоколо“, уп. **алати**, али и **алат²** „уже којим се везују лађе, чамци“. Веза са гр. βάλλειν „бацати“ семантички је примамљива, али проблематична ареално и фонетски (очувано [b]). Овамо неће спадати *балег* т. „врста рибарске мреже“ Истра (PCA), јер је за њу једини извор Skok 1933:68, по коме је то италијанска реч, од галолатинске *bulga*, нем. *Balg*.

балати² *балаши*, -*ам* impf. „играти, плесати“ Херц., Матавуљ, ЦГ (PCA), *балаши* „id.“ Дубр. (Бојанић/Тривунац), *балаши* сз. Бока (Musić), *балаши* ји. Бока (Lipovac-Radulović I); *бাংо*, *бালা* т. „игра, плес“ Дубр., *бাল* „id.“ ib. (Skok 1:99), књиж. „игранка“, рег. и „свађа, туча, русвај“ Војв. (PCA), *бাল* ји. Бока (Lipovac-Radulović I), сз. Бока (Musić); *бালский* adj., *бালний* (PCA). — Од 1778. *бал* (Михајловић).

- Од ит. *ballare*, *ballo* „id.“ (Skok 1:99–100), различитим путевима.

У Приморју непосредно из италијанског, у Војводини из француског преко немачког (фр. *bal* > нем. *Ball*). Ром. реч је поствердал од познолатинског глагола *ballare*, гр. порекла (Skok l.c.).

балати³ *балаши*, *балашам* impf. „наклапати“: Уста балају, а паре посао обављају НПосл, *балешаши*, *балешашам* / *балешћем* „баљезгати“ Гружа, *балештало* т. „баљезгало“: Балетало је онај који прича којекакве ситнице на досадан начин Дучаловићи, *балешалица* f. „id.“ ib. (PCA).

- Недовољно јасно.

Можда од **бала¹**, в. тамо *балиш* „брబљати“ Дубр., или од псл. **bal-* „говорити (неразумљиво, којешта)“ (тако SP 1:184–185, где се с.-х. *балешаши* ставља под **bal(a)kati* / **bal(a)xati*). Уп. још **бала¹**, **балахати**, **балекати**.

Балатин *Балашин*, -*йна* т. језеро у јз. Мађарској, *Балашино језеро* п. id. НП (Вук; PCA).

- Од ст.-мађ. *Balatín*, данас *Balaton*, слов. порекла.

Из мађарског и нем. *Platten(see)*. Ст.-мађ. назив посведочен је од 1055, уп. Kiss 80; он рефлектује панонскословенско име језера **Blatъno*, посредно посведочено стсл. ктетиком **БЛАТЬНСКЪ** код Црнорисца Храбра; у IX в. ту је столовао кнез Коцель, чија се резиденција звала **Blatъnъ gradъ*, у преводу нем. *Mosapurc*, лат. *urbs Paludarum* (Schramm 1981:324–326, тамо и о античком имену језера *Pelso*). Облик *Блѧшнô језеро* (PCA) учена је реституција слов. имена; *балашинац* назив за врсту шарана Војв. (РСГВ) заснива се на новијем мађ. облику.

балатура *балашира* / *балашира* f. „галерија, веранда, трем (у цркви или кући)“ Раб, Шеноа (PCA), Лика (Skok 1:100), *балашиур*, -*ура* т. „id.“ Дубр.,

балàшор, -óра Хрв. (PCA), *балàдур* Пераст (Skok 1:99), *балàдур* сз. Бока (Musić), *баладур* ји. Бока (Lipovac-Radulović I).

- Од далм.-ром *balator*, вен. *balador* „балкон“ (Vinja 1:35; Skok 1:99–100 s.v. *bàlati*).

балаћ¹ *балàћ*, -áћа м. „бајач“ Буковица (PCA).

- Нејасно; можда архаизам у вези са цсл. **баловати** „лечити“, стсл. **ѹваловати**, **balloство** „лек, лечење“, **бални** „исцелитељ“, ст.-слн. (Брижински листићи) *bali* „id.“, укр. дијал. *бáла* „врач, чаробњак“.

Најпре с.-х. образовање од **bali* = стсл. **бални**, ст.-слн. *bali*, које се осећало као приdev, па је поименичено на -аћ, уп. *голаћ* од *голи*, *белаћ* од *бели*, *глуваћ* од *глухи* итд., за тип в. Skok 1:7. Или можда извorno **балаћ** (в.). Псл. **bal-* (SP 1:188) или **badl-* (ЭССЯ 1:147–150), од корена **bhā-* у псл. **bati*, *bajq* (уп. **бајати**, **балати**³, **бахорити**¹), мање вероватно у вези са **bolt*, **bolēti* > **болети** као назив за врача који лечи болесни (тако Z. Gołąb по SP l.c.). Уп. још **балаћити се**, **балахати**.

балаћ² *балàћ*, -áћа м. „врста пасуља“ Банија, *бáлавац* „id.“ Калничко Горје (PCA).

- Нејасно.

Можда од **бала¹**, због слузавости (?).

балаћити се *балàћити се*, *балàћим се* impf. „разметати се, прсити се“ Р. Кошутић, *балаћко* м. „разметљивац, хвалисавац; неуредан човек“ Војв. (PCA).

- Нејасно.

Можда од **балахати** „id.“, са заменом суфиксa, или деноминал од **балаћ¹** „врач“ са развојем значења у „разметљивац“. За значење „неуредан човек“ могло би се помишљати и на **бала¹**, посебно ако је ово од **obxaliti*, уп. и **оала**.

балаустра *балаѹстра* f. „преграда пред олтаром у катол. цркви“ ји. Бока (Lipovac-Radulović I), *балаус्टрапа* „ограда од стубића на балкону, степеницама и сл.“ Прчањ (Skok 1:100), *балус्टрапа* „id.“ књиж., *балус्टрапа* (PCA), *балус्टрапа* Дубр. (Бојанић/Тривунац), *балус्टрапица* dem. (ib.); такође *балистрапа*, *балансрапа*, *балансстрапа* (PCA).

- Од ит. *balaustra* „стуб у огради“ (Lipovac-Radulović I 23–24).

Ит. реч своди се на лат. *balaustum* а долази и проширен суфиксом *-ata* > вен. *-ada* (Skok l.c.).

балахати *балàхати*, -áм impf. „разметати се, прсити се“ Дубр., „расипати, улудо трошити“ Херц., *балахање* н.: Кад је харач, нек је и балахање iб.

(PCA); овамо вероватно и *баласаћи* impf. „путати, тумарати; нагађати, наклапати“ Дрвар (Јовичић).

- Вероватно изведенница експресивним префиксом **ba-* од **laxati*; уп. слч. *balachat'* „лагати, обмањивати; бунцати“.

Уп. **лахати** и тамо нарочито потврде *láxati*, *lâxâh* „много ходати и обилазити“: Лáхð сан ко без глáвë тåмò Ѽ амò нè би ли нáшò ôнегá чòвјека, *naíláxati se* „находати се и наобилазити“ Дубр. (Бојанић/Тривунац), за значење уп. *láxatii* „преувеличавати“ Хвар (PCA). В. и **балаћити се**. Друкчије SP 1:185, који с.-х. реч заједно са горенаведеним слч. глаголом и ст.-длуж. *balchaš*, *-at*, „хвалити се, брњати“ сведи на псл. **bal(a)chatī* поред **bal(a)katī* у вези са **бајати**, **балаћ¹** итд. Уп. још **балаћити³**, **-баламутити**.

балач *balāč*, *-áča* т. бот. „нека трава из породице Liliaceae којом се лечи говеђа куга“ (PCA).

- Нејасно.

С обзиром на лековита својства, уп. **балаћ¹**.

Балачко *Балачко* т. ЛИ НП (Вук I 29^o, стих 602 и д.); надимак према епској песми (PCA).

- Нејасно.

С обзиром на име одговарајућег лика (отмичар невесте са демонским атрибутима: вишеглавост, олујни и огњени дах) у варијантама исте песме *Белавер* можда хипокористик од **балавор**, **блавор**, за *Милавер* уп. тамо *мулавар* и сл., за значење пре свега рум. *bălaur* „змај“. Уп. Лома 2002:73 и д. Није јасно спада ли овамо *Балачка* име делу села Голе Главе у ваљевској Тамнави (усмено А.Л.), можда пре мађ. облик за *Влашка*, уп. мађ. *balaska* „секирица“ < слч. *valaška* „пастирска сецира“ од *valach* „овчар“ (EWU 73–74; уп. **влах**).

балван *balvan* т. „велики дирек као греда“ (Вук 1818), „дебло, трупац“, фиг. „глуп, неотесан човек“; рег. и „греда за прелаз преко воде“ Таково, Дучаловићи, „праг између железничких шина“ Крлежа, „коњичка препона за прескакање“ Призрен, „велики комад (камена и сл.)“ Далм., „плоча“, „попложани уздигнути део поред олтара у цркви“ Срем, Хрв., „избрежак између редова лозе у винограду, банак“ Бачка, заст. књиж. „дрвени идол, кумир“, „дебели каш на лађи“, *балванић* dem., *балваница* f. augm. Книн, *балвана* / *балвања* f. „дебела и велика жена“ Лика, *балванић*, *-аши* т. „онај који сече балване и ради с њима“, *балваниуша* f. „она која клечи на балвану (у цркви)“ Оток, *балваниште* n. „место где се приликом сече шуме гомилају и скупљају балвани“ (PCA), *балванишић* „id.“ Рожаје (Надžić), *балвански* adj.; такође *болван* т. Польцица, *бован* „комад камена, каменица“ БиХ, *бованица* f. „id.“ ib., *баван* т. „балван, глупак“ ЦГ (PCA), *бá-*

ван, бāвāна „чворновато и криво дрво“ Косово (Елезовић I), *бáван* „балван; уздигнута земља између редова винове лозе или око кукуруза“ Вршац (РСГВ), *Бáваништие / Бáваништие* п. село у јужном Банату; *баваница* ф. „каменица“ Далм. (PCA), *бълван* т. „велики комад камена“ Каменица код Ниша, *бълванче* п. dem. ib. (Јовановић B.), *бобан*, -áна т. „камен“: Од куд бих се над' о погачи од туд ме допаде бобан НПосл Даничић (PCA), *бабан* „испупчење, избочина“ Трешњево (Пешикан). — Стсрп. ЛИ (надимак) **Твърдоје Бал'ванъ XIV** в. Метохија (ДХ 87, 171), топ. **Больванъ XV** в. Живот деспота Стефана, данас *Бован* код Алексинца.

- Општесловенска реч неизвесног крајњег порекла; уп. стсл. **балъванъ**, „дебло, стуб, кип“, мак. *балван* „трупац“, буг. *балъан* „id.; камен, стена; глупак“, дијал. *булван* „груда блата“, *булван* „хрпа земље око корена винове лозе; дебло“, слн. *balvân / bolvân* „идол; стена; брвно“, слч. *balvan* „идол; велики камен, стена; велика хрпа снега, леда, земље; камен међаш“, *bolvan* „беспосличар“, чеш. *balvan* „велики камен, гомила нечега“, стчеш. и „велика груда соли“, дијал. и „клупко дима“, пољ. *bałwan* „идол; снежна фигура; глупак; велики пенушав морски талас“, стполь. и „велики комад камене соли, руде, леда; неотесанац“, струс. **блъванъ, болванъ, блъванъ, блаванъ**, „стуб, брвно, клада; идол; груда соли; глупак“, рус. *болвán* „неотесанац, глупак; грубо отесан комад дрвета; дрвени калуп за шешире у облику главе“, укр. *боввán* „идол“, дијал. *бóвван* „велики, окружујао камен“, блр. *болвán* „дрвени стуб; глупак; идол“; из словенског мађ. *bálvány* (од 1055) „идол, кип; стуб, мотка; сплав; огроман“, рум. *bolován / bolohan / bolocán* „стена; велики комад, груда соли“; деноминал *bolohani* „набујати“, лит. *bulvōnas* „идол“, *balvōnas* „id.; страшило; калуп; глупак“, лет. *buļvāns* „пуњена птица као ловачки мамац“ (SP 1:187–188; ЭССЯ 3:121–122; Skok 1:103).

Свакако не домаћа реч, него познапрасловенска позајмљеница, што произлази већ из немогућности да се све упоређене форме сведу на један праоблик: могуће су најмање три реконструкције: **balъvanъ*, **bolъvanъ* и **bъlъvanъ*. Та шароликост облика одражена је и на српском тлу, уп. горенаведене стсрп. помене и облици из Каменице. Међу с.-х. облицима поред оних са очекиваним развојем *л* на крају слога (*al / ol > o*, дијал. и *aa > a*) има и таквих где је тај прелаз изостао, који се најпре могу објаснити утицајем цсл. језика. Облици *бобан*, *бабан* настали су асимилацијом, уп. *блabor* < **блавор**. Овамо вероватно и *Бобани*, *Бобан* област у Херцеговини, првобитно (подругљив) родовски надимак, уп. презимена *Бован*, *Бовановић* (PCA). Ороним **Болованъ XIV** в. Метохија, и данас *Болован* (Пешикан 1986:19) биће повратна позајмљеница из румунског. Чини се да је извorno реч означавала грубе камене (свакако и дрвене) кипове које су степскиnomadi подизали на гробовима својих истакнутих ратника; од те претпоставке полазе и две

највероватније етимологије: од сттур. *balbal* „надгробни споменик“ посведоченог на орхонским натписима, са дисимилијацијама *l-l > l-n* и *b-b > b-v*, или од перс. *pählävān* „јунак“ посредством турских језика, уп. тур. *pehlivan* „атлета“ (> **пеливан**), казашки *palvan*, *balvan* „јунак“ итд. Перс. реч своди се на стперс. *Parθava-* „Парћани“, име ратоборног племена чији су предводници 247. пне. обновили Персијско царство и њиме владали пет наредних векова; из исте перс. речи изводи се и тур. *balaban* „крупан, дебео; велики“ (в. **балабан¹**), које (као повратна позајмљеница из турског) постоји и у модерном персијском (Horn 76). Преглед дискусије дају SP, ЭССЯ I.сс., уп. и ЭСТЯ 2:49–51 с.в. *балабан*; тамо и мање вероватне етимолошке комбинације; уп. и Шуљгач 1996. Уп. још Hadrovićs 128; EWU 76.

балгам *балгам* т. „слуз, шлајм“ Врање (PCA), *бালгам / бāлгъм* „id.“ Косово (Елезовић I), *бāлгъм* Призрен (Чемерикић), *бāлган* Мостар, Ужице (PCA).

- Од тур. *balgam* „id.“ (Škaljić 118). Балкански турцизам, уп. мак. *балгам* (Јашар-Настева 184), буг. *балгамъ*, алб. *ballgam*, *ballgëm* (Boretzky 1976:21).

Skok 1:101 не наводи тур. етимон. Тур. реч изводи се преко арапског из гр. φλέγμα (Tietze 1:271).

балдакин *балдакīн, -ýна* т. „кров, небница“ (PCA), сз. Бока (Musio), Дубр., *балдакинић* дем. ib. (Бојанић/Тривунац); такође *балдахīн* „кров, надстрешница од тканине над престолом, олтаром, постельом“ Џипико, ЏГ (PCA), *балдахīн ји*. Бока (Lipovac-Radulović I). — Од XVII в. *балдакин* (RJA).

- Од ит. *baldacchino* „id.“ (Skok 1:100).

Облик са *-x-* вероватно новија позајмљеница преко нем. *Baldachin*. Ит. реч извештена је од *Baldacco* „Багдад“, по месту производње (Skok I.c.; Kluge 45).

балдисати *балдисати, -ишиēм* pf. „изнемоћи, посустати, клонути“ књиж., Србија (PCA), Војв. (РСГВ), Ускоци (Станић), *балдисати* „id.“ Васојевићи (Боричић), *балдисићем* Лесковац (Митровић), Лужница (Ћирић), Тимок (Стојевић), Црна Река (Марковић I), рег. и *балдисати* Ниш, *бајалдисати* Пирот (PCA), *бајалдисићем* Призрен (Чемерикић), *бајандисати* Врање (PCA), „изгубити памет, помахнитати“ Ускоци (Станић), *байлдисати* се refl. „онесвестити се; занети се или балдисати“ НП, НПр БиХ (PCA), *бајилдисати* се „id.“, *бајилисати* се (Škaljić), *байлисати* се НП, НПр, БиХ; овамо можда и *баздисати* „балдисати“ М. Пожаревац (PCA).

- Од тур. *bayıldı* (дијал. **bayıldı*) 3. sg. pf. од *bayılmak* „id.“ (Škaljić 113 s.v. *бајил(д)исати* се). Балкански турцизам, уп. мак. дијал. *балдиса*, *бајалидис(ув)а* (Budziszewska 1983:23), буг. *баялдис(в)ам*, дијал. *бал'дисувам*

Родопи, *балдисвам* Странца (ead. I.c.), алб. *bajëlldis, bajalldis* (Boretzky 1976:20).

За порекло тур. речи в. Tietze 1:296. *Баздисати* можда укрштено са *баздисати* = **боздисати**, „покварити“.

†Балдовин стсрп. **Балъдовинъ** ли XIV в. Дубр., Метохија (Даничић; Грковић М. 1986:25–26), одатле презиме *Бадовинац, -ница, Бадовинци, -инци* т. пл. село у Мачви, поред Дрине (PCA), **Бадовиньци / Бадовиньцъ** Крушевски поменик (ГлСУД 42:123); село у Хрватској, у близини Жумберка (PCA).

- Од нем. владарског имена *Baldwin*, раширено путем крсташких ратова; уп. мак. топ. *Балдовенци* (Грковић М. 1986 I.c.).

Вероватно романским посредством.

балдуза *балдуза* f. „свастика“ БиХ (PCA), *балдаза* „id.“ Врање (PCA), *байдеза* Мрковићи (Л. Вујовић, СДЗБ 18:81), *балдъза* Врање (Златановић), *бълдъза* Лесковац (Митровић), *балтъза* Васојевићи (Стијовић), *балгаза* Заплање, Пирот, Лесковац, такође „снаха“ Бабушница (PCA), *балгъза* „свастика“ Пирот (Живковић), *бългъза* „id.“ ib. (Златковић II), *бългъза* Лесковац, *бългъз* т. „пашеног“ ib. (Митровић).

- Од тур. *baldız* „id.“ (Škaljić 118; Knežević 27); уп. мак. *балдаза* (Јашар-Настава 88), буг. *балдъза*.

Уп. и Mollova 1982:44; Bjeletić 1995:206. Реч *baldız* је општетурска (ЭСТЯ 2:53–54; Eren 36; Tietze 1:270). Облик *балдаза* из Врања вероватно је у PCA s.v. „нормализован“ од -ъза ib. (в. горе). Промена д > г у *балгаза* и сл. можда дисимилијацијом према з.

балега *балега* f. „говеђи, коњски, овчји измет“ (Вук 1818), „id.“ Ужице; фиг. „нечовек, рђа“ ЦГ (PCA), *балежица* dem. (Вук), ЦГ (PCA), *балешка* Црна Река (Марковић I), *балештина* augm. ЦГ, *балегав* adj. „умазан балегом“, *балеган* т. „животиња која често балега“ Банија, фиг. „нечовек, рђа“ ЦГ, *балегар, -ара* „мастор који израђује опеке од балеге за огрев“, „чистач нужника“, „инсект говноваљ, Geotrupes stercorarius“, *балегара* f. „ђубриште“ Банат, „говноваљ“, бот. „врста бундеве“ Осијек (PCA), *балегара* f. зоол. „котрљан (инсект који полаже јаја у балегу), Scarabaeus saecer“ Црна Река (Марковић I), *балегарка* зоол. „бела пастирица, Motacilla alba“, *балегача* т. (?) „врста женске пунђе“: Та је саставита од више плетеница, а зове се балегача, јер је слична балеги Оток, *балегаш, -аша* т. „котрљан“, *балегонја* т. погрдно о човеку ЦГ, *балегота* „id.“ ib., *балегуља* f. о жени ib., *балегуша* „id.“, ib.; деноминали *балегати* (се) impf. „избацивати измет (о животињама)“, фиг. „балезгати“ С. Куленовић, Цетиње (PCA), Потко-

зарје (Далмација), Лика (Ајдановић), *из-/йо-балегаји* (*ce*) pf. (PCA; PMC), *балегнући*, *балежићи* impf. ЦГ, „мазати балегом“ Банија, фиг. „невешто радити“ Лика, „баљезгати“ Никшић, ~ *ce* „избацивати балегу“ ЦГ, *избалежићи* (*ce*); такође *баљега* f., „балега“ Дучаловићи (PCA), Златибор (Миловановић), *баљежица* dem. Дучаловићи (PCA), *баљегаји* impf. „причати о одвратним, мучним стварима“ Златибор (Миловановић), *баљегај* „баљезгати“ Васојевићи (Стијовић), *избаљегаји* *ce* pf. Ускоци (Станић), *баљежићи* impf. „избацивати балегу“ (PCA), Ускоци, „причати којешта“ ib. (Станић), *баљигаји* „баљезгати“ Далм. (PCA), *баљигај / балигај* „id.“ Брусеје (Dulčići), *баљугара* f. „размућена сточна балега за заливање“, такође *бјалога* „балега“ Дубр., Истра, *бјалог* m. „id.“, *баљожић* dem., *баљожићи* impf. „избацивати измет (о животињама)“ (PCA), Стулић (RJA), *облега* f. „измет“ Лика (Skok 1:100), са метатезом: *галебина* augm. Вук, Имотски (Skok I.c.). — Од XVII в. *балега* (RJA).

- Нејасно; уп. рум. *bálega* / *-igă*, алб. *balëgë*, *balgë* > *bajgë*, *bagë*.

Skok 1:100–101 помиšља на илиротрачки остатак, али не предлаже етимологију. Мишљења се разилазе у погледу домаћег или словенског порекла алб. речи, в. Orel 14, који сам реконструише протоалб. **balgā* приказивајући се Оштировом везивању са гр. βόλβιτον „кравља балега“ < **bolgu-*, но фонетска историја и етимологија гр. речи далеко су од извесности (уп. Frisk 1:249 s.v. βόλβιτον; Chantraine 1:184 s.v. βόλιτον). Лома 2000:605 полази од облика *облега* и тумачи декомпозицијом из *(o)балега < *обълега / *обълого „материјал за облагање, балежење, зидова или усева“; у том случају рум. и алб. облик потицали би из српског. Није искључена веза са **бала**¹, уп. тамо облик *баљега*. За пренесено значење „причати којешта (и сл.)“ в. **баљезгати**.

балеј *балеј* m. „врста вина“ Неготинска Крајина (PCA), топ. *Балеј* m. брдо крај Неготина: Вино роди на Балеју М. Ђ. Милићевић (RJA), *балејац*, -јца „балеј (в.)“ Неготинска Крајина (PCA).

- Вероватно од рум. *bălai* „светло, светлих власи, плав“, (*poamă*) *bălaie* „врста белог грожђа“.

Рум. прилев са варијантом *balan* изводи се из слов. **bēlanъ* (Tiktin 1:296–297; Skok 1:152). Уп. можда у истом крају **балуџа**. У зап. Бугарској код Михајловграда има село Балей, које се помиње већ у тур. попису 1560. (Бојанић 1975:102), по С. Гацовић: *Етимологија несловенских основа у ојкономији Видинског санџака XV и XVI века*, Зајечар 1993, 57 од влашког ЛИ *Балеј*. Уп. **бальа**.

балека *балека* f. зоол. „риба *Alburnus bipunctatus*“ Свилајнац (PCA).

- Вероватно од **bēlъka* „бела риба“.

Уп. **белка** „*Alburnus bipunctatus*“ Зајечар (PCA), в. **белка**; вокализам *балека* објашњавао би се влашким (румунским) посредством, уп. **балеј**.

балекати *балекаћи, балекам / балечем* impf. „срамотити, брукати“ Мостар, ~ се „id.“ ib., Далм., „ругати се, спрдати се“, *балечићи* „срамотити, брукати“ Дубр. (PCA), *балечићи се* „ругати се“ (K. Kosor, *Filologija* 9:41); *бälëк* m. „шала, ругање; брука, срамота, ругло“ Далм., Херц., фиг. „чельаде коме се ругају“ Далм.; такође *бälјек* m., *балијекаћи (се)*, *бälјик* m., *баликаћи (се)*; *бëlëк* m. „брока, срамота, ругло“ Лица; израз *узетији кога на белек* „шалити се, подсмевати се, ругати се“ Добросело, *болéчићи се* impf. „id.“ БиХ (PCA). — Од XVI в. *балијекаћи* (RJA).

- Нејасно.

Бјелетић 2006:259–261 изводи, уз резерву, експресивним префиксима **ba-* / **bo-* од псл. **lęčiti* „кривити“, уп. **-лечити**, претпостављајући семантички развој преко „кезити се, кревељити се“. Уп. и пољ. дијал. *oblek* „оговарање, пањкање, клевета“, *obleki* m. pl. „недостаци, мане, пороци“, које се у ЭССЯ 31:10 своди на **obvelkъ* „одело“ (?); за *об-/ба-* уп. *облега / балега*. Skok 1:101 пореди (чак.?) *балакаћи* „брబљати, говорити којешта“: Имај очи за моћ плакат, ал не језик за балакат Кавањин, 2. пол. XVII в. (RJA), напомињући да се римује са *тлакайти*, слично SP 1:185 s.v. **bal(akati*, в. **балахати**, уп. и **балати**³. По ЭССЯ 1:145 од ономатопејске основе **bala-*, уп. **-баламутити**.

баленка *балёнка* f. „врста белог грожђа“ Срем, *балёнича* „id.“ Шид, *балёна* Фрушка гора; и са *в-*: *вáленка* Срем, *вáленница* ib. 1868. (PCA).

- Од мађ. *bálinka* „id.“ (Skok 1:101).

Сок претпоставља слов. порекло мађ. речи, поредећи је са *бјелијанка* „врста кружке“ Ужиčка нахија (Вук); он не објашњава облик на *-ница*, који бележи већ Прокопије Болић у своме спису *Совершень винодѣлацъ*, Будим 1816, I 52, нити варијанте на *в-* (PCA).

балетати „наклапати“ в. **балати**³.

балешка *бälешка* f. зоол. „лиска, Fulica atra“ Скадарско Језеро, *бälјешка* „id.“ ib., *бälьошка* ЦГ, *бđљешка* ib. (PCA).

- Вероватно у вези са **баља** (Skok 1:103); уп. алб. *balúkë* „id.“, *baliskë* „баљаста коза“.

Птица је црна са белом мрљом на челу (Skok 1.c.).

балија *балија* m./f. „муслимански сељак који живи примитивним, старинским животом“ БиХ, Далм. (PCA), НП БиХ (RJA), „погрдан назив за босанско-херцеговачког муслимана“ (Вук 1818); „id.; назив за обесног, неотесаног човека“ Херц., Височка нахија (PCA), *балијетина* augm. (Вук 1818), *балинче* n. dem. „балијско дете; млад балија“ Пољица (PCA), НП БиХ (RJA), *балинчић* m. „id.“ Бос. Грахово, *балинчад* f. coll. J. Веселино-

вић, НП БиХ, бáло т. нур. НП, *балинкуша* f. реј., „жена балија“ И. Андрић, *балијесница* m./f. „балија“ С. Куленовић, *балилук* т. „начин живота, на вику балија“, погрдан назив за муслимане Бос. Грахово, „део вароши где станују балије“ ib., презиме *Балијаш* Зета и Љешкопоље; придев *балински* / *бали(j)ски*; прилог *бали(j)ски*, деноминал *балијати* impf. „понашати се простачки, обесно, самовољно“ Бос. Грахово (PCA). — Од XVIII в. *балија* (RJA).

- Нејасно.

Škaljić 118 апелатив изводи од ЛИ *Балија*, *Бали* < тур. *Bāli*, ар. порекла, у апелативном значењу „старинац“, указујући да се етничко име *Балије* у ужем смислу односи на муслимански живаљ у Херцеговини око Подвележи и Габеле, по Дубравама и око Стоца. Skok 2:55 изводи из *касабалија* „становник касабе“, указујући на другом месту (2:499) на аналоган развој значења у *нагија* „простота, фукара“ Прчањ < **нахија**.

балин *балин*, -íна т. „зрно сачме; куршум“ Кучи, Лика (PCA), „id.“ сз. Бока (Musić), „ситно оловно зрно за ловачку пушку“ Дубр. (Бојанић/Тривунац), *балин* „сачма пушчаног ловачког метка, сачма у експлозивном средству (бомби и сл.)“ Загарач (Ћупићи), „зрно сачме“ ји. Бока, *балини* pl. „врста тестенине“ ib. (Lipovac-Radulović I), *балина* f. „пушчано зрно“ Корчула (Vinja 1:34), *балина* „сачма“ Пољица (PCA).

- Од ит.-тршћ. *ballino* „пушчано зрно; сачма“ (Vinja l.c. s.v. *bala*; Skok 1:98 s.v. *bala*).

Уп. **бала²**, **балота**.

балина *баліна* f. зоол. „кит, *Balaena mysticetus*“; такође „фижбајн, пластична материја (обично од рибље кости)“ Пољица (PCA), *баліна* „id.“ Дубр. (Бојанић/Тривунац), *баліна* „кит“ Брусе (ČDL), *балéна* „id.“ Б. Ђаја (PCA), *балéна* ји. Бока (Lipovac-Radulović I).

- Од ит. (вен.) *balena* „id.“ (Skok 1:101; Vinja 1:36).

бал кабаги *бáл кáбаги* f. indecl. „врста тикве дугуљастог облика црвенкасте коре споља, има и доста шећера“ Призрен (Чемерикић), *бáлкавак*, -вка т. „id.“ БиХ (Smailović 1967:47).

- Од тур. дијал. *balkabağı* (**balkabagi*) „врста дугуљасте тикве“ (DS 507). Балкански турцизам, уп. мак. *балкабак*, *балка* (Јашар-Настева 45), буг. *балка*, алб. *ballkabak* (Boretzky 1976:21).

Уп. Smailović l.c. Тур. реч је неодређени изафет од *bal* „мед“ и *kabak* „тиква“ (Tietze 1:268–269); *bal* је потврђено скоро у свим турским језицима и сматра се старом позајмљеницом, по једнима из ие. језика, сродном са срп. *мед* (ЭСТАЯ

2:47), по другима из неког од далекоисточних језика, кинеског или јапанског, за дискусију в. Eren 34–35, уп. и Tietze l.c.; за *kabak* в. **кабак**.

Балкан *Балкān*, -áна т. планина у Бугарској; полуострво на југоистоку Европе, *Балкániјa* f. „Балкански полуострво“, „балкански народи“; етник *Балкánaц* т., и као апелатив *балкánaц* „сиров, неуглађен човек“, *Балкáнка* f., *Балкáнкиња*, *Балкáнче* n., dem., hyp., презиме *Балкáновић*; *балкáнцијa* т. „становник из области планине Балкана“, *балкáнка* f. „врста овце“, „врста кола“, *болкáнка* „id.“ (PCA).

- Од тур. *Balkan*, назива за планински ланац у данашњој Бугарској и ист. Србији, слов. *Стара планина* (Skok 1:101).

Тур. *balkan* „висок и шумовит планински ланац“ највероватније је општетурска реч, у вези са дијал. *balkan* „блато; тршчар“ (Eren 36–37; Tietze 1:272). Одатле буг. *балкàн* „планина“, уп. и мађ. *balkán*, *balkány* „бллатно место, блато“, рус. *балкáн* „долина, шумовито поље између планина; подножје планине“ (Eren l.c.). У српском је реч народна само као име планине, а као назив за цело Балканско полуострво учен је термин новијег постана. Античко име Αἴμος, *Haemus* очувало се у буг. *Им (планина)*, уп. G. Schramm, LB 28/1984/3:59–69; id. 1997:233–237.

балкон *бàлкòн*, -óна т. „истурена и ограђена мања тераса на спрату“, *балкòнић* т. dem., *балкònчић*, *бàлкòнскиј* adj., такође *бàлкùн*, -ýна НП Буковица, *бàркùн*, -ýна Паг (PCA).

- Од ит. *balcone* „id.“ (Skok 1:101).

Облик са -*p*- од вен. *barcon* (id. ib.).

балон в. **балун**.

балота *бàлòтa* f. „куглица, лопта; грудва“ НПосл Вук, Польща (PCA), сз. Бока (Musić), Дубр. (Бојанић/Тривунац), „пушчано или топовско зрно“ НП, Польща (PCA), Дубр. (Бојанић/Тривунац), „id.; олово којим се гата“ сз. Бока (Musić), *балòтa* „лопта“ ји. Бока (Lipovac-Radulović I), *балòтe* pl. „врста трешања“ Лепетане (Skok 1:98), *балòтii* т. pl. „јада, тестиси“ Орлец (Vinja 1:34); *балòтица* f. dem. Польща (PCA), Дубр. (Бојанић/Тривунац), *балòтица* ји. Бока (Lipovac-Radulović I), *балòтaiи* се impf. „лоптати се“ Дубр. (Бојанић/Тривунац), *балàтaiи* се „id.“; такође *бòлòтa* „пушчано зрно“ Заострог, *бòлòтa* „id.“ (PCA). — Од XVI в. *балòтa* (RJA).

- Од ит. (вен.) *ballotta* „лопта, кугла; метак, зрно“ (Skok l.c. s.v. *bàla*; уп. Vinja l.c. s.v. *bàla*).

Глагол *балòтaiи* се био би по Скоку l.c. с.-х. деноминал, али уп. ит. *ballottare* „лоптати се“. Уп. **бала²**, **балин**.

балсам *балсам* m. „миришљава смеса од смоле и етарских уља од разних биљака (из тропских предела), често у употреби за прављење разних мелема у апотекарству“ (Вук 1818; PCA), *балсам* „id.“ Дубр. (Бојанић/Тривунац), Косово (Елезовић I); *балсамичан, -чна, -чно adj.; балсамираши (im)pf.* „нарочитим поступком и посебним средствима (за)штитити леш од распадања“, *балсамисаши „id., балсамовати (PCA), балсамати pf.* Дубр. (Бојанић/Тривунац), *басамати НПр (PCA)*; такође *балсам* Призрен (Чемерикић), *балсум „терпентин“ Сремац, балсумираши (im)pf.* И. Гарашанин; и са -з-: *балзам, балзамовати, балзамисаши, балзамираши, балзамичан (PCA).* — Од XVI в. *балсам*, у XV в. једном басан: Дриво од басана (RJA).

- Од ит. *balsamo „id.“*, гр. порекла (Skok 1:102).

Ит. реч потиче од лат. *balsatum „id.“*, а ово од гр. βάλσαμον (Skok l.c.; DELI 108). Млађи облик са -з- по нем. изговору. Реч је претежно књижевна; за *басамати, басан* уп. хебр. *bāšām*, ар. *bašāt*, одакле се, уз фонетске тешкоће, изводи гр. реч (Frisk 1:217; Chantraine 1:163; Masson 77–78).

балсара *балсара* f. „болест на лишћу винове лозе, пламењача, Peronospora Schleideni“ Пирот, „пламењача на житу, Puccinia graminis“ ib.; такође „киша при којој се развија болест балсара“ ib. (PCA), „болест на црном луку и аршлами“ (Симоновић).

- Од тур. (дијал.) *balsıra, basara „id.“* (DS 540–541, 545); уп. мак. *балсара* (Симоновић), буг. *балсара*.

Уп. Škaljić 118. Тур. реч тумачи се као деноминал од *basurmak*, каузатива од *basmak* „притиснути“ (Tietze 1:286), в. **басма², бастисати**, уп. **басра**.

балта *балтa* f. „(убојна) секира“ НП (Вук; PCA), *балтa* „id.“ Тимок (Динић I), израз *ни у балтu* „не марити, не хајати“ НПосл Вук (PCA), *ни у балтijу „id.“*: Ја зборим а он ђи ни у балтijу не узима Косово (Елезовић I), презимена *Балтa, Балтiih / Балтiih, Бaоtiih; балтiiца f. dem.*; „метлица на трсци или кукурузу“ Банат, *балтiiче n. dem.* „секирица“ Тупижница (PCA), *балтiарче „id.“* Тимок (Динић I), *балтiарина f. „такса за сечење шума“*, „сечење шума, горосече“ Ужице, *балтiацијa m. „дрвосеча; онај који руководи извођењем фигура у колу држећи у руци балту“*, *балтiалук „шума одређена за сечу“* Босна, *балтiалик „id.“* (PCA); *балтaiши impf.* „ударати балтом, сећи, тесати“ (Вук; PCA), Војв. (РСГВ). — Од XVI в. *балтa* (RJA).

- Од тур. *balta „id.“, baltaci, baltalik* (Skok 1:102; Škaljić 118). Балкански турцизам, уп. мак. *балтa, балтiiјa, буг. балтiя, балтаджiјa, рум. baltác, báltág, baltagiú, нгр. μπαλτάς*.

Тур. реч је продрла и у неке друге источно- и средњеваропске језике: сн. *bâlta*, мађ. *balta* (> пољ. *bałta*, слч. *balta*, EWU 76), рус. *балтá*, укр. *балдá*, *бáлта*, блр. *бáлта* (< пољ., ЭСБМ 1:297); за њено порекло в. Tietze 1:273–274; Eren 37–38; ЭСТЯ 7:100–102.

балук¹ *балук* т. заст. „риба“ Љубиша (PCA), бот. „рибља трава, рибљи отров, плод индијске повијуше *Anamirta cocculus* који се употребљава за тровање инсеката, риба и мањих птица“ (Вук 1818; PCA), Ужице (PCA), Левач (Р. Симић, СДЗб 19:509), деноминал *балучиши* / *бáлучиши* impf. „ловити рибу балуком“ Польща; *балùгија* т. „риболовац“ НП, Ђердан, *балùбија*, *балùбжиница* f. „рибарница“, презимена *Балùгий*, *Балùбий* (PCA).

- Од тур. дијал. *baluk* „id.“ (DS 512) поред *balık*, *balıkçı* (уп. Skok 1:102–103; Škaljić 119); уп. буг. *балък*.

Тур. реч је ушла и у неке севернословенске језике: пољ. *bałyk*, рус. *балык*, укр. *ба-ли́к*, блр. *балык* (Фасмер 1:119; ЕСУМ 1:127; ЭСБМ 1:297); за њено порекло в. ЭСТЯ 2:59–60; Eren 36; Tietze 1:271. Уп. **балук²**, **балукјаг**, **балукот**.

балук² *балук* т. „врста веза, шаре; клеча“ Ресава, Дучаловићи, Љубиша, „вунена тканина нарочите врсте ткања коју девојке спремају за удају“ Шумадија (PCA), Васојевићи (Боричић), *бáлук* „боја; бојење у разним бојама, шарама (торбе, разних простирача и сл.); обојена тканина или плетиво; вез; опшивање рубља“ Ускоци (Станић), *бáлук* „нарочита врста шаре на опречачама и другим везеним предметима“ Косово (Еlezović I); такође у изразима *на балук* „ткање са више брда и чункова за сваку боју“ Иванјица, *доћи (изићи)* ~ „стасати за удају“ НПр; деноминали *балучиши* / *бá-лучиши* impf. „шарати балуком, клечати“ Ресава, Параћин, Левач и Темнић, Никшић (PCA), *балучиши* „бојити, шарати ткање или плетиво; опшити торбу или врећу повразом“, ~ *се* „добро примати боју“ Ускоци (Станић), *балучиш* „на нарочит начин вести“ Косово, *балучен*, -на, -но adj. ib. (Еlezović I); Васојевићи (Боричић), *балучайши* „шарати балуком“ Дучаловићи (PCA), *бáлучан*, -а, -о Прошићење (Вујчић), *балучáница* f. „торба од балученог ткања“ Комарница (PCA); и са -г: *бáлуг* т., *балужиши* impf. Ускоци (Станић).

- Недовољно јасно.

Даничић изводи од тур. *balık* „риба“ > **балук¹**, полазећи од поређења шаре са рибарском мрежом (RJA 1:167); уп. тур. *balık kilçığı* „врста унакрсног бода“, досл. „рибља кост“ (TSS), можда и буг. *белùшки* „врста везених шара на одећи“ (ПРОДД; СбНУ 38:103). Skok 1:102 одбације ту везу у корист поређења са алб. *balukë* „неки украс у ткању“. Уп. алб. *balluke* „коврча на челу, пони; врста моти-

ке“, за чије порекло в. Meyer 25; Demiraj 88–89. Значење и акценат у Ускоцима могли би бити од стегнутог **бајалук**.

балуќјаг *балуќјаг* т. „рибље уље“ Рожаје (Hadžić), *балък-јаѓи* indecl. „id.“ Косово (Елезовић I), *бъльк-јаѓи* Призрен (Чемерикић).

- Од тур. *balık yağı* „id.“, дијал. **balik yagi* (уп. Škaljić 119).

Тур. реч је неодређени изафет од *balık* „риба“ (в. **балук¹**) и *yağ* „уље“ (в. **jar**). Škaljić l.c. има само облик *балуќјаг*, Skok 1:102–103 s.v. *baluška* без непосредног етимона.

балуќот *балуќої* т. бот. „рибља трава, рибљи отров, *Anamirta cocculus*“ Подриње (PCA), *забалуќоїи* се pf. „омамити се рибљом травом“ (Škaljić); такође *балукаї* т. (Вук 1818), *балукаї* (PCA), *балък-оїи* indecl. Косово (Елезовић I), *бъльк-оїи* Призрен (Чемерикић), *балоќої* Слав., *балоќоїи* impf. „тровати рибу балокотом“ ib., *бълагої* т. ЦГ, *балъ-каї* (PCA).

- Од тур. *balık otu* „id.“, дијал. **balik oti* (уп. Škaljić 119). Балкански турцизам, уп. буг. *балъкъ-оту*, алб. *ballkót*.

Skok 1:102–103 s.v. *baluška* без непосредног етимона. Тур. *balık otu* је неодређени изафет од *balık* „риба“ (в. **балук¹**) и *ot* „трава“ (в. **отлукана**). Облик *балумої* у PCA из БВ 1887, 2 могао би бити и грешка.

балун *балућн*, -уна т. рег. „балон, лопта; мехур од сапунице“, „кила у мешницама“ Пољица (PCA), „дечија играчка“ сз. Бока (Musić), „врста окружне вршче“ Цавтат (Vinja 1:34), *балућн* „гумени балон, лопта; украс за јелку“, фиг. „дебела особа“ ји. Бока (Lipovac-Radulović I), „незрела смоква“ Корчула (Skok 1:98), *балућн* „беоњача“ Брусје, „округли бокобран на броду“ Сењ (Vinja l.c.), *балућни* dem. Дубр. (Бојанић/Тривунац), *балућничн*, *балућница* f. „врста шљиве“ Лика, *балућача* „рана смоква“ Дубр. (PCA), Конавли (Kašić); књиж. *балоћн* т. такође „лопта; већа стаклена бокаста боца за течност (обично оплетена прућем); бешика, крушка од гуме или свиље“, *балоћче / балоћче* n. dem., *балоћничн* т. (PCA), *балоћни* Дубр. (Бојанић/Тривунац). — Од XVII в. *балун* (RJA).

- Од вен. *balon* „id.“ (Boerio), ит. *ballone* (Skok 1: 97–98 s.v. *bala*; Vinja l.c. s.v. *bala*; уп. DEI 417).

балунчин *балућничн* т. зоол. „бела чапља, *Herodias alba*“ Дубр. (PCA), такође *балоћчин* „id.“ (Skok 1:98), *балунчик* (Адамовић 1970:63).

- Од тур. *balıkçın* „чапља“ (Адамовић 1970:63–64).

Тур. реч изведена је од *balık* „риба“, в. **балук¹** (Адамовић l.c.; Tietze 1:272). Другачије Skok l.c. s.v. *bala*, који наводи ит. *balloncino*, што међутим значи „балон, лопта“ (уп. **балун**, **бала²**).

балур *балур* м. бот. „коровска биљка дивљи сирац, *Sorghum halepense*“ Тимок (Динић II), *бàльур* „id.“ Ниш (RJA), *белур* Тимок (Динић II).

- Нејасно.

Облици *белур*, *бèльши* „*Andropogon*“ ји. Србија (PCA), *беља* „*Holcus*“ Хомоље (Симоновић), буг. *балур* поред *белур* „врста траве“ (по РРОДД из турског), рум. *bălăur*, *bălur*, *bălără* „мразовац, *Colchicum autumnale*“ (Tiktin 1:297, без решења) указују на могуће порекло од **bēlb* > **бeo** и евентуалну повратну позајмицу из румунског, уп. **балека**. Међутим, дивљи сирац не карактерише бела боја (као ни мразовац, уп. **балушка**).

балуца *балуца* f. „добро црно крајинско вино“ Неготинска Крајина, *балуцан*, *-ána* м. „id.“ (PCA).

- Вероватно из румунског, уп. рум. *băluț* „плав (о коси)“, *băluța* „врста игре у колу“.

Рум. речи имају у основи слов. **bēlb* > **бeo**. Уп. Gămulescu 1983:72–73; в. **балеј**.

балушка *балушка* f. бот. назив за више различитих врста биљака: „лук“ Далм. (Šulek), „вилин лук, *Muscari comosum*“ Херц. (Pichler 5), Ријека (Šulek), „мразовац, *Colchicum autumnale*, *C. latifolium*“ Далм. (PCA), „жуто тичије млеко, *Gagea, G. arvensis*; *Tofieldia*“ (Симоновић), ~ вела / мала „*Muscari comosum*“ Истра; *балучка* „*Bulbo vomitorio*, никсица, *Scilla*“, „*Scilla minor*“ Дубр. (Šulek), „пупа, *Allium vineale*“ (Вук, PCA), „змијин лук, *Allium scordoprasum*“ Ловра (РСГВ), „*Muscari comosum*“ Херц. (Pichler l.c.), „*Gagea*“ (Симоновић), ~ велика „*Scilla maior*“ Далм., ~ мања „*Scilla minor*“, ~ црљена „*Bulbus esculentus*“, ~ црна „*moly*, *Allium Chamae-Moly*“, ~ дивја „*Colchicum*“, ~ *пјасја* „*Bulbo vomitorio*, *Muscari comosum*; *бàльушка* „*Allium pallens*“ (Šulek), „*Muscari comosum*“ Ријека (Šulek; PCA), „*Colchicum latifolium*“ Дубр., „*Gagea arvensis*“ (Šulek); *балућка* „зеленкада, *Narcissus pseudonarcissus*“ Босна (Šulek; PCA); овамо и *булушика* „*Colchicum latifolium*“ (Симоновић), *балошка* „*Gagea minima*“ Далм., *балоша* „id.“ ib., *бàлðћа* „птичје млеко, *Ornithogalum*“, *балðће* n. „жути пасји лук, *Gagea lutea*“ (PCA).

- Недовољно јасно.

Вероватно хаплогенијом од *бабалушка* „жута лужарка, *Sternbergia lutea*“, уп. буг. *балучка* „луковица“ (РРОДД), *балушка* „*Allium ascalonicum*; *Ornithogalum collinum*, *O. narborensis*“ поред *бабалучки* „*Ornithogalum narborensis*“, *лучка* „*Ornithogalum refractum*“ (МББР), из словенског рум. (*bâlușcă* „*Ornithogalum*“ (M. Đokić,

Balcanica 34/2004:194–197, уп. **боболуска**). У том случају *-чк-* < *-иик-* (могућ је и обратни развој). Другачије Skok 1:102 (румунско, од основе *băl* < слов. *bělъ*, в. **бео**, за повратну позајмицу уп. **балека**, или од турцизма **балук¹**), БЕР 1:109; Tiktin 1:299. Овамо можда и *бильушка* „висибаба“ Истра (PCA).

балчак *балчак* т. „држак у сабље, јатагана, мача, копља, бузданова, гусала“ НП, НПосл, *барчак* НП (PCA); такође без *-к*: *бâlcha* f. НП Вук (PCA). — Од XVIII в. **балчак**, такође **балчаг**, **балџак** НП (RJA; Skok 1:100).

- Од тур. (и дијал.) *balçak*, *barçak* „id.“ (Skok 1.c.; Škaljić 118).

Облик *бâlcha* са декомпозицијом завршног гласа схваћеног као домаћи суфикс, уп., са прелазом *л* у *о*, рег. заст. **баоча**. За порекло тур. речи в. ЭСТЯ 2:52–53; Tietze 1:270.

Балша *Бâlsha* т. заст. ЛИ (PCA), *Бâlišova / Баошева / Бâlišova Grâdina* f. зидине града више Скадарског језера (Вук; PCA), *Бâlišova grâdina* „id.“, презиме *Бâlišiћ* (PCA), топ. *Баошић(i)* Бока (IM). — Стсрп. XIV–XV в. **Бальша**, **Баоша** т. ЛИ, придев **Балшинь**, презиме **Бальшиќ** (Даничић), топ. **Баошле** п. 1351. „Баошићи“ (Шкриванић 1959:40).

- Нејасно.

Можда исто што и слов. *Bělъša* од **бео**, у влашком изговору (Skok 1:497, уп. Грковић М. 1986:26), или хипокористик од **Балдовин**, тип *Никиша* од *Никола(j)*. Овамо вероватно и ЛИ *Бâlišo* ЦГ, презиме *Бâlišović / Бâlišoviћ* (PCA), под претпоставком дијал. прелаза *ал* > *â*. *Баошље* вероватно *j*-посесив у средњем роду од *Балиша*, са епентетским *л* између *ш* и *ј* (Skok 2:668, који пореди *Pîniške* од **Pivъsk-je*, уп. **Пива**).

Баљ *Bâlъ* т. планина у ЦГ (PCA), *Bâlъ* планина у сз. Босни (Вук; PCA).

- Нејасно.

Можда у вези са *баљ*, **баља** по изгледу планине (шумовита са чистином, „белном“ при врху?), но планина источно од Андријевице изгледа да се у XIV в. помиње као *Бѣхъиъ*: *ѹ Бѣхъиъ, отъ Бѣхъиа ѹ планиноѹ Стльбицѹ* у међама села Добра Ријека на Лиму (RJA s.v. *Bahań*; Шкриванић 1959:41), што би значило да је *Бâlъ* настало одатле преко *Бахань*, -хъиа. За могуће случајеве *-(a)њ* > *-(a)љ* уп. Skok 1:31.

баља *бâlъa* f. „белега, овећа пега спреда на глави код стоке“ ЦГ (PCA), „белег на челу животиње, обично бео или црн“ Загарач (Ћупићи), Прошћење (Вујичић), Васојевићи (Стијовић), Ускоци (Станић), и о човеку: Од рођења има баљу на челу — Истукоше га и направише му велику баљу поре носа Пива (Гаговић), „мрља, пега“ Стара ЦГ (Пешикан), „повећа рана на видном месту“ Ускоци (Станић), *бâlъa / бâlъa* назив за *баљасићу* (в.) животињу (о кози, овци, крави) Крушевач, Ужице, ЦГ (PCA), Рожаје (Hadžić), Васојевићи (Стијовић), Стара ЦГ (Пешикан), Ускоци (Станић), *бâlъa* „id.“ Лозан

(Јоцић), балјача, балјеша ЦГ, балјуша ib., Косово (PCA), Прошћење (Вујичић), ист.-бос. Ере (Реметић), фиг. и „задњица; глупа, неразумна особа“ Ускоци (Станић), балјуша „балјаста животиња“ Косово (Елезовић I), Ва-сојевићи (Стијовић), Загарач (Ћупићи), балјуша Кривошије (Суботић), бал јуша Гораждевац, бал'ка ib. (Букумирић II), балјобка ЦГ, бал' т. „id. (о коњу, волу, јарцу, псу)“ Призрен, Вучитрн, бал'ко „id.“ Левач, Доброльупци (PCA), бал'ко Гораждевац (Букумирић II), балјобв ЦГ (PCA), Прошћење (Вујичић), такође „приглуп мушкирац“ Ускоци (Станић), балјобв / бал'ов Васојевићи (Стијовић), бал'оња ЦГ (PCA), бал'оња ⇒ бал'оњица dem. Ускоци (Станић), бал'оња Гораждевац (Букумирић II), бал'оћа Грабаљ (Вук; PCA), ЦГ, бал'аш (PCA), Ускоци (Станић), рег. и „главар, старешина (назван иронично по грбу на капи)“ ЦГ, бал'оши „балјаста животиња (мужјак)“ Обади, Гружа и Надибар (PCA), бал'оши „id.“, фиг. „невешт, сметен (о човеку)“ Косово (Елезовић I), бал'оши „балјаст пас“ Гораждевац (Букумирић II), балјеша „балјаста животиња“, балјушан (PCA), балјушан Васојевићи (Стијовић), балјушан Загарач (Ћупићи), бал'ушан Гораждевац (Букумирић II), бал'ушко фиг. и „глупак“ Ускоци (Станић), бал'ен ЦГ, Босна (PCA), Прошћење (Вујичић), фиг. и „плав човек“, „неразуман, глуп човек“ ⇒ бал'еновић „глупо мушки дете, глупаков син“, бал'аска f. „видна ра-на“ све Ускоци (Станић); придеви бал'ав „који има балју“ (Вук; PCA), бал'љав „id.; изразито плав (о човеку)“ Ускоци (Станић), бал'аћ „бал'ав (в.)“ ЦГ, бал'асћ „id.“ ЦГ, Гружа (PCA), бал'ас, -сїа, -сїо „белоглав“ Мрче (Радић), бал'ас, -сїа, -сїо Загарач (Ћупићи), Прошћење (Вујичић), Рожаје (Hadžić), Васојевићи (Стијовић), Стара ЦГ (Пешикан), Ускоци (Станић), бал'ошас, -сїа, -сїо Косово (Елезовић I), бал'ушас, -сїа, -сїо Ускоци (Станић), бал'ушас, -сїа, -сїо Васојевићи (Стијовић); сложеница бал'окайа т. иронично „главар, старешина“ ЦГ; овамо и бал'аш т. „балјаст коњ“ ib., бал'ов „балјаст пас“ ib., бал'оћа „бал'оћа (в.)“ Лика, бал'о-шица dem., hyp. ib. (PCA).

- Карпатско-балкански сточарски термин; уп. мак. дијал. балеши „животиња са пегом“ (Budziszewska 1983), буг. балан „светлосив во или биво са белом пегом на челу“, рум. bal, bala, bale, bălan итд. називи за домаће животиње беле, светле боје, bălaie „овца са белом мрљом на челу“, арум. bale „id.“, bal'u „коњ или во са звездом на челу“, алб. bal, balásh „id.“, нгр. μπάλιος, даље укр. дијал. балáйа „крава беле боје; домаћа животиња сив-касто-жуто боје“, балáн „id; бео во, коњ, пас“ итд.

В. Клепикова 1974:63–65, где је наведен и други материјал; уп. Skok 1:103–104. У српском и грчком позајмица из румунског и/ли албанског, не много рана, с обзиром на изостанак слов. промене *ă > o* и грчке *b > v*. Нгр. реч не представља ди-

ректну континуанту облика βαλίος „шарен, са звездом на челу (о коњу)“ посве-
доченог још од Хомера (Ахилејев коњ βαλίος), који је и сам морао бити позајм-
љен из неког ие. језика са *bh > *b (старомакедонског, трачког или илирског), јер
му одговара изврно грчки φαλίος. Термин је распострањен и изван Балкана:
гот. *bala- (βάλαν·φάλιον Proc. Bella V 18, 6), енгл. дијал. ball „коњ са белом пе-
гом“, стфр. (из галског?) baillé (Skok l.c.; Pokorný 119); етимолошки је сродан са
псл. bělъ > **бео**, али неће бити у праву они који у алб. и рум. речима виде позајми-
це из словенског, као Mayer 25 и у новије време В. Э. Орел, Этимология 1983:133–134; Orel 15 (*bal*protoалбанско, *balash / balosh* из словенског). Уп. још
Клепикова l.c.; Станишић 1995:67–68; А. Н. Athanassakis, *Glotta* 88/2002:1–11.
Тешко се може говорити и о псл. варијанти корена *bal- поред *běl- (тако Sad-
nik/Aitzetmüller 128 § 129c). Део горенаведених примера би ипак могао рефлек-
товати рум. изговор слов. *bělъ, тако се укр. дијал. балán у ЕСУМ 1:124 тумачи
као повратна позајмљеница из румунског, а буг. дијал. балán у БЕР 1:28 као непо-
средан рефлекс псл. *bělanъ (?). Овамо можда и стсрп. (влашко) ЛИ **Балань** (Гр-
ковић М. 1986:25). Рус. бáля, бáлька „овца, јагње“ Фасмер 1:119 изводи из угро-
финског (коми *bal'a* „id.“), док се за блр. балё „id.“ у ЭСБМ 1:293 помишиља да би
могло бити и ономатопеја, или у вези са основом *бал-* (балаб-) у називима пецива
(в. **балабушина**). Уп. још **балеј**, **балуца**, **балјан**, **Балјевац**, **бајка**³.

балјан балјан т. „онај који се истиче ваљаношћу или јачином“ ЦГ, бáльо-
тиа „id.“: На оног балјоту не кидисава се тако лако ib. (PCA).

- Нејасно.

Није искључен посебан семантички развој основе **балја**, уп. међу њеним дерива-
тима значење „главар, старешина“, за семантички развој уп. **бак**². Или можда у
вези са **ваљан**, **ваљати**; однос б- / в- дâ се објаснити, ако је та реч италијанизам,
романским v > b, а ако је домаћа, декомпозицијом од *ob-(v)al-.

Балјевац Балјевац место на Ибра (IM) ⇒ Балјевачка Котлина у долини Ибра
(PCA), село у шумадијској Колубари (П. Ж. Петровић, СЕЗб 59:103), код
Бихаћа (IM).

- Нејасно.

Најпре од ЛИ *Баљ(o), уп. мак. **Баљо**, такође топ. **Баљев Дол** код Димитровграда
(IM), од етимолошки проблематичне основе **бал-** у стсрп. ЛИ **Бали** итд. (Грковић
М. 1986:26, уп. **балаја**). Није искључено ни *Ba(d)lъj-ev- од *ba(d)lъjъ „врач“ у
функцији ЛИ, уп. **балаћ**¹.

балјезгати балјезгати, -ām impf. „говорити којешта, што не приличи“
БиХ (PCA), Војв (PCGB), Прошћење (Вујичић), Пива (Гаговић), Доњи Ра-
мићи (Malbaša), за-/из-/на-балјезгати pf. (PCA), балјезгати impf. Гружа
(Стевовић), Ускоци (Станић), балјезгати Вршац (PCGB), балјезгати бачки
Буњевци (Peić/Bačlija), Вацојевићи (Стијовић; Боричић), балјезгати Тро-
тир, балјезгати ib. (Geić/Slade-Šilović II), Загарац (Ћупићи), балјезгати Стa-

ра ЦГ (Пешикан), *баљёзгам* Лесковац (Митровић), Јабланица (Жугић), *балёзгайи „id.“, баљизгайи, ~ се „мазити се“* Тимок (РСА), *баљизга* 3. sg. „говорити којешта“ ib. (Динић I), Пирот (Златковић III), *баљузгайи „id.“* (РСА), Пива (Гаговић), Ускоци, *баљузгайи* ib. (Станић), Пива и Дробњак (Вуковић), *баљузгам* Јабланица (Жугић), *баљуцкайи* Трешњево; *бельёзгати* Книн (РСА), *забельёзгам* рф. Лесковац (Митровић), *брльёзгайи* impf. (РСА), *брльёзга* 3. sg. Пирот (Златковић III); такође *блъазгати*; изведените *баљёзгач т. / баљёзгача* f. ЦГ, *балёзгача* ⇒ *балезгачина* augm., *балезгачётнина* Дучаловићи, *баљёзгоб* m. ЦГ, *баљёзгоња* ib., *балёзгоња* Дучаловићи (РСА), *баљёзган* Пива (Гаговић), *баљёзгало* p. Ускоци, *баљёзгало* ib. (Станић), Србија, књиж. (РСА), Футог (РСГВ), Трогир, *баљезгalo* ib. (Гејић/Slade-Šilović II), *балёзгало* Дучаловићи, *баљизгало* Тимок, *бельёзгало* Книн, *баљёзгалица* f. ЦГ (РСА), *баљёзгалица* Ускоци (Станић), *балёзгалица* Дучаловићи, *баљуцкалица* Трешњево, *баљёзгуља* ЦГ, *баљёзгаваџ* m. / *баљёзгавица* f. ib., *бельёзга* m. Книн, *блазгарија* f. „глупост, бесмислица, брбљарије“ (РСА).

- Недовољно јасно.

Можда од *балёгати*, *баљегати*, *баљигати*, „говорити глупости (и сл.)“ (в. **балега**), са експресивном заменом $\varepsilon > \text{зг}$, уп. *бавегати* поред *бавезгати* (в. **баведати**), или од основе *љезг- са експресивним префиксом *ба-*, уп. *ће-љезгати*, „свашта причати“ Прошћење, *љузгётати*, „говорити којешта, бальезгати“ Васојевићи, рус. дијал. лезгá „брбљиваџ, досадна причалица, гунђало“ (в. Бјелетић 2006:67). Друкчије ЭССЯ 2:139, где се већина горенаведених облика изводи од псл. *bl'uzgati, в. **блъузгати**; уп. и SP 1:184–185 s.v. *bal(a)kati : *bal(a)chati.

баљемез *баљемез* m. „старински топ већег калибра“ (Вук 1818), НП Вук, фиг. „висок и развијен човек“ ЦГ (РСА), Прошћење (Вујичић), „богаташ“ ист.-бос. Ере (Реметић), „оно што је велико, големо, крупно“: Сађедоше сијено од четерес пласта, то је баљемез — Јесенас су заклали неколике овце и једног вола, то је била силесија, баљемез, и до поста су све то свићкали Пива, „тврдоглав, глуп, примитиван човек“ ib. (Гаговић), Бјелопавлићи (Ћупић), „дебела и јака батина; велики, дебeo трупац, балван“, фиг. и „дебела змија; дебeo црв; дебела, крупна особа (обично о девојци или невести)“, иронично „силник, моћник“ Ускоци (Станић), *баљемёз*, „крупна и незграпна, уз то приглупа мушка особа“ Загараж (Ћупић), *баљамез*, „старински топ; топ великог калибра; велики јунак, чувен човек; иронична порука човеку да је неко и нешто“ Васојевићи (Стијовић; Боричић), „батина, трупац; крупна особа“ Ускоци (Станић), *баљумез* заст. „старински топ“ Његош, *бельемез*, „имућан човек, велики газда“ Левач (РСА), *белемез*, „глупак, пу-

стахија“ Дрвар (Јовичић); *баљемәзәш* impf. „причати несувисло; шалити се грубо“ Загараћ (Ћупићи).

- Од тур. *balyemez* „старински велики топ“ (Skok 1:104; Škaljić 119).

Тур. реч је позајмљеница из неутврђеног извора; изводе је од ит. *palla e mezzo*, од нем. *Faule Metze*, од нгр. μπαλαρμάς < вен. *bala ramada*. Најмање вероватна је народна етимологија од тур. *bal yemez* досл. „који не једе мед“ (Eren 38; Tietze 1:274; Škaljić l.c.; H. J. Kissling, ZB 2/1964:84). Значење „глуп, тврдоглав, неотесан“ развило се под утицајем другог турцизма **билмез**. Нејасан је (можда искварен) облик *бономез* „велики топ“ НП Богишић (RJA).

бам interj. в. **бум**.

бамбадава *бамбадава* adv. „бадава, бесплатно“ (Вук 1818), *бамбадава* / *бамбадава* „id.“ (PCA), *бамбадава* Вајевићи (Боричић), *бамбадава* За- гараћ (Ћупићи), *бамбадава* Војв., Вршац (PCGB), *бамбадава* Левач (Р. Симић, СДЗБ 19:509), *бамбадава* Каменица код Ниша (Јовановић В.), *банбадава* / *бânbadavâ* (PCA), *бânbadâva* Ускоци (Станић), *бân-bâdava* Доњи Рамићи (Malbaša), *банбадава* Прошћење (Вујичић), *бânbadâva* / *бânbadavâd* / *забамбадавâd* бачки Буњевци (Peić/Bačlja), такође *бамбадихава* Рожаје (Hadžić), *бамбадијава* Призрен (Чемерикић), *бамбадјавâ* ЦГ, *банбадјава* (PCA), *банбадијава* Црна Река (Марковић II); *бамбађава* Ја- бланица (Жугић), *бамбађава* / *бъмбађава* Лесковац (Митровић), *банбађе- вâ* Пирот (Живковић); *бâzbâdavâ*, *бâzbadijâvâ*, *бâzbadijâvê* све ЦГ (PCA), *бâzbadijâvê* Загараћ (Ћупићи).

- Од тур *bampedava* „id.“ (Skok 1:87; Škaljić 119; Sadnik/Aitzetmüller 104–105 § 112); уп. мак. *бамбадијава*, *банбадијава*, *банбадијала* (Јашар-Настева 242, 119), *бамбадијала*; буг. дијал. *бам бъдихава* Елен (БД 7:10), *бам-бадевъ* Плевен (БД 6:157), *бамбадл'евâ* Ихтиман (БД 3:37).

Тур. реч је апсолутни суперлатив од *bedava*, в. **бадава**, уп. и **бамбашка**. За варијанте на -*ихава*, -*ијава* и сл. уп. тур. *badihava*, *badiyava* s.v. **бадава**.

бамбак *бамбак* m. „мали, подебео, крутуљаст човек“ Пожега, „глупак“ Левач, (обично pl.) „јалова главица белог лука“ Дворска (PCA), деноминал (*y*)*бамбачиши* се: Удедавчио се, убамбачио се бијели лук, сами бамбаци (тј. није заметну чена) — Све је то старина (вели за гушавца) па се бамбачи iв. (графа PCA); овамо свакако *бамбекаси* adj. „набијен, једар“ ЦГ (PCA), можда и *бамбаси* „будаласт, глупав“ Буњевци (PCA; Peić/Bačlja).

- Вероватно у вези са **бамбула**, са извornом семантиком *„нешто лоптасто, мехур, израштај“.

У примени на јалову главицу белог лука право значење је „грудва“, што се види из глаголских значења *убамбачити се*, *удедавчити се* у наведеном примеру, уп. *дёдавак / дёдавац* т. „громуљица у качамаку“ Јасеница (PCA). Овамо вероватно, пре него под **бомбак** „врста женског накита“, и *бомбак* т. „подебео, омален човек или во, притом насртљив“ Ужице, Подриње, Подунавље (PCA). Буњевачки приdev могао би бити и из мађ. *bamba* „глуп“ (уп. Hadrovics 128; Machek 44, који одатле изводи слч. *bambuch* „глупак“, чеш. *bambula*, али в. **бамбула**). Уп. и **бамбрек**.

бамбарац *бамбáрац, -рца* т. „бео округласт или дугуљаст кромпир“ Ускоци (PCA; Станић), придеви *бамбáрски, бамбáрчев* ib. (Станић).

- Вероватно назализована варијанта од **бабарац* поред *ба(в)ерац* „баварац, кромпир пореклом из Баварске“ Хрв. (Вук), в. **Бабур**.

Или можда од имена нем. града у Франачкој (данас у Баварској) *Bamberg*, одакле је пољ. *bamber* „врста кромпира“, *Bamber* подруг. „Немац; Шваба“ (SJP).

бамбат *бамбáт, -а, -о* adj. „укочен, мртав“: Тако ме сјутра бамбата не нашли! НПосл Вук, Занођио је здраво, а освану је бамбат ЦГ (PCA), *бамбáт* „мртав, цркао, крепао“ Ускоци (Станић), *бамбáјат* indecl. „који је на самрти“ (sic!): Она баба ће бамбаят Прошћење (Вујичић), *бъмбојáт* „веома болестан“: Њимбојат сам, једва ноге држив Лесковац (Митровић); такође *бўмбáт, -а, -о* (понекад indecl.) „укочен, мртав“: Да бог да бумбат освану Комарница (PCA), *бўмбáт / бўнбáт* „id.“ Пива (Гаговић), *бўмбовáт* indecl. „без свести, у бунилу“: Море, Марко ти лежи бумбоват Крагујевац (PCA); овамо можда и *бамбўрий* pf. „сручити се, пасти од умора; изнемоћи, ослабити од старости“ Васојевићи (Стијовић).

- Нејасно.

Можда тур. апсолутни суперлатив *bat-bayat* „сасвим устајао“. Није јасно спада ли овамо *бамбáт / бембáт* adj. „излапео од старости, детињаст, луцкаст“ ји. Бока (Lipovac-Radulović I), уп. Vinja 1:36 s.v. *bambát* „сенилан, подетињио“ (без убикације) где само упућује на *vampit* (при чему тај облик уопште није самостална одредница, већ је смештен 3:298–299 s.v. *vampat* и то са другачијим акцентом: *vamíjít* „хлапити“). Пример из Прошћења као да није приdev, него глагол. Облици на *бумб-* могли би бити плод секундарне ономатопејизације; за *бамбўрий* уп. *на-/у-бамбрéчијити се* „укочити се; умрети“ s.v. **бамбрек**.

бамбашка *бамбáшка* adv. „башка, посебно, одвојено“ (PCA), *бамбáшка / бамбáшика* „id.; потпуно сам, сасвим одвојено“: Бамбáшка нàправијо күћу Ускоци, и као непроменљиви приdev „изврстан, одличан“: Ўзб сам жèну *бамбáшка* ib. (Станић), *банбáшика* adv. „башка“ Херц. (PCA), *бân-bâшика* „id.“ Ускоци (Станић).

- Од тур. *bambaška* „id.“ (Skok 1:119 s.v. *baška*; Škaljić 119); уп. мак. *бамбашка* (Јашар-Настева 119), буг. *бамбашика*.

Тур. реч је апсолутни суперлатив од *baška*, в. **башка**. Уп. и **бамбадава**.

бамбрек *bāmbrēk* т. „мали, подебео, крутуљаст човек“ ЦГ (РСА), „пуно, једро а ониско чељаде, угојена особа; такво живинче“ Ускоци (Станић), „зделаст, омањи, крут човек“ Прошћење (Вујичић), „крупно и дебело чељаде, набијена, гломазна и зделаста особа; некаква замишљена дебела животиња, којој се од дебљине не виде удови; нешто крупно“ Загараћ (Ћупићи), *bāmbrēkās*, *-āsīa*, *-āsīo* adj. „дебельушан, једар; ускогруд“ Ускоци (Станић), деноминали *набамбречићи* рф. вулг. „учинити трудном“ (РСА), *набамбрёчићи* се „угојити се, одебљати; надути се; прејести се; укочити се, укрутити се; умрети“, фиг. „наљутити се“ Ускоци, *убамбрёчићи* се „набамбречићи се (в.)“ ib. (Станић), *убамбрёчић* се „угојити се, одебљати; прејести се; укочити се (од хладноће, болести)“ Загараћ (Ћупићи), такође *убембрёчић* се „id.; stati негде и не помицати се, укипити се“ Васојевићи (Стијовић).

- Вероватно у вези са *бречићи*, в. **брекнути**.

На истом терену (*y*)*брёчићи* (*ce*) долази са сличном семантиком: „укрутити се, укочити се, надути се (од претераног јела)“ и сл.; бамбрек би у том случају могао бити поствербал. Почетни слог *бам-* може се објаснити експресивном редупликацијом и назализацијом глаг. корена, уп. **бамбух** s.v. **балабушина**, или је посреди укрштање са *бам-* у **бамбак**, **бамбула**. У делу значења као да се укрстило и са **бамбат**. Није јасно спадају ли овамо облици *бামбрēk* т. „дете (у загонеци)“, *бамбӯрак* „id.“: Паде бабуљак, уграби га бамбурак и спреми у љешину НЗаг (РСА). Овамо можда и *бамбрълак* „напредно, једро мушки дете“ Ускоци (Станић). Уп. Бјелетић 2006:97–98.

бамбула *bāmbula* т. „неотесан и незграпан човек“: Тај Шоп и бамбула не је за овјуј господску кућу, надимак *Бамбула* Врање (Златановић).

- Нејасно; уп. чеш. *bambula* погрд. „тробоња“, пол. *bambula* „незграпан, приглуп човек“, рус., укр., блр. *бамбूла* „id.“, такође буг. дијал. *бъмбал*, *бъмбалин* „глупак“ Севлијево (БД 5:12) поред *бамбало* „грудва земље или блата“ (РОДД).

Уп. даље лит. *bam̥balas* „тробоња“, у вези са *bámba* „пупак“ и лет. *bañba* (*biñba*) „кугља“, швед. *bamb* „тробух“, норв. *bembel* „пупак“. С обзиром на ове паралеле, пре пsl. **bəb-* „нешто округло“ (в. **бубла**, **бубуљица** итд.), са експресивном конзервацијом или реституцијом назала, него **bob-* „id.“ са секундарном назализацијом (тако Sadnik/Aitzetmüller 165 § 146b). Уп. и ЭСБМ 1:300 s.v. **бамбула**; ЕСУМ 1:131 s.vv. **бамбूла**, **бамбूлька**. Семантички развој: „тробух“ → „тробоња“ → „дебелько, трапавко, неотесанко, глупак“ потврђен је у разним слов. језицима.

Уп. **бамбак**, **бамбрек**. Овамо можда и *барбула* т. „снажан човек велике главе и пуна лица“ Левач и Темнић (PCA).

бамбурач *бамбӯrāč*, -áча т. „врста морског пужа са дугачком увојитом љуштуром, *Turritella communis*“, *бумбáрак*, -рка „id.“, *бумбӯрак*, -рка, *брамбӯrāč*, -áча „рак самац, *Eupagurus Bernhardus*“ (PCA).

- Вероватно дисимилована варијанта од **гамбор** (Vinja 1986/2:127; Vinja 1:167–168 s.v. *gamburâk*).

Vinja l.cc. претпоставља укрштање са **рак** и указује на паралелизам ових и других сазвучних облика (*бамбураč*, *бумбӯрак*, *брумборак*) са *гамбураča*, *гамбураč* и сл. Будући да су све то називи за рака самца, настањеног у напуштеној кућици пужа, дефиниција насловног облика одреднице није сасвим прецизна. Иначе, тај се пуж зове још и *пужева игла* (Vinja 1986/2:133). По томе је он сличан другој врсти, *Trochocochlea*, која се зове и *шиљак*, најчешће *огри*, али и *бумбуљак*, *брумбуљак* (што би било најсличније нашим потврдама), где Vinja 1986/2:141 помишиља на изведеницу од гр. *ρόμβος* „runder Gegenstand“.

бамја *бামјা* f. „билька *Hibiscus esculentus*, чији се махунасти плод употребљава као поврће“, *бамија*, „id.“, *бамља*, *бамња* све БиХ (PCA), *бамња* Косово (Еlezoviћ I), *бамња* Призрен (Чемерикић), *бабња* Србија (PCA), *бабња* Пирот (Живковић), *бобња*, „као зелена паприка, и кува се за јело“ Београд (Вук).

- Од тур. *bamya*, „id.“ (Skok 1:104; Škaljić 119–120). Балкански турцизам, уп. мак. *бамја* (Јашар-Настева 45), *бамња*, дијал. *бамла* Кукуш (Пеев 1988), Егејска Македонија (Пеев), буг. *бамя*, *бамия*, *бабня*, рум. *bămă*, алб. *bamje*, *bamjë*, *bâme* (Boretzky 1976:21), нгр. *μπάμια*.

За порекло тур. речи в. Tietze 1:275. Позајмљена је и у источнословенске језике: рус. *бáмия* (Фасмер 1:120), укр. *бáмія* (ЕСУМ 1:132), уп. и Sadnik/Aitzetmüller 234 § 186. Облик *бобња* можда наслоњен на **боb**.

бан *бâн*, *бâна* / *бáна* т. множина *бáнови* / *бâнови* поред *бáни* / *бâни*, „стара владарска и великашка титула у Хрватској, Босни, Дубровнику“ (Вук 1818; PCA; RJA), рег. и „угледна особа“ ЦГ, Дубр. (Вук; PCA; RJA), „крупан, стасит човек“ ЦГ (PCA), *бâн*, -а множина *бâно(в)и*, „извршилац казне у игри ‘Поклопиша’“ Врака (Марковић Б.), *Бâн* ЛИ Србија, презиме (RJA), *бâн* од мила у обраћању млађима Тимок (Станојевић), мушки дејтету Призрен (Чемерикић), чак. *бôн*, „бан“ Брусје (Dulčiči), *бôн*, *бôна*, „id.“ (ČDL); изведенице *бâнић* dem., „банов син“, „стари новац *бановац* (в.)“ Приморје (PCA), презиме *Бâнић / Бáнић* (RJA), *бâнче*, -éñia n. од мила мушки дејтету Призрен (Чемерикић), *бâнина* т. augm. „угледна особа“ ⇒ *банината* ce impf., „хвалисати се својим пореклом“ ЦГ (PCA), *бânsîvo* n. abstr.

, „власт и достојанство бана“ (Вук; РСА), „област под влашћу бана“, *банија* f. „id.; власт и достојанство бана“, *Банија* име области ⇒ етник *Банијац*, -јца m. (РСА), Поткозарје, *Банијка* ibid. (Далмација), ктетик *бани(j)ски* (РСА), *баница* f. „банова жена“ (Вук 1818; РСА), „угледна и уважавана жена“ ЦГ, НП (Вук; РСА), „новац *бановац* (в.)“ Приморје, Польца (РСА), *баница* „id.“ Водице (Skok 1:104), *баница* „id.“ Брусеје (*Dulčići*), *баница* од мила женском детету Призрен (Чемерикић), *Баница* планина код Пожеге НП; вода у Лици (Вук) ⇒ *баничина* „добра, поштована жена“ ЦГ, *баничин* adj. (РСА), *Баничина* f. планина и село у Шумадији (РСА; RJA); придеви *тбањ(i)* (в. доле) ⇒ топ. *Бања Лука* Срем, Бачка, поред *Бања Лука* (Вук 1818), *Бања* двор, *Бањдо*, *Бањдола*, *Банбрдо* (Skok l.c.), *бански*, *банов* / *банов* (Вук; РСА) ⇒ топоними *Банова Јаруга*, *Баново Пље* (РСА), *бановић* / *бановић* m. „банов син“ (Вук 1818; РСА), „човек угледна рода“, презиме *Бановић* / *Бановић*, и НП, *Бановић* pl. место у Босни; *бановац* / *бановац*, -*овца* „заступник бана; присталица бана; војник некадашње хрватске банске регименте“, и као епитет *бановац* Секул НП, „стари хрватски новац“, етник и презиме *Бановац* / *Бановац* (РСА), топоним *Бановци* pl. ⇒ ктетик *бановачки*, *Бановачко Брđo*, *Бановачки Поток* (RJA), презиме *Бановачки* (РСА), *бановица* / *бановица* f. „банова жена“ НП (Вук 1818; РСА), „новац *бановац* (в.)“, етник *Бановка*, „*Банијка* (в.)“, *бановче* n. „баново дете“ (РСА), *бановина* f. „област под влашћу бана“ (Вук 1818), *бановина* / *бановина* „id.“, „земља, држава; становништво једне земље или области“ НП Вук ⇒ *бановински* / *бановинск* adj., *бановски* / *бановски* adj., adv. „као бан, господски“ ЦГ, Бачка, *бановство* n. abstr. „чојство, господство, отменост“ ЦГ; деноминали *забанити* (ce) „направити баном“, „постати баном“ БиХ (РСА), „id.“ Ускоци (Станић), *обанити* pf. „прогласити некога баном“ БиХ, *обанити* „учинити банским, господским“ НП (РСА); *бановати* impf. „бити бан“ (Вук; РСА), фиг. „живети као бан, уживати“, *забановати* pf. „почети *бановати*“, *набановати* ce „дugo *бановати*; провести дugo времена као главар; најуначити се“ ЦГ (РСА). — Од XII в. стсрп. **банъ** m. „бан“, **банъ** adj. „банов“: **дићкъ** **банъ**, **повеловъ** **бановъ** (Даничић).

- Предосмански турцизам, од сттур. *bajan* „високо војно звање код Авара“ (Skok 1:105); уп. мак. **бан**, стбуг. **ДЕЛАНЬ БАНЬ** натпис, X в., буг. **бан**, „титула; стоти део леја“, „бакарни новчић, мангур“; заст. дијал. „особа у доброј материјалној ситуацији“ НП, *баня* ce „разметати се“ НП, слн. *bán* „banus, dux, dominus; префект, губернатор“, чеш. *bán* „краљев намесник у Хрватској“ (PSJČ), слч. *bán* (HSSJ), пољ. *ban*, стпољ. „шилинг, филер“, струс. *банъ* мађ. титула 1114, даље мађ. *bán* „врста титуле; командант по-

границе тврђаве; господин“ (уп. **Баноштор**), рум. *ban* „титула; (ковани) новац, најмањи новчић, стоти део леја“.

Skok l.c.; Sadnik/Aitzetmüller 234 § 187; Vykupěl 2004:167–168. Реч се најраније јавља код Хrvата, у неконтрахованом лицу *бојан*, *боан* (код Порфирогенита око 950. βοεάνος, βοάνος); овај други облик показује испадање интервокалског *-j-*, које је отворило пут даљој контракцији типа **појас** > *īāc*, посведоченој већ у следећем столећу: срлат. *banus* XI в. (Mažuranić 25–26), уп. Skok l.c.; Loma 2000:90; за могућност да је нестегнути лик одражен у јужнословенској и староруској антропонимији в. **Бојан**. Старохрватска титула се тумачи као одраз двојне поделе власти у аварском каганату; из српско-хрватског ушла је у друге словенске језике (за словеначки уп. Bezljaj 1:10–11); извор мађ. облика могао је бити панонскословенски; румунски се изводи из мађарског (Skok l.c.; EWU 77; Tiktin 1:274; дружице Cioranescu 65). Срп. дијал. *бāň* т.: То кôшта лёј и педесет бâњи Радимња (Томић II) је повратна позајмљеница из румунског. Значење „врста новца“ објашњава се метонимијом (Skok, Tiktin l.cc.). Аварска титула изводи се од општетурског *bāy* „богат; богаташ, властелин, господин; богатство; дворанин, кнез; супруг“, које има паралеле и у монголском *bayō* „богат; богаташ“ (ЭСТЯ 2:27–29), *bajan* „богат“. Најчешће се тумачи као аутохтона (id. ib.; Clauson 384), али се помиња и на њено иранско порекло у вези са српсрс. *bg* [bay] „господин“ < стиран. *baga*, уп. **бог, богат** (Snoj 30). Тур. *ban* „властелинска титула хришћанских владара на Балкану“ је позајмљеница из балканских језика (Tietze 1:275). Овамо спада и **банат**, али не као домаћа изведенница, већ као новији латинизам; такође *бānālnī adj.* „бански“, *баналац, -лица* т. заст. „војник некадашње хрватске банске регименте, бановац“ (PCA), *бānālisī(a)* „id.“ (RJA; PCA), посведочени од kraja XVIII в. (Михајловић; RJA) од нлат. *banalis* (LLMAI). Уп. **банити (се), Бањска**.

банак *бáнак, -нка* т., множина *бáнци* и *бáнкови* „озидано узвишење око пећи које служи за седење или лежање“ Војв. (Вук; PCA; РСГВ), Ваљево (RJA), „запећак; озидани део поред огњишта на коме се кува; постолje за оранију, зидано или начињено од металног бурета; цокна; преграда у чуну“ Војв. (РСГВ), „тезга; клупа“ Конавли (Kašić), „истурени део зида у кући који служи као полица“ Херц., „одмориште на степеницама“ (PCA), „степеник“ Војв. (РСГВ), „брдашће“ Крагујевац, „зараван на бруду“ Херц., ЏГ (PCA), Пива, „део тавана испод којег нема подрума (избе)“ ib. (Гаговић), „нагрнута земља између редова у винограду, бразда у њиви и дуж канала“ Дучаловићи (PCA), Шабац (RJA), Љештанско (Тешић), „ред посађеног поврћа у леји“ Стубал код Александровца (грађа ЕРСЈ), „отврдли, окорели горњи слој земље (?)“: После кишне се увјатио банак, па морамо копати. — Између леја тврђ банак ћо од бетона Војв. (РСГВ), „слој камења у бунару; слој седиментних стена и др. наслага; спруд“ (PCA), „подлокана обала“ Војв. (РСГВ), „артиљеријски грудобран“ (PCA), *āśāp* ~ „начин окопавања винограда“ Војв., *банак, бáнка* „клупа око пећи; озидани део

огњишта на коме се кува“ *ibid.*, *бânak*, „цокна“ *ibid.*, *бánok*, „клупа око пећи“ Бачка (РСГВ), *бânak*, *bânka* т., множина *bânzi* и *bânkovi*, „тезга у занатској радионици, трговачкој радњи, кафани“, „клупа“ Польница (PCA), „ђачка клупа; занатска тезга“ Прошћење (Вујичић), Лика (RJA), Дубр., „фонд новца у неким хазардним играма“ *ibid.* (Бојанић/Тривунац), Пива, „ђачка клупа“ *ib.* (Гаговић), „клупица у чамцу; преграда од дасака која служи за појачавање чуна“ Дубр., Подриње, Смедерево, „народни самоуправни суд; општинска управа“ Паштровићи (PCA), *бânak*, *bânka*, „клупа (у цркви, школи, крчми); попречна даска на броду; коцкарски улог; подводни гребен“ Далм. (*Vinja* 1:36), *бânak*, -*nka*, „тезга; клупа“ Конавли (Кашић [поред *bânak* *ib.*, в. горе!]), сз. Бока (Musić), ји. Бока (Lipovac-Radulović I), „id.; подводна стена у плићаку“ Бакарац и Шкрљево (Turina/Šepić), *бânak*, „id.; спруд“ Далм. (Vidović), „клупа (у школи, барци); (занатска) тезга; банка“: Метну се паре на банак и иде интерес Будва и Паштровићи (Lipovac-Radulović II), „новчани улог у коцки; столарска клупа“ Дрвар (Јовинчић), чак. *бânak*, *bônka*, „банка; клупа; греда преко унутрашњости брода; каменита греда у мору“ Брусје (Dulčići), *бânek*, „клупа“ Орлец (Houtzagers); деминутив *бânčić* БиХ (PCA); деноминал *bânci* *impf.*, „правити банак у винограду; одгртати виноград“ Шабац (PCA; RJA), поствербал (?) *zâbanak*, -*ânka* т., „мања зараван, плато“ Херц.; такође *бâňak*, -*nka*, „клупа уз пећ“ Слав. Посавина (PCA), „део зидане пећи у који је уграђена рерна“ Лика (Ајџановић), *бâňak*, „уздигнути део пећи за хлеб“ Дуга Реса и Карловац (Perušić I 39), *бâňak*, „клупа око огњишта“ (*Vinja* 1.c.), кајк. *bâňek*, „зидно узвишење код пећи“ Подравске Сесвете (Maresić); *бânag*, *бânga* Трогир (*Vinja* 1.c.). — Од XVI в. *банак*, „сто царинички“ Н. Рањина, „клупа у цркви“ Марулић (RJA), 1775. *банак*, „суд“: Како сам се заклео моме банку и крајини Рисан (Mažuranić).

- Од ит., вен. *banco*, „клупа; тезга; радни сто; новац уложен у коцкање; слој стена и минерала; спруд; банка“ (Skok 1:105; *Vinja* 1:36); уп. буг. дијал. *бânek*, -*eka*, „клупа око пећи“, *бâneche*, „мало истурена цокла на кући“ рум. Банат (ТБД 4:38), арум. *bângu*, „клупа“, *bânci*, „id., сто, тезга“, нгр. (μ)πάγκος, „клупа; тезга; клупа у чамцу; пешчани спруд; банка у игри карата“, алб. *banák*, „банак, шанк“, *bango* f., „клупа, мењачница, налоњ“ (Meyer 26).

Ит. реч је рана, вероватно још влат. позајмљеница из германског *bank* у основном значењу „клупа“ (Skok l.c.; DEI 422, 423; DELI 111); уп. срлат. *bancho*, *banc(h)us*, *banzus*, „клупа; веслачка клупа; мењачница; судбени сто, суд“ XIII–XV в. (LLMAI), *bancus*, „суд“ Сењ 1388. (Mažuranić s.v. *banchus*). Распрострањеност и хронологија већине с.-х. потврда указују на ит. или вен. извор, но део њих могао

би се непосредно сводити на нем. *Bank*, „клупа; занатска тезга; спруд, гребен; земљано постолје за топ; грудобран; слој стена и наслага, слог“ (в. Schneeweis 8; Striedter-Temps 102), уп. RJA 1:170 где Даничић чини — проблематичан — покушај да се италијанизам и германизам разграниче на основу с.-х. акценатских варијаната; пре је то могуће на основу географије (уп., из немачког, слч. дијал. *bank* „занатска тезга“ SSN), и семантике; Striedter-Temps l.c. у вези са значењем „земља између два реда у винограду“ упућује на бав.-аустр. *Bank*, „плугом избачена земља“, за „банак на пећи“ уп. нем. сложеницу *Ofenbank*, „id.“. За облик *банкайа* f. „велика клупа у цркви“ Дубр. (PCA) и за значење „суд“ из Паштровића и Боке уп. †**банкада**, за „банка, штедионица“ в. **банка**; паралелизам облика мушки одн. средњег и женског рода јавља се и у румунском: рум. *bancă*, „клупа“, из немачког или италијанског, поред *banc de nisip*, „пешчани слој, спруд“ из француског (Tiktin 1:274), у бугарском: *банка*, „клупа; спруд; јато риба“ и источнословенском: рус. *бánка*, „веслачка клупа; пешчани спруд“, поред дијал. *бáнок*, -нка m. у овом другом значењу (СРНГ; уп. Фасмер 1:120; ЕСУМ 1:134). Алб. *banák* вероватно преко српског, *bango* преко новогрчког (Çabej 2:153, 154–155). У финалну сугласничку групу с.-х. облика уметнуто је непостојано *-a-* као нпр. у *конаӣ*, *кониӣ*, „рачун“ < ит. *conto* (Lipovac-Radulović I 170), уз насллањање на домаћи суфикс *-ак* < *-ъкъ, уп. *ганак*, *ганка*, „ходник, пролаз“ < нем. *Gang*, „id.“ (Striedter-Temps 128); таквом декомпозицијом издвојена је основа *бан-*, одатле *бањаӣ* adj. „који има бањак“: *бањаӣ* *йéхка* Војв. (РСГВ). Уп. **банац²**, **банчити**.

банат *бáнай*, *-ái* m. „земља или област којом управља бан“, рег. и „јако утврђена тамница“ Далм. (PCA; RJA), *Банай* део Панонске низије између Мориша, Тисе, Дунава и Ердеља, придев и ктетик *бáнайский* (Вук 1818; PCA), *бáнайски* / *банайски*, *бáнайцы* / *банайцы* Војв. (РСГВ), етник *Банá-ћанин* (Вук 1818; PCA), *Банáћанка* f., *банáћанка*, „врста народног кола“, *Банáћуша*, *Банáћуша*, *Банáћанче* n., ктетик *банáћанский* (PCA). — Од краја XVIII в. *банат* (RJA; Михајловић).

- Од срлат., илат. *banatus* m. „част, дужност бана; покрајина под управом бана, бановина“ (LLMAI), изведеног од **бан**, срлат. *ban(n)us* m., *bannum* n. (id.), уп. мађ. *Bánát*, одатле рум. *banát*, „земља којом управља бана; провинција на југозападу земље“: *Banatul Craiovei*, *Banatul (Timișoarei, Severinului)*, дијал. *Bănat* (уп. Skok 1:104 s.v. *bân*, 1:72 s.v. *-ăt³*; Tiktin 1:274).

Значење „утврђена тамница“ није јасно; уп. итал. *bagno*, „купатило; затвор“ (DEI 406), у Призрену *бања*, „id.“, в. **бања¹**, жарг. *бања*, „id.“ (Андрић; Sabljak). Облик *бáнайиста*, „војник некадашње граничарске банске пуковније, бановац“ (Skok 1:105) укрштањем са *баналиста*, „id.“, в. **бан**.

банати¹ *бáнайи*, *бáнам* impf. „говорити бесмислице, брљати, бенетати“ (Вук 1818), Војв., *набáнайи*, „id.; постављати загонетке“, *набáнало* n./m. „брљивац“ Срем; *банéтайи*, *бáнéћем* impf. „говорити бесмислице, бр-

блјати“ М. Пожаревац, *банећало* п. „онај који говори бесмислице, бр-бља“ *ibid.*, Злакуса (PCA).

- Нејасно.

Можда истог порекла као **банати**², са семантичким развојем „лупетати“ ← „лупати, ударати“, даље у вези са **бахтати, банути** (тако већ Sadnik/Aitzetmüller 79 § 106c), уп. **бантати, бандати**¹. Или можда у вези са **бајати, басма**¹ (уп. значење „загонетати“). Облик **бенетати** вероватно је истог порекла, само наслоњен на турцизам **бена**.

банати² *bánaþti*, *bánam* impf. „у игри банања ударати свој штап о бадало“

Банат (PCA), ~ce „играти се игре банања“, *bánāňe* п. „врста игре штаповима“, *забáнаþti* pf. „бацити штап тако да одскочи, да се одбије“: забанао штап па ме ударио Бачка (Вук 1818; PCA), *забануþti*, -nem „замахнути (у дечјој игри банање)“: Цар [играч] „забане“, замахне свој штап али тако да удари о трљин штап и да одскочи што даље Војв. (РСГВ); *bánach*, -ácha т. „онај који се бана“ Срем; *bána* f. „обележено место као полазна тачка у игри“ Златибор (PCA), „рупа за кликере“ Чачак (грађа ЕРСЈ); *bánkāňe* п. „банање (в.)“ М. Пожаревац, *bánka* f. „прут у дечјој игри банкања“ *ibid.*; *bánðaþti* impf. „банаþти (в.)“ Банат (PCA).

- Нејасно.

Можда у вези са **банути** „(гласно) ударити“, или, ако се допусти прелаз *m- > b-*, *забануþti*=*замануþti*, в. **махати**, или од **ba(d)nuþti* „убости“, уп. назив места где се при банању удара крајем штапа **бадало**, за декомпозицију чак. *ганати*, слн. *gá-nati* „одгонетати“ од **ga(d)nøti* (Skok 1:550; Варбот 1984:145; уп. **гонетати**), **бандаþti** метатезом од **badnaþti*, уп. **бандоглав**. У том случају овамо би спадало и *bánaþti ce*, *bánam ce* impf. „ходати на штулама; губити равнотежу у ходу, посртати“ Војв., *забануþti ce* pf. „изгубити равнотежу у ходу“ *ib.* (РСГВ), уп. и кајк. *bá-nañč* т. „богаљ“ Озаль (Težak), *набадаþti* за ознаку несигурног хода, в. **бадати**. Није искључена ни веза са *йобануþti ce* „побити се, потући се“ Лика (RJA), које има паралеле у чеш. *báně*, *baň* „шамар, ударац песници“; *báñati* „шамарати“ (Sadnik/Aitzetmüller 83–84 § 107b), пољ. дијал. *báňa*, *baňa* „чворуга од ударца“ (SP 1:189), рус. дијал. *bánitъ* „ударати, сећи“, блр. дијал. *báňa* „батине“ (*id.* 190–191); северни словенски облици своде се на **ban'ati*, **ban'iti* од **ban'a* „купатило“ (в. **бања**¹), у извornом значењу „купати (се)“, а пренос значења тумачи се обичајем да се купачи у сауни шибају метлицама (*id. ib.*); на југу такав обичај не постоји, а и очекивала би се форма **бањаþti*; уп. *набануþti ce*, -nýám ce pf. „претоварити се (храном)“ ЏГ (Вук), за семантику „ударати“ → „тovити; јести“ Влајић-Поповић 1993; *ead.* 2002:247–249.

банац¹ *bánaç*, -nýa т. „поворка, гомила“: За њим иду деца, цео банац Косово (PCA), *бáнаç* „голема пратња, бульук“: А за њим идë банац, свакојаки људи *ibid.* (Елезовић I).

- Нејасно.

Пример из РСА такође потиче из Елезовићеве збирке речи из Вучитрна. Можда иста реч као **банац²**, у метонимијској употреби за масу људи која попуни целу ширину пута, *цео банац*. Skok 1:106 без етимологије (помишља на везу са **банчити**).

банац² *бáнац, -нца* m. „велики широк пут“ Ускоци (РСА), „широк, утабан, леп пут“: Није нàправијо, јàдна, пùт, нò бáнац! — Ўбијо се бáнац прекò нашё њь-вë — Ўбили ми бáнац проò лíйвадë ibid. (Станић), „утабана пртина у снегу“ Прошћење (Вујићић); *бáнак, -нка* „путељак кроз траву“: Идите преко банка, немојте преко траве Рожаје (Hadžić).

- Нејасно.

Израз *убићи банац* „утабати стазу“ указује на могућу везу са **банати²**, ако је ту основно значење „ударати“. За облик из Рожаја уп. **банак** у значењу нагрнуте земље између бразда у њиви и сл. Ако се пође од значења „широк, добар пут“ можда универбизовано од *бански түйү* „калдрмисани пут“ Сјеница (грађа ЕПСЈ), уп. за семантику *царски друм*. Тешко може бити у вези са нем. *Bahn*, с обзиром на ареал (самостално та реч није посведочена као с.-х. германизам, уп. **баново**).

банбаља *бàнбаља* f. „врста велике морске школјке“ Дубр. (РСА; RJA).

- Нејасно.

Skok 1:105, који наводи као извор RJA а пише *bànbala*, само упућује на REW 922 где се под ономатопејом *bamb(al)* налазе значења која се своде на љуљање (звона, љуљашке и сл.); Vinja 1986/2:176 и 1:36–37 s.v. *bànbala* ограничава се на констатацију да је посреди афективна творба.

бангав *бàнгав, -а, -о* adj. „који је дебелих стопала или натечених ногу, па тешко иде, храмље (о човеку, коњу)“ Оток (РСА), Војв. (РСГВ), *бàнгав, -àва, -àво* „id.“ Призрен (Чемерикић), *бàнгавац, -àвца* m. „који је бангав“ Банија, *бàнгавица* f. „која је бангава; спора, сплетена“ ibid., *бàнгàвуша* „id.“ Бачка, *бàнгàвко* m. „бангавац (в.)“, *бàнгàвче, -еѝта* n. „бангаво дете“ Бачка, Банија, *бàнгàвша* m. „бангавац (в.)“ Банија, *бàнгàвурда* augm., реј. Бачка, *бàнгавòсїй, -осїи* f. abstr., *бàнгавиши, -їм / бандавиши, бандавим* impf. „постајати бангав“ Гружа, *обаңгáв(j)еїши / өбандав(j)еїши, обандавиши* (РСА) / *обандавиши* pf. (Вук; РСА); хипокористици *бàнга* m. „бангавац (в.)“ Банат (РСА), *бàнга* Призрен (Чемерикић), *бàнгија* Купиновац, *бàнђија* Мачва, деноминал *бандавиши* impf. „храмати, шепати“ Ср. Каменица (РСА), *бандавиши* „id.“ Војв. (РСГВ), *добаңгатиши, -ам / добаңгатиши, дòбаңгатиши* pf. „доћи храмљући“ ibid., *бандељатиши* impf. „храмати, ићи споро, вући се“ Гружа (РСА); такође *бàнгљаv* adj. „хром“ Ваљево (усмено А. Л.), *бандажије* „бангав; равних табана“ Војв. (РСГВ), *бандљаиv* „бангав“ Чумић

(Грковић), *бāњгав „id.“* (PCA), *бāњгāв „неспретан, несигуран на ногама; неуредан“* Банија и Кордун (Петровић Д.), *бāњав „бангав“* (PCA).

- Вероватно назализована варијанта од *багав* „који болује од баге, хром“ (в. **бага¹**), можда укрштена са ромским *pango / bango* „хром, крив и сл.“; уп. буг. дијал. *банѓо* т. „хром (тј. ђаво)“, поред *пàнго* епитет за ђавола (Младенов), „ђаво“ (Геров), *банѓеа* „хром човек“ (ПРОДД), дијал. *бангия* „хром“ (М. Москов, БЕ 44/4/1995:320).

У прилог извођењу од *багав* сведочи формални и творбени паралелизам облика са -*г-* и -*нг-* у *гегаши* : *генгайши*, *гигав* : *гингав* (ОС 6–7; Петровић 1998:180–181). Контаминацију овог придева са ромским *bango* претпоставља Москов оп. сит., док Miklosich 7; Berneker 42; Skok 1:89 s.v. *bàgav*; Младенов 16, 410 полазе од ромске речи; за њене фонетске варијанте и значења в. Wolf 51; Москов оп. сит.; обично се она изводи од стинд. *raŋgú-*. Варијанта на *б-* могла је настати под утицајем речи са сличном основном семантиком ромски *beng* „ђаво“, уп. **бенга**; за могуће укрштање са турцизмом **бејгир** в. **бенгир**, ОС 8 s.v. *bagir*. Помишљало се и на прасродство стинд. речи са српско-хрватском и са лит. *spangūs* „разрок“, које је већ из формалних разлога искључено, уп. Mayrhofer, KEWA 2:185. F. Bezljaj, Jezik in slovstvo 19/1–2/1973–1974:19 претпоставља постојање домаће основе **бага*, **багав* на коју су утицали тур. *bağa* и ромско *pango*.

банда¹ *бâнда* f. „разбојничка дружина; група особа с истом маном, поро-ком“ (PCA), Војв. (РСГВ), Прошћење (Вујичић), обично у вокативу „по-јединац из такве групе, бандит“, „збор свирача (најчешће блех-музика); војна музика“ (PCA), Дубр. (Бојанић/Тривунац), ји. Бока (Lipovac-Radulović I), Косово (Елезовић I), Војв. (РСГВ), рег. и „група пољопривредних радника“ ibid. (PCA; РСГВ), „већи број, група“ ibid. (PCA), „комплет звона“ ibid. (РСГВ), *бâнда* „труба“ Црна Река (Марковић I), „оркестар“ Сви-ница (Томић I), *бâнде* само pl. „блех-музика“ Тимок (Динић I), чак. *бôнда* „лимена музика; група“ Вис (Roki), *бандица* „група разбојника; збор свирача“ сз. Бока (Musić), *бâндича* dem.; *бâндâши*, -áша т. „*бандисић* (в.)“ Бачка (PCA), „вођа групе музичара“ ibid. (РСГВ), „вођа жетелаца“ (PCA), „први косац; вођа групе радника на вршалици“ Војв. (РСГВ), *бандâшица* f. „же-на која везује у снопове оно што пожње вођа жетелаца“ (PCA), „жена која руководи за првим коштем“ Војв. (РСГВ), *бâндација* т. „*бандисић* (в.)“ Ниш (PCA), *бâндација* „онај који свира у бас (у блех-музици)“ Црна Река (Марковић II), *бандација* Призрен (Чемерикић), *бандисић* „члан музичке банде, музикант“ (PCA), *бâндисић* Гола (Večenaj/Lončarić), *бандисића* (PCA), Војв. (РСГВ), *бандис(и)ка* f. „жена бандист(а); бандистова жена“, *бандисићов* adj., *бандисић* „који се односи на банду или на бандисту“ (PCA); полусложеница *jâger-бâнда* „група ловаца“ Војв. (РСГВ), сложе-

ница бандигазда т. „вођа групе пољопривредних радника“ *ibid.* (PCA), „вођа групе радника на вршалици“ *ibid.*, бандигазда Ђала (PCGB). — Од 1791. банда у значењу „лоповска дружина“, од 1793. „војна музика“ (Михајловић).

- У крајњој линији од фр. *bande* „чета“, различитим посредствима.

У Приморју преко ит. *banda* „чета, одред; дружина, банда; (блех-)оркестар“, *bandista* „свирач у блех-оркестру“, другде преко нем. *Bande* „чета (војника), дружина (глумаца, свирача, разбојника)“, делом и посредством мађ. *banda* „циганска капела; група“, *bandagazda* „вођа групе“ (Skok 1:106 s.v. *bând*; уп. Musić 130; Lipovac-Radulović I 25; Schneeweis 119; Hadrovics 128–129; Sadnik/Aitzetmüller 235–236 § 189), можда и тур. *banda*, *bandaci* (дијал. **bandaci*) „свирач“ > *бандација*, буг. *бандаджия* „id.“ (уп. Škaljić 120). Овај интернационални галицизам, који је ушао и у друге балканске и европске језике (уп. рум., арум. *bândă*, алб. *bândë*, нгр. *μπάντα*, слч., чеш., пољ. *banda*, рус., укр., блр. *банда* итд.), старопропрансалска је реч германског порекла, од germ. **banda* „(бојни) знак, застава као обележје одреда“ (в. *бандеријум* s.v. **бандера**), одатле „группа људи окупљена под истом заставом, чета“ (Kluge 87; Dauzat/Dubois/Mitterand 71; REW 929; DEI 424; DELI 111; Bloch/Wartburg 54; Picoche 51), семантички развој као у **барјак**. Уп. и **банда²**. Није јасно спада ли овамо прилог *бандарски* „заједљиво, шеретски“, са јединим примером из мемоара Јагодинца Стефана-Стевче Михаиловића (1804–1888): стискао уста, па мало бандарски вели (PCA); *бандашница* можда укрштањем са нем. (*Garben*)*band* „веза за сноп“.

банда² *бânđa* f. „страна“ НП, југозападни крајеви (Вук), НП Вук, ЦГ (PCA), Лика (Ајџановић), Конавли (Kašić), ји. Бока (Lipovac-Radulović I), Прошћење (Vujičić), Рожаје (Hadžić), Дубр., Цавтат, Потомје, Рачишће, Раб, Мљет, Водице, Истра (Skok 1:106), Корчула (Московљевић), Ускоци, „туђина“: Јмā ли кô са бândē *ib.*, coll. „страни људи“ *ib.* (Станић), *бânđa* „страна“ Конавли (Kašić), сз. Бока (Musić), „id.“; бок“: Бòлî ме испòд бândē Дубр. (Бојанић/Тривунац), Бакарац и Шкрљево (Turina/Šepić), чак. *бânđa* „страна“ Орлец (Houtzagers), *bândă* Вргада (Jurišić), *bôndă* Брач, *bôndă* Хвар (ČDL), „id.“; бок“ Брусје, *Môlo bônda* део села у Брусју (Dulčići), топ. *Bôla bônda* *ib.*, Хвар ⇒ етник *Велобâњанин* т., *Велобôнка* f. (Skok l.c.); израз *на своју банду* „на своју руку“ Дучаловићи (PCA), *банда-банд* „најјаче њуљање брода с једне на другу страну“ (Vidović); прилози *нâbându* „на страну, по страни, посебно, одвојено“ Ускоци, *þòbândi* „id.“, *zâbândê* / *zbândê*, *sâbândê* „са стране; изнебуха“ *ib.* (Станић), *zâbândê* / *zbândê* „у страну; са стране, искоса“ ЦГ (PCA), *zbanđé* „са стране“ Будва и Паштровићи (Lipovac-Radulović II), чак. *zbôndê* „id., на страну, бочно“ (ČDL), *þûbându* „у страну“ Загараћ (Ћупићи), такође *бânđachkê* / *banđachkê*, *banđichkê* „бочно, поребарке“ ЦГ, *zbanđachkê* „у страну; са стране, искоса“ НП

Вук, збāндачки *ibid.*, збāндиčke, збāндоčke, изведенице бāндача f. „бочна даска на кревету“ ЦГ (PCA), бāндица „id.“ Стара ЦГ (Пешикан), бāнденица „страна кревета“ Омишаль (Vinja 1:37), бандёница „бочна даска кревета“ Бакарац и Шкрљево (Turina/Šepić), бандёница „бочна гредица на разбоју у коју је углављено вратило“ Польница (PCA), чак. бōндиница „бочна даска на кревету“ Драчевица (ČDL); деноминал бāндити *se* impf. „окретати се у страну, кривити се“, зbāндиtи pf. „завести, скренути“ НПр Вук, избāндиtи (*ce*) „искривити (*ce*), извитоперити (*ce*)“ ЦГ, набāндиtи *ce* „id.“ *ib.*, одбāндиtи „скренути с правог пута“ *ib.*, ~ *ce* „одвојити се“ *ib.*, одбāнђенik, -ýka m. „самовољан човек“ *ib.*, одбāнђеница f. „самовољна жена“ *ib.* (PCA). — Од XV–XVI в. банда Ветранић, Хекторовић (RJA).

- Од ит. (вен.) *banda* „страна; бок (лађе)“ (Skok l.c. s.v. *bänd*; Vinja l.c.). Балкански италијанизам, уп. алб. дијал. *bëndë* (Meyer 25), нгр. (μ)πάντα. Ит. (вен.) реч истог је крајњег порекла као **банда**¹, од стпрованс. *banda* „страна“ ← „застава“ (DELI 111; DEI 424; уп. Skok l.c.). За прилошку употребу речи уп. **алабанда**. Уп. и **набандати** s.v. **бандати**². Облици *одбандити*, *одбанићеник*, -ица можда укрштени са **бандити**.

бандавела *бандавèла* f. „затвор, хапс“ ЦГ (PCA), *бандавèља* „id.“: Отишћеш ти мене у бандавељу Рожаје (Hadžić).

- Нејасно.

Можда у вези са ромским *band-*: *band(j)àva*, *pandava*, *phàndav* „везати, бацити у окове, закључати, затворити“ (Wolf 50), *phandav* „затворити, ухапсити“, *phandavav* „држати затворено“ (Uhlik s.v. *zatvorim*); уп. буг. жарг. *пандѝз* „затвор“ (К. Костов, ИИБЕЗ 4/1956:419), *pandi* „id.“ из гр.-ромског варијетета (I. Sechidou, Romani Studies 15/1/2005:76). За завршетак -èла уп. нпр. жарг. *маравèла* „туча“ од ромског *marav* „ударити, убити“ (ОС 53 s.v. *марайи*), *куравèла* „коитус“ (Шипка 101), и гр.-ромске речи *κουραβέλα* „id.“, *πρασοβέλα* „лаж“, *τσο(υ)ρέλα* „крађа“ настале поименичавањем ромских облика 3. sg. презента на -éla (M. A. Triandaphyllidis, KZ 52/1924:10, 14, 17, 35; уп. Sechidou, op. cit. 71). Uhlik 1954:25 изводи шатр. *пендух* „затвор“ из гурбетског *phandipe* „id.“ < *phandav*.

бандалир *бандалир*, -ýra m. заст. „ремен или трака преко рамена (за фишклије, реденик, добош или мач)“, *бандалијер* „id.“, *бандальер*, -éра „id.“ Шеноа (PCA), „трака, лента“ *ibid.* (Klaić). — XVII–XVIII в. *панталер* „кајас“ Белостенец (RJA), 1754. *панталир* (Михајловић).

- Од нем. *Bandelier* „id.“ или од фр. *bandoulière* „id.“; уп. чеш. заст. *bandalír*, -elír, пољ. дијал. *bandolery*, ређе *bandoljer*, рус. *бандульера*, *бандалéр* m., рум. *banduliéră*.

По PCA 1:284 и Klaiću 143 извор је ит. *bandoliera* f. „id.“, уп. *бандолјера* f. „позвезача“ ји. Бока (Lipovac-Radulović I). Облик на њ- одражава застарели нем. изго-

вор *Pantalier*, в. Hadrovics 401, који допушта посредство мађ. језика, где је реч забележена још 1607. Уп. чеш. *pantálír*, слч. *pantalier*, рус. *пантáлер*, рум. *pantelire*, за *ӣ-* / *б-* у германизмима **паор**, **пантльика** и в. Striedter-Temps 48 § 53. По Скоку, овамо би, са метатезом, спадало стсрп. **паньтажела** „кајас“ 1466. (Даничић) у попису ствари херцега Стјепана похрањених у Дубровнику (Skok 1:151 s.v. *binda*).

бандар *бàндàр*, *-ápa* т. „греч. *Perca fluviatilis*“ Слав., Бачка (PCA), Срем (Вук), Стулић (RJA), *бàндàр*, *-a/-ápa* Војв. (РСГВ), *бàндàр* / *бандàр* Слав. Подравина (Sekereš V), *бандар* Д. Милановац, Вел. Морава (Mihajlović/Vuković), Слав., *бандар бодљиви* Апшевци на Босуту, *бандара* f. „id.“ Осијек, *бандариче* п. Разбојиште на Вуки, *бандарић* m. dem. Доњи Карловци (Hirtz III), *бандарчић* dem. Војв., *бандàрчина* аугм. ib. (РСГВ); *бàндèr*, *-épa* „id.“ (PCA), *бандер* Ковин (Mihajlović/Vuković); *бàндàши*, *-áша* „id.“ (PCA), *бандаш* Београд (Mihajlović/Vuković), Дунав код Бановаца, *бандал* „id.“ Мрсуња код Слободнице (Hirtz III).

- Нејасно.

Изглед ове рибе карактерише до седам тамних попречних пруга са обе стране тела, те се вероватним чиним извођење од нем. *Band* „трака“ (Hirtz III 29), **Bander* > с.-х. *бандер* > *бандар*, *бандал*, *бандаш* (замена страног суфиксa домаћим), али нем. предложак није посведочен (немачки се риба зове *Barsch*). Мађ. локални назив у Баји *bandár* који наводи Skok 1:106 свакако је из српско-хрватског. Skok l.c. не даје етимологију, већ само пореди са **бандоглав**.

бандати¹ *бàндаи*, *-ám* impf. intr. „бунцати“ Буковица, Лика, „говорити којешта“ Пирот (PCA), *бандаи*, „id.; лупати“: Ко то тол'ико банда на врата? Рожаје (Hadžić), *бàндаи*, *-ám* tr. „уништавати, млатити род мотком или кад јак ветар уништава род и младе гране“, з-/о-*бàндаи* pf. Вајевићи (Боричић), *бандай* impf. „булазнити“ Сплит (Radišić), *забандай* (*се*) pf. „занети се, запричати се“ (PCA), *забандай*, „заокупити“: Забандао нешто да ми прића Косово (Елезовић I), *заба́ндаам се* „занети се, забавити се нечим“ Лесковац (Митровић), *бàндало* п. „онај који говори којешта“ Врање, *бандак* т. „бунило“ Зеница, Бања Лука, *бандило* п. „id.“ (PCA), Прошћење (Вујчић), Ускоци (Станић), *бандалук* т. Пољица; *бандараи* impf. „говорити којешта“ Параћин (PCA), *бандараи*, „id.“ Вајевићи (Боричић), *бандараи*, „id.“ Рожаје (Hadžić), *йребандараи*, *-ам* pf. „нешто на брзину завршити“: Покосио сам брзо, пребандарao Мрче (Радић); *забандáри* (*се*), *заба́ндаи* (*сe*) „задржати се, забавити се“; *бандори*, *бандори* impf. „говорити којешта“ Врање (PCA), *бандорим*, „брбљати“ ibid. (Златановић), *забандори* (*се* pf. „задржати се негде превише (запричати се, за- седети се и сл.)“ Момина Клисурa (PCA)).

- Нејасно.

Изворно можда *„лупати“ → „лупетати“, уп. **банати¹** и **банати²**; или „застрањивати“, уп. **бандати²**, тамо посебно значење „лагати“. Облици проширени на -(o)r- могу бити ономатопејског постана, уп. узвик *тандара-бандара!* у значењу „причаш којешта“, но они имају паралеле у другим језицима: мак. *бандори* „брбљати“, поль. *bańdurzyć* „блебетати; лагати, измишљати“, арум. *băndurédz* „брбљати“ поред *bîndurédz* „замуцквати, мрмљати“. Уп. *андарати* „говорити којешта“ s.v. **андара**. Семантички стоји по страни *бандариш*, -ārim „наговарати некога, сугерисати некоме“: Нашта, тý мèне бандариш Нуштар код Винковаца (грађа ЕРСЈ). Не може се искључити ни реконструкција *бландати, уп. *блантайти = **бантати** и слч. дијал. *bl'andat* „лупетати“. Значење бандило т. „прљаво, нечисто место, нечистоћа“ Ускоци поред хомонима „бунило“ ibid. (Станић) тешко да спада овамо. За експресивне варијанте *бандрати*, **бандрљати** в. тамо. За облик *бандати* / *бандайт* iimpf. „несувисло говорити, бунцати“ Трогир (Geić/Slade-Šilović II), *банданье* п. „бунило“ Польша (PCA) Бјелетић 2006:127 указује на разне могућности тумачења: од **базати**, уп. **бандати**, или укрштањем са *бандати* XVI в. „објављивати, оглашавати“ < срлат. *bannizare*, ит. *bandizzare*, вен. *bandizàr*, id.“ (уп. Skok 1:106 s.v. *bånd*; Vinja 1:37 s.v. *bånzat*), или хаплологијом од *баланзат* „бунцати, особито у врућици“ Сумартин (Novaković).

бандати² *бандати*, -ām iimpf. „вући на страну, застрањивати“ Пива (Гаговић), *бандат* „врлудати; тумарати“ Дубр. (Бојанић/Тригунац), *бандат* „поводити се, скретати у страну“ Стара ЦГ (Пешикан), *забандати*, -ām pf. „залутати, скренути у страну“ ЦГ, „увредљиво занемарити некога“ Дубр. (PCA), *забандат* „id.; гурнути у проласку нешто или некога“ ib. (Бојанић/Тригунац), „запустити“ Чилипи (Skok 1:106), *забандат* „заметнути“ ји. Бока, *забандан*, -a, -o adj. „неуредан; забораван; заметнут, заборављен“ ib. (Lipovac-Radulović I), *забандавати* iimpf. „запостављати некога; у проласку или у ходу ударати у нешто или некога“ Дубр. (Бојанић/Тригунац), *збандати* pf. „погодити, ударити, убости са стране; промашити“ Невесињски, „скренути, застранити“ ЦГ, „слагати; изврдати“ ib., Невесињски (PCA), Ускоци „сколити са свих страна“ ib. (Станић), *збандат* „ошамутити некога“: Збандаш ме кòлико гòвориш Дубр., *збандан* „смушен, ошамућен“ ib. (Бојанић/Тригунац), *збандат* „накривити“ Будва и Паштровићи (Lipovac-Radulović II), „id. (о броду)“ Сењ, Муо, фиг. „скренути са правог пута“ Сутиван (Vidović s.v. *žbandat se*), *збандан*, -a, -o adj. „накривљен“ Будва и Паштровићи (Lipovac-Radulović II), *збандавати*, *збандавам* / *збандажем* iimpf. „гајати, ударати, убадати са стране“ Невесињски, „скретати у страну, заносити“ ЦГ, „говорити без реда, смушено; износити неистину; изврдавати (речима или поступцима)“ ib., Невесињски (PCA), *избандат* (ce) pf. „нагнути се на бок“ Вис, *избандан* adj. (или pt. pf. pass.) ib., *избандовати* (ce) iimpf. „нагињати се на бок“, у изразу из-

бандобаји рицима „извртати смисао речи“ ib., *избандојен* adj. (или pt. pf. pass.) „нагнут на бок“ ib. (Roki; акц.?), такође *жбандай* „накривити се; скренути с правца“ сз. Бока (Musić), *жбандайи се* „нагнути се (о броду)“ Вргада (Jurišić), *жбандай* „накривити (о предмету, о човеку)“ ји. Бока (Lipovac-Radulović I), *жбандай се* „нагнути се на једну страну (о броду или човеку)“ Сали, Сплит, Кућиште, *ижбандай се* „накривити се (о броду)“ Сутиван, *жбандоји* „id.“ Комижа (Vidović), *жбандан* pt. pf. pass. сз. Бока (Musić), Далм. (PCA), *жбандан* ји. Бока (Lipovac-Radulović I).

- У крајњој линији од ит. *sbandare* „скренути с пута (и фиг.); склизнути, кривудати; нагнути се, нагињати се (о броду); нагињати ка нечему“ (Musić 157; Lipovac-Radulović I 382; Vidović 508), уп. вен. *sbandarse* „id.“ (Boreio 605).

Основни с.-х. облик је *жбандайи (се) / збандати (се)*, реинтерпретиран као *с-бандайи се, (и)з-бандайи се* и укрштен са домаћим изведеницима од **банда**² „страна“ < ит. *banda* „id.“, одакле се изводи и ит. глагол у основном значењу „застранити“ (DELI 1133). За значења „слудити, слагати и сл.“ уп. **бандати**¹; *одбандайи* „решити се нечега“ в. под **бантати**. Значење забандайи (у) pf. „увредљиво занемарити“, забандан итд. вероватно укрштањем са **абандонати**. Дефиниција значења *набандайи се* pf. „скупити се, окупити се“: На околнех грохотех набандале су се жени и гледају према њиховој куће (PCA) неће бити добра, у светлу примера *набандай* pf. „накривити, нагнути“ ји. Бока (Lipovac-Radulović I), „натакнути, поставити“ Бакарац и Шкрљево (Turina/Šepić), набандала се на сход и гљеда ки пасива ibid. (id. s.v. *набандивай се* impf. „навиривати“; посреди би могла бити домаћа изведеница од прилога на *банду*, уп. **банда**²). Није јасно спадају ли овамо облици и значења *разбандам се* pf. „упутити се некуд брзим, жустрим кораком притом млатарајући рукама“ Јабланица (Жугић), *бандусај* impf. „млатарати рукама, клатити главом и уопште се на улици понашати разбацано“ Дубр. (Бојанић/Тријвинац), *бандекайи* (-éкайи), *бандечем* (-éкам) „поступати како не треба у неком послу; ићи поштапајући се; викати, галамити“; ~ се „правити се важан, гордити се“ Ускоци (Станић), *бандаликай*, -ýчем „скитати, лутати“ Нуштар код Винковаца (грађа EPCJ). Уп. и **бандрљати**.

бандера *бандёра / бандёра* f. „висок дрвени или гвоздени стуб (обично као носач жица електричне или телефонске мреже)“, „застава“, „мотка за обележавање пута“ Крајиште и Власина (PCA), *бандёра* „стуб (електрични, телефонски и сл.)“ Војв. (PCGB), *бандёра* „мотка на којој је застава“ Косово (Елезовић I), „застава“ Бакарац и Шкрљево (Turina / Šepić), Сењ (Vinja 1:37), *бандёре* pl. „направа за сушење рибарских мрежа; коле пободено у земљу, на које се учврсти мрежа престо“ Војв. (PCGB), *бандијера / бандијера* „стуб“ ЦГ, „застава“ НП Вук (PCA), *бандијера* НП, Приморје (Вук), *бандијера* Дубр. (Бојанић/Тријвинац), Пераст, Цавтат, Мљет

(Skok 1:106), бандијे́ра ји. Бока (Lipovac-Radulović I), бандије́ра сз. Бока (Musić), банди́ра Корчула (PCA), банди́ра Божава (Skok l.c.), Вргада (Jurišić), Брусе (ČDL), банди́ра Сусак (Hamm/Hraste/Guberina), банде́рица dem. (PCA), бандије́рица „заставица као декор на свечаностима“ Дубр. (Бојанић/Тривунац), бандирица dem. Польца, банде́рски adj.; банде́раш, -áша m. „онај који носи заставу, заставник“, бандије́раш, -áша „онај који је под заштитом нечије заставе“ Високо, банди́раш, -áша „онај који носи заставу на свадби“ (PCA), банди́раш „заставник у ‘Компањији’“ Жрново (Vinja l.c.), бандије́раш impf. „лепршати (о одећи, тканини, вешу)“ Дубр. (Бојанић/Тривунац), банди́ратиш „вијорити се (о застави)“ Корчула (PCA), банде́раш „id.“ Бакарац и Шкрљево (Turina/Šepić), „махати; украсити (нпр. кућу) крпицама; поставити (у поље кукуруза нпр.) траке од крпица, папира за плашење птица и зечева“ Орлец (Houtzagers); такође бандије́рна f. „стуб (за истичање заставе)“ Дробњаци (PCA). Бандије́рна име више врхова, брда по Главама, Сињавини и другде Ускоци (Станић), банде́р, -éра m. „мотка (као дрвна грађа)“ (PCA). — Од XVI в. бандијера Ветранић, од XVII в. бандије́ра на Дивковић, бандира, бандера Белостенец (RJA).

- Од ит. (вен.) *bandiera* „застава, барjak“ (Skok 1:106 s.v. *bånd*; Vinja 1:37). Ит. (вен.) реч је од прованс. *ban(d)iera* < *banda* (DESF 1:153; уп. DELI 111–112; DEI 425), в. **банда**¹, уп. и **банда**². Ушла је и у друге балканске (мак. бандера, буг. бандे́ра, рум. *bandieră*, арум. *bandéra*, нгр. (μ)παντιέρα, алб. *bandjerë*, тур. *bandera*, *bandırı*) и словенске језике (слн. *bandéra*, слч. *bandéra*, поль. *bandera*, рус. *банд(и)ера*, укр., блр. *бандера*, блр. *бандзера*), итд., уп. Sadnik/Aitzetmüller 235 § 188, који истичу да се значење „стуб“ развило метонимијом од извornог „застава“ → „стуб за заставу“ на словенском тлу. Дубровачко *имбандије́раш* pf. „окитити заставама“, *имбандије́раватиш* impf. < ит. *imbandierare* „id.“ (Бојанић/Тривунац 136). Облици са -e- и -i- заснивају се на идентификацији групе -(u)je- као рефлекса словенског јата. Буг. значење „пирамида на врху брда“ подсећа на *бандован*, -áна m. „id.“ Ускоци, ороним *Бандован*, -áна Сињавина; у истом говору иста реч значи и „нерадник, леншина“ (Станић). Уп. и заст. *бандеријум* „застава пуковска“ 1791. (Михајловић), „одред војске“ (PCA) мађ. посредством од срлат. *banderium* (Sadnik/Aitzetmüller 235 § 188).

бандижати банди́жатиш, -áм impf. intr. „одметати се, бежати од школе“ Лика (PCA; RJA), банди́жаш pf. „одметнути се“ Будва и Паштровићи (Lipovac-Radulović II), банди́жа f. „скитња; бежање од школе“ Лика (PCA; RJA), Госпић (Skok 1:106), банди́жан pt. pf. pass. „онај који се одметнуо од власти“ Бока (Вук; PCA), банди́жáрац, -рица m. „id.“ Лика; такође банди́жатиш, -áм „банди́жатиш (в.)“ Далм. (PCA). — Од XVI в. банди́жатиш pf. tr. „прогнати“ (RJA), банди́жан pt. pf. pass. (Mažuranić s.v. *band*), XVIII в. банди́жатиш „id.“ Белостенец, Јамбрешић (RJA).

- Од вен. *bandizar* „послати у изгнанство, прогнати“, стит. *bandeggiare*; уп. слн. *bantižati* „id.“ (Skok l.c. s.v. *bänd*; уп. Bezljaj 1:11).

Истога крајњег порекла као **бандити**, за колебање *нđ / нӣ* уп. тамо *бантишти*; Skok l.c. претпоставља укрштање са *банда*, в. **бантовати**. Стулићево *бантиштани* „запленити“, наспрот Даничићу и Соку који читају *бантижтани* (RJA s.v.; Skok l.c.), семантички спада под **бандити**. Уп. и укр. дијал. *бантажити* „тући, кажњавати“ (ЕСУМ 1:135).

бандити *бандити* се рф. „одметнути се“: Бандио се пош’о је у Спас Будва и Паштровићи (Lipovac-Radulović II s.v. *бандижтани*), *бânđen* adj. „који се одметнуо од власти“ Сињ (Вук; PCA), *бânđenik* m. „одметник, хајдук“ Матавуљ; такође *бантишти*, -*тм* рф. „прогнати“ (PCA), *бантишти* се „отићи, одалечити се“: бантила се на село сз. Бока (Musić), *бânđenik* m. „одметник, хајдук“ НП Вук, *обантишти* рф. „одредити висину пореза, оглобити“ Далм. и Херц., *обанђење* п. „порез, глоба“ *ibid.*, поствербал (?) *баништа* f. „глоба“ (PCA), чак., кајк. *баништа* „id.“ (Skok l.c.). — Од XVI в. *бандити* рф. „изгнати, прогнати“ (RJA), „id.; огласити, клизати“ (Mažuranić), од XVII в. *обантишти* „прогнати, оглобити“, *обанђен* „прогнан“ Микаља (RJA), од XVIII–XIX в. *бантишти* „конфисковати“, *бантиштани* „id.“ (Stulli), *банда* „глоба“ Бела, Стулић (RJA).

- Од ит. *bandire* „прогнати“ (Skok 1:106 s.v. *bänd*; Vinja 1:37; Musić 130).

Ит. реч потиче, као и фр. *bannir* „id.“, од старофраначке **bannjan* „id.“, која је са-ма деноминал од ствнем. *ban*, *bannes* „забрана под претњом казне“, уп. срлат. *ban(n)ire*, *bandire*, *bannire* и сл. „прогнати; оглашавати“, *ban(n)um*, *bannum*, *bandus* и сл. „(новчана) казна; објава; прогонство“ (LLMAI). У италијанском је дошло до укрштања ове породице са *banda* (тако Kluge 88 s.v. *Bandit*, 89 s.v. *Bann*, уп. **банда¹**, **банд²**) или до чисто фонетског развоја *nn > nd*, те именица гласи *bando* „проглас, објава; прогон, изгнанство“, одатле у стхрв. правним споменицима од XIII в. *банд* m. „осуда која може бити и на плаћање у новцу; глоба“ Закон винодолски, Польчики статут итд. (RJA; Mažuranić; уп. Skok l.c.); преко средњо-вековног латинитета реч је ушла и у пољски и украјински, в. Sadnik/Aitzetmüller 236 § 189a. За *нđ > нӣ* уп. *бантижтани* s.v. **бандижати**. Облици (*o-)бантишти*, *баништа* вероватно укрштањем са хунгаризмом **бантовати**.

бандов *бândōv*, -*đova* m. „украсни поруб дуж ивице тканине којим се, исто-времено, постиже жељена дужина одеће и сл.“ Војв. (РСГВ).

- Свакако од нем. *Bande* „руб, окрајак, ивица“

Можда мађ. посредством на шта указује суфикс *-đov*, уп. **аков**, **ашов**.

бандоглав *бандоглав*, -*a*, -*o* adj. „настран, тврдоглав“ (PCA), Војв. (РСГВ), Прошћење, „који је крупне ћошкасте главе“ *ibid.* (Вујичић), „су-

луд, приглуп, ћакнут“ Србија, Хрв. (PCA), *бандоглав* „тврдоглав; глуп“ Црна Река (Марковић II), *бандоглав* т. „тврдоглав човек; глупак, будала“ ЦГ, *бандоглавац*, -аца „настран, тврдоглав човек“ ib. (PCA), *бандоглавац* „id.“ Загарач (Ћупићи), Вршац (РСГВ), *бандоглавац* „id.; глупак“ Црна Река (Марковић II), *бандоглавица* т./f. „бандоглава особа“ ЦГ, *бандоглаваш*, -аша т. „id.“ (PCA), *бандоглавоња* реј. „id.“ Јабланица (Жугић), *бандоглавко* „id.“ (PCA), Војв. (РСГВ), *бандоглавко* реј. „id.“ Јабланица, *бандоглавка* f. реј. ibid. (Жугић), *бандоглавиле* т. „id.; мушкарац или мужјак велике главе“ Ускоци (Станић), *бандоглавиле* „*бандоглавац*“ Загарач (Ћупићи), *бандоглавост*, -ости f. abstr., *бандоглавство* n. abstr. Гружа; *бандоглавасӣ* adj. „*бандоглав*“ (PCA), *бандоглавес*, -сӣа, -сӣо „id.“ Јабланица, *бандоглавестӣ* adv. ib. (Жугић), *бандоглавски* adj. Гружа, *бандоглавски* adv. ibid., *бандоглаво*; *бандоглавитӣ* impf. „бити бандоглав; поступати самовољно“ ЦГ (PCA), *бандоглавитӣ*, -оѓлавим „id.“ Војв. (РСГВ), *забандоглавитӣ* pf. Ускоци (Станић).

- Нејасно.

Уп. са сазвучним другим делом и истом семантиком **задрибанда**, *задриглав*. Могло би се помишљати и на првобитно *бадњеглав / *бадњоглав* „са главом попут бадња“, даље са метатезом дњ > нđ, где би **бадањ** истовремено био метафора за велику и за шупљу главу — а, будући да је дрво симбол тврдоће, и за тврдоглавост; уп. презиме *Бањеглав* Лика и Крбава, Поуње, Срем (PCA); за упрошћење групе дњ уп. *бањак*, „*бадњак*“ s.v. **бадњи**. Веза са **бандати**¹ се из семантичких разлога не чини превише вероватном. Skok 1:106 пореди са ихтионимом **бандар**. Уп. још *бундоглав* т. „онај који има округлу главу“ Пива, *бундоглавас*, -сӣа, -сӣо ibid. (Гаговић), можда укрштено са **бундева**.

бандркољ *бандркољ* т., *бандркоље* п. coll. „*патрљци*“: Онј-бандркољ дјај крмку. — Нéће да јёдў бандркоље ист.-bos. Ере (Реметић).

- Нејасно.

Можда плод експресивизације распрострањенијег синонима **бадрљ**, или његовог укрштања са старом речју пsl. *drъkolъ (SP 5:33–34) или *drъkolъ (ЭССЯ 5:139–140) „комад дрвета, мотка, батина и сл.“, за коју, међутим, нема савремених с.-х. потврда; пред њом би се *бан-* могло схватити и као експресивни префикс, уп. *бамбух* s.v. **балабушина**.

бандрљати *бандрљати*, *бандрљам* / *бандрљати*, -ам impf. „*базати*“ НПр (PCA), „*тетурати* (о пијаном човеку)“ Слав. (грађа ЕПСЈ), „*говорити којешта*“ Параћин, „брблјати“ Жупа (PCA), *бандрља* 3. sg. „id., *гунђати*“: Бόље ти је да рађиш, да не бандрљаш. — Ћути, не бандрљај ми тју! Црна Река (Марковић I), *набандрљати* pf. „*случајно наићи, набасати* (на некога, нешто)“ Драгачево; такође *бандркайти*, *бандрчём* impf. „*говорити којешта*“ Гружа

(PCA), *бандркай*, *бандрчем* „зјапити празан, неупотребљив (о дућану)“ Косово (Елезовић I).

- Нејасно.

Свакако експресивно образовање, било са префиксом *ба(n)*- од **дрљати, дркати** (Влајић-Поповић 2002:156; Ђелетић 2006:369), или суфиксално проширење од **бандати²**, *бандарајти* и сл.; уп. **андрљати**. На могућу везу са **бантати** указивали би облици *банирљајти* „брблјати; лупетати“ Гружа (PCA), *банирљај* 3. sg. „говорити којешта“ Тимок (Динић I), *банирља* „id.“ Каменица код Ниша (Јовановић В.), уп. међутим и **батрљати**. Облик *набандрљајти* Влајић-Поповић 2002:263 смешта у породицу глагола **банути**.

бандук *бандук* т. „средњи подупирач који служи у поткопу за појачање крањних подупирача“ (PCA).

- Нејасно.

Можда варијанта од **бондрук**.

бандур *бандур, -јура* т. „пандур, стражар“ Херц., Дубр. (PCA), *бандур, -јура* „id.“ (CDL), презиме *Бандур* Херц., Дубр. (PCA), *Бандури* Дубр. (Skok 1:107). — Од XVII–XVIII в. *бандур* „војник пешак“ Палмотић, Качић (RJA).

- Вероватно од хунгаријма **пандур** наслеђивањем на ит. *bandire* > **бандити** (Skok l.c.; Hadrovics 400); уп. мађ. дијал. *bandur* (EWU 1108 s.v. *pandúr*), слч. заст. *bandúr* (SSN), чеш. *bandur* „припадник хрватских нерегуларних пешака у Угарској“ (PSJČ).

банзати *бânзати* impf. „скитати“ Пирот (PCA), *бânзат* „id.“ Чумић (Грковић), *бânзам*, такође *бânsam* Пирот (Живковић), *бânzob, -òva* т. реј. „глупан, тикван“ Зајечар, Врање, „овчарски пас који се проскитао“ Пирот (PCA), *бânzob* „скитница, нерадник; глупак“ *ibid.* (Живковић), „глупак; крупан, јак човек“ Каменица код Ниша, *бансоб* „id.“ *ibid.* (Јовановић В.), „(дебели) нерадник“ Пирот (Златковић III), „скитница, нерадник; глупак“ *ibid.* (Живковић), „готован, нерадник; неугледан, трапав човек“ Лесковац (Митровић), „неосетљив и сиров човек; лењивац“ Врање (Златановић), „неотесанко, грубијан; глупак“ Црна Река (Марковић I), *бânzobčina* augm. Врање, *бânza* реј. „глупан“ *ibid.* (PCA), *бânza* „id.; крупан, јак човек“ Каменица код Ниша, *бânsa* „id.“ *ibid.* (Јовановић В.), „неосетљив и сиров човек; лењивац“ Врање (Златановић), „напредно дете; крупан, једар човек; трапав човек“ Лесковац (Митровић), такође *bânsob* „глупан, тикван“ Јабланица (Жугић).

- Вероватно варијанта од **базати** (Ђелетић 2006:127).

Уп. још *банзайи* s.v. **бандати**¹, а можда и **бандати**² (романско $d > z?$). Ђелетић l.c. допушта да је *банзайи* настало хаплологијом од *баланзайи*, уп. **баланца**.

банити¹ *бানити* impf. „радити, градити; ударати, тући и сл.“, ~ *букештани* „окопавати кукуруз“ (Грђић-Бјелокосић 590; Шћепановић/Ђукановић 141), „радити; сећи“, *забанити ормањљику* pf. „посећи дрво“ (Anonim 90, 94), *набанити* „израдити, начинити“, ~ *жару / жару* „наложити ватру“ (Грђић-Бјелокосић 591; Anonim 93; Шћепановић/Ђукановић 144), *набанити*, *набанити* „наложити, потпалити (ватру)“ (PCA), *разбанити* „разбити“ (Anonim 93; Шћепановић/Ђукановић 145), *збанити* „скинути“ (Шћепановић/Ђукановић 143), *убанити / убанити* „убити“ (Грђић-Бјелокосић 591; Anonim 94; Шћепановић/Ђукановић 147), ~ *крему* „заклати кокош“ (Шћепановић/Ђукановић 147), *убанути* „тући“, *забањавати* impf. „закопавати“ (Anonim 94), *набањавати* „градити“ (Грђић-Бјелокосић 591; Anonim 93; Шћепановић/Ђукановић 144); изведенице *банеж* m. „(г)радња, рад, посао“ (Грђић-Бјелокосић 590; Anonim 90; Шћепановић/Ђукановић 141), *бањеж / бањеж* „id.“ (Anonim 90), *бањак* „мајстор“ ⇒ *бањачки* adj. „мајсторски“ (ibid.; Шћепановић/Ђукановић 141), *бањачки*, *баничаки* „дунђерски (о ТЈ зидара Осаћана)“ (PCA), *Бањачка* f. „Босна“, *банилица / банилица* „четка“ (Anonim 90), „рука“ (ibid.; Грђић-Бјелокосић 590; Шћепановић/Ђукановић 141), *банилица* „id.“ (Anonim 90; Шћепановић/Ђукановић 141), „мајсторица“ (Anonim 90), *банилачки* adj. „дунђерски (о ТЈ зидара Осаћана)“, *бањати*, *бањам* impf. „говорити *баналачким језиком*“, *банити*, *баним* „id.“ (PCA) — све из ТЈ зидара из Осата у ист. Босни.

- Вероватно од алб. гег. *bân* „(на)правити, (у)радити“ (Станишић 1995:107).

Уп. и К. Халими, ГлЕМ 17/1954:81, 82; Anonim 1955:89. Од другог облика истог алб. глагола *bëra*, 1.sg. aor. од *bëj* изводи се буг. *бърам* „радити“ ТЈ зидара Брацигово, Пештера, *бърам* „id., градити“ Мраченик, Карлово (Кацори et al., СЕ 9/1/1984:35; БЕР 1:100). Другачије о пријеву *баналачки* Skok 1:105: од алб. *banoj* „живети, становати“, о *бањати* С. Тројановић, СЕЗБ 45/1930:301: сродно са **банити¹**.

банити² *банити* impf. „стајати; чекати“ Карапшевци (РСГВ), *баним*, *беним*, *бъним*, „id.“: Цољ дан (дън, ден) сам банел (банел) прит облукам [прозором] ibid., *на-/при-баним* pf.: Треба да прибаниш малко док стигнеш на рет ibid. (грађа EPCJ).

- Нејасно.

Можда **bъdьniti* „бдети“, поствербал од **bъdьnъ*, в. **бадњи**, *бадњити* „стражарити“ s.v. **бадња**. Уп. и **банчити**.

банити (се) *бáни́ти се* impf. „понашати се као господар; разметати се; поносити се“ ЦГ (Вук; РСА), *бáни́ти се* „хвалити се нечим, разметати се“ Дубр. (Бојанић/Тривунац), *забáни́ти* pf. „раскомотити се; надмено се понашати“: Помакни се, шта си ту забанио Прошћење (Вујичић), „засести; удобно сести“: Тý забáнила, а откоси осталаш непоплашћени. — Забанијо се у столицу Ускоци (РСА; Станић), *забáњи́ти*, „id.“: Он кадође [= кад дође], забањý од мрaka до мрака, па не јумије да ћde ib., *убáни́ти се* „почети се понашати као бан, погордити се“ ib. (Станић); такође *бáни́ти се* impf. „бочити се“: Где би се ја, женска глава, сама толиком кућом банала Врховине (РСА). — Од XVI в. *бáни́ти се* „поносити се; разметати се“ Ветранић, М. Држић (RJA).

- Нејасно; уп. буг. *бáня се* „разметати се“: Не ся хвали, не ся бани | Кралја Марка да убијеш НП (Геров).

Тешко одвојиво од деноминала (*за-/о-бáни́ти* од **бан**, али та веза може бити се-кундарна, како то просуђују Sadnik/Aitzetmüller 83 § 107b, поредећи са чеш. *báni-ti* „испупчити се, надути се“, глуж. *banić*, „id.“, пољ. дијал. *zbanieć*, које изводе од **bańa* „округао суд“ (уп. **бања²**, **бањка**), али помишљају и на везу са *буни́ти се*, **буна**. Уп. и чеш. дијал. (лашки) *banit* „лагати, хвалити се“, које Machek 46 s.v. *baňkat* изводи од *maniti* са заменом лабијала. У значењу „засести“ могло је доћи до укрштања са **банак**.

баница¹ *бáни́ца* f. „гибаница, врста пите (обично са сиром)“ Лужница и Нишава, јуж. Србија (РСА), *бáни́ца*, „id.“ Лужница (Ћирић), Лесковац (Митровић), Врање (Златановић), Јабланица (Жугић), *бáни́ца* „крофна, гурabiја, колач“ Свиница (Томић I), *бáничка* dem., нур. Јабланица (Жугић), *баничár* m. „љубитељ гибаница“ Врање (Златановић), Јабланица, *баничárka* f. „она која воли да једе баницу“ ibid. (Жугић).

- Од јсл. дијал. **gъban(ъn)ica*; уп. мак. *баница*, дијал. *гъбáјница* (К. Пеев, MJ 21/1970:132), буг. *бáни́ца* (ЭССЯ 7:187; SP 8:319; уп. БЕР 1:31).

Почетна група *гб-* упростила се након испадања слабог полугласника. Посреди је јужнословенска изведенница суфиксом *-iса или *-ъnica (мак. дијал. -ајица < *-апъnica?) од **gъbanъn*, пасивног партиципа глагола **gъbati* (ЭССЯ, SP 1.cc.), са другим суфиксом уп. мак. дијал. *баник* „гибаница“, слч. дијал. *baník* „врста колача са различитим надевом“ (SSN), укр. дијал. (карп.) *бáник* „пирог са сиром“ (ЕСУМ 1:134; Э. Балецкий, Studia Slavica 10/1–2/1964) итд. Паралелно образовање са превојем итератива **gybati* је **гибаница**. Погрешно Skok 1:577 s.v. *-gnuti*: од *гибаница* са аферезом *ги-*.

баница² *бáни́ца* f. „врста пшенице голог класа“ Далм. (РСА; RJA), „врста крушке“ Хрв., *бáни́ца* „врста крупне пшенице“ Книн (РСА).

- Нејасно.

Skok 1:104 ставља под **бан**, али се не види семантичка мотивација (порекло са подручја под **банском** управом, уп. **бановина** „врста јабуке“?). Веза са синонимним **брица** „врста пшенице без осја у класу“, на истом терену (Книн), али и шире (Ниш, Пирот) била би могућа преко ***брница**, чак. ***барница**, уп. мак. дијал. **бирница** „просо“ од **bъгълница* (БЕР 1:49; SP 1:465; уп. **бар**¹), али нема објашњења за испадање *r*. Као назив за врсту крушке, **баница** се може поредити са чеш. *baňka* „врста крушке“, длуж. *baňawa* „id; бундева“ (Sadnik/Aitzetmüller 83–84 § 107b, који претпостављају семантику нечег надувеног, испушеног, уп. **банити (се)**), буг. дијал. **банкъи** f. pl. „врста крушке која зри крајем августа“ (Геров).

банка *бânka* / *bánka* f. „новчани завод; зграда, просторије у којима је смештен новчани завод; новчаница или метални новац од десет динара; новчаница уопште; уложени новац при коцкању“ (PCA), *bânka* „банка; новац од десет / стотину ситнијих јединица“ Војв. (PCGB), „банкнота“ (Вук 1818), „десетодинарка“ Прошћење (Вујичић), *bánka* „id.“ Црна Река (Марковић I), *bânka* „банка“ Војв. (PCGB), бачки Буњевци (Peić/Bačlja), чак. *bônkâ* (ČDL), *bâňka* „новчаница уопште“ Лика; *bâñciça* dem. „новчаница“, придеви *bâñkin*, *bâñchin*, *bâñkôvnî*; *bânkar*, -ára m. „власник банке; онај који се бави новчаним пословима“, „онај који држи банку при коцкању“ Београд / Шабац (PCA), *bânkar*, -ára / *bânkár*, -ára Војв. (PCGB), *bânkáraç*, -rça „чиновник банке“ (PCA), Војв. (PCGB), *bânkárniça* f. „зграда у којој је банка“, „коцкарница“ Војв., *bânkárstîvo* n. „банкарски послови; сви новчани заводи“ (PCA), деноминал *bânkárii* impf. „бавити се банкарским послом“ Војв. (PCGB); *bânker*, -éra m. „банкар“, „онај који држи банку при коцкању“ Војв. (PCA), *bânker* „id.“ ibid. (PCGB), *bânkér* „богат човек, човек који има своју банку“ Косово (Елезовић II 497), „продавац за тезгом; играч који држи банку“ Вис (Roki); *bânkér*, -éra ји. Србија; *bânki-jer* (PCA), *bânkijér*, -éra „банкар; онај који држи банак у игри на срећу“ Дубр. (Бојанић/Тривунац); *bânkir*, -íra Крлежа (PCA). — Од 1787. *банка* „новчани завод“, од 1802. „новчаница“ (Михајловић).

- Од ит. *banca* „банка“ (Skok 1:105), *banchiere* „банкар; онај који држи банку у хазардној игри“, делом преко нем. *Bank*, уп. и *Bank halten / auflegen* „држати банку (у игри)“, *Bankier*.

Ит. реч је интернационализам који је ушао у све европске језике. Њено значење развило се од „клупа, тезга“ преко „сто за којим се мења новац“ (уп. DELI 110–111; Kluge 88). Облик *bânk* m. „карташки улог“ Војв. (PCGB), бачки Буњевци (Peić/Bačlja) верно предаје облик нем. речи *die Bank*, f. уз промену рода. Није јасно *bâng* „банка“ бачки Буњевци (Peić/Bačlja), јер пример наведен s.v.: Јуб сам нôвце ў бангу указује на ***банга**. Иначе је значење „клупа“ остало у српско-хрватском везано за маскулинум **банак** (уп. тамо значења „банка; карташки улог“), са изузетком лађарског термина **банка** „попречна даска у чамцу на којој се седи“

Тамиш (Mihajlović/Vuković), уп. рус., укр. *бáнка*, „id.“ < нем. *Bank*, хол. *bank* (Фасмер 1:120; ЕСУМ 1:134), бугр. *банкa*, „id.“, нгр. *μπάγκα* „клупа“ < ит. *banca* (Филипова-Байрова 75). Спорно је порекло значења „новчаница“: М. Павловић, НЈ 7/2-3/1940:60, Striedter-Temps 102 и Schneeweis 90 полазе од **банкнота** < нем. *Banknote*; Hadrovics 129 од мађ. *bankó*, „id.“ као скраћења од *bankó-cédula* (одатле, или пре непосредно од нем. *Bankozettel*, с.-х. заст. *банко-цедуља* [Михајловић]); уп. слч. *banka* „новчаница, банкнота“ (HSSJ), рум. заст. *banca*, „id.“ (Cioranescu 65); буг. дијал. *бáнка*, „id.“ у рум. Банату из српско-хрватског (С. Стойков, ТБД 4:38). Уп. још *бáњe*, *бáњá* pl. шаљ. „банке (новчанице)“: Бање — тако се у шали тепа банкама Војв., *бáндара* f. шаљ. „десетица, банка“ (PCA), „id.“ Војв. (РСГВ). Значење *банкép* „продавац за тезгом“ са Виса спада пре под **банак**, уп. ит. заст. *banchière*, „id.“ (Zingarelli). Уп. и **†банкада, банкет, банкина, банкрот**.

†банкада *банкáда* f. заст. „народни самоуправни суд; општинска управа“ Топла код Херцег-Новог XVIII в., Паштровићи (PCA), *банкáda*, „id.“ ibid. (Skok 1:105), *банкада* „седница, паштровски збор“ Будва и Паштровићи (Lipovac-Radulović II).

- Од вен. *bancàda* „скуп људи који седе на истој клупи“ (Skok l.c.; Lipovac-Radulović II 25; уп. Boerio 60).

Основно значење вен. *bancàda* = ит. *bancata* је „клупа“, уп. *банка/та* s.v. **банак**, тамо и **банак** „некадашње веће у Паштровићима“, *банка* некадашњи назив за одборнике у Польцима (PCA). Семантички развој ишао је путем „клупа, сто“ → „судије, већници које седе за столом“ → „суд“.

банкет *банкéй*, -éїа m. књиж. „свечен обед, гозба у нечију част“ (PCA), Војв. (РСГВ), вој. „степеник у стрељачком заклону“, „редови сложене цигле припремљене за печење“ Расина (PCA), „id.“ Брасина код М. Зворника, Петловача (грађа ЕРСЈ), „препрека на коњичким такмичењима начињена од земље“ сев. Србија (PCA), *банкéй*, „id.“ Вршац (РСГВ), *банкéй* „клупица“ сз. Бока (Musić), *банкéй* „клупа у парку или врту; гозба“ ји. Бока (Lipovac-Radulović I), *банкéй*, „id.“, „попречна даска на броду“ Будва и Паштровићи (ead. II), „id.“ Сали, Сутиван (Vidović), „оградица за дете“ Сплит (Radišić), *банкéй* „већи број редова осушених тугли“ Лесковац (Митровић), *банкéй*, „id.“ Тимок (Динић I); овамо и *банкéша / банкéшта* f. „гомила, хрпа дуга (дасака“ (PCA). — Од краја XVIII в. *банкéй* „гозба у нечију част; степеник у стрељачком заклону“ (Михајловић).

- Од ит. *banchetto* „клупица; тезга путујућег трговца; гозба, банкет“; у Приморју непосредно из италијанског, на истоку нем., фр. и рус. посредством.

Основно значење ит. речи је „клупица“, деминутив од *banco* > **банак** (DELI 110); за лађарски термин уп. вен. *bancheto* „id.“, *bancheta* „id., клупа у барци“, *banchete* „даске на које веслачи ослањају стопала“ (Vidović 13; уп. Boerio 60); значења „стрељачко постолје; ред цигли“ и у другим језицима: буг. *банкет*, пољ. *bankiet(a)* итд. Уп. и **банкина**.

банкина *банкйна* f. књиж. „проширени, заштитни део насыпа који оивичава пут и спречава одроњавање; редови сложене цигле“ (PCA), „усеклина у стени попут степеница; камена степеница за силазак у убао“ Бањани (грађа ЕРСЈ), *банкйна* „обала за пристајање“ Корчула, „грела при дну стрехе“ Блато (Vinja 1:36), *банкйна* „главна грела“: Банкйна је грела на ћид, и она држи све греле од шљемена ји. Бока (Lipovac-Radulović I), „камене плоче на огради на којима се седи; пруд“ Бакарац и Шкрљево (Turina/Šepić), „насып, кеј, лукобран; уздигнути део складишног простора; степеник уз ћид подрума на који се насллањају бачве“ Вис (Roki), „ограда на веранди“ Орбанићи у Истри, *банкйн* m. „id.“ ibid. (Kalsbeek).

- Од ит. *banchina* „кеј, мол; водоравна грела постављена ради ојачања или подупирања зида итд.“, вен. „насып; постолје за стуб моста“.

Уп. Vinja 1.c.; Lipovac-Radulović I 25; Vidović 13. Ит. реч је деминутив од *banca* „клупа“ (DELI 110, в. **банак**, **банка**), који је, слично као и *banchetto* > **банкет**, по-примио разна техничка значења.

банкнота *банкнўта / банкнўта* f. књиж. „папирни новац, новчаница“, рег. и *банканўта* „id.“ Польша (PCA), *банканўта* Вргада (Jurišić), *банканўт* m. (ČDL). — Од 1816. *банкнота* (Михајловић).

- Од нем. *Banknote* „id.“ (Striedter-Temps 102; Schneeweis 90).

Нем. реч је од енгл. *bank-note* „id.“ (од краја XVII в.). Посреди је интернационални англизам, уп. мак. *банкнўта*, буг. *банкнота*, пољ. *banknot*, рум. *banconotă*, нгр. (μ)παγκανότα, алб. *bankënotë*, итд. Уп. Kluge 88; DELI 111. Облик *банканўта* у Приморју преко ит. *banconota* „id.“, уп. и фурл. *banconota* (DESF 151).

банкрот *банкрот*, -ó̄та m. „падање под стечај, економски крах; онај који је банкротирао“ (PCA), Војв. (РСГВ), „пропалица, банкротер“ ibid. (Вук 1818), adj. indecl. „пропао, настрадао“ Ускоци (Станић), *банкрот* m. Војв., *банкрот*, -ó̄та Вршац (РСГВ), такође *банкрет*, -ó̄та „онај који је банкротирао“; *банкрот*, -éра „id.“ ⇒ *банкрот* adj., *банкротица* f. „жена банкрот“, *банкротица* реј. „жена банкрота“ Бачка, *банкрочина* m. augm. Дучаловићи, *банкрот* / *банкрот* n. abstr., фиг. „пропаст; пад“, *банкрот* лук m. „банкротство“; придеви *банкрот*, *банкрот*, *банкрот*; *банкрот*; *банкрот*, -áм (im)pf. „падати, пасти под стечај“ Мата-вуль, *банкрот*, -áм (im)pf. „id.“ (PCA), *банкрот* „id.“ (Вук 1818;

PCA), Војв. (РСГВ), фиг. „пропасти“, *банкроћирац*, -*рца* т. „банкротер“ (PCA). — Од друге пол. XVIII в. *банк(e)роћи*, *банк(e)роћирачи*, *банкроћиство* (Михајловић).

- Од нем. *Bank(e)rött* „id.“, *bank(e)röttieren* (Schneeweis 91; Strieder-Temps 103), *Bankrotter*.

Интернационални германизам, уп. мак. *банкрот*, буг. *банкрӯт*, заст. *банкрот*, син. *bankrōt*, чеш. *bankrot*, пољ. *bankrut*, рус., укр., блр. *банкрӯт*, *банкрót*, рум. *bancrută* f. итд. Skok 1:728 s.v. *-irati* изводи *банкрот* т., adj. indecl. (пример је из говора жумберачких католика) из фр. *banqueroute*; одатле свакако застарели облици *банкруї*, *банкруїстиво* (Михајловић 54). Нем. и фр. реч своде се на ит. *banca rota* „сломљена банка“ (Kluge 89; Dauzat/Dubois/Mitterand 72), уп. **банка**.

бановац *бáновац* / *бáновац*, -*овца* т. бот. „пелинђул, *Artemisia annua*“ В. Пелагић (PCA).

- Нејасно.

За извођење од **бан** не види се семантичка мотивација. Како *Artemisia annua* не спада у барске биљке, слабом се чини могућност реконструкције **багновац* од псл. **bagno* / **bagnъ* „блато, мочвара“ и везе са називима разних биљака, посебно *Ledum palustre*, у сев. словенским језицима (уп. пољ. дијал. *bagán(ek)*, рус. дијал. *багón*, књиж. *багульник* итд., в. ЭССЯ 1:124–129; SP 1:177–178).

бановина *бáновина* / *бáновина* f. „врста слатке јабуке“ Слав. Посавина (PCA).

- Нејасно.

Можда историјски мотивисано (Славонијом су некад управљали *банови*), или пре само преосмишљено према **бан**, уп. *бананица* f. „врста јабуке“ Самобор (RJA), такође **баница**² у значењу „врста крушке“. Уп. могуће значење **банути** „набрекнути, бујати, цветати и сл.“.

баново *бáново* п. „железничка станица“ Ср. Каменица катол., Бос. Крајина, Хрв. (PCA), *баноф* т. заст. Ђурђевец (Piškorec 85), *бањоф* Пригорје (Schneeweis 88).

- Од нем. *Bahnhof* „id.“ (Schneeweis l.c.; PCA 1:292).

Уп. пољ. *banhof*, дијал. *banof* „id.“. Хрв. књижевно *колодвор* (одатле син. *kolo-dvòr*) је књиж. полукаљ нем. речи, или истоветна сложеница постоји и у српском народном језику, рег. *коло-двор* „ограђени простор у сеоском дворишту“ валь. Тамнава (PCA). Значење *баново* п. „банска управа, седиште банске или локалне управе“ Дрвар поред *Баново* горњи део града Дрвара — подручје између железничке станице, фабрике целулозе, *Зокила* и *Шијада* ibid. (Јовичић) вероватно укрштено са **бан**.

Баноштор *Бáноштор* т. село у Срему на Дунаву (PCA).

- Од мађ. *Bán Monostor* „Банов манастир“ (Skok 1:105).

Хапплогија -анмоно- > -ано-. Место је понело име по манастиру који је ту око 1150. подигао угарски бан српског порекла Белуш, 1198: *Monast. S. Stephani protomartyris situm in loco qui dicitur Keu* (мађ. *kő*, „камен“), 1309: *Bani monasterium*; 1476: *de Banmonostra* (Csánki 231, 234).

бантати *бáнтайи* impf. „бунцати“ Пирот, „говорити којешта, лупетати“ Зоруновац (PCA), *бáнти* 3. sg. „галамити, викати; правити неред“ Топли Дол код Пирота, Калетинац код Гациног Хана (Г. П. Клепикова, ЈФ 56/1-2:518), „говорити недолично“ Пирот (Златковић III), *бáнтам* „брбљати“ Лесковац (Митровић), *забáнтайи* pf. „забасати, залутати“ (Вук; PCA), *забáнтам се* „занети се, забавити се нечим“ Лесковац (Митровић), *набáнтайи* „случајно најди, набасати (на некога, на нешто)“, ~ *се* „накупити се, наслагати се, нахватати се, налепити се“ Војв. (PCA); *пребáнтайи* „прерести (о прелому кости)“: Сломила је крава ногу и никако да пребанта Пива (Гаговић), *дбáнтайи* „наговорити, навести, лукаво, преваром придобити некога за нешто, обрлатити“ Буковица, Банија, „слагати, преварити (некога)“ Банија; *дбáнторији* „обантайи (в.)“ *ibid.*, *одбáнтайи* „решити се бриге, невоље и сл., растеретити се“ Темнић, „немати у сећању, заборавити“: Он мисли да одбант ће Левач, *одбáндати* „растеретити се“ *ib.* (PCA); такође *бънти* 3. sg. impf. „говорити којешта, бунцати; гатати, нагађати“ Тимок, *забънти* (*се*) pf. „почети говорити којешта; запричати се; замајати се“ *ibid.* (Динић I); овамо можда *бантиваји* *се* „ослободити се, отарасити се“ НПр Осијек, *збантиваји*, *збáнтивам* impf. „одвраћати некога, скретати нечију пажњу, нечији интерес на друге ствари“ Лика; *набантираји* (*се*) pf. „нанети, налепити неку жиђу масу у дебљем слоју; нахватати се, налепити се, прионути о нешто у дебљем слоју; обући, натрпати на себе много одеће“ Бачка (PCA).

- Нејасно; уп. мак. дијал. *банти* „говорити бесмислице, лупати“, *бантиори* „id.“ Велес (Reiter).

У разним значењима можда различитог порекла, али је тешко раздвојити их. У значењима „бунцати; занети се“ могло би најпре бити интензив на -*тайи* од **бантати**¹, уп. тамо *бан-татайи*, али је очит и паралелизам са (такође нејасним) **бандати**¹, уп. тамо *бандорији* образовано као мак. *бантори*. Није искључена ни веза са **бандати**², **бандати**² (уп. *застранати*, *скренути* у значењу менталног поремећаја); на исту везу указује и дублета *одбандати* „решити се (нечега)“ ← *, „ставити на страну“ (?); са друге стране, *одбантайи* би се могло објаснити и полазећи од хунгарија **бантовати**, **бант** „досада“, но ни једна ни друга претпоставка не објашњава облик без преверба *бантитивати*. Клепикова I.c. *бáнти* „галамити“ означава као хунгарија, без етимона. Уп., међутим, облике са -*л-*: *блáнти* 3. sg. =

бáнити „говорити недолично“ Пирот (Златковић III), *блáнитам* „говорити бесмислице“ *ibid.* (Живковић), „причати неповезано, без смисла“ Лужница (Ћирић), *блáнитав* adj. „приглуп, незаинтересован; брљив“ Пирот (Златковић III), који упућују на *блáнав* „немаран, нехатан, флегматичан“ *ib.* (PCA), буг. дијал. *блáнав* „који говори и ради споро; расејан, немаран“ (БЕР 1:54), **бланути се, блентав**. За *набанитати* „наићи“ в. Влајић-Поповић 2002:263. По страни стоји семантика на-
гомилавања, лепљења, заастања; за *набанитати се* в. *ibid.* 59; *набанитурати* Ђе-
летић 2006:364 пореди, уз резерву, са **батурати**.

бантовати *бáнитовати / бáнитовати, -ујéм* (im)pf. „узнемирити, узнемира-
вати“ НП, Буквица, Слав. (PCA), *бáнитовати* „досађивати; вређати“ Лика (Skok 1:108), „оговарати, оптуживати“ Поткозарје (Далмација), *бáнитовá-
ти* „узнемиравати“ Озаль (Težak), *бáнитовати* „боловати“ Војв. (PCGB),
„узнемиравати, малтретирати“ Кордун (грађа EPCJ), „досађивати; вређа-
ти“ Жумберак катол. (Skok l.c.), *бáнитовати* „задирквати, досађивати, сме-
тати“ Дуга Реса и Карловач (Perušić I 39), *бáнитовати* „id.“ Бакарац и Шкру-
љево (Turina/Šepić), *бáнитувáти* „узнемиравати“ Гола (Večenaj/Lončarić),
избáнитовати pf. „узнемирити, омети“ Бос. Грахово (PCA), *збáнитовати*
„id., повредити кога физички или морално; збунити; оштетити“ (RJA); *бáн-
ти* f. „досађивање, узнемирање“ Банија, „неприлика“ (PCA), „id.“ Жум-
берак катол., чак., кајк. (Skok l.c.); деноминали *бáнитат* (im)pf. „узнемирити“ Михаљевићи крај Оштарија (Perušić IV 74), „досађивати“ Нуштар код
Винковаца (грађа EPCJ), *òбáнитти* pf. „озловљити некога неким поступ-
ком“ Дубр. (Бојанић/Трибунац). — Стсрп. 1430. **БАНЬТОВАТИ:** да нашћемъ
щете не чини и да ихъ не бантъи (Даничић, в. доле), од XVI в. *банита* „досада,
неприлика“ (Hadrovics 130).

- Од мађ. *bánt* „узнемиравати, злостављати; досађивати; тиштати (о болести)“ (Skok 1:108; Hadrovics 130–131). Источноевропски хунгаризам, уп. буг. дијал. *бантувам* Трансильванија, слн. *bantováti*, *bantúvati*, слч. *bantovat'*, чеш. дијал. *bantovat'*, пољ. заст. и дијал. *bantować*, стукр. *бантовати*, укр. дијал. *бантувáти*, рум. *a bîntui*.

Skok l.c. полази од именице *банита*, коју Hadrovics l.c. сматра регресивном твор-
бом од глагола; у значењу „глоба“ као да је код ње дошло до укрштања са итали-
јанизмом *банити* поред **бандити**, в. тамо. Интерпретација стсрп. примера код
Даничића „bandire, proscibere, multam imponere“ заснива се на погрешном вези-
вању за *банити*, смисао одредбе је пре „да нашим не чини штете ни сметње“,
уп. у сличним одредбама стсрп. **забава** „impedimentum“, **забавити** „impedire“: да
им не (није) забаве – да ћде (дубровачки трговци) **свободњо**, а никто да им не забави
ница (Даничић 1:349–350). Уп. **бантати**. По страни стоје значења *бáнитовати* „по-
чињати ‘истрагу’ издалека, ‘испипавати’ неку тајну“ Банија и Кордун (Петровић

Д.), *бânjovati* impf. „саветовати, упућивати на исправан пут“: Отац га је њвијек бâнтово штја вâља рâдит Лакат код Невесиња (грађа ЕРСЈ).

банути *bânuти*, *bânem* pf. „изненада доћи, наићи“ (Вук 1818; РСА), Војв. (РСГВ), „набасати (на некога или нешто)“, „нагло, изненада отићи; тумарнути, тркнути“ Бачка (РСА), *bânûti* „(изненада) доћи“ Ускоци (Станић), *bânuš* „лупити, ударити“: Бâну ногом, прёврну ведрицу сас млеко, „неочекивано доћи, наићи“: Ако бâне нека молјава, неко врёме Косово (Елезовић I), *bâne* „id.“ Лесковац, *bânen* „id.; ударити, лупити“ ib. (Митровић), Призрен (Чемерикић), *bâniš*, *bânem* „изненада доћи“ бачки Буњевци (Рејић/Bačlja); такође са -x-: *bâxnuš*, *bâxnen* „id.“ (Вук; РСА), *bâxnuš* Рожаје (Hadžić), чак. *bâxnuš* = *bânuš*, -нен Брусе (Dulčići); са -k-: *bâknut*, *-nem* (РСА), *bâknut*, *-em* „снажно ударити песницом“ Војв. (РСГВ); са префиксима *dôbanuš* „банути, доћи“ Пива (Гаговић), *nâbanuš* „id.“ НПр. Слав., „навалити, насрнути, напасти“ НП, *nâbahnuš* (РСА), „љутито узвикнути, издерати се“ (Вук; РСА), чак. *nabâxnuš* „набасати“ Брусе (Dulčići), *ubanuš* „ући нагло, изненада“: Убану унутра ка вртоглав Лика (RJA s.v. *ubahnuti*), *nâbaniš* „најћи, створити се негде, банути“ Слав., *baňivati*, *baňujem* impf. „изненада долазити, појављивати се“ (РСА), *baňávati*, *baňávam* „долазити, пристизати“ Ускоци (Станић). — Од XVII в. *bâxnuš* „ударити чим о што“, од XVIII в. и *ba(x)nuš* „доћи бахатом се огласивши, нагло, изненада“ (RJA).

- Од псл. **bъхноти*, уп. слн. *nabáhniti* „банути“, чеш. дијал. мор. *bechnút* „бацити, пасти“, лашки *bechnut'* „ударити“, пољ. дијал. *bechnać* „id.“, укр. *béхнути* „тешко пасти, јако ударити“ (Skok 1:91; SP 1:463 s.v. *bъchatı*).

С.-х. глагол је у ЭССЯ 1:135 стављен под **baxnoti* заједно са слч. дијал. *bažnit* „шумно ударити“, рус. дијал. *бахнуть* „пасти“, укр. *бâхнути* „испалити, гурнути“, блр. *бâхнуць*, али се указује да се с.-х. примери могу сводити и на **bъх-*; уп. Влајић-Поповић 2002:219–224. Слична дилема код заст. *baħati* impf. „лупати ногама“ (од XVI в., зап. лексикографи), чак. *bâħoħi* „тапшати рукама“ Брусе (Dulčići), уп., с једне стране, пољ. дијал. *bechać* impf. „лити (о киши)“, чеш. дијал. *bechat'* „лупати, пуцати“, укр. *бéхати* „лити; јако ударати“, блр. *бóхаць* „пльу-штати, лити; похлепно јести“, полес. *boħat'* „ударати у бубањ“ (SP l.c.), а с друге рус. дијал. *бâхать*, чеш. дијал. *bachati*, слч. *bachat'* све „лупати“ (SP 1:180 s.v. *bachati* 1). У примеру из НП: Ранилице банилице, | Рано ли си банула, | Сватко те бере, за свакога ниси, | Тко те бере ради драгог види Госпид (РСА), глагол *banuš* са изведенницом *бânilica* f. „цвет бреберина“ као да показује значење „нићи, развити се, расцветати се“, коме доста близко стоји чеш. дијал. мор. *bechňat* „бубрити, бујати, отицати, надимати се“, уп. за ту семантику код истог корена у српско-хрватском Влајић-Поповић 2002:242 и в. **бұхати**.

банчити *бânchitii*, -īm impf. „проводити време у пијанчењу“ (PCA; RJA), „id.; викати, грдити“: џeo дан бânчи нà децу Војв. (PCGB), „беспосличити, луњати“ Дубица на Уни, ~ ce „разметати се, башкарити се“ (PCA), Бânчио се док је јмб, а сâд нêма штâ обûхи Војв. (PCGB), *bânchitî* „трошити немилице“ Загарач (Ћупићи), *bânchitî* „пијанчити“ бачки Буњевци (Peić/Bačlja), Дуга Реса и Карловац (Perušić I 39), *bânchitî* „id., славити нешто уз обиље јела и пића“ Селца (Vuković), *bânchitii* „бучити, узнемиравати“: Не бânчи-те дîцу нêк спију Озаль (Težak), з-/раз-*банчити* pf. „пробудити дете из сна“ Жумберак катол. (Skok 1:105), *zâbânchitî* „замајати, задржати“: Забанчио ме својим разговором те нисам могао свршити посао за дана Дубица на Уни, *iz-/nâ-bânchitii* ce, *þròbânchitii* „налумповати (се)“ (PCA; PMC), *þròbânchitî* „id.“ бачки Буњевци (Peić/Bačlja); *bânchilo* m. реј. „онај који бانчи“ Нови Сад, *bâncoši* „id.“ Бачка, *bânchura* ibid., *bânçuka* „пијаница; шаљивчина“ Расина (PCA).

- Нејасно.

Можда деноминал од **банак** у значењу „излежавати се на банку, ленствовати“, или „трајити време седећи на клупи у крчми“, за значење „замајати, задржати“ уп. **банити** (се) „засести“, **банити**² „чекати“. Skok 1:105–106 с правом одбацује Даничићево извођење из мађ. *bandsa* = *bandsi* „разрок, шкиљав“ (уп. **банџав**) као неуверљиво, а сам уз резерву помишља на деноминал од **банац**¹, док могућност везе са (*ra*)*збанчити* „пробудити дете из сна“ процењује као мало вероватну, но уп. горе значења из Војводине и Озља.

банџав *bânçav*, -a, -o adj. „разрок, зрикав“ Бачка (PCA), Ловра (PCGB), бачки Буњевци (Peić/Bačlja).

- Од мађ. *bandza(l)* „id.“ (уп. EWU 78).

банџор *bânçôr*, -ôra m. „рекла; кратка женска хаљина од цица“ Пирот (PCA; акц.?), *bançôr* „id.“ ibid. (Живковић).

- Нејасно; уп. буг. дијал. *bançôr* „женска горња одећа од сомота или другог материјала“ Софија (БД 2:69).

бањ¹ *bâň* m. „купanje“ Далм. (PCA), „купалиште; купатило“ Бакарац и Шкрљево (Turina/Sepić), *bâň* „купanje; купалиште“ ји. Бока (Lipovac-Radulović I), „id.; купатило у стану“ сз. Бока (Musić), *baň* „купanje у мору“ Сутиван, „морско купалиште“ Сплит (Vidović), *bâň* „купanje“ Орлец (Houtzagers), *bôň* „купка; купатило; када“ Вис (Roki), топ. *Banj* село код Задра (RJA), *Bojнички бањи* сз. Бока (Musić); *baňâti* (ce) impf. „лечити (се) топлом водом“ Жумберак катол. (Skok 1:108), *baňâti* ce „купати се“ сз. Бока (Musić), *baňâti* ce „id.“ ји. Бока (Lipovac-Radulović I), Брусеје

(ČDL), бањаī (се) „id.; пландовати уз море“ Вис (Roki), бањаī се Далм., забањаī рф. „потопити брод да би му дрво набрекло“ Сутиван (Vidović), набањаī „натопљен“ Орлец, обањаī се ib. (Houtzagers). — Од XVII в. бањ М. Орбин, Микаља, бањо п. Кашић (RJA).

- Од ит. *bagno* „купање; купка; када“, *bagnare, bagnarsi* „купати (се)“ (Skok l.c.; Musić 130–131; Lipovac-Radulović I 26; Vidović 14); уп. нгр. μπάνιο, μπανιαρίζω, μπανιάρω, тур. *banyo*.

Италијанизам бањаī се са првобитним акцентом на пенултими формално се разликује од бањаī се као деноминала од бања¹ (истог крајњег порекла); Skok l.c. не повлачи ту разлику.

бањ² бањ т. „греде у подруму на којима леже бурад с пићем“ Шумадија (PCA).

- Нејасно.

Можда од *бадањ, са упрошћењем дњ > ну у косим падежима, нпр. бадња > бања, уп. бањак < бадњак s.v. **бадњи**, за семантику уп. **бадањ¹** у значењу „бачва, каца“, тамо и бадњача „попречна клада (на огњишту)“. Са друге стране, уп. бањегер „греда на којој лежи буре“ Озаль (Težak), можда од нем. *Weinkeller* „вински по-другум“. Или можда од бањак, **банак**, уз одбацивање -(a)к схваћеног као домаћи су-фикс, уп. бањаīша *ићка* „пећ која има банак“ Војв. (PCGB), мађ. *banya, banyake-tence* „врста сељачке пећи“ (EWU 79). Или у вези са другим елементом у **котобан**, **котобањ**, **котобања**?

бања¹ бања f. „лечилиште на минералним изворима; извор топле воде“, рег. и „јавно купатило“ Расина (PCA), Косово (Елезовић I), „купатило у стану“ (PCA), сз. Бока (Musić), Вајевићи (Боричин), Конавли (Kašić), „купање, прање (обично у топлој води)“ (PCA), „купање; купалиште; купатило; када“ Дубр. (Бојанић/Трибунац), „кадица, корито“ Велико Блашко (Савићеве), „кабина за пресвлачење купача“ Улцињ (PCA), бања „бања; купатило“ Каравајевићи (Грађа EPCJ), фиг. „затвор“ Призрен (Чемерикић), кајк. бања „посуда за мочење; када“ (RHKKJ); такође бења „бања; купатило“ Каравајевићи, брња „id.“ ibid. (Грађа EPCJ); Бања чест топоним (Вук; PCA; RJA) ⇒ етник Бањанин т., као топ. Бањанин pl., придев бањ-скī / бањскā f. „врста народног кола“ Рудник (PCA), топ. **Бањска**; Бањац, -њац т., Бањка f. етник од Бања (RJA; PCA), бањац, -њац т. „ветар из правца Сокобање“ (PCA), бањаć „id.“ Тимок (Динић I), бањка „врста народног кола“ (PCA), бањка „кошава која дува од Сокобање“ Алексинац (Богдановић II); „вода за купање детета; купање новорођенчета“ Лесковац (Митровић), такође бањка „корито за купање новорођенчета“, бањица dem., „место у кући или соби за прање и умивање“ БиХ, „мала ка-

да“ (PCA), Дубр. (Вук; Бојанић/Тривунац), Ускоци (Станић), топ. *Бањица* (PCA; Елезовић I); *бањар* т. „онај који некога купа“, *бањација, бањанђи* f. „послужитељ(ка) у купатилу“ Врање; деноминал *бањаши* (ce) impf. „купати (се), прати“, *из-/на-/о-бањаши* pf. (PCA), *бањаши* impf. „поливати водом возник да се лакше вуку трупци“ ⇒ *бањач, -ача* „поливач“ ист.-бос. Ере (Реметић), *бањаши* (ce) „купати (се), прати“ Ускоци (Станић), *бањаши* (ce) Загарач (Ћупићи), *бањаши* (ce) Косово (Елезовић I), (*про-)бањам* (im)pf. Лесковац (Митровић), *бања* 3. sg. Алексинац (Богдановић II), *бања* ce Црна Река (Марковић I). — Старп. топ. **БАЊА, БАНЬСКИ** XIV в. (Даничић), **БАЊАТИ (ce)** XV–XVI в. (Катић).

- Од псл. **ban'a* „купатило, купање; када, корито; бања, топлице (и сл.)“, **baniti* поред (јсл.) **ban'ati* „купати се“; уп. стсл. **БАЊА, БАЊАТИ, БАНИТИ**, мак. бања f., бања (ce) 3. sg., буг. *баня, баням* (ce), слн. *bânja*, струс. *баня*, рус. *бáня*, дијал. *бáйна* „парно купатило“, *бáнить* „прати се топлом водом, парити се“, стукр. *баня*, укр. *бáня, бáнити*, блр. дијал. *бáня*; из словенског мађ. *bánva*, рум. *báie* (Skok 1:108; ЭССЯ 1:151–152; SP 1:189–191; уп. EWU 79 s.v. *bánva*²; Tiktin 1:268).

Псл. реч углавном се изводи од лат. *bal(i)neum* „купаоница, купатило“ (ЭССЯ, SP l.cc.; ESJS 1:56, в. тамо за друга мање вероватна тумачења). У приморској топонимији посведочен је и лат. деминутив *balneolum*: *Бањол* Раб, *Бањўла / Бањбла* Бар, где се испадање првог *l* тумачи дисимилацијом (Skok l.c.), али се тај глас није одразио ни у **ban'a*, што упућује да се као непосредни предложак слов. облика претпостави влат. облик без *-l* (уп. ит. *bagno* s.v. **бања**¹, али в. **бланјати**) и то, с обзиром на слов. *a*-основу, у множини: **bania* или сл. У северним словенским језицима **ban'a* долази и у значењима рудника, окна, солане, каменолома, куполе, округле, испучене посуде, лопте, дубоког места у реци и сл. (и мађ. *bánva* „рудник“, у том значењу вероватно из словачког, EWU l.c. s.v. *bánva*¹), где се може радити о семантичком развоју истог лат. етимона, али и о његовом укрштању са неким другим (домаћим) кореном, уп. **бањка**. Вокализам карашевских облика *бéња, бóња* у овом је значењу секундаран, али би могао бити примаран код хомонима „бућалица“, в. **бања**². За значење „затвор“ у Призрену уп. **банат**. Реч *бања* „мокраћа“ поред *побанаши* „мокрић“ у ТЈ грнчара, ужара и трговаца у Краљеву, Крагујевцу и Лесковцу (Милићевић 89) је поствербал, а глаголско значење је шаљив помак од „полити“ (в. горе). Овамо можда и *разбањавиши се* „омлитавити“ БиХ (RJA), што Sadnik/Aitzetmüller 83 § 107b просуђују као нејасно (изврно *„расквасити се“?). За *побанаши се* „потући се“, *набањаши се* „најести се“ в. **батати**².

бања² *бања / бéња / бóња* f. „бућалица, качица за кајмак“: Напрот смо ч’инијли сметану у бањи (бóњи, бéњи) Карашевци (грађа ЕРСЈ), *бъња* „бућалица“ Свиница (Томић I).

- Вероватно од псл. **bъdъn'a*; уп. слч. *bodňa* „мала посуда за производњу сира“, *bedňa* „шкриња, каца“, пољ. дијал. *bednia* „ведро, чабар“, рус. дијал. *бóдня* „id; бачвица са поклопцем“, укр. *бóдня* „бачва, каца; врста кошнице“, дијал. „каца за држање покућства; бачва за брашно“, „дрвени суд за преношење овчјег млека, бачвица“, дијал. (лемковски) *bodeńka* dem. „суд за буђкање маслаца“.

Истога порекла као **bъdъn'a* > *бадња* s.v. **бадањ¹**; иначе је маскулиnum ограничен на јужнословенске, а фемининум на севернословенске језике. У карашевском говору исти (секундаран) гласовни лик попримила је псл. реч *ban'a* (в. **бања¹**). Уп. **бањка**.

Бања Лука в. **бан.**

бањикати се *бањ́кайти се, бањ́иче се* impf. „гласати се при парењу (о ко- били)“ Бачка (РСТВ), *бањ́цати се, -āм се* „скакати тамо-амо и узнемиравати друге око себе (каже се обично за децу)“ Дубица на Уни (PCA).

- Вероватно од **њикати** „рзати“ са експресивним *ба-*.

Уп. **ањикати** „подврискавати“, *хањ́цати се* „играти се, трчати имитирајући коња“ Доњи Рамићи (Malbaša).

бањина *бањина* f. „комина од маслина“ Паштровићи (PCA).

- Вероватно од стсрп. **бъдњина* „оно што остаје на дну каџе“, в. **бадањ¹**.

Уп. у Загарачу *бадњевӣ күйүс*, *бадњёвә вәðда* (Түүпіћи), у Далмацији *бадањ, бад-нина* „дрвени суд за врење згњеченог грожђа“.

бањка *бáнка* f. „суд за захватање воде“: На сваким колима на дугачком штапу забодена бањка којом се вода из реке или баре захвата и биволи поливају — бањају ји. Србија (PCA).

- Вероватно од псл. **ban'ka*; уп. слн. *bánjka* „плитка посуда за течност“, чеш. *baňka* „трбушаст суд“, слч. *banka* „мала посуда“, дијал. *baňka* „трбушаста глинена посуда за пијаћу воду“, глуж. *baňka* „бокалић“, укр. дијал. *бáнка* „глинена посуда уска грла за течност“, уп. још са непалатним *-n-* рус. *бáнка* „стаклени или метални суд, поглавито ваљкастог облика“, дијал. „мало, али широко дрвено ведро за продају живе рибе; котарица“.

Псл. реч обично се тумачи као деминутив од **ban'a* (ЭССЯ 1:152–153; SP 1:188–189); контекст цитата једине потврде (Сретен Л. Поповић, *Путовање по Новој Србији*, Београд 1950, стр. 440), који је горе дат потпуније него у PCA s.v., упућује на везу са *бањати* „поливати“, в. **бања¹**. Ипак не треба искључити друге могућности извођења: од **ban-* „пупчити се, бубрити“ (тако Sadnik/Aitzetmüller

85–86 § 107c, в. **банити (се)**), од **bъdъn-* (в. **бања**²), или везу са *коjо-бањ(a)*, **котобан**, уп. особито рус. дијал. значење „котарица“.

бањора бањора f. „дечји змај“ Цетиње (PCA), бањора, -ōrē „id.“ Загарац (Ћупићи).

- Нејасно.

Уп. можда ит. *banderuola* „заставица, ветроказ“, дем. од *bandiera* > **бандера**.

Бањска Бањскā, -ē adj. f. варош (sic!) на Косову: у маленој Бањској крај Косова НП (Вук; Вук II 44^o, 3), Бањска име два села на Косову, друго још и Турска Бањска; етници *Бањиштāнин / Бāништāнин* т., *Бањиштāнка* f., Бањскалија т., ктетик *бāништāнски*, Бањиштāнска Река (Елезовић I). — 1316. **Село бањска** (Споменик 4:2).

- Придев на -ьскъ у ж. роду према въсь „село“ или рѣка, од **бања**¹, или од придева бањ „банов“ (в. **бан**).

Кроз село Бањску протиче Бањскā Река лева притока Ибра (PCA); она се помиње још у летописима: ѿѣка Банска пои градѹ ҃вѣчани, где је краль Милутин подигао цркву Св. Стефана; други стсрп. извор прецизира да се место прозвало тако ѹади текоѹићъ топлићъ вѡдъ (Даничић 1:25). Исто и слична имена срећу се и другде у српским (PCA s.v.) и другим слов. земљама, нпр. буг. (село) Банско код Разлога, стполь. *Bansch* у Шлеској 1287. (Rospond 1976:9, 68); уп. стсл. **бањскъ** „бањски“, мак. бањски, буг. бански, слч. *bansky*, чеш. *bánský* „рударски“, струс. **бањскыи**, укр. дијал. банийский „солански“ (ЭССЯ 1:153; SP 1:189). Ипак овде и у неким другим случајевима посреди могу бити секундарне изведенице од првобитно двојачаних топонима типа Бања Лука, са придевом на -јъ од **бан** у првом деслу; чини се да је тако ова Бањска схваћена у народној епизи, која за њу везује Страхињића **бана**, а у непосредној близини Бањске је, можда на самој речици Бањској, лежало почетком XIV в. село **бане поље** (Споменик 1.c.).

баор баор m. реј. „дете“: Онâј баор плаче, ђич не патиће [престаје] Косово (Елезовић I; PCA).

- Од псл. **baxorъ* поред **baxirъ*; уп. глуж. *bachor* „буџмасто дете“ (ЭССЯ 1:135, 136–137), пољ. *bachor* реј. „дете“, укр. *báxur* „мало дете, смекавац“ (id. 134), блр. *báxurok* дем. „дебело дете“.

Вероватно метонимијом од **baxorъ* „тробух“ > **бахор**, најпре због изгледа мале деце, која су обично трбушаста и буџмаста (уп. **бамбрек** и Бјелетић 2006:97–98) или можда као ознака за члана породице кога треба хранити, а који сам још не приређује; Влајић-Поповић 2002:228 претпоставља семантички развој „ударати“ → „плакати“. У сев. слов. језицима реч се укрустила са хебр. *bâchūr* „младић, нежења“, одатле значења „Јеврејче, копиле“ у пољ. *bachor* поред *bachur*, дијал. *bochor*, блр. *báxur*, *báxurok*, укр. *báxur*, *báxury*, рус. *báxur* итд. (Sadnik/Aitzetmüller 78 § 106a).

баоча *бāoča* f. „дршка на ботуру (оруђу за хватање рибе)“, *бōča* „балчак“⁴ Дубр. (PCA), *бāuča* „горњи део весла, ручка“ Војв. (PCGB), *бāuča* „рашак [врста мотовила?]“ јуж. Барања (Sekereš IX), *бāučica* дем. „попречно дрвце на мотовилу“ (PCA), *бāuč* т. „горњи део весла“ Војв. (PCGB), *бā-ūčje* п. „дрвена ручка, држак (на српу)“ Оток (PCA); овамо вероватно и *збāoch* т. „балчак“: Опери ми сабљу до збаоча НП (Вук; PCA). — Од 1520. *баоча* f. „балчак“: Изе свој мач и обрати га г земљи баочомъ Дубр., од XVII в. *боча* „id.“ Гундулић, зап. лексикографи (RJA).

- Вероватно од тур. *balçak*, са прелазом *l > o* и одбацивањем завршног *-(a)k* схваћеног као домаћи суфикс.

Уп. такву декомпозицију и код млађе позајмљенице из истог извора *бālča* поред **балчак** (Skok 1:100). Хапаксни облик из НП *збаоч* вероватно декомпозицијом у обртима *из, с, уз, низ баоч(a) < *бālač, балча*. РСА реконструише ном. *збалач*.

бап *bāp* interj. за подражавање звука, обично потмулог, при удару тупим предметом или паду, или узастопног ударања, у том случају поновљена ЦГ (PCA), *бāp / bāp* Ускоци, такође *бālā* (обично поновљено) ib. (Станић), *bāy* Каменица код Ниша, *bāye-bāye* ib., *bāye-bāye* ib. (Јовановић В.), *бāye* ји. Србија, *бāye-bāye*; глаголи *бāyaići* (ce) impf. „ударати (се)“ ји. Србија, ЦГ, *iz-bāyaići* pf. „избити, истући“ ЦГ (PCA), (*iz-/na-/y-*)*бāyaići* (ce) (im)pf. „id.; снажно замахивати секиром, косом; тући (се)“ Ускоци (Станић), (*iz-*)*ba-yātī* (ce) Загарач (Ћупићи), *izbāyātī* pf. ји. Бока (Lipovac-Radulović I), такође (*iz-*)*bāyā* (ce) 3. sg. (im)pf. Каменица код Ниша (Јовановић В.); *бāyaići* pf. „ударити, треснути“ ЦГ, Дучаловићи (PCA), Драгачево (Ђукановић II), Златибор (Миловановић), *бāyaići* Ускоци (Станић), *бāyātī* Загарач (Ћупићи), *бāyaići*, *-nēm*, „*бāyaići* (в.)“ Драгачево, Левач и Темнић, Врање, ЦГ, Жупа (PCA), *бāyātī* такође „изненада стићи“ Загарач (Ћупићи), *бāyne* 3. sg. Црна Река (Марковић I), *bāyātēm* и „банути“ Лесковац (Митровић), *bāyne* 3. sg. и пренесено „изговорити бесмислицу“ Каменица код Ниша (Јовановић В.); *бāyaići*, *-yia* т. „ударац“ Дучаловићи (PCA).

- Вероватно од ономатопеје **bъp!*; уп. мак. *байне* (ce) „треснути, лупити; уtrapити (се); срушити се, скљокати се“, дијал. *bъpnā* „бацити, треснути“ Костур (БД 8:214), буг. дијал. *bъpnъ* (БД 6:12).

Варијанта од **бупити**, уп. горе *бāye-bāye*. И у мак. *байне a* је вероватно од *ъ*, јер првобитно дуго *a* није вероватно у корену овакве ономатопеје. Овамо можда и *bъyham* impf. „бубњати (о фуруни); нејасно говорити“ Лесковац (Митровић), али уп. **бабњати, бубати*. В. и **бапити**.

бапити *bāpitī*, *-tī* impf. „(халапљиво) јести“ ЦГ, *бāyaići*, *бāyātām* „id.“ ibid. (PCA), *бāyātī* „id.“ Загарач (Ћупићи), *bāyā* 3. sg. „id.“ Каменица код

Ниша (Јовановић В.), *набајаши* прf. „дати некоме доста хране“ ЦГ, ~ сe „најести сe“ ib. (PCA), Врање (усмено М.Б.), „id.“ Ускоци (Станић), *набајаш сe* Загарач (Ћупићи), *набъя = набъиће* 3. sg. „напунити до врха“, ~ сe „најести сe“ Каменица код Ниша (Јовановић В.), *набајићаши сe* „id.“ Врање (PCA), *набъићам (се)* „id.; напунити“ Лесковац (Митровић); *байач, -ача* т. „прождрљивац“ ЦГ (PCA).

- Вероватно метафорична примена глагола *байти* „ударити“, *байти* „ударati“, в. **бап**; уп. мак. дијал. *набъпкам, набъпна* „напунити, натрапити“ Костур (БД 8:268), буг. дијал. *бапкам, бапнем* „пунити, товарити“ Сакмоков (БД 3:201–202).

За семантички развој уп. *набубати сe* „најести сe“ с.v. **бубати** и в. Влајић-Поповић 1993:127–128. Могло би сe помишљати и на декомпозицију од **обайти*, -*ти* < **объхарити, -ати* (тако Лома 2000:603, уп. **апити**), али пример из Лесковца указује на полуглас у корену, уп. и *бъла* f. „крупна и снажна женска особа“ Врање (Златановић), Јабланица (Жугић). За варијанту **бъб- у бъба* 3. sg. „халапљиво јести“, з-/о-*бъба, набъба* „напунити до врха“, ~ сe „најести сe“ Каменица код Ниша (Јовановић В.) уп. ***бабњати, бубати**.

бапка¹ *байка* f. „повесмо вуне, канура“ (PCA), *байка* „пакетић смотанога памука или конца“ Гола (Večenaj/Lončarić); овамо и *баква* „свежањ, свитак памука или другог предива“ Херц. (PCA).

- Свакако од псл. **babъka*; уп. слч. *babka* „свежањ чешљаног лана“ поред *baba* „лан или конопља намотани на преслицу“, буг. *бабица* дијал. „кудеља, прегршт рђавог лана“, укр. дијал. *бабієх* „прамен слепљене вуне на овци“.

У основи је семантика снопа, уп. ***баба⁶**, или можда намотавања пређе, уп. рус. дијал. *бáба* „прибор за намотавање нити“ (ЭССЯ 1:106). Ову и горенаведене речи *babka, babica* ЭССЯ I.c., id. 1:108, 116 тумачи као изведенице од **baba* „баба, старица“, в. **баба¹**, слично SP 1:170. За вишеструк посведочени развој *баква < байка* в. **баба¹²**.

бапка² *байка* f. „јама, рупа у земљи“ Тимок (Динић I; PCA), Бучум и Бели Поток (Богдановић I), „локва“ Пирот (Златковић I), *байчица* dem. „јамица“ Тимок (PCA; акц.!), *байчица* „кућница за сађење поврћа“: Крајставице садим у рे�дови, не у бапчице ib. (Динић III); такође *байка* „јама, рупа“ Бучум и Бели Поток, *баква* „id.“ ib. (Богдановић I), Тимок, *бакчица* dem., „рупчица на образу“ ibid. (Динић I), мтоп. *Бакчишиће* „земљиште са више плићих а ширих удубљења“ ibid. (J. Динић, ОП 17:51), *бакчес, -тица, -тио* adj. „који је попут јаме, удубљен, који има јаме“ ibid. (Динић III).

- Нејасно; уп. буг. дијал. *бапка* „удубљење, јама“ Ботевград (БД 1:185), *бабка* „id.“ Видин, чест мтоп., нпр. *Бабките* Лом, Берково, можда и глуж. *babka* „удубљење на крају или на боку куваног јајета“.

Можда псл. дијал. *babъka као деминутив од *baba, уп. баба „јама у игри камена с рамена“ (где, међутим, извorna семантика земљишног удубљења није извесна, в. **баба**¹²), с друге стране и укр., блр. бáба „мочвара, каљуга“, извorno * „земљишно улегнуће“ (?). Толстой 1969:185–186 полази од семантике бурења мочварног тла, поредећи укр. бáба „смет; лоптаст комад глине“ (уп. **баба**¹¹); слично Трубачов у ЭССЯ 1:107, од *bab- / *par- „надимати се“, „каша“. БЕР 1:23 своди буг. бáбка путем асимилације на деминутив *вапка* од **вапа**. Вокализам бóйка биће се-кундаран, али уп. на истом терену **бъблина**.

бапка³ „старински новчић“ в. **баба**⁵.

бар¹ бár m./f. „житарица из рода Setaria, мухар, мухарика“ Херц. (PCA), не-какво врло ситно и жуто жито као просо (кажу да би се човјек у ово жито могао удавити као у воду) јз. крајеви (Вук), БиХ (RJA), Бакарац и Шкрљево (Turi-na/Šepić), НП Истра (Ribarić), бár f. „id.“ Призрен (Чемерикић), бујели бар „S. glauca“, црљени бар „S. viridis“ (Симоновић), бáров adj., барòвина f. „барова слама“ Книн, барòвица „погача од бара“ Далм., бáрбован, -вна, -вно adj., барòвница f. „баровица (в.)“ Книн; такође бáра / бáра f. „S. verticillata“, „S. glauca“ Лика, бáра „id.“ ib. (PCA), бáра „врста проса“ Дуга Реса и Карловац (Perušić II 104), барика „S. viridis“ (Симоновић). — Од XVII в. бар зап. лексикографи, такође f.: Вари оступане бари, тер ону воду пиј, а врло разварену бар кусај Ј. Владмировић XVIII в. (RJA).

- Од псл. *bъrъ; уп. син. bár, bára / barú „S. italicica“, bîr, дијал. bér „Milium effusum“, слч. bar „Setaria“, стчеш. ber, bra / bru „просо, Panicum“, чеш. bér, bér „врста проса“, глуж. bor, -ra „Setaria“, дуж. ber, bera / beru „S. italicica“, дијал. bor, -ra „id.“, (ст)пољ. ber, beru / bru „id.; P. miliaceum“, струс. **боғз** „Panicum“, рус. дијал. бор „S. italicica, P. miliaceum, Milium effusum“, укр. дијал. бор, бру „S. italicica, S. glauca, S. viridis“, блр. дијал. бор, бóру „билька са зрнима сличним просу“; из словенског мађ. bor „Panicum, Setaria“ (ЭССЯ 3:134–135; SP 1:465; Skok 1:108–109).

У с.-х. облику дошло је, као и у неким другим слов. језицима, до озвучења коренског полугласа и у слабом положају, али уп. **брица**. Крајње порекло псл. речи је неизвесно; најраспрострањеније свођење на редуковани ступањ од ие. *bher- „оштар“ (ЭССЯ, SP I.cc.) је пук коренска етимологија; такође се пореди са ие. *bhar-es- у лат. *far, farris* „врста жита“, стисл. *barr* „јечам, зрно“, гот. *bariz-eins* „јечмен“ (SP I.c.), но у слов. облику нема трага сигматској основи; пажњу привлачи и сазвучност са прасемитским *burr- / *barr- „зрно, пшеница“ (Гамкрелдзе/Иванов 1984:872–873, који претпостављају позајмицу из семитског у праиндоевропски, док Witczak 2003:58 допушта обратни смер); уп. још осет. ирон. *bîrxor*, дигор. *borxwar* „просо“, досл. „жуто жито“, где је први члан иран. *baura- „жути“ (Абаев 1:271, уп. најскорије Растворгуева/Эдельман 2:151–153). Није јасно

спадају ли овамо називи (*ошићра, црна*) *бара* / *бара* за оштрицу (*Carex*), као и за ситу (*Juncus*) (PCA); посреди су барске биљке, стога можда и од **бара**¹.

бар² *bâr / bâr* adv. „најмање, у најмању руку, макар“ НП Вук (PCA), *bâr* (Вук 1818), Жумберак катол. (Skok 1:109), Сумартин (Novaković), *bâr* Војв. (РСГВ), Радимња (Томић II), Брусје (Dulčići), Вргада (Jurišić), *bâr* Гола (Večenaj/Lončarić), *бар* (RHKKJ); такође *баре* Миљанов (PCA), НП Вук (RJA), *баре* Пирот (Живковић), Призрен (Чемерикић), *баре* Сумартин (Novaković), *баре* Драчевица (ČDL); *бârem / bârem / bârem* НП Вук (PCA), *бârem* (Вук 1818), чак., кајк. *бârem* (Skok l.c.), *бârem / bârem* Војв. (РСГВ), *бârem* Косово (Елезовић I), Радимња (Томић II), *бârem* ист.-бос. Ере (Реметић), *бârem* Лесковац (Митровић), Призрен (Чемерикић), Пирот, *бâremka* ib. (Живковић); *бâren* БиХ (RJA), *бâren* Истра (Ribarić), *бâren* Сумартин (Novaković), *барён* Драчевица, *барён* Брусје, *барёнко* Драчевица, *барёнко* ib. (ČDL); *бâram* Слав. (PCA), *бâram* Војв. (РСГВ), *бâram* Радимња (Томић II), *бâram* Тимок (Динић III), Свиница (Томић I), *бârma / bârma* (PCA), *бармâнку* Вргада (Jurišić), *бârom* Жумберак катол. (Skok l.c.); и са -e-: *бере, бे-рем* Косово (Елезовић I), *бे-рем* Ниш, Лесковац (PCA), *берем* Врање (Златановић), Лесковац, *беремке* и „тобож, кобајаги“: Беремке он тој не знаје, но ја морам да му рекнем; такође *бър, бъръмке* ib. (Митровић); *бâрж* поред *бâr* adv. „ваљда, можда“ Брусје (Dulčići). — Од XVII в. *баре* М. Дивковић (RJA), XVIII в. *бар, барем* (RJA; Михајловић), од XIX в. *бâрен, бâрим* Стулић; у XVI в. *бари* Марулић (RJA).

- Од тур. *bari, bari(m)*, id., дијал. *bare(m)*, перс. порекла (уп. Skok 1:109; Škaljić 120). Балкански турцизам, уп. мак. *баре(m)*, *барим* (Јашар-Настева 231), буг. *бар, бър, баре(m), баръ(m)*, рум. *barem(i), barim*, арум. *bâre, bâri, bârim*, алб. *bari, bare*, нгр. μπάρεμ, μπάρεμος, μπάρε μου.

Тур. варијанта *bare(m)* посведочена је у Призрену (Jusuf 161), где би се могла тумачити српским утицајем, али и у анадолским дијалектима (DS 506), тако да може бити извorna. За први помен тур. речи в. Стаковски 1967:198, за њено порекло Stachowski 1998:98; Tietze 1:281–282. У кајк. говорима позајмљено је мађ. *bár* у другом значењу „премда, ако и“ и другог порекла, од *bátor* (Hadrovics 131–132; уп. EWU 79); одатле и слч. *bár(s)* (HSSJ; SSN; друкчије Machek 46). Чак. *бармâнку* Вргада (Jurišić) укрштено са ит. *almanco > алманко*; тако се објашњавају и варијанте *баренко, бараменко* и сл. (Vinja 1:39), али уп. и *бъръмке* из Лесковца. В. и **дајбар**.

Бар *Bâr / Bâr* m. варош у ЦГ Приморју (PCA), *Bâr* (Вук), етници *Bârani* m. (Вук; PCA), *Bârânka* f., *Bârânce* n., *Bârânciça* f., *Bârkiňa*, *bârkiňa* „врста маслине (из околине Бара)“ (PCA), ктетик *bârski* (Вук; PCA). — Око 1200. **градъ славънъи Баръ, въ велицъмъ Баръ** (Даничић).

- Од предсловенског имена града (*Anti-)Barium*.

Исто име *Barium* носио је у антици познатији град на супротној обали Јадрана у Апулији, данас *Bari*, с.-х. некад такође *Бāр* (RJA), па је овај означен као „наспрамни Бари“, грч. ἀντί- „насупрот“; у словенским устима могло се одразити првобитно име без тога додатка, али је он могао и фонетским путем отпасти: *Antibarium* > *Qтъbarъ* > *Удбар > Убар и најзад декомпозицијом у *Бар* (тако Skok 1931:490; прихвата Popović 1958:304). Стсрп. локатив **въ Баръ** (тек доцније **Баръ**, Даничић s.v.) сведочи о првобитној палatalној промени **Barъ*, *Barja*, насталој као одраз лат. *io*-основе. Пада у очи да срп. облик имена чува првобитно лат. *b-*, док ит. *Antivari* одражава млађи грчки изговор овог гласа, а алб. *Tivar* изводи се преко италијанског (Skok 1:46 s.v. *anti-*; Popović l.c.).

бара¹ *бāра* f. „стајаћа вода у удубљењу земљишта; локва“; рег. и „водоплавно, подбарно земљиште“ НП Вук, Високо, Лика (PCA), Поткозарје (Далмација), „сено са таквог земљишта“ Лика (PCA), *бāра* „локва; влажна ливада или њива“ Црна Река (Марковић I), кајк. *бара* (RHKKJ), чест (м)топ., нпр. *Црнā Бāра* Мачва (RJA), *Бāре* pl. назив више села ⇒ етнички *Баранин*, *Баранка*, *Баранче*, *Баранчица*, ктетик *барански*; *бāре* n. coll., *барīшиће* „баровито земљиште“ (PCA), *бāришиће* Свиница (Томић I), *барīшиће* „бара“ Лесковац (Митровић), *бāрица* f. dem. ⇒ *бāричав* adj., *баричак*, -чка m. dem. Војв., *бāричица* f. id. Бачка, *бāричийи* се pf. „прекрти се барама (о земљишту)“ Слав. (PCA), *баркā* Црна Река (Марковић I), *бāрак*, -рка m. „подбарно земљиште“, *бāрина* f. „баровито земљиште, рит“, „врста барске траве“, „лошије сено са подбарног земљишта“ (PCA), *бāрина*, „id.“ Бучум и Бели Поток (Богдановић I), „id.“; мочварно земљиште Тимок (Динић I), *барећина* augm., *барећак*, -тка m. dem. Лика, Босна, *барећуша* f. „барска риба“ Вуковар, *барећан*, -ана m. „зеље са баровитог земљишта“ ⇒ *барећански* adj. Бачка, *барећак*, -чка m. dem. Војв., *барећина* f. augm. Банат, *бāревица* „бариште“ Оток, *барчина* augm. Херц., *бāрчуг* m. „бара“ ји. Србија, *барећоб*, -два „id.“ Слав., *бāрача* f. „крупна жаба“ Студеница (PCA), *барарка* „врста жабе“ Брод на Сави (Hirtz I), *бāрић*, -ћha m. dem. „бара“ Банат ⇒ *барећак*, -ћka dem. ibid., *бāреж* „бара“ ⇒ *бареџар* „пуж барењак (в.)“, *бареш*, -еша „бара, баровито земљиште“ (PCA) ⇒ *барешићак*, „asilius Leach.“ (Skok 1:109), *баруша* f. „птица или риба која живи по барама“, *барушина* augm. „баруштина“, *барушиљив* adj. „баровит“ (PCA), *барушиљав* Драгачево (Ђукановић II), *барушићина* / *барушићина* f. augm., *барушићак*, -ака m. „(водена) сочивица, Lemna“ Слав., *барушићика* f. „id.“ ibid., *барушићара* „барска зељаста биљка светложутог цвета Limnanthemum numphoides, копитац, локвањић“; *бāруља*, и као придев f. „барска“: ~ *штица* / *риба* / *трава*, *бāруга* augm. Мачва, „бароточина (в.)“ Тимок, „ко-

рито којим иде вода од јаза до воденице“ *ibid.* (PCA), *барӯга*, „бара“ Црна Река (Марковић II), *бàругва*, „вир у риту“ Поморавље (PCA), *барӯжса*, „ве-штачко појило у пољу за животиње“ Смоквица на Корчули (Skok I.c.), *барчӯга* аугт. Лесковац (Митровић), „блатиште, калуѓа“ Алексинац (Богдановић II), *барутинка*, „остатак воде са цеђи после искувавања ру-бља“, фиг., „устајала пијаћа вода“ Призрен (Чемерикић); придеви *бàрский* / *бàрскî*, *барòвий*, *бàран*, -*рна*, -*рно* (PCA), *бàран*-*рна*, -*рно* ист.-бос. Ере (Реметић) ⇒ *бàрница*, „мочварно земљиште“, *бàрњаја*, „id.“ Врњци, *бàрњаќ* т. „барски пуж; становник баровитог предела“, презиме *Бàрњаќ*, *бàрњача* f. „врста љутића Ranunculus repens; врста јабуке; змија белоушка“ (PCA), *бàрњача*, „врста жабе“ Острожница код Београда, Уб, Лозница, „врста змије“ (Hirtz I), *бàрнати* adj. Слав., *бàрљив*, „баровит; који заудара на бару (вода, сено)“ Србија (PCA), *бàрљив* Црна Река (Марковић I) ⇒ *бàрљивача* f., „билька која расте на баровитом земљишту“ Зоруновац, заст. *бàраси* Хрв.; глагол *бàрити* impf. „правити бару проливајући воду, лагано текући, цурећи“ (PCA), *бàрити*, „id.“ Ускоци, *бàрило* p. „место где вода лагано извире, бари“ *ib.* (Станић), *зàбарити* se pf. „претворити се у бару“ ⇒ *зàбарак*, -*арка* т. „место, удубље-ње где се задржава вода; огранак веће баре или слепи рукавац реке“ Подриње, Мачва, *зàбарка* f. „id.“ Тимок, Купиновац (PCA), *йòдбарити*, „наквасити тло (о води); постати подбаран“ Ускоци ⇒ *йòдбарак*, -*арка*, „подбарна ливада, место“ *ib.* (Станић), *йòдбаран* (Вук; RJA), *йòдбаран* ист.-бос. Ере (Реметић), *յùбарити*: Пис мачка преко баре, | Де си ногу убарила (Вук), *обарак*, -*арка* т. „наплавна ливада или њива; уопште баровито место“ Ц. Луг, Бос. Грахово, Попово Поље, Злакуса, „барица, локва“, *обáрац*, -*рца*, „онај који живи поред баре“ Бачка, *обáркиња* f. „она која живи поред баре“ *ib.*, *обàрский* adj. *ib.* (PCA); овамо можда и топоним *Обарска* (*Велика, Мала*), села код Бијельине (IM); сложеница *бароток* т. „мали поток у пољу“ Конавли, *ба-рòточина* f. „вододерина“ Дубр., *варòточина*, „id.“ ЦГ (PCA). — Стсрп. **Бафа:** село ој Плавћ Града. а мегије мој ... како д'ељ спада ој бафој и како бафа пристаје ој Лимъ око 1330. (ДХ 65).

- Од псл. дијал. **bara*; уп. мак. *бара*, „локва“, *бариштие*, *баруга*, буг. *бàра*, „речица; устајала вода, локва“, дијал. *барӯга*, топ. *Барище*, син. *bára*, *bárje*, „мочвара, баруштина“, слч. дијал., чеш. дијал. (мор.) *bara*, „id.“, слч. *ba-rina*, стчеш., чеш. *barína*, *baréna*, *barisko*, *barište*, пољ. *bara*, *barzyna*, дијал. *barzena*, каш. *barë*, „неплодна необрађена земља“, рус.-цсл. **бафа**; из словенског рум. *bară*, *barică*, мађ. *bara*, нгр. *μπάρα*, тур. *bara* (ЭССЯ 1:153; SP 1:191; Udolph 1979:57–58).

Осим струс. *бара* које је јужнославенизам (ЭССЯ 1:154) на источнословенском простору среће се само маскулинум рус. дијал. *бар*, „бара, мочвара, место неподе-

сно за обраду“, укр. дијал. „влажно место међу бреговима“ (id. 1:160), такође и као хидроним и топоним (за распострањеност у топонимији в. Udolph 1979:58–63, који међутим не узима у обзир облике са префиксима). Реч изолована у словенској лексици (уп. ипак **бор²**), без убедљивих паралела у другим ие. језицима и општеприхваћене етимологије. Архаична изведеница **baryćь*, која једина има општесловенску распострањеност (в. **Барич**), својим ретким суфиксом указује на поствербално постање (уп. Ślawski 1974:95), а и с.-х. облици на **-ъкъ > -ак, -ина* пре ће бити поствербали него деминутиви одн. аугментативи; стога није искључено да су **bara / *barъ* од **bariti*, а не обратно. Даље порекло није јасно. Како је посреди познапрасловенски дијалектизам, може се допустити да је *b-* у **bara, *barъ* секундарно, настало декомпозицијом **ob-* у облику **ob-variti > *obariti*, реанализираном као **o(b)-bariti* „овлажити, наводнити“, уп. горе **обарак** = **барак**, **обарски** = **барски** итд.; поствербал **barъ / *bara* (уместо **obvarъ / *obvara*) значио би изворно „овлажено, наводњено место“, од корена који је у осет. дигор. *warun*, ирон. *warun* „падати (о киши, снегу, граду)“, стинд. *vār(i)*- п. „вода, киша“ итд. (уп. Абаев 4:52; Mayrhofer 2:544–545), у словенском вероватно укрушеног са породицом **врети** (уп. **врнути**), уп. исту декомпозицију у **барити**, можда и у **бор²** (за друге примере в. Лома 2000), при чему је, међутим, акцентолошки лик каузатива *бáрити / вáрити*, рус. *варить* (уп. **варити**) различит од *бáрити*, а и значење се код апофонске варијанте **var-* ограничило на врење, кување и сл. (уп. ипак слабо потврђену варијанту *извар* од **извор**, можда и горе *варошочина* као могућ архаизам поред *барошочина*). Друкчије Славски у SP 1:191, где се приказуја извођењу Розвадовског од ие. корена **bher-* „нагло се кретати, врети“ (Rzadowski 1948:25–30; Pokorný 132–133 и 143–145 и за њим LIV 81 разликују два корена, **bherh₂-* „брзо се кретати“ и **bheru-* „клучати, врети“, који нису иначе оставили трага у слов. језицима); Udolph 1979:66, који, за В. П. Шмидом, изводи **bara* итд. од ие. **bher-* „тећи, сипити“, са превојем дужења који се среће још у иран. (перс.?) *bār* „обала“, *juγ-bār* „предео богат водом“; Трубачов у ЭССЯ 1:153–155, где даје предност вези са хипотетичним илирским (?) **bara* у *Metubarris* „међуречје Саве и Драве“ (Н. Krahe, Glotta 22/1934:125–126), **Колубара** (И. Дуриданов, LB 6/1963:102); за друга још мање вероватна тумачења в. ЭССЯ, SP I.c.; с.-х. **обарак** у значењу „њива у низини“ је у ЭССЯ 26:92–93 протумачено као псл. **ob-ar-ъкъ*, „оно што се оборава“, са продолженим вокализмом корена који је у **орати**. Skok 1:109 изводи **барак** из алб. *berrak*, што није убедљиво при постојању префигираних варијаната *о-/под-/за-барак* и вероватноћи да се алб. реч своди на слов. **barъn'akъ* (Sadnik/Aitzetmüller 157 § 142; друкчије Orel 23). У значењу „сено“ *бара* се може поредити са алб. *bar* „трава“ (спорног порекла, в. Orel 16–17), као назив за биљке оштрицу и ситу и са **бар¹**. Топоним **Обарска** Skok 2:535 и други пре њега везују са прилогом **обарски** „жестоко, искрено“ и изводе из струс. етнонима *Обри* „Авари“. Више о буг. *бара, баруга* и сродним географским терминима у другим слов. језицима в. Г. П. Клепикова [у:] *В памет на професор Стойко Стойков (1912–1969). Езиковедски изследвания*, София 1974, 595–604.

бара² бāra f. „кућица за пасуљ“ БиХ, бāraīti impf. „правити баре, кућичити“ *ibid.* (PCA).

- Нејасно.

Најпре исто што и **бара¹** „влажно удуђење у земљи“: *кућица* у овом значењу је, по PCA s.v., јамица ископана у земљи за сађење одн. сејање поврћа као боб, грашак, кромпир, кукуруз, и у тој јамици је свеже копана земља влажнија него на површини, уп. тамо пример: Не може у суху земљу [кукуруз] сијати, већ у кућице зрно по зрно, а онда се по потреби залива водом. Или можда изворно „заштита семена“, декомпоновано од (заст.) *обара*, „заштита“, *обараīti*, „чувати, бранити“ < *ob-varati, уп. **варати²**.

бараба барāba m./f. „пропалица; скитница, пробисвет“ (PCA), Војв. (PCGB), Ускоци (Станић), бачки Буњевци (Peić/Bačlja), „id.; бескућник“ Дубица на Уни, „скитница“ Лика, „човек који нема ништа већ живи од дневне зараде“ Пожега, „радник печалбар; бећар; битанга“ Бос. Грахово, барābā „човек који нема стално седиште“ Левач (грађа PCA; акц.?), барāba „пропалица“ Вршац (PCGB), „id.; радник који ради у шуми на сечи грађе“ Рожаје (Hadžić), барāba „пробисвет“ ји. Бока (Lipovac-Radulović I), барāba „човек без имовине, бескућник“ Црна Река (Марковић I), барāba „младић склон сваком злу“ Михаљевићи крај Оштарија (Perušić IV 74), барāba „разбојник, разбојница“ Брусје (Dulčići), барāba Вис (Roki), барāba „раскалашан човек склон тучи и свађи; разбојник, зликовац“ Гола (Vesčenaj/Lončarić), барāбица dem. Бос. Грахово, барāйче n. dem. (PCA), барāйчина m./f. augm., reј. (PCA; PCGB), барабешина (Бренеселовић 2006); барāбан m. „радник са стране који много путује и проси (скитница, вандрокаш)“ Слав. Брод (грађа PCA), барāбија f. coll.; „скитња“; придев барāйски (PCA) ⇒ барāйшина f. augm., reј. Тимок (Динић III), „скитња, нерад“ Пирот (Златковић III), синтагма барабски кнез „човек који по селима врбује раднике за изградњу путева“ Лика и Босна (J. Matl, SOF 17/1958:96), барāбински Бос. Грахово, прилози барāйски, барāбински *ibid.*; деноминали барāбийи (*се*) impf. „живети барапским животом; скитати се (обично ради зараде); мучити се радећи тешке физичке послове“: Ради негде на некаквој „штреки“ [железничкој прузи, путу], добро зарађује и бараби, забарāбийи *се* pf. „постати бараба“ *ibid.* (PCA), йобарāбий *се* „id.“ Вис (Roki); набарāбийи *се*; барабоваи, -бујем impf. Читав свој вијек сам барабовао по Поли и Трсту Бос. Грахово, барāбисаи, -ишем (*се*) Дugo му је говорила да је он сад домаћин куће, да више не може да се скита и барабише (PCA), барабијаи: Јузме пазар и оде да барабија ист.-бос. Ере (Реметић), чак. барабијаи „распуштено се понашати“ Вис (Vinja 1:38), „луњати, скитати се“ Брусје (ČDL), барабизираи *се* „поста(ја)ти бараба“ (PCA).

- Од сев.-ит. *barabba*, вен. *baraba* „распуштен, неваспитан младић, лопов; зликовац; згубидан“ (Skok 1:110), вероватно посредством нем. дијал. (аустр.-бав.) *warāwa* Корушка, *barāwa* „радник физикалац, који иде од места до места тражећи посао; скитница; пропалица“ (Бренеселовић 2006); уп. буг. разг. *бараба* „путујући радник, рудар; сиромах; човек широка срца“, слн. *barâba* „ништак, скитница“, *paraba* „нешколован радник“, чеш. *baraba* „радник на градњи тунела; немаран распуштен човек, момак; скитница, пробисвет“, поль. дијал. *baraba* „пробисвет“, укр. дијал. *бáраб / барапáба* „путујући радник, пробисвет“.

Бав.-аустр. облици заједно са мађ. *baráber* (в. **Барабер**) рефлектују нем. *Baraber*, детаљније Бренеселовић 2006. Ит. реч вероватно од имена новозаветног разбојника лат. *Barabbas* < гр. Βαροφθάρος, по пореклу арамејског патронимика „син Абин“ (Skok l.c.). У Приморју можда непосредно из италијанског (млетачког), мада Skok l.c. наглашава да реч није потврђена у јадранској зони, већ само у унутрашњости, чemu противрече горенаведене чак. потврде — које су, додуше, могле продрети из суседних кајкавских и штокавских говора; за тај проблем, везан и са колебањима у акценту, уп. Vinja 1:38 и сада Бренеселовић 2006. Изворно назив за италијанске надничаре на градњи путева и пруга и у каменоломима (Sadnik/Aitzetmüller 243 § 197); значење „радник физилакац, надничар“ развило се тек у немачком. У грађи PCA нема потврда ранијих од kraja XIX в. (1899. Пожега, 1900. Дубица на Уни, Левач), што као да потврђује ширење са северозапада у доба изградње железнице. Укр. *бараб(a)* „пробисвет“ по ЕСУМ 1:137 из српско-хрватског. Облик *барабан* у значењу „бараба“ је образован као *клитан*, *шмокљан*, *тикван*, док у паремиолошком значењу „дете“ (PCA) вероватно не спада овамо, уп. Sikimić 1996:79 § 2.9.1.

барабан *барабáн* т. „добош“ Лесковац (Митровић), Јабланица, *барабáнче* п. dem., hyp. *ibid.* (Жугић); *балабáнче* „id.“ Пирот (Златковић IV).

- Од рус. *барабáн* „id.“, вероватно преко мак. *барабан*, буг. *барабáн*.

Из руског и рум. *barabán(ă)*, поль. *baraban*. Рус. реч изводи се асимилацијом од татар. *дарабан*, уп. рус. дијал. јуж. и зап. *тарабáн*, укр. *тарабáн* поред *барабáн*, поль. дијал. *taraban* (Фасмер 1:122–123). Уп. најскорије Бренеселовић 2006, који за чак. *барабáн* (и сл.) „лупа коју у католичкој цркви изводе верници на Велики петак при помену разбојника Барабе“ (в. **Бараба**), „велика бука“, *тијхи барабáна* (Vinja 1:38) поред *тарабоáн* „лупање штаповима по клупама у цркви на Велики петак“ Вргада (Jurišić), *барабанáй* „лупати, тући“ Брусеје (Dulčići) итд. одбације тур. етимологију и претпоставља домаћу слов. ономатопеју **tara(b)-* / **bala(b)-* у вези са рус. *тарабáнить* „јако лупати“, дијал. *барабáн* „чегрталька која се качи на папирнатог змаја“, *барабáнка* „даска у коју лупа пастир да отера звери од стада или док гони стадо на пашу“, *барабáнить* „брзо, често лупати у звона“, *барабáнуть* „ударити“, *барабáть* „причати глупости, брблјати, бунцати; плакати; потерати коње“, *барабáрить*, *барабáрить* „брблјати“, *барабáться* „пробијати се, пентрати се, пузати се“ (СРНГ), но указује и на ит. рег. (сз.) *batt baraban* „лупати, ударати клупу на Велики петак“ Пави-

ја. Уп. и Vinja l.c. Облик из Пирота са *-л-* можда наслоњен на тур. *balaban* „велики добош“ (TSS), или непосредно одатле, уп. и **балабан¹**. В. и **тарапана**.

барабан(а)т *баràban(a)т, -nìa* м. „плаћени војник; стражар, пандур“ Дубр. (PCA), *баràbanaiш, -ñìa* заст. „плаћени војник из Хрватске и Угарске“, фиг. „пробисвет“: Да је она поштена дјевојчица, не би нашла онега баràбантa *ibid.* (Бојанић/Тривунац), *барабанaiш dem.*, придеви *баràbanaiшов, баràbanaiшкî* Стулић (RJA). — Од XVII в. *барабанaiш* „пандур“, у XVI–XVII в. и *дребанaiш, дробанaiш, грабанaiш* зап. писци и лексикографи (RJA).

- Позајмљеница неизвесног извornог облика и порекла, уп. мађ. *darabant* „пешадинац, војник телесне страже“, 1439. *drabant*, такође *grabant, garabant*, рум. *dărăban(t), dorobanț*, слч. *drabant*, стчеш. *drabant* XV в., нем. *Trabant*, рановнем. *Drabant* „пешадинац“, даље чеш. *dráb*, пољ. *drab* „ветропир; нитков, разбојник“, заст. „најамни пешадинац“.

С обзиром на вокализам првог слога, вероватно преко мађарског, са асимилацијом *ð* — *b* — *b* (Skok 3:487; Hadrovics 132–133). Такво тумачење слагало би се са хронологијом с.-х. потврда (Hadrovics l.c. истиче да је у дубр. лат. записима до-следно *drabant*), али не и са етимологијом која рачуна са извornим *b*-, изводећи мађ. реч из имена области *Brabant* у дан. Белгији и Холандији (*id. ib.*) односно из срлат. *brabantio* „војник пљачкаш, пешадинац“ (EWU 244); у том случају *d-* би било плод дисимиляције. Друкчије Skok l.c., који полази од перс. *därbân* „вратар“. Реч се ширила у доба првих хуситских ратова; у немачком из чешког *drabant* (од 1424), а одатле, наслањањем на *traben* „касати“, савремено нем. *Trabant* (Kluge 922), позајмљено у новије време као књижевна реч *трабанай* „слепи следбеник неке личности или идеје“ (Skok l.c.). Заст. облици на *г-* можда укрштени са **грабити**, **грабанцијаш** (*id. ib.*), с обзиром на мађ. *garabant* пре са овим другим. Како сви примери из старих писаца у RJA имају негативну конотацију, треба допустити и на-кнадно укрштање са именом библијског разбојника *Бараба(и)*, в. **бараба**.

барабар *баràbár* adj. indecl. „раван, једнак“ (PCA), adv. „једно исто, једнако; напоредо“ (Вук 1818), НПосл Вук, Оток (PCA), Ускоци (Станић), *бà-рабàр* Црницица (Б. Милетић, СДЗб 9:440), Војв., *барабàр* Вршац (РСГВ), Мрче (Радић), Бјелопавлићи (Ћупић), Црницица (Милетић l.c.), *бà-рабàр* Левач (Р. Симић, СДЗб 19:509), *барабàр* Призрен (Чемерикић), Лужница (Ћирић), Лесковац (Митровић), Пирот (Живковић), Свиница (Томић I), *барабàрè* Конавли, *барабàриçè*, *барабàрке / баràbàrkë* ЦГ, Дучаловићи (PCA); деноминал *барабáриш*, *-àbàrím (ce)* impf. „изједначивати, стављати у исти ред“, „одржавати равнотежу“ ист. Србија, „изједначавати се, поредити се, мерити се“ Параћин, Матавуљ, „бити у истој линији, висини“ (PCA), *~ ce* (Вук 1818), Војв. (РСГВ), *барабàрим (ce)* Призрен (Чемерикић), Пирот (Живковић), *~ ce* Лесковац (Митровић), *избарабáриш*

rf. (PCA), *избарабарӣӣ* Косово (Елезовић I), (*из-*)*барабари* 3. sg. Црна Река (Марковић I, II), *избарабари* (ce) Тимок (Динић I), Призрен (Чемерикић), *збарабарӣӣ* „составити пар једнаких“ Гораждевац (Букумирић II), (*из-/ио-/у-*)*барабарӣӣ* (ce) Ускоци (Станић), (*у-*)*барабарӣӣ* ce Левач (Р. Симић, СДЗб 19:509, 510); такође *барамнбар* Ускоци (Станић), *берабер* Војв. (РСГВ), *барбаз* Заплање (PCA), *набараба* adv. „упоредо, једно по-ред другог“ Поткозарје (Далмација). — Стсрп. **бафавафъ** „aequalis“: **զազկո-պաշեցլ** (град) **զեմլամъ баֆавафъ** летопис (Даничић), од XVII в. *барабар* adv., од XVIII *барабарӣӣ* ce А. Качић, Д. Обрадовић (RJA), *избарабарӣӣ* ce 1786, *барабарӣӣ* ce 1788, *барабарӣӣ* 1807. (Михајловић)

- Од тур. дијал. *barabar* „id.“ (DS 523–524; Jusuf 151) поред *beraber*, перс. порекла (уп. Skok 1:110; Škaljić 120). Балкански турцизам, уп. мак. *бара-бар* (Јашар-Настава 119), буг. *барабар*, *барабаръ* ce, рум. *barabar*, *bără-bár*, арум. *bára-bára*, алб. *barabár* (Boretzky 1976:21).

Уп. и Stachowski 1965a:168. Већини с.-х. облика у основи је тур. дијал. облик са *a* — *a*, забележен у анадолским дијалектима, али и на територији бивше Југославије и у Призрену (DS; Jusuf l.c.). За порекло тур. речи в. Stachowski 1998:35–36; Tietze 1:316. Рум. облик тумачи се из српског (Cioranescu 66).

барабаш *барабаш*, *-áша* m. „плућна болест код овца“: То је болест беле цигерице. У почетку овца пати од затвора, потом од повећане температуре, најзад добије досадан, дуготрајан и сув кашаљ. ... Чобани мисле да се барабаш добија од прашљиве траве и мутних извора Шар-планина (PCA).

- Нејасно.

Једини извор је С. М. Милосављевић, Бачијање на Шар-планини, ГлСНД 3/1928:235, одакле је дат шири цитат него у PCA s.v. Уп. можда **балабан**².

барабер *барабер* m. реј. „бараба“ (?): Бићеш ти туђ слуга и „барабер“ Шид; Непозната човека ... нерадо примају на преноћиште, утолико нерадије ако је путник „барабер“ или „вандрокаш“ Фрушка гора (PCA), „id.“ Бачка (РСГВ), *ба-рабе-рија* f. coll. (PCA); *бараберски* adv. Војв.; деноминал *барабе-ри-шем* rf. „живети, понашати се као бараба“ ibid. (РСГВ).

- Вероватно од мађ. *baráber* „радник без сталног посла и пребивалишта“; уп. слч. дијал. *baráber* „радник на градњији железнице; сезонски радник; груб, необразован човек; пробисвет“, укр. дијал. *бáрабер* „путујући радник“ (Бренеселовић 2006).

Мађ. реч изводи се из нем. (бав.-аустр.) *baraber* (MNyTESz 1:243; EWU 80), истог крајњег порекла као **бараба**. ЕСУМ 1:137 претпоставља укрштање са нем. *Bahnarbeiter* „радник на железници“. У слов. језицима реч пре из мађарског него непосредно из немачког, с обзиром на ареал. Дефиниција значења у PCA је не-

прецизна; из примера не произлази основно значење од *бараба*, него пре „скитница, надничар (или сл.)“. Изведеница *бараберија* могла би бити и од *бараба* суфиксом апстрахованим из германизама *хохштайлер-ија*, *гуланфер-ија*, *беам-тер-ија* (тако Бренеселовић 2006).

Барајево *Барајево* п. село у Србији, на путу Београд–Лазаревац (PCA; RJA), етник *Барајевац* m., *Барајевка* f., ктетик *барајевски* (RJA); дијал. и *Барёво*, у *Барёву* Арнајево (Сл. Реметић, СЕЗБ 31:127). — У тур. пописима 1528/30. *Baray*, 1560. *Barayeva* (Шабановић 1964:136, 430), на austriјској карти из 1718. *Bareywo* (Langer).

- Нејасно.

Веза са називом морске рибе чак. *барјј* (и сл.) „*Diplodus (vulgaris, annularis)*“, срлат. *baragius* „*Sargus vulgaris*“ (1431, LLMAI; уп. Vinja 1:38, 1986/1:433–434) замислива је само под претпоставком да је посреди надимак неког досељеника са запада (за оближње село *Рвачи* код Обреновца везује се предање о досељеницима из хрв. Приморја, уп. А. Лома, Братство 2/1998:98), но хронологија потврда даје предност неизведеном облику *Барај*, који указује на мађ. порекло (мађ. прениме **Barai*, по пореклу етник од слов. топонима **Bara*: „Баранин“), уп. у истом крају **Арнајево**.

барак¹ *барак* adj. indecl. „космат, рутав, чупав“: *барак бедевија* НП (PCA), *барак* m. „пас са дугом длаком“ НПосл Вук (Вук 1818; Вук; PCA).

• Вероватно од тур. *barak* „длакав, космат, руњав (о животињи); плишасти, чупав (о ћебету, пешкиру); врста ловачког пса“; дијал. „пас дуге длаке“ (Škaljić 120; уп. DS 524). Балкански турцизам, уп. буг. дијал. *барак* „пас са дугом длаком; космат човек“, *баражест* „рутав (о псу)“, рум. *barac* „врста пса птичара пореклом из Азије“.

Уп. БЕР 1:33; Cioranescu 66. За порекло тур. речи в. Eren 39; Tietze 1:278 и уп. **баран**. Овамо вероватно *барак* „врста вуненог застора“ (PCA), али уп. **баракан**, као и *барак* m. „врста ловачких керова“ Рогатица (Јахић), *бараже*, *-ећа* n. dem. „пас јазавичар“ Бос. Грахово (PCA), уп. **барак²**.

барак² *барак* m. „кепец, наказа“ Тупижница, *бараже*, *-ећа* n. dem.: Мрш, погано и покварено бараже! ЦГ (PCA), *бараже* „немирно дете“: Смири се ти, бараже једно Прошћење (Вујчић), *бараже* „кржљаво јаре; неугледно, умисљено биће“ Дрвар (Јовићић).

- Нејасно.

Можда исто што и **барак¹**, са семантичким развојем „чупав пас“ → „мали пас“ → „кржљав човек или животиња“.

барака *барака* f. „зграда од дасака за привремене потребе (смештаја, складиштења, продаје итд.)“ (PCA), *барака* „id.“ сз. Бока (Musić), Дубр. (Боја-

нић/Тривунац), Корчула (Vinja 1:38), *барјака* ји. Бока (Lipovac-Radulović I), Косово (Елезовић II 497), *барјака*, „стакленик“ Ј. Морава (Марковић Ј.), чак. *барјака* Сусак, Иловик (Vinja l.c.), Драчевица (ČDL), „банак у рибарској кући где се конзервира риба“ Брусје (Dulčići), кајк. *барака* (RHKKJ), *барјакица*, -чица dem. ЦГ (PCA), *барачица* Дубр. (Бојанић/Тривунац), *барјацица* Сусак (Hamm/Hraste/Guberina), *барјаче*, -ета n. dem., *барачишиће*, „место где су биле бараке“ ист. Србија; *барачки* adj. *ibid.*, *барачни*; *барјеर*, -ар m. „закупац, власник бараке“, *баракера* f. „продавница при касарни“ Ниш, *барјекерски* adj., *барјакчија* m. „баракер (в.)“ Ниш (PCA).

- Од шпан., катал. *barraca*, разним посредним путевима, у Приморју пре-ко вен. *baraca* (тако Vinja 1:38–39), ит. *baracca* „провизорна дашчара“, у унутрашњости и преко нем. *Baracke* (тако Striedter-Temps 103), фр. *baraque*, *baraqueur*, можда и тур. *baraka*. Интернационални хиспанизам, уп. још мак. *барака*, буг. *барака*, рум. *barăcă*, арум. *barângă*, *parângă*, алб. *barakë*, *barangë*, нгр. μπαρά(γ)κα, παράγκα, слн. *барака*, пољ. *baraka*, даље (фр. посредством) слч., пољ. *barak*, чеш. *barák*, мађ. *barakk* итд.

Реч се најраније јавља у каталонском (ХIII в.) а означавала је првобитно колибе од блатног лепа са сламним кровом карактеристичне за подручје Валенсије; не-извесног је порекла (Coromines 1:667–672; Kluge 90), а ширила се по Европи у доба Тридесетогодишњег рата, као назив за војничке бараке (Kluge l.c.), али уп. већ 1542. срлат. *baraca*, *baracha* (LLMAI). Значење *барака* f. „друштво, весела дружина“: Веселу компањију ми смо звали барака Будва и Паштровићи од ит. *baracca* „банчење, теревенка“ (Lipovac-Radulović II 26).

баракан *барјакан*, -ана m. „вунени покривач за постельју“ Дубр. (PCA), *баракан* „ид.“ Корчула (Vinja 1:39), *барјакан* Бакарац и Шкрљево (Turina/Šepić); такође *барјакин*, -ина Вук (PCA).

- Од вен. *baracan* одн. ит. *barracano* „груба тканина од козје или камиље длаке“, арапског порекла (Vinja 1:39; Skok 1:110).

Реч је ушла и у друге слов. језике, уп. рус. *баракан*, укр. дијал. *барјакан*, пољ. *barakan*. Истога крајњег порекла **брхан**, **порхет**. Ар. *barakān* из персијског, за етимон в. **барак¹**, **баран**.

баракула *барјакула* f. зоол. „морска риба ражица, *Raja miraletus*“ (PCA), *баракула* „ид.“ сз. Бока (Musić), *барјакула* ји. Бока (Lipovac-Radulović I), *барјакула* Црес (Skok 1:110), *барјакула* Брусје (Dulčići), „ид.; *Raja clavata*“ Комижа (ČDL), *баракула* Дубр., Силба, Олиб, Зларин, *баракулица* dem. Јелса на Хвару, Вис (Hirtz III), *баракулांца* Мали Лошинь (Vinja 1:39); такође *барјакола* (PCA).

- Од вен. *baràcola* „ид.“ (Skok, Vinja 1.cc.).

Skok l.c. пореди и крч.-ром. *barakolúta*; за етимон ит. речи в. Vinja l.c.; за облике и ареал уп. и Vinja 1986/2:217.

баран б̄аран, -рна (поред -ана?) т. „ован“ и име овну: Ови дотјерају по велике чопоре барновах, јарцевах и крмаках — по два три барна 1846. Слав. (PCA; грађа PCA), б̄аран „ован“ Нашице (Sekereš III), б̄аран „id.“: Уб̄оце па барани se kōd nās ne đđžū Баумгартен (Koschat). — Од XVIII в. баран „ован“, мн. барнови Ј. С. Рељковић, од XVI в. баранак, -нка нур. „јагње“ Ш. Будинић (RJA).

- Вероватно од псл. (?) **baranъ* (поред **boranъ*, **beranъ*?); уп. буг. дијал. баран име од миља за овна, баранкъ f. за овцу Тројан (БД 4:190), слч., чеш. дијал. *baran*, „ован“, стчеш., чеш. дијал. *beran*, „id.“, длуж., (ст)поль. *baran*, глуж. *boran*, пом. *baran*, *baron*, струс. баранъ, боранъ, рус., укр., блр. баран.

Уп. Skok 1:110, где се не осврће на проблем непостојаног -а- у другом слогу (би-ло би секундарно, према синониму ован, овна; облик баранак може се сводити и на *баранък и на *барыньк, уп. опанак). Реч је у значењу које је заједничко северним слов. језицима посведочена само на славонско-панонском подручју, уп. (из панонскословенског?) мађ. *bárány*, „јагње“ (Skok l.c.; EWU 80; Sadnik/Aitzetmüller 239–240 § 195). На ширем простору срећу се сазвучни називи за разне домаће животиње, које је тешко разлучити од породице бараст на једној и хунгаризма барна на другој страни; тако се за баран, -а (и -рна?) у низу извора прецизира да је назив за црно-бела јарца и име таквом јарцу, док је у другим изворима то назив за јарца и име јарцу уопште, тако у Краљама код Бихаћа (PCA); уп. даље сложеницу бјелобаран т. име јарцу, боран т. име волу Лика, борана f. име крави, бароња т. име волу, баронка f. име кози, ћурки, бара име кози (Вук; PCA), име овци, свињи, кокоши Јеловик, Босна, НПр ЦГ, бјелобара име кози Херц, барица / барница име кози, овци *ibid.*, баретица име овци; барило „јарац“ и име јарцу БиХ, бареш т. id., бареша f. име кози Банија, Слав., барешница dem., бароша име кози Хрв. Крајина, баруша id., барушица dem. Польща, барња „крупан во“ (PCA). О некадашњој широј распрострањености сведочила би реч бараница, или в. тамо. Облик и значење боран „ован, бојна справа за пробијање зидова“ код Белостенца вероватно из руског, уп. RJA 1:549–550. Није јасно спадају ли овамо стсрп. ЛИ Бафани (Всички), човек Сандаља Хранића и браће Јурјевића (Даничић), топоним Бафани (заселие) 1316. г. Ибар (Споменик 4:2), потврђено само у nom./acc., тако да се може читати и Баран и Барањ; у овом другом случају, можда придев **baranъjъ* „овнујски, овчји“, уп. слч. *baraní*, пољ. *barani*, струс. *boranii*, боранъ, рус. бараний итд. (ЭССЯ 1:158). Псл. реч је, већ и с обзиром на свој непостојан вокализам, вероватно позајмљеница из неутврђеног извора, најпре (посредством турских језика?), од иран. **baran-* / *barn* < стиран. **var(a)n-*, уп. срперс. *varak* „ован“, иперс. *barra*, „јагње“ < **varnaka-*, прасродно са стинд. *úran-* „id.“, гр. (F)αρήν, (F)αρνός (О. Н. Трубачев у ЭССЯ 1:158; в. тамо и SP 1:192 за друге покушаје тумачења).

бараница *бараница* f., „врста пројаре, која се меси на Нову годину“ Левач, Расина (PCA), *бараница*, „id.“ Алексинац (Богдановић II), *бараница*, „обредни хлеб за новогодишњу трпезу“ Трешњевица под Јухором (Милорадовић 2005:114), *бранница*, „*бараница* (в.)“ Алексинац, „врста пројаре замешене с машћу и избраздане ножем“ Тупижница, такође *бренница* „врста пројаре, понекад са сиром и јајима“ Крушевац (PCA), *бренница* „врста теста од пројиног или пшеничног брашна замешеног с млеком које се након печења иситни и залије масноћом“ Косово (Еlezović I), *бренница*, „масна погача од пшеничног брашна, замешена кључалом водом; ломи се над невестином главом, кад она улази у кухињу“, „масна погача која се, испечена, иситни и залије масноћом; спрема се званицама на свечано сејање брашна за свадбу, у младожењиној кући сутрадан по венчању, приликом првих посета опријатељених породица, о Новој години, са сребрном паром“ Призрен (Чемерикић).

- Можда извorno назив култног хлеба намењеног здрављу овнова (в. **бран**), секундарно реинтепретиран према трпном приdevу *барен* од **барити**; уп., с једне стране, слч. дијал. *baránok*, „ускруњивајућа јела (често освећена у цркви)“, такође „колач од бисквитног теста у облику јагњета“ (SSN), рус. дијал. *баран*, „пециво у виду малих округлих хлепчића“, *баранко* / *баранок*, „врста переца, ћеврек“ (СРНГ), књиж. *баранка*, „id.“, блр. *баранак*, дијал. *бараник*, а с друге стране називе за пецива укр. *обаринок*, блр. *абаранак*, пољ. *obarzanek*, *obwarzanek*.

Фасмер 1:124 полази од **obvariti*, сматрајући везу са *баран*, „ован“ секундарном, а Трубачов *ibid.* примећује да вокализам рус. речи у том случају претпоставља позајмицу из белоруског; уп. и ЕСУМ 1:139 (укр. дијал. *баранок* из руског или белоруског). Овамо можда (као хипокористик?) *баруша*, „колач од кукурузног брашна у који се ставља масноћа“ Лапово (грађа ЕPCJ).

Барања *Барања* f. део Панонске низије између Дунава, Драве и хрв. границе према Мађарској (Вук; PCA), етници *Барањац*, -њца m., и као апелатив *барањац*, -њца, „вино из Барање“, *Барањка* f., *Барањуша* (и реј.) Сомбор, *Барањчица*, ктетик *барањски* (PCA).

- Од мађ. назива области *Baranya*, вероватно слов. порекла.

Област (жупанија) помиње се од XIII в., а град по којем је названа, *Baranyavár*, од 1150: *castrum Borona*, данас посрблјено у *Браньин врх* код Белог Манастира (Kiss 90). Вероватно од слов. **Born'ь* > *Брань* (град), присвојни приdev на -јь од ЛИ *Born'ь* > *Бран* (тако се око 900. звао један српски кнез, чије име Порфирогенит пише час *Bránoς* час, са још неизвршеном ликвидном метатезом, *Бóρενα* acc., уп. Loma 2000:120, 131). Слично Kiss l.c., који међутим у основи претпоставља хипокористик с.-х., буг. *Брана*.

бараст *bārasīt*, -a, -o adj. „бео и црн по врату (овца или коза)“ Далм., *bára* f. „црно-бела коза“ и име таквој животињи Далм./Херц. (PCA), „коза са шарама по лицу“ Лика (Ајџановић), *báre*, -ē „id.“ БиХ, *bāran*, -a / -rна m. „црно-бео јарац“ и име таквој животињи БиХ, Бос. Грахово, Далм./Херц., *bārana* f. „црно-бела коза“ и име таквој животињи, *bārakasīt* adj. „умрљан око уста“ БиХ (PCA).

- Нејасно.

Skok 1:115 помишља на исто порекло као **бараст**; полазни облик би био хипокористик са окрњеном основом *bára* (уп. и 1:110, где пореди и са **баран**, али се опредељује за горенаведену везу). Њему није била позната чак. варијанта *bērastīt* adj. „који је длаке или перја прошараних белим; просед“ (PCA), *bērāstīt* „id.“, *bērāb* „просед“ (Vuković; ČDL), *bērov* adj. „сед, оседео“ (ČDL), *bērač*, *bērca* m. „берасти мазгов“ (PCA), *bērāč*, *bērca* „сед човек“ (Vuković), *bēra* f. „длаке прошаране белим (о овци, кози); проседа жена“ (PCA), „бело-сиви мазгов или кон“ (ČDL), *bēriča* „седа, белокоса жена“, *bērīš*, *bērīn* „сéдети“ (Vuković), потврђено искључиво на Брачу, осим хипокористика *bēra* „седа мазга“ Брусеје (Dulčići), „бераста кокош“ Пољица (PCA). Уп. Vinja 1:38 s.v. *bāra*¹. Sadnik/Aitzetmüller 158 § 142 указују на паралелизам са **баља**, **баљаст**. Име куји *bārāšišča* Лика (PCA) могло би бити и од **барак**¹, **барак**².

барат¹ *bārātīt* m. „трампа, трговина“ Буквица, Пољица (PCA), *bārātīt* „размена“ (ČDL), *bārātīt* „id.“ Вис (Roki), *bārātītātīt* (*с ким*) impf. „имати послала, пословати“ (Вук 1818), „трговати путем трампе, размењивати“ Пољица (PCA), *bārātītātīt* „id.“ Дубр. (Бојанић/Трибунац), чак. *bārātītātīt* pf. (ČDL; Dulčići), Жумберак катол. (Skok 1:110), *bārātātīt* Вис (Roki), *bārātātān* „замењен за шта друго“ Трогир (Vinja 1:40), *bārātātōn* „id.“ Вис (Roki), *bārātōān* m. „рибар који се из једног брода прекрца у други“ Вргада (Jurišić); кајк. *bārātātātīt*, *bārātātātīt* impf. „пословати, трговати“ (RHKKJ), чак. *īrebārātātātīt* pf. „продати старо за ново“ (Vinja l.c.) „срушити ограду и од истог је камена изнова изградити“ Орлец (Houtzagers; Vinja l.c.), *bārātātāvātīt* impf. „трампiti“ Пољица (PCA), *bārātātāvātīt* „id.“ Вис (Roki), *bārātātāvātīt* (*се*) „измењивати се у рибарским бродовима (о посади)“ Вргада (Jurišić); *bārātātōs* m. „трговац животињама“ Драчевица (ČDL), *bārātātīja* „торбар“ Плашки, *bārātātīja* f. „посао“ Жумберак (PCA; акц. по Skok l.c.). — Од XVII–XVIII в. *bārātīt* „commercium“ Белостенец (RJA).

- Од ит. *baratto* „трампа“, *barattare* „трампiti“ (Skok 1:110–111; Vinja 1:40); уп. слн. *bāra(n)tātīt* „ценкати се, трговати“, рум. *a bārātūt* „купити, погајати се; расправљати“.

За даља тумачења ит. етимона в. Vinja l.c. Ит. *barattiere* „варалица“, срлат. *bārāterius*, *bāretarius*, *bāreterius* „id.“, *baratteria* „превара“ заснива се на развоју зна-

чења срлат. *baratare* „замењивати (преварно), продавати (недопуштено), утајити“ (LLMAI), уп. стхрв. *бараћирство* „превара“ XIV в. Крк (Mažuranić), пољ. *baraterja* „непоштена трговина“ (Sadnik/Aitzetmüller 238 § 193). Облик са Вргаде *разбараћаћи* „поразбацати, раздавати, остати без чега“ заснива се на ит. *sbarattare* „растурити“ (Jurišić 179). Овамо можда, са хаплогијом, и *убараћи* „дати ствар за ствар“ Брусје (Dulčići). Вероватно је по пореклу исти глагол **баратати¹** „служити се нечим“ (в.), али не и **баратати²** „батргати се, животарити“, као ни **бараћаћи** „шуровати“ (в. **барат²**), „претраживати“ (в. **барати¹**). Уп. и **бајтар**.

барат² *bārātī* т. „пријатељ, другар“ Футог (РСГВ), *бараћаћати*, -ām iimpf. заст., рег. „договарати се о неком сумњивом послу, шуровати“: Бранковић с Муратом барата Стерија, И жена је ... почела с ћаволом баратати Даница 1862. (PCA), Канда њй двојица нешто тајно баратају Бачка (РСГВ), *бараћаћати* бачки Буњевци (Peić/Bačlija), кајк. *бараћаћати*, *барамчем* „дружити се, пријатељевати; полно општити“, поствербал *бараћи* т. у изразима: *бараћи имати* (с ким) „id.“, *малоћишени / нечисти / злочести бараћи* „ванбрачни полни однос“ (RHKKJ), такође *бараћовати*, -ујем iimpf. „имати посла с ким, петљати, шуровати“: Јштеш девојку која ти се свиђа или с којом си бараћово Вршац (РСГВ), кајк. *бараћувати* (RHHKJ). — Од XVIII в. *бараћаћати* „дружити се“ (?): сваки жели ш њиме баратати, већати и трговати Ђ. Рапић, *бараћање* „друговање, полно општење“: Дивица припоштена од човјечијега одлучита баратања или ти друштва id. (RJA).

- Од мађ. *barát* „id.; монах; ближњи“, *barátkozik* „пријатељевати, дружити се“; уп. рум. заст. *bărát*, *barat* „пријатељ; католички свештеник“, слч. *barát* „монах, калуђер“.

Мађ. реч своди се на слов. **brat(r)y* (EWU 81), в. **брат**. За хомонимију код глагола *бараћаћати* (-ћам / -ћем) уп. **барат¹** (можда укрштено у кајк. *бараћи*, али Рапићев пример за *бараћаћати* је у RJA погрешно протумачен као „трговати“), **баратати¹**, **барати¹**.

барат³ *bārātī* т. „мост испред воденог кола код воденице ‘дринке’ којим се иде са великог на мали тумбас“ Подриње (PCA), „трем пред воденицом“ Србија (RJA).

- Нејасно.

Можда у вези са романским речима *barra* „полуга“, *vara* „пречага, рачваста мотка“, чији се рефлекси укрштају у ром. језицима, уп. посебно значење кат. *barana* „ограда“, шп. *barand(r)a* „id.“, порт. *baranda / varanda* „трем“ (REW 9150), одатле преко француског или енглеског с.-х. *веранда*. Из ит. *barra* „шипка, полуга; мотка; пречага; пешчани спруд на ушћу реке“ непосредно с.-х. рег. *bāra* „id.“ Далм. (PCA), на истоку рецентна и слабо потврђена позајмљеница посредством фр. *barre* или нем. *Barre*; сродно је и *баријада* < фр. *barricade* (< ит. партицип

barricata од *barricare*, „преградити“, *баријéra* < фр. *barrière*. Даничић, RJA 1:182 повезује са **барат¹**, што Skok 1:111 одбације, не нудећи сам објашњење.

баратати¹ *бараћтати*, -āм / дијал. *бараћем* impf. „служити се, руковати“, најчешће „са нечим“ (и књиж.): није знао баратати с динамитом В. Новак, тешко ми је с кућом баратат Слав., он је знао баратати и с воловима и свињама, и с пшеницом и отавом Ј. Козарац, растумачио му је како се с њима [бомбама] барата И. Самоковлија, ређе „нечим“ С. Колар, В. Петровић (PCA), *бараћтати*, -āм: пάзи кáко барàташ тýм нóжом Војв. (PCGB), „id.“ Ускоци (Станић), *бараћтати*: Кýпио је сýјачицу, па поваздан окó њé штòгод барàта бачки Буњевци (Peić/Bačlija), *бараћтати*: Нýје ѿна крýва кад не знá барàтаš с пàрама ји. Бока (Lipovac-Radulović I); чак. *бараћтати* pf. „нешто употребити нередно“ Брусе (Dulčići), „употребити, служити се“ ibid. (ČDL), *бараћтати* „управљати, руковати чим“ Вис, *бараћтати* adj. „управљан, рукован“ ibid. (Roki), кајк. *бараћтати*, *барамчем* „поступати; бавити се чиме; руковати; управљати; сналазити се (у чему)“ (RHKKJ), *бараћтати* Гола (Večenaj/Lončarić), *бараћтати* Вирје (Herman), чак. *бараћтати* „употребљавати, служити се“ Брусе (ČDL).

- Вероватно исти глагол као *бараћтати* „размењивати се, трговати, пословати (са неким)“, в. **барат¹**.

На развој значења „имати послу са неким“ → „поступати са неким / нечим“ указује иста реквија.

баратати² *бараћтати*, -āм impf. intr. „батргати се“: Черкез, натоварен препутним врећама, баратажући по глибу, измицао Д. Радић, Што ће биједан народ! Да барата, да се отме господи, не зна из своје памети ни двие унакрст Е. Кумичић (PCA), Нéшта-нó барàтä под-онијем-камéнчићом, кад — змија! ист.-бос. Ере (Реметић), ~ се „id.“: Очајно викао Спиро баратажући се по мочилу, и хтео да изиђе из воде, али га изукрштано спонпље заврзло Д. Радић, „прометати се, животарити“: Ходимо ми по свиту, | Ћемо мало видити, | Како се свит барата НП (PCA).

- Нејасно.

Објашњиво као интензив од **барати¹**, уп. рус. дијал. *барататься*, „у мраку проналазити пут пипањем“ (СРНГ), или истовремено тешко одвојиво од рус. *барахтаться*, „праћати се, копрјати се, бацакати се, батргати се“, укр. *барахтатися*, „id.“, блр. *барóхтацъ*, „кретати се, мрдати се“, *барóхтацица*, „мучити се, борити се“ (ЕСУМ 1:140), нејасне и очито експресивне структуре, можда у вези са **борити се** (уп. Фасмер 1:124; ЭСБМ 1:317; ЕСУМ I.c., где се укр. глагол пореди са с.-х. *бараћтати* „чепркати“, в. **барати¹**). Чак. *забараћтати* (се) pf. „замазати се глибом или сличним“ Брусе поред *имбараћтати* (се) / *имбараџати* (се) „упasti у блато“ ibid. (Dulčići) у најмању руку се укрстило са ит. *imbarazzare* „сметати“.

барати¹ бараћи, -ћам impf. „тражити што по мраку пипајући“ Врање, „мешати се у туђе послове“ XIX в. Ј. Грујић (PCA), бараਮ „тражити“ ТЈ (?) Призрен (Чемерикић), до-/на-бараћи pf. „наћи, наћи (на) нешто, некога, набасати“ Врање (PCA), набарам дијал. и ТЈ „наћи“ Сретечка жупа (грађа ЕРСЈ), набарам „id., набавити“ ТЈ, Призрен (Чемерикић), чак. обараћи „огрепсти ноктима, канцама или чим оштрим“ Вис, обараћаћи impf. „грепсти“ ib. (Roki); барнући, -нём pf. „дирнути, такнуги; боцнуги, закачити“ Банија, П. Коцић, Б. Ђопић (PCA), ист.-бос. Ере (Реметић), Бања Лука (Skok 1:111), барнући „дирнути; изазвати кога“ Прошћење (Вујичић), Ускоци, „огрепсти; наљутити; изопачити, унаказити; посадити“: Барни кђој главицу лука у ђнђу меку земљу ibid. (Станић), барнем „дирнути, пипнуги“ (ТЈ?) Сретечка жупа (грађа ЕРСЈ); баркаћи / баркаћи (се) impf. dem. „чепркати, чаккати“ Банија, „дирати у нешто“ ibid., БиХ, „гурквати, мувати“ НП, „задирквати се, задевати се“ (PCA), баркаћи: Пет браће све један другог у задњицу барка НЗаг (Вук), баркаћи „дирати“ Доњи Рамићи (Malbaša), баркаћи „задирквати“ Пива (Гаговић), Ускоци, „бости; љутити кога; стварати сплетке“ ibid. (Станић), баркаћи „задирквати“ бачки Буњевци (Peić/Bačlja), баркаћи „чаккати (нос, зубе)“ Сумартин (Novaković), избаркаћи pf. „задиркујући наљутити некога“ Ускоци, барка f. „ка-кав оштар предмет“ ibid., баракаћи, -ћам (се) impf. „дирати (се); задирквати (се)“ ibid. (Станић), баракнући / баракнући, -нём pf. „мунути, подстанићи“ Левач, ЦГ, бараћаћи, -ћам intr. „претурати, преметати, претраживати (по нечему); чепркати“ Ј. Веселиновић, Б. Станковић (PCA), „id.“ Војв. (РСГВ), Ускоци (Станић), „мешати се у туђе послове, вршљати“ Вл. Ђорђевић, „лупарати, клопарати“ (PCA), бараћаћи „претурати, чепркати“: Ниси га трјбо пуштит да он сам у насламу барата бачки Буњевци (Peić/Bačlja), из-/про-бараћаћи pf. (PCA; PMC).

- Од јсл. *barati; уп. мак. бара (се) impf. „тражити; захтевати; пипати (се); дирати; преметати, претурати“, набара pf. „напипати, пипајући наћи (нешто)“, барка, барне, буг. бараћи „дирати; радити нешто“, дијал. „тражити; питати“, слн. бараћи „распитивати се“, без поузданних паралела у сев. слов. језицима и општеприхваћене етимологије.

Неизвесно је да ли постоји етимолошка веза или само хомонимија са *barati у срп.-цсл. **побаћати** XVI в. „борити се“, струс. бараћи „id.“, стпол. бараћ „опирати се“, пољ. дијал. zbarać się „избегавати“, које се тумачи као интензив од *borti / *boriti sę, в. **борити се**; уп. још слч. bárat’ „ломити, пробадати“ (уп. ЭССЯ 1:158–159, где су сва значења обједињена под једном одредницом; SP 1:192, који раздваја barati 1. „борити се“ и barati 2. „додиривати, тражити“, мада допушта њихово заједничко порекло); в. тамо и за глуж. wobarać, дуж. hobarać „брани-

ти“, које се може изводити и од **obvarati*, уп. **варати**². Сродство са **бркати**, **бркнути** могуће је под претпоставком алтернације **bъr-* (**bъr-?*) / **bar-*, уп. и **барусити**. Није искључена ни декомпозиција од **обараћи** „рушити“ (в. **орити**), премда се значења не преклапају. Облик *жбărкайти* „чачкати, дир(к)ати“ Трешњево (PCA), *жбărкайти* „задиркавати“ Ускоци (Станић), *жбărнүти* pf. „забости, боцнути“ (PCA), *жбărнүти* „id.; дирнути; подстаћи (ватру); задирнути; посадити, зачепркати“ Ускоци (Станић) својим анлаутом упућује на италијанизам, уп. ит. *sbarcare* „растурити, расути (хрпу, сноп нечега)“. За **бараћаћи** „чепркати“ уп. и **баратати**². Чемерикић s.v. *оманучим (се)* у примеру: Отац му бара скопака да га оманучи поставља питање шта ту *бараћи* значи (вероватно ТЈ: „тражи му девојку да га ожени“).

барати² *бараћи*, -ћам impf. „помаљати главу изнад воде; поскакивати (о рибама)“, Дубр., Польца, Далм., *забараћи* pf. Неретванска крајина (PCA), *бараћи* impf. Муртер, Дуги Оток, „плашити рибу“ (Vinja 1:40), „помаљати се на површини (о рибама)“ Вргада (Jurišić), „id.“ *за-/ио-бараћи* pf. (Vinja 1.c.), (*и*ро-)*бараћи* (im)pf. Брусје (Dulčići), *бараћи* impf. Комижа (Mardešić-Centin, акц. по Vinja 1.c.), *йобараћаћи* (Vinja 1.c.), *и*роборовани „id.; појавити се из склоништа; најавити знак успеха“; поствербали *бараћи* f. „узмућена површина мора где се појавила риба“ Брусје (Dulčići), *бараћи* f., -а m. „мноштво рибе која глава“ Вргада (Jurišić), *бараћи* f. „велик број, мноштво (рибе)“ Муртер, adv.: риба је барун удрила (Vinja 1:37), *бараћи* f. „помаљање главе изнад воде (о рибама)“ Дубр. (PCA). — Од XVI–XVII в. *бар* m./f. „мноштво, сви заједно“ Марулић, *сав баром* „савколик“ Mrnavić (RJA).

- Нејасно.

Можда итератив од *бараћи* у значењу „набирати површину мора, мрешкати“, в. **бора**. Досадашњи покушаји да се реч објасни из романских језичких средстава нису изнели на видело изгледан етимон, уп. Ђ. Даничић, RJA 1:182 (ит. *barare* „варати“), Skok 1:111 (лат. *varare* „прекорачити“), Vinja 1:40 (помишља на ром. **barra* или *vara*, в. **барат**³). Именицу *бар* код Марулића и Mrnavića Skok 1:109 ставља под *бар(ем)*, в. **бар**².

барашка *барашика* f. „врло јак ветар, олуја“ Дубр. (PCA), Трпањ (Vinja 1:39), „свађа“ Дубр. (Бојанић/Тривунац); *барашикайти* impf. „доносити барашку“ ibid. (PCA), *барашикайти се* „препирати се“ Црес (Vinja 1.c.), *забарашикайти* pf. „заметнути се (о невремену)“ Кућиште (Vidović); *бурашка* f. „нагао краткотрајан ветар“ (PCA), „велико невреме, велика бура“ сз. Бока (Musić), *бурашка* „олуја; немир, халабука“ (ČDL), *бураска* „нагао краткотрајан ветар“ (PCA), Мљет (Vinja 1.c.). — Од XVI в. *барашика* М. Држић (RJA).

- Од вен. *borrasca / burrasca* „id.“ (Skok 1:238); уп. алб. *barashkë* „id.“, *boráshk* „ковитлац“.

На севернијем терену Далмације распрострањена је вен. варијанта *burascada / borascada* > *барашикáда* „лом, покор“ НПр Далм. (PCA), *барашикáда* „свађа, препирка“ Корчула (Vinja I.c.), „гужва, пијанчење“ Бакарац и Шкрљево (Turina/Šepić), *барашикóда* „скандал, смутња“ Драчевица (ČDL), Брусје (Dulčići), *барашикóада* „олуја; бука“, *бурашикóада* „велико невреме с јаком буром“ Вргада (Jurišić), *барашикада / бурашикада* „нагла олуја“ Сали, „невреме; свађа“ Сутиван (Vidović), *бурашикóда* „пијавица“ (ČDL). Уп. Vinja 1:38, 39, који ба- уместо бо-/бу- објашњава утицајем **баруфа**, *барафúжса* „препирка, бучна свађа“. За *барашикáти* се „препирати се“ уп. и *барожиши* се s.v. **рожити се**. За алб. *barashkë* Čabej 2:160 допушта с.-х. посредство.

барба¹ *барба* т. „ујак, стриц; капетан на броду“: Свако старији у фамељу: очин ујак, материн ујак, капетан на броду ми смо све то звали барба Будва (Lipovac-Radulović II), *bârba* „стриц, ујак, тетак; чика, чича (у обраћању старијим лицима)“ Далм., „капетан брода“, презиме *Bârba* Бока (PCA), *bârba* Бакарац и Шкрљево (Turina/Šepić), *bârba* Црес (Vinja 1:40), *барба* у обраћању Брусје, *bôrba* ibid. (ČDL), Хвар, Вис, *bûrba* Вис (Vinja I.c.).

- Од сев.-ит., вен. *barba* „ујак, стриц; старији човек“ (Skok 1:111; Vinja I.c.). Балкански италијанизам, уп. буг. дијал. *bârba* „домаћин, газда; хација; чика (при обраћању старом човеку)“ (Филипов-Байрова 75; РРОДД), нгр. μπαρμπά-, μπάρμπας, алб. дијал. *bârbë*, тур. разг. *barba*.

Ит. реч своди се на *barba* „брата“ са семантичким развојем сличним као у рум. *bârbat*, в. †**Барбат**.

барба² *барба* f. „четвороугласт отвор у пећима за печење црепа“, *барбáва-* *ти* impf. „слагати на нарочит начин опеке у цигланама“ Црмница (PCA).

- Нејасно.

Можда конкретизација апстрактне именице **барба* од (*о*)*б(в)арийти* > **барити**, мада није извесно да се тај глагол могао употребљавати за печење глине, в. тамо.

барбагузан *барбагузан*, -áна т. реј. „буржуј, газда“: Према имућственим приликама дијелили су се обртници и трговци у Сарајеву на дунђерију и барбагузане; први одговарају данашњем пролетаријату, а други буржоазији (PCA).

- Нејасно.

Први део можда исто што и **барба¹**, уп. тамо посебно буг. значење „газда, домаћин“; уп. и †**Барбат**, *барбула* s.v. **бамбула**, **барбусан**; други део од **гуз**, или шаљиво изврнут према тој речи; уп. и **багузан**, **багузати**.

барбакан *барбакáн*, -áна т. књиж. „грудобран“ (PCA), чак. *барбакáн* „купа камења која дели у красу обрадиву земљу“, „насип против поплаве“ Потомје, топ. **Барбакан** Ластва (Skok 1:111).

- Од ит. *barbacane* „потпорни зид, грудобран“, ар. порекла (Skok l.c.).

Једина народна потврда са шток. подручја је топоним из ЦГ приморја; за друге облике и значења на чак. терену в. Vinja 1:41, који полази од вен. *barbacàn*. Порекло ит. речи је спорно, уп. Skok, Vinja l.cc.; DELI 114.

Барбарез *Барбārēz*, -éза т. „Берберин, припадник народа у сев. Африци“:

Од разније су вјера и народа; има их по причи: ... Малтеза, Барбареза, Караклеза Никац, Матавуль, презиме, *барбārēskī* adj. НП Богишић (PCA). — Од XVIII в. *Барбарез* А. Качић, од XVII в. *барбарешки* (RJA).

- Вероватно од ит. заст. *barbaro*.

У италијанском *barbaro* поред *barbero* значи „берберски коњ“, док се за Бербере употребљава облик *berbero* (уп. DELI 115, 132). *Барбар-ез* је вероватно домаћа творба по узору према *Мали-ез*, *Албан-ез*, где је суфикс *-ез* такође ит. порекла. Од XVII в. код зап. писаца и лексикографа посведочено је име земље у сев. Африци *Барбарија* f. (RJA).

†Барбат стсрп. *Ба॒рьбатъ* ЛИ XIV в., оба пута у влашким катунима (Грковић М. 1986:26), *Барбайо̄вци* м. pl., *Барбайо̄вце* село у Топлици код Прокупља; презиме *Бербай* ужишча Црна Гора (PCA), *Бербайовић*, *Бेरбайо̄во* / *Бербайо̄вово* село код Ниша (RJA), *бेरбайо̄вка* f. „коло из Нишког округа“, *бेरбайо̄вскა* „id.“ (PCA).

- Од рум. *bărbat* „(одрастао) човек, мушкарац“ (Pușcariu 1943:304; Mihăile-Scărlătoiu 1972:104; Ивић 1982:530; Gămulescu 1983:74–75; Грковић М. l.c.).

Gămulescu l.c. за назив кола пореди рум. *bărbațesc*, *bărbațească* adj. „енергичан, снажан; мушки“, но он може бити и по имену села у истој области. Рум. реч своди се на лат. *barbatus* „брзат“, уп. **барба¹**.

барбежа *бāрбeжa* f. „женска капа“: шамија, а под њом капа од црвене чохе, по том бијела мајрама Рисан (Вук; PCA).

- Вероватно од вен. *barbisi* „залисици, зулуфи“.

Skok 1:111 s.v. *bârba* полази од ит. *barbigi* „id.“; ит. и вен. реч изводе се од лат. *barbitium* „брзада“, од *barba* „id.“, уп. **барба¹**. За семантику уп. *за-/у-брадићи (се)*, *убрадача* s.v. **брзада**. Уп. и **барбета**, **бареш**.

барбета *бāрбeтa* f. „лађарско у же“ Дубр. (Бојанић/Тривунац), сз. Бока (Musić), Корчула (Skok 1:111), *барбeтa* „id.“ Далм. (PCA), *барбeтa* (sic!) Пераст, Божава (Skok l.c.), *барбeтa* ји. Бока (Lipovac-Radulović I), *барбeтa* Будва и Паштровићи, *брбeтa* ib. (ead. II), *б(a)рбeтa* m. dem. ји. Бока (ead. I); *барбeтa* „јачи бродски коноп за вез“ Комижа (Mardešić-Centin), Брусеје (ČDL).

- Од ит. *barbetta* „id.“ (Skok l.c.), односно вен., тршћ. *barbeta* (Vidović 15); уп. рум. *barbéta* „id.“.

Ит. реч потиче од фр. *barbette* „id.“; комад тканине који уоквирује лице монахиње“, које је изведенница од фр. *barbe* < лат. *barba* „брала“, уп. **барбежа**.

барбијер *bàrbijer*, -èра т. „берберин“ НПосл Даничић, НП (PCA), Пе-раст (Skok 1:111), *bàrbijer*, -éra „id.“ Дубр. (Бојанић/Тривунац), *барбијер* Бакарац и Шкрљево (Turina/Šepić), *барбјेर* Вис (Roki), *барбјр*, -ýра НП Андрић, НП Оток, Ђалски, презиме *Бàрбàр* Пакрац (PCA), *бàрбàр* Бачка, *бàрбàр* Помаз код Будимпеште (PCGB), *барбјр* Раб, Божава, Брусје, Крашић, Пригорје (Skok l.c.), Озаль (Težak), *барбјр* Дуга Реса и Карловац (Ре-рушић I 36), *барбјр* Брусје (ČDL), *барбјр*, *барберји* Гола (Večenaj/Lončarić); *бàрбàр*ка f. „берберинова жена“ Војв. (PCGB), *барбјрица* / *бàрбàрица* „id.“; жена берберин“ (PCA), *барберјица* „фризерка“ Гола (Večenaj/Lončarić), *барбјрица* „берберска радња“ (PCA), Војв. (PCGB), *барбијера* „id.“ ји. Бока (Lipovac-Radulović I), *барбјерија* Вис (Roki), *барбирија* Бру-је (ČDL); придеви *барбјрев* / -ов, *барбјрский*; деноминал *барбијери*; *барбијерим* impf. „бријати, шишати“ Беловар (PCA), *барбијери* „грди-ти, рибати кога“ Банија и Кордун (Петровић Д.), *барбјри* „пуштати крв“ Озаль (Težak). — Од XVI в. *барбијер*, *барбјр*, кајк. и *барбер* (RJA), 1803. *барбјр* (Михајловић).

- Од ит. *barbiere* „id.“ (Skok 1:111).

Ит. реч своди се на познолат. изведенницу *barbārius* од *barba* „брала“, в. **барба**¹. Широко распрострањен италијанизам, уп. на Балкану рум. *bărbier*, арум. *barbér*, нгр. μαρμπέρης, даље нем. *Barbier*, *Balbier*, итд., за друге слов. језике уп. Sad-nik/Aitzetmüller 244 § 199; немачким посредством и облик *барбјр* на с.-х. северу (Војв., Слав.). Иста ит. реч дошла је и преко турског као **бербер(ин)**.

барбула в. **бамбула**.

барбун *bàrbûn*, -ýна т. зоол. „морска риба брката трља, *Mullus barbatus*“ Дубр. (Вук; PCA), сз. Бока (Musić), ~ од камена „*M. surmuletus*“, ~ од му-ља „*M. barbatus*“ Дубр. (Бојанић/Тривунац), *барбун* „id.“ ји. Бока (Lipovac-Radulović I), Раб, Кртоле, Улцињ, Арбанаси (Skok 1:111), *барбун*, -ýна Брусје (Dulčići), Милна (ČDL), *барбун* Будва и Паштровићи (Lipovac-Radulović II), Блато на Мљету (Hirtz III), *барбун* dem. Дубр. (Бојанић/Тривунац); *барбон*, -όна Хрв. (PCA), *барбон* Паг (Hirtz III), Будва и Паштровићи (Lipovac-Radulović II). — Од XVII в. *барбун* Микаља, Стулић (RJA), 1803. *барбун* (Михајловић).

- Од вен. *barbón* „id.“; уп. буг. *барбùн*, *барбùня*, рум. *barbuín*, арум. *bărbuíne*, алб. *barbún*, *barbúnjë*, нгр. μπαρμπούνι, тур. *barbunya* (Vinja 1986/1:272, 274).

Skok 1:111 полази од ит. *barbone* „брдоња“, што је и етимолошко значење вен. ихтионима, в. **барба¹** и уп. *барбуц* м. „трља, M. surmuletus“ (PCA), Паг (Hirtz III), *барбùц* „брadiца“ ји. Бока (Lipovac-Radulović I), „козја брада; фиг. и у човека“ Брусеје (Dulčići) итд., са ит. суф. -uzzo. У бугарском, румунском и албанском пре-ко новогрчког или турског, као и рус., укр. дијал. *барбùн*, рус. *барбùня* (Фасмер 1:125; ЕСУМ 1:138).

барбусан *барбùсàн*, *-áна* м. „човек с великим носом“ Високо (PCA).

- Нејасно.

Уп. **барбагузан**, презиме *Барбузан*.

барбут *барбуи* м. „врста игре коцкама“ БиХ, „ситан новац као украс на капи“ Врање (PCA), *бàрбùи* „id. (игра и украс)“ Косово (Елезовић I, II 497), *бàрбùи*, *-ùтта* „id.“ Призрен (Чемерикић), *бàрбùче*, *-е́тта* n. dem. „новчић као украс“ Косово (Елезовић I), *барбùче*, *-е́тта* „id.“ Призрен (Чемерикић), *барбùтке* f. pl. „старе паре“ Врање (А. Белић, СДЗБ 1:390).

- Од тур. *barbut* „врста друштвене игре“ (Škaljić 120). Балкански турцизам, уп. мак. *барбуи* (Јашар-Настева 98), буг. *барбùт*, заст. „врста старе монете“, рум. *barbut* „хазардна игра“, *barbută* „стари турски сребрни новац“, алб. *barbút*, нгр. μπαρμπούτι.

Порекло турске речи није извесно (Tietze 1:280; Cioranescu 68); тешко од иперс. *bàr-bed* „ружна добит“ (тако Škaljić l.c., који има само значење хазардне игре, не и старинског турског новца, потврђено још у румунском и бугарском).

барда „сатара“ в. **брадва**.

бардак¹ *бàрдàк*, *-áка* м. заст. „земљани, бакарни, дрвени, стаклени суд за ракију, вино, воду“ (Вук 1818), Босна, Мостар, Солин, Лесковац, Рисан (PCA), Војв. (РСГВ), „кручаг од глине (најчешће за држање петролеја)“ бачки Буњевци (Peić/Bačlija), „мера за пиће“ Врање, „врста шаре на пиротском ћилиму“, „врста дечје игре“ Бос. Крајина (PCA), *бàрдак* „ардов, дрвено буре за ракију“ Доњи Рамићи (Malbaša), *бàрдак* „купа или мали кручаг за воду“ Косово (Елезовић I), *бàрдак* Левач (Р. Симић, СДЗБ 19:509), *бàрдàк* „кручаг; кантар“ Ускоци (Станић), *бардàк* „земљани суд за пиће“ Лесковац (Митровић), „id.; шара у облику бардака на пиротском ћилиму“ Пирот (Живковић); *бардàчић* dem., *бардàчина* f. augm. (Вук 1818; PCA), *бардàче*, *-е́тта* n. dem. (PCA), *бардàче* Војв. (РСГВ), *бàрдàче* Косово (Елезовић I), *бардàклија* f. „дрвени суд за вино који се носи при-

ликом позивања у сватове“ Војв. (РСГВ), *бардагција* т. „онај који прави или продаје бардаке“ (Вук 1818; PCA), *бардација* (PCA), *бàрде, -еїна* п. нур. од *бардак* Пирот (PCA), *бардé* ibid. (Живковић), *бардéнце, -еїна* dem. ibid.; полусложеница *бàрдàк-лùтка* f. „земљани суд у облику женске фигуре“ Г. Милановац; такође *брàдàк, -áка* т. „бардак“ Заплање, *брàдàк, -áка* Вршац (PCA), *брàдàк* Васојевићи (Боричић), *брàдàк* Лесковац (Митровић). — Стар. **бафьдакъ** XV в. (Даничић).

- Од тур. *bardak* „id.“ (Skok 1:112; Škaljić 120–121). Балкански турцизам, уп. мак. *бардак*, *бардакчија*, буг. *бардàк* поред *бърдùк*, *бардùк*, рум. *bàrdac*, алб. *bard(h)ák*, нгр. μπαρδάκτι.

Уп. још Popović 1957:75–76. Уп. и рус. дијал. *бардàк* „глинени суд са широким отвором“ (Фасмер 1:126). За порекло тур. речи в. ЭСТЯ 2:65–66; Eren 40; Tietze 1:280. Вокализам првог слога у *брдак* последица је редукције у предакценатском положају (Sadnik/Aitzetmüller 245 § 200) пре него укрштања (тако Popović 1957:96).

бардак² *бàрдàк, -áка* т. „врста крупне шљиве, *Prunus damascena*“ Пирот (PCA), *бардак* „id.“ Лужница (Ћирић), Пирот (Живковић), *бардаклија* f. (PCA), Фрушка гора (Вук), „ракија од те шљиве“ ји. Србија, *брдаклија* „врста шљиве“ Банија (PCA), *бардакàча / бàрдагàча* „id.“ Косово (Елезовић I).

- Вероватно од тур. (дијал.) *bardak*, *bardak eriği*, *bardacık*, *bardacık eriği* „дугуљаста, мирисна шљива, жуте или модре боје“ (DS 527). Балкански турцизам, уп. рум. *bardác*, *bàrdác* m., *bardáca*, *bàrdáca* f., буг. *бардàчка* слива, *бардакàри*, *брдàкери*, алб. *badorike*, *bardalike*, *bodorike* (Boretzky 1976:21).

Уп. Škaljić 121 s.v. *bardàklija*; Skok 1:112. Тур. реч је у вези са *bardak* „суд, крчаг“ в. **бардак¹**, уп. Tietze 1:280 s.v. *bardacık*. Уп. **бардовка**.

бардан *бардàн* т. „ован са роговима увинутим навише“: Увати Стојањ пла- ницу, | нађе си овна бардана НП Врање (Златановић).

- Нејасно.

Ако је значење исправно дато, можда уместо **брдан* од *брдасй*, *брдорог*, в. **брто-рог**, или од алб. *bardh* „бео“, уп. **бардока**. Уп. можда и **баран**.

бардати *бàрдаш*, *-ам* impf. „памтити“, *յбàрдаш* pf. „упамтити“ бачки Буњевци (Peić/Bačlija), *бардај* „чувај се!“ (?): Бардај лоло, кад си ме љубио, | Добро бардај, више се не надај! Војна граница (И. Јерковић, НЈ 4/1–2:125)

- Нејасно.

Можда истог порекла као *вардаши* „чувати“, **варда**; Јерковићева дефиниција значења *бардай!* вероватно је под утицајем узвика *вардай!*, али контекст пре упућује на „памти!“. Развој значења преко „(са)чувати у сећању“, б- из *об(в)ардаши? Није јасно спада ли овамо *обарадайши* „занемарити, запустити (о запуштеној, похабаној згради)“ Дубица на Уни (PCA). Уп. и рус. дијал. *бардатъ* = *бáрдоватъ* „разумети; слушати; послушати, покоравати се итд.“ (СРНГ), што Фасмер 1:126 просуђује као нејасно.

бардаша *бáрдаша* „младић склон скитњи и другим пороцима“ Дубр. (Ж. Муљачић, Godišnjak CBI 2/1966:105), *бардаче*, -*еїха* т. (?) „мангуп, вра-
голан“: Либерај се од тог бардачета — Поћерај ту бардачад Будва и Паштровићи, *бардак* „id.“ ib. (Lipovac-Radulović II), *бардашад* f. „дечурлија, мангупи“ ји. Бока, *бардачад* „id.“ доњи Грбаљ (ead. I).

- Од вен. *bardassa* „мангуп“, ит. *bardasso* „id.“ (Муљачић l.c.; Vinja 1:41).

Облик *бардак* повратно изведен од *бардаче* < *бардашче уз наслањање на турцизам **бардак**¹. Vinja l.c., који не зна за облик из Дубровника, полази од *бардашад* < вен. *bardassada*, где би суф. -*ada* био поистовећен са домаћим -*ад* f.

бардовка *бáрдóвка* f. „врста јабуке“ Шумадија, *бардока* „врста крушке“ Коњиц (PCA).

- Нејасно.

Бардо(в)ка можда од *бардалка < *бардарка < тур. *bardak eriği* „врста шљива“, уп. **бардак**² и тамо, са сличним упрошћењима и дисимилацијама, алб. *bardalike* / *badorike* / *bodorike*; за пренос са шљиве на јабуке (и крушке) уп. буг. *бърдárка* „дивља јабука“ Габрово, што је по БЕР 1:101 или изведено од *бърдо* = **брдо**, или према тој домаћој речи преосмишљено од турцизам *бърдákeri*. Уп. можда и рус. дијал. *бáрдинка* „врста ситних црвенкастих и накиселих јабука“ поред *барвíнка* (СРНГ).

бардока *бардока* f. „врста овце са дугачком длаком“ Метохија (PCA), *бар-
дóка* „врста овце са белом дугом длаком“ Гораждевац (Букумирић II), *бр-
дóка* назив беле овце Косово (Елезовић I), „врста овце са дугом, прамена-
стом длаком“ Рожаје (Hadžić), *бардúка* „крава беле длаке“, *бáрдóња* т.
„во беле длаке“ Гораждевац (Букумирић II), ороним и хидроним *Бáрдóња*
Белица (Ј. Радић, ОП 16:255), *бардóши* „пас беле длаке“ Гораждевац (Бу-
кумирић II).

- Од алб. *bardhokë* „белата овца“ (I. Ajeti, GjA 2/1965:39).

Уп. Станишић 1995:63; Çabej 2:164. Облик *бардóши* М. Букумирић, ЈФ 56/1-2/2000:163 изводи од алб. *bardhásh* „белац“; уп. међутим и *bardhósh* „пла-
вушан; белолик“. За алб. *bardh* „бео“ в. **барзаст**, уп. и **бардуља, барла**.

бардуља *bārdulja* f. бот. „једногодишња зељаста ниска биљка, *Peplis portulaca* која расте по планинским мочварним местима, млечика, пиличњак“ (PCA).

- Нејасно.

Једина потврда је у К. Црногорац, *Природна историја II. Бошаника*, Београд 1882, 165. С обзиром на назив *бела бардуља* (Симоновић 342, из истог извора), могло би бити од алб. *bardhë* „бео“, уп. **бардока**.

барек *barék* m. рег. „гмизавац који није опасан, танка змија неотровница“:

Пази на ћецу да их не препане какви барек, „мршав човек са дугачким танким брцима“: Препо би се чојек усрд бијела дана кад сртне оног барека Бањани (грађа ЕРСЈ), чешће *bārēč* „баук“: Кад мајка хоће да несташно дијете умири [каже]: „Пс! не плачи, буди мирно, појешће те бареч!“ ЦГ (PCA), Загарац (Ћупићи), Пива, фиг. „неуредна, припроста женска особа“ ib. (Гаговић), „инсект (обично ваш“ ЦГ (PCA), „id.; змија; звер“ Загарац (Ћупићи), „вук“ Прошћење (Вујичић), израз *правити се бареч* „застрашивати, плашити“: Прави се бареч — као да се ко од њега плаши ЦГ (PCA); денономинал *баречити*, *баречим* impf. „застрашивати, плашити кога“ Ускоци, ~ се „претити, натресати се“: Нек се ће ће на мèне не бареч ће иб., „прсити се, правити се вјажан, шепурити се“ ib. (Станић), ЦГ (PCA), *избаречити* pf. „уперити на некога страшан поглед“ Ускоци (Станић), *набаречити (се)* „појавити се изнебуха, неочекивано“: Окле набаречи она ћамала? У цик зоре набаречише дрвари, „нарогушити се, накострешити се на некога“: Зна он да се набаречи на нејачег, а кад види да је тврдо подвије реп Пива (Гаговић); друге изведенинце *баречина / баречина* f. „баук“, „оно што мили, гмиже“ ЦГ (PCA), *баречина* „id.“ ib. (Вук), *баречина* Стара ЦГ (Пешикан), „id.; баук; звер“ Загарац, *баручина* „id.“ ib. (Ћупићи), такође *бáро* m. „id.“ ЦГ (PCA), *бáро* Загарац (Ћупићи); хипокористици (?) *бáра* f. „оно што мили, гмиже; еуфемизам за вука“ ЦГ (PCA), „баук“ Прошћење (Вујичић), Ускоци, „страх“ ib., „крупна ваш“ ib., „змија“ ib. (Станић), *бáра* „инсекат и сл.“ Стара ЦГ (Пешикан), деминутив *бáрица* „ваш“, *бáре*, *бáро* m. hyp. Загарац (Ћупићи), *бáро* „баук; оно што мили, гмиже“ ЦГ, одатле *бáроња* augm. ibid. (PCA).

- Нејасно.

Уз паралелизам значења (првенствено реч за плашење деце!) присутна је и сазвучност првог слога са *бáук*, која би указивала на могућност да се и *бáрēč* доведе у везу са узвицима за плашење деце **ба²**, **бах¹**. У том случају, *барек* би првобитно могао бити прилог „рекавши ба!, тј. плашећи“, са активним партиципом претерита од **рећи** у другом делу, типа **имерек**, одакле би *баречити* „плашити“ био де-

номинал а *бареч* „страшило (за децу)“ поствербал одатле. Основа *бар-* најпре је настала хипокористичним краћењем, јер се независно од вероватности горе изнесене претпоставке анализи *бар-еч* противи необичност суфикса *-еч* у српском и другим слов. језицима. Значењем блиско стоји, али се ареално и фонетски одважа *бера* f. „ухолажа, *Forficula auricularia*“ Србија (PCA).

барета *бàреїта* f. „округла плитка капица без штита, беретка“ Приморје (Вук; PCA), Дубр. (Бојанић/Тривунац), Конавље (Kašić), сз. Бока (Musić), *барёїта* „id.“ ји. Бока (Lipovac-Radulović I), Вела Лука, Корчула (Skok 1:112), *барёїка* Каменица код Ниша (Јовановић В.), *барёїцица* dem. Истра (PCA), Дубр., *барёїна* реј. ibid. (Бојанић/Тривунац), *барёї* m.; такође *берёїта* f. (PCA), *берёїта* ји. Бока (Lipovac-Radulović I), Вргада (Jurišić), *берёїка* (PCA), *берёїн* m. ји. Бока (Lipovac-Radulović I), *берёїн*, *берёїнъ* dem. Вргада (Jurišić), *берёїта* f. Божава, Малинска, Башка, Раб (Skok l.c.), Брусје (Dulčići), *бàреї* m. „капа католичких свештеника“ (PCA). — Од XVI в. *барёїта* М. Држић, од XV–XVII в. *бериїта* (RJA).

- Од вен. *bareta* „id.“, ит. *berretta*, поред *barretta*, *baretto*.

Skok l.c. наводи само ит. облике. Ит./вен. реч потиче, заједно са фр. *béret*, од срлат. *bereta*, *birretum* и сл., које се изводи од лат. *birrus* „кратак плашти са капуљачом“, келт. порекла (id. ib.). Широко распрострањен романизам, уп. буг. *ба-рèт(к)a*, *берèт(к)a*, рум. *beréta*, *baréta*, алб. *barëtë*, слн. *barëika*, срч. *baret(ka)*, чеш. *baret*, пољ. *beret*, рус., укр. *берёт*, укр. *берётика*, блр. *берёт* итд.; за путеве позајмљивања в. Machek 47; Brückner 27; ЕСУМ 1:174. С.-х. *берё*, *-ёа* п. „француска капа“ је новија позајмљеница из француског (PCA 1:472). Skok l.c. ставља овамо *берёушa* „врста дивље патке *Anas boscas*“.

баретина *бàреїнина* f. „плитка округла шубара од јагњеће коже“ Заглавак (PCA), *барёїнина* „id.“ Бучум и Бели Поток (Богдановић I), Црна Река (Марковић I), Тимок (Динић I), Пирот (Живковић), *барёїнка* dem. ibid. (Живковић; PCA).

- Нејасно.

С обзиром на облик (плитак, округлао), можда у вези са **барета**, уп. и **барла**; с обзиром на материјал, уп. **баран** (**баре*, *-еїта*, „јагње“?). Уп. и *барёишльак*, *-ака* m. шаљ. „поцепана капа“ Зоруновац, *барушка* f. „капа од црне јагњеће коже“ Польаница (PCA), буг. дијал. *барушка* „капа од овчје коже“, *баруга* „id.“ Џустендил (БД 6:139).

бареч v. **барек**.

бареш *бáреши* m. „врста тканине од сирове свиле или вуне“ Б. Ђаја; „танка,ично свилена марама коју су жене везивале око феса“ XIX в. Србија (PCA), *барёши* „трака око косе на тепелуку“ Лесковац (Митровић), *барё-*

иљика f. „марама повезача од бареша“, такође *бáреж* m. „врста тканине“ Е. Кумичић, „марама око феса“ Хомоље, Больевац, *барјеш* (sic!) „id.“ Тимок (PCA).

- Од фр. *barège* „лака вунена тканина“ (RJA 1:185); уп. буг. *баръиши*, *баръиш* „врста танког провидног платна; танка женска марама“ (БЕР 1:34; РРОДД), рум. *bareş*, *bariş* „id.“.

Француска реч, која се изводи од имена града *Barèges*, ушла је и у низ других језика, уп. снн. *baréž*, чеш. *bareš*, поль. *bareż*, рус., укр. *барéж* „врста тканине“, дијал. *бариж* / *бариши* „једнобојна марама“ (ЕСУМ 1:142). За буг. реч БЕР l.c. претпоставља рум. посредство, рум. реч Popescu-Ciocănel (по Cioranescu 68–69) изводи из тур. *bariş* (?). Није јасно спада ли овамо, формално и семантички, *барош* „врпца од плиша на коју се ниже новац што га девојке носе око врата“ Јагодина (PCA). Уп. и *барешљак* s.v. **баретина**.

барза *bárza* f. „врста качамака“ Сокобања (PCA), „млечни производ који се добија кувањем младог несόљеног сира у овчјем млеку, уз додавање кукурузног брашна, белмуш“ Криви Вир (Ракић), *бárza* „вишак воде код укуваног качамака“: Одсипеш бárзу па умешаш качемак и надробиши у млеко Лозан (Јоцић).

- Вероватно од рум. *bar(d)z* „бео“.

Уп. доле **барзаст**, за значење **беланица**, *бели јавле*, в. **белити**.

барзаст *bárzast*, -a, -o adj. „беле и црне длаке (о животињи)“ Параћин, Левач (PCA), „fulvus, као зеленкаст и црвенкаст“ Србија, Далм. (RJA; значење? — в. доле), „шарене длаке (о кози)“ Криви Вир (Ракић), *bárzás*, -ás/a, -ás/ho „id.“ Пива (Гаговић), *bársec*, -c/ia, -c/ho Врање (Златановић), *бárза* f. „барзаста коза, овца“ и име таквој животињи Слав., Јадар, Ужице (PCA), *bá(p)sá* „црно-бела коза“ Врање, надимак *Bársa* m. ibid. (Златановић), *bárziца* f. „барзаста коза, овца“ и име таквој животињи НП, *bárzeša* „id.“ Слав., *bárzešica* dem. (PCA), *bársoša* „црно-бела коза“ Врање (Златановић), *bárzán*, -ána m. име барзастом јарцу (PCA), *bársán* „id.“ Врање (Златановић), *bárzilo* (Вук), Слав. (PCA) ⇒ топ. *Бáрзиловица* f. Шумадијска Колубара (RJA), 1718. *Parsilowiz* (Langer); *Бáрзуља* име кози: *Бáрзуља* је кàлушаста и зрнаста ист.-бос. Ере (Реметић), *bárzuљић* m. „барзасто мушки прасе“ НП Больевац, *бárzuљица* f. „барзасто женско прасе“ ibid. (PCA).

- Вероватно из румунског; уп. рум. дијал. *barz* „сив, шарен (о животињи-ма)“, *capră bardză* „црно-шарена коза“ Ердељ, *bárzá* „рода“, арум. *bárdzu* „светао и шарен (о коњима и мазгама); име животињама такве боје“, *bárză* „бела мазга“. Балкански и карпатски руманизам, уп. мак. *барз(ав)* „бар-

заст (о кози); просед“, буг. *барз*, *бързав*, *бардз*, *бардзив*, *бардзав*, „пепельастосив“, укр. дијал. *бáрза* „црна овца с белим грудима; црн јарац“, *барзíй* „id.; црн ован с белим грудима“, *бáрдза* „црна коза с белим грудима“, *бáрдзя* „id.“, *барзýста* „црна коза с белим прамењем“, *барзя* „id.“.

Skok 1:115; Клепикова 1974:68–69 (где је наведен и даљи рум. и слов. материјал). Рум. приdev се сматра дачким супстратом или позајмљеницом из проталб. **bardza-* > алб. *bardhë*. Skok l.c. допушта и непосредно извођење с.-х. *барз-* из овог албанског облика, позивајући се на алб. *burr madhë* > **Бурмаз**, али би очекивани рефлекс алб. *dh* у српском ипак пре био *đ* или *l*, уп. **бардока**, **барла**, а и ареал говори за рум. порекло у слов. језицима. Рум.-алб. приdev прасродан је са слов. **berzъ* > **брез**¹. Даничић у RJA 1:191 изводи од ит. *verza*, рум. *varza* „зеље“; Skok l.c. с правом одбацију како то извођење, тако и саму Даничићеву дефиницију значења.

бари *bári* interj. у обраћању овцама: Бари — каже се овци кад је при мужи немирна Крагујевац, Ужице, М. Пожаревац (PCA), Ускоци (Станић), Враћају [се овце] са: бари, где ћеш!, *bár* interj. за умиривање стоке при мужи Дробњак и Пива, НП Срем (PCA), Ваљево, Херц. (RJA), id.; за терање овца Загарач (Ђупићи), *bár*, *báre* за умиривање овца при мужи Криви Вир (Ракић), одатле *bárkáii* impf. „узвикивати овци: *bár!*“ Пива (Гаговић), *bárikáii* „непотребно, сувишно изговарати бари“ Ускоци (Станић); овамо можда и *bír*, *bír* interj. за умиривање овца Зоруновац, *bíki* interj. за умиривање стоке при мужи ЦГ (PCA).

- Нејасно; уп. рус. *bár-bár-bár*, *bári-bári*, *báry-báry*, *барь-барь-барь*, *бáря-бáря*, *бárka-bárka*, *бáрька* (СРНГ), *býrbýr*, укр. *bír*, *bírr*, дијал. *bará-bará*, блр. *бар-бар*, све у обраћању домаћим животињама, посебно овцама.

Уп. Фасмер 1:123; ЕСУМ 1:137; ЭСБМ 1:306. Иако се налазе на самом рубу артикулисаног говора, узвици за обраћање животињама могу, као у овом случају, поиздавати релативно постојан гласовни лик на широком простору и поседовати деривациони потенцијал (уп. горе *бар(i)каii*), што све указује на знатну старијину. Веза између јужно- и источнословенских облика чини се несумњивом, али не повлачи нужно за собом прасловенски карактер лексеме, јер се, посебно у домену пастирске лексике, може радити и о познијем „карпатизму“; уп. рум. *bír* узвик којим пастири подстичу или одбијају овце (Mihăilă-Scărătoiu 1972:105, која одатле изводи с.-х. *bír!*, *bar!*). Паралеле се могу наћи и другде, уп. у подручју Алпа ит. дијал. узвик *biri*, уз низ сазвучних назива за овна (REW 1049), алб. *berr* „овца, коза“, *bari*, мн. *barinj* „пастир“ (обе речи без једнозначне етимологије, уп. Orel 21–22, 17). Аникин 2005:100 изводи рус. узвик за дозивање овца *бар-бар-бар* из лит. *barė-barė* у истој функцији, но постојање јсл. паралела упућује пре на позајмицу у супротном смеру или на балтско-словенско прасродство. Крајњи етимон најпре би могла бити елементарна ономатопеја, која је накнадно лексикализована.

на тако да је могла лећи у основ „нормалним“ апелативима (зоонимима итд.), премда је замислив и обратан процес, уп. **баран**. Није јасно спада ли овамо, или под **бирац**, или стоји засебно узвик за терање пса *бире!* Полимље, *бїри / бїри* „id.“ *ibid.* (PCA), *бїри* „id.“ Косово (Еlezoviћ I).

баризовка *баризовка* f. „врста киселих јабука“ Ст. Србија (PCA).

- Нејасно; уп. можда слч. дијал. *borizovka* „врста јабука“ (SSN). С.-х. реч забележио је почетком XX в. Борјановић са назнаком да је из Старе Србије (Македоније?); друга потврда у PCA је из Поповићевог *Српско-немачког речника* (крај XIX в.).

барикати „рикати (о бику)“ в. **борикати**.

барило *бàрило / бàрило* п. „дрвено, већином дугуљасто и пљоснато буренце за разне производе, како течне (пића и уље) тако и чврсте (рибе, смокве, креч, барут, шећер, һумур и др.)“ НПр, НП, ЦГ, Ћипико (Вук; PCA), „мера за запремину разне величине“ ЦГ, Польница, Далм. (PCA), НПр (Вук 1818), *барѝло* Вргада (Jurišić), Жумберак катол. (Skok 1:112); такође *бà-ријело* И. Војновић, *бàријело* Матавуљ (PCA), НП (Вук), ЦГ (Skok l.c.), *бàр(j)ело* Конавли (Kašić), *бàрело* (PCA), *барёло* Озринићи, Црмница (Skok l.c.), *барело* ји. Бока (Lipovac-Radulović I), Будва и Паштровићи (ead. II), *барёлица* f. dem. ЦГ, *бòрело* п. *ibid.*; *бàрио, -јела / -ила* т. НЗаг (PCA), *бàрио, -рјела* Дубр. (Бојанић/Тривунац), *бàријо, -рјела* сз. Бока (Musić), *бàрио, -ела* ји. Бока (Lipovac-Radulović I; в. доле), *бàрјо* НП, *бàрео, -ела, бàрил* (PCA), *бàрил* (Vinja 1:42), *барѝл, -ѝла* Брусеје (Dulčići), ib., Драчевица (ČDL), Хвар, Брач, Раб, Бела Крајина (Skok l.c.), *барѝл* „врста бачве; тиква“ Дуга Реса и Карловац (Perušić II 104), *барѝл* Орлец (Houtzagers), *бàрил* Озаль (Težak), *барил* Вирје (Herman), „бачвица; бундева“, *барила* f. „id.“ (RHKKJ), *бàрила, бàрилица* dem. НП (PCA), *барјел* т. Будва и Паштровићи (Lipovac-Radulović II), *бàрјелић* dem. Дубр. (PCA), *бàрјелић* *ibid.* (Бојанић/Тривунац), *бàрилац, -иоца / -илца* Доситеј, Лика (PCA), *бà-рилац, -илца* Брусеје (Dulčići), Брач (ČDL), *барѝлац* Крашић (Skok l.c.), *бàрѝләц* Озаль (Težak), *барилец* (RHKKJ) ⇒ *бариочац* (Skok l.c.), *бàрѝлчәц* Озаль (Težak), *барилчец* (RHKKJ), *бариочић* (Skok l.c.), *бàрѝличић* „барилце које служи као знак за сидро и др.“ Сусак (Hamm/Hraste/Guberina), *бàриоџе / бàриоџе, -еїта* п. dem. (Вук; PCA), *бàрѝлџе / барѝлџе, -еїта* Ђалски, Назор (PCA), *барѝлџе* Драчевица (ČDL), Жумберак катол., *барѝлџе* Жумберак унијати (Skok l.c.), *бàрѝлче / барѝлче, -еїта* dem. Ђалски; *барѝволица* f. „мање барило“ ЦГ, *барѝлдаш* т. „човек који може да испије пуно барило“; овамо и *бàрно „барило“ (в.)* НПосл (PCA), *барѝлоти* „буренце“ Дубр. (Бојанић/Тривунац), *барилоти* Будва (Skok l.c.), „бачвица за солење рибе“ Ко-

мижа (Mardešić-Centin), *барјоштић* dem. Дубр. (Бојанић/Тривунац). — Од 1419. *барило* Корчула (Vinja 1:43), од 1620. *баријело* ЦГ, Бока, Паштровићи (Влајинац II).

- Од вен. *baril*, ит. *barile* „id.“ (Skok 1:112–113; Vinja 1:42–44; уп. и Popović 1957:74–75, 95–96).

Италијанизам широко распрострањен у европским језицима, уп. на Балкану буг. *барило*, алб. *barilë*, сргр. βαρύλ(λ)ιον, тур. *barıl* (Vinja l.c.; уп. id., ČR 1/1989:14), у другим слов. језицима слн. дијал. *barıl*, *barilec*, пољ. *baryła*, одатле укр. *баріло*, блр. *барыла*, рус. дијал. (јз.) *барыло* итд. (Sadnik/Aitzetmüller 246 § 203; Фасмер 1:126–127; ЕСУМ 1:143; ЭСБМ 1:320). Облик *бarel* новија је позајмљеница преко енгл. *barrel* (PCA 1:304; Влајинац II 144); *барило* прилагођавањем јужно- и источнословенском типу на *-ило* <*-idlo*; *барио*, *-ела* место *-ила* аналогијом према *горио*, *горјела* и сл., одатле онда и ном. *барјел(o)*. Облик *барјо*, *-ела* из ји. Боке Vinja 1:43 поправља у *-рјела*. Глагол *избарјати* рф. „испребијати“ Банија и Кордун (Петровић Д.) тешко се дâ семантички сврстати овамо, уп. под **борикати**. За сложени ихтионим *тешебарила* и сл., где је први члан вен. *pesse*, ит. *pesce* „риба“, в. Vinja 3:21.

барити *бáрити*, *бáрим* impf. „кувати; потапати у кључалој води“ (PCA), Војв., фиг. „постепено убеђивати некога“ ibid. (РСГВ), *бáрити* „барити“ Дубр. (Бојанић/Тривунац), *бáри* 3. sg. „прокувати“ Црна Река (Марковић I), *бáрим* „id.; убеђивати, наговарати“ Лесковац (Митровић), *обáрити* рф. „барити“ (Вук; PCA), рег. и „учинити да билье (под утицајем сунца) увеше“ Книнска крајина, шатр. „наговорити некога на нешто; задобити нечију љубав“, ~ *се* „попарити се; скувати се“ (PCA), *обоáрити* Вргада (Jurišić), *ћробáрити* (PMC), *ћрибáри* (*се*) 3. sg. „мало (се) обарити“ Радимња (Томић II); *обарíвати*, *обáрјéм* (*се*) impf. „кувати“ (Вук; PCA), „сушити или пећи (месо, рибу)“, *обáрати* (*чрivo*) „чистити и прати црева, дроб (при клању животиња)“ Истра (Ribarić; Skok 3:623); *òbara* f. „обарено поврће које се једе обично у време поста“ Рисан (Вук; PCA), „обарен ситниш од свиње од којег се праве кобасице; вода у којој је то месо обарено“ (PCA), „масноћа на води у којој се кувају крвавице и шваргла на свињокљу“ бачки Буњевци (Peić/Bačlja), *обáра* „месо за кобасице“ (Skok l.c.), *обара* „id.“ Војв., *обарина* „id.“ ibid. (РСГВ), *обарина* coll. „id.“ Слав. Посавина, Сребреница (PCA), *обарине* pl. „id.“ Жумберак катол. (Skok l.c.), *обáрине* „вода у којој се нешто кувало“ Вргада (Jurišić), *òbarak*, *-árka* m. „оно што је обарено“, *обарéник*, *-ýka* „обарен комад меса“ Панчево, *обáрница* f. „врста чорбе од кобасица“ Жумберак катол., *обáрница* „id.“ ibid. (PCA), „кукурузно брашно кувано у води“ Дуга Реса и Карловац (Perušić I).

53); *бāревина* f. „велика врућина“ Војв., „куване свињске изнутрице“ *ibid.*, *бāрећина / бароћина* „id.“ *ibid.* (РСГВ).

- Од псл. дијал. (?) **bariti* (**barati*); уп. мак. *бари* (*се*), слч. *obarit'* „попарити; опећи“, син. дијал. *bárti* „попарити (заклане животиње)“, *obâra* f.

Псл. **bar-it/-ati* изводи се од **ob-variti* декомпонованог у **o-bariti*, в. **варити**, уп. и рус. *баратóк* „кључала вода“ поред *варатóк* „id.“ (СРНГ). Уп. Skok 3:623b s.v. *vrèti*; Лома 2000:603; примарност облика на *об-* према оном на *б-* пројављује се већ кроз број изведеница. Овамо можда и **бареница** као назив за врсту теста, али в. горе **бараница**. Значења *ðbara* „житка маса од укиселеног кукурузног брашна која се користи у грнчарству“, *обáрисати*, *-ишëм* (im)pf. „потопити, потапати печену керамику у обару“; *обáрати*, *ðbärtäm* „id.“: Усијани се лонци ваде из жежнице мотком обарачом и „обарају се“ у дрвеном кориту ... Лонци се „обарају“ да буду јачи (PCA) не морају нужно спадати овамо (сама та маса се не кува!), већ можда под **варати²**, „штитити“ (**ob-vara* „заштитна глазура“?), уп. **бара²**, **барба²**. Глагол *обáрайти* се „искусити, доживети неко зло“: Кад се једном обарам, не ћу више! Стон (PCA) пре под **варати¹** („преварити се“); одатле можда и шатровачко значење „наговорити“, уз накнадно преосмишљење у духу метафоре „скувати“.

Барич *Барич* т. место на Сави узводно од Београда, код ушћа Колубаре (П. Ж. Петровић, СЕЗб 59:113–115), 1530, 1560. село *Bariç* (Шабановић 1964:236; 432; 436); речица на којој оно лежи, десна притока Саве, данас Равеница: 1718. *Boritsch* (*Öbschelwiz*); некадашња тврђава на левој обали Саве наспрам данашњег Барича: 1491, 1498. (*Castrum*) *Barich* (Csánki 232); некадашње село у Срему, 1566/67. „Барич“ (Зиројевић 1984:49); некадашње село у Подунављу код Голупца, 1405. **Бафичь** (ЗС 752).

- Од псл. **baryćь*, хидрографског термина који се чува само у топонимији; уп. пољ. *Barycz*, хидроним и топоним на више места, рус. (укр.?) **Баричь** (SP 1:191; детаљније Udolph 1979:63).

Udolph 1979:64 даје карту распрострањености овог имена, где се види његова концентрација у Галицији и јужној Пољској (id. 65). Оно је свакако у вези са **бара¹** (SP, Udolph l.cc.); ваља напоменути да тур. попис из 1560. уместо речице Барича/Равенице помиње *göl* „језеро“ (Шабановић 1964:433). Редак суфикс *-уćь* је варијанта од *-ukъ* за извођење радних именица (Sławski 1974:95; уп. Udolph 1979:584 и д.); у овом случају, могло би се претпоставити значење „водоток који бари, чини мочварним (околно земљиште)“.

Бариша *Баршиша / Ђаршиша* т. ЛИ, презиме; звезда у сазвежђу Влашића Ли-ка (PCA).

- Као антропоним, хипокористик од *Бариломеј* (Skok 1:114, в. **Вартоломеј**); као астроним нејасно.

У личкој варијанти имена Влашића долази на седмом месту: *Миле : Милета, Вуле : Вулета, Шкора : Вора, Баршица*, које је овде, као и у другим варијантама (в. Т. Р. Ђорђевић, СЕЗб 71:54) по правилу маркирано, јер на претходних шест места стоје три пута по два имена у пару; у двема варијантама из Шумадије и из бившег жичког среза долази *Борисав*, што може бити првобитнији облик (в. **борити се**). Са друге стране, уп. митолошко име *Бáро* т. у изреци коју су говорили деци (у време грмљавине?): Грмӣ, лампă, Бáро кант! Дубр. (Бојанић/Тривунац). Уп. и **барек, бартула**.

барјак барјак т. „застава“ (Вук 1818; PCA), Дубр. (Бојанић/Тривунац), Белопавлићи (Ћупић), бачки Буњевци (Рејс/Ваљија), Војв., „црквени реквизит“ ibid. (PCGB), „одред војске који сачињава засебну јединицу и који има своју заставу“ НП, Андрић, „племе или део племена чији чланови сачињавају засебан одред војске“ ЦГ, „врста игре са барјаком“ ibid., bot. „заставица, два крунична листића на цвету лептирастих биљака, vexillum“, (обично pl.) „изданци на дрвету“ Далм. (PCA), зоол. „заставица, скуп чија на птичјем перу“ (PCA; Hirtz II), pl. „водена завеса добијена од јаке кишне по ветру“ Пива (Гаговић), *барјак*, -ка „застава“ Војв. (PCGB), фиг. „паучина“: Ёно т барјац вс по ћошковима Велико Блашко (Савићеве), *барјак*, -ка, *барјак* Вршац (PCGB), *барјак* Лесковац (Митровић), Свиница (Томић I), *барјак* „штап, окићен белим марамама, појасом, биљем и звонима, који носи поворка краљица на Ђурђевдан“ Врање (Златановић), *барјак* / *брјац* / *брејак* / *бријац* Свиница (Томић I), чак. *барјок*, -ка Брусје (Dulčići), *бар(u)јак* Вргада (Jurišić), кајк. *барјак* Гола (Večenaj/Lončarić); *барјачић* dem. (Вук 1818; PCA) Дубр. (Бојанић/Тривунац), *барјачић* (PCA), *барјачић* Брусје (ČDL), *барјаче* / *барјаче*, -ша n. (PCA), *барјаче* Лесковац (Митровић), *барјачина* / *барјачина* f. augm./rej. Дучаловићи; остала изведенице: *барјаклија* „комета“, *барјачкиња* (обично pl.) „учесница у једној дечкој игри“ Србија (PCA), *барјачкиње* f. pl. indecl. Војв. (PCGB), *барјачак*, -ча т. „нараменица на кошуљи“ Сисак, *барјакоња* t. rej. „онај који барјачи (в.)“ ЦГ, *барјакоша*, -ша, -ња f. „id. (о жени)“ ibid. (PCA), *барјакуша* зоол. „речна риба Salmo fontinalis“ (Hirtz III); дено-минал *барјачићи*, -м impf. rej. „скитати се, беспосличити; предњачити у нечем недопуштеном“ ЦГ (PCA), *барјачићи* „носити барјак, предводити“ Пива, *набарјачићи* pf. ib., ~ ce „стајати непомично, осматрати стојећи (обично са уздинутијег места)“ ib., *убарјачићи* „уперити неки предмет (према некоме, нечему)“, „ићи право и без застоја“ ib. (Гаговић), *убарјачићи* „подићи увис“: Спусти то дрво, што си га убарјачио Прошћење (Вујићић); придев *барјаков* (PCA), *барјаковић* т. „барјактар, онај који је први“ Пива (Гаговић), презиме *Барјаковић*; полусложенице *барјак-џамија* f.

, „џамија са које се барјаком даје знак осталим џамијама у месту за истовремени почетак молитве“; такође *бајрак* (PCA), *байрак*, *байраќа* Косово (Елезовић I), *байраќ* „игра отимања капе са пободена штапа“ Врака (Марковић Б.), *бајрак* Призрен (Чемерикић), *бајрак* Лесковац (Митровић), *байрачић* dem. (PCA), *бајраче* Призрен (Чемерикић); *бајраклија* (звезда) „ко-мета“ (PCA), *бајраклија* „id.“ Косово (Елезовић I), *бајракуши* „*Salmo fontinalis*“ Тузла (Hirtz III), *бајракли-џамија* (PCA), *Бајрак(ли) џамија* Призрен (Чемерикић). — Од XVII в. *бајрак*, *барјачић*, од XVIII в. *барјак* (RJA), 1704. (Михајловић).

- Од тур. *bayrak* „застава; предводник“ (Skok 1:94; Škaljić 113–114). Балкански турцизам, уп. мак. *барјак*, *бајрак*, *бајраклија*, буг. *барјак*, *байрак*, *байрјак*, рум. *bairác*, дијал. *bariáč*, арум. *băirâke*, *băryeáke*, алб. *bajrák*, *barják*, нгр. *μπαΐράκι*.

За порекло тур. речи в. ЭСТЯ 2:33–34; Tietze 1:297; Eren 44–45. Уп. **барјактар**.

барјактар *барјактићар*, -áра m. „онај који носи барјак“ (Вук 1818), „id.; вођа, предводник“ ЦГ, Херц., НП (PCA), Дубр. (Бојанић/Тривунац), Војв. (PCGB), бачки Буњевци (Peić/Baćlija), „учесник свадбе који носи барјак“ Златибор (Миловановић), Војв. (PCGB) „старешина барјака, тј. одреда војске или (дела) племена; чин у војсци, заставник; девојка која носи барјак у обредној поворци лазарица или краљица; врста мрава“, презиме *Барјактићар* (PCA), *барјактићар*, -áра Вршац (PCGB); чак. *барјактићор*, -óра Брује (ČDL), кајк. *барјактићар* (RHKKJ); изведенице *барјактићарство* n. „званије и достојанство барјактара“ ЦГ, *барјактићарија* f. „војничка јединица којој је на челу барјактар“, *барјактићарица* „барјактарова жена; барјактарски грб“ ib. (PCA), *барјактићарица* зоол. „риба *Salvelinus fontinalis*, *Salmo fontinalis*“ (Hirtz III), *барјактићарка* „жена барјактар; барјактарова жена“ Срем, „барјактар у лазарицама или краљицама“ Лесковац, „морска риба *Aulopus filamentosus*“ (PCA), *барјактићарка* „барјактар у краљицама“ Врање (Златановић), *барјактићаруша* „предводница, жена коловођа“, „једна од краљица“ Бајмок, „комета“ крагујевачка Јасеница, *барјактићарчина* m. augm., *барјактићарче / барјактићарче*, -éтиа n. dem., „млад барјактар“, *барјактићарченце*, -éтиа dem. Пирот, *бáро* m. hyp., деноминал *барјактићарши*, -јактићарим impf. „заповедати, командовати; бити на челу, предњачити у чему“ ЦГ, ~ ce „правити се важним“ ibid. (PCA); придеви *барјактићарски*, *барјактићарев*, -ов (Вук 1818; PCA) ⇒ *барјактићарвица* f. „барјактарова жена“, *барјактићарвић* m. „припадник породице барјактара“ Ђ. Јакшић, презимена *Барјактићаревић*, *Барјактићаровић*; *барјектићар*, *баректићар* (PCA), *баректићар*, -áра Васојевићи (Стијовић), *барјатићар* Далм. (PCA), *барјатићар* Каменица код

Ниша (Јовановић В.); такође *бајрактāр* (PCA), *бајрактāр* „стегоноша; старшина барјака, тј. братства (код Албанаца)“ Косово (Еlezoviћ I), „предводник радника у окопавању кукуруза“ Гораждевац (Букумирић I), *бајрактāр* „старешина, заповедник барјака“ Призрен (Чемерикић), *бáјро*, -e нур. БиХ, *бáјро*, -a id. ЦГ (PCA), „пуж са избаченим бајрацима-роговима“: Пусти байро, рогове, на шарене ћошкове (дечја песма) Рожаје (Hadžić), презиме *Бајрактāревић* (PCA); са дисимилијом *бајактāр* Каменица код Ниша (Јовановић В.), *бајсактāр* (?) Шапчанин bis (PCA), *балактāр* „барјактар на свадби“ Дуга Реса и Карловац (Регушиć II 104). — Од XVII в. *барјактāр*, *барактāр*, *бајрактāр* (RJA; Михајловић).

- Од тур. *bayraktar* „стегоноша, командант одређене војне формације“ (Skok 1:94; Škaljić 113–114). Балкански турцизам, уп. мак. *бајрактāр*, буг. *байрактāр*, рум. *baraictár*, *bairactár*, арум. *bairahtár*, алб. *bajraktár* такође „старешина барјака; носилац барјака у сватовима“, нгр. μπάϊρακτάρης.

Тур. реч је сложеница од *bayrak* (в. **барјак**) и суф. *-dār* „онај који држи, носи“ перс. порекла (Tietze 1:297).

барка *bârka* f. „већи чамац, омања лађа“ Приморје (Вук), НП, Бока, Иловик, Ђипико (PCA), сз. Бока (Musić), ји. Бока (Lipovac-Radulović I), Дубр. (Бојанић/Тривунац), *ibid.*, Пераст, Божава, Цавтат, Лика катол., Раб (Skok 1:113), „затворен рибарски чамац избушенога дна и бокова за чување уловљене рибе“ северни крајеви (Вук 1818; Вук), Бачка, Србија (PCA), Војв., БиХ, Подриње, Поморавље (Mihajlović/Vuković), чак. *бáрка* „лађица“ Бакарац и Шкрљево (Turina/Šepić), *бáрка* Орлец (Houtzagers), *боáрка* такође „кост од сипе“ Вргада (Jurišić), *барка* (RHKKJ), *бôрка* Вис (Roki), Брусје (ČDL), *бâрчица* dem.; „посуда од лима на сејачици кукуруза, у којој стоји семе“ (PCA), *бôрчица* dem. Драчевица (ČDL), *барчíца* „барка за мање количине рибе или за живе мамке“ Војв. (PCGB), *бâркица* „кост од сипе“ ји. Бока (Lipovac-Radulović I), *боáркина* „id.“ Вргада (Jurišić); *бáркár* m. „човек који управља барком док је остали вуку конопцем са обале“ Војв. (PCGB), *баркар* „лађар“ (RHKKJ), *бáркарош* „бáркár“ (в.) „Војв., *бáркáш* „id.“ ib. (PCGB), *баркаши* (Vidović), *баркација* „прекупац рибе“ Војв. (Mihajlović/Vuković), деноминал (? — в. доле) *бáркати*, *-ám ce* impf. „возити се у барци“ (PCA). — Стсрп. **бањка**, „трговачка лађа“ XV в. (Даничић).

- Од ит. *barca* „чун, лађица“ (Skok 1:113).

Романска (поред ит. и порт., шпан.) реч *barca*, стфр. *barque*, посведочена од око 200 г. н.е., изводи се преко **bârica* од гр. βάρις, египатског порекла (коптски *barī* „чун“), уп. Kluge 92; раширила се у многе европске језике, уп. буг. *бâрка*, снн.

bárka, (ст)чеш., слч. *bárka*, пољ. *barka*, рус., укр., блр. *бárка*; рум., арум. *barcă*, алб. *barkë*, нгр. βάρκα, тур. *barka*; нем. *Barke*, енгл. *bark, barge* итд. На Балкану се срећу и облици на *в-*: буг. *вàрка*, арум. *varcă*, алб. *varkë*, који се тумаче гр. посредством. Значења „Нојева барка“ (кајк. писци) и „затворен рибарски чамац избушенога дна и бокова за чување уловљене рибе“ била би према мађ. *bárka* (Hadrovics 73; 134, друкчије EWU 83, где се за мађ. реч и у овом другом значењу, које се среће и у слч. *bárka*, претпоставља с.-х. посредство). За значење *барчица* „посуда на сејачици“ уп. **баркета** „капсула за конац на шивађој машини“. Слабо посведочени симплекс *баркайи* се са префиксалном изведенницом *тирибаркай* pf. „прекрцати (из брода у брод); пренети бродом“ Вис, *тирибаркдай* impf. ib. (Roki) вероватно је, као и нгр. μπαρκάρω, βαρκάρω (Ανδριώτης 217), настао декомпозицијом **имбаркати** „укрцати“, *збаркайи*, **жбаркати** „искрцати“ < ит. *imbarcare, sbarcare*. Бројне изведенице из поморске терминологије нису плод домаће творбе, већ се заснивају на ит. предлошцима: *баркйин* „дрвени бродић, на коме се продавало вино“ ји. Бока (Lipovac-Radulović I) < ит. *barchino* dem.; *баркүн*, -ýна m. „велики чамац“ (PCA), Дубр. (Бојанић/Тривунац), *баркун* „барка за спасавање посаде на једрењацима“ Цавтат (Vidović), *баркүн* Вис (Roki) < ит. *barcone* augm.; *бархела* „врста чамца“ Попово Поље (Mihajlović/Vuković) < ит. *barchella* dem.; *баркантийин* m. „врста једрењака“ ји. Бока (Lipovac-Radulović I), *баркантина* f. „id.“ (Vidović) непосредно из енгл. *barquentine* (Vinja 1:41), *бàрк* m. „врста једрењака“ Матавуљ (PCA), сз. Бока (Musić), Брусје (Dulčići), *бàрк*, *бàрка* Сењ (Vidović), *барк* Будва и Паштровићи (Lipovac-Radulović II), Улцињ (Vidović) од енгл. *barc* преко ит. *barco*; *баркар* вероватно домаћа изведенница према *лађар* (в. *лађа*), или уп. срлат. *barcarius* „морнар“ 1326. (LLMAI). В. још **баркариж**, **баркариол**, **баркаца**, **баркаштрамба**, **вркет**, **дезбарак**.

баркариж *баркаријж*, -а m. „отвор са стране у броду“ ји. Бока (Lipovac-Radulović I), *Баркаријж* увалица на отоку Шкадри (Vinja 1:44), *баркариж* „ограда палубе брода“ Сплит (Vidović), *баркаријз* „отвор с вратима у огради брода“ Комижа (Mardešić-Centin), *баркаријз* „отвор с вратима на покрivenom делу брода“ Милна (ČDL), *баркариз* „ограда на дрвеном броду“ Сплит, Сутиван, „део кавобанде где доспевају лестве које воде на брод“ (Vidović), *баркариј* ји. Бока (Lipovac-Radulović I), *баркариј* „главна врата на партигети кроз која се улази у брод“ Кућиште (Vinja l.c.).

- Од вен. *barcarizo* „id.“; уп. нгр. μπαρκαρούτσο (Vinja l.c.).

За порекло вен. речи, ит. *barcarizzo*, в. срлат. *barcarius* s.v. **барка**.

баркариол *баркаријол*, -όла m. „лађар“ Цавтат, Дубр. (PCA), *баркаријјол*, „id.“ Дубр. (Бојанић/Тривунац), *баркаријол* ји. Бока (Lipovac-Radulović I), *баркаријол* „човек који прави или поправља барке“ Будва и Паштровићи (ead. II), *баркар(и)јол* „лађар који изнајмљује барке другима, или друге путнике и сам вози“ Сплит (Vidović), *баркарјјул*, -ūлā „рибар који пази на

мрежу“ Брусеје (Dulčići), *баркарјул* „рибар у гајети“ Хвар (Vidović), *баркарол*, -όла „лађар“ (PCA). — Од 1783. *баркаруол* (Михајловић).

- Од вен. *barcariol*, *barcarol*, ит. *barcarolo* „id.“ (Vidović 41; Sadnik/Aitzetmüller 243 § 196).

За етимологију ит./вен. речи в. **барка**.

баркаца *бárkaça* f. „велика товарна лађа“ сз. Бока (Musić), *баркáца* „id.“ ји. Бока (Lipovac-Radulović I), *баркаца* Сутиван, *баркаса* ibid. (Vidović), *баркáса* Вис (Roki), *баркача* Корчула, Врбник (Vidović), *баркáча* „већи чамац“ Бакарац и Шкрљево (Turina/Šepić).

- Од ит. *barcazza* „id.“, *barcaccia*, вен. *barcazza*, тршћ. *barcassa* (Vidović 40).

Реч је ушла и у низ других језика: буг. *баркас*, слн. *barkása*, слч. *barkasa*, пољ. *barkas*, рус., укр., блр. *баркáс* из фр. *barcasse*, нем. *Barkasse*, преко шп. *barcaza* у крајњој линији из истог ит. предлошка (уп. Kluge 92; ЕСУМ 1:144); и с.-х. *баркáса* је германизам (PCA 1:310). Колебања у гласовном лицу с.-х. рефлексаса одражавају ит. дијал. варијанте: у *баркача* није посреди прилагођавање домаћем суфиксалном типу, већ непосредан одраз ит. *barcaccia*, по пореклу аугментатива од *barca* > **барка**.

баркаштрамба *бárkaštrámba* f./m. „неуредна, наクリво насађена особа“ ји. Бока (Lipovac-Radulović I), *бárka* *шíрámba* „особа на своју руку, на- страна“ Дубр. (Бојанић/Тривунац s.v. *бárka*), *бárka* *шírámba* „несрећен човек, који штранба као нестабилна барка“ Сутиван, Кућиште, „пропалица“ (Vidović s.v. *barka*), *баркаш्टрамба* m. „расипник; својеглава особа“ Вис (Roki).

- Вероватно од ит. *barca stramba* (Lipovac-Radulović I 28).

Roki 20 наводи као извор вен. *barcastramba*; уп. за први део **барка**, други би био ит. *strambo* „настран“, *strambare* „дувати час одовуд, час одонуд (о ветру); мењати смер (при једрењу)“.

баркета *бárkéttá* f. „мали чамац, барчица; справа за мерење брода“ (PCA), *бárkéttá* „капсула за конац у шивађој машини“ сз. Бока (Musić), *баркéttá* „id.“, „кост од сипе“ ји. Бока (Lipovac-Radulović I), „мала барка“ Драчевица (ČDL), *баркéttá* (acc.?) „id.“ Вис, у изразу *oípráviti bárkéttú* „напакостити некоме, преварити кога; направити штету“ ib. (Roki), *баркéttá* „барчица“ Сплит, Брач, Цавтат, Кућиште, Вис, у изразу: *учинити ко- му бárkéttú* „преварити некога, подвалити некоме“ Сплит (Vidović).

- Од ит. *barchetta*, вен., тршћ. *barcheta*, dem. од *barca* > **барка** (Vidović 41).

Из истог ит. извора и (ранија) позајмљеница **вркет**. За значење „кост од сипе“ уп. *бърка, бъркица* „id.“ s.v. **барка**.

барла *bârla* f. „шубара од неучињене овчије коже с неостриженом вуном“ Лужница и Нишава, Планински Румуни носе још и барле, шубаре са власнатом белом или враном вуном Ресава (PCA), *bârla* „капа од јагњеће коже“ Лозан (Јоцић), Пирот (Живковић), Тимок (Динић I), Каменица код Ниша, *bârlîchka* dem. ib. (Јовановић В.), *barlêtinyina* augm.: барле, барлетине, качуље ... огромне шубаретине наших сељака из крајева где Власи живе (PCA), *barlêtinya* Каменица код Ниша (Јовановић В.), *barlêtinyina* Пирот (Живковић).

- Нејасно; уп. буг. *bârla* „id.“ (Геров).

Како се барла означава као део одеће типичан за Влахе (Румуне), уп. можда рум. *a bîrligă* „савијати у круг (о репу)“; основно значење било би „ковчав“, уп. дефиницију значења из Пирота у опозицији према **баретина** која се тамо описује као „плитка шубара од састижене јагњеће коже“ (Живковић). Са друге стране, пада у очи сазвучност између *барла*, *барлетина* и *баретина*; формално гледано, оба облика могла су се развити из заједничког предлошка са геминатом *rr*, која се у једном случају упростила (што је нормалан развој како у слов. језицима, тако и у балканском романском), а у другом дисимиловала у *rl*; реч *barretina* постоји као назив традиционалне каталонске вунене капе, али није јасно којим је путевима могла долутати у планине централног Балкана. Ареал не говори у прилог ни извођењу *барл-* од алб. придева *bardhë* (в. **бардока**), премда је овај, пре свега преко антропонима, могао оставити трага на ширем простору, уп. *Барлово* п. село у Топлица, *Барлоб*, -*òva* m. презиме, *Барловић* m. презиме Турчину: А Дурло им Барловићу виче НП Вук, *Барловац*, -*ца* презиме (PCA), *Барловци*, -*аца* село у Босни код Бањалуке (RJA). Географија се још одлучније противи могућности везе са рус. дијал. *барловина* „кожа дивокозе бољег квалитета“, истсиб. *барло́й* „пролећно, избледело, лоше крзно (нпр. самура)“, дијал. *бóрла* „дивокоза“ (Фасмер 1:127 s.v. *барлóвый*), за шта Аникин 1997:120–121 доноси нове потврде доводећи целу породицу у везу са бурјатским *borlo-* „постајати сив“, монг. *borlo-* „id.“.

барлати *bârlai̯ti*, -*ām* impf. „претурати, брљати по нечему; скитати“: Много тај ноћу барла, могао би врага избарлати Банија, „чепркати, чачкати“ Хрв. (PCA), *barlai̯ti* „газити, несигурно ходати“ Озаль (Težak), *izbârlai̯ti* pf. „избости, избити (око и сл.)“ Банија, *zabârlai̯ti* „дирнути у нешто, упести се“ Хрв. (PCA), *zabârlai̯ti* „закрчити“: Сё је забарлано по хижи, ~ *se* „запести се, спотакнути се“ Озаль (Težak), *nabârlai̯ti* „наићи на некога, на нешто“ Банија, Шушњево и Чаковец (PCA), *zârlai̯t* „неукусно и нечисто приредити храну“: Збâрлала је тû јужну да је ни свињи нё би оњушили бачки Буњевци (Peić/Baćlja); *barlakai̯ti* impf. „пребирати, рондати, претурати“ Дрвар (Јовичић), *barljujai̯ti*, -*ām* „претурати, брљати по нечему; мешати се у што“ Војв., „балезгати; скитати“, такође *barljai̯ti*,

бàрлѝјàм (PCA), „брљати по тањиру“ Мушицки (RJA), Војв., „баљезгати“ *ibid.* (PCGB), **барлијàње** п. „скитња“: да напустим ноћно барлијање и да почнем живети по правилу здравог разума 1897. (PCA), **барлијаши**, „говорити“ егавачки — ТЈ лопова и коцкара (ПГл 1897:71), **барлијало / барлијало** п. „скитница“ Војв. (PCA), **барлијало** „онај ко преврће храну док једе“ *ibid.* (PCGB), **барлијалица / барлијалица** ф. „скитница“ *ibid.*; **барлыјаши**, **бàрлыјàм / барлыјаши**, -àм *impr.* „претурати, брљати по нечему“ Ј. Игњатовић, **барлијекаши**, **бàрлыјечём**, „галамити“ Хрв. Крајина; овамо можда и **баљејкаши**, **бàјљёкàм**, „виком плашити вука“ НПр (PCA).

- Експресиван глагол нејасног изворног значења и облика.

Ако се пође од семантике пипања, преметања и сл., могућом се чини веза са **барати**¹, даље можда са **бркати**, за -л- уп. **брљати**, **тарљаши** поред **трти**, **ћарлијаши** поред **ћахорити**. Нејасно је да ли се -а- у првом слогу своди на посл. **a* или на полууглascник, уп. **бурлати**; није искључено да у неким горњим примерима стоји чак. -*ap-* за *p*; са друге стране, **барл-** је могло настати од ***бъръл-**, што упућује на могућност дисимилије изворно редупликованог лика ***бълъл-**/***бъгър-** или сл., уп. **балаликати**, ***алаликати**, **арлати**, **бороликаши**, **буруликаши** s.v. **борикати**; ваља указати да се и код ових глагола преплићу семантике прављења нереда и дизања буке; за ово последње значење уп. можда и **берлати** *impr.* „викати, галамити; блејати“ Пива (Гавовић), глуж. *barlić* „брљати, трућати“ (уп. Schuster-Šewc 21). На основу упућивања у PCA, **барлати** би у горенаведеном примеру значило „баљезгати“, но посредије вероватно грешка, уп. горе **ноћно барлијање**. Уп. и **баклијати**.

барна *bárna* т. „парип, кљусе“ Срем, Бачка (Вук 1818), м./ф. „домаћа животиња (коњ, во, овца) mrke длаке“ и име таквој животињи НП Вук, Фрушка гора, Слав. (PCA), т. „црни или тамносмеђ коњ“ Војв. (PCGB), **бáрно**, „домаћа животиња mrke боје“ Рашка (PCA), **барнеши** име волу Вирје (Herman), **бàрнуља** ф. име крави (Вук), „крава mrke длаке“, „лоша, слаба крава“ (PCA), **барнава** име крави Вирје (Herman), придев **бàрнастí**, „mrkoclast, mrk“ Шабац; овамо можда (као хипокористик) и **бáро** т. име коњу (PCA). — Од 1740. **барнастí** Белостенец, 1747. **барна** (Hadrovics), 1798. **барнастí**: Оскоруша е барнаста, гнила и не купи уста (Михајловић).

- Од мађ. *barna* „mrk“ (Skok 1:113; Hadrovics 134–135); уп. слч. *barna*, *barňa*, „крава или кобила mrke длаке“, *barnastý*, „mrkoцrvен“, *barnuša*, „тамносмеђа крава“, чеш. *barnavý*, дијал. (мор.) *barna*, „тамноцrvеносмеђа крава или во“, *barnavý*, „тамномрк, црни“, *barnoš*, *barnoša*, *barnuša*, *barnula*, „ознака или име за тамномрко говече“, рум. дијал. *bárna*, „црнкасто-мрк“, укр. дијал. *barná*, „тамносив во“, *bárna*, „id.; црна крава“, *barnúľa*, „црна крава; црвено-мрка крава“, *barňavý*, „mrk“, *barňastí*, „id.“ (уп. Sadnik/Aitzetmüller 153 § 140b; ECUM 1:145).

Мај. реч изводи се од нем. *braun* „id.“, дијал. (Трансилванија) *broŋ* (EWU 84); другачије Sadnik/Aitzetmüller l.c.: од слов. **bъrn-* > слч. *brna*, *brnavy* „id.“ (што Machek 67 такође изводи из срвнem. *brūn* > нвнem. *braun*, уз напомену да је губљење *ī* необично); усвајајући за укр. речи мај. етимологију, ЕСУМ l.c. указује и на сазвучне речи у тур. језицима: казашки *баран* „таман“, јакутски *баран* „id.“. Ареал с.-х. речи јасно указује на хунгаризам; сам мај. приdev преузет је у том својству (као индеклиниабилан?) у Подравини: *бāрна* „тамносмеђ“ Вирје (Herman).

баро *báro* m. „(одмила) дете, брат, бата, пријатељ, друг“ ЦГ (PCA).

- Нејасно.

Можда у вези са **Баровац**, или хипокористик типа *Перо* (в. **Петар**) од **баīpr-* „брат“, уп. **Батрић**.

Баровац *Бāровац*, *-vča* m. „Циганин“, *Бāровка* f. „Циганка“, *Бāровче*, *-eīta* n. „Циганче“ Косово (Еlezoviћ II 497).

- Вероватно од ромског *baro* „велики, веома добар“; уп. мак. ТЈ *bařaveč* „Циганин“, такође и *bařaveč* шаљ. „големаш“, *bařavacha* „Циганка“ Дебар, *bařeveč* „Циганин“, *bařevka* f., *bařevče* n. Крушево (Ив. Д. Шишманов, СбНУ 12/1895:37, 40).

За ромско порекло мак. потврда уп. id. 37; К. Костов, ИИБЕЗ 4/1956:414. R. Bernard, LB 1/1959:113 иза етничке ознаке *bařaveč* „Циганин“ претпоставља ироничну конотацију, док би из Елезовићевог објашњења s.v. излазило да је посреди еуфемизам: „Пред Циганима, да се не би сетили или да их не би увредили, употребљава се овај облик“.

барока *baróka* / *baróka* f. „перика, лажна коса“ (PCA), кајк. *барока* „власуља, перика“, *баровка* „id.“, *барокар* „власуљар“, *барокач* „id.“ (RHKKJ); такође *барок* m. „прамен косе на челу (код момака)“ Кордун (грађа EPCJ), *барóци* pl. „коса изнад чела, која се код жена не сплеће са осталом косом, шишке“ Злакуса (PCA). — Од XVII–XVIII в. *барока* Белостенец (RJA).

- Од мај. *baróka* „id.“ (Skok 1:643; Hadrovics 135).

Мај. реч изводи се из бав.-аустр. *baroke* (EWU 1121 s.v. *paróka*) и истог је крајњег порекла као **перика**.

барон *barón*, *-óna* m. „феудални господар који је управљао поседом добијеним у власништво од владара; нижа племићка титула“ (PCA), *барόн*: Живј къко барон Каменица код Ниша (Јовановић В.), *бароница* f. „баронова жена или ћерка“, *баронеса* „id.“, *баронија* / *баронија* „феудални посед барона“, *баронсиво* n. abstr., *баронат*, *-áta* m. „id.“, деминутиви *баронић* Лика, *барончић*; хипокористик *бáроња* „барон“; придеви *баронов*, *баронск*; прилог *баронски*; такође *бáрун*, *-úna* m. Дубр. (PCA), бачки Буњевци

(Peić/Bačlja), *барӯн*, -ӯнă Брусеје (ČDL), *бāрунē* „презиво обраћање ауторитативном човеку“ ib. (Dulčići), *барӯница* (PCA), бачки Буњевци (Peić/Bačlja), *барӯнија / бāрунија, bārūnij*, -ија т. „феудални посед барона“, *барӯнство, бārūnīstvo*, *барӯнай*, *барӯнић, бārūnīč*, *барӯнчић, бārūnīčić*, *барӯнче, -eīta, бārūnče*, *барӯнов ⇒ бārūnōv* ⇒ *барӯновац, -ōvca* т. „регрут“; деноминал *барӯнићи, бārūnīći* ce impf. „држати се као барон, изигравати отменог господина“ (PCA). — Од XVI в. *барун*, од XVII в. *барон* (RJA), 1734. (Михајловић).

- Од срлат. *baro*, -onis, герм. порекла (Skok 1:113).

Изворно франачка титула, ствнем. *baro* „човек, борац“ (Kluge 92–93), од ие. корена који је у **борити се**; ушла је, делом као учена реч, у већину европских језика, уп. мак. барон, буг. *барон*, слн. *barōn*, слч. *barón*, чеш., поль. *baron*, рус., укр., блр. *барон*, рум., алб., тур. *baron*, мађ. *báró*, нгр. βαρόνος, μπαρόνος. За слов. језике уп. Vykupěl 2004:59–63. Од с.-х. облика старији су они са -у-, непосредно из срлат. *baronem* acc. или ит. *barone*, док се они са -о- изводе преко нем. *Baron* (Schneeweis 99) или француског *baron* (Михајловић 58). Реч је у северноиталијанском попримила пејоративно значење, одатле *барун* т. „лопов, варалица“ Хвар (ČR 5:99), „обешењак, ништарија, дангуба“ Брусеје (ČDL), *барона* f. „лоповица“ Будва, *баронацо* т. „лопов“ (Skok l.c.), *барунода* f. „обесна шала“ Брусеје (ČDL) < вен. *baròn* „лопов, варалица“, *baronada* „лоповлук, обешењаштво“ (Skok l.c.; Vinja 1:46–47; уп. DEI 444), уп. нгр. μπαρόνος „нитков, варалица“ и в. **барунати**. Облик *баро*, -а т. „барун, господар“ Будва и Паштровић по Lipovac-Radulović II 28 од ит. *baro*, но та реч у италијанском значи „варалица“, а *баро* ће пре бити домаћи хипокористик од *барон / барун*.

барос *бārōs*, -óса т. „велики чекић; алат за оштрење ножева“ Банат (РСГВ), *баро̄с*, -óса „велики чекић“ Радимња (Томић II), *баро̄с* „велики чаканац“ Свиница, *боро̄с* „велики чекић“ ib. (Томић I).

- Од рум. *barós* „ковачки чекић“ (Томић II 10).

За порекло рум. речи в. Tiktin 1:279 и R. Bernard, LB 1/1959:113.

бартати *бārtaīti* impf. „носити“ Србија (Милићевић 89), *добартаам* pf. „донети“ Алексинац (Ђорђевић 161), *добртая* impt. „id.“, *одбартая* „однети“ мутавције, Расина, ђалац нека ципља у чаршавињу, да добарта за три пољара брнзо „дете нека иде у чаршију да узме за три гроша сира“ грнчари, ibid. (Ст. М. Мијатовић, СЕЗБ 42:91, 66), *добртаяти* „донети; доћи“: Данас је добартао дреновица „Данас је дошао владика“ Србија, *одбартаяти* „однети; отерати“ ibid. (Милићевић 93), *ձօբարտայի* „однети са собом“ (PCA) — све Тј мутавција и грнчара.

- Вероватно од алб. *me bartë* „id.“ (N. Jokl по Čabej 2:158 s.v. *bār mbār*; Халими 1954:82).

Халими 1954:86 наводи још и облик *набартаяти* „набавити, наћи“, без убикације.

бартула бârtula / бârtula m. rej. „онај који је неуглађен, неотесан“ Војв. (PCA), бârtol „страшило“ Озар (Težak).

- Вероватно од ЛИ *Бартула*, *Бартол* (в. **Вартоломеј**).

Уп. такав семантички развој у пољ. *bartek* „простак, бараба“, *bartosz* „медвед“, обоје од ЛИ *Bartłomiej* (SJP 100), ит. *bartolomèo* ретко „будалетина“ (DEI 448), за значење „страшило“ и *Baro* s.v. **Бариша**.

барули барúли m. pl. „шара на горњишту чарапе или доколенице“ Дубр. (PCA).

- Нејасно.

Skok 1:114 помишиља на далм.-ром. лексички остатак од лат. **variolus*, деминутивног придева од *varius* „шарен“, поредећи ит. *variolo*, *variole* „красте од богиња“ и претпостављајући промену *v-* > *b-* као и *vallum* > *Бол*.

барунати барùнати, -ām impf. „дирати, узнемиравати, задиркивати“: Прођите се влашких дјевојака, | С миром стојте, барунат' немојте НП БиХ (PCA), у доњин Польшин највише иду момци за дивојкан на пашу, то зову барунати (Vinja 1:46), барùнати „галамити“ сз. Бока (Musić), „обесно се понашати“ (Skok 1:113), барунàти се „боцкати се, играти се, задиркивати се, миловати се (о животињама)“ Нерезине, барунàвати „чинити несташлуке“ Трогир (Vinja 1.c.), баронàти „обесно се понашати“ Будва (Skok 1.c.); овамо вероватно и бâрунасâти adj. „који је незгодне нарави, настран“ Цетиње (PCA).

- Од ит. *baronare* „обесно се понашати“ (Skok 1:113 s.v. *baron*).

За порекло ит. речи в. **барун**, **барон**. Није јасно спада ли овамо барùнати impf. „плашити некога с киме“ Лијешће, Лика (Skok 1:113–114 ставља под *barožiti* и пореди са мађ. *faragni* „сећи“).

барусати (се) барùсати, -ām ce impf. „мрљати се, мазати се око уста и по лицу, прљати се једући“ Ускоци, за-/у-барùсати (ce) pf. ib. (Станић), из-/за-барùсати ce „упрљати се око уста“ Пива (Гаговић), убарùсати ce „упрљати се, убрљати се, бити неумивен“ ист.-бос. Ере (Реметић), „упрљати се око уста“ Пива, ўбарусân adj. „мусав“: Обриши се, ето си убарусан по бради ibid. (Гаговић), бâруса॒в „умрљан око уста и по лицу, замазан; упрљан“ Ускоци, барùсача f. „која је умазана око уста и по лицу; неуредна женска особа“ ibid., барùсан m. „који је умрљан око уста и по лицу“ ib. (Станић), Прошћење (Вујчић), барùшан hyp. Ускоци, барùсânче, -ešta n. „ситно запуштено дете“ ib., барùсânчâd f. coll. ib.; такође уборùсати (ce) pf. „убарусати ce (в.)“ ib., умарùсати ce „id.“ ib., марùсача f. „барусача (в.)“ ib. (Станић).

- Нејасно.

Можда истог порекла као и *барусати се* „бити рашчупан, стршити“ (в. **барусити**), ако се пође од основне семантике „бити неуредан“. Превасходна примена на уста, браду и бркове указује на могућу сложеницу са **yuc* < **qsъ* „брк“, при чему би први део могао бити у вези са кореном **bъr-* (или **bъr-*, такође **bor-*, **bar-?*) у **бркати, брљати;** за варијанту на *m-* уп. **мрљати**.

барусити *барусити, барусим* *imprf.* „рашчупавати, разбарушивати“: Ветар шуму чешља, ветар је баруси Срем, *набарусити* *pf.* (PCA), *разбарусити (се)* (Вук 1818); *барусати, -ам се* *imprf.* „бити у нереду, разбарашен, рашчупан, стршити“: Та чупава коса како се баруса, | к' о родино гњездо Змај, *барусав* *adj.* „рашчупан, разбарашен“: његови барусави брци још подрхтаваху Црњански, *барусавбсий, -остии* *f.* „рашчупаност, разбарашеност; неред“ *id.* (PCA); и са *-и-:* *на-/раз-барусити* књиж. (PCA; PMC).

- Нејасно.

Неизвесна је како фонетска реконструкција, тако и творбена анализа. Фонетски проблем састоји се у дилеми да ли је извorno *c* или *sh*; облик са *-ii-* могао је секундарно настати према трпном придеву (*раз*)*барушен*, а с друге стране *барусати* може бити секундаран итератив уместо **барухати* као дисати од **дихати**. У овом другом случају могуће је поређење са чеш. дијал. *barouchat* „гњечити, гужвати“ (ЭССЯ 1, 160; и *rozbarúchat* Machek 47 s.v. *barúchat*¹), и даље са пољ. дијал. *barić ša*, каш.-словин. *bařec sq* „кострешити се, шепурити се“ (тако Ж. Ж. Варбот, Этимология 1985/1988:22, која претпоставља изведенницу суфиксом *-ix-, -iš-* од продужене базе корена који је у **борити се**). Ђелетић 2006:92–93 разматра могућност анализе *ба-рушити/-русити*, в. **рушити**, али предност ипак даје анализи **bar-ix-/iš-*. Ако је *-s-* првобитно, уп. **барусати (се)** и син. *barūsa* „брода, руте“, *barūsast* „брзат“, *baruslast* „накудран“ поред дијал. *rūse* *f. pl.* „бркови“, *rūsast* *adj.*, *rusa f. sg.* „врста пшенице са осјем“, чеш. дијал. *barousy* „дуге, замршене власи“ поред чеш. дијал. *parósy, karóse* „id.“, *rous*, *pl. rousy* „перје на птичјим или дла-ке на коњским ногама“, где Bezlaj 1:12 види изведенницу експресивним префиксом *ba-* (у чешком и *ra-, ka-*; уп. *id.* 3:208). Лома 2000:612 допушта и декомпозицију од **объ(t)росити*, с обзиром на варијанту *руси(i)ти* посведочену на Косову (уп. Skok 3:497), *обрусити лице* као еуфемизам за обљубу у народној песми (Вук).

барут *бáрут* *m.* „експлозивна материја која служи за пуњење пушчаних и топовских метака, разбијање стена и др.“ (Вук 1818; PCA), презиме *Бáрути*, придеви *бáрутискí* (PCA), *бáрутиñí* (Вук 1818; PCA) ⇒ *бáрутиница* *f.* „оно у чему се носи барут (кеса, кутија, рог, тиква)“, *барутњара* „id.“ Херц., *бáрутињача* „id.“, *бáрутињак* *m.* „семе од арпацика“ Србија, *барутњињив* „налик на барут (о мирису, укусу)“, *барутлика* *f.* „дебља хартија, од које се праве фишечи за барут“ Расина (PCA); *барутчија* „онај који израђује или про-даје барут“ Косово (Елезовић II 497), *баручија* „id.“ БиХ, *баручија* „id.“

Расина, презиме *Баруција*, придеви *баруцијин*, *баруци(j)ски* / *баруци(j)ски*, *баруцињица* f. „радња где се прави и продаје барут“, *баруцика* „ступа у којој се туца барут“ Расина, такође *баруција* / *баругција* m. „*барутичија* (в.)“ Л. Лазаревић (PCA), *Баругција* један врх Озрена (RJA) ⇒ *баругцијин* adj., *баругцика* f. „баругцијина жена“ Србија (PCA); *барутићана* „зграда у којој се израђује и чува барут, фабрика барута“ (Вук 1818; PCA), *барутићана* „војни магацин за барут и муницију“ Косово (Елезовић I), *барутићана* „id.“ БиХ (PCA); такође *баруђ* m. Пирот (Златковић I), *баруди* adj. indecl. „који је боје барута“ Св. Ђорђевић (PCA). — Од 1708. *барућ*, 1774. *барутићана* (Михајловић).

- Од тур. *barut*, *barud*, поред *barit* „id.“; *barutçu* „продавац барута“, *baruthane* „барутана“, *barudî* „оловне боје“, гр. порекла (Škaljić 121; Skok 1:114). Балкански турцизам, уп. мак. *барућ*, *барутићана*, *барутићија*, буг. *барут*, дијал. *бърут* / *бърют* / *бърук* „семе за арпаџик“ Елена (БД 7:18), *барутчия*, рум. заст. *barut*, *barutánă*, арум. *bărûte*, алб. *barót*, *barút*, *baruthanë* (Boretzky 1976:22), нгр. μπαρούτι.

Тур. реч је од гр. πυρίτης (Tietze 1:184), одатле назив минерала *тирити*. Нејасно је спада ли овамо *бáрућ* m. „лојни чепић, митесер“ Пива (Гаговић), Златибор (Миловановић).

баруфа *баруфа* f. „свађа, туча“ (PCA), *баруфа* „id.“ Дубр. (Бојанић/Тривунац), Корчула (Vinja 1:46), *баруфа* ји. Бока (Lipovac-Radulović I), Вргада (Jurišić), Орлец (Houtzagers), Брусје (ČDL), Орбанићи у Истри (Kalsbeek), Раб, Божава (Skok 1:114), *баруфа* Будва и Паштровићи (Lipovac-Radulović II); *баруфати* impf. „свађати се, галамити“ ји. Бока (Lipovac-Radulović I), „свађати се, туђи се“ Брусје (ČDL), *баруфати* ce 3. sg. „id.“ Орлец (Houtzagers), *тибаруфати* ce pf. „потући се, посвађати се“ Будва и Паштровићи (Lipovac-Radulović II); *баруфанати* m. „свађалица, убојица“ (PCA), *баруфани* „свађалица“ Сењ (Vinja l.c.), Бакарац и Шкрљево (Turina/Šepić), *баруфани* Орбанићи у Истри (Kalsbeek), *баруфанац*, -ац Дубр. (Бојанић/Тривунац), *баруфоти* Брусје (ČDL), *баруфујани* (Vinja l.c.).

- Од вен. *barufa* „id.“, *barufar*, парт. *barufante* (Vinja 1:46); уп. нгр. μπαρούφα.

Skok 1:114 полази од ит. *baruffa*, *baruffare*, *baruffante*. Италијанска реч је герм. порекла, од лангобардског *biroufan = нем. *berufen* „позвати (на суд)“.

барушница *барушница* f. бот. „жбуњ који расте на планинским влажним местима, а чији су плодови бљутаве, помало отровне, тамноплаве бобице, *Vaccinium uliginosum*“ (PCA).

- Нејасно.

С обзиром на опис станишта, можда од **бара¹**, уп. тамо *баруша, барушина*, али уп. и *баровица* „клека“ поред *боров(и)ица* „*Vaccinium myrtillus*“ с.в. **бор¹**.

барчаг *барчаг* т., *барчази* пл. „врста летње крушке“ Врање (Златановић).

- Нејасно.

Уп. **бардак²**, **бардовка**, са формалне стране и **барчуг**.

барчуг *барчуг* т. „кесасти део мреже за хватање риба“ Д. Милановац (PCA).

- Нејасно.

Завршетак -чуг упућује на турцизам, уп. **барчаг**.

баршун *баришун*, -ýна т. „сомот, тканина са ситним меким влакнima по површини“ (PCA), *баришун* „тканина“, „врпца око шешира“ Жумберак катол. (Skok 1:114), *баришун* „id.“ Карловац (Finka/Šojat), *баришун*, *барсун* (RHKKJ); приеви *баршунастӣ / баријұнастӣ*, *баришунов*, *баршұңскӣ* (PCA), *баришунски қвейӣ* „*Amaranthus blitum*“ (Симоновић); *баришұнак*, -нка т. бот. „кадифица, *Tagetes*“ (RJA), „траптор, *Amaranthus angustifolius*“ Приморје (PCA), *баршунчић* „id.“ (Симоновић), *баришұнка* f. бот. „*Lagurus ovatus*“ (RJA). — Од XVI в. *баршун* Вараждин (Hadrovics 135–136).

- Од мађ. *bársony* „id.“ (Skok 1:114; Hadrovics l.c.); уп. син. *baršún*, *baržún*, слч. *baršoň*, -ýn, пољ. дијал. *barszun* „доња сукња“, укр. дијал. *баршан / бáришун* и фитоним, рум. *barşón*.

Уп. Sadnik/Aitzetmüller 430 § 321; ЕСУМ 1:146. Мађ. реч је позајмљена у доба пре досељења у Панонију из турских језика, где је иранског порекла (EWU 85), уп. **†брачин, ибришим**. За фитонимску употребу семантичку паралелу пружа рус. дијал. *бархатец* = *bárhátka* „*Amaranthus caudatus*“ (СРНГ) од *бáрхат* „баршун, кадифа“ (уп. **баракан, брхан, порхет**), нем. *Sammetblume*, -gras.

бас¹ *бас* т. „брз људски ход“: Човјек иде на бас (хитрим кораком), а коњ на кас Далм., *набáсишти* се pf. „ићи веома брзим ходом, трчати, касати“ *ibid.*, *нà-басишти*, -a, -o adj. „жесток, силовит“ *ibid.*, *нàбасише* adv. „трком, касајући“ *ibid.* (PCA).

- Нејасно.

Сви облици се своде на предлошку синтагму *на бас*. Паралелизам образовања и сличност значења између *набасишти* и *набусишти* указивао би на **bъs-* поред **bus-* у **бусати** (в. Влајић-Поповић 2002:232, 260). Није јасно спада ли овамо прилог *нà-бас* adv. „пригодно, наменски, засебно“: Милијана ми је набас исплела чарапе. — На бас ми испече каву Пива (Гаговић), образован као *навласишти*, **навлаш**, који се семантички може везати и са **бах²**, **баш²**, или -c се тешко да објаснити (из старог локатива **na base?*); на исту семантику (*„особит“) био би сводљив и непроменљиви

придев **набас** „вальан, леп“, са сличним ареалом (БиХ, Лика, Банија), премда он има северноруске паралеле које — ако су посреди домаће речи, а не позајмљенице — претпостављају псл. **bas-* (уп. ЭССЯ 1:162–163 s.v. **basъkъjь* и 21:202 s.v. **nabasъ* и Фасмер 1:129–130 s.v. *bas* II). Skok 1:115 схвата као поствербал од *басати* „лутати; јако ударати, трудити се“, в. **басати¹**, **басати²**, уп. и **басити се**. У значењу „пратња, друштво“: Ајде да ми правиш бас ... да не идем сам Лесковац (Митровић) могла би бити музичка метафора: „пратити из баса (у певању), басирати“, уп. слично *басираш* „контрати, пратити онога ко води песму“, *бас* т. „контраш, човек који прати онога ко води песму“ Велико Блашко (Савићеве).

бас² *bās* т. „плакање, плач“: Дошљ з-бас Каменица код Ниша (Јовановић В.).

- **Нејасно.**

Можда поствербал од **басати²** са развојем значења „ударати се“ → „јадиковати“ као код **бусати**, са којим би онда било и сродно, али то претпоставља -ъ- у корену, док је у Каменици *бас*, а не **bъc*. Сам Јовановић, означавајући израз као фигуративан, као да претпоставља метафоричну употребу музичког термина *бас*, уп. за сличну дилему лесковачки пример под **бас¹**.

баса *bása* f. „врста белог смока, лички сир“ далм. залеђе, Лика, Босна (PCA), Назбијала сам пуну кобетину басе Лика (RJA), „врста сира помешаног са скорупом“ *ibid.* (Ајџановић).

- Вероватно поствербал глагола **басати²** (Влајић-Поповић 2002:266).

Уп. даље *būsa¹*, „грудва сира“ s.v. **бусати**, *būbina* „сир који се при варењу тек згрозди“ Пива (Гаговић) s.v. **буба²**, за сличну ономасиологију *млаћеница* од *млаћиши*, в. **млат**; за помак „ударати“ → „бућкати млеко и сл.“ в. Влајић-Поповић I.c. Семантички близко стоји слин. *basati* „набијати, газити, гњечити“, које се, међутим, објашњава као стара позајмљеница (пре 1200. г.) из срвнем. *vazzen* (= нвнем. *fassen*), в. Bezlaj 1:12–13; Snoj 33. Skok 1:115 s.v. *básá* без етимологије.

басавица *básavica* f. „зараза, помор“ Босна, „јака кијавица“ Хрв. (PCA).

- Вероватно поствербал глагола **басати¹**.

За образовање уп. *кијавица* < *кихавица* од *кихати* > **кијати** (ono је у овом случају могло послужити и као модел), као и *būsav* adj. „сипљив, астматичан“ s.v. **бусати** (Влајић-Поповић 2002:257); за семантику уп. **пошаст** „епидемија“, **наход** „кијавица“ од **ходити**.

басамак *básamak* / *bāsamak*, -a / -мка т. „степеник; пречага на лествица-ма“ НП (PCA), *básamak*, „id.“ Вајојевићи (Боричић), „зараван на степенастом земљишту; зарез на обарачу; *басамакија* (в.)“, pl. „степениште“ БиХ, Србија, Војв. (PCA), *басамак* (обично pl.) „дрвена степеница“ Поткозарје (Далмација), *басамаке* f. pl. „мердевине“ Велико Блашко (Савићеве), *басамчић* т. dem. Војв.; *басамаклија* f./m. „девојка која је после удаје

старије сестре на реду да се уда; момак који је после женидбе старијег брата на реду да се жени“ Херц. (PCA); такође *басамаг*, -мка т. „степеник“, *басамага* f. „id.“, *басанак*, -нка т., *бесанак*, -нка све Војв. (PCGB). — Од XVIII в. *басамак*, -ака: док су се по онима мердивенама илити басамаци певјали Ђ. Рапић (RJA).

- Од тур. *basamak* „id.“ (Skok 1:115; Škaljić 121). Балкански турцизам, уп. мак. *басамак*, буг. дијал. *басамак*, рум. *basamac* и „патока, шома“, алб. *basamak* и „ограда“.

У облицима *басамка* gen., *басамчић* завршно -ак поистовећено је са домаћим суфиксом -ак < *-ъкъ, уп. **капак**. За метафору *басамакија* уп. (*на)йоличарка* „која је на полици“ (в. **полица**). Семантика рум. речи заснива се на значењу тур. глаголског корена „притискати, гњечити“ (Tiktin 1:280), уп. **баскија**, **басма²**, **басмалијати**, **бастисати** и в. Tietze 1:285.

басамати *басамати* impf. „псовати на мађарском језику“ Срем, *басамегаш* „id.“ Слав. (PCA), „много псовати уопште“, *басамегаш* т. „онај који много псује“ Футог (PCGB).

- Од мађ. конјунктиве 1. sg. *basszam*, 3. sg. *bassza meg* од *basz* „futuo“ (Hadrovics 137).

Hadrovics I.c. пореди с.-х. *јебем* *ти*!

басамка *басамка* f. „врста бундеве, глатка по целој површини“, *басемка* „id.“ Врање (PCA), *басъмка* „врста тикве са танком и меком кором“ ibid. (Златановић).

- Нејасно.

Вероватно страног порекла, можда од **басма²** (за семасиологију уп. *кадифица* „врста цвећа“ од **кадифа**), или исто што и **басанка**. Није искључено ни да је по среди иста реч као *бесемка* (тј. *бесемка*) „врста винове лозе чије је грожђе без се-менки“ Врање (PCA; акц.!), уз колебање вокализма у почетном слогу пред динамичким акцентом.

басанка *басанка*, *басањка* f. „врста крушке“ Приморје (PCA).

- Нејасно.

Можда скраћено од **јерибасма** „сочна, крупна жута крушка [она која не пада на земљу]“. У ареалном погледу мање је вероватна веза са **басамка**. Или од **Елбасанка*, по граду Елбасану у Албанији, где Евлија Челебија у XVII в. помиње „на-далеко чувене крушке које теже свака једну оку“.

басара *басара* f. „врста народног кола“: Од колских игара играју се ове: ... дурминка, басара, ресавка Пирот, такође *босарка* „врста народне игре“ ibid., Б. Паланка (PCA).

- Вероватно „игра из села *Басаре*“.

Уп. село тога имена код Пирота: *Басаре, Басарâ* ... мјештани говоре старијим акцентом *Басаре* (RJA). Мање је вероватна поствербална творба, уп. ипак глагол из Левча *басарайи се* „бити неозбиљан, млатити се“ s.v. **басати**², или чак супстратно постање, уп. *βασσάραι* „одећа трачких бакханткиња“, *Βάσσαροι* „трачко (?) племе“ (за потврде в. Detschew 1957:44, за интерпретације најскорије Velkova 1986:44–46).

басати¹ *басайи / басаи*, -ām impf. „ићи не гледајући куда“ (Вук 1818), „id.; лутати, тумарати, потуцати се“ књиж., „корачати неспретно, трапаво“ Бачка (PCA), *до-/за-/из-/на-/у-**басайи* поред *добасайи* итд. pf. (PCA; PMC), *басайи* impf. „ходати несигурно по мраку“ Бачка, Банат (PCGB), *басаи*, „ићи са напором, несигурно, трапаво“ Пива (Гаговић), „лутати“ Поткозарје (Далмација), *басаи* „id.“ бачки Буњевци (Peić/Bačlja), *басаи* Ускоци (Станић), *басаи* „id.; ступати (тешким ходом)“ Вајојевићи (Боричић), *забасам* pf. „заглибити се“ Гораждевац (Букумирић I), *за-/на-**басам* „залутати; наићи“ Лесковац (Митровић); *басација* m. „крупан човек“: *Басација*, къд јде земља се тресе Каменица код Ниша (Јовановић В.); презиме *Басало* Босна (PCA). — Од XVIII в.: За што инди басамо и гла-вињамо не промисливши је л’да ово прави пут, по коме путујемо Ђ. Рапић (RJA).

- Нејасно; уп. мак. *баса* „id.“, слн. дијал. *basati se* „селити се“, *pribasati se* „тешко се довући“.

По Влајић-Поповић 2002:260–261 значење „лутати“, као и **басати**³ „јести“, своило би се на **басати**² „ударати“. Семантички примамљива (већ Даничић, RJA 1:192 пореди **банути** „набасати“), ова претпоставка не налази потврду у вокализму мак. и слн. паралела, мада мак. реч може бити позајмљеница из српског, а словеначка — германизам, в. **басати**³. Ако се пође од значења „тешко, несигурно ићи“, могућ се чини деноминал са дужењем коренског вокала од **bosъ* > **бос**, или за такво архаично образовање недостају паралеле из других делова словенског света, изузев можда рус. дијал. (с.)*басать* „красти“ < *„бос се прикрадати“ (?), које се, с друге стране, може поредити са с.-х. *басайи* „ударати“ (в. **басати**²) или изводити из нем. *fassen* (као и слн. *basati*, в. **басати**³), уп. Фасмер 1:130, ЭСЯ 1:161. В. и Skok 1:115–116 (разматра уједно **басати**¹, **басати**² и **басати**³ и даје критички преглед ранијих тумачења, али не предлаже властито). Веза са **базати**, на коју Skok 1.c. помишиља, није вероватна, в. тамо.

басати² *басайи*, -ām impf. „ударати, тући; млатити (вође); замахивати“: Стара је, али још држећа, виде л’само како баса сукњом Србија, *басайи се* „бактати се“ Косово, Парагин, Шумадија (PCA), „занимати се, бавити се нечим“ Драгачево (Ђукановић II), *басаи се* „тући се“ Косово (Елезовић I),

избâсам pf. „нарадити се (копајући)“ Гораждевац (Букумирић I); овамо можда и *басарайти* ce impf. „бити неозбиљан, млатити се“: Немој да се басараш Левач (PCA).

- Вероватно од **bъх(ъ)sati*, интензива на -(ъ)*sa-*, од псл. корена **bъх-* „ударати“ (Влајић-Поповић 2002:260–261).

За тип в. Sławski 1974:51–52, уп. паралелна образовања од истог корена и са сличним распоном значења **бахтати**, **бусати**, **бухати**; за семантички развој „ударати“ → „трудити се“ поред *бакшати* се још и *млатити* се (в. **млат**). Овамо можда спада, мада је са формалне стране нејасно, *варабасати* impf. „млатити (вође)“ НПр БиХ и *басавѣла* f. „дебела батина“ Левач (PCA); неизвесно је да ли и *оба́ска* се 3. sg. „отрести се (зрневље са класа, лишће са грана)“: Ако не пожњемо за два три дâна, жито ће млођо да ни се оба́ска Црна Река (Марковић I), или, заједно са *оба́сати* се pf. „искрзати се, похабати се (о кошуљи)“ Тимок (PCA) и *оба́са* 3. sg. „подерати (о обући)“ Каменица код Ниша (Јовановић В.), пре под **јасати**. У недостатку изглед-нијих словенских паралела, није вероватна реконструкција у ЭССЯ 1:161 **bat-s-ati* (уп. **батати**), која претпоставља постање овог глагола у доба пре него што се у пра-словенском развио глас **c* [ts] у исходу друге палатализације. За рус. дијал. (*c*)**бáсать** „(у)крастi“ в. **басати**¹, за слн. *basati* „на-/з-бијати“ в. **басати**³, **баса**, за буг. **бáсакам**, **бáсна**, слн. дијал. *basati* „косити“, в. **басити се**. Skok 1:115–116 без решења.

басати³ *бáсати*, *бáшиēм* impf. погр. „јести, ждрати“: Бashi то и мучи Комарница (PCA), такође *бáсати*, *бáсам*: Бâсaj тû и Ѯти Ускоци (Станић), гладна Ѯца басају и Ѯте Пива (Гаговић), *набáсати* pf. tr. „нахранити“ Прошћење (Вујићић), *набáсати*, -ам tr. „напунити до врха (нпр. пећ)“, ~ *се* „најести се“ Косово (Елезовић I).

- Вероватно истог порекла као **басати**² (Влајић-Поповић 2002:247; уп. Skok 1:115–116).

Влајић-Поповић l.c. реконструише и значење *„товити“ на основу назива за свињу **басуль**. Семантички развој „ударати“ → „јести“ није усамљен; вероватно је ишао преко „набијати, трпати“, уп. горе значење „напунити пећ до врха“ и **бу-тати** „ударати“ поред *набутати* (*се*) „натрпати; најести се“. Само по себи примамљиво поређење са слн. *básati* „набијати, газити, гњечити“ проблематично је због коренског вокализма (уп. ипак доле **басити се**), али и због важеће етимологије која слн. реч тумачи као старију позајмљеницу (пре 1200. г.) из срвнег. *vazzen* (> нвнem. *fassen*) (тако Bezljaj 1:12–13; Snoj 33). Skok l.c. такође за „јести“ претпоставља основно значење „ударати“, али не нуди коначно решење, уп. **басати**¹.

басач *бáсач*, -áча m. „рибарска справа за хватање риба по плитким барама“ Сисак; *бáсaн*, -áha „id.; затвор“ Хрв. (PCA).

- Нејасно.

Влајић-Поповић 2002:236 изводи од **басати²** у значењу *„копати, дубити“, позивајући се на **бусач**, мада допушта и семасиологију ударања по води. Недостаје тачан опис реалије.

басацик *басацик* / *bašačik* m. „прорезана дашчица која се при пеглању сукна ставља на терзијску утију да би се могло ногом притискивати“ Расина, БиХ, *басацак* / *bašačak* „id.“ Шумадија (PCA).

- Вероватно у вези са тур. *basarık* „педала (шиваче машине)“ (PCA 1:318).

У недостатку потврде за тур. варијанту са суфиксом *-cik*, ваља допустити да је замена суфикса извршена на с.-х. језичком подручју, где се *-чик* осећа као карактеристичан завршетак турцизама. Крајњи тур. етимон је *basmak* „притискати, гњечити“ као у **басамак**, **басма²**, **баскија**, **бастисати**.

басити се *bašiti se*, *-im* *se* impf. „такмичити се, надметати се при раду (обично о косцима и жетелицама)“ Хрв., Ко се мисли басити, мам нека оставља посао, јер ја волим да се и мање уради, па добро, него много, па којекако Банија, *bašćeňe* n. „журење ко ће први пожњети свој део жита“, *baša*, *baša* узвик при том (PCA).

- Нејасно.

Није јасно да ли је у основи значење „журити“ (уп. **бас¹**), или „ударати“ → „сећи (косом, српом)“; у овом другом случају ваљало би узети рефлексивни глагол за секундаран и поћи од транзитивног **басити* или **басати* (са императивом **басај* окрњеним у узвику *baša?*), у крајњој линији истог порекла са **басати²**. Ако се остави по страни својење овога последњег на **bъ(x)s-* или ако се на псл. плану допусти варијантност **bas-* поред *bus-/bъs-* (тако Влајић-Поповић 2002:223), даље се може поредити срн. дијал. *basati* „косити“ Бохињ, Плашки Козјак, буг. дијал. *баскам*, *басна* „сећи“, обоје неизвесног порекла; Bezljaj 1:13 ставља их заједно са срн. *razbasati se*, *razbašem se* „кострешити се, шепурити се“, рус. дијал. *разбаситься* „разметати се, шепурити се“, с.-х. **набас** „леп“ итд.; уп. за семантику срн. *kosati se* „такмичити се, мерити се (с неким?)“, *kos biti komu* „бити коме раван, једнак“, *kosanje* „такмичење“, *prekositi koga* „победити, претећи кога“ итд. (Bezljaj 2:69, где у крајњој линији своди све на псл. **česati*). Друкчије ЭССЯ 1:161–163 (буг. глагол заједно са с.-х. **басати²** и **басати¹** ставља под псл. **batsati* „ударати“, док с.-х. **набас** везује са рус. дијал. *баскóй* „леп“, уп. горе **бас¹**) и БЕР 1:35 (*баскам*, *басна* од тур. *basmak*, уп. горе **басамак**).

баскија *baškija* f. „жиока“ (Вук 1818), „id., уска дуга даска као грађа“ Лепеница, крагујевачка Јасеница и Божурња, Босна, „јастук, гредица која лежи на предњој осовини код кола“ Хрв. (PCA), Војв. (РСГВ), „id.; летва за рогове на кући“ Прошћење (Вујичић), Вајевићи (Боричић), „id.“, фиг. „лења, нерадна особа“ Ускоци (Станић), „попречна летва, пречка“,

, „грена која по дијагонали спаја све рогове у крвној конструкцији, **ветер-баскија**“ Војв. (РСГВ), „длето, чекић“ Врање, Херц. (PCA), *баскија* „хоризонтална летва или греда на коју се могу стављати вертикалне“ Златибор (Миловановић), *баскија* „велики гвоздени ексер, клинац“ Косово (Еlezović I), *баскија* „дебља летва за ограду“ Врање (Златановић), „id.“ Призрен, *баскиче* п. dem. ib. (Чемерикић), *басчија* f. „грубо отесана летва“ Пирот (Живковић); *баскица* dem. „мањи гвоздени ексер“ Косово (Еlezović I), *баскијара* „плевара од баскија“ Тимок, *баскијар* m. „велики ексер којим се прикувају баскије“ Сврљиг (PCA), *баскијар* „id.“, *баскијарка* f. „тесана летва“ Лесковац (Митровић), *басчијар* „баскијар (в.)“ Пирот (Живковић), *баскијар* m. „велики ексер“ Босна, *баскијаш*, „id.“ Сврљиг, „човек који сече баскије“ Босна, „чекић“ (PCA), „клинови којим је прикована баскија, носач црепа“ Војв. (РСГВ), *баскијаш* „клинови“ Свиница (Томић I); деноминали *баскијати* impf. „жиочити, прикувати баскије“, *до-/о-баскијати* pf. „(до краја) оградити баскијама“ Херц., *забаскијати* „покрити, оградити баскијама“ ibid.; ~ ce „id.“, и фиг. „одвојити се од свете“ Ускоци (PCA), *йобаскијати* „пожиочити“ (Вук).

- Од тур. дијал. *baski* „ексер“ Призрен (Jusuf 161), поред *baski* „даска, жиока, гвоздена алатка за равнање и обликовање, грубо отесано танко стапло (обично за ограду ливада и њива) и др.“ (DS 542). Балкански турцизам, уп. мак. *баскија* „жиока“, буг. *баскийя* „предмет за притискање“, алб. *baski* „летва; велики ексер; клин“.

Уп. Škaljić 121; Skok 1:116–117. За порекло тур. речи в. Tietze 1:287; крајњи етимон исти као у *басамак*, *басма*², *басмалаисати*, *бастисати*. Значење „ексер“ потврђено је само у турском призренском говору, што је можда утицај локалног срп. говора, али се може протумачити и скраћивањем синтагме *baski ekser* (*баскы ѹкසр*) „ексер са великим главом“ (Радлов 4:1534). Значење „даска“ забележено је у анадолским дијалектима, док у савременом језику ова реч има значења „преса, притисак, принуда, штампање, тираж, поруб, кочници, набијач, отисак“. Skok и Škaljić l.cc. не наводе значење турске речи. Варијанта *баска* (PCA) заправо не постоји: погрешно је апстрактовања из контрахованог локатива у (једином) примеру *обесијти о баски*, за контракцију уп. горе *баскица* < **баскијица*.

баскин *баскїн*, -ýна m. „препад, изненадни претрес“, adj. indecl. „јак, же-сток, брз“ Косово, *баскинли* adj. indecl. „id.“ БиХ (PCA).

- Од тур. *baskin* „препад“ (PCA 1:319); уп. и мак. *басканлак* „претрес“, буг. заст. *баскън* „пътнички напад“ (ПРОДД).

Уп. још мак. *баскија* „id.“, рус. рег. *басмач* „напад, најезда“, из узбечког (Фасмер 1:131). У крајњој линији од тур. *basmak* „упасти, банути“ (Tietze 1:287), в. **бастисати**.

баслаисати *баслаисати*, -*иши́ем* pf. „покрити новим лицем (материјалом) антерију или што друго“ Темнић (PCA).

- Можда упрошћено од **басмалаисати* „прекривати басмом“, уп. **басма**². С обзиром на сасвим различиту семантику, посреди би била локална позајмица (или творба?) без непосредне везе са **басмалаисати** „штампати“.

басма¹ *бàсма* f. „мистичне речи које се изговарају при бајању“ (Вук), Србија, Босна, Хрв. (PCA), „id.; плата, награда врачари у натури“ Војв. (РСГВ), *бàсмица* dem.; деноминали *бàсмайи* impf. „казивати басме, бајати, врачати“ Сврљиг, Гружа, Надибар, „лупетати“ Шумадија (PCA), *бàсмайи* „говорити брзо и са много речи“: Басма тај као чекрк Гружа (Стевовић), *басмай* „бајати; ружити, псовати“ Вакојевић (Стијовић); друге извенице *бàсмач* m. „бајач“, фиг. „који прича лагарије“ Сврљиг, Гружа, Надибар, *бàсмација* „id.“ ibid., *бàсмара* f. „бајалица“, *бàсмарција* „id.“, *басмáрии* impf. „бајати, лечити бајањем“ Драгачево (PCA), *басмáрий* „id.; псовати“ Вакојевић (Стијовић).

- По пореклу иста реч као **басна**; уп. буг. дијал. *бàсма* поред *бàсня*, слн. заст. *bàsem* поред *bàsen*, рум. (<јсл.) *basmă* поред *basnă* (Skok 1:115).

За буг. реч уп. Раденковић 1996:65; БД 3:38 (Ихтиман). Развој *басън*, -*сни* / *басна* > *басма* као *йесън*, -*сни* / *йесна* > *йесма*, **песма**, асимилацијом назала према почетном лабијалу (Skok l.c.). Значење „псовати“ у Вакојевићима можда укрштањем са **басамати**.

басма² *бàсма* f. „врста тканине са утиснутим штампаним шарама, циц“ (Вук 1818), Босна, Србија, „јачи свилени конац за вез“ Херц., „врста турског дувана“ Босна (PCA), „врста кутије за барут“ (Вук), Високо (PCA), *бàсма*, „циц“ Косово (Елезовић I), *бàсма*, „id.“ Лесковац (Митровић), *басмà* Лужница (Ћирић), *бàсмо* n. „тканина са утиснутим шарама“ Врање (Златановић), Каменица код Ниша, *басъмцé* dem. ib. (Јовановић B.); *бàсмација*, *басàмција* m. „продавац басме или гајтана“ Нушић (PCA).

- Од тур. *basma* „штампана тканина“ (Skok 1:117 s.v. *bàskija*; Škaljić 121–122). Балкански и источноевропски турцизам, уп. мак. *басма*, буг. *басмà*, *басмà тютюн* „врста дувана“, арум. *bàsmă*, рум. *asma*, алб. *basmë*, *basme*, *basëm*, *asma* (Boretzky 1976:22, 149); такође рус. *басмá* „тканина од ваљане вуне или длаке“, укр. *бàсма* „црна свилена тканина“ (Фасмер 1:131).

Тур. реч је глаголска именица од *basmak* „штампати, притиснути“ (Tietze 1:284), в. **бастисати**, уп. и **баслаисати**, **басмалаисати**, **басамка**.

басмалаисати *басмалаисати*, -*иши́ем* (im)pf. „(на)штампати“ (PCA).

- Од истог крајњег етимона као **басма²**, али без непосредног тур. предлопашка.

Могла би бити домаћа творба по моделу *varaklāuisatīi* „превући, облепити, обложити“ (PCA) од тур. *varaklamak* < *varak*, али за значење басма „тисак, штампа“ нема с.-х. потврда. Са друге стране, извор може бити непосведочен, али регуларно образован тур. деноминал **basma-la-mak*.

басна бāсна f. „**басма¹**“ Србија, Бања Лука, „измишљотина, лагарија“, заст. „мит“, књиж. „кратка прича с моралном поуком; предмет радње, фабула“, бāсница dem.; бāсништи impf. „бајати“; сложени приdev бāснослобован, -вна, -вно „невероватац, фантастичан“ (PCA). — Старп. **баснь** „fabula“: възможностъ цъковъ еллинскими басньми Гр. Цамблак XV в. (Даничић), бāсан, -сни f. Ј. Далматин, од XVII в. басна „carmen, басма“ Кавањин, од XVIII в. у значењу „fabula“ Д. Обрадовић (RJA).

- Од псл. **basnъ*; уп. стсл. **баснь**, мак. басна, буг. бāсня, слн. *bāsen*, чеш., слч. *báseň*, глуж. *baseň*, длуж. *bas(e)ń*, пол. *baśń*, рус. бāсня, стукр. басня (Skok 1:115, уп. ЭССЯ 1:161–162; SP 1:193; Sadnik/Aitzetmüller 120–121 § 123d).

Nomen actionis од **бајати**, са специјализацијом значења на изговарање религијско-магијских формула. Данашње значење „басна“ своди се на цркенословенски калк грчког μύθος (бāснослобован < стсл. **баснословънь** према гр. μύθολογίκός, в. Zett 138), а застарело „поезија“ (басништво п. 1841, баснени adj. „романтичарски“ 1809, уп. Михајловић 1982–1984:1–2) — на чешки пуритички неологизам. Првобитна семантика чува се у народном облику са -м-, в. **басма¹**; PCA не пружа ниједан пример са -н- који се не би могао просудити као књишки славенизам или бохемизам. Могућ изузетак представљали би облици *басан*, „басма“ Тимок и *басна*, „id.“ Срби Границари (према Раденковић 1996:65).

басра бāсра f. „патогена гљивица на лишћу и плодовима из родова *Peronospora*, *Puccinia*, *Bremia*, пламењача“, бāсīра „id.“ Поморавље, Смедерево, Пожаревац (PCA), Косово (Елезовић I; PCA), „болест усева, пепелница“ Гораждевац (Букумирић I), бāсīра „пламењача“ Призрен; приdevи бāсīралја indecl. „што је нападнуто од бастре“ ib. (Чемерикић), бāсīрā-жив, -а, -о „id.“ Хомоље (PCA); такође бāсара f. „кратка топла киша иза које гране сунце“ Пирот (грађа PCA).

- Од тур. (дијал.) *basra*, *basara*, *basira* поред *balsira* „id.“ (DS 540–541, 545). Балкански турцизам, уп. мак. басра, басīра, басара (Јашар-Настева 54), нгр. μάστρα.

Уп. Škaljić 118 s.v. *balsara* и Skok 1:104 s.v. *baljēmez* који као тур. етимон наводе само *balsira*, односно *bal-sra*. Турс. дијал. потврде истог су порекла као етимон ре-

чи **балсара**. За облик *бастара* са уметнутим *и* у групу *ср* уп. у Призрену *мастараф < масраф* (С. Реметић, СДЗБ 42/1996:438).

басрљати *басрљајти* iimpf. „посртати, тетурати се“, „тумарати“ Дубр. (PCA), Пива (Гаговић), забасрљајти pf. „затетурати се; занети се“ Лица (PCA), *набасрљајти* „набасати, наићи случајно“ (PCA), Не види сирота ба-ба, па набасрља на трн и сва се изгреба Пива (Гаговић), *до-/из-/од-басрљајти* pf. (PCA); *басрљав*, -а, -о adj. „несигуран (о кораку)“ (PCA).

- Експресивно образовање нејасне структуре; уп. с једне стране **срљати**, а са друге **басати**¹.

Прост контаминат оба глагола, или *ба-срљајти* са експресивним префиксом *ба-* (Т. В. Горячева, Этимология 1980:109; Бјелетић 2006:91–92), евентуално (*о)ба-срљајти* са декомпозицијом **ob(b)->b-* (Лома 2000:613), или *бас-р-љ-ајти* као експресивно проширење од **басати**¹ (Влајић-Поповић 2002:261).

Баст *Басӣ* m. село у Далмацији близу Макарске (IM; RJA). — Од XV в.: **сено** **Басть** (RJA).

- Преко **Bъstъ* од предсловенског *Bist(on)* (Skok 2:665 s.v. *pъta*).

Иста предсловенска (илирска?) основа претпоставља се у називу двеју римских постaja *Bistue* (*Nova, Vetus*) у Босни (Skok 1950:95), са којим се може поредити са времени топоним *Бастича*, зидине старог града код босанског Скопља (RJA) — ако није **Бастиша*, од **бастах**.

баста *бастиа* adv. „доста“ М. Ђ. Милићевић, Вј. Новак, Једна чаша масла свему свијету баста НЗаг (PCA); *бастиа* / *баштиа* „id.“ (ČDL).

- Од ит. *basta* „доста је“. Интернационални италијанизам, уп. буг. *бъста*, рум. *basta*, нем. *basta*, рус. *бáста* итд.

Ит. реч је 3. sg. praes. од *bastare* „бити довољан, доста(ја)ти“, одатле **бастати**. У варијантама горенаведене загонетке уместо *бастиа* долази *достиа* (тако НЗаг Вук 47^o).

бастадур *бастиадур*, -ура m. „способан, одважан човек; прегалац“ (PCA), сз. Бока (Musić), *бастиадур* „id.“ Загарач (Ђупићи), Вајојевићи (Стијо-вић), *бастиадур* Будва и Паштровићи (Lipovac-Radulović II), *баштиадур* ји. Бока (Lipovac-Radulović I); *бастиадурица* f. „жена бастадур“, *бастиадурка* „id.“, *бастиадуран*, -рна, -рно adj. „храбар; умешан“ ЦГ ⇒ *бастиадурница* f., *бастиадурњак* m.; *бастиадурство* n. „смелост, способност“ ЦГ (PCA); и без -ур: *бастиадуша*, *бастиадиша* f. „жена бастадур“ Ускоци (Станић).

- Свакако у вези са италијанизмом **бастати**, али непосредан предложак није посведочен.

Очекивало би се вен. **bastador*, али реч може бити и домаћа креација од *бастиати* по узору на **гувернадур, провидур** < вен. *governador, provededor*. Уп. Vinja 1:47.

бастаж *бас्टाजъс*, -áжса т. „носач, амалин“ Ријека, Барања, *бастажица* f. „жена бастаж“ Ријека; деноминал *бастажити* impf. „служити као носач, послуживати“ Лика, Ријека, „старати се о некоме“: Мађија ... бастажи пасторчад Лика (PCA).

- Од вен. *bastazo / bastaso* „id.“ (Skok 1:117).

Крајње порекло као **бастах**.

бастати *бастатити* impf. „смети, одважити се; бити способан“ НП, Његош, БиХ, ЦГ (PCA), то теби не баста учинити т.ј. то ти не можеш учинити (Вук 1818), „ићи од руке“ Нова Варош, ЦГ, Тамнава (PCA), све му баста, чега год се привати Гружа (Стевовић), „имати навику, обичај“ Златибор (Миловановић), *бастатити* impers. „ићи од руке; бити кадар“ Дубр. (Бојанић/Тривунац), Васојевићи (Стијовић), *бастатити* pf. „усудити се“ ји. Бока (Lipovac-Radulović I), *бастатити* „id., бити кадар“ Будва и Паштровићи (ead. II), *бастатити се* „id.“ Загарач (Ћупићи); придеви *басташан*, -a, -o (sic!) „способан, кадар“ сз. Бока (Musić), „id.; радан, вредан“ Пива (Гаговић), *бастасити*, -сита, -стио, *басташан*, -шина, -шино „одважан, предузимљив, окретан“ ⇒ *басташница* f., *басташност* n.; *басташко* m. ЦГ (PCA); *басташ*, „који је способан, вичан чему“ Драгачево (Ђукановић II), *басташша*, „**бастадур**“, *басташко* dem. Ускоци (Станић), *басташтија* Загарач (Ћупићи); такође *баштатити* impf. ЦГ (PCA), *баштатити се* pf. „погордити се, понети се“ Ускоци (Станић); овамо можда и *разбашићијати се* „распустити се, постати одвећ дрзак“ Польца (Vinja 1:47). — Од XVI в. *бастатити* Држић, од XVIII в. *баштатити* Качић (RJA).

- Од вен. *bastar*, ит. *bastare* „бити довољан“ (Skok 1:117; Vinja l.c.).

Ит. глагол је вероватно од грч. βαστάζω „носити, подносити“ (DELI 121); у том случају, с.-х. реч била би истог крајњег порекла као и именица **бастах**, са којом се накнадно укрстила у придеву *басташан*, како то истиче Vinja l.c. Овамо можда и изβашићати „обрадити, одгајити“: Избашта је добро они бостан ЦГ (PCA), са развојем значења преко „учинити довољним, прикладним; довести у ред“, али в. **баштати**. Уп. и **баста**.

бастах *бастах* m. заст. и рег. „носач, амалин“ НПосл, „ранац, телевак“ Дубр., Далм. (PCA), такође *бастак*, *бастав*, „носач“ (Skok 1:117); *Бастаси*, -áхá m. pl. село у Славонији код Пакраца (RJA), села *Бастаси* код Бања Луке, Бос. Грахова, Дрвара, Фоче, *Бастахе* код Берана, *Бастаји* код Скендер Вакуфа (IM), *Бастав*, раније *Бастах*, у Рађевини (Бојанић 1986:140), презиме *Басташинић* Пакрац (PCA), село *Басташинићи* код Какња, *Бастаховине* код Сребренице (IM); придев *басташки*; деноминали

бастаховаћи impf. „радити посао бастаха“, **басташићи** „id.“ (Skok l.c.).

— Стсрп. **бастакъ** XV в. (Даничић), **Бастаси** село (ГлСУД 42:124).

- Свакако од (или бар у вези са) срлат. *bastasius* „носач“ Дубр., грчког порекла (Skok l.c.; Vasmer 1944:49).

У крајњој линији од гр. βαστάζω „носити“ (уп. **бастати**), с обзиром на б- романским посредством, свакако преко дубровачке караванске трговине. Skok l.c. пореди **бастах** према *bastasius* са хипокористиком *Влахο* према гр. Βλάσιος, али аналогија није потпуна, већ стога што у другом случају дубр. в- одражава средњеврчки изговор. Могло би се узети да је једнина **бастах** настала према мн. **бастаси** аналогијом према типу *orах* (некњижевно *opас*) sg. : *opаси* pl., али је питање непосредног предлошка ипак отворено. Ит. облик гласи *bastagio*, вен. *bastazo* / *bastaso*, одатле **бастаж** и, као повратна позајмљеница, нгр. βαστασός (Skok l.c.) односно βαστάζος (Vasmer l.c.). Грчки предложак ром. речи није јасан. Фасмер l.c. наводи βάσταξ (gen.?). У старогрчком је лексикографски посведочено само βαστακτής и βάστραχας acc. pl., вероватно грешком уместо *βάστακας од *βάσταξ (тако Frisk 1:225), или, с обзиром на срп. облик, *βάσταχας (?). Плурални облик у топонимији указује да се овај назив употребљавао синонимно са стсрп. **поносници** за професионалне преноснике караванских товара. *Бастахе*, *Бастаји* од акузатива, *Бастах > Бастав* можда од генитива множине, уп. А. Лома, ЗБМСФЛ 42/1999:50. Овамо, са губитком -х, вероватно личка презимена *Бастија*, *Бастаја* (PCA), можда и топоними *Башишево*, *Башишевац* место код Смедерева, *Башишина* део Рипња (RJA), ако се пође од облика **байах*, **байаси* дисимилованог од *бастаси*.

баство бáстово п. „казивање“: По баству и причању њиховом судим да је он тај човек Bos. Крајина (PCA).

- Вероватно у вези са **бајати**; детаљи творбе нејасни.

Премда је слабо посведочена, ова реч би могла бити знатан архаизам, још псл. из-веденница на *-stvo од глаголског корена *ba- у основном значењу „говорити“. Псл. суфикс *-stvo је иначе у том свом простом виду врло оскудно посведочен; Vaillant § 942 препознаје га само у стсл. **вѣство** < *bēg-stvo „**бекство**“ и пориче (да ли са правом?), у чак. *мноштво* „мноштво“ (уп. **многи**); у свим осталим случајевима присутна је проширене варијанта -ьstvo, која би овде дала **бајство*, уп. **дејство** од *dē-ti. Подједнако архаична црта било би присуство чистог глаголског корена *ba- као и у (свесловенској и прасловенској!) изведенци *ba-snъ > **басна**, **басма**¹, јер је иначе у прасловенском првобитно ***bati* замењено секундарним образовањем *ba-ja-ti. Хапаксна и позна потврда ипак намеће резерву да би посреди могло бити упрошћење неке млађе формације, **basnъstvo* или сл.

бастисати бáстисати, -ишиćим pf. „уништити, покварити, погазити“ НП, ист. Србија, ЦГ (PCA), Лави би му чадор бастисали НП (Вук 1818), „навалити, насрнути“ Травник, Кад Београд Срби бастисаше, | И мене ме јадну басти-

саше НП Лужница, „изненада упасти, банути“ ЦГ, „направити преметачину“ Врање, Банат, „испеглати“ Ниш (PCA), *бастиштаси* „изненада напасти, извршити преметачину“ Косово (Елезовић I), *бастишем* рф. „id.; притиснути силом и заузети; узаптити по сили закона; притиснути“, *бастишјем* impf. Призрен (Чемерикић).

- Од тур. *bastı*, дијал. **bastı* 3. sg. perf. од *basnak* „савлада(ва)ти, (по)тлачити, (з)газити, притиснути, изненада напасти, препасти и сл.“ (уп. Skok 1:116–117; Škaljić 122). Балкански турцизам, уп. мак. *бастиша* (Јашар-Настева 111), буг. *бастъс(в)ам*, арум. *bastisire*, алб. *bastis*, *batisje*, *bastis* (Boretzky 1976:22).

Тур. *basnak* је домаћа реч од општетурске основе *bas-* (ЭСТЯ 2:74–78; Tietze 1:284). Уп. и **басмалаисати**, **басамак**, **басма²**, **баслаисати**.

бастра в. **басра**

бастун *бастишун*, -уна т. „штап (за поштапање), палица“ Ниш, Пирот, Нушић (PCA), *бастишун* „id.“ Косово (Елезовић II 497), *бастишн* Лесковац (Митровић), такође *бастон* Призрен (Чемерикић).

- Од нгр. *μπαστούνι* „id.“. Балкански грецизам, уп. мак. *бастиун* (Јашар-Настева 38), буг. дијал. *бастун* (Филипова-Байрова 75), тур. *bastun*.

Грчка реч потиче од вен. *bastun*, отуд непосредно с.-х. **баштун**, док се рум. и тур. облик *baston* изводи из ит. *bastone* „id.“ (БЕР 1:35; Eren 41; Tietze 1:288). Призренски облик може бити позајмљен и преко турског, како и Јашар-Настева I.c. тумачи мак. пример.

басуль *басуљ*, -уља т. „мангулац, вепар једне врсте свиња која се лако гоји“: Навадио се к’ о басуль у бундеве НПосл (Stulli; PCA), *басуља* f. „мангулица“ (Stulli; Вук; PCA), *басуљар* т. „нагоничар, онај који тови свиње жиром у шуми“ Шид, Вук Преписка (PCA).

- Нејасно; уп. слин. *basuljec*, *-ljca* m., *basulja* f. „дебело свињче“.

Најпре од **басати³** у значењу *„товити“, које би се у крајњој линији сводило на „ударати“ (Влајић-Поповић 2002:249, уп. **басати²**). Суфикс -уљ, -уља долази и на глаголске корене, уп. нпр. *вршуљ*, *побегуља*, *смејуља* итд., а његова женска варијанта посебно је продуктивна у именима домаћих животиња (*шаруља*, *цвећуља* итд.). Skok 1:117 нема решења, само преноси Даничићево — мало вероватно — извођење од срнem. *vasel*, „приплодно живинче“ (RJA 1:194). Bezljaj 1:13 просуђује порекло слин. речи као нејасно, одбацијући Маценауерову етимологију од срлат. *bassus* „дебео“.

басур *басур* т. „шуљеви, хемороиди“ Шумадија, „кожна болест лишај, ес-зема madidans“ (PCA).

- Од тур. *basur* „id.“, ар. порекла (Škaljić 122).

За порекло тур. речи в. Tietze 1:288.

бат¹ бāт, бāтна т., бāтови / бāти pl. „велики чекић, маљ, млат“, „батина, кијак, буздан, штап“ књиж., Србија (PCA), „помоћна рибарска справа за забијање штапова“ Подунавље (Mihajlović/Vuković), „тучак, муљало“ Конавли, Далм., „звечак, клатно у звона“ Шеноа, Лика, „ударац, батине“: Триста бата по туђем хрбату не боли ништа НПосл, НП (PCA), Дјеци се говорило: „Биће бат јиза врат!“ Дубр. (Бојанић/Тривунац), бāтић / бāтић, -ића m. dem. „маљић; штапић, клатанце“ Шеноа, Назор, Крагујевац (PCA), „дрвени чекић за натуцање маслина“ Дубр. (Бојанић/Тривунац), „тег за вагу“ Кордун, „штапић за плетење/везење“ Далм.; „мања цваст у облику клипа; прашник, тучак“ (PCA); бāтна f. „бућкалица“: ти не пијеш млаћеницу, батом бивену НП (Вук), Ускоци, бāтица f. „кугла на штапу“ Ријека, „кијача, тојага“ Црес (PCA), „бильке пештан, сребрна трава согуперфорус Beauv., јежевица, Dactylis glomerata“ (RJA), бāтица „барска билька палацка“ Војв. (РСГВ), бāчуга augm. Херц. (PCA); такође бāтиак, -ака т. „батина“: Клёну ме некаким батаком по глави Ускоци (Станић), бāтиљка f. „мала батина, штап“, само у изразу аљку на батиљку (*дићи*) „дати се у скитњу“; придеви бāтић, -а, -о Далм./Херц., бāтист, -а, -о „који личи на батину“ (PCA). — Од XIV в. стсрп. **бъть: И Пафије д'Елаше кичмоу а дроути с(i)ње његов бъть** Роман о Троји, у глагольској верзији бай (Г. Шкриванић, НЈ 7:123), XV в. **бай** Вранчић (RJA).

- Од псл. *batъ (поред *bъть?) „оруђе којим се удара“; уп. снн. *bát* / *bât*, *bet* „мотка, дрвени чекић“, чеш. дијал. *bat* „батина“, пољ. *bat* „бич; телесна казна“, рус. дијал. *бат* „батина, тучак“, укр. *бат*, блр. *бат* „бич“ (ЭССЯ 1:167; SP 1:195–196; Skok 1:120–121).

За варијанту са полугласником у корену говорили би, поред стсрп. потврде, још и цсл. **бътъ** „жезло“ (Miklosich), буг. дијал. *бът* (али в. ниже!), снн. *bèt*, *bèt* „батина, дрвени чекић“, као и рум. славизам *bîtă* „тојага са једним дебљим крајем; грана дрвета као штап“. Она се објашњава укрштањем са псл. *bъtъ „изданак, стабло“ (> **бат²**) и/ли варијантношћу (ономатопејског) корена *bъt-/*but-, уп. **бутати, бахтати**, поред *bot- / *bat- „ударати“, уп. **батати, ботати** (Влајић-Поповић 2005:65–66). Уп. још **бат²**, **батог**, **батина¹**, **батоглав**, **батокљун**, **батоња**, **батоврљ**, **забат**. Буг. заст. *бът* поред *бат* „језичак на ваги“, дијал. *бът* „шиљак на остану; гвоздена основина воденичног кола“ спадало би овамо по ЭССЯ 1:167, 3:141 и БЕР 1:105 (где се изводи од рум. *bîtă* „тојага са једним дебљим крајем“, од слов. *bъtъ), али како посреди није семантика ударања, већ оштрине, бодења, пре се ради о истој речи као с.-х. **бад¹** „шиљак на остану“, уп. и **бацати**. За бай „струг цвећа“ [носи... зелену китицу и бат рузмарина] код угарских Хрвата (RJA) можда је

ипак вероватнији семантички калк према нем. *Stock* него застарело домаће значење које (засад) нема конкретних слов. паралела осим евентуалне коренске везе са рус. дијал. *бұт(a)* „свежаń“ (СРНГ 3:311 s.v. *бутить*). Уп. још и рус. дијал. *бáтик* „мотка задебљала на једном kraju; штака; део млада који удара по снопљу; бич“ (СРНГ 2:143), за *бáтилька* уп. рус. дијал. *батýлка* „дуга мотка“ (СРНГ 2:150) и *алачуга*, али в. и *батаља*.

бат² *бáй*, *бáйа* m., *бáйови* / *бáйи* pl. „главна (дебела) грана дрвета“ Крагујевац, „дебљи kрај (гране, мотке, стабла)“ Колашин, Вј. Новак, „стабљика која носи цвет, струк бильке“, „доњи део бута, батак“ Србија, ЦГ, заст. „углјенисани врх фитиља на свећи“ Херц./Далм. (PCA), *бáй*, *бáйови* / *бáйови* pl. „грана која расте директно из дебла дрвета“ Чумић (Грковић), *бáй* „батак“ Ускоци (Станић), *бáйовина* coll. „кукуруз у клиповима“ Панчево (PCA), *бáйовина* „id.“ Вршац (РСГВ); *бáйић*, -a / *бáйић*, -ићa m. dem. „младо дрво, стабло; облица“ Србија (PCA), „бадрљак (о удовима)“ (Вук; PCA), *бáйица* f. dem. „батак“ Пригорје, Жумберак катол., *бáйари-ка* „бадрљак (о стабљикама градом потучених или пожњевених усева)“ Левач, Параћин, *бáйуљица* „id. (о билькама, људским и животињским удовима)“ Слав., *бáйељица* „бик у лука, стабло у лука“, *бáйускера* реј. „батак“; овамо вероватно и *бáйушка* „чиода, игла за прибадање, прибадача“, *бáйочка* „id.“ Конавли, *бáйишињица* Жумберак (PCA).

- Од псл. **bъtъ* „id.“; уп. слн. *bèt* „стабљика гљиве; клип“, рус. дијал. *бот* „стабљика и лишће гомољастих бильјака, струк (младог) лука; бик младог лука“ (Skok 1:120–121; ЭССЯ 3:141; SP 1:466); такође *бота* „батво кромпира“, *ботóк* „стабљика цвекле“ (СРНГ).

Заједно са гр. φυτόν п. „билька, потомак, израштај, чир“, псл. реч (са варијантом **батво**) своди се на пие. глаг. придев **bhūtō-* од **bhu(H₂)-* „настајати, ницати“ > псл. **byti* (в. **бити¹**). Колектив *бáйовина* могао би се заснивати и на првобитној *и*-основи, уп. *бáйво*, **батло**. Између **bъtъ* „оно што је изникло“ и **batъ* / *bъtъ* „оно чиме се удара“ (> **бат¹**) тешко је доследно разграничити облике и значења у слов. језицима; такво разграничење није спроведено ни у Skok, ЭССЯ, SP I.cc. За деминутиве женског рода *бáйица*, *бáйуљица* уп. рус. дијал. *бота* f. / *бот* m. Значење „чиода“ вероватно од *„игла са једним задебљаним крајем“, уп. *бáйвача* s.v. **батло**, али и **баченка**. У значењу „тучак у цвету“ *бáйић* не спада овамо, већ, као метафора, под **бат¹**. Варијанте од **бадњи**, **бадњак** са -и- у Паштровићима: *бáйњи*, *бáйњак* можда наслењањем на *бáй* „(дебела) грана, облица“. Skok 1:120 ставља тамошње *обáйњача* f. „погача која се даје положајнику“ под *bàt* = **бат¹**, **бат²**, но префикс *o*- смета да се ту пође од апелативне основе, било од *бáй* или од *бадњак*; с обзиром на функцију положајника, није искључена веза са *обáйтii* = **абатити** у значењу „случајно срести“; или **облайњача*, од *облайна* „обланда“. *Обајњак* мтоп. Херц. (СЕЗБ 12:476) могао би лако бити **Облайњак*, од *обла-*

шан „блатан“, уп. *Облашња / Облашна* заселак и извор у Качеру (Јаћимовић/Петровић 2003:58). Уп. и **батак¹**, **батоња, бут, бутур(ка), забат**.

бат³ *бай* т., *байи* / *байови* пл. „потмуо шум од удара ногу при ходу, топот; лупа, ударање, куцање“, *бахай*, *бах(а)ша* gen. „id.“: бахат весала у води, „(коњски) топот“ (PCA), *бакай* „id.“ (RJA); фраза за *батом (ићи, говорити)* „угледати се на кога, поводити се, подражавати кога“ (Вук). — Од XVI в. *бахай* т. Вранчић, поред *бахай*, -и f. Марулић (RJA).

- Од псл. **bъхъть*, поствербала од **bъхътati* > **бахтати** (Skok 1:91 s.v. *băh*; SP 1:464–465).

бата¹ *байа* f. „врста мишоловке која се састоји из две дашчице постављене под оштрим углом, између којих се ставља мамац“ Златибор (Миловановић), „дрвена мишоловка, ступица“ Драгачево (Ђукановић II), „мишоловка, ступица“ Колашин, БиХ, Дучаловићи (PCA), зап. Србија (RJA), Прошћење (Вујичић), Рожаје (Hadžić), Разапела сам бату на тавану Пива (Гаговић); „гвожђа; замка (уопште)“: Запо ми баћу Ускоци (Станић).

- Нејасно; уп. арум. *bată* „id.“

Можда у вези са **бат¹**, као првобитни дуал „два бата“ (уп. горе опис реалије са Златибора) или као поствербал од *байтai* (за „ударати“ → „пасти“ у називима за клопку уп. Влајић-Поповић 2002:182–183, 308). Скок се колеба, стављајући 1:120–121 с.-х. реч под *băt* „маљ“ (в. **бат¹**) и изводећи арумунску из ње, док 1:122 s.v. *bătiti* претпоставља обратан смер позајмљивања, тумачећи *bată* као поствербал од *a bate* „ударати“ < лат. *battuere*, уп. **батити**. Лома 2000:605 помишиља на постапање од **ob(y)xvatiti* „обухватити“, са декомпозицијом почетног *o-*.

бата² *байа* т. „брат“, в. **брат, баћа**.

батак¹ *байак* т. „голеница у птица“ (Вук 1818), *байак* / *байак, -а*ка / *-ака* (*байаџи / байаџи / байаџи, байакови / байакови* пл.) „id.; бут у жабе“, шаљ. „нога у човека“, „бадрљак“ Херц., „врх, држак кошнице“ Фрушка гора (PCA), „id.“: Горњи држач, такозвани батак, увек је остајао чист и обично везан канап за њега да се може обесити; у тај батак се горе завеже пруће од сивовине ibid., „пчелиње задње ножице“ Војв. (РСГВ), *байак* „натколени део живинске ноге“ Лозан (Јоцић); деминутиви *байаче* п., *байачић* т. Ј. Вујић, М. Ђ. Милићевић, *байачак*; *байачина* f. augm. Далм.; изведенице *байакан, -ана* т. „петао, ћуран и сл. са добрым батацима“, *байакуша* f. „кокош, ћурка добрих батака“ Срем, фил. „жена развијених листова“ Војв., *байакуља* „id.“ Срем; деноминали *байачити* impf., „јести батаке“: од свих послова, најмилије ми је батачење ibid.; такође са префиксима: *добрајак, -а* / *добрајак, -ака* „карабайак (в.)“ Бачка, *забайак* „id.“ ibid.; сложеница *карабайак / карабайак* „велики батак, горњи део батка“ (PCA), *карабајак*

так Левач (Р. Симић, СДЗб 19:509), *карάбаћак*, „део ноге код живине ближи трупу“ Лозан (Јоцић).

- Свакако од **бат²**, које и само долази у истом значењу (Skok 1:120 s.v. *bāt*).

Уп. апофонску варијанту *бјшак*, „батак“ s.v. **бут**, са формалне стране и рус. дијал. *ботоќ*, „појединачна стабљика цвекле и сл.“ (СРНГ). У погледу образовања, вероватно деминутив на -ъкъ: **бътъкъ*, са устаљењем (доцније и спорадичним дужењем) непостојаног *a* суфиксa најпре у ном. мн. *байаци* уместо ***байци* > ***баци* (мак. *байак* би у том случају био облик из сев.-мак. говора). Друкчије Skok l.c.: аугментатив на -āk. За семантички развој уп. енгл. *butt*, „бутина, гуз“, „већи или дебљи крај нечега (нпр. свињска плећка)“, „стабљика са све кореном“, „дебљи крај или дршка алатке или оружја“, „остатак нечега“ итд., за преплиташе семантике **бат²** и **бат¹** уп. тамо *байак*, „батина“, нем. *Keule*, „буздован, мочуга; бут, батак“. Значење „држак кошнице“ објашњава се у извору сличношћу са батаком, али уп. и **батар¹**. Другог је порекла *байоч*/*байоч*, „стегно од перади; клатно звона или сата“ Корчула, *байоћ* ји. Бока, Брусје, од вен. *batochio*, „id.“ (Vinja 1:50, који овамо ставља и ихтионим *байоч*, в. **батоглав**), мада није искључено да се у Далмацији домаћа реч укрстила са романизмом (уп. горе *байачина*). Овамо можда као деноминал *байакаи* impf., „баџакати се“ Босна: Дијете је ... једнако батакало ногама Босна (PCA), уп. *ногайташи се*, такође *рејайташи се*, „праћакати се (о рибама)“, *забаћакаши се*, „праћакнути се“: Риба се забаћакала ЦГ (PCA), ако није од **баџати**. За *обатак*, „клипић, прљак у крову што држи сламу“ Слав. (PCA) в. Skok 1:121, који га изводи од **обхваташак*. *Карабайак* досл. „црни батак“, за први део в. **кара-**.

батак² *байак* m. „расипник“: Није роба крива што је газда батак НПосл, Жена ми је арсуз батак Мостар (PCA), *байак*/*байък*, „непоштењак, варалица, лупеж“ Призрен (Чемерикић), *байък*, „отпадна роба, рестлови“ Лесковац (Митровић); *байак* adj. indecl. „пропао“ Косово (Елезовић II 497–498), *байак* / *байък*, „непоштен, утајен, пропао“ Призрен (Чемерикић), *байък*, „лош, рђав“ Лесковац (Митровић); изведенице *байаклук* m. „пропаст, распikuћство“: ортаклук батаклук БиХ (PCA), *байакльк* / *байъклък*, „штета“ Лесковац (Митровић), *байагција* m. „расипник“, *байакчија*, „id.“ Босна, Пирот (PCA), *байакчија*, „који инћари или не враћа зајам; пропалица“ Косово (Елезовић II 498), *байакчија*, „id.“ Лесковац (Митровић), Призрен, *байъкчија* ib., *байакчика* / *байъкчика* f. ib. (Чемерикић); *байакчилук* m. „байаклук (в.)“ Мостар (PCA), *байакчилък*, „варање, инћар“ Косово (Елезовић II 498), *байакчилък* / *байъкчиљк*, „id.“ Призрен (Чемерикић); деноминали *байагцијаши* impf. „лењствовати“ ЦГ, *байагцисаши*, „id.“ ibid. (PCA).

- Од тур. *batak*, „пропао“, *batakcı*, *batakcılık* (Skok 1:121; Škaljić 125). Балкански турцизам, уп. мак. *байак(чија)*, „преварант, пропалица“, дијал. *бай-*

шакчиљи pl., *башакчилак* (Budziszewska 1983:25), буг. *батък* „побркани рачуни“, *батакчълък*, дијал. *батакчије*, *батакчилък* Странџа (ead. l.c.), арум. *batác*, *bátac*, алб. *batak* (Boretzky 1976:22).

Изворно турска реч од основе глагола *batmak* (Tietze 1:292, уп. **батисати**), истог крајњег порекла као и **батак³**. Значење „расипник“ и сл. развило се на с.-х. терену.

батак³ *башак*, -ъка m. „блато, глиб, пиштолина, подводно место“ Косово (Елезовић II 497–498), *башак* / *башък* „id.“, adj. indecl. „подводан, мочваран“ Призрен (Чемерикић), *башок* m. „место одакле вода не отиче“ Врање (PCA).

- Од тур. *batak* „id.“ (Skok 1:121–122). Балкански турцизам, уп. мак. *башак* „блато“ (Јашар-Настева 58), буг. *батък* „id.“, *батакчълък* „мочвара“, рум. *batác* „id.“, алб. *batak* „бара“ (Boretzky 1976:22), нгр. *μπατάκι* „блато“.

Истог крајњег порекла као **батак²**, уп. **батлак**, **батисати**. Семантички развој „мочвара, глиб, [низија]“ → „непоштењак, варалица“, до којег је дошло још у турском језику, уобичајен је и очекиван, уп. срп. **алчак¹** и **алчак²**. Škaljić и PCA немају ово значење.

батакурњача *башакурњача* f. „слабија ракија; патока“ Банат (PCA).

- Нејасно.

Експресивно од **йашок-ур-њача*, в. **патока**, или можда **башто-кур-њача* „кукурузова ракија, кукурузара, кукурузњача“, од **бат²**, уп. тамо *башовина* „кукуруз у клипу“ ibid., **курити** (у руском и „пећи ракију“, ЭССЯ 13:124). Уп. још *башргача* „јака ракија“ ibid., *башргара* „id.“ Бачка (РСГВ) с.в. **батргати¹** — но можда пре у вези са **батргати²**, *башрга*.

батал *баштал* adj. indecl. „покварен, разваљен, запуштен“ (Вук 1818), „id., напуштен; рђав; килав“ Србија, БиХ; такође m. „врло велики ћилим“ Пирот, „крупан, стари ован или јарац“ ibid., Зоруновац (PCA), *баштал* „id.“ Гораждевац (Букумирић I), „id.; превелик“ Косово (Елезовић I), *баштал* adj. indecl. „покварен, напуштен, необрађен (о земљи), порушен, неупотребљив“ Призрен (Чемерикић), *баштал* m. „терен на коме је уништена шума“ Свиница (Томић I); *йоћи у баштал*, *йостайши башталом* „пропasti“ ЦГ; такође *башталан*, -лна, -лно „покварен, неупотребљив, запуштен“ ibid. (PCA), „оронуо, болестан (о човеку)“ Ускоци (Станић), *башталав*, -а, -о „запуштен“ Врање (Златановић); *башталац* m. dem. „мало напуштено место“ Србија, мтоп. *Башталац* (RJA) ⇒ *башталчина* augm. НП Слав., кола су му права баталчина Јагодина; *баштальица* f. „запуштена њива“ Слав., *баштальуша* „id.“ ibid., „уседелица“ Банат (PCA), *баштальја* adj. indecl. „покварен, неупотребљив, запуштен, рђав“ (Вук; PCA), НП Хрв.: Ѯорду баталију (PCA), m. „штогођ покварено (пушка, сат)“ (Вук 1818), „запуштена њива, пар-

лог“ Темнић, „општинско земљиште, општински пањак“ Ресава, Левач, *байјија / байјија* т. „врло крупан човек“ Подриње/Подунавље, ф. „порушена кућа, покварена алатка“ *ibid.*, ЦГ (PCA), *байјија* „id.; изнемогло, оронуло чељаде“ Ускоци (Станић), *байјалина* f. augm. „нешто стваро, напуштено“ Војв., Далм. (PCA), *байјаљуга* „стара, неупотребљива ствар“ Качер (грађа ЕПСЈ), Златибор (Миловановић); *байјалук* т. „квар, штета“ БиХ (PCA), *байјалак*, -аќа „необрађена површина која не даје прихода“ Гораждевац (Букумирић I), *байјалица / байјалица* т. „лош мајстор“; *байјалбод* т. „велики, гломазан предмет, човек, ципела“ Босна, Србија (PCA), *байјал-бојија* т., adj. indecl. „несразмерно, врло високо чељаде“ Призрен (Чемерикић), *байјал-двода* „крупно тело без снаге“: Он је батал довда, ништа он не може да подигне Рожаје (Hadžić), *байјал-калуј* „калуп нестандардне величине“: Требају ми ципеле по батал-калупу Бегеч (РСГВ); деноминал *байјалиши* (ce) (im)pf. „преста(ја)ти радити нешто: запустити, занемарити, оставити“: Море, батали се ћорава посла! Врање, Ја сам баталио дуван и више га не пушим Парадин, НП Вук, Србија, ЦГ (PCA), „покварити“: Баталићеш ми ту секиру, остави је Прошћење (Vujičić), „id.; оканити се, оставити“, Поткозарје (Далмација), *байјалиш* „id.“ Васојевићи (Боричић), *байјалиш* „оставити, напустити“ Чумић (Грковић), *байјалиш* „id.“ Свиница (Томић I), *за-/из-/о-/раз-/у-байјалиши* pf. (PCA; PMC), *обајјалиши* pf. „похарати, оштетити, покварити, занемарити; обесхрабрити“, ~ ce „добити брух, окилавити се“, трпни придеј *байјаљен*, -а, -о „покварен (уопште; о човеку); неверна (о жени); размажено (о детету)“ Златибор (Миловановић); такође *байјаљевати* (ce), *байјаљивати* (ce) impf. „баталити“ ЦГ, Србија; овамо вероватно и *байјаљчина* т./f. „велики и трапав човек“ Левач, „нешто што је забатаљено, напуштено“ Левач и Темнић (PCA).

- Од тур. дијал. *batal* „безвредан, неупотребљив; огроман“ (DS 568), поред *battal* „покварен, уништен, напуштен“, *battalli*, ap. порекла (уп. Skok 1:122; Škaljić 125; Stachowski 1992:21). Балкански турцизам, уп. мак. *байјал* „напуштен“, буг. *батал* „id.“; рум. *batal* „ушкопљен ован, јарац итд.“, арум. *bătalci* „крупан (стасом)“, алб. *batal* „необрађен“, нгр. μπατάλικος „(пре)дебео, тром, ружан“, μπαταλέυω „гојити се; ружнети“. У облику *байјаљчина*, -иљ- може рефлекситати геминату *tt* тур. предлошка, или је посреди укрштање са *байјво*, **батло**, уп. тамо *байјаљак*. Овамо можда, са заменом суфикса, *байјиљ*, -иља m./adj. indecl. „неваљалац; неваљао“ Косово (Елезовић II 498). За порекло тур. речи в. Tietze 1:294. Облици *байјалбод*, *байјал-бојија* вероватно од тур. *bat(t)al boylu* (дијал. **boyli*) досл. „огромног стаса“, в. **бој**. Уп. **батала**.

батала *байјала* f. „мочварно, неупотребљиво земљиште“ Конавли, *байјалина* „id.“ Дубр. (PCA).

- Нејасно.

У истом крају *бāталина* значи и „остатак одломљене стабљике пасуља; врста трске“ (в. **батаља**), што упућује на семантику „влажно место обрасло трском“. Са друге стране, Skok 1:122 има из Дубровника реч *бāтала* у значењу „дно од порта, луке“ и доводи је у везу са ит. *bātalo / bātolo* „основа стубова моста“, док је Vinja 1:49 s.v. *bātalo* пореди са *бāтalo / бāтула* „морска трава, алге на дну мора (у луци) и сл.“, од лат. *batis* „id.“, уп. **батаљаш**. Није искључена ни веза са **батал**, уп. *бāтула* „мана, недостатак“: Купија је коња са батулон Трогир (Vinja 1:50, који просуђује као усамљено и нејасно).

Баталаге *Бāталаге, -āgā* f. pl. село у ваљевској Тамнави, ктетик *бāталаши*, етници *Бāталажсанин* m., *Бāталажсанка* f. (RJA). — Од 1528. *batalagæ* тур. попис (усмено Е. Мильковић).

- Нејасно.

Најближу паралелу представља име засеока у Херцеговини *Байталаги* (sic!), нездовољно посведочено (топографска секција Војногеографског завода Гацко 3). Skok 1950:108–109 пореди *Байталаге* са *Байталажса* (нагласак по Б. Финка / А. Шојат, ОЈ 3–4/1973–74:31), називом двеју увала на острву Угљану — уп. и име острвца *Байт^оалаж^а* Вргада (Jurišić) — што би по њему били *j*-посесиви од исте основе, уз које се подразумева *вала*. Vinja 1:49 пориче придевски карактер овог топонима и његову везу са *Байталаге*, поистовећујући га са апелативом *байталажса* „морска трава“, који је по њему настao укрштањем двају синонимних романализама **батала** и **лаж-ина**. Међутим, како апелатив није убициран, отворена је могућност да је конструисан на основу топонима. Уп. међутим рус. дијал. *баталожска* „стабло лободе“, *баталожный* adj. „врбов“: Баталожные кусты не растут, надо их срубить, далье можда *баталыга* „рупа, рупчага на путу; јама“, *батарлыга* „кост задњих (доњих) удова, кост уопште“ (СРНГ) — колико год било ризично поредити овакав етимолошки необрађен материјал географски удаљених слов. дијалеката са с.-х. претежно ономастичким потврдама. Уп. још **баталуга**, *байталак*, можда и *Байтаге*, име селу у горњем Ибра код Тутина, **Матаруге** и в. А. Лома, Братство 2/1998:98–99. Месно предање да се село прозвало по неком Турчину „Батал-аги“ (Љ. Павловић, СЕЗб 18:480) побија рани помен његовог имена, тек неколико година пошто је Турска са падом Београда 1521. коначно завладала тим крајевима.

баталаш *байталаш, -áша* m. „риба главоч, *Gobius lota*“ Дубр. (РСА), „главоч травуль“, слично и *байтлица* f. „риба гера, *Smaris alcedo*“ (Vinja 1:49).

- Вероватно локална изведенница од *бāтalo* „талог од морске траве и алги на дну мора“, *бāтула* „морска трава“ (тако Vinja l.c. s.v. *bātalo*).

Уп. назив за исту рибу *травуль* (Vinja l.c.). В. и **батала**.

баталија *байталаја* f. заст. „битка, бој“ Прота Матеја, М. Ђ. Милићевић, Ђ. Јакшић, Шеноа, Ковачић, *байталија* Жумберак катол. (Skok 1:122). — Од 1745. *байталија* (Михајловић).

- У крајњој линији од ит. *battaglia* „id.“ (Skok 1:122–123), на истоку преко рус. (заст.) *баталія*, уп. буг. *баталія*, срн. *batalija*.

Непосредно из италијанског *байталаја* XVI в. Марулић (RJA), вероватно и *байталаља* f. а гони их батаља војника НП (PCA), где значење као да се укрстило са *байталаљон*, **батаљун**. Облик *байтарија* у примеру из НП: Ту се чини страшна батарија, | … | Од Тураках и Црногорца (RJA; PCA) Skok 1:122 изводи из ит. *batteria*, пандана фр. *batterie* одакле, немачким посредством, *байтерија* „основна јединица у артиљерији“. Уп. **батара**¹.

баталити в. батал.

баталуга *байталауга* f. „бачвица за воду“ Конавли, Далм. (PCA), *байталауга* „велика каца за пренос мошта“ Црес (Vinja 1:49); овамо можда и *байталаљак* m., *байталачић* dem. „мало буре са четири дршке“ ibid. (Houtzagers).

- Нејасно.

Vinja l.c. s.v. *batál* пореди сицилијанско *bbatalocci* „бачвица“. Или можда рана позајмљеница (са *й*, *и* > *ь*, *и* и *an* > **o*) од **buttilonga* < лат. *buttis longa*, по издуженом облику (првобитног) денотата, за први део уп. **бачва**. Skok 1:245 s.v. *butruغا* „id.“ помишља на домаћу изведеницу суфиксом -уга од стсл. **бътлафъ** „бачва“ (такође ром. порекла, уп. **батар**¹), не нудећи за -л- уместо -р- никакво објашњење. За (магловиту) могућност везе са ит. *barile* „буре(нце)“ в. Vinja l.c. Уп. **Баталаге**.

баталња *байталаља* f. „бадрљак, патрљак (руке, ноге, бильке)“, *байталалица* „id.“ Србија, Слав., Банат, *байталица* „бадрљак“ (PCA), *байталина* аугм. „штапина“: Кидјај грাহ на ситетније, не остављај толике баталине! Дубр. (Бојанић/Тривунац), „барска билька зука, *Bolboschoenus maritimus*“ ibid. (PCA); такође *бътъль* m. „патрљак руке или ноге“ Тимок (Динић I), *байтальак*, -љака dem. „id.“; придеви *байтълав*, -а, -о „укрућен, уштапљен (о удовима)“: Стар сам, моје су руке батљаве Злакуса, Иде као батљав пијевац или коњ БиХ (PCA), *байтъласий*, -а, -о „сакат, поломљене руке или ноге“ Бањани (грађа EPCJ); овамо вероватно и *байтальушка* f. „батур, кочањ“ Слав. (PCA).

- Вероватно у вези са **батво**, **батло** у значењу „патрљак, одсечена стабљика бильке“; творба нејасна.

Тешко је све наведене облике свести на заједнички пралик. Део примера своди се на **bъt(ъ)l-*, уп. рус. дијал. *бательник* m. coll. „дебеле стабљике корова“, наведено у ЭССЯ 3:140 s.v. **bъtarъ* II (< **bъtъl-ъnikъ*?). Рус. реч може се поредити и са *байтөлица* „бик у лука, лукова прорашиљка“ Далм., „стабло црног лука“ (в. **бат**²), али овај облик могао би бити дисимилован од **бацельница*, в. **бацелъ**. Веза са **батво**

остварива је преко **bъtъv-ъjь > байша(в)ъ-* (тип **mory-ъjь* „мрав“, *gvozdъjь* „(дрвени) клин“, уп. Sławski 1974:83). Са друге стране, облици *байшала*, *байшица*, *байшалина* указују на **bъtal-* и вероватну везу са *байшал*, -áла т. „тврдо дрво за грађу; облици од дрвета, ступ“ Далм. (Parčić II), за које ни Skok 1933:146 ни Vinja 1:49 не нуде прихватљиво решење; уп. још рус. дијал. *баталојска* „стабло лободе“ s.v. **Баталаге**. За приdev *байшав* треба поћи од семантике *„крњ, обогаљен“. Овамо свакако, са *-j- <-ъ-*, *байшица / байшица* „патрљак руке“ НПр, Карловац, Бачка (PCA), Поткозарје (Далмација); формално и *байшалка* „мала батина, штап“, у изразу *аљку на байшалку* (в. **бат**¹).

батаљигати *байшалъгати*, -ám impf. „балјезгати“ Врање (PCA), *байшалъгам*, -id. „Лесковац (Митровић), байшалъгати Врање; байшалъуга т. „балјезгало“ ibid. (PCA).

- Нејасно.

Вероватно уметањем експресивног *-шта-* у *балјезгати* (в. **балјезгати**), или у вези са *штаљизгати*, -ám „полако говорити којешта“ (Вук), уз експресивни префикс *ба-*; можда и експресивним укрштањем са **батати** (уп. тамо и *байшало* „лупетало“).

батаљка у изразу *аљку на байшалку* в. **бат**¹; уп. и **алачуга**.

батаљун *байшалъун*, -ýна т. заст. „батаљон, војна јединица састављена од две до четири чете“, *байшалънац*, -ница „припадник батаљона“, *байшалъунка* f. „жена која се врзма око војске“ Војв.; такође *байшалъбин*, -όна т., *байшалъбини*, -á, -ó adj. „батаљонски“, *байшалъбон*, -όна т., *байшалъђун*, -ýна ⇒ *байшалијунка*, -ница; књиж. *байшалъбон*, -όна „војна јединица састављена од две до четири чете“, *байшалъбончић* dem., *байшалъбонац*, -ница „припадник батаљона“ (PCA). — Од 1791. *байшалъон* (Михајловић).

- Од ит. *bataglione* „id.“; облик на *-он* фр. и нем. посредством.

Уп. Skok 1:122–123. Приdev *байшалъбин* из руског. Уп. *байшала* s.v. **баталија**.

батар¹ *байшар*, -áра т. „већа корпа од прућа, котобањ“ Крагујевац, Јагодина, Левач, Сmedерево, „кош на колима“: батар означује једноставно лотре за вожење кукуруза ... од врбова прућа Тимок (PCA), „кошар, справа за лов рибе у плиткој води, најчешће оплетена од прућа“: Имају կупаст облик, без горњег и доњег дна. Доњи је отвор шири, а горњи мањи. Батаре зову у доњем току [Мораве] још и плетари (Mihajlović/Vuković), *байшара*, „већа корпа од прућа“ Јасеница, Хомоље, „кош за пилиће“, „врста кошнице од плетеног прућа“ Шумадија (PCA), „кошница у коју се скида рој са гране“ Војв. (PCGB), „направа за хватање рибе у облику кошнице вршкаре“: слепи кош за рибу – слепак Зајечар, Ресава, Хомоље (PCA), *байшарá* [sic!] f. „велика округла корпа са две дршке, плетена од прућа“ Чумић (Грковић), *байшарича* dem. „корп(иц)а од прућа“ Србија, НПр (PCA), „посуда оплетена од

прућа или рогоза … у којој се држе разне ствари“ (Mihajlović/Vuković), *байтарка*, „корпа од прућа“, *байарче* п., *байарчица* ф. „id.“ Сврљиг, такође *байра*, „id.“; на рупи од горњака [тј. камена на воденици] има мали кошић, батра или вранј, исплетен од лозе или од прућа Србија; *байура*, „корпа“ Срем, „направа од прућа за чување рибе“ Белегиш (PCA).

- Нејасно.

Вероватно треба поћи од извornог лика **bъtar-*, чиме се отвара могућност везе са семантичким близким син. *butarnik*, „велика корпа која се носи на леђима“; однос ъ : и даље се може тумачити и као апофонија у псл. корену, и као старији и млађи одраз странога *й*. За евентуално слов. порекло уп. рус. дијал. *бáтар*, „сува трава“, *бáтарь / батáрь*, „сваки крупан коров“ (СРНГ), *батéр*, „билька *Spiraea ulmaria*, која се употребљава за бичаље“ (Даль), где би *-a-* било од *ъ (уп. ЭССЯ 3:140 s.v. **bъtar* II / **bъturь* / **bътугъ*); додуше, није јасно да ли је реч о употреби за саму дршку бича, или за опуту којом се бич везује за њу; у овом случају последњи рус. пример био би близак извornoj семантици с.-х. речи, која се своди на плетење, оплитање и материјал који се за то користи; у крајњој линији било би од **bъt-* > **бат²** (ЭССЯ I.c.), или можда пре од **bъt- / *bat-* > **бат¹**, уп. и **батур, ботур, *бутур**. Са друге стране, могућом се чини веза са стсл. *бътасъ*, „бачва“ < влат. **butarium*, срлат. *butar, botaria, buteria* (уп. ЭССЯ 3:140). Овај назив спада у велику породицу речи распрострањених у разним европским језицима, уп. овде **бадањ¹, бачва, боца, бутела**, чије је основно значење „суд за вино; бачва, боца“, али се оно ме-стимице грана у „мех“ (ит. *botte*, рум. *bute* и др.), „велика корпа“ (фр. *bout*), „корпа са покlopцем“ (зап.-фр. *butigō*), „кошница“ (*bos de meišot* Лорена), в. REW 1425 s.v. *büttia*, 1427 s.v. *büttis*. Заједнички етимон овим речима види се у стгр. πυτίνη / βυτίνη, чије значење „боца за вино оплетења прућем“ указује на древну праксу заштите глинених посуда приликом транспорта и истовремено указује на још једну могућу семантичку спону између „бачва“ и „кошара“. Уп. и *бутуња*, „котарица; кош од прућа (за хватање риба)“ Војв. (PCA) као варијанту од **путуња** (уп. РСГВ 1:159), истог крајњег порекла (уп. Skok 3:87 s.v. *rūta*). Влајић-Поповић 2002:229–230 указује на формалну, а потенцијално и ономасиолошку подударност са *бу(в)ар*, „врста рибарске мреже“, које изводи од **бухати**. Skok 1:122 s.v. *bätara* само наводи Даничићево нагађање (RJA 1:207) да би посреди могао бити неки мађаризам, али сам не нуди решење. Уп. још Поповић 1953:219.

батар² *байтар*, -áра т. „фина покривена кола; фијакер“ Војв. (PCA; РСГВ), *байара* ф. „id.“ М. П. Шапчанин (PCA).

- Од мађ. *batár*, „id.“ (Hadrovics 137).

Мађ. реч је и сама позајмљеница, од бав. нем. *Batarde*, „лагана покривена бечка кочија“ од фр. (*voiture*) *bâtarde*, „bastardna кола“ (Hadrovics I.c.; EWU 86).

Батар *Байтар*, -áра т. поток у Мачви: Тврде страже покрај Батра баци НП (Вук 1818), поток, један од извора Засавице (Милићевић 1876:419), отока

Дрине између Бадовинаца и Салаша црнобарског (Милутиновић/Васиљевић 105); *Бајар*, -тара / -тара (в. доле) поље уз Дрину у селима Брасини и Борини, некада турско село (Љ. Павловић, СЕЗБ 46:502–504). — 1428/9. у повељи Ђурђа Бранковића Радичу Поступовићу оу **Мачве... село Ђетњар**, у тур. попису XVI в. *Бајар*, дербенд села Подине (Милутиновић/Васиљевић I.c.).

- Нејасно.

Треба разликовати мачвански *Бајар*, на који се односи податак из тур. пописа, од јужнијег подринског, који бележи већ стсрп. повеља (погрешно Г. Шкриванић, ИЧ 20/1973:131 и д., за њим Милутиновић/Васиљевић I.c.). Љ. Павловић у опису Соколске нахије (СЕЗБ 46) пише на стр. 502 и д. *Бајара*, лок. *ио Бајару*, али на 330 у ... *Бајру*; могуће је да је на терену чуо обе варијанте, од којих је она са „постојаним“ а у другом слогу секундарна, настала апстраховањем из ктетика *Бајарско поље* након што је село запустело, а *Бајар*, -тара правилно одражава средњовековни лик *Бајар* и подудара се са мачванским хидронимом. Ако је *a* у другом слогу од полугласника, то смета вези са **батар¹**, која се са семантичког гледишта чини могућом (*„врбак“?), као и — семантички неуверљивом — поистовећењу са стсл. **вътъръ** „бачва“ (тако Maretic 1893:21). Ако се пак пође од значења *„старо корито реке, сийарача“², могло би се у оба случаја радити о романском рефлексу лат. *vetus*, *veteris* „стар“, за фонетски развој уп. рум. *bătrîn* < лат. *veteranus*, за присуство раних рум. трагова у топонимији овог дела Подриња **Кучлат** (в. Loma 2000:112).

батара¹ *байара* f. „плотун“ Црмница, ЦГ (РСА), *байара* „id.“, фраза *и турили га на байару* „ставили га пред стрељачки вод“ Косово (Елезовић II 498).

- У крајњој линији од ит. *batteria* „артиљеријска јединица“, можда преко тур. *batarya* „id.“ или алб. *batâre* / *bataré*, -ja „id.; паљба“, уп. и нгр. μπαταρία „плотун“.

За порекло тур. и алб. речи в. Tietze 1:293; Meyer 29. Елезовић I.c. претпоставља тур. порекло српске речи, али не наводи тур. предложак.

батара² *байара* f. „какав стар, орону предмет“: Има ту накије батаре Ускочи (Станић).

- Нејасно.

Реч **батар¹** стоји ареално и семантички доста далеко. Ако се пође од **bъt-*, могуће слов. паралеле са пуним превојем корена и другачијим вокализмом суфикса биле би рус. дијал. *бұтор* coll. „непотребне старе ствари; смѣхе; туцаник, шодер“ (СРНГ), укр. *бутириння* „(непотребне) старудије“ (ЕСУМ 3:309). Уп. и **батур**, **Батаге**.

батарисати *батарисати*, -ишем pf. „упропастити; пропасти“ ЦГ (PCA), *батарисат* „id.“ Косово (Елезовић II 498), *батарашем / батарашем* „проневерити, утајити, присвојити, упропастити“, *батарисујем / батарисујем* impf. Призрен (Чемерикић); *батерисати*, -ишем pf. „упропастити; пропасти“ БиХ, *батерисавати* impf. „id.“, *батирисати* pf. НП Босна, Херц., *бетерисати*; такође *бекетерисати* ЦГ (PCA); овамо и *батерма* f. „пропаст“ Босна (Škaljić).

- Од тур. *batırmak* „id.“ (Skok 1:121–122; Škaljić 126).

Тур. глагол је каузатив од *batmak*, в. **батисати**. Именица *батерма* од тур. скраћеног инфинитива *batırma*. Уп. даље алб. *batērdis*, *badērdis* „упропастити“ (Boretzky 1976:23), од тур. *batirdi* 3. sg. perf. од *batırmak*.

батати *бáтати*, *бáтам* impf. „лупати, ударати“: Божић штапом бата | Носи сува злата ... Божић, Божић бата | на обоја врата НП Вук (Вук 1818; Вук; PCA), „трупкати при ходу, ићи с напором, несигурно ходати“ НПосл Србија, Мостар, Босна, Кум обилази око њих [пчела] и лупа ногама. Пчелар пита: Ко то туда бата Србија, са својим штапом бата Б. Ђопић, ~ се индив.(?) „id.“, до-/од-*бáтати* pf. (PCA), *бáтти* pf. „умрети“ Ријека Црнојевића (грађа ЕРСЈ); поствербал *нáбáт* т. „набијена земља, набој“ Драгачево (Ђукановић II); изведенице *бáтalo* т. „онај који бата [тј. иде около, у игри зујања]“: Изаберу „бабу“ и „батала“ (у игри „зујање“) ... Баба сједи отраг, а сви остали су пчеле. Батало иде око њих Срби Граничари; „човек који говори бесмислице“ Босна; такође *Батало* презиме (PCA); *бáталица* f. „мућкалица (нпр. за јаја)“ Будва и Паштровићи (Lipovac-Radulović II); *бáтльяти*(и), *бáтльам* impf. „тумарати, тешко се, уморно, кретати, вући се“ ист.-bos. Ере (Реметић), *набáтлати* pf. „набасати“ Никшић, *набáтъавати* ce impf. „хватати се, лепити се (нпр. снег коњу на копита)“ Фоча (PCA); такође *бáтинати* „говорити којешта“ (Вук; PCA), „скитати“ бачки Буњевци (Рејић/Bačlja), „ићи насумице, с напором“ Банија, Ресава, *добаtинати* pf.: Једва сам добатинао кући, тј. ослањајући се на батину или штап с тешком муком дошао Банија (PCA). — Стсрп. ЛИ **Батало** 1392–1400. Босна (Даничић); од XVI в. *бáтати*, од XVIII в. *бáтињати* „лутати“ Рельковић (RJA).

- Од псл. **batati*; уп. слн. *bátati*, струс. **батати**, рус. дијал. *батать* поред *ботать* све „ударати“ (ЭССЯ 1:164–165; SP 1:194); такође слч. дијал. *batolit' sa* „гегати се, храмати; љуљати се“ (SSN).

Псл. глагол објашњава се као итератив од **botati* „id.“ (ЭССЯ, SP I.cc., в. **ботати**). Образовање и нагласак као *мáтати* од **мотати**; творбено и акцентолошки, неће бити деноминал од *бáт* (в. **бат**¹), како то мисле Skok 1:121 и Sadnik/Aitzetmüller 72 § 105c, а ни обратно (тако Machek 48, за њим и ЭССЯ 1:167, SP 1:195–196): ју

псл. **batъ* рефлектује нормалну, *e*-базу ларингалног корена **b(h)eH₂t-* (**b-* ако је лат. *battuere* „ударати“ домаћа реч, **bh-* ако је позајмљена из келтског), чија је нулска база **b(h)H₂t-* одражена у **bot-atī*, док се *â* у **batati* своди на *ō* настало се-кундарним дужењем при извођењу итератива. Додуше, могло је бити семантичког укрштања са **бат¹** („ударати штапом, ићи поштапајући се“), а и са **бахтати** <**bъхтati* (стсрп. потврде надимка *Баттало* искључују такву реконструкцију). За проблем разграничења са рефлексима ит. *battere* в. **батити**, за могућност да с.-х. *бай-* овде у неким случајевима рефлектује псл. **bъt-* в. **бутати**. Из синтагме *Бóжић бáйтā* у божићним песмама је, у новије време, паретимолошки изведен *Бóжић-Бáйтā* као православни пандан Деда Мразу. Облик *бáйтакати* итератив типа *бацакати*, *мольакати*, можда наслоњен на **батак¹**, уп. и *бáйтати се* „трзати се (о пушци)“ с.в. **батити**. За значење „говорити којешта“ уп. рус. *бáта* „брబљање“, *бáтать* „говорити“, *бáтара* „брబљивац“ (СРНГ), блр. *бáтавáц* „говорити, брబљати“ (ЭСБМ 1:327). Код глагола *бáйтинати* / *бáйтинјати* у значењима „тући“ и „скитати, тешко ићи, лупетати“ треба повући разлику између првог, који је деноминал од **батина¹**, и другог, где се пре ради о експресивној творби од *бáйтати* типа **главињати** од *главати*, уп. и рус. дијал. *бáтинáть* „трчати, скакати, бити несташан“ (СРНГ). Нејасно је спада ли овамо *обаћейтан*, *-тна*, *-тно* „који много скита“: Обаћетан пас, псето које се много кланча Матош, Обаћетан ... који много баврља, тумара. Говори се у Далмацији, на пр. обаћетно псето (PCA; RJA); Skok 2:533 изводи из **опћи**. Уп. **рогобатан**.

батацнути *бáйтакнýти*, *бáйтакнém* рф. „доћи изненада, нагло, неочекивано“: комити батацнуше у сре колибе ... кум Јагош батацну на врата Пива (Гаговић), узвик *бáйтáц* за изражавање изненађења због неочекиване појаве, најлог доласка ЦГ (PCA), *бáйтац* adv. „одједном, изненада“ Прошћење (Вујичић); такође *бáйтарáц* interj. (PCA), Васојевићи (Боричић).

- Вероватно деминутивно образовање на *-ацнути* од *бáйтати (ce)* „наћи, срести (се)“, в. **батити**.

Основни глагол присутан је у истим говорима. Потврдом глагола У Пиви превазиђено је извођење узвика преко **бахтати* од **бахтати** (тако Влајић-Поповић 2002:262–264).

баташ в. батоглав

батва *бáйтва* f. „врста крупне зимске крушке“ Ужице, Сарајево, *бáйтвача* „id.“: доспијева у јесен, али се не једе док не угњили Босна, врст зимских крушака, боје зелене, док се не устоје, опоре су Банија, Д. Шимуновић, Мљет (PCA), „калемљена крушка, крупан плод“ Дрвар, такође *бáйтвача* „id.“ ibid. (Јовичић), *бáйтвача* „крупна зимска крушка“ Карловац, *бáйтвоча* „id.“ Книн (PCA). — Од XVI в. *бáйтвача*: Туј крушка је батвача, тургоње су сливе Ветранић; Микаља, Белостенец, Стулић, *бáйтвачица* dem. XVII в. Mrнавић (RJA).

- Нејасно.

Можда од псл. (?) **bъtvta*, у вези са стполь. *botwieć*, поль. *butwieć* „гњити“, рус. *бутвёТЬ* „,id.“, *ботвёТЬ* „дебљати, дозревати, бујати“. SP 1:341 реконструише *botēti / botvēti*, а на стр. 455 *butēti / butvēti*; ЭССЯ 2:225 само **botēti*, но вероватно је да бар неки од тамо сврстаних облика рефлектују, непосредно или посредно (уп. *боз-*, *буз-* поред **баз**), нулску базу корена, псл. **bъtvēti*, уп. ***батети**. Нејасан остаје формални однос према синонимном **баква²**, **баквача**. Није извесно спада ли овамо, као деминтив, паремиолошки хапакс **байвица** „шипак“ НЗаг Вук (PCA), као ни **бачвара** „врста крушке“ Ваљево (PCA), уз секундарни наслон на **бачва** (изворну везу са овом речју тешко је претпоставити, упркос цсл. **бътъ** „бачвица“ и могућности извођења **байвача** дисимилацијом од **бачвача*). Skok 1:123 поистовећује са **батива** „стабљика“ (в. **батло**), што пружа одређене формалне паралеле (поред варијанте са -*тъл*- и са -*чв-* **бачва**, „бик у лука“, в. **бачма**), али не и задовољавајући мотивацију назива. Придев **байласъ**, *-a*, *-o* „затубаст, дебельјушкаст; заобљен“ Дрвар (Јовичић) могао би спадати и овамо (в. **батло**). Уп. још **бутъла** „јабука“, можда и **бутица** „плод чауре мака“.

батво в. **батло**.

батела *байтела* f. „велика чаша“ Буковица (PCA).

- Вероватно у крајњој линији од лат. *patella* „здела“.

Уп. **падела** „id.“ Лика, Далм. од вен. *padella* = ит. *patella* (в. REW 6286); од овог другог *йайтелица* дем. Лика, Истра, Врбник (Skok 2:584); б- нејасно, можда метатезом звучности у венецијанизму *йадела*.

***батети** само са *на-*: дијал. *набайтее* 3. sg. pf. „,отећи, надути се“: Нагазила га крајва и съг му нога набатела Тимок (Динић I).

- Вероватно у вези са стсл. **разбогтѣти**, **-тѣж** „постати мастан, плодан“, **богтѣниe** „бујање растинја“, мак. *боме* „бујати“, буг. дијал. *бомея* „id.; гњити; губити здравље, слабити“, *боме́л* „покварен, труо“, слин. *nabotéti* „надути се, удељати“, струс. **богтѣти**, **-ю** „id.“, рус. дијал. *богтеть / ботеть* „дебљати, бујати, брекнути“, укр. дијал. *боміти* „дебљати, јачати“ < псл. **botēti* поред **botvēti*.

Уп. SP 1:341, где се од с.-х. материјала наводи само заст. чак. *разбогтѣти се* „постати мастан, плодан“ XVII в., уз напомену да је можда из црквенословенског. Коренски вокализам тимочког глагола могао би одражавати иначе непотврђен превој дужења **batēti*, али ће пре бити секундаран. Уп. и **батва**.

батидур *байидӯр*, *-ӯра* m. „звекир на вратима“ Дубр. (PCA), Пераст (Skok 1:122), *байидӯр* „id.“ ји. Бока (Lipovac-Radulović I), *байидӯр* Трогир, *байадӯр*, *-ӯра* Корчула (Vinja 1:48).

- Од вен. тршћ. *batidor* (*batador*) „id.“ (Vinja 1.c.).

Skok l.c. не даје значење речи из Пераста већ је само квалификује као радну именуцу од ит. *battere* „ударати“, в. **батити**.

батина¹ *батина* f. „подуже, теже дрво, мочуга, тојага“ (Вук 1818; PCA), а у руке дренову батину | па он проси од врата до врата НП Вук, НПр Вук, pl. „ударци батином, телесна казна“, фиг. „мушки уд“ ЦГ, „батић, кантарско јаје“ Босна (PCA), „сулудаст човек, дедак“ (Вук; PCA); *батиница* dem. ⇒ *батиничица* „id.“ НЗаг, *батинчица* (PCA), *батинетина* augm. (РСГВ); *батинаш*, -аша m. „онај који батина (в.)“; *батинар*, -ара / *батинар*, -а „id.“ Дубица на Уни, „скитница, **вуцибатина** (в.)“ НП Босна (PCA), *батинара* f. „id.“ бачки Буњевци (Peić/Bačlja), „чобаница са батином“ Сомбор (PCA); придев *батинас*, -са, -сто „**рогобатан**, несиметричан; нескладно грађен“ Пива (Гаговић); деноминали *батинати* impf. „тући; кажњавати“, *батинјати* „тући“ (PCA). — Од XVIII в. *батина* Микаља (RJA).

- Од псл. (дијал.) **batina* „id.“; уп. слн. (дијал.) *batina* „палица, мочуга; ударац“, чеш. дијал. *batina* „прецизан ударац“, слч. *batina* „мотка, штап“, у вези са **бат¹**, **батати** (ЭССЯ 1:165; Sadnik/Aitzetmüller 73 § 105c).

Изведеница поливалентним (и полигенетским) суфиксом *-ina*, која се у значењу оруђа може схватити као аугментатив од **batъ* / **bъtъ* > **бат¹**, а у значењу радње и њеног резултата („ударац“) као поствербал од **batiti*, в. **батити**; овај други тип је ређи, уп. **gostina* „угошћење“: **gostiti*, **rodny* pl. „порођај“ : **rodit* (в. Sławski 1974:122), те можда није случајно што се ареал псл. дијалектизма **batina* подудара са ареалом глагола **batiti*. Фразе типа *доби(ja)ти*, *извући*, *изести* / *йойти* *батине* „бити (ис)учен“ (PCA) имају типолошке паралеле, срп. *изести бој* и сл. (в. Влајић-Поповић 2002:46), и општеслов. *дати* коме *јрут* и сл. „истући кога“ (ibid. 121–122). Док је глагол *батинјати* / *батинати* у значењу „тући“ деноминал од *батина*, у значењу „скитати, тумарати; говорити којешта“ и сл. пре је изведен непосредно од **батати**, в. тамо.

батина² *батина* f. „плетени ускршњи колач ‘од две струке’ који се дарује мушкарцима“ Војв. (РСГВ), *батиница* „врста обредног колача“: Матере месе деци о Ускрсу колаче (батинице) ... као кратке од теста оплетене витице Бачка, подугачак колач који се меси на Божић и на Ускрс тако да се на једном крају уплете у њу на Божић орах, а на Ускрс црвено јаје, те тај крај у ком је орах или јаје буде дебљи Срем (PCA).

- Вероватно од **батина¹**.

За исту ономасиологију уп. и новији назив за врсту пецива *штапин* од **штап**. Уп. ипак и *обатинјача* s.v. **бат²**.

батиница *батиница* f. „покожица на врху рога у говечета, док се рог не очисти“ (Вук; PCA).

- Нејасно.

За могућност да се ради о деминутиву од **батина¹** уп. нем. *Kolben*, „клип, главица, буца, буздан, кундак итд.; први изданици нових рогова (код јелена)“ Или можда **obytēnica*, уп. **тјена**, „опна (на јајету)“ (в. Skok 3:476), за депрефиксацију **баколити**.

батисати *bātīsati*, -išēm pf. „упропастити; пропасти“ Польаница/Клисара, ЦГ, Крушевац, Ужице (PCA), ист.-бос. Ере (Реметић), ~ ce Сремац (PCA), „пркнути“ (*Škaljić*), *bātīsati* „умрети; преморити се“ Рожаје (Hadžić), *bātīsai* „умрети, липстати; заћи, ишчезнути“ Косово (Елезовић I), *bātīšem*, „id.; пропасти материјално и морално; потонути, утонути“ Призрен (Чемерикић), (im)pf. „(по)кварити“ Врање (Златановић), Лесковац (Митровић), ~ ce „id.; увампирити се“: Ја видим кад се чоек батише Лужница (Ћирић), „нарушити здравље, почети побољевати“ Јабланица (Жугић); *bātīše* (ce) 3. sg. „покварити (се), упропастити (се)“ Каменица код Ниша (Јовановић В.), *bātīsōvai* impf. Косово (Елезовић I), *bātīsūjem* Призрен (Чемерикић), Врање (Златановић), Лесковац (Митровић), Лужница (Ћирић), Јабланица (Жугић).

- Од тур. *batmak* „потопити, потонути, пропасти“ (Skok 1:121–122; Škaljić 126). Балкански турцизам, уп. мак. *батиса*, буг. *батис(в)ам*, алб. *batís*.

За суф. -isa- гр. порекла в. Skok 1:729. Укрштено са **битисати** у *bātīsati* „проби, минути“: Што је било — било; било и батисало! Невесиње, Заглавак (PCA). Облик *bātīsīl'k* т. „штета, лоше коришћење чега“ Пирот вероватно је домаћа творба. Рефлекси тур. *batmak* у балканским језицима можда се заснивају и на 3. sg. перфекта *batti*. Тур. глагол је општетурска реч (ЭСТЯ 2:78–80; Tietze 1:292). Уп. и **батарисати**, **бамбат**.

батити *bātīti*, -īm (im)pf. „тући, ударати; ударити“ Никшић (PCA), „трепити, наћи“ Пива (Гаговић), *bātīti* ce „борити се“ Корчула (PCA), Истра (Skok 1:122), „грзати се (о пушци)“ ЦГ (Вук; PCA), *bātīti* impf. „мутити (неку смесу); подударати се, уклапати се; терати инат“ Дубровник (Бојанић/Тривунац), *bātīti* „ићи тамо-амо; тући, лупати“ Будва и Паштровићи (Lipovac-Radulović II).

- Нејасно; или од ит. *battere* „ударати“ (Skok l.c.) или од псл. **batiti*, уп. чеш. дијал. *batiti*, „id.“, рус. дијал. *бáтить*, „id.; одавати туп звук од удара; лагати“, слн. *nabátit* „истући“ (SP 1:194; ЭССЯ 1:165).

Италијанско порекло је ван сумње за значење *bātīti* (ce) (im)pf. „срести, сретати некога; срести (се)“ Црмница, ЦГ, Цетиње, Кучи (PCA), Пива (Гаговић), *bātīti* (ce) „сударити се чело у чело“ Бјелопавлићи (Ћупић), Загараж

(Ћупићи), *нàбајићи* рф. „наићи, срести“ Јадар (PCA), за које треба поћи од ит. *abbattere*, уп. **абатити**. Црногорско *бàтићи* се „трзати се (о пушци)“ поред *бàтићи* се „id.“ ib. подсећа на *баџаћи* се у истој употреби, уп. **бацити** и *башакати* „баџакати се ногама“ s.v. **батати**. Из јел. **batiti* изводи се алб. *batis* „стискати“ (Orel 19).

батић *бàтић / бàтићh, -íha* м. зоол. назив за разне врсте птица: „обична траварка, *Saxicola (Praticola)*“, „обична црвенрепка, *Phoenicurus phoenicurus*“, „планинска црвенрепка, *Phoenicurus ochrurus*“; ~ *беловраћи*, ~ *ковач*, ~ *црновраћи* (PCA).

- Нејасно.

Можда деминутив од **батокљун**; или секундарна варијанта од *йттићh*, са разбијањем иницијалне групе полугласом и евентуалним наслањањем на **йттићh* — што би био фонетски регуларан рефлекс од **bъtit'ь* „мали бат“, доцније изменењен пре ма симплексу у *батићh*; посреди су мале птице.

батифога *бàтифóга* f. „кесица за кресиво“ ЦГ, Цетиње, *бàтифóка*, *бàтивóга* „дуванкеса“ (PCA), *бàтифóка* „новчаник“ сев. Метохија (М. Букумирић, ЈФ 56/1–2/2000:164).

- Од вен. *batifogo* „огњило“; уп. алб. *badifokë*, *badifogë* „id.; новчаник“.

Према PCA 1:332 од ит. *battisuoco*, међутим -г- указује на вен. предложак. У значењу „новчаник“ из албанског (тако већ Букумирић l.c.).

батлак *бàтилак* м. „житко блато, глиб, каљуга“ НПр, Пирот, Ресава, „глиб испод стоке“ ЦГ, „траг на (блатњавом) путу“ Далм. (PCA), „подбарно земљиште“ Васојевићи (Стијовић), *бàтилак*, -ака „глиб, пиштолјина“ Косово (Елезовић I), *бàтилак / бàтиљк* „id.“ Призрен (Чемерикић), *бàтилак / бàтиљк* „влажно, мочварно земљиште“ Пирот (Живковић), „блато“ Лесковац (Митровић), *бàтилак* „место где је велико блато“, мтоп. *Бајлак*, *Бајлачина* Врање (Златановић).

- Од тур. дијал. *batlak* „тршчар, мочварно земљиште; напуштено место“ (DS 568–569), *batlak* „блато“ Призрен (Jusuf), уп. Stachowski 1992:21. Уп. буг. дијал. *батлак* „густо, тврдо блато“ околина Софије (БД 1:242; 2:70), Самоков (БД 3:202), „мочвара“ Ихтиман (БД 3:38), „бара са прљавом и муљевитом водом“ Пирдоп (БД 4:89).

Skok 1:121–122 срп. *батлак* изводи по закону хаплологије, од тур. *bataklik*; БЕР нема буг. дијал. потврде. Турска реч је девербал од *batmak*, уп. Tietze 1:292, 294, в. **батисати**. Уп. **батак**³, **батак**².

батло *бàтило* п. „најнижи део стабљике кукуруза и других зељастих биљака“ Црна Река (Марковић I), *бьтило* „патрљак, одсечено стабло кукуруза

које вири из земље“: Крάве поёле лісје од момуриште и остало само бътло Тимок (Динић II), бâтла f. „струг, стабљика кукуруза“ Зоруновац (PCA); овамо можда и байласӣ, -а, -о „затубаст, дебельушкаст; заобљен“ Дрвар (Јовићић); такође байтво n. „стабљика која носи цвет; струг бильке“: Нема батва без два клипа као кравска репа Слав., байтих m. dem. Озаль, байтавце n. „id.“, байтавице / байтавце, -еїха Слав., байтавље coll.; байтва f. „стабљика“ Ђалски, бейтва Шеноа (PCA).

- Од псл. *bъtъvo n. поред *bъtъva < *bъty, -tъve f. „стабљика, стабло“, увези са *byti > **бити¹** у значењу „расте“ (SP 1:466; ЭССЯ 3:142; Skok 1:123); уп. слн. bêtva / bêtev, -tve f., bêtvo „стабло, стабљика“, рус. ботвá, дијал. ботвó, бóтево „стабљика и лишће, надземни део гомольастих биљака (кромпира, цвекле и сл.)“, ботóвка, ботóвник „id.“, батóвник, батóвъя „id.“ (СРНГ), блр. дијал. ботвá „id.“, батвá, батвíна, батоўкі „цвекла; зелениш уопште; стабљика и лист зельастих биљака“ (ЭСБМ 1:328).

Прасродна *и*-основа у гр. φῖτυ „клица, изданак“, ако је настало дисимилијом од *φῦτο (уп. Frisk 2:1021; Chantraine 1207), са другим коренским вокализмом као у *bydlo, *bylb, в. **биље**. Колектив байтавље = блр. ботóвье „надземно стабло по-врћа“; варијанта *о*-основе је **бат²**. Од с.-х. облика изворнији је онај са -в-, који је међутим потврђен само на кајк. простору; -тло / -тла одатле највероватније дисимилијом. Са -в- на шток. подручју можда байтов-ина „кукуруз у клипу“ Панчево, Вршац s.v. **бат²** (али в. **батаља**, тамо нарочито байтъль, патрљак руке или ноге“ Тимок), байтавча поред байтлача „толага, млатача; штап за отресање воћа“ Дрвар (Јовићић) (али в. и **батати**), байтвалак m. „неотесана мотка, притка“ Левач (али уп. байталька s.v. **бат¹**). Овамо можда и байтавча f. „чиода, прибадача“ Банија, уп. синонимне називе s.v. **бат²**. Акценатски лик байтло n. „окресине, нарочито од струка кукуруза, купуса итд.“ Тимок (PCA) у светлу Динићевог записа неће бити аутентичан.

батоворљ байтоворљ, -врља m. рег. „онизак а дебео, дежмекаст човек“, байтоворљак, -ака „id.“, байтоворљака f., байтоворљан m., байтоворљац, байтаврљак, -љка; байтоворљасӣ adj., све ЦГ (PCA).

- Нејасно.

Можда од *байтовор(x) са значењем сличним као код зоонима **батоглав** „несправљено велике главе“ накнадно наслоњено на **врљав**. Уп. ипак и облике баврљак m. „гојазно, дежмекасто дете, особито мушкарче“, товрљак „id.“ поред врљак „поодрасло дете“ Ускоци, који би можда сведочили да је испред основе *врљ-* дошло до наслојавања префикса *ба-* и *тло-* (в. Бјелетић 2006:225). Уп. и **батоња**.

батог байтлог m. заст. „штап, батина“: поп Јово се мучи; узео батог у руке, да извуче неку скрињицу испод постеље Огулин (PCA), байтлок „сушена риба“ По-

дунавље низводно од Пореча (Вук 1818), *байтока* f. „риба (цела или сечена на кашеве) сушена на сунцу“ *ibid.*, Србија (PCA).

- Од псл. **batogъ* „штап; бич; кијак, палица“, од **batъ* (в. **бат¹**); уп. стсл. **батогъ**, доцније и **батокъ**, стчеш., чеш. *batoh*, пол. *batog*, струс. *батогъ*, рус. *бато́г*, укр. *батіг* итд. (ЭССЯ 1:165–166; SP 1:195), слч. *batoh* „пастирски бич; палица за намотавање и одмотавање пређе“ (SSN).

У српском Подунављу реч је вероватно повратна позајмљеница од рум. славизма *batog*, *batoc* „id.“, који, уз стсл. облик, сведочи о некадашњој распрострањености псл. **batogъ* на словенском јтугу (Skok 1:120 само констатује присуство речи и у румунском, не прецизирајући њен однос према словенској). Једина с.-х. и јсл. потврда значења „батина“ (осим стсл. **батогъ**) потиче из списка Ф. Курелца *Runje i rahnjice*, Zagreb 1916, 29, а његов приређивач коментарише да данас (тј. на почетку XX в.) та реч „у живом говору“ значи „суха риба, т.ј. риба суха као бат“. Псл. именица се тумачи као изведенница на *-ogъ* од *batъ* > **бат¹** или од **batati* > **батати**; како је тај суфикс редак, помишљало се и на њено страно порекло (уп. ЭССЯ 1:166; SP l.c., Фасмер 1:134; Vaillant 4:496), међутим то није нужно, с обзиром на постојање мање-више истозначних облика од исте основе са другим суфиксима, в. s.vv. **бат¹**, **батина¹**. Уп. и нем. *Stockfisch* „id.“.

батоглав *байтоглав* т. „морска риба безмек, *Uranoscopus scaber*“, *байтоглавац*, *-авца* „птица руси сврачак, *Lanurus collurio*“, „морска риба брката трља, *Mullus barbatus*“, „врста црвића батурасте главе који живи у води“, *байтоглавица* f. „брката трља“, „патка ледењарка, *Clangula glaucion*“, *байтоглавка* „брката трља“; такође *байточ* т. „риба безмек“, *байтовина* f. „id.“, *байташ* т. „главати ципал, *Mugil cephalus*“ Далм. (PCA).

- Сложеница од **бат¹** и **глава**.

Риба *Uranoscopus scaber* има главу несразмерно велику у односу на тело. Уп. и **батокљун**, **баторврь**, *байтурасий* s.v. **батур**. Облик *байточ* по Vinja 1:50 од вен. *batochio*, мада се ту пре ради о укрштању домаће и стране речи, уп. **батак¹**. Vinja 1986/1:122 ставља овамо и *бадић* т. зоол. „морска риба безмек, *Uranoscopus scaber*“ (PCA), претпостављајући укрштање са *бадаши* „бости“, због јаких бодљи на глави рибе.

баток „сушена риба“ в. **батог**.

батокљун *байтокљун* т. „птица певачица *Coccothraustes coccothraustes*“, *байтакљун* „id.“, *байтокљунац* (PCA); такође *йайтокљун* „id.“ сз. Бока (Musić).

- Сложеница од **бат¹** и **кљун**.

Уп. **батоглав**. Варијанта са *ӣ-* можда преко **ӣайтокљун* < **bъt-*, уп. **батић**.

батоња бáтоња т. „онај који је крупан, пуначак“ Пива (Гаговић), „силан, изванредан човек; моћан, имућан човек“ Ускоци (Станић), „човек на високом положају, буџа“ Бањани (грађа ЕРСЈ).

- Вероватно аугментатив од **бата**², уп. *баћоња* „id.“ ib. од **баћа**.

Може се помишљати и на метафору од **бат**¹ („главоња и сл.“ или „носилац штапа као знака достојанства“), или од **бат**² „израстао, угојен човек“, уп. **буџа**¹ „id.“ изврно „мочуга, кврга“, као и фразу *он је Бог и байина*; за последњи случај такође рус. дијал. *батáн* „надимак дебелом човеку“ (СРНГ).

Баточина Бáточина f. варошица у Шумадији на реци Лепеници, етник *Bátočina*, -йна т., *Bátočinka* f.; презиме *Bátočanin* (PCA). — Од 1553. *Bathiczna*, 1571. *Batisna*, 1572. *Patachin*, 1584. *Batotschin* итд. (СЕЗб 47:22), стсрп. **Баточина** Врднички поменик (ГлСУД 42:124), летопис с.а. 1689. (Даничић).

- Првобитно *Байична*, придев на -ьна у ж. роду према *vъsъ „село“, вероватно од назива за барску бильку *байица*, в. **бат**¹.

Уп. оближњи топоним *Лагодина* <*Лагодна*, како за образовање и семантику, тако и за доцнији развој *-ьна у -ина (о тој појави Лома 1997:7–9). Прелаз *Байична* (са варијантом *Байини?*) у *Байичина* даље је проузроковао дисимилаторну промену у *Баточина*, како се то може проследити кроз историјске записи (помене код ста-рих путописаца и на картама сабрао је Т. Радивојевић, СЕЗб 47:22–25; место се од краја XV в. помиње и у турским изворима, уп. Зиројевић 1974:151; ead. 1984:74), али шта они дају за историјат облика имена остаје до даљег непознато.

батргати¹ бáтргати impf. intr. „посртати, тетурати се“ Србија, БиХ, чигра батрга … кад се не врти лепо, већ помало отскаче и дрма се Војв., „копрцати се, праћакати се; сукљати (о пламену)“, tr. „дрмусати, трести“, ~ штап „врхом тако ударати о земљу да се штап мора преметати“ Бачка (PCA), intr. „путати, ићи којекуда“, tr. „мрсити, умотавати, гужвати (пређу и сл.)“ Пива (Гаговић), „немарно, неуредно радити“ Ускоци (Станић), „трабуњати, лупетати“ Врање, ~ се „тетурати се и сл.“ Србија, Војв., „мешати се, плести се (у што)“ Ресава (PCA), „обадати се; копрцати се; љутити се“ Ускоци (Станић), „селити се, пресељавати се“: Стално се батргамо, час у село, час у планину Прошћење (Вујичић), „копрцати се; борити се за опстанак“ Поткозарје (Далмација), *батргати се* „id.“ Загараћ (Ћупићи), *набатргати* рф. „наићи, набасати, натрапати“ Пива (Гаговић), *добатргати (се)* „доћи несигурним кораком“: Пред мој стан добатргаше некаква кола М. Ђ. Милићевић; *забатргати се* „затетурати се; залутати, забасати“, „залетети се непромишљено“ Параћин, фиг. „заплести се, збунити се; забавити се, затети се (нечим)“, *избатргати се* „изаћи посрђући“; *батргав* adj. „који се

батрга“, *байргало* т./н. „онај који се тетура“ Бачка, Врање (PCA), *байр-гара* f. „(лоша) ракија“: погрдно име за ракију од које се човек батрга Војв., *байргача* „ракија од ране шљиве“: опија ал не весели *ibid.* (PCA; РСГВ), и шатр. (Влајковић), „машина за сејање пшенице са назубљеним точковима“ (РСГВ); овамо вероватно и *байрк* т. „скакање, ђипање, помамно играње“ Слав. (PCA).

- Нејасно; можда у вези са **тргати**.

Почетно *ба-* највероватније експресивни префикс (Т. В. Горячева, Этимология 1980:109, уп. Бјелетић 2006:356–357), или можда декомпоновано **овь-* (Лома 2000:613, дајући ипак предност првој могућности; уп. **батргати²**). Други виде у *байрг-* (опет експресивно) проширење основе *бай-* у **батати** (Skok 1:121) или *байр-* (Топоров 1985:502, уп. **батрити**), но и у том случају ваљало би претпоставити укрштање са (или бар семантичко наслеђање на) **tъrgati*. Уп. **батрљати**, за значења „трабуњати, лупетати“ слч. дијал. *batorit'*, пољ. дијал. *botorzyć*, рус. дијал. *баторитьь* <**ba-toriti* (тако ЭССЯ 1:166–167), или **bat-or-iti*, даље и *боторитьь*, „ћаскати“, *буторитьь* „лупетати, лагати, вређати, бунцати“ (СРНГ).

батргати² *байргати* impf. „кидати, ломити (класје“ Ресава; поствербал (?) *байрга* f. „бадрљак“, само у примеру: богаљи просјаци … с истуреним батргама мјесто руку (PCA).

- Највероватније декомпоновано од **овь-tъrgati* > **о-байргати*.

Уп. Лома 2000:613, који ту могућност овде, за разлику од **батргати¹**, сматра вероватнијом од тезе о експресивном префiksу *ба-* те тумачи глагол у складу са значењем префикса **овь-*: „свуда унаоколо покидати / поломити класје (лишће, грање“; резултат те радње је „огольена стабљика, бадрљак“, уп. **батрљ**.

батрити *байрити*, *байрим* (ce) impf. „храбрити (се“ (PCA), *обайрити* pf. НП угарски Хрвати, *обайривати* impf.; придев *байрив*, -а, -о „храбар, срчан“ (RJA), одатле *байривост* f. „бодрост“ (PCA), *байривац* т. „који ко-га бодри“, *байривник* „id.“; деноминали *байривити* impf. (RJA; RHKKJ), *байривети* (ce), *байривајти* (RHKKJ); (o)байривјети (im)pf., *байрова-ти* impf. „(o)храбрити“ (RJA). — Од XVI в. *байрити* поред *байорити*, кајк. писци (RJA).

- Вероватно контаминат хунгаријзма кајк. заст. *байорити* „id.“ (< мађ. *bátorít* „id.“) и слов. **obvatriti* „распалити“; уп. син. *bátriti*, *batriv*.

Непосредно извођење од мађ. *bátorít* „id.“ (Skok 1:123; Bezljaj 1:13; Адамовић 1976:25 sq.; Hadrovics 137) у складу је са ареалом речи, али не објашњава на задовољавајући начин њен обичнији гласовни лик (*o*-)байрити (Skok l.c. тумачи га мађ. множином *bátrak* од *bátor* „храбар“); на могућност везе са рус.-цсл. **оватри-ти сѧ** <**ob-vatriti* (se) указује Лома 2000:605–606, уп. **ватра**. Укрштања је могло

бити и са *бадрићи*, уп. **бадар**. Другачију словенску етимологију предлаже Топоров 1985:499 sq., који полази од проширене варијанте основе *bat- у **батати**.

Батрић *Ба̄тирић / Ба̄тирић* т. ЛИ (PCA). — 1614. *Batrich*, 1685. **Батчић** (J. Ердељановић, СЕЗб 39:297).

- Вероватно исто име као *Бра̄тић* (Вук) < **Бра̄тић* (Р. Бошковић, НЈ 14/1965:227).

Ба̄тирић са регресивном дисимилацијом, као *габар* поред *граб* < **grabrъ*, *Бра̄тић* (већ стсрп. **Братић** М. 1986:41) са прогресивном, као у *брат* < **bratrъ*. На староцрногорском терену упоредо са *Ба̄тирић* постојала је и ова „нормална“ варијанта имена, уп. презиме *Бра̄тићевићи* (J. Ердељановић, СЕЗб 39/1926:124), топ. *Бра̄тићев До* (id. 631, са причом да се најпре звао *Ба̄тирићев До*).

батрица *ба̄тирица* f. „уздигнути попложани простор пред кућом, тераса“ 1894. Србија, књиж. „камени праг, наслага (у води)“: седрених преграда (батрица) није било ... већ је вода творећи батрице [Плитвичка] Језера начинила; „ограђена зараван или нанесена земља на стеновитом тлу и заравњена у облику терасе“ Шулек (PCA).

- Нејасно.

По PCA 1:335 од гр. βάθρον „степеница“, такође „потпора, темељ; пиједестал, постолје (лука, моста)“ што би због бетанизма подразумевало позајмицу романским/дalmатским посредством (као *батрач* од βάτραχος), но то је, с обзиром на ареал, мало вероватно. Или можда **οβύτηρικα* „утрто, заравњено земљиште“, од **οβύ-терти*, -*τηρη*, уп. **трти**.

батрљ *ба̄тирљ* т. „одломљени део гране“, *байрљак*, -*љка* дем. „корен бильке (или гране) преостао након одламања, сечења“, такође „осакаћен телесни уд (рука, нога прст)“; *ба̄тирља* f. „батрљ“, *байрљица* „клип кукуруза“: Палушке (батрље) заједно са комушином на њима Хомоље, Вј. Новак (PCA); „патрљак“ Војв. (РСГВ) „чврсти део пера“: свако је перо, од прилике, за половину батрљице своје обрасло паперјем Србија, *байрљика* „део кукурузне стабљике са кореном који остаје после сечења“ Врање (PCA).

- Вероватно истог порекла као *байлаћак*, в. **батаља**.

Основа *байрљ-* могла је настати у косим падежима од **байвља* < **байвља* > *байвља*, са *ə* > *r*, најпре у основи косих падежа, уп. *чагрљ* „груда смрзнутог блата“ Шумадија (Сл. Реметић, СДЗб 31/1985:115) поред *чагаљ*, -*ља* „id.“ < тур. *cagıl* „шљунак“ (в. **чагаљ**), даље тур. *yagız* > *ягрз*, *kılıç* > *крлуч*, *kızlar agası* > *кърлар* – поред *къзлар-ага*, итд. Реч је о спорадичном позном развитку шва у „паразитско“ *r* након извршене замене полугласа, уп. **батрљати**. Са друге стране, код *байрљ* је приметно укрштање са **бадрљ** и **патрљ**.

батрљати *байрљаћи* impf. „ићи несигурним ходом, батргати се“ НПр Лика, Босна, Срби Граничари, „чаккати, пипкати“ Слав. (PCA), „ићи које-куда и са напором“ Пива (Гаговић), „вући се, једва ићи“ Поткозарје (Далмација), ~ (ce) „id.; тетурати се; пузати (о малој деци); слабо радити; скакати, тандркати“ Ускоци (Станић), *байрљаћи* „отежано ходати; животарити сам“ Дуга Реса и Карловац (Perušić III 110), *добрајрљаћи* pf. „добра-тргати“ (PCA), Пива (Гаговић), *забайрљаћи* „заћи, скренути с пута“ Бих (PCA), „поћи несигурним корацима“ Пива (Гаговић), ~ ce „забавити се, занети се нечим“ (PCA), *збајрљаћи* „саћи са напором“ Пива (Гаговић), *избајрљаћи* „извући се, искобељати се“ Лика (PCA), *набайрљаћи* „наи-ћи, набасати“ (PCA), Пива (Гаговић), *убайрљаћи* „једва ући“ Поткозарје (Далмација), Ускоци, *байрљак* m. „онај који се при ходу гега, који тромо, неспретно иде“ ib. (Станић); такође *байрњаћи* impf. „посртати“ Босна (PCA), *байрњаћи* ce „губити време лутајући“ Дуга Реса и Карловац (Регушиć l.c.); овамо вероватно и *байуљаћи* „ићи с напором, којекуда“ Пива (Гаговић).

- Нејасно.

Можда од **батрољаћи* „ићи попут богаља“, уп. *батрољав*, **батаља**, за секундарно р в. **батрљ**. Другачије Skok 1:120–121: ономатопејизацијом од **батати**; Топоров 1985:502: варијанта од **батрати**¹. Облик *байрљаћи* теоретски и од префикса *ба-* + *трљати* (детаљније Бјелетић 2006:369). За *банайрљаћи* са уметнутим -и- уп. **бан-дрљати**.

батуда *байтуда* f. „туцаник, шодер; гомила шљунка поред пута; пут посут камењем“ Лика, *байудирјаћи* (im)pf. „посути, посипати батудом“ ibid. (PCA); *байућа* „труби бетонски под у старинским кухињама, често само испред огњишта“ Дубр., *байућина* реј. „id.“ ib. (Бојанић/Тривунац); једном и *байура* „туцаник“: нити се чује лупа кола по не убијеној сасвим батури Лика (PCA).

- Од вен. *batuda* „id.“ (Skok 1:122).

Облик са -i- из италијанског. Ит.-вен. реч је поименичени партицип перфекта пасивног од *battuere* „ударати“, уп. **батити**, *байућа* „ударац, одјек“ Потомје (Skok l.c.). Облик *байура* вероватно са заменом страног суфиксa домаћим, али уп. и рус. дијал. *бутор* „смеће, шодер“ (СРНГ). Уп. и **батара**², **батур**.

батун *байући*, -уна m. „вода која стоји на једном месту, мања од језера“ Бока (Вук), „удубина у којој се вода скупља, јажа; при извору мала локва за појење стоке“ ibid. (Skok 1:121), „блато, глиб“ ibid. (PCA), *байући* „септичка јама“ ји. Бока (Lipovac-Radulović I), *байуња* f. „блато“ Куманово (PCA), *байуња* „земља која садржи доста муља“, *байуња* „блато, глиб“

Врање (Златановић); овамо можда и **Баточње** село у Босни XV в. (Даничић).

- Нејасно.

Суфикс *-ун* указује на романско порекло (ит. *-one* < лат. *-o*, *-onis*, уп. Skok 3:545); за основу Скок пореди чак. *байша* Истра, *байша* Польница, Крк, од XVI в. (Марулић) „локва, јама за смеђе, каљуга“, даље арум. *batā* „базен, котлина“ < рум. *baltă* „блато, мочвара“ (такође алб. *baltë*, прасродно са или позајмљено из слов. **bolto* > **блато**), *palta* (и сл.) „блато“ у ит. дијалектима (Skok 1:121; 168–169). Пада у очи географска раздвојеност формално и семантички близских облика на *-ун* и *-уль*. Веза са турцизмом **батак**², коју претпоставља Даничић (RJA 1:210), сасвим је мало вероватна.

батунић *байунић* т. „комадић хлеба“ Србија (PCA).

- Нејасно.

Може се формално поредити са рус. дијал. *ботун*, *бутун* „ситан лук за сејање“ од псл. **bъtunъ* (ЭССЯ 3:141, без других потврда), али значење не одговара. Skok 1:120 s.v. *bât* само наводи ову именицу у низу суфиксалних изведеница основног *бай* – не улазећи у то откуд *-ун-ић*, у сред Србије, и само тамо. Да суфикс *-ун-* не мора бити романског порекла (од *-one*, в. **батун**), показују не само рус. примери, већ и могућност да је **байун* поствербал (изворно радна именица?) глагола **байунашъ* „сећи“; за творбу уп. слично *байулашъ* s.v. **батрљати** или **батурати**, за семантику укр. *батати* „резати крупне комаде“ (ЕСУМ 1:150). Како псл. суфикс *-ићъ* твори nominis agentis (в. Ślawski 1974:134–135), формално је могуће претпоставити и развој *байашъ* „сећи“ → *байун* „секач“ → *байунашъ* „бити секач“ → „сећи“, али то није доволно извесно.

батур *байур* т. „кочањ, окомак кукуруза“ Слав. (PCA), *байур* „шупљина; стабло, доњи део спона“ Свиница (Томић I), *байурак*, *-рка* дем. „мања цваст у облику клипа“, *байура* f. „главица (на штапу)“ Херц., *байурица* дем. „мања цваст у облику клипа“, „кочањ; бадрљак“ Србија, „задебљали корен длаке“ БиХ (PCA), „семенски изданак на чапљану, *Asphodelus albus*“ Бањани (грађа EPCJ), „назив за мали прст у игри чалаге“ Пива (Гаговић), „јагода“ (Skok 1:120), *байурка* „стабљика кукуруза“ Лесковац (Митровић), *байурача* augm. „дебљи крај, држак на преслици или вретену“ Краље; овамо можда и *байурина* „велика, дебела батина“ Бачка; приdev *байураси*, *-а*, *-о* „задебљао, заобљен“: Батоглавац … њеки црвић батурасте главе (PCA).

- Вероватно домаћа изведеница од **бат**².

Тако Skok l.c. о *байурица*; за образовање уп. Ślawski 1975:26. ЭССЯ 1:140 s.v. **bъtarъ* II / **bъtirъ* / *bъtyrъ* нема ове с.-х. потврде, већ буг. дијал. *ботур* „пањ, дебло“ Ботевград и с.-х. *бойур* „*Scirpus palustris*“ (XV в.), као и неколико рус. дијал.

облика са другачијим суфиксима (више о овом низу суфикса в. Ј. Влајић-Поповић SEB 3/2006). До колебања у вокализму коренског слога вероватно је дошло на домаћем терену (уп. облике на боз-, буз- с.в. **баз**), премда треба имати у виду и могућност порекла од рум. *buture* „пањ“, које се може узети за непосредан одраз сл. **bъturgъ*, али и за сингуларизацију првобитне множине *but-ure* од **but* < слов. *bъtъ*, уп. **бат²**; у овом другом случају посреди би била повратна позајмљеница у српски (и бугарски?) из румунског, чиме би се такође дало објаснити и колебање у вокализму коренског слога. Уп. **ботур, бутур(ка)**; за *байура* „туцаник“ в. **батуда**. Облик *байурина* „велика батина“ можда и од **бат¹**.

батурати *байураши, -ам* iimpf. „алькаво, погрешно радити“: с тим се стварима (сеоском имовином) батура, ништа се не чува Слав. (PCA), „ићи несигурно, тетурати се“: Батурā ोдт кућē дo кућē, nè би ли штā испростио Ускоци (Станић).

- Вероватно од **батати**, са експресивним проширењем *-ур-*.

За творбу уп. (у)мацӯрати се „(у)мазати се“ < **мазати, тючурати** < **точити** „сливати се, цурити“ итд. За помак „ударати“ → „ошљарити“, в. збиши, лућешашавати, забушавати (Влајић-Поповић 2002:50, 185, 233), збубати с.в. **бубати**, све у оба значења. Формално и семантички најближе стоје **бояти** се „бактати се, борити се“ Гружа/Надибар, **бошаньши** се „id.“ (в. **батати**), даље и рус. дијал. **батурить** „носити, вући нешто тешко или гломазно“, **батуриться** „инатити се, кревельити се“, даље и рус. дијал. **баталиться** „бактати се, замајавати се“ (СРНГ). Уп. и **батръати**. Могућност творбе од експресивног *ба-* и **турати** мање је вероватна; уп. ипак Бјелетић 2006:364–365, 373.

Батут *Байути* презиме Бока (PCA).

- Вероватно од ит. *battuto* „ударен, утрут, утуцан и сл.; флагелант, припадник средњовековне секте која је упражњавала самобичевање“.

Ит. реч је пасивни партисип од *battere, battersi* „ударати (се)“. Ако се допусти по рекло бокельске породице из копненог залеђа, извор би могао бити и одговарајући рум. облик *băut* од *a bate*, између осталог у пренесеним значењима „ушкотљен; изнурен; глуп“ (Tiktin 1:309).

баћа *байћа* m. hyp. „брат“ (Вук 1818), „отац, свекар; девер; друг, чика; газда; слуга“ Војв., Слав., „брат (обично старији)“ БиХ, Дубица на Уни, Слав., Бачка, „назив за снажног или богатог човека“, такође **байћа, байћо** (PCA; РСГВ), **байћо** „брат“: Родијо нам се још један байћо Поткозарје (Далмација), и као надимак **Байћа / Байћа**; презимена **Байћанов, Байћовић / Байћовић**; скраћено **байћ-** „отац“ у полусложеницама типа **байћ-Фила, байћ-Ан드리ја** (PCA); хипокористици **байћко** Бачка, **байћка** Деска (РСГВ), **байћан** Србија, **байћоња** „крупан и угледан човек“ ЦГ (PCA); придев **байћасића** f. „мушкобањаста

(о жени)“ (РСГВ); овамо и чак. *бòћиң, -ýна т.*, „дед“ Далм., острва, Польша (PCA).

- Од псл. **bat'a*; уп. буг. *бацà* „отац“, стчеш. *bát'a* „брат“, чеш. дијал. *bat'a* „старији човек (у обраћању с поштовањем)“, слч. дијал. *bát'a* „старији човек“, рус. *бáтъя* „отац; свештеник“, дијал. „кум; деда; таст“, укр. *бáтъя* „отац; свештеник“, брл. *бáця* „отац“ (Skok 1:86, 85, 199b; SP 1:196–197; ЭССЯ 1:164).

Прасловенски назив за старијег мушкиог сродника најубедљивије се тумачи као хипокористик од **bratrъ* „брат“, уп. и лит. *batis* „отац (у тепању)“ од *brólis* „брат“ (SP 1.c.). На основу с.-х. *бáйыа*, мак., буг. *бáтъе* „брат“ Трубачов одава **bat'a* од **brat(r)*ъ и веже са праије речју за оца **pH₂ter-* (Трубачев 1959:195–196; ЭССЯ 1.c.), но већ с обзиром на значење ових јсл. речи, а и на с.-х. акценат, ради се о млађим образовањима од **брат**. Готово сви слов. примери своде се на присно обраћање; тим експресивним карактером објашњава се и нерегуларан гласовни развој (очување псл. **t'<tj* у источно- и западнословенском ареалу). Облик *баћүн* „гломазан, неспретан човек“ из Црмнице вероватно дугује свој суфикс укрштању са **баћун** „велики сандук“ који бележи исти извор у истом крају (Б. Милетић, СДЗб 9:263). Из словенског мађ. *bátya* „чика; старији брат“, можда и *bácz* „стриц, старији човек уопште“ (в. **бача**), или уп. **бач**. Уп. и **башта²**, **баштина**.

баћак *baćak* т. „пударска колибица“ Хрв. Крајина (PCA).

- Нејасно.

Можда изведеница суфиксом -(j)ак од **бајта**.

баћир *baćip*, *-ýra* т. „врста диње“ Неретва (PCA), Дубр., Раб, Црес (Skok 1:86); такође *bećip* „id.“ БиХ, Слав., Војв. (PCA).

- Свакако у вези са вен. *baciro* „врста диње бледозеленог меса, један од варијетета *Cucumis mela*“, позајмљено непосредно одатле или из заједничког (турског?) извора.

Skok 1.c. има само примере са -a- из Приморја и изводи их из венецијанске (и фурланске) речи, а за ову наводи тур. етимон *bakürē*, перс. порекла; уп. и тур. *bakûre* „прво воће у сезони“ (Redhouse). Уп. Vinja 1:31–32; Boerio 54. С обзиром на ареал, с.-х. облици са -e- могли би бити директно из турског.

баћокати *baćokaći*, *baćokām* iimpf. „базати, скитати, луњати; беспосличити и расипати новац“ Лика, Слав. (PCA), „гацати по блату“ Банија и Кордун (Петровић Д.), „ћаскати“ Лика (Ајџановић); **баћокало** т. „скитница, беспосличар“ Банија (PCA). — Од XVIII в. **баћокати** „ударати, куцати, кљуцати“ (?): Преспособлен завргавши сикиру на раме вас дан по шуми баћокаш М. А. Рельковић (RJA).

- Вероватно експресивна варијанта од **батати**.

Нерегуларно образовање упућује на ономатопејску креацију. Значење у примеру из Рељковића погрешно је дефинисано у RJA, свакако је и тамо „скитати“. Уп. и **базати**.

баћук *baćuk* т. „камен ивичњак, колобран; омален дежмекаст човек“ Лика (PCA).

- Нејасно.

Можда од нем. *Beistück* „бочни део“ у различитим техничким применама.

баћун *baćun*, -ύна т. „корито за свиње“ Сутоморе (Skok 1:97b), *baćun* „корито за прање рубља“ Грбаль (Lipovac-Radulović I).

- Од ит. *bacino* „лавор, карлица“ (Skok 1.c. s.v. *bavica*).

Завршетак -ун уместо -ин вероватно укрштањем са *баћун* „овећа стаклена флаша“ Грбаль < ит. *boccione* „id.“ (тако Lipovac-Radulović I 21, која и значење „корито“ ставља под исти етимон). Овамо можда и *баћун* „велики сандук“ Црмница (Б. Милетић, СДЗБ 9:263), укрштено са *бајун* (в. **баул**).

баћушкање *baćuškaњe* п. „пастирска игра“ Товаришево у Бачкој (РСГВ).

- Свакако у вези са **ћушкати**.

У истом селу постоји дечија и пастирска игра *ћушкање*, нека врста хокеја на трави, у којој се (дрвени или пустени) предмет који се палицама утерује у рупе назива *ћушка*. У Банату се та игра назива *велике ћушке* (Крел 2005:133–137, који наводи и друге називе: *кrmacha*, *чулање* итд.). *Ба-* експресивно, или од *об-*.

бау *baū-bāy / bāy-bāy* interj. за плашење деце НП Вук; за подражавање топовске пуцњаве; такође *беу*: беу, беу курјак НПр Босна (PCA); и као именица: *Не*, *сїне*, *ту ѡма бау бау* Косово (Елезовић I), *баубау* т. „страшило, баук“: Ево лупа баубау, буди добар Будва и Паштровићи (Lipovac-Radulović II); глагол *бајкати* / *бајкани*, -чём / -кām impf. „викати *бау*; рикати“ НПр Вук, Слав., *бајкнити* / *бајкнити* pf. „id.“ (PCA), *бајкани* impf. *Бајхе* срнđаћ Рогатица (Јахић), *бејкани* (*се*) / *бејкани* (*се*) „мукати (о говедима)“ Бих (PCA); овамо вероватно и *бабау* т. [indecl.?] „вампир“ Свиница (Томић I).

- Интернационална ономатопеја, уп. ит. *bau bau* „id.; подражавање псећег лавежа“ (Skok 1:123), стгр. βαῦζειν „лајати“ < [baw] поред [waw] > **бау**.

Уп. и Sadnik/Aitzetmüller 337 § 267. Овамо вероватно *бакештани* „лајати“ НП градишћански Хрвати (Skok l.c.), можда укрштено са **кевтати**; није јасно да ли и *беук*, **бехук** „застрашивање“, уп. горе варијанту *беу*, *беу*. Уп. **баук** и **бауљати**. Уп. још **бебукати**.

баук *baūk* т. „страшило за децу“ (Вук 1818; PCA), „млечни зубић“ (Вук), „чмичак“ Брач, „све што мили, гмиже“ Слав. (PCA), „страшило за пти-

це“: Побо сам двā-трī бāјка у шеницу да страшim врāне Загарач (Ћупићи), *Бāјк* надимак и презиме Унац, Пакрац, *бајчак*, -чка dem. поет. „мали баук“, „зубић“ Шумадија (PCA), *бајчка / бāјчка* f. „страшило за децу“ Косово (Елезовић I), *бајчка* „id.“ Врање, *бајчина / бајчина* augm., *бајклија* „бубамара“: кад пане на момка бајклија (шакабака) говори јој три пута „Бауклија, где је моја јауклија?“ Зеница (PCA); деноминали *бајкаш*, *бајкуньши* (im)pf. „застраши(ва)ти“ (Вук 1818), *бајкаш* ce impf. „правити се бауком, прерушавати се у баука (у дечкој игри“ ЦГ, *бајчии* ce „id.“; хипокористици *бāјо* m. БиХ, НП Слав. (PCA), *бāја* f. (?) (Вук 1818; PCA), *бāја* m., такође f. „ружна, рашчупана жена слична вештици; вештица“ Мостар, НП, *бајакуша* „id.“ Херц. (PCA); овамо вероватно и *бōка* m. „баук, страшило“ Рожаје (Hadžić). — Од XVIII в. *баучина* „свилене буба“ (RJA).

- Вероватно поствербал од *бајкаш*, в. **баяу**.

Облик *бауљина* f. „баук“ Гружа/Надибар, ЦГ (PCA) указује на укрштање са **бауљати**, уп. **баја**¹ „оно што гмиже, буба“ које Skok 1:123 поистовећује са хипокористиком од **баук**. Хипокористичне основе *бaj-*, *бāј-* могле би бити и од синонимног **барек**. Овамо можда и **баурача**. За „млечни зубић“ уп. **бак**¹. За облик *бајакуша* уп. **баџак**.

баул *бāјл*, -ула m. „кофер“ (PCA), *баул* „ковчег од дрвета“ Пива (Гаговић); деминтиви *бајлин*, *бајлић*, *бајлче* ЦГ, Далм. (PCA), *баула* f. „овећи ковчег (обично за девојачку робу“ Ливно и Дувно (Рамић), *бајлина* m. augm./реј. Дубр. (Бојанић/Тривунац); такође *бāјл*, -ула ист. Херц., *бāјо*, -ула Дубр. (PCA), *бā(j)уо*, -ула „дрвени сандук са спремом“ сз. Бока (Мисић), *бāјо*, -ула „велики оковани путнички сандук“ Будва и Паштровићи (Lipovac-Radulović II), *бā(v)о* Дубр. (Бојанић/Тривунац); и са -н: *бајн* / *бāјн* „скриња, кофер великих димензија“: Скрила сам у невјестачкји *бајн* дуње да их ћеца не изиђу Загарач (Ћупићи), *бајн*, -уна „id.“ Васојевићи (Стијовић), *бајн*, -уна, *бāјн* Херц., *бāвн*, -уна Цетиње (PCA); овамо и чак. *багјл* Црес (Skok 1:123).

- Од вен. *baul*, ит. *baule* „id.“ (Skok l.c.); уп. мак. дијал. *бауло* „шкриња“, арум. *baulă* „кофер“ (Budziszewska 1983:25), алб. *baul* „id.“.

За порекло ит. речи в. DELI 125. За облике на -н уп. **баћун**.

бауљати *бајљати* impf. „ићи побаучке, нарочито о малој деци кад још пуззе“ Шумадија (Вук), „id.; милети, с муком ићи (о људима и животињама)“ Србија, Босна (PCA), Пива (Гаговић), „ићи полако, прикрадајући се“ Доњи Рамићи (Malbaša), *бајљаш* „id.; пузати (о деци); милети (о инсектима“ Загарач (Ћупићи); *бајлати* „кретати се побаучке“ Пива (Гаговић), *буљати* „пузати“ Златибор (Миловановић); поствербали *баул* m. „који

бауља“, *бауљак*, *-љка* „id.“, *бауљаћ*, *-јача* „id.; лопов“ Гружа/Надибар, *бауљача* f., *бауљанче* n. dem. „дете кад почне да бауља“ Дучаловићи (PCA), *бауљина* f. „животиња која мили, гмиже (буба, змија)“ Васојевићи (Стијовић), Загарач (Ћупићи), *бауљина* „змија“ Пива (Гаговић), *бауљар*, *-јара* m. зоол. „трчулjak, врста инсекта тврдокрилца из рода Carabidae“; такође *бауљек* adv. „бауљајући“ Србија, *бауљчи* „id.“ ЦГ (PCA), *йобауљке* „четвороношке“ Прошћење (Вујичић).

- Нејасно.

Постоје разне могућности анализе: **ба(x)-уљати*, изведено од ономатопејског корена **bъх-* (в. **бах**¹) као *намигуљати* од **мигати** (Skok 1:92; слично Влајић-Поповић 2002:259); уп. заст. *бахати* „лупати ногама“ (в. **банути**), или **ба-(x)уљати*, у вези са **хулати**, **шулјати** (**се**), са експресивним префиксом *ба-* (тако Бјелетић 2006:93–94, која пореди псл. **xaxuliti*), или декомпозицијом од **овь-xul'ati* „унаоколо се шуљати“ (Лома 2000:613). Уп. и синонимно **бушељати**. За облике **бачки**, *йобауљке* уп. **баук** у значењу „све што мили, гмиже“.

-баунати в. бабун

баурав *баурав*, *-а*, *-о* adj. „који има густо мркобело руно“; одатле хипокористик (?) *баура* f. „таква овца“ Ј. Суботић (PCA), „раса оваца са таквим руном, кратког тела“: најстарија домаћа овца [у Срему] била је „ревуља“, затим „баура“ (из Румуније, названа у народу још и „цигаја“) Војв. (PCGB), „шута овца“ Бачка (Вук; PCA), такође „кrmача“: Јаше тута на баури тј. сврака на крмачи НЗаг (Вук 1818); *бауретина* augm. (RJA), *бауран*, *-јана* m. „баурав ован“ Срем (PCA); овамо можда и ороним *Баурић* у Подрињу (RJA).

- Нејасно.

Понајпре **бахурав*, у вези са **башура** < *бах-* + *-јура* и даље са **бахор**, у том случају извorno *„трбушаст“, уп. *бушав* „id.“ s.v. **буша**. Реконструкција **bъх-ur-* дозволила би и помишљање на *„тршав“, уп. у том значењу *бушав*, *бу(x)ав* (Влајић-Поповић 2002:242–243). Алоглотска етимологија није искључена (уп. горе податак о пореклу врсте из Румуније), но извођење из рум. *bour*, „тур, Bos primigenius“ (Skok 1:164b s.v. *bivol*) изазива семантичке недоумице (сличност овце са — одавно изумрлим! — дивљим говечетом?). Пре би се могла поредити путујућа реч перс. *bōr* „жут, риђ“ > тур. *bur* „id.“ > рус. *бърый* „мрк“, пол. *bury* „тамносив“, свуда поглавито о животињи (коњу), уп. SP 1:453; Фасмер 1:249. Хапаксна семантика „кrmача“ (ако је веродостојна, будући да потиче из загонетке) базирала би се на основном значењу *„трбушаст“ ← „надувен“, уп. и **басуль**.

баурача *баурача* f. „ноћна птица, сова“ Војв. (PCGB).

- Нејасно.

Можда од ономатопеје, в. **бау**, **баук**. Уп. и **бауљача**.

бауч „горњи део весла“, в. **баоча, балчак.**

баучити (се) *баўчыті се* impf. intr. „мрачити се, облачити се“ НПр, Нешто се баучи са запада, тј. спрема се за кишу Банија, *набаўчыті се* pf. „навући се, превући се облацима“ Дворска, „намргодити се, заузети став за борбу“ Слав., „клекнувши ослонити се на лактове“ Злакуса, *набаўчыті* tr. „расчупати, разбарушити (косу)“ Дворска (PCA).

- Нејасно.

По PCA 1:338 било би метафора од *баучити се* „плашити се узајамно“, в. **баук**; или од **баучити се* < **овъвълčiti* *sę* у вези са *облачити се*, **облак** < **obvolkъ*, за декомпозицију *o-* уп. рус. дијал. *болок*, или **баочити се* = рус. дијал. *балчиться*, „превлачити се облацима“, нејасног порекла (Лома 2000:606). За значење из Злакусе уп. *баучки, тобаучке* s.v. **бауљати**.

бафи *бাফি* m. pl. „зулуфи“ сз. Бока (Musić), *бাফে* f. pl. „id.“ (ČDL), „зали-сци на лицу“ Дубр. (Бојанић/Тривунац).

- Од вен. *bafī*, ит. *baffi* „бркови“ (Musić 132; Vinja 1:32).

У једнини ит. *baffo*, уп. презиме **Бафо** у средњовековном Котору (Даничић).

бах¹ *бах* m. „вика, бука; претња, застрашивање“: удари га бахом и ршумом — не би бахом из Клисуре тврде НП (Вук), Јер је љуто утучена раја | Од турскога баха и зулума НП Вук, Слав., Сарајлија, „предзнак, наговештај“: Ни од зоре баха, ни бијелога данка Дубр. (PCA), „испразан понос“ Брусје (Dulčići), узвик за плашење: Оливера (... Драгошу иза леђа): „Бах!“; такође *ба!* он из једног цбуне на ме: „Ба!“ (PCA); прилог *изјубаха* „изненада, изнебуха“ Бока (Вук), НП, Љубиша, *изјубаа, изјуба, изјубашицē, изјубашичкē*, такође *изјубе-ха, изјубешицē* ЦГ (PCA); *башина* f. augm. „бука, претња“: Сачувао те Бог ... од башине Чевске и дивљине Цуцке ЦГ (Вук); деноминали *башити* impf. „плашити, застрашивати“: Ни абера, они нас тиме само баше Ускоци, *заба-шити* pf. „id.“ НП, Љубиша, ~ *се* „зачудити се, изненадити“: Он се томе за-башио ЦГ, *изјубашити* „изненадити“: Улазећи он их је изубашио ЦГ, ~ *се* „пренеразити се“ ibid. М. Миљанов, *изјубашан, -ина, -ино* adj. „изнена-дан“ id. (PCA). — Од XVI в. *бах* „охол човек“ (RJA).

- Поствербал од псл. **bъxati, *bъxnoqtı* „ударати, ударити“, в. **банути**.

Уп. Skok 1:91 (од „ономатопејског корена **bъx-*“). Овамо вероватно глагол **башити (се)** и у значењима „силити се, разметати се, хвалистати се“ и сл., в. тамо, али не и у значењу „порицати“ и сл., в. **бах²**. Значење „наговештај“ можда преко **bat* корака (који најављује нечији долазак)“. Као узвик за плашење треба разликовати од **ба¹**. Облик инструментала *бахом* могао би се, у неким случајевима, сводити на (преосмишљен) прилог **bъxъtъ* „сасвим, уопште“, в. **бах²**. Уп. **изнебуха**.

бах² *bāx* adv. „сасвим, потпуно“, у одричној реченици „никако, баћ никако“, самостално само песнички хапакс: Где пролеће вјечним пупи цвиеће, | Кому ноћни Ован баћ не шкоди Тице, иначе у споју *баћ max*: А како је нарав људска по себи више зла него добра, тако они пушћају баћ маћ злу свакому — Нити што кому кажем, нити зашто питам; него пустио баћ маћ уобрази ... да изазивље сукобе, борбе, љубави Павлиновић (PCA); у предлошким сложеницама *übā(x)* „сасвим, врло“ Херц. (RJA), *ubāx* „свакако, управо“; „непрестано“ Истра (Skok 1:91 s.v. *bāh*), *ürēuba* „доста, прилично“ Лика (Вук), *ürūuba* „id.“ Польца, Врчевић (RJA), Бања Лука (Skok l.c.); и као именица т. „порицање“, само у изразу *ударити у баћ* НПр; деноминал *bašištī* impf. „порицати; тајити“ књиж., Жупа (PCA), *baši'l* Лужница (Ћирић), *baši'm* „тајити, прикривати“ Лесковац (Митровић), Јабланица (Жугић), *baši' 3. sg.* „id.“ Тимок (Динић I); *zabāsištī* pf. „порећи, одрећи“ (Вук; PCA), „затајити, утажити“ НП, Сокобања, *zājšištī* заст. (PCA), *zabāsi' 3. sg.* „id.“ Тимок, *tribaši' ib.* (Динић I), (*to*)*byši'* побољшил дуг Бучум и Бели Поток (Богдановић I). — Од XIV в. стсрп. **бъхъ / баћъ** у обртима типа **ни оу бъхъ / на бъхъ**, „никако“, **оуджити оу бъхъ**, „порицати“, **забъшити** pf.: **шо даа дѣвѣовчанинъ сѹбинъ** свое иманье веѹс, ако мѹ запши сѹбинъ и ѹче: **неси ми даљ** (Даничић).

- Од псл. (?) **bъхъ*; уп. рус.-цсл. **бъхъ** „сасвим, уопште“, даље стсрп. **бъхъма, бъхъмъ**, цсл. **бохъма** итд., стсрп. **бъшиш** „id.“ (SP 1:464; уп. и Skok 1:91); в. **баш²**.

Реч је у руско-црквенословенском јсл. порекла и нема живих рефлексаса изван с.-х. језика, али се ипак сматра старом и пореди са швед. дијал. *bus* „id.“ (SP l.c.; од праине. **bhus*-?). За могућност да се у модерном језику чувају, преосмишљени, одрази горенаведених стсрп. прилога са -м- уп. **баћ¹** и **богме**. Облик *зайшишти*, који се регуларно развио, испадањем слабог полугласника, из **zabъshiti* (Skok l.c.), није потврђен у савременом говору. За значење „тајити“ уп. и *забашуришти* s.v. **башура**.

баҳат *bāħat*, -a, -o adj. књиж. „обестан, осион, надмен“ (PCA), *baħiħ* „охол“ ист.-бос. Ере (Реметић), *bāħatātō* adv., *bāħatātātī* ce impf. „разметати се, шепурити се“, *bāħatātāq*, -хаџа т. „баћат човек“, *bāħatātūk* „баћатосиј (в.)“, *bāħatātōsī* f. „обест, осионост, надменост“ (PCA).

- Недовољно јасно.

Слн. *bahāt* „хвалисав“ (Pleteršnik 1:9), поред слн. *báħati se* „хвалисати се“, дуж. *bachas* „id.“, указивало би на псл. **baxatъ* (тако реконструише ЭССЯ 1:134–135 укључујући, уз резерву, и чеш. *bachatý*, „дебео, трбушаст“, уп. **баћор**; SP 1:180 s.v. *bachati* 2 „хвалисати се“, различито од *bachati* 1 „лупати“!) — под условом да слн. реч није позајмљена из српско-хрватског, у којем случају би се могло помишљати и на **bъхатъ* од **bъхъ* „разметљивост, осионост“ > **баћ¹**, уп. у Васојевићима

сложени прилев *сило-бәйшан* „охол, уображен“ < *-*bъхътьнъ* s.v. **бахтати**, в. Владић-Поповић 2002:251. Уп. и **банути, баҳорити**¹.

†бахати в. банути.

баҳор *бâхor* т. „трбух“ Сентандреја, *бâor* „бураг код преживара, шкембе“: Кад се лети закоље овца, остави се „чкембе“ („баор“) са храном у њему Левач, од извађене утробе баца се само баор (баориште или пашиште) Левач и Темнић, *бâорийшиће* п. „бураг, пашиште; унутрашња покожица бурага“ *ibid.* (PCA), *баорийшиће* „сточни желудац“ Гораждевац (Букумирић I), *баорњак* т. „неки део у утроби заклане животиње“ Косово (Елезовић I); прилев *бâхрайӣ*, -а, -о „трбушаст“ Сентандреја (PCA).

- Од псл. **baxorъ / *baxorъ* (поред **baxurъ*); уп. слч. *bachor* „трбух; нешто округло, надувено“, стчеш. *bachorъ*, чеш. *bachor* „(предњи) желудац код преживара; трбух код човека“, *bachorice* „врста кобасице“, поред буг. *бâхур* „дебело црево“, дијал. *бахур* „округли суд са уским грићем; надевена кобасица“ (ЭССЯ 1:136–137; SP 1:181).

Уп. Vaillant 4:650–651, од глаголског корена **bax-* у значењу „надимати се“ (SP 1.c.) или „ударати“ (ЭССЯ 1.c.); заправо би се прво значење сводило на друго. Овамо вероватно и **баор** „мало дете“ Косово, в. тамо. Пада у очи да је на с.-х. терену реч ограничена на подручје косовско-ресавског дијалекта, са којег је изгледа у Великој сеоби пренесена у Угарску (*бâхрайӣ* синкопом од **баҳорӣ?*), но за потврде из Сентандреје треба, с обзиром на значење, допустити и слч. утицај.

баҳорити¹ *бâхорийӣ* impf. intr. „бајати“, tr. „лечити“: Нешто ме је забољела глава | Нег' ми зови баҳорицу мајко | Да би мене младу баҳорила Бока (Вук; PCA), Дубр.; поствербал (?) *бâхор* т. „чаробњак, вештак“, *бâ(x)орица* f. „бајалица; билье за баҳорење“ Польцица, *бâорица* „бајалица“ Огулин (PCA), *баҳорник* т. „баҳор (в.)“ (RJA), *баҳорница* f. „бајалица; билька чаробајка Circea lutetiana“, *бâорница* „бајалица“, *баҳорија* „чаролија“, *баҳорстиво* п. „id.“, прилев *бâхорскиӣ*, -а, -о (PCA), сложеница (?) *баҳортерник* т. „баҳор (в.)“ (RJA). — Од XVI в. баҳорийӣ хрв. лексикографи (RJA).

- Од псл. **baxoriti*; уп. слн. *bahoriti* „бајати“, чеш. дијал. *bahoriti* „брబљати“, рус. дијал. *бахóритъ* „id.; разговарати; оговарати“ (SP 1:181).

Псл. глагол изводи се експресивним суфиксом *-or-* (уп. **говорити**) од пие. корена **bhā-* < **bheH₂* „говорити“ (в. **бајати**), посредством (опет експресивног) коренског проширења на *-x-* које би заиста било посведочено у **baxati* „хвалити се“ (тако Skok 1:92; SP 1:180, док ЭССЯ 1:134 изводи то значење из „ударати“ и изричито одбацује везу са **baxoriti*); уп. **бахат**. Vaillant 4:651 повезује редак тип на *-oriti* са деноминалима на *-ariti* од *nomina agentis* на *-arъ* (*сîпражариӣи* и сл.), међутим *-orъ* пре указује на *nomina actionis* ономатопејског карактера (**жубор, жамор, лахор** итд.), уп. рус. дијал. *бáхоръ* „јак ветар“ (SP 1:182), слн. *bahorin* „вазду-

шни вртлог, ваздушни стуб“. Са друге стране, може се помишљати и на деноминал од **baxorъ* / -*orgъ* „трбух“ (в. **бахор**), са извornим значењем „говорити из трбуха“: трбухозборство је техника којом се радо служе врачи-шарлатани. Уп. и **бахорити²**.

бахорити² *bâxoritî* impf. „угађати некоме; пазити, мазити некога“ (?) Бахори га [оронулог старца] као мало дијете — Баба каже дјетету које се око ње умиљава: „Хоћеш да те баба бахори?“ Дубр. (PCA).

- Можда исто што и **бахорити¹**, са развојем значења „лечити (враџбина-ма)“ → „угађати“.

Није искључена ни независна творба од **baxati*, „ударати“, уп. (*o*)*башуриш* (*ce*), *обашкай* (*ce*) „мазити се, умиљавати“ у Вацојевићима (Стијовић); за развој „ударати“ → „мазити“ в. Влајић-Поповић 2002:265. Уп. и **баор**.

бахт *bâxt* m. „срећа, судбина“ НП Босна, Зеница, Бољи је драм бахта него ће-мија воска НПосл Босна (PCA), такође *bâxt* „id.“ Србија (Вук 1818; PCA), Косово (Елезовић I), *bâxt* Призрен (Чемерикић); ређе *bâkst* Шумадија, *bâfšt* ЦГ; изведените *bâxšačija* m. „срећник“ НП Босна, *bâfšačija* „id.“ ЦГ; придеви *bâxšan*, -*šna*, -*šno* „који има среће; који доноси срећу“ Босна, *bâšan*, -*šna*, -*šno* „id.“ ЦГ (PCA), *bêzâšan*, -*šna*, -*šno* „худе среће, несрећан“ ⇒ *bêzâšnik* m., *bêzâšnica* f., *bêzâšnîcë* n. „који, -а, -е нема срећу“ Косово (Елезовић I), *bâxšli*, *bâšli* indecl. „срећан“ Босна, Србија (PCA), *bêšli* Пива (Гаговић), *bâšlija* m. „срећник“ (Вук), Левач, Тимок, Хомоље ⇒ *bâšlijasâ*, -*a*, -*o* adj. Лесковац (PCA), *bâšliña*, -*iné* f. „судбина; срећа“ Драгачево (Букановић II), *bâšliw*, -*a*, -*o* adj. „срећан“ Пива (Гаговић), *bâšliw*, -*wa*, -*ivo* Чумић (Грковић); сложеница *nêba(x)st* „несрећа“ НПр, НП Босна, Србија ⇒ *nêba(x)stli* adj. indecl. „који нема среће, који не доноси срећу“ Шумадија, Босна; овамо и *bâšluna* f. „срећа“ зап. Србија, *bâkst* „id.“ Ниш (PCA).

- Од тур. *baht* „id.“, *bahtlı*, перс. порекла (Skok 1:92; Škaljić 112–113). Балкански турцизам, уп. мак. *башлија*, буг. заст./дијал. *бахт*, алб. *baft*, дијал. гег. *baft*.

Турска реч је од инперс. *bäxt* (Stachowski 1998:34; Tietze 1:264), прасродне са **бог**, **убог**. Облици *бакшана*, *башуна* можда од тур. *bahtına*, dat. са посесивним суфиксом 3. sg., уп. нпр. *bahtına küsmek* „јадиковати над сопственом несрећом (досл. расрдити се на своју срећу)“. Усамљено *алабакшана* „случај, срећа“ Ускоци (Станић) можда од тур. **Allah bahtına*, што би значењем одговарало изразу *На божји башт* Косово (Елезовић I).

бахтати *bâxšatî*, *bâxhëm* / *bâshëm* impf. „ићи тешким ходом, трупкати; бректати“: за њима бахће Арбанас — Бахће дишућ, кô вијор да ломи на клисури

крељут (PCA), ~*се „бакшайши се* (в.)“; *бахшайши, -ам „јести“*: Бахтај ту и шути! Рожаје (Hadžić), чешће *бакшайши, бакшем „трескати, лупати; трупкати; бректати“* Буковица, Босна, Под грудима им лупа, бакће, игра — Ко то бакће око куће Банат (PCA), „*газити снег“* Прошћење (Вујичић), *забакшайши* pf.: забакташе мазге — забакта коњ у авлији (PCA), *убакшайши „утабати, угасити“* Ускоци (Станић), *бакшайши се „радити с тешкоћом, (за)маја(ва)ти се“*: Ко ће да се бакће у блату код кола (PCA), *бакће се* 3. sg. „*мајати се“* Црна Река (Марковић I), *бакће се „трудити се узалудно, бактати се“* Каменица код Ниша (Јовановић В.), *набакшайши се* pf. „*добро се најести“* Драгачево (Ђукановић II); изведенница *бакшало* т. „*који јако бакће кад хода“* Бачка; такође *бакшети / бакћети / бакшити, -штим* impf. „*лупати“*: Нова тара, | Нови нити, | Вас дан бакти: | По сто лакти НП Срби Граничари, „*буктети“*: ватра бакти Дубица на Уни, *забакш(j)ети* pf. „*затрупкати“*: Ал се чује бакат низ чардаке: | забактише чизме и папуче НП (PCA), *бакшити* impf. „*лупати поткованим чизмама“* Доњи Рамићи (Malbaša), *бахшети* (?), *-штим „застршивати, брецати се“*: Кад почне да бахти, а ти му реци: муч ЦГ, *забахшети* pf. „*почети се издирати, натресати“* ibid. (PCA); овамо вероватно и *бакшти се / бачкайши се, -ам се* impf.: Миловоје ћвијек вако се башкот, он-је-волио нешто да мајсторишће — Милош се башкот око-свога посла ист.-бос. Ере (Реметић). — Од XVI в. *бахшайши „лупати ногама“* (RJA).

- Од псл. **bъхътати* „(шумно) ударати“; уп. буг. *бъхтя „тухи, ударати“*, дијал. *бъхтам*, id.; ходати“, слн. *bѣhtati se* „мучити се“, пољ. *bechtać, -tam*, „пуджати, подбадати“, словињ. *bäxtac, -tqm*, id., укр. *під-бѣхтати, -таю*, „подбости“ (SP 1:464–465; ЭССЯ 3:115; Skok 1:91).

По пореклу интензив на *-ьт- од **bъхъ-ati* > *бахайши* (в. **банути**). За варијанту на *-ьт-ти SP I.c. наводи још само полеско *бохомѣтъ* „ударати, лупати“, уп. још чак. *башшети*, *бахшети* „ходати на врховима прстију“ Лумбарда (Skok 1:92 s.v. *bahùljati*), премда се значење не подудара; ЭССЯ 1:137 ставља с.-х. *бахшети* под **бахътети*. Овамо можда сїлобаштан, -штина, -штино adj. „осион, груб“ Пива (Гаговић), *си-лобаштан* adj. „охол, уображен“ Вакојевић (Стијовић): **silo-bъхът-ьпъ* (?). Експресивна варијанта од *бакшайши*, *бакћайши* може бити **бакљати**. У облику *башкайши се* -шк- вероватно метатезом од -кћ-, али уп. и **баћокати**. Због коренског вокализма није јасно спада ли овамо мак. *басића* у значењу „гаџати“; у значењу „брблјати“ вероватно се своди на псл. **бахътати*, в. **бат³**, **бахат**. Уп. и **буктати**.

бахуљача *бахуљача* f. „hubasta шева, Galerida cristata“ Далм. (PCA), *бахуљчица* dem. „id.“ Стулић (RJA). — Од XVII в. *бахуљача* „шева, шеврљуѓа“ Бела (RJA).

- Нејасно.

Можда од **бахуља*, у вези са **багља**, између осталог „ћуба“, в. тамо особито мађ. *boglya* „птичја ћуба“. Skok 1:92 изводи од *бахуљати* > **бауљати**: за шеве је карактеристично да велики део живота проводе крећући се по тлу. По Даничићу RJA 1:154 од корена **bas-* „зујати“ (семантички неуверљиво, фонетски немогуће). Уп. и **баурача** „сова“.

баца *бâца* f. „овца уопште“ Пирот, назив за овцу без белега на глави Васојевићи (PCA), „ситна овца жућкасте главе“, фиг. „ситна, неугледна, кржљава женска особа“ Ускоци (Станић), *бâцко* m. назив за овна Ресава, Пирот, нераста (PCA), *бâцко* општи назив за овна Пирот (Златковић I) „приглуп човек“ Каменица код Ниша (Јовановић В.), *бîцко* назив за овна Лозан (Јоцић), *бâцак*, -*цка* „бео ован без белеге на глави“ Сврљиг, *бâцко-ња* „id.; глуп човек“ ibid.; *бâцан*, *бâцак (в.)*“ (PCA), Васојевићи (Стијојевић), *бâцâль* „ситан ован коме је предњи део главе жућкаст; ситан ован уопште“, фиг. „ситан, неугледан човек“ ⇒ *бâцâльче* n. „брдско јагње“, фиг. „ситно дете“ Ускоци (Станић); *бâц* interj. за вабљење оваца Босна (PCA), *баце*, *баце / бац*, *бац* Лозан (Јоцић).

- Нејасно.

Уколико се *a* у коренском слогу своди на полугласник (на шта указује именица из Лозана, али не и тамошњи лик узвика), могућа је веза са *бîца*, *бîцко*, *бîц!* итд. s.v. **бицати се**, уп. даље **букати се**, **бик**, **бак**². У сваком случају, вероватно је крајње ономатопејско порекло, што не мора значити да је именица изведена из узвика, а не обрнуто. Кад је реч о дозивању оваца узвиком *бâц*, може се поредити и рум. *baț* „(пастирски) штап“, в. **бацель**, **бат**¹. Хомонимија са узвиком *бац!* од **бацати** „убадати“ биће случајна. Није јасно спада ли овамо *брца* f. „раса оваца“ Војв. (РСГВ), „ситна брдска овца“ Ускоци, Дробњак, *брçâль* m. „бацаљ (в.)“ Ускоци (PCA), са развојем секундарне вокалске ликовиде по испадању полугласника, или је посреди изведенница од **брдо**, са суфиксом према *ов-ца*.

бацати *бâцати*, -*âm* impf. „помало убадати“ (Вук 1818), „пробадати, жигати“, *бâц* interj. у глаголској служби „боцни“: Бац једном, бац другом, не може се више трпјети ЦГ, *бâцнити* pf. ibid. (PCA), *бîцнем* „бости помало“ Лесковац (Митровић), Врање (Златановић), *бîцне* 3. sg. „убости; пецнути, дирнути; посадити“ Каменица код Ниша (Јовановић В.), „убости“ Тимок (Динић I), *бâцкати* impf. dem. ЦГ (PCA), *бâцкам / бîцкам / бéцкам* Лесковац (Митровић), Врање (Златановић), *бîцка* 3. sg. „боцкати; садити“ Каменица код Ниша (Јовановић В.), Тимок (Динић I), *бацкâти* „чистити зубе“ Жумберак катол. (Skok 1:192), *бâцкало* m. „заједљива особа“, *бâцкалица* f. „id.“ ЦГ, „ланџета, справа за отварање вена“, *бîцка* „рилица; мала бодља“ Србија (PCA), *бîцка* „бодља; гвоздени шиљак на врху“ Врање

(Златановић), *бायкав* adj. „бодљикав“, *бायкавица* f. „ланцета“, *бायкош* m. „бајкало (в.)“ Банат (PCA).

- Деминутив од **бости**.

Творбени тип као **трцати** од **трти**. Skok l.c. полази од продужене основе **bad-* у **бадати¹**, али доследно је у говорима где се тај глас чува указује на редуковани степен глаголског корена **bəd-*, уп. и слн. *besáti* „гурати“. Уп. још **бадрцати**.

бацель *бацель* m. „стабљика зељасте бильке; батво; бадрљак“ Хрв., Книн, *бацёльак*, -љка „id.“, *бацёльика* f. „стабљика дувана“ хрв. Крајина, *бацёльашти* ce impf. „пуштати стабљике“ Книн (PCA).

- Нејасно.

Можда у вези са **бости**, за значење уп. *бадиши*, *бадањица* s.v. **бадати¹**, за -и- **бацити**, **боца¹**, слн. *bôdcati* „проницати“, али је у том случају образовање нејасно. Или (рани) романизам, у крајњој линији од лат. *baccilum* „штапић“ (одакле неологизам *ба(к)цил*), са развојем лат. [kil] > [cēl] у духу друге палатализације, уп. **бачкио** и посебно значење порт. *bacelo* „изданак винове лозе“ (REW 870). Уп. и рум. *băcă*, множина *băe*, са чланом *bătile* „сламке, стабљике“ (у крајњој линији од слов. **bъtъ*, в. **бат²**). Другог порекла биће *бацёльика* f. „различак *Centaurea scabiosa*“ Госпић (Šulek) с обзиром на синоним **vasильак**; уп. **бациљати**.

бацигати „брблјати (и сл.)“ в. **бациљати**.

бациљати *бациљати* impf. „марити, обраћати пажњу на ситнице, мучити се, једити се“ Бос. Грахово (PCA), *бациљаћи* „id.“ ји. Бока (Lipovac-Radulović I), *бациљати* Дубр. (Бојанић/Трибунац), *бациљати* сз. Бока (Musić), Конавли (Kašić), *бациљати* Польница, *бацёльати* „бунцати (у грозници)“ Далм. (PCA), *бацелати* „id.; секирати се“ Брусеје, Вргада, Сплит (ČDL), *избацелати* ce pf. „изланути, бубнути“ Вис (Vinja 1:31).

- Од вен. *bacilar* „трабуњати, булазнити“ (Skok 3:557; Vinja l.c.).

Вен. реч своди се на лат. *bacillare* „поводити се, клецати“, одакле и ит. *vacillare* „id.; бити смущен, пометен“ > *vachèlai* „бунцати у грозници“ Дубровник (PCA), *vachelai* „id.; трабуњати“ ibid. (Бојанић/Трибунац). Развој значења у „бринути“ преко „бити узнемирен“. Vinja l.c. ставља овамо *бацигати* impf. „брблјати; закерати; говорити ружне речи“ (PCA), *бацигати* „водити рачуна о нечешму, бринути се“ ји. Бока (Lipovac-Radulović I), *баџигав* adj., *баџигавац* m. „бацигав човек“ ЦГ, *баџигов* „id.“ (PCA); за значење „дувати (о ветру)“ в. **бацити**. За фитоним *бацёльика* који Skok l.c. уз резерву ставља овамо в. **бацель**.

бацити *бациши*, -и- / *бáциши*, *бáцим* (ce) pf. „хитнути“, з-/за-/из-/на-/над-/од-/ио-/иод-/ире-/раз-/у-/уз-*бáциши*, *бацаши*, -и- (ce) impf., *ио-/иоз-/ио-раз-бацаши* pf. (PCA; PMC), *баџање* п. „врста хватања рибе“ Стон (PCA), поствербал *добрац* у изразу *на добрац* „колико се може

руком добацити“ Лика (RJA), *бàцалица* f. „врста рибарске мреже“, *бà-цàлька* „дечја играчка за бацање каменчића“ БиХ, „начин бацања пиљака у игри“, *бàцаћ* m., *баџачица* f., *бàцаћар* m. „рибарска справа“, *бàцањ, -цња* „поскок“ Лика, „кошар, корпа без дна којом се хвата риба“ ⇒ *баџњаћи* impf. „ловити рибу баџњем“ Осијек, *баџанија* f. „чини“; *бàџнући (се)* pf., *баџивати* impf. (PCA), *баџњаћи* Косово (Елезовић I), *баџакати (се)* ⇒ *баџакало* „који се ногама баџака; који се размеће новцем“ Војв., *баџакнући (се)* pf., *баџукнући (се)*; такође *бàчићи* / *бàчићи* „бацити; родити, ојагњити, отелити и сл.“ НП Вук, ЦГ (PCA), *бàчићи* Загараћ (Ћупићи), *бàчаћи (се)* impf. ЦГ ⇒ *бàчав* adj. „који се рита (о коњу), *бачевати*, *бàчујем* „бацати“ НП, *бачивати* „id.“ НП; овамо вероватно и *бàча* f. „шљака, згура“ Вареш (PCA).

- Од псл. дијал. **baciti* (**bacati*, **bacnɔti*); уп. чеш. *baciti* „бацити; ударити“, *bácpouti* „ударити; опалити“, дијал. *bacnit* „пäсти“, слч. *bacnut'* „ударити; бацити, гурнути; пасти“, чеш., слч. *bacati* „бити, тући“, чеш. дијал. (мор.) *bácat* „гађати“, пољ. *bacnqcé* „лупити, пасти уз слаб одјек“, рус. *бá-цать* „лупкати“, дијал. и „гађати“ (ЭССЯ 1:118–120; SP 1:174).

Варијанта **бачити** претпоставља корен **bak-*, који је највероватније превој дужења од **bok-*, уп. **бок** и тамо разна значења глагола **bočiti* *sę* која се делом подударају са семантичким распоном овог глагола: „ударити, гурнути; померити се у страну“: Он се баци с десна на лијево, | А мимо њег копље пролетило НП БиХ, „праћати се“: делфини ... се бацају Крлежа, „кривудати, не ићи равномерно“: точак се баца, „кривити се, (из)бочити се“: дрво (јелово) ... не баца се и не да се савијати, „повити“: рогови у њих [волова] беху као у јелена ... а врхови беху бачени натраг“ (PCA). Посебно је индикативан паралелизам код изведенница на из-: *избочити (се)* : *изба-чити се* „истурити се, надићи се“ Ускоци (Станић), *избáчићи* „нагло померити, покренути напред или у коју другу страну неки део тела, истурити; истурити, избочити“ (PCA), *избаџивати се* „кривити се (о косишту)“ ист.-бос. Ере (Реметић), уп. и **-балабачити**. Рефлексивно и интранзитивно значење (наглог) померања у страну, кривљења (где улогу објекта има сам субјекат или део њега) чини се овде старијим од праве транзитивне употребе у којој је објекат хитац (камен и сл.). За однос **bacati* : **baknɔti* уп., са сличном основном семантиком, **лецати** према **lēk-nɔti*; основу са *-c-* као резултатом друге палатализације Skok 1:85 објашњава из императива *баци*. Узвик чеш., слч. *bác!*, пољ. *bac!*, рус., укр., блр. *бáу!*, такође лит. *bàc!*, све ономатопеје за удар (при паду), „буп, трас! (и сл.)“ биће пре поствербалног порекла него што би глагол био из њега изведен, како се то претпоставља у SP l.c., док се у ЭССЯ l.c. реконструише **bodъcati*, у вези са **бости, боцати**. Та тумачења која нуде два прасловенска речника тешко су прихватљива већ стога, што оба остављају без објашњења облик са *č*, од којег свакако треба поћи. Махекова претпоставка (наведена у SP l.c.) да је посреди интензив на *-sati* од **batati* „ударати“ тешко се може поткрепити постојањем варијанте *бàћићи се, бàћићи*

*се „бацити се / бацати се, трзати (о пушци)“ ЦГ, јер је ова по свој прилици настала или укрштањем са **батити**, **батати**, или регресивном деривацијом од *баћакати* (*ce*) impf. „бацакати се“ ibid. схваћеног као **баћ-ја-ка-ти* (уствари < **баћ-ја-ка-ти*). Формално је могућа веза са чак. *бакнүү* „(по)љубити“, мак. *баци*, *бакне*, буг. *баџам* / *бакам*, *баџна* / *бакна*, коју претпоставља Skok 1.c., в. **бакити**, али семантички неизвесна (извorno ономатопеја за гласан удар, додир, као **цмок-нути**?). Није јасно спада ли овамо *баџигати* „дувати час с једне, час с друге стране (о ветру)“ Дубр. (PCA), с обзиром на то да исти лик долази и у другим значењима, уп. **бациљати**. В. и **кобацати** (*ce*).*

бач бâч, бâча т. „старешина бачије“ Дробњак, Пирот, „учесник у бачији“ Звижд, „пастир који се на бачији брине о мужи и преради млека“ Заглавак, Краиште и Власина (PCA), бâч „id.“ Тимок (Динић I), Пирот (Живковић), Лужница (Ћирић), Призрен (Чемерикић), „првак у нечем“: Ов' годину јâ сам бâч у сёло сас пченицу Црна Река (Марковић I), придев бâчев(ски); бâчевина f. „катун; зграда у њему за мужу, прераду и чување млека“ Краиште и Власина, „данак спахији на бачијску стоку“ Польаница и Клисура, „место где су раније биле бачије“ (PCA), бâчевина „млекарник“ Косово (Елезовић I), Мрче (Радић), Гораждевац (Букумирић II), бâчевина Косово (PCA), бâчевина „проводођење времена на бачији“ Крива Феја (А. Белић, СДЗб 1:383), бâчевишиће п. „место где су раније биле бачије“; бâчар т. „учесник у бачији“ Хомоље, Больевац, бâчарица f. „жена бачарева“ Больевац, бâчарка „id.“ Хомоље, „овца или коза музара“ Тупижница, бâчило п. „катун“ Врање, „зграда у њему за мужу, прераду и чување млека“ ibid., Горња Морава и Изморник (PCA), бâчило „стан, бачија“ Призрен (Чемерикић), бâчица / -ика f. „бачева жена; жена која на бачији музе стоку“ Скопска ЦГ (PCA), бâчица „id.“ Мрче (Радић), Гораждевац (Букумирић II), бâчина „бачија“, летње сточарско насеље у планини, катун“ (Вук; PCA); деноминал бâчевати, бâчујем / бâчевам impf. „бити учесник у бачији, држати стоку на бачији“ Краиште и Власина „према утврђеном реду одређено време мусти сву стоку на бачији“ Заглавак, Пирот (PCA), бâчевати „бавити се прерадом млека“ Мрче (Радић), бâчовати Гораждевац (Букумирић II), бâчује 3. sg. „живети (на масној храни) на бачији; извући дебеле батине“ Пирот (Златковић II), бâчева „мусти стоку на бачији према утврђеном реду; организовати бачију“ Тимок (Динић I), бâчувати „учествовати у бачији; држати стоку на бачији; мусти је према утврђеном реду“ Лужница и Нишава, „бити бач“ (PCA). — Стсрп. **Бачь** ЛИ XIV в. Метохија (Даничић; Грковић М. 1986:27).

- Карпатско-севернобалкански пастирски термин нејасног порекла, уп. мак., буг. *бач*, слч. *bač*, пољ. *bacz*, рум. *baciu* „старешина пастирског ста-

на“, алб. *baç* „id.“, *báxho* „id.; бачија“, мађ. *bács* / *bacsa* / *bacsó* „овчар“ (Skok 1:85; уп. Станишић 1995:68–69).

Најпре можда, заједно са **Бач** и **бачија**, преко *боаچ (уп. **бан** < боан < бојан), од сттур. (аварске?) титуле **baγaci*, вероватно стиран. порекла, од истог ие. корена као **бог, богат**, уп. срперс. *b(a)g* „господин“, согд. ЛИ *bxč* итд.; источно- и западнословенска реч **bogačъ* „богаташ“ могла би одражавати исти иран. предложак, наслоњен на слов. суфикс *-ačъ* (ЭССЯ 2:157 просуђује ову реч као исконскословенски). Уп. и значење из Црне Реке, које указује на извornу семантику богатства. Многи су у *бач* видели могућ старобалкански реликт (тако Skok I.c. трачки) не предлажући конкретан етимон. Са конкретним, али тешко прихватљивим предлогом иступио је В. Э. Орел (СБЯ 1983:210–211, уп. и Orel 13): иако признаје алб. *baç* за славизам, он претпоставља крајње албанско порекло овог термина, полазећи од алб. *bac* „старији брат, ујак“, које своди наprotoалб. **batja* сродно са слов. **bat'a* „старији брат“, в. **баћа**; при том занемарује кратак вокализам у албанском, који се не подудара са слов. *a* < ие. **ā* и преузима из ЭССЯ 1:164 извођење слов. речи из **pH₂ter-* „отац“, које би било сасвим проблематично чак и кад се она не би убедљиво тумачила као хипокористик од **brat(r)ъ* < ие. **bhrāter-* < **bhraH₂ter-* (уп. SP 1:197). Пре ће бити у праву Skok I.c. када претпоставља да је алб. *bac* позајмљено посредством грчког (нгр. μάτσιος „уважени старац“ Епир) из јужнословенског. Према расположивој евиденцији, исходиште пастирског термина *бач* треба тражити не на Балкану, него на истоку, у турско-татарским или иранским језицима. Облик *бачило* претпоставља постојање глагола **бачити*, који међутим није посведочен, уп. и мак. (?) *бачилаште* „катун“ Кичевија, северна велешка села (PCA).

Бач *Bâč*, *Бáча* m. село у Бачкој, сз. од Бачке Паланке, презиме *Бáчанин*, *Бачлија* id., ктетик *бáчкî* adj., *бáчки* adv., *Бáчкă* f., у *Бáчкоj* loc. северни део Војводине између Дунава и Тисе, етник *Бáчванин* m., *Бáчвани* pl. ⇒ *бáчвáнскî*, презиме *Бáчвáнскî*, *Бáчвáнче*, -е́ша n., *Бáчвáнка* f.; *бáчванкă* „врста народног кола“, етник *Бáчкуља* rej., *бáчкуља* име крави Поцерина, Банат, име кокошки Шапчанин (PCA). — Старп. (*мѣсто, мѣги*) **Бачь** XVI–XVII в. (ГлСУД 42:124), (*земли*) **Бачька** (ibid.; Даничић).

- Од мађ. *Vács*, имена некадашњег средњовековног града на месту данашњег Бача.

Мађ. топоним помиње се од почетка XII в. (1111. *Bache*), а нешто доцнији записи омогућују да се реконструише његов развој преко **Baacs* (1252. *Baach*) из **Baγacs* (око 1170. Παγάτζιον Јован Кинам). Изводи се од сттур. титуле *baγa* преко ЛИ (Kiss 71). Пре него ЛИ могла би то бити (аварска?) варијанта исте титуле **baγaci*, с обзиром на обичај, карактеристичан за номадске народе, да се за име управног средишта узима неизмењен назив управника, уп. рус. *Астрахан* од хазарског *As-tarxan* „управник (*tarxan*) Асá (Алана)“, в. Абаев 3:277. То отвара могућност везивања са **бач**, в. тамо и за вероватно иран. порекло сттур. речи. Придев *бáчkî* извorno је значио припадност самом граду Бачу, но како је овај у сред-

њем веку био средиште Бачке жупаније, мађ. *Bács (vár)megyé*, ктетик је у женском роду прерастао у хороним и почeo сe односити на целу област. У *Бáчванин*-*-в-* сe објашњава рефлектовањем геминате: **Баччанин* < *Бачк-* + *-јанин* (Loma 1994:19). Skok 2:346 s.v. *Máčva* исправно изводи *Бачка* од имена жупског града *Бач*, а 1:85 од пастирског термина **бач**.

бача *бáча / báča* т. „отац; најстарији мушки члан породице; стриц, ујак, старији брат“ Војв. (PCGB; PCA), „свекар“ *ibid.* (Вук; PCA).

- Повратна позајмљеница од мађ. *bácsi* „чика, старији човек“ < слов. **bat'a* (в. **баћа**).

Skok 1:86 убедљиво објашњава мађ. реч из панонскословенског, но 1:85, у посебној одредници *baća*, с правом одбацујући Даничићево извођење од **бач** (RJA 1:141), за Вукову потврду из Војводине не помишља на мађаризам, нити је доводи у везу са *баћа*, већ је схвата као домаћи хипокористик од турцизма *бабо*; на исти начин мађ. реч тумачи EWU 67.

бачва *бáчва f. ,(велико) буре“*, рег. и „волька, гуша у птица“ Валпово, *бáчвица* дем., *бáчвина* аугм./реј. ЦГ, *бачвéтина, бачвéтак* т. дем. Левач, *бачвéтика* f.; придеви *бачвéни, бáчвасít*; друге изведенице *бáчвеши* т. „тробоња“ ЦГ, *бáчвоња „id.“* *ibid.*, *бáчвара* f. „зграда у којој се чувају бачве“ Левач и Темнић, *бáчвáр* т. „онај који прави бачве“, одатле *бáчварица / бачвáрица* f. „жена бачварева“ Лика, *бáчвáрка „id.“, бáчвáрче / бачвáрче* п. dem.; „буре од 500 до 1000 литара“ Больевац, *бачвáрство* п. „бачварски занат“, *бачвáрија* f. „id.; радионица за израду бачви“, *бáчвáрница „бачвáра* (в.)“; и без *-в-* *бáчура* „стублина“ Неготинска Крајина, Кључ, *бáчка*, „врста бурета“ Шапчанин (PCA).

- Општесловенска реч неизвесног порекла, уп. цсл. **бъчъвъ** f., **бъчъва**, мак. *бочва*, *бочка*, *бочвар*, буг. *бъчва*, дијал. *бóчка*, *бъчвар*, слн. *bâčva / bâčev*, *-čve*, *bečka*, *bečvár*, слч. дијал., чеш. *bečva*, заст. *bečvář*, слч. *bočka*, дијал. *bečka*, *bačka*, пољ. *beczka*, рус.-цсл. *бъчъвъ*, рус. дијал. *бачóвка*, струс. *бъчъка*, *бочка*, рус., укр., блр. *бóчка*, све у значењу бурета или неке друге посуде за течност (SP 1:458–459; ЭССЯ 3:107–109).

Највероватније рана позајмљеница од влат. **būttia* поред *būttis* (Skok 1:86; уп. REW 1425, 1427), истог крајњег порекла као **боца**², **бутела**, **бадањ**¹, можда и **батар**¹. Слов. **bъči, bъčъve* заснива сe на палатализованом ром. предлошку **bučča / büttša/*, при чemu *ü*-основа регуларно одражава словенскоме страну геминату (Loma 1994:18–20). Мање вероватно је извођење из германског предлошка ствнем. *potega, poteche*, срвнем. *botige, butche*, нвнем. *Bottich* „каџа“, дијал. (бав.) *Butschen / Bütschen* „посуда са поклопцем“, преко лат. из гр. ἀποθήκη „спремница“, одакле и неологизам *ајошека* (тако Kiparský 1934:231–232, прихваћено у SP

l.c., док Трубачов у ЭССЯ l.c. изражава резерву; в. тамо и за неубедљиве покушаје исконски словенске етимологије). Уп. и Popović 1957:70–71, 88.

баченка баченка f. „чиода, прибадача“ Лика (PCA; RJA; Ајџановић), чак. баченка Дуга Реса и Карловац (Регишић II 104), бочанка / бочанка Вацејвићи, Ускоци (PCA), бочка Загарач (Ћупићи), бочкица / бочкица ЏГ (PCA). — Од XVIII в. хрв. Приморје, Лика (RJA).

- Нејасно.

Основа бачен- могла би бити трпни придев од **бацати** < **bъdьcati*, основно значење „(у-/при-)бодена (игла)“, за облике на о- уп. **боцкати**, **боца**¹. Skok 1:120 изводи од **байац**, -(*u*)ца као деминутива од **бат**¹. Можда и од **баш**¹, уп. тамо **башлија**, баче. Уп. још **бабљача**, **байвача** s.v. **батло**.

бачија бачија f. „удруживање сточара у току лета ради заједничке испаше и муже стоке“ Млава, „летње сточарско насеље у планини, катун“ Лужница и Нишава, „зграда у катуну за мужу и прераду млека“ Врњци, „стока помешана у бачији; право бачијања“ Пирот, „млекарник“ Гружа (PCA), бачија Пирот (Живковић), Лозан (Јоцић), Лужница (Манић), бачија Призрен (Чемерикић), придев **бачи(j)ски**, изведенице **бачијишиће** п. „место где су раније биле бачије“ Крајиште и Власина (PCA), бачијишиће „id.“ Пирот (Живковић), Лужница (Манић), бачијаши т. „учесник у бачији“, глагол **бачијаћи** impf. „бити учесник у бачији; држати стоку на бачији“ (PCA), бачијам „id.; према утврђеном реду мусти одређено време сву стоку на бачији“ Пирот (Живковић), „чинити бачију“ Црна Река (Марковић II), одатле **бачијаћи** т. „учесник у бачији“ Хомоље (PCA), бачијаћи, бачијаћи pl. Пирот (Живковић), Лозан (Јоцић), Лужница (Манић), бачијаћка f. „жена бачијарева“ (PCA), бачијаћка, бачијаћи pl. „учесница у бачији“ Пирот (Живковић), Лозан (Јоцић), бачијаћки adj. (PCA).

- Свакако у вези са **бач**, даље нејасно.

Може се схватити као колективна изведеница од **бач** суфиксом *-ija*: „скуп бачара“, али и као преоблика именице мушких рода на *-i* (уп. **sqdii* > **судија**) у значењу „старешина“ → „његово пребивалиште“, одраз истог сттур. предлошка као **бач**, **Бач**. У прилог таквом тумачењу говорио би и топоним **Бахчија** забележен у поменику некадашњег манастира Водичника под скопском Црном Гором (ГлСУД 42:124), сада вероватно *Bakšija* у доњем Лабу (М. Пешикан, ОП 5/1984:12 чита у тур. попису из 1455. *baxṣuya* и разрешава „Бахшијево“), али он може одражавати и првобитно ***бачија**, за дијал. *иҷ* > *хч* уп. **башта**¹. Сазвучност са османским турцизмом **басчија** „млекарска преса на бачији“ (в. **баскија**) биће случајна.

Бачина Бачина f. село у Темнићу (PCA). — 1411. **Бъдчине** (ЗС 465), XVIII в. *Batschina* (Споменик 96:22).

- Нејасно.

Први помен искључује поистовећење са *бачина* = **бачија**, као и могућност свођења на **baščina* (в. **баштина**). Најпре посесив од стсрп. **въдъцъ** „стражар“ (Лома 2003:10–11; слично већ А. Соловјев, ПКЛИФ 6/1926:184–190), образовање на -ињи, типа *дейшињи*, *очињи*; у средњем роду -иње према *село*; у том случају, „стражарско село“. Могуће је и антропонимско постање, с обзиром на то да се исти псл. корен **bъd-* (в. **бдети**) јавља и у антропонимији (уп. **Бадивук**); у том случају *j*-посесив од ЛИ **Bъdčinъ* изведеног од хипокористика **Bъdъkъ* (-ъко), уп. *Мио-чин* < *Милчин* од *Милко : Мило-мир* и сл. (Лома 1997:8). И за патронимички топоним **Бъдчики** 1428/29. (ЗС 335), данас *Бачићи* у Топлици постоји дилема да ли му је у основи радна именица **bъdъsъ* или ЛИ **Bъdъko*.

бачити в. **бацити**.

бачкати *бачкашти (се) impf. „прљати (се)“ Сиринић, „брчкати се“ Црна Трава (PCA), *бачкам се* „купати се у блатњавом виру“, и са у-: *убачкам се* рф.; изведенице *бачкало* п. „блатњави вир“ Лесковац (Митровић), Врање (Златановић), „место где се свиње купају“ Алексинац (Богдановић II), *бачкалиштие* „блатњаво место“ Врање (Златановић), *бачкарник* т. „блато“, *бачкόљ*, *бачкољак*, *бъчколák*, „id.“ Лесковац (Митровић).*

- Нејасно.

Један у низу римованих глагола истог или сличног значења, експресивног и можда ономатопејског карактера; уп. ***ачкати**³ (*бачкашти* можда одатле депрефиксацијом *об-*), **качкати**, *тачкашти*, *мачкашти*, **чаккати**.

бачкио *бачкио, -ијела* т. „маљ којим се набија кудеља“: до језика није бачкијела НПосл Даничић, деноминал *бачкијелати* impf. „ударати бачкијелом“: бачкијела врло брез пљуса id. (RJA), *башкелица* f. „пракљача“ Стон (Skok 1:85). — Од XVI в. *бачкио* М. Држић (RJA).

- Нејасно.

Можда преко далматороманског од лат. *baccillum* „штапић“, уп. одатле прованс. *bacel* „пракљача; трлица“ (REW 870). Skok 1:85–86 претпоставља да се та лат. реч или далм.-ром. рефлекс познолат. *fūsticellus* „штапић“ укрстио са домаћом речи **бат**¹ и одбације Даничићево извођење из гр. φάσκελον „зврчка, чврга“ (RJA 1:143). Уп. **бацель**.

бачма *бачма* f. „бик у лука“ (Вук; PCA), *бачва* Барања (Вук), *бачка* „id.“ Слав. (PCA), „батур, *Turpha latifolia*“ Војв. (РСГВ).

- Нејасно.

Вероватно у вези са *бак(a)* „id.“ ако се ово у том значењу одвоји од италијанизма (в. **бак**⁴), можда изведеница одатле ретким суфиксом *-ьта (уп. **кичма**¹, **кичма**², **крчма**), облици *бачва*, *бачка* у том случају били би секундарни, уз евентуално на-

слањање на **бачва**, *бачка* „буре“; против заједничког порекла са овим последњим речима, које претпоставља Skok 1:86 а за њим ЭССЯ 3:107–108, говори поред семантичких разлога и постојање облика на *-ма*. Даља веза могућа је са синонимним **бик²**, под претпоставком превоја *ъ/i* или *ъ/y*.

баџ *bāč* т. књиж., заст. „наплата за пролаз или превоз преко границе, трошарина; баждарина“, *bāča* f. „id.“, такође *bāč* т., *бача* f.; полусложеница *bāč-ῆázār*, *-ára* т. „такса на продату робу“ Босна (PCA).

- Од тур. *bac*, *baç* „id.“, перс. порекла (Škaljić 110).

За разлику од сложенице **баждар**, чини се да није било раширено у народу; Skok 1:126 s.v. *bāždār* наводи само буг. *бач*. За порекло тур. речи в. Tietze 1:254; Stachowski 1998:32.

баџа¹ *bāča* / *báča* f. „отвор на крову или у зиду куће за дим и светлост“ Билећке Рудине, Колубара и Подгорина, Ј. Веселиновић, Р. Домановић (PCA), Војв., „отвор на забату куће или штале; већи отвор на штали за избацивање смећа“ *ibid.* (PCGB), „отвор на пекарској пећи“ Расина (PCA), „одушка на собној пећи“ Војв. (PCGB), „рупа за дим и ваздух на ракијском казану“ Темнић, Црна Река, „отвор на лађи за топовску цев“ Мита Ракић, „удубљење у зиду, слепи прозор“ (PCA), Војв., „поклопац на чобањи; отвор у који се изгрђу гар и пепео из пећи; оџачар; уста“ *ibid.* (PCGB), изрази *баџа на кубе* Рађевина и Јадар, *баџа на самар* *ibid.*, вишеградски Стари Влах; *слијеја баџа* *ibid.* све: „врсте отвора на крову у народном градитељству“ (PCA), *бáča* „централна, већа ѡамица на ледини која се користи у игри гуџе“ Гораждевац (Букумирић II), *бáča* „рупа, отвор“ Златибор (Миловановић), Вршац (PCGB), Бјелопавлићи (Ћупић), Рожаје (Надзић), *бáča* „димњак; отвор на крову; прозор“ Призрен (Чемерикић), изведенице *бáčica* dem. (PCA), Војв. (PCGB), „рупица на тканини“ Братоножићи (PCA), *бáčica* Војв. (PCGB), *бáčura* augm. *ibid.* (PCA; PCGB) ⇒ *баџурица* / *баџурјица* f. dem., *баџурак* т. *ibid.* (PCGB), *баџењаč* „мотка којом се отвара и затвара капак на баџи“ Пљевља, *баџењача* f. „id.“ Поуње (PCA), Доњи Рамићи (Malbaša), сложенице *ћор-баџа*, „слијеја баџа (в.)“, *баџе-меш* т. „оџачар“ Хрв.; такође *баџва* f. „отвор за дим“ (PCA), *баџва* „димњак на кући“ Прошћење (Вујичић).

- Од тур. *baca* „отвор за дим, светлост; камин итд.“, перс. порекла (Skok 1:88; Škaljić 110). Балкански турцизам, уп. мак. *баџа* (Јашар-Настева 64), буг. *баджас*, алб. *baxhë*, *baxhá*, нгр. *μπάντσας*, рум. са суфиксалним проширењем *bageacă*, *bajacă*.

Тур. реч је од иперс. *bāca* „велики прозор“ изврorno *bādcah* „прозор“, сложеница од *bād* „ветар, ваздух“ и *cāh* „место“ (Eren 31; Tietze 1:255). Облик *абаџа*, који бе-

лежи РСА, могао би бити плод погрешног читања; за њега је једини извор Млада Србадија 1, Н. Сад 1870, 334, а пример гласи: Неки ... одричу се чиста ваздуха и светлости ... и непропуштају их у кућу кроз друге отворе, него само кроз абаџу; вероватно треба читати *кроза баџу*. Уп. међутим *обађа*, „димњак, оџак“ Прозор (РСА). Израз *слијеја баџа* је полукаљк тур. *kör bacă*.

баџа² *бáџа* т. „мали закржљао човек, кепец“, *бáџо* ЦГ, БиХ „id.“, *бáџуља* f. „мала крава“ Војв. (РСА).

- Нејасно.

По РСА 1:351 s.v. од тур. *bacaksız* „безног, кратконог“ (као хипокористик?), уп. **баџак**, али би, под претпоставком да је срп. *и/a* < тур. *ι* [Э], могло бити и варијанта од **биџа**, или је посреди напросто хипокористик типа *Нáџо / Нáџа* од **Никола**; уп. *багељ* s.v. **бага¹** или **барак²**. Није јасно спада ли овамо *бáџо* име јарцу Слав., *бáџол* т. „врста овце“ Мљет (РСА); уп. и **баџа**.

баџак *бáџák* т. „нога; одрана кожа са предњих и задњих ногу; опанак од коже с говеђих ногу“ (РСА), „нога, бедро, стегно, рука“ Прошћење (Вујичић), *баџак*, *баџаџе* pl. „крак, нога; несразмерно велики корак“ Призрен (Чемерикић), *баџакли* adj. indecl. „кракат, дугих ногу“ (Škaljić), *баџаклија* f. „врста шубаре (од кожице јагњећих ногу)“, заст. и „холандски златник (на коме је насликан човек који има ноге у оклопу)“, *баџачак*, -чка т. dem., hyp. (РСА).

- Од тур. *bacak* „нога“, *bacaklı* (Skok 1:88; Škaljić 111); уп. буг. *баджасък*.

Порекло тур. речи није доволно јасно. Најчешће се доводи у везу са нперс. *rāča* < *rā(y)* „нога“. За детаљну дискусију в. ЭСТЯ 2:25–26; Eren 31; Tietze 1:255. Уп. **баџа²**.

баџанак *баџанак* т. „муж женине сестре, пашеног“ БиХ (РСА), *баџанак* „id.“ Косово (Елезовић I), *баџанак* Призрен (Чемерикић), *баџаног*, *баџе-нак* Босна, Далм. (RJA), *баџенак* Заглавак (РСА), *баџенак* Пирот (Живковић), *баџенок*, *баџоног* (Škaljić), хипокористик *бáџа* Заплање, Сврљиг (РСА), *бáџа* Тимок (Динић I), Каменица код Ниша (Јовановић В.), Лужница (Ћирић), Пирот (Златковић IV), *бáџо* Далм. (РСА), *бáђа* Тимок (Динић I).

- Од тур. *bacanak* „id.“ (Skok 1:88; Škaljić 111). Балкански турцизам, уп. мак. *баџанак* (Јашар-Настава 88), буг. *баджанак*, арум. *bîginac*, мегленорум. *bâginac*, *bâdzanac*, *bâdzinac* (Scurtu 1966:209), алб. *baxhanak* (Boretzky 1976:23), нгр. *μβατζανάκης*.

Тур. *bacanak* је аутохтона реч (ЭСТЯ 2:24–25; Eren 31; Tietze 1:255), истог крајњег порекла као старији (предосмански) турцизам **пашеног**.

баџор *bāzor* т. „ограђен простор на коме се држи стока, тор“: До комарнија је с једне стране ториште или кочак, ограђен врљикама ... Ашани га зову баџор Крајиште и Власина (PCA).

- Нејасно.

Можда, са рум. суфиксом *-or* или *-şor*, од основе која је у **бач**, **бачија**, уп. алб. *báxho* у оба значења.

баш¹ *bāš / bāši* т., *bāševo* pl. „прамац“ (Вук; PCA), „преграда за алат у чамцу [испод прамца]“: део испод кранцла где стоји алат [је] баш или комора Сланкамен (PCGB), *bāši* „почасно место, прочеље за совром“ Призрен (Чемерикић); у (полу)сложеницима „главни, први“: *bāši-āga / bāšaga* т. „старешина агā“ Босна (PCA), НП Вук, *bāši-vезијер* Гундулић (RJA), заст. *bāši-kmētī* „председник општине“ Београд, *bāši-knēz* „главни кнез“ Србија ⇒ *bāši-knēštīvo* п. ibid. (PCA), НП Вук (RJA), *bāši-mēstīto* „главно [почасно] место“, *bāši-mukītār* т. „главни кмет“ НПР, Сарајево, *bāši-mukītārina* f. „пијачарина, трошарина“, *bāši-čāriji* / *bāši-čariji* „главни трг“ НП, Босна, *bāši-čāyī* / *bāšichaūi* т. „наредник у турској војсци“ (PCA), *bāšichaūi* „id.“ Призрен (Чемерикић) ⇒ презиме *Baščaūević*; *bāši-bēs* т. „повезача“ ЦГ, *bāšeckija* т. „ислужени јаничар“ Босна, *bāši-kūlāši* / *bāškūlāši* „врста пасуља“; *bāshi* adj. indecl. „главни“ НП (PCA), *bāshi-bāšiña* adv. „на своје име“: Саг је *bāshi-bāšiña* отворијо дућан Косово (Елезовић II 498); *bāshiija* f. „чиода, игла с главицом, прибадача“ Босна, Слав. (PCA), „женски накит са прибадачом, брош“ Поткозарје (Далмација), „клупа под прамцем“ Слав.; друге изведенице *bāče*, *-eīta* п. dem. „врх ексера који се откине клештима при поткивању коња и волова“ Врање, *bāšūna* f. augm. „главурда“ (PCA), Поткозарје (Далмација), „id.; јагњећа главуша“ (Škaljić), придев *bāšeītasī*, *-a*, *-o* „глават (о стоци)“ (PCA). — Од XVII в. *bāsi-vезијер* Гундулић (RJA).

- Од тур. *baş* „глава, врх“, *başlı* (Skok 1:117–118; Škaljić 122–125). Балкански турцизам, уп. мак. *баш* adj. indecl. „први, главни, првокласан“, буг. *баш* „id.; прамац“, *баш-войвода*, рум. *baş-* adj., алб. *bash* „екстракт од течности“.

За порекло тур. речи в. ЭСТЯ 2:85–88; Eren 41–42; Tietze 1:288–289; у српско-хрватскије прордла само у својим метафоричним значењима. Облик *bache* дисимилован је од **bāšeche*. За *bāšeckija* уп. тур. *başeski* „најстарији у служби на двору“ (TSS), дијал. „најстарији; мушкарац који је изабран да буде главни на зимским кућним мушким састанцима“ (DS 557); и већина других полусложеница где је и други члан турцизам имају турске предлошке. Мађ. *bas* поред *basnica* „прамац“

свакако с.-х. посредством (уп. Skok 1:118). Уп. **бashiца¹**, **бashiца²**, **башлук**, **баша**, **башабаш**, **башибозук**, **бирбаш**, **буљу(к)баша**, **паша**.

баш² *bāši* adv. за истицање, појачавање исказа: „управо, заиста, стварно“:

Саградише Високе Дечане | Баш Дечане више Ђаковице НП Вук, Онда чоек по-мисли у себи: Баш сам будала НПр Вук (PCA), *bāši* „id.“: Е, бъш, нёћу да му дођем на свадбу Каменица код Ниша (Јовановић В.), за истовременост радње „управо тада“: Баш кад су сватови из цркве излазили долети међу њих НПр Вук; *bāši* (*i*) да „макар да“: Ишћераћу испод Беча Турке | Баш да би му кћери не узео НП Вук; ређе и interj. за изражавање одобравања, чуђења, неверице, негодовања итд. Доситеј, Веселиновић, Алексинац (PCA), *bāši* „зар, је л‘; није вальда, не (није)“ Црна Река (Марковић I), „заправо“, *bāši* „id.“, *bāškōm*: Ја те љубим, башкōм да те ўзнем Лесковац (Митровић); такође *беши* (А. Белић, СДЗб 1:68).

- Тешко одвојиво, са једне стране, од домаће речи **бах²**, а са друге, од турцизма **баш¹**, уп. мак. *bāši*, дијал. *boščum*, буг. *bāši*, слин. *baš*, рум. *baş*, алб. *bash*, „управо, баш“, нгр. *μπάσ* у изразу *μπάσ καί* „да случајно не ...?“.

Реконструкција јсл. **bəšь* поред **bəxъ* > **бах²** (Skok 1:91; SP 1:464; ЭССЯ 3:139–140; ESSJ 2:90–91; Sadnik/Aitzetmüller 254 § 212) ослања се само на стсл. инструментал **бъшиж** „потпуно“, а могла би се подупрети још источносрбијанским варијантама *беши*, *бъши*, међутим, с обзиром на хронологију (реч је забележена тек од XVI в.) и на њено присуство у осталим балк. језицима, мора се рачунати и са утицајем тур. *baş* „глава“ (посебно у обртима типа *başı on* = главом он); уп. и тур. *başabaş* „сасвим, потпуно“ s.v. **башабаш**. Škaljić 122 и БЕР 1:37 с.-х. односно буг. реч без ограде изводе из турске.

баша *bāša* m. „главешина, поглавар, господар“ НП Босна, „каплар“ Војна Крајина, „јаничар“ Србија, Босна, НП Вук, *bāšīn*, -*a*, -*o* adj. ⇒ **башиница** f. „жена баше“, *bāšīnski*, -*ā*, -*ō* adj. БиХ (PCA); *bāša* „младожењин ујак или стриц у свадби; један од свадбених часника“: У банатским сватовима нема свадбених часника са војничким звањима као код Срба у Срему, где су познати часници „војвода“, „чауш“, „баша“ Војв. (РСГВ), *bāša* m. „свекар“ Срем (Вук; PCA), *bāšīn*, -*a*, -*o* adj. ⇒ **башиница** f. „свекрва“ Бачка, Срем (PCA), „младожењина ујна у свадби“ Војв. (РСГВ); *bāša* m. без значења, само у поређењу са „девер“ Призрен (Чемерикић), *bāšīja* „кмет“ Извор/Јаловик, *bāšaluk* „звање, достојанство баше; башин посед“ Босна, НП ib., „обест, насиље“ ib. (PCA); *bāšītīs* (*ce*) impf. „називати (се) башом“ (Вук; PCA), *bāšīvaiši*: Кад су прије баше башовале | Крсно име служит’ не дадоше НП Босна, *bāšīvo* n. „права и својство баше“ Србија (PCA); такође други део сложеница, у војничким чиновима *bimbaša*, *onbaša*, *subaša*, као титула уз имена *Усеин-баша*, *Smaisl-баша* Босна (Вук), или мајсторска титула

ћурчибаши, ٿئرزيباши Шумадија (PCA). — Стсрп. од XV в. **баша, башество**: оғзә цағы *Мاҳмۇтۇق باشە باشество* (Даничић), од XVII в. *bašija* т. „господар“ Mrnavić (RJA).

- Од тур. заст. и дијал. *başa* „угледна личност; великодостојник, главешина“ (Skok 1:117–118; Škaljić 122), такође „старији брат; супруг“ (DS 549); уп. буг. *башаца* „старији брат, супруг“, алб. дијал. *basha, bashë* „девер“ (Boretzky 1976:23).

Тур. реч је или у вези са тур. *baş* „глава, главни“ (в. **баш¹**) или са тур. *paşa* (в. **паша**) које је неизвесног порекла (в. ЭСТАЯ 2:85–88; Eren 41–42; Tietze 1:288–289). Сложенице са другим елементом *-баша* делом се заснивају на тур. предлошцима, а делом су домаће творбе са првим чланом такође турског (*церибаша, долибаша*) или домаћег порекла (*йлочобаша*, „највећа дугмета на токама“, *сјечинбаша*, „месар“ Босна, *پوچيمباشا*, „долибаша“, *چېپاباشا*, „четовођа“), уп. Skok I.c. Boretzky I.c. везује алб. *bashë* „Schwäger“ са *baxhanak* (в. **башанак**).

башабаш *башабаш, -áша* т. „старешина (у дечјим играма)“ Л. Лазаревић, *башер* „id.“ Лужница и Нишава (PCA).

- Свакако у вези са **баша**.

Семантика не дозвољава да се за непосредан етимон узме тур. *başabaş* „сасвим, потпуно; равноправно, подједнако“; уп. Tietze 1:290.

башак *бáшак, -иқа* т. „добродушан и неумешан човек, заврзан“ Рађевина (PCA).

- Нејасно.

Подударност са називом морске рибе *Blennius vulgaris* *бáшак, -иқа* (в. **баб**) биће случајна, као и сазвучност са тур. *başak* „клас“ (од *baş* „глава“, в. **баш¹**). Веза са **баџа²** могућа је преко основе косих падежа: **баџак, -чка* > *-иқа*, али се и ту значења разилазе.

башамар *башамár, -áра* т. „(велико) јато риба“ Дубр., *башамáрић* dem. „id.“ ibid. (PCA), *башамар* Будва и Паштровићи (Lipovac-Radulović II), *башамár* „велико мноштво [туна]“: Више башамара заједно зове се крфун Будва, Шипан (Skok 1:115 s.v. *bás*), „јато рибе које се види на површини“ Будва (id. 118 s.v. *bašamar*).

- Од вен. *bassa mare* „плитка вода, осека“ (Skok I.c.).

Уп. Vinja 1:47–48 где прецизира семантички развој „плићак“ → „(мноштво) рибе у плићаку“. Уп. и **башамен(а)т, башет**.

башамен(а)т *башаменáт* т. „бојадисани део при поду у собама и ходницима“ Пива (Гаговић), *башаменай*, *-най* „id., цокла; избочено подножје на спољним зидовима куће“ Потомје (Skok 1:115a), *башыменай* „id.“ ЦГ

(PCA), *башименат* Будва и Паштровићи (Lipovac-Radulović II), *басамен(a)ти* ЦГ (PCA); такође *абашамена* ји. Бока (Lipovac-Radulović I), *абасамена*, *балсамена* Корчула, *балишамена* Сали, *пашамена* Вргада (Vinja 1:11).

- Од ит. *basamento* „id.“ (Skok, Vinja 1.cc.).

Ит. реч је изведена од *base* „основа“, а у с.-х. облику се укрстила са *basso* „низак“ (уп. **башет**, **башица**¹, **башамар**), чиме се објашњава с.-х. *c / iu*, уместо очекиваног *z / jx < ит. s [z]* (Vinja 1.c.). Облици на *a-* пре под утицајем глагола **абашати**, него од ит. *abbassamento* „снижење“.

башет *башети*, *-a*, *-o adj.*, „низак“ Дубр. (PCA), „id., малог раста“ Будва и Паштровићи (Lipovac-Radulović II), *башета* f. „омања жена“ ⇒ *башетица* dem. „буренце“ ЦГ, *башетан* m. „омален, пун човек; буренце“, *башетаси* adj. „омален, дежмекаст“ ЦГ (PCA).

- Од ит. *bassetto* „id.“ (Skok 1:115).

Ит. облик је деминутив од *basso* „низак“, одакле непосредно чак. *bašc* adj. „низак“ (Skok 1.c.), такође *bašcestan* „id.“, *bašcahan* итд. (Vinja 1:47), уп. **башамар**, **башамен(a)ти**, **башица**¹.

башибозук *башибозук* m. „турска нерегуларна војска; недисциплинована војска уопште; припадник такве војске“ Србија, БиХ (PCA), „id.; ништарије; напуштено имање“ Ускоци (Станић), *башибозук*, *-yći* pl. „нередовна војска, добровољац, народна милиција“ Косово (Елезовић II 498), *башибозук*, „id.“ Призрен (Чемерикић); *башибозучки*, *-ā*, *-ō adj.*, *башибозучки* adv.; *башибозуковати* impf. „понашати се као башибозук“; такође *башибозлук* m. ⇒ *башибозлушки* adj. (PCA), *башибозлук* m. Призрен (Чемерикић), *башибозлук* ЦГ (PCA).

- Од тур. *başbozuk* „id.“ (Skok 1:118 s.v. *baš*; Škaljić 123–124). Балкански турцизам, уп. мак. *башибозук*, буг. *башибозук*, рум. *baş(i)buzuc*, алб. *bashibozuk*, *bashibuzuk* (Boretzky 1976:22); даље такође рус. *башибузук* „војник нерегуларне војске“ (Фасмер 1:138).

Тур. реч је сложеница од *baş* „глава“ (в. **баш**¹), са присвојним суф. 3. sg. *-i* и *bozuk* „покварен, растројен“ (Tietze 1:291, в. **бозук**). Облици са *-l-* настали су на срп. терену насллањем на суфикс тур. порекла *-luk*.

башити (се) *бáшити ce* impf. „разметати се; бáшкáрити ce (в.)“ Вук, Љ. Ненадовић, Херц., ЦГ (PCA), *разбáшити*, *рàзбáшим* pf. „раскрилити (о рукама)“ Лика, ~ ce: Човјек се разбаштио, брдо се разбаштило *ibid.* (RJA); такође *башáрити ce* impf. „живети безбрежно, лењствовати“: Башари се као миш по трицама Србија, *башкáрити ce* књиж. „излежавати се, ширити се, комотити се“ Далм., Сврљиг (PCA), Поткозарје (Далмација),

, „правити се важан, шепурити се“ (PCA), „id.“: Јербово [наследио] је күћу, па се сајд башкари како је млого вредан Вршац (РСГВ), *башкарить се*, „излежавати се; шепурити се“ бачки Буњевци (Peić/Bačlija), *башкарим се*, „лешкарити, одмарати се“ Лесковац (Митровић), *башкари* 3. sg. „id.“: Ништа не работи, само башкари Каменица код Ниша (Јовановић В.); *разбашкаритьи се* pf. „раскомотити се, распојасати се“ (PMC).

- Недовољно јасно.

Веза са *баша* (в. **баша**), од које полази Skok 1:117, вероватно је секундарна. Ако се претпостави варијантност као *яхати / јашти*, могло би се поредити са посл. **baxati*, „брњати; разметати се, шепурити се“ (SP 1:180 s.v. *bachati* 2), мада је ту презент **baxajq*, а не ***bašq* и премда је основна семантика у сфери вербалног израза. Влајић-Поповић 2002:251, 231, 240 помишља на везу са **bəxati*, в. **бануты**. Облик *башкаритьи* можда се наслонио на *башкаритьи се*, „делити се“ (в. **башка**): деоба може значити ширење (нпр. домаћинства). Експресивизацијом од *разбашти* настало је *расбашти* се 3. sg. „раскомотити се, разузурити се“ Црна Река (Марковић I), *ръстобашим се* „id.“: Ръстобашил се књо ага Тимок (Станојевић), *рас-та-ра-башти* се Косово (Елезовић II), в. Ђелетић 2006:110–111.

башница¹ *башница* f. „дугачка камена плоча за засвођавање прозора; степеница, басамак“ ЦГ (PCA), *башница* „чврст, доста правilan, од природе необраћен камен, прикладан за грађење; велики неклесан камен за калдрисање“ Корчула (Skok 1:117), *башница* „тесаник чија је спољашња страна остављена храпава“ Пучишћа на Брачу (ČDL).

- Нејасно.

Пре у вези са италијанизмима **башамен(а)т**, *bac* „низак“ < ит. *basso* (Vinja 1:47; уп. Skok 1:115) него са турцизмом **баш**¹, *bashuk* „грела“ (тако Skok 1:117).

башница² *башница* f. „прва ракија, првенац“ Срем (Вук), „прве капи ракије из ракијског котла“ Поткозарје (Далмација), „патока“ Банија и Кордун (Петровић Д.), такође *башница*, *башницица* „прва ракија“ Босна (Skok 1:117).

- Вероватно од тур. *baş* у значењу „почетак“, в. **баш¹**.

Skok 1:117 пореди алб. *bash* „екстракт од течности“, за које Boretzky 1976:22 са резервом помишља на тур. *baş* „глава“; уп. и алб. израз *bashi i rakise* „првенац, башница“. Облици *башница* < *башницица* претпостављају непотврђено **башија*, са -*ија* према **ракија**; *башница*, упркос Скоку l.c., неће бити исто образовање (очекивало би се **башницица*), него најпре *баш* + -*ица* универлизовано од **баш-ракија*.

башка *башка* adv. „посебно, одвојено“ НП Вук, М. Ненадовић, С. М. Љубиша (PCA), он живи башка од свога оца (Вук), „друго, различито“: Башка месо, башка цигерица, башка цура, башка удовица (Škaljić), „приде; настрану,

не узимајући у обзир; нарочито“ Србија, БиХ, ЦГ (PCA), „иако, мада“: Нје почитово, башка што сам га служила Војв. (PCGB), башка „засебно“ Косово (Елезовић I), Загарач (Ћупићи), башка „id.“ Врање (Златановић), Призрен (Чемерикић), башка Каменица код Ниша (Јовановић В.), „id.“, adj. indecl. „посебан, особит“ Башка човек је он Пирот (Живковић), башка adv. Свиница (Томић I), башком Јабланица (Жугић); такође са предлогима на-башка / набашка НП Босна, Слав. (PCA), на-башка Призрен (Чемерикић), обашка / обашка adv., adj. indecl. „изузетан, особит, нарочит“, наобашка adv. „посебно“ Херц. (PCA), и обашка заст. Босна, обашкањи, -а, -о adj. заст. (RJA), и обашке adv. Лика (Skok 1:119), на-обашка / на-обашка ib. (PCA); деноминали забашкам, избашкам pf. „издвојити“ Врање (Златановић), башкарати impf. „одвајати, двојити“ Банат (PCA), башкарији(i) „id.“ ист.-бос. Ере (Реметић), башкари се 3. sg. „одвајати се; туђити се“ Црна Река (Марковић I); башкарија (се) impf. „издвајати, делити се, подвајати се“ ист.-бос. Ере (Реметић), башкосује се 3. sg. „издвајати се од другштва“ Тимок (Динић II); башкара f. „засебна одаја за купање“ Босна; башкали adj. indecl. ⇒ башкалији impf. „одвајати, делити“ Златибор; башка-лук m. „одвојене просторије (за жене, госте итд.)“ Босна, Србија, „одвојено живљење“ Буковица, Србија (PCA), „вишак“ Бачка (PCGB), „лична својина једног задругара (нарочито мираз)“ Косово, Босна, башкалац „id.“ Косово (PCA), башкалац Пирот (Живковић), башкалац (sic!) „издвајање свог дела у заједничком домаћинству“ ibid. (Златковић III), башкальк adv. „скривено, тајно“: Нећу ја башкальк, ођу све јавно Лесковац (Митровић), башкалаучић dem. „башкара (в.)“, башкалаучки, -а, -о adj. „који се односи на башкалуку“, башкалаучки adv. „одељено, одвојено“, башкалаучија m. „онај који има нарочите одаје за госте“ Слав., „онај ко се нечим издваја од других (нпр. посебним мишљењем)“ Херц. (PCA), башкалаучији impf. „одвајати, делити“ (Вук; PCA). Уп. и изразе свака вашка обашка „свако за себе, на своју страну“ (PCA), башка кјесу(x), а башка рукави „id.“ Војв. (PCGB). — Од XVII в. башка (RJA).

- Од тур. *başka* „id.“ (Skok 1:119; Škaljić 124). Балкански турцизам, уп. мак. башка adv., adj. indecl., башкари impf. „одвајати се, радити за себе“, буг. башка, рум. *bașca* „осим“, алб. *bashka* (Boretzky 1976:22).

Тур. *başka* је у вези са *baş* „глава“ (ЭСТЯ 2:92–93; Tietze 1:291), в. **баш¹**. Реч башка-лук у значењу „доброта; ред, послушност, слога у кући“ ЦГ (PCA) као да се наслонила на алб. *bashkë* „заједно“, различитог порекла од алб. турцизма *bashka* (уп. Orel 19). Презимена Башкало, Башкаловић Босна (PCA) можда од радне именице *башкало од башкаши. Уп. **бамбашка, башити (се)**.

башкарити се в. **башити (се), башка.**

башлук башлук т. „врх мусиманског надгробног споменика у виду турбана; сам споменик“ НП БиХ, заст. „глава на стубу, капител“; „горњи крај преслице“ Ј. Суботић; „капуљача“ Србија; „оглав“ НП БиХ; „греда као подлога за моснице“ Тупижница (PCA), башлук / башлук „греда која носи настремницу“ Бачка (РСГВ), башљук „преслица; горњи део преслице“ Буњевци, Слав., башлек „капител“ НП; башлик „капуљача; мусимански надгробни споменик“ башлика / башљика f. „капуљача (за умотавање око главе)“ Србија (PCA), башљика „id.“ Чумић (Грковић).

- Од тур. *başlık* „капа, клубук, повезача; невестинска капа, круна, венац; капуљача, кукуљица; шлем; оглав (коња); власт, управа; капител (стуба), облук на стубу итд.“ (TSS); уп. буг. заст. *башлък* (РРОДД).

Тур. реч је изведена од *baş* „глава“, в. **баш**¹. Облик на -ика наслеђањем на домаћи суфикс и род речи *капуљача*. Није јасно спада ли овамо значењем *башлук* т. „плајваз“ ист.-бос. Ере (Реметић).

башмак башмак т. „врста плитке обуће, папуча, сандала“ (PCA), башмак „id.“ НП Косово (Елезовић I), башмакчија т. „обућар који прави башмак“ (PCA).

- Од тур. дијал. *başmak* „id.“ (Skok 2:618; Škaljić 124, 512).

За порекло тур. речи в. ЭСТЯ 2:93–95; Eren 43–44; Tietze 1:292. Уп. и рус. заст. башмак (XVI в.), укр. башмák, пољ. *baczmag* (Фасмер 1:139); непоуздано буг. башмак (Miklosich 1:258). Уп. **пашмаг**.

башта¹ баштa / баштa f. „врт, градина, повртњак“, рег. и „воћњак“ Драгачево, Ваљевска Тамнава, „парк“ Цетиње (PCA), „њива у атару на којој се узгаја поврће“ Футог (РСГВ), баштa „повртњак; њива“ Ченеј (Марић), баштa НП, Шабац, Ђипико, баштa / баштa „врт, воћњак“ НП Вук, Србија, Сарајево (PCA), баштa „башта“ Призрен (Чемерикић), бахча Нушић (PCA), бахча Кладањ Бошњаци (Реметић), бахча ЦГ (PCA), бахча Јабланица (Жугић), Каменица код Ниша (Јовановић B.), бахча Неретва (RJA), бахча Србија, бахча НП, бахча НП Косово (PCA), бахча gen. pl. *ibid.* (Елезовић I), бахча НПр Банија; изведенице баштa п. „место где је некад била башта“ Србија, баштa „id.“ Банија; баштa / баштa / баштa / баштa f. dem., баштa НП, Банат, баштица / баштица / баштица / баштица (PCA), баштица Призрен, баштица п. dem. *ibid.* (Чемерикић); баштичка f., баштичке п. Јабланица (Жугић), баштица f. Косово (Елезовић I), баштица Банија (PCA); баштina „обрадиво земљиште“ Банат, Невесиње, ЦГ, Кучи, Пељешац (PCA; акц.?), „њива“ Црмница (Б. Милетић, СДЗб 9:607), Загараж (Ђупићи), „id.; окућница; имање, нарочито добро“ Прошћење (Vuјичић), Ускоци (Станић), баштina „њива у атару на

којој се узгаја поврће“: Разликују се субаше за чување њива и субаше за чување баштина (воћњака, винограда и вртова око села), *баштине* pl. „све баште на окућници између четири улице; необрађене баште“ Војв. (РСГВ); *башчина* augm. Вук, *башчура, баштићина, баштићурина, башћурина* Војв., *башчурина; баштићар* m. заст. „баштован“ Ј. Стејић, 1826; „који воли да ради у башти“ Слав., *башћар* „id.“; „ратник из 1848. године коме је додељено земљиште“ Банат, презиме *Башчар* Косово, *башчарија* coll. „баштовански производи“, *башћарка* f. „гљива Marasimus caryophylleus, вилин клинчац“ Подриње, *баштићароши / башћароши* m. „онај ко краде по туђим баштама“ Бачка (PCA); *башчечија* m. „баштован; пильар“ ⇒ *башчечиница* f. „продавница повртарских производа“, *башчечиљк* m. „повртарско и пильарско занимање“ Призрен (Чемерикић); *башчалук* „повртњак“ НП Босна, „повртарство“, ист. Србија, „воћњак“ Буњевци, *башчелук* „повртњак“ Босна (PCA), *башчельк* „повртарски производи“ Призрен (Чемерикић), боиччо-вјалук „башта за поврће“ Драгачево (Ђукановић II); *баштићени* adj. Србија, *баштићеница* f. „данак на оно што се сеје у баштама“ ib., *баштићењак* m. „дуван однегован у башти“ Мостар, *баштићенство / баштићенсиво* n. „баштованство“, *баштићенски* adj., *баштићенски* adv., *башћени* adj. Банат, *башћени* НП Вук, *башћенски* НП БиХ (PCA). — Од XVIII в. *баштића, башчица* (RJA; Михајловић).

- Од тур. *bahçe, bağçe* „id.“, *bahçeci, bahçecilik*, перс. порекла (Skok 1:118–119; Škaljić 123). Балкански турцизам, уп. мак. бавча, буг. бахча, бафча, арум. *bahce*, алб. *bahçë*, (дијал.) *baça, bašta, bashće* (Boretzky 1976:22), нгр. μπαχτζές, μπαξές.

Тур. реч је од нперс. *bāḡça* „id.“ (Tietze 1:260; Eren 33; Stachowski 1998:33); њен непосредан рефлекс је бахча > бача, бавча, бакча; облик башча плод је хиперкорекције према домаћим речима са *хч/кч/ч* од *иҷ* (уп. *йрахчићи, йракчићи, йрачићи* < *йрашчићи*); одатле баштића дисимилацијом [штиш] > [шт] као у домаћим речима (коишчица > коиштића и сл.); настанку облика са *-и-* могло је допринети и семантичко укрштање са **баштина**; уп. и **баштинати**. Занимљива је семантичка дистинкција *башчица* „повртњак“ : *башчица* „башта за цвеће“ Колубара (Николић Б.), слично *башћа* : *башћица* Ченеј (Марић), *бакчица* Гружа (Стевовић). Уп. **баштован**.

башта² *баштића / баштића* m. „отац, родитељ“ Црна Река, Књажевац, Тупижница, Параћин, старијег стрица деца зову стари тате или стари башта Лужница и Нишава (PCA), *баштићеви / баштићеве* pl. Пирот (Живковић), *баштићетићи* augm. „id.“ Тимок (PCA; акц.?). Такође *баштића* „id.“ Каменица код Ниша, *баштићићи* augm. ib. (Јовановић В.); *баштићин, -а, -о* adj. „очев“ Сремац, Тимок (PCA), *баштићин* „id.“ Црна Река (Марковић I); изведенице *ба-*

штитењка m./f. реј. „(о некој ружној особини) исти са оцем“ *ibid.* (id. II), *баштo(j)ha* m. „сушти отац“ Пирот (Живковић), *баштo(j)han* „id.“ Лужница (Ћирић); изр. *обути баштине ојанке* „бити бос“ Пирот (PCA). — Старп. **башта** „манастирски старешина испод игумана“ (Даничић).

- Од буг. *баџа* „id.“, пореклом иста реч као **баћа**.

У српскословенски језик реч је ушла путем црквенословенске писмености, у источносрбијанске говоре из суседних буг. говора. У облику из нишке Каменице полугласник је секундаран.

баштати *баштaiти, -am* iimpf. шатр. „ударати“ (ПГл 1897/6:47), *избаштati* pf. „истући, измлатити“: Добро га је избашта ЦГ (PCA), *убаштaiти* шатр. „убити“: Ерић га убашто! „Бог га убио“ (Fr. Š. Kuhač, Rad JAZU 38:39), *убаштan леватi* „убијен човек“, *разбаштaiти: разбаштана унча* „разбијен дућан“ (ПГл 1897/4:31), *йобаштaiти: љобаштала* „потукла“ Ириг (В. Каракашевић, ЛМС 198:128), *одбаштaiти* „отворити“ (ПГл 1897/9:71), изведенице *баштalo* n. шатр. „бубањ, звон“ (PCA), *разбаштавци* m. pl. „кључеви“ (ПГл 1897/1:8); овамо свакако и *башнути* pf. шатр. „ударити“: Башни га у анту! „Удри га у главу!“ (PCA; В. Каракашевић, ЛМС 198:129).

- Вероватно варијанта од **bъxtati, *bъxt'q*, в. **бахтати**.

Инфинитивна основа *башт-* од презентске *башт-ем* < *бахт-ем*; *башнути* од **баштнути*. В. Влајић-Поповић 2002:226, 254–255; Вучковић 2006:465–466; уп. и Сикимић 1992:276, нап. 10. Овамо можда и *баштавеле* f. pl. indecl. „туча између већег броја лица“ Н. Милошево (РСГВ), чији завршетак међутим указује на ромски извор, уп. *басавела* „дебела мотка“ s.v. **басати**². Уп. и **бастати**.

баштина *баштina* f. „све што је наслеђено од оца или предака, наслеђе, дедовина, очевина; материјална и духовна добра“ Вук, књиж. (PCA), бачки Буњевци (Peić/Bačlja), „родни крај, завичај“ (Вук), чак. *баштina* „баштина“ (ČDL); такође *баштиња* „непокретно имање“ Матош (PCA), *баштинија* „очевина“ Пирот (Златковић III); *баштиник* m. „наследник“, *баштеник* „id.“, *баштиник* Дубр., *башћеник* „врло имућан човек“ Далм.; *баштиница* f. „наследница“, dem. „мало имање“, *баштинар / баштинар* *-ára* m. „наследник; власник непокретног добра“ Србија, *баштинка* f. „тапија“ Драгачево, *баштинсиво* n. „наслеђе; непокретно имање“; деноминал *баштинити* (im)pf. „наследити, наслеђивати“ Србија, Дубр., ЦГ, „уводити у право баштињења“ ЦГ, ~ ce „утврдити право сопствености непокретног имања тапијом“ Гружа, (*из-*)*разбаштинити* pf. „лишити кога права наслеђивања“; такође *баштити* ce iimpf. „полагати право на

својину“ (PCA). — Од XIV в. стсрп. **баштина**, **баштиње**, **баштињник** (Даничић).

- Вероватно **batъščina*, поименичење на *-ina* придева **batъska* „очинска (тј. земља)“, од **bat’*, в. **баћа**; уп. србуг. **баштина**, буг. баџина; из јужнословенског рум. *baştină*, арум. *başnă*, алб. *bashtinë*, нгр. *μπαστίνα*.

Традиционално тумачено као изведенцица на *-ина* (типа *đ(j)ed-ина*) од цсл. облика *башта* „отац“ (Skok 1:120; ЭССЯ 1:165; SP 1:196; БЕР 1:37), против чега говори ареал речи — имајући у виду да је посреди термин обичајног права који се није ширрио путем црквенословенске писмености — а такође њени ликови у чакавском, кајкавском и словеначком (кајк. заст. *башчина* Белостенец, Јамбрешић, слн. заст. *baćina* id. [RJA]), који јасно указују на *-*ščina*. Уп. исти сложени суфикс (*-*bsk-inā*) у термину из исте сфере *племеништина* / *племенишћина*, а нарочито пример из Польјичког статута: Закон од племенишћинь јесть овој: ча јест стара башћина ... (RJA 1:200 s.v. *baština*), као и паретимолошки облик XVII в. *бабиштина*: Мукло се не краде дидина и баштина И. Т. Mrнавић, *бабићина* Ф. Вранчић трипут (RJA), очито преосмишљен у **баба¹** + *-штина* / *-ићина* (RJA). У деминутивном значењу реч *баштишиница* изведена је суфиксом *-ица* од именице *баштина*, а у значењу „наследница“ истим суфиксом од придева **batъščinъ* > стсрп. **баштињње**, који поред регуларног рефлексковања као *баштиин-* показује и дисимилацију *ин* > *ли* > *он* у *баштиционица*, *баштиционик* XVII–XVIII в. (RJA), уп. стсрп. **гостињица** > **гостионица** (А. Лома, НЈ 33/1999:100–101), а такође псеудо(j)екавски развој у *башћеник*; схваћен као изведен од пасивног партиципа (тип: *иаћеник* од **патити**), овај облик можда је изродио глагол *баштиши* *се* — који је, додуше, могао бити и непосредно изведен од основе придева **batъskъ*. Овамо тешко да спада (*бабино*) *баштишво* у изреци, упркос Соку l.c., који га објашњава хаплоглијом од *баштиинсшво* (он наводи пример из Истре по СДЗБ 9:130, где заправо стоји *баштиш* римујући се са *заштиш*, а у варијантама заиста се јавља *баштишво*, али и *брашиш* — Ј. В.-П., усмено). PCA s.v. *баштина* сврстава и значење „обрадиво земљиште“ (ЦГ, Херц., Пељешац), но оно пре иде под *баштина* као аугментатив од **башта**. Уп. **баштинати**.

баштинати *баштинашти*, *-ам* impf. „добрим обрађивањем (у)чинити неплодну или слабу земљу плодном“: Баштинај земљу ако хоћеш да добро роди, *баштиништи* „id.“ ЦГ (PCA).

- Нејасно.

Најпре деноминал од *баштина* „обрадива земља“, в. **башта**. Или можда у вези са — нејасним — *избаштишти* (нпр. *бостишан*) ibid. (в. **bastati**, **баштати**), наслоњено на **баштина**, *баштишиншти* „наследити“. Мање је вероватна веза са *баштишнашти* „тући штапом“, уп. **баштун**.

баштован *баштишован*, *-ана* m. „онај који се бави гајењем цвећа и поврћа“ књиж., Србија, и као презиме *Баштишован* Херц., *баштишованка* f. „жена баштован, баштованова жена“, *баштишована* „земљиште на којем баштовани

гаје цвеће и поврће“, *баштовањство* п. abstr. „пovтарство“, *баштовањ-лук* т. „id.“, *баштовањција* „баштован“, *баштовањцика* ф., *баштованџиј-лук* т. abstr., деноминал *баштовањиши* impf. „гајити цвеће и поврће“, *ба-штовањисашти* „id.“ Сремац; *башчован* НП, Вук, -ка ф., *башчованција* т., -чијка ф. (PCA), *башчованција* Призрен (Чемерикић), *башчованиши* Војв., ЦГ, *башћован*: у једной башћи, подъ једнимъ башћованомъ Ј. Игњатовић (PCA), *башчеванција* Призрен (Чемерикић), Пирот, *башчеванџијица* „башта“, *башчеванџиљк* ib. (Живковић), *башчаванџијка*, *башчаванџи(j)ски* adj. Вра-ње (акц.?), *бакчованција* Св. Ранковић, *баччован* (PCA), *баччована* „башта поред реке“ Лесковац (Митровић), *баччаванција* т., -анџијка ф. ib., *Баччан-чић* презиме (PCA). — XVIII в. *башћохански* adj. И. Јабланци (RJA).

- Од тур. *bahçıvan* „id.“, перс. порекла (Skok 1:118–119; Škaljić 123). Балкански турцизам, уп. мак. *баччован*, *баччанција*, дијал. *башчаванчији(j)a* (Budziszewska 1983:25), буг. *бахчеванин*, *бахчеванджия*, алб. *bahçevan*, *bahçevanxhi* (Boretzky 1976:20), нгр. μπαχτσεβάνος, μπαξεβάνης.

Тур. реч од иперс. *bāğcīvān* (Tietze 1:263; Stachowski 1998:33; Eren 34), изведене од *bāğça* „врт“, в. **башта**¹. Облици на -еван, -аван тачније одражавају тур. предложак, онај најраспрострањенији на -ован наслонио се на турцизме **буздо-ван**, **јоргован**.

-баштрати само са за-, у-: *забаштрити*, -ам / *забаштрити*, -им pf. „при-крити, заташкати“ ЦГ, Темнић (PCA), *забаштрити*, -ам Косово (Еlezoviћ I), *забаштравати*, *забаштравам* impf. ЦГ (PCA), *забаштравати*, -авам Косово (Еlezoviћ I), *убаштрити* ce pf. „сместити се, угњездити се; заву-ћи се, сакрити се“ (Влајић-Поповић 2002:237).

- Нејасно.

Можда, преко **башрати*, у вези са *забашурити* (алтернација *-š̥yr- : -šur-?); даље евентуално са **bъsiti* у *башти* „порицати, тајити“, буг. дијал. *бъшим* „таји-ти, крити“, мак. дијал. *бъши* „ћутати, не признавати“ Куманово (ЭССЯ 3:139, где се овамо ставља и рус. дијал. *башить* „лагати“), в. **бах**². Уп. Влајић-Поповић 2002:238–239, али в. и **башура**. Ако се пође од варијанте *-браштати*, могло би се помишљати на **boržkati*, *boržčq* > *браштам*, у вези са **bergt'i* „скривати“.

баштун *баштун*, -уна т. „палица, мотка“: кад чобанин … изнесе бреме сена, одмах пободе баштун (палицу) и побије на пртини пред овцама ЦГ и Херц. (PCA), *баштун* „штап, палица“ сз. Бока (Musić), *баштун* „подебљи штап“ Црмница (Б. Милетић, СДЗБ 9:259), *баштун*, -а „дugo дрво на про-ви једрењака: између њега и првог арбула растегнути су конопи о којима висе троугласте једра, флоки Лепетани, *баштун*, -уна „дугачка гвоздена квака којом се затварају врата“ ibid. (Б. Томановић, Споменик 105:200), *ба-*

штиун „кљун лађе“ Корчула, „термин у игри карата чивутлији“ В. Врчевић (RJA), „боја у играћим картама“ Будва и Паштровићи (Lipovac-Radulović II), *баштијац*, -њца шатр. „штап; дрво“ (Вук s.v. *гегавачки*); *баштијунати* impf. „тући баштуном“: Баштунање не ваља ни за стоку, акамоли за људе ЏГ (PCA).

- Од вен. *bastun* „id.“.

Skok 1:120a полази од ит. *bastone*. Уп. **бастун**. У значењу „дрво на прови“ од ит. *bastone del fiocco* (Томановић I.c.).

башура *башура* f. „увијач од овчије коже или бурага којим се зими и по кишном времену обавија стопало преко чарапе“: Када се баориште скине са баора, онда се баор осуши, па се и њим зими завијају ноге и то се зове башура Темнић/Левач, У источним пределима Србије носе зими поред пастира и остали људи једну врсту кожних завијача око ногу које називају „навушти“ (навошти), баштуре — претходници [чарапе] су: башуре (кожни увијачи у које се увија стопало), навошти … ланене крпе и остало ист. Србија; овамо вероватно и *забашурити*, -*ашурим* pf. „скрити, прикрити, заташкати; заварати“ књиж., *забашуривати* impf., *забашуривало* n. „онај који нешто прикрива“ Банија (PCA).

- Нејасно.

Можда од **bax-jura* „(увијач) од бурага“ у вези са **бахор**, уп. *кошчура* од *коска*; ономасиологија би се могла схватити и као „оно чиме се нога обавија“ или „место где се нога (у)гура“ (В. Влајић-Поповић 2002:237–238). Уп. **-баштрати, бах**².

Баш-Челик *Баш-Челик* m. „личност из истоимене народне приповетке“ НПр Вук (PCA).

- Домаћа сложеница на бази тур. *baş* „глава“ > **баш**¹ и *çelik* > **челик**. Није искључено да је ово фолклорно ЛИ преоблика старог словенског предлопшка; у руским приповеткама у сличном контексту долази личност донекле сазвучног имена *Коцей*.

бденије *бденије* n. „ноћна служба у православној цркви уочи великих празника“ (PCA), Те чатише велике молитве | и држаше велика бденија | за три дана и три ноћи тавне Вук НП, И чита јој масла и бденија Његош (RJA), „обичај паљења ватре у ноћи уочи црквених празника“: По селима, на раскршћима улица и у црквеним портама … пале се ватре и на њих налажу, у облику купе, облице дрвета као бадњак. Млађи остају на бденију Ђурђево, Тител (РСГВ); такође *бденија* f. „проклињање у цркви“: (У Маинама) 7 свештеника обуку одежде извраћене и узму у руке по свијеђу окренуту наопако, па проклињу онога који је што учинио (а не зна се ко је). У Бјелопавлићима ово се зове клетвена бденија (Вук s.v. *кайрабунâћ*; PCA); и без б-: *деније* n. „ноћна служба у цр-

кви“ (Вук 1818), „молитва у поводу неке животне потребе“, од свијех клетвенијех денија, најбоља су у Херцеговини денија манастира Пиве Л. Грђић (PCA), Дрнула се [душевно пореметила] од удара грома па су јој читали деније у намастиру Пиве и Острогу Пива (Гаговић), Тамнавац преко године чини многе молитве, или како он зове „бденија“ (денија). Ни кућњег прага неће поставити, ни у виноград неће ући, ни вола или коња неће у плуг ухватити, докле не приреди опште сеоско бденије; *денија f.*, „id.“: ништа друго [је] не може излечити, осим манастирске деније и калуђерске молитве Батут; Шапчанин, Л. Лазаревић, Св. Ђорђић; деноминал *бденисати*, -*иишем* *impr.*, „бдети“: Бденисао [је] по сву драгату ноћ божју … и не могаше ништа смислити Ј. Веселиновић; Ст. Новаковић (PCA). — Од XIII в. стсрп. **въдѣниe**: *пұ'євъваста въ п'єнихъ и въ въдѣнихъ* Стефан Првовенчани (Даничић; RJA), **вдѣниe** Хиландарски кодекс (Катић).

- Од стсрп.-цсл. **въдѣниe**, „будност“, глаголске именице од **въдѣти**, в. **бде-ти**; уп. стсл. **въдѣниe**, мак. *бдеенje*, *бдение*, буг. *бдение*, стчеш. *bděnie* (Skok 1:127; Sadnik/Aitzetmüller 350–351 § 276b); из слов. и рум. *denie*, заст. *bdenie*, „id.“ (Tiktin 2:28, 1:310; Skok 1.c.).

Како религиозни термин православне цркве реч је ушла у народ у црквенословенском лицу и семантички се одвојила од домаћег лица *бдение* у значењу глаголске радње, тим пре што је сам глагол **бдети** у великој мери изашао из употребе.

бденисати в. **бденије**.

бдети *бдѣти* / јек. *бдѣти* / ик. *бдѣти*, *бдѣм*, такође *бдѣм* / *бдѣјем* *impr.*, „проводити време, нарочито ноћ, без сна“ књиж., На сунцу бдјети, а на мјесецу спати није часно ни корисно НПосл Даничић (PCA), Што по ноћи бди, а преко дан спи? (одгонетка: свећа) НЗаг Новаковић (RJA), „пазити, бити на опрезу, чувати стражу“: [Себар] је оружан бдио око дома властелина Нушић, „стално се бринути, старати се о коме; лебдити над ким“: његов поглед бди над свим, његов ум царује Ј. Веселиновић (PCA), Војв. (РСГВ), *бдѣш*, *бдѣјем* / *бдѣм* *impr.*, „id.“ бачки Буњевци (Peić/Bačlja), *нàбд(j)eши се pf.*, „друго бдети, провести много времена без сна“ (PCA), *йре-/йро-бд(j)eши*, „проводити ноћ у бдењу“ (PMC), **снабдети (се)**, *бдѣње* / *бдѣње* / *бдѣјење* n. abstr. „неспавање; **бденије**“ (PCA), *бдѣње*, „бдење“ бачки Буњевци (Peić/Bačlja), **бадња** f., радне именице *бдѣлац*, *-оџа* m., „онај који бдије; који чува по-којника“ ⇒ *бдѣлачки* adj., *бдѣља* f., такође „ноћна лампа која слабо светли“ (PCA), заст. *бдѣшель* m. Ј. Стејић (PCA; Stulli), *нàбдàр*, *-áра*, „настојник, старешина катол. манастира“, *нàвдàр*, *-áра*, „човјек на служби који надзире тежаке“ Брач (Skok 1:127). — Стсрп. од XII в. **въдѣти**: *Ти вдѣть о доу-шахъ вашихъ* Св. Сава (Даничић; RJA), **въци** m. pl., „стражари“ XIV в. (А. Соловјев, ПКЛИФ 6/1926:184).

- Од псл. **bъděti*, „id.“; уп. стсл. **бъдѣти**, **бъждѫ**, мак. *бдее*, буг. *бдя*, слн. *bedéti*, *bedím*, стчеш. *bдieti*, *pobdieti*, чеш. *bdítí*, слч. *bdiet'*, длуж. *bžes'*, струс., рус.-цсл. **бъдѣти**, рус. заст. *бдеть* (Skok 1:127–128; ЭССЯ 3:109; SP 1:459; ESJS 89–90; Sadnik/Aitzetmüller 350–352 § 276b); из слов. и рум. *a bdenui*, „бдеть“ (Tiktin 1:310).

Балтословенски глагол стања са редукованим коренским вокализмом, који се своди на стари медио-пасивни перфекат „бди, пази“ ← „пробудио се“ (J. Kuryłowicz у SP I.c.), уп. лит. *budēti*, „id.“, стпрус. *budē* 3. pl. „бдију“; даље сродно стинд. *búdhyatē*, „буди се; опажа“, ав. *bviðyeiti*, „опажа“ (SP I.c.), све од ие. **bheudh-*, „бити будан“ (ESJS I.c.; за даље ие. везе в. LIV 82–83). Од истог корена каузатив псл. **bu-diti* (в. **будити**). Данас слабо присутно у народним говорима, уп. Даничић, RJA 1:217 и *бденисати* s.v. **бденије**. Неки с.-х. термини су семантички калкови, уп. **бадњи**, брачко *нáбдár* према *invigilator*, „custos“ (Skok I.c.), *ноћобдија* према нем. *Nachtwächter* (id. 128), можда и *пробдeйтi* (од XIX в.) према нем. *durchwachen* (id. 127, са резервом); *бдитeљ* је русизам. Уп. још **бадар**, **банити²**, **Бадивук**, **Бачина**.

†**Бдинъ** стсрп. **Бдинъ** т. град на десној обали Дунава у сз. Бугарској, „Видин“, до **Бъдини**, въ **Бъдини** крај XIII в. Данило (RJA), **вдъ Бдина** крај XIV в. летописи (Даничић); данас *Видин*, -йна (Вук 1818; PCA), Играло ко-ло под Видин | пусти ме, мајко, да видим НП (Вук I 265^o); ктетик *видински* (Вук 1818), етници *Видинац*, -нца т., *Видинлија* (Вук 1818; PCA), *видинлија* f. „врста озимог црног лука дугульасте главице Allium fistulosum“ Параћин, Деспотовац, Ресава, полусложеница *Видин-кàнија* некадашња градска капија старог Београда (PCA).

- Од имена римског града на том месту лат. *Bononia*, гр. *Βονωνία*, келтског порекла; уп. стбуг. **Бъдъинъ**: дж **Бъдъинъ** или **Бъдъинъ** и **Бългъада** 1186–1196. (MS 2–3), буг. *Видин*, рум. *Diu* (Skok 1:127; БЕР 1:143–144; уп. Schramm 1981:401–402).

Слов. облик настало је дисиминацијом од **Въну́нь*; слов. *-y-* рефлекскује влат. *ī < ō* као у *Солин* < *Salōna* и другим супстратним топонимима на тлу Далмације (друкчије Skok I.c., који претпоставља познолат. развој *ō* пред *n̥* преко *ī* и *y* у *i*). Исти келтски топоним забележен је и другде: у Галији (данас *Boulogne-sur-mer*), северној Италији (*Болоња*), Панонији (данас Баноштор у Срему); узима се да му је у основи реч *bona*, „утемељење, насеље“ (в. најскорије Delamarre 71). Данашњи срп. и буг. облик преко турског из грчког (сргр. *Βιδίνη*, *Видинη*), румунски из слов. *Bdin* са регуларним упрошћењем почетне сугласничке групе и испадањем интервокалног *ń*, мађ. заст. *Budin* > *Budun* > *Bodon* (Schramm 1981:402). У данашњем језичком осећању *Видин* се доживљава као присвојни приdev од женског ЛИ *Вида*, што је подстакло настанак етиолошких предања код Бугара и Срба, уп. легенду о настанку Ниша и Видина коју преноси Милићевић 1884:86–87 и буг. народни назив за видинску тврђаву *Бабини Видини кули*.

САДРЖАЈ

Извори и литература (допуне)	5
Скраћенице (допуне)	11
Речник ба¹ — †Бдинь	13

CIP — Каталогизација у публикацији
Народна библиотека Србије, Београд

811.163.41'374 (038)

ЕТИМОЛОШКИ речник српског језика. Св. 2, БА–БД /
автори Марта Ђелетић ... [и др.] ; уредник свеске Александар Лома. —
Београд : Српска академија наука и уметности : Институт за српски
језик САНУ, 2006 (Београд : Чигоја штампа). — 289 стр. ; 24 см

На спор. насл. стр.: Dictionnaire étymologique de la langue serbe. —
Тираж 1.000. — Библиографија: стр. 5–11.

ISBN 86-82873-11-7 (Институт за српски језик САНУ)
ISBN 86-82873-03-6 (низ)

1. Ств. насл. на упор. насл. стр. 2. Ђелетић, Марта 3.
Влајић-Поповић, Јасна 4. Вучковић, Марија 5. Ђокић, Маја 6. Лома,
Александар 7. Петровић, Снежана
а) Српски језик — Речници, етимолошки

COBISS.SR-ID 133082380

ISBN 86 - 82873 - 03 - 6

A standard linear barcode representing the ISBN 86-82873-03-6. The barcode is composed of vertical black bars of varying widths on a white background.

9 788682 873037

ISBN 86 - 82873 - 11 - 7

A standard linear barcode representing the ISBN 86-82873-11-7. The barcode is composed of vertical black bars of varying widths on a white background.

9 788682 873112